



NOUVEAU PAVILLON D'ATM

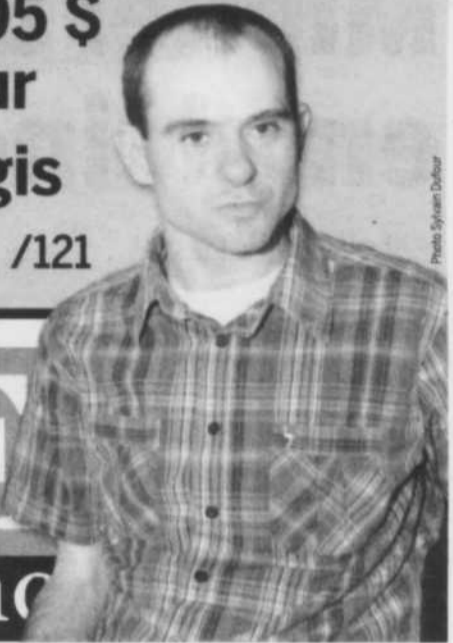
À la fine pointe de la technologie

/4 et 5

TOURNOI BÉNÉFICE

7205 \$ pour Régis

/121



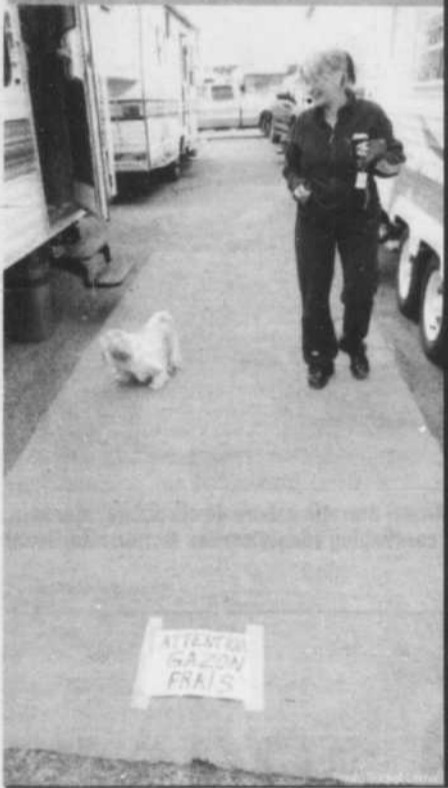
891 MOTORISÉS AU FESTIVAL DU CAMPEUR

Un air d'été /12

Le PROGRÈS dimanche

CAPOTAGE À LATERRIÈRE

AU VOLANT À 15 ANS /6



CHEZ MARIO TREMBLAY
 Toutes nos grillades **100%**
ARRIVAGE:
 CRABE DES NEIGES et CREVETTES DE SEPT-ÎLES sur écailles
 668-7231

CENTRES DENTAIRES Lapointe
 DENTISTES • HYGIÉNISTES • DENTUROLOGISTES
 (418) 548-7128
 www.centreslapointe.com



Martial Gauthier
 Loisés
 YAMAHA SUZUKI
 www.martialgauthier.com
 1015, boul. Sainte-Geneviève
 Chicoutimi-Nord
543-6537
 Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h, 13 h à 17 h
 Le soir: jeudi et vendredi de 19 h à 21 h et le samedi de 9 h à 12 h

RÉGNEZ EN MAÎTRE SUR LE BOULEVARD

C90T 2006

KingQuad 450 Prix imbattable Choix de couleurs

RM-Z 450

Super rabais de 2000 \$

Treuil 2500 lb GRATUIT

Livraison Immédiate

PLAN DE PROTECTION SUZUKI

Le verbe facile et les yeux pétillants

Michel Barrette en pleine forme

ANNE-MARIE GRAVEL

agravel@lequotidien.com

SAINT-AMBROISE - C'est un Michel Barrette souriant et en pleine forme qui circulait sur le site du Géant motorisé à la rencontre des campeurs, au cours de la journée de samedi.

Le verbe facile et les yeux pétillants, l'adepte du camping qui a fait sa première acquisition récemment était visiblement heureux de participer à la fin de semaine de festivités dans sa région natale.

«J'ai fait des rencontres incroyables. J'ai rencontré un ancien professeur d'éducation physique, mon ancien professeur de judo et même un ancien patron de l'époque où j'étais conseiller financier à la caisse de Jonquière. Je n'en reviens pas!»

Michel Barrette est fier de sa région. «Même s'il y a un concessionnaire à cinq

minutes d'où j'habite, je suis venu ici pour acheter mon motorisé. Je suis fier car c'est chez nous. Ici au Géant, ça dépasse le simple vendeur de motorisés.»

Ce nouveau motorisé 38 pieds servira de chez-soi à l'humoriste dans le cadre de sa tournée de spectacles. Ce nouveau domicile roulant, parce qu'il en est un, permettra à la conjointe et à Jonathan, le jeune fils de huit mois de l'humoriste, de le suivre confortablement dans ses déplacements.

«Je suis tout le temps chez moi. Ça facilite beaucoup les choses. Je sors de scène et je suis à la maison. Je n'ai pas l'impression de parcourir les mêmes distances en motorisé qu'en voiture.»

Le Géant motorisé s'est associé à la tournée de Michel Barrette, un partenariat qui permettra de suivre l'artiste partout où il ira au cours des prochains mois. □

Le prix de l'essence... bof !

ANNE-MARIE GRAVEL

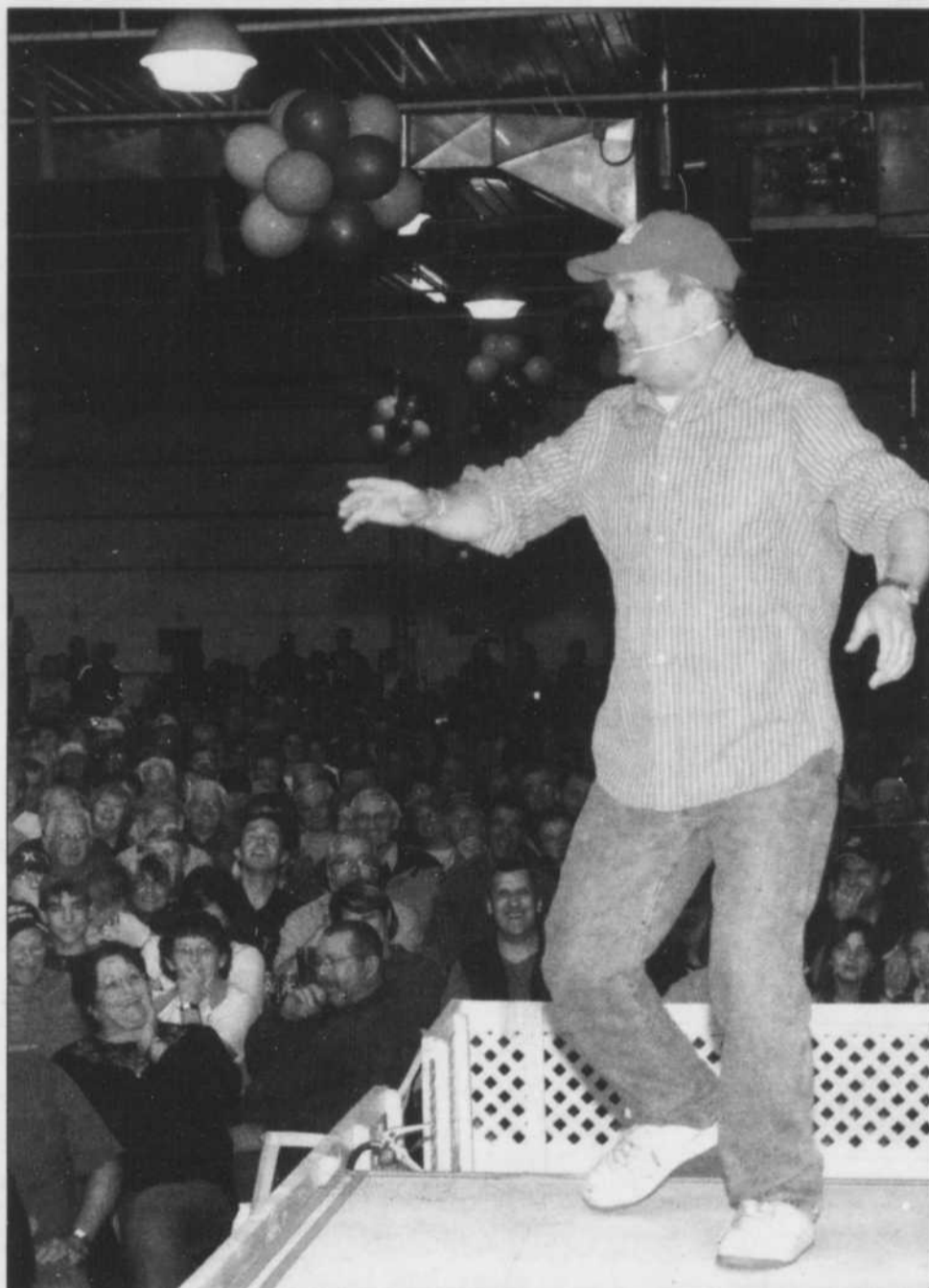
agravel@lequotidien.com

SAINT-AMBROISE - Le prix de l'essence fait rager les automobilistes mais ne décourage pas les adeptes de véhicules récréatifs. Loin de diminuer en nombre, les motorisés sont de plus en plus gros, luxueux et énergivores.

«Quand on fait un achat de ce prix là, on sait que ça va coûter cher d'essence. On coupe ailleurs. C'est ça notre luxe», explique Michel Larouche, propriétaire d'un motori-

sé acheté récemment au Géant. «J'ai des voitures dans mon garage qui prennent plus d'essence que le motorisé», soutient pour sa part Michel Barrette.

Le président de l'Association régionale de camping et de caravanning de Saguenay-Lac-Saint-Jean, Claude Ouellette, abonde dans le même sens. «Pour compenser, les gens se privent d'une petite gâterie comme d'un souper au restaurant par exemple. C'est certain que ceux qui ont un motorisé vont le faire marcher quand même.» □



EN FORME - Visiblement en pleine forme, l'humoriste Michel Barrette est monté sur scène, hier soir, pour le plus grand plaisir des nombreux amateurs de caravanning réunis sur les terrains au Géant motorisé de Saint-Ambroise.

(Photo Sylvain Dufour)

Haut fonctionnaire à la retraite

Pierre Gauthier meurt à 59 ans

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le haut fonctionnaire à la retraite associé de près au développement régional, Pierre Gauthier, est décédé vendredi à l'âge de 59 ans après avoir été hospitalisé au Centre de santé et des services sociaux de Chicoutimi.

Le fonctionnaire de carrière était bien connu au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour avoir été associé de près aux grands dossiers reliés au développement économique régional au cours des 30 dernières années.

Au moment de quitter ses fonctions pour la retraite, M. Gauthier occupait le poste de sous-ministre associé au Ministère des Affaires municipales et des Régions. Il était donc responsable de la gestion des politiques

de développement régional pour le gouvernement du Québec. Il s'agit de la plus haute fonction dans l'appareil d'État en région.

Au cours de sa carrière, il a fait des passages à la défunte Office de planification et développement du Québec (OPDQ), au ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche ainsi que dans certains organismes de développement régional avant d'adhérer à la haute fonction publique.

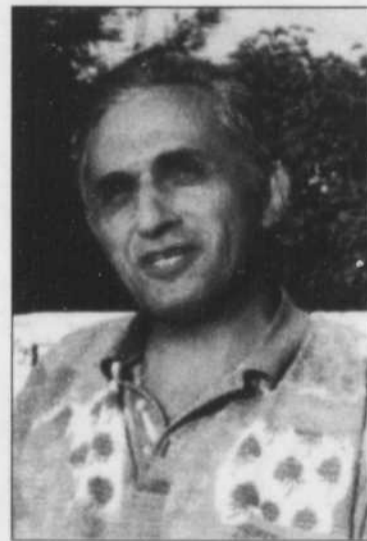
M. Gauthier a surtout laissé sa marque lors de la planification et de la mise en œuvre des grands sommets économiques régionaux au milieu des années 1980. Quant aux réalisations particulières, son nom est associé au développement du réseau des parcs du gouvernement du Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean (Saguenay, Pointe-Taillon, Monts Valin).

Le dernier grand dossier mené par M. Gau-

thier a été celui du programme de reconstruction réalisé dans la région après le déluge de 1996 au moment où il occupait la fonction de sous-ministre associé au ministère des Affaires municipales et des Régions.

Malgré les implications politiques évidentes de ses fonctions, Pierre Gauthier était reconnu pour être un fonctionnaire d'une grande intégrité et surtout dévoué à la cause du développement du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il était le père de deux enfants, Annie et François, qui oeuvrent dans le domaine du droit et de la médecine vétérinaire à Québec et aux États-Unis.

Il était le conjoint de Mme Louise Accolas, une collaboratrice de longue date de l'ex-ministre Jacques Brassard et aujourd'hui enseignante au département d'Arts et technologies des médias du Cégep de Jonquière. □



3 de GARANTIE LIMITÉE ANS

A l'achat de modèles pour les adultes Outlander[®], Renegade[®], Quest[®] et Traxter[®] neufs et non utilisés.

FAITES VITE. CETTE OFFRE EST VALIDE JUSQU'AU 31 MAI 2007. POUR PLUS DE DÉTAILS, CONSULTEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

CONÇU EN TENANT COMPTE D'UN PASSAGER.



R. Spence & Fils

4364, boul. du Royaume, Jonquière
542-4456 / 547-0054 / Fax: 542-7093

can-am
ÊTES-VOUS PRÊT?



Bénédition des campeurs

Une tradition toujours populaire



Anne-Marie
Gravel

agravel@lequotidien.com

SAINT-AMBROISE - Le Géant motorisé de Saint-Ambroise a accueilli 891 véhicules récréatifs sur son immense stationnement dans le cadre de la traditionnelle bénédiction des campeurs qui se termine aujourd'hui.

Malgré le temps plutôt gris et froid, le terrain du concessionnaire de motorisés est plein à craquer. Caravanes, «fifth wheel» et motorisés luxueux sont installés un peu partout aux abords de la route 172. Les campeurs ont le cœur à la fête. Les chaises longues, les tapis gazon et les canettes de bières s'allient afin de donner un air d'été au stationnement de gravier.

Bingo, brunch, souper hot-dog, soirée dansante, tout a été mis en place pour que l'événement organisé par l'Association régionale de camping et de caravanning soit un succès. La présence de l'humoriste et comédien Michel Barrette a également contribué à attirer les campeurs.

Craignant le manque d'espace, plusieurs campeurs ont installé leur motorisé sur le terrain plusieurs jours à l'avance. «Des motorisés sont installés ici depuis le 25 avril. La journée où les gens en ont eu la permission, 300 véhicules ont été installés», témoigne André Bouchard, président directeur général et propriétaire de l'entreprise, qui a dû engager quelqu'un pour faire fondre la neige qui refusait de disparaître sur le terrain.

Le Géant motorisé était fin prêt à recevoir les visiteurs. Plus d'une centaine de personnes ont été engagées et entre 400 et 500 motorisés étaient en vente sur le terrain. L'événement revêt un aspect marketing non négligeable. «Nous espérons vendre une centaine de véhicules en deux semaines», explique André Bouchard.

Toujours plus grand

Le Géant voit toujours plus grand. Plus de véhicules, plus d'espace, plus d'événements... la saison estivale 2007 s'annonce

Photos Rocket Lavoie



BÉNÉDICTION - Le stationnement du Géant motorisé de Saint-Ambroise est l'hôte de 891 véhicules récréatifs depuis vendredi. Les campeurs sont réunis dans le cadre de la bénédiction annuelle qui se tient ce matin.

tout en grandeur pour le concessionnaire de véhicules récréatifs.

Le propriétaire souhaite voir grimper le nombre de véhicules à 1200 l'an prochain grâce à l'acquisition de terrains supplémentaires.

Au cours des prochains mois, le plus grand concessionnaire de véhicules récréatifs au Québec multiplier les événements d'envergure. Une marche au profit de la société d'Alzheimer et une fiesta mexicaine s'ajoute-

ront au traditionnel Noël des campeurs et à l'épluchette de blé d'Inde.

«En attendant, les gens ont la permission de rester sur le terrain tout le mois de mai s'ils veulent puisque les campings ne sont

pas encore ouverts», ajoute André Bouchard.

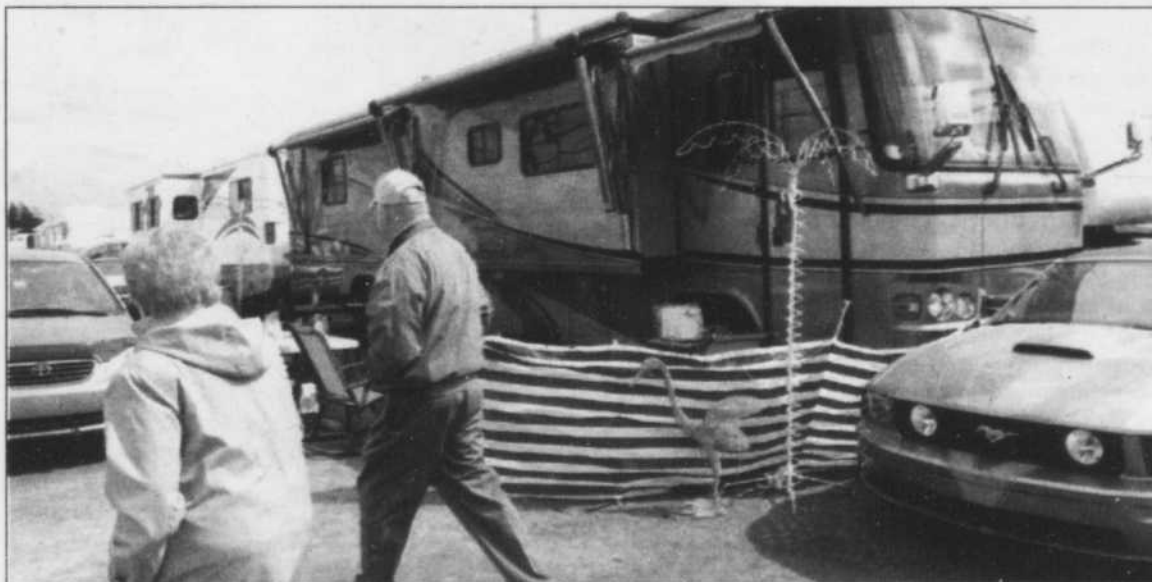
Bon pour la région

Les événements rassembleurs organisés par le Géant ont des retombées positives pour la petite municipalité comme pour toute la région.

«C'est un cadeau du ciel pour la municipalité, estime André Bouchard. Quand je fais des demandes, j'ai une bonne collaboration de la municipalité et j'en suis fier.»

Le maire Marcel Claveau a d'ailleurs déposé une lettre de bienvenue sur chaque motorisé.

«Tout ce qui est organisé ici dépasse tout ce qui a été fait à date», assure Claude Ouellette, président de l'Association régionale de camping et de caravanning du Saguenay-Lac-Saint-Jean. «Ça a un gros impact sur la région. Les gens viennent de partout et se promènent avant de repartir. La réputation du Géant n'est plus à faire au Québec!» □



ORIGINAL - Certains campeurs ont pris soin de décorer leur emplacement.



Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay

ENSEMBLE POUR RÉUSSIR!

Les élèves de l'école des Quatre-Vents, porteurs du drapeau de la paix

C'est au tour des élèves de l'école des Quatre-Vents de se voir confier le drapeau de paix remis par la corporation Paix-Cible pour l'année 2007-2008. Le 27 avril dernier, journée officielle de la paix, une délégation d'élèves a défilé dans le quartier de l'école afin de faire connaître leur préoccupation face à l'avancement de la paix dans le monde. Tout au long de l'année, les jeunes de l'école se sont engagés à poser quotidiennement des gestes de paix. Le respect, l'harmonie et la paix représentent, selon eux, des valeurs à développer tout au long de leur vie.

Un jour un rêve... un jour la paix!



index

À l'écran 57
 Carrières et professions 82
 Annonces classées 100
 Avis de décès 105
 Économie 47
 Horoscope 62
 Ici dimanche 64
 Détente 63
 Journaliste en classe 68
 La page à Picotte 70
 Les gens 64
 Libre-ado 69
 Méga mots croisés 78
 Méli-mélo 71
 Sexologie 72
 Trait d'union 77
 Les arts 48
 Les sports 110

météo

Aujourd'hui: max.: 13
 lundi: max.: 20 / mardi: max.: 21

marée

CHICOUTIMI
 Haute: 05h06 (4m97)
 Basse: 12h34 (1m32)
 Haute: 17h35 (3m77)
 Basse: 23h50 (1m39)

LA BAIE
 Haute 04h49 (5m21)
 Basse 11h12 (0m99)
 Haute: 17h15 (4m21)
 Basse: 22h58 (1m19)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
 Le Progrès-Dimanche est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7M 5C1. Le Progrès-Dimanche est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay.



545-4474

SERVICE À LA CLIENTÈLE
 ABONNEMENT:
 545-4664 / Téléc.: 690-8358
 Lundi au vendredi de 7 h à 16 h 30
 RÉDACTION:
 690-8800 / Téléc.: 690-8805
 PETITES ANNONCES:
 549-4444 / Téléc.: 690-8360
 Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
 PUBLICITÉ:
 545-4474 / Téléc.: 690-8824
 Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
 LIGNE SANS FRAIS:
 679-3832 / St-Félien
 1-800-866-3658
 INTERNET: www.lequotidien.com



Nouveau pavillon d'ATM

Un véritable petit bijou technologique

DENIS VILLENEUVE
 dvilleneu@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Lorsqu'ils effectueront leur 40^{ème} rentrée scolaire en septembre prochain, les étudiants d'Art et technologie des médias du Cégep de Jonquière disposeront d'un véritable bijou technologique.

Ce bijou, d'une valeur de 28,5 millions \$ offert par les contribuables du Québec, est constitué du nouveau Pavillon Joseph-Angers qui subit présentement une véritable cure de rajeunissement en plus d'un agrandissement important destiné à le transformer en l'un des centres de formation des techniques médiatiques les plus modernes en Amérique du nord.

À quelques semaines de son départ de la direction générale du Cégep de Jonquière, Gilbert Grenon était bien fier de faire visiter pour la première fois à un représentant des médias le nouvel immeuble où seront enseignées les techniques de communications et de production télévisuelle et post-production. Pour cette visite de chantier, M. Grenon était accompagné de la gestionnaire de projet, Louise Boulianne, et du responsable des communications, Michel Bouchard.

Tel qu'annoncé déjà, le Pavillon Joseph-Angers a été agrandi de

2397 mètres carrés qui s'ajoutent aux 7000 mètres existants. L'entrée principale du pavillon a été déplacée du côté sud afin d'accueillir les visiteurs dans un hall moderne constitué de béton architectural, céramique et métal gris.

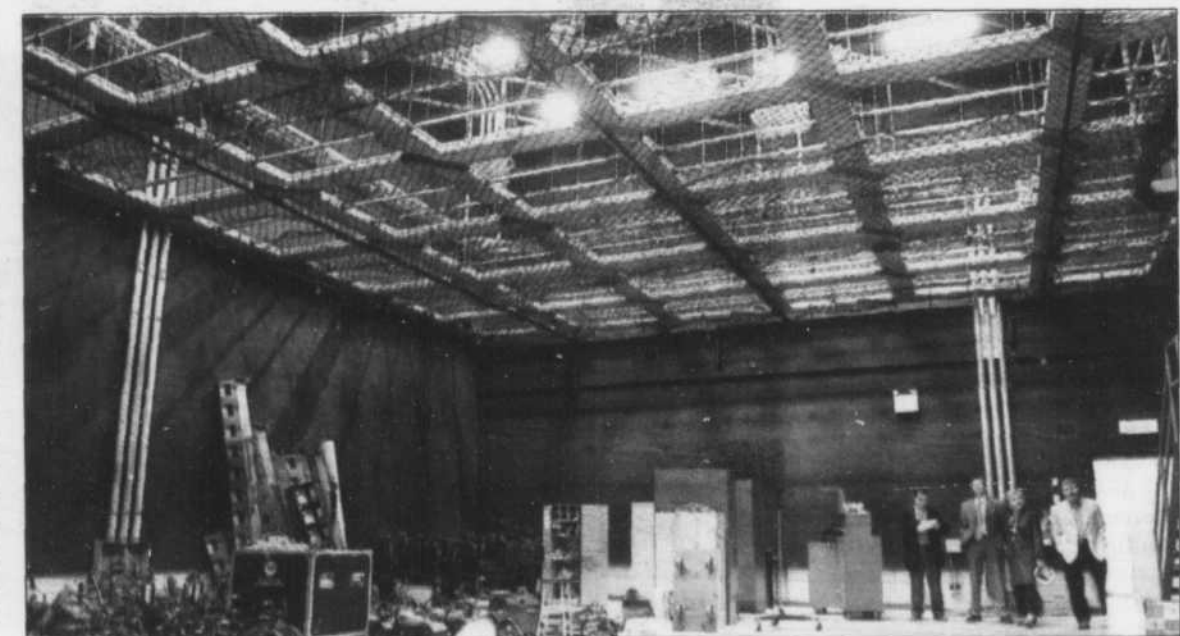
Au-delà des simples considérations esthétiques, c'est le volet technique qui prend la vedette lorsque l'on visite les quatre studios télévisuels et la régie de

contrôle technique. Cette dernière pièce constitue le centre nerveux de l'immeuble puisqu'il rassemble dans une pièce climatisée les régies vidéo et audio alimentées par plus de 100 000 pieds de câbles vidéos et autant de filage audio, sans compter les systèmes électriques et de climatisation.

« Depuis un mois et demi, une équipe de 12 personnes dirigée par Philippe Dunberry, vice-président de Studio Pro Technologie, tra-

vaillent à temps complet pour relier des centaines de câbles aux équipements dispersés dans l'immeuble.

Dans cet édifice à la façade moderne relié par une passerelle au Pavillon Manicouagan, professeurs et étudiants retrouveront également un centre de recherche et développement, une salle de post-production, une salle de correction des couleurs peinte d'une couleur grise bien spécifique, une



MODERNES - Les nouveaux studios de télévision modernes aménagés au Pavillon Joseph-Angers sont dotés de passerelles et de filets afin d'assurer la sécurité des étudiants. Ces aménagements évitent l'utilisation de nacelles.

Les activités d'enseignement perturbées

Un défi colossal de planification

DENIS VILLENEUVE
 dvilleneu@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La rénovation et la construction d'un nouveau pavillon pour l'enseignement des techniques de communication constituent un travail fort complexe qui nécessite une planification très détaillée compte tenu de la présence des étudiants et des professeurs qui poursuivent leurs activités.

Depuis quatre ans, le directeur général du cégep, Gilbert Grenon suit de près les équipes affectées à la planification du projet. « Nous avons fonctionné avec des délais très serrés. Nous avons vidé le Pavillon Joseph-Angers dans un délai de cinq jours afin de le livrer aux mains de l'entrepreneur. Avant d'en arriver là, des mois de planification ont été consacrés pour faire l'inventaire afin de ne rien égarer, emballer le matériel, déménager et relocaliser le personnel. C'est un modèle de planification et de gestion », explique M. Grenon.

Selon Louise Boulianne, gestionnaire du projet, l'aménagement d'un tel pavillon requiert des connaissances bien spéciales. « Les entrepreneurs de la région ne construisent pas des studios de télévision tous les jours. Lors de rencontres, il a fallu leur expliquer certaines méthodes d'installation et de construction avec des spécialistes en acoustique, insonorisation, climatisation etc. Les entrepreneurs embauchés ont trouvé ça complexe. » À titre d'exemple, Mme Boulianne mentionne que le système de climatisation du pavillon doit être muni de volets destinés à ralentir le passage de l'air dans les conduits afin d'éviter le bruit diffusé dans les studios de télévision. Des dizaines de contraintes semblables ont été rencontrées.

Pour M. Grenon, l'aménagement moderne du Pavillon Joseph-Angers représente bien plus que du béton et de l'acier. « Peu d'écoles de communication seront aussi bien équipées que nous en Amérique du nord en production audio-visuelle. La plate-forme dont nous disposons permettra d'établir des alliances avec de grandes compagnies comme Autodesk qui fournit déjà 2,5 millions \$ sous forme de prêt d'équipement pour l'opération du logiciel Smokeflame. Nous avons l'occasion de devenir un centre de recherches et développement en production télévisuelle. Des entreprises informatiques pourront effectuer des tests sur les logiciels qu'ils développent. Nous travaillerons avec les médias pour effectuer du perfectionnement et de la recherche appliquée. »

M. Grenon a terminé en rappelant que le Cégep de Jonquière est bien positionné et est toujours actif afin d'obtenir le statut d'école nationale de communication. □



technologique

salle de mixage de son aménagée sans aucun angle droit, une salle de bruitage complètement isolée des sons externes, des régies audio et vidéo de même que des salles d'entreposage pour le matériel de production mobile ainsi que les décors. La salle d'apprentissage des techniques de caméra, de plus d'une centaine de pieds de longueur, a été aménagée afin de rendre la vie difficile aux 20 équipes d'apprentis caméramans, avec son verre givré et ses murs foncés. La listes des locaux et équipements est bien longue et elle révèle que le futur pavillon sera des plus modernes.

Comme l'a souligné Mme Boulianne, chacune des pièces et régies requiert des spécifications techniques très précises afin d'assurer une qualité de production et d'enseignement. « Notre préoccupation principale a été d'aménager le pavillon afin de se rapprocher le plus possible des conditions que les étudiants retrouveront lorsqu'ils seront sur le marché du travail », déclare-t-elle.

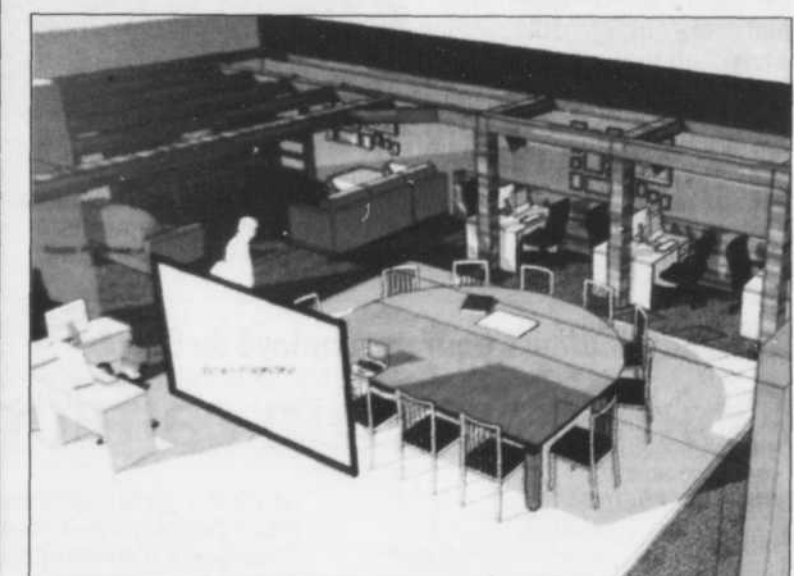
Toutefois, le contexte de l'enseignement dans un milieu sécuritaire a fait en sorte que certains compromis ont dû être trouvés comme ce fut le cas pour l'aménagement de passerelles d'éclairage des studios dotées de filets qui évitent l'utilisation de nacelles.

L'étage qui approche sera pas de tout repos puisqu'avec le départ des étudiants, débutent les travaux de modernisation de

l'ancienne partie du pavillon qui abriteront les communicateurs spécialisés en journalisme, publicité et radio. □



Des équipes de techniciens travaillent présentement à installer plus de 200 000 pieds de câble audio et vidéo à l'intérieur du «cerveau» du Pavillon. Il s'agit de la salle de contrôle technique. Sur la vignette, les techniciens sont accompagnés de Michel Bouchard et du directeur du cégep, Gilbert Grenon.



PLAN - Un aperçu d'une future salle de post-production.

Photos Rocket Lavoie

spa
l'anglais par le sport
cirque
basket-ball
tennis
jeunesse fitness
football

PASSEZ DE LA PAROLE AUX ACTES ! 545-5050

PAVILLON SPORTIF de l'UQAC

Nouveauté!
Camps aquatique
(Canot et kayak au Parc de la Rivière-du-Moulin pour le 10-13 ans)

Camps d'été
Inscriptions en cours
www.uqac.ca/sports UQAC

Grand Vitara 2007

L'ESSAYER C'EST L'ADORER

25 495\$

LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CECI : Les véhicules peuvent différer des modèles illustrés. PDSF pour le Grand Vitara 2007 équipée d'une transmission manuelle, modèle #LLN8157. Frais de destination et de livraison: 1295 \$, frais d'immatriculation, d'assurances, frais d'administration et taxes applicables en sus. Les concessionnaires peuvent louer ou vendre moins cher. Voyez un concessionnaire participant pour tous les détails.

ÉVITEZ LE PIRE ET CHOISISSEZ
Lemieux
SUZUKI
PROGRAMME SUZUKI POUR LES DIPLOMÉS
1840, du Pont Sud ALMA
668-5680
SUZUKI
Un mode de vie!

Serge Tremblay Directeur des ventes
Alexandre Drolet Conseiller aux ventes

La conductrice n'avait que 15 ans

Une escapade d'ados tourne mal



Denis
Villeneuve

dvilleneuve@lequotidien.com

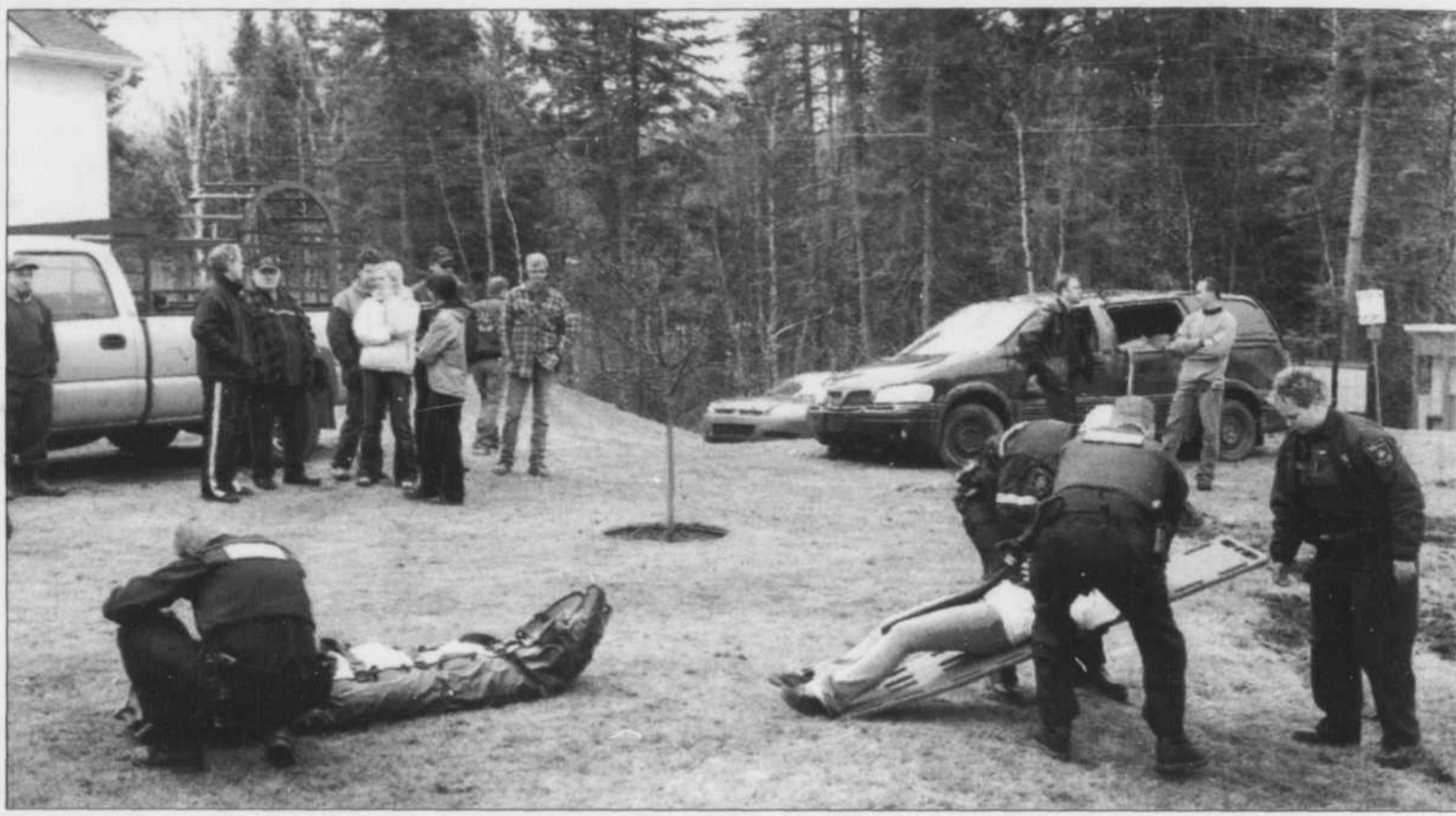
CHICOUTIMI - Une curieuse escapade, entreprise hier matin sur le chemin du Portage-Nord à Laterrière par un groupe de six adolescentes et deux garçons âgés de 13 à 15 ans à bord d'un véhicule automobile, aurait pu avoir des conséquences tragiques.

Vers 10h15, policiers et ambulances ont été appelés à se rendre devant la résidence du 6085 chemin du Portage-Nord après qu'une fourgonnette Pontiac Transport ait effectué un tonneau puis retombé sur ses roues à la suite d'une perte de contrôle. Sous l'impact, deux jeunes ont été éjectés du véhicule.

Selon la résidente du 6085, qui a été témoin directe de l'accident et qui a préféré conserver l'anonymat, tout de suite après l'impact, deux occupants du véhicule ont pris la poudre d'escampette, laissant les victimes derrière elles. «J'étais en train de râler le terrain. J'ai entendu des pneus crisser et j'ai vu le véhicule effectuer un tonneau. Tout de suite après, deux jeunes garçons sont partis à la course.»

La dame avoue que sur le fait, elle a été envahie par un fort sentiment de panique. En apercevant un vêtement blanc sortant de l'automobile, la dame a cru que sa fillette de trois ou quatre ans qui séjournait sur le terrain quelque temps avant l'accident, avait été fauchée, ce qui n'était heureusement pas le cas. «Quinze minutes avant que ça arrive, mon mari était en train de nettoyer le terrain où le véhicule s'est arrêté.»

En raison de la force de



MOBILISATION - L'escapade de jeunes à bord d'une fourgonnette conduite par une adolescente de 15 ans a mobilisé un bon nombre d'ambulanciers et de policiers hier au chemin du Portage-Nord.

(Photos Rocket Lavoie)



PLACES - Huit jeunes étaient à bord du véhicule qui n'offre que sept places. L'impact, des recherches ont été entreprises afin de retracer les jeunes fuyards et s'enquérir de leur état de santé. Selon Clau-

de Larouche, porte-parole des ambulanciers, une adolescente a regagné son domicile avec l'aide de son copain, tout comme

les deux garçons. «Une fille est retournée sur les lieux avec ses parents. Notre superviseur les a convaincus de se rendre à l'hôpital afin qu'elle subisse des examens en raison de la force de l'impact». C'est donc dire qu'après le transport de quatre victimes dans les premiers moments, quatre autres transports ont été effectués jusqu'à 13h en début d'après-midi.

Le véhicule compte sept sièges de sorte qu'une personne se trouvait en trop.

Selon lui, les premiers policiers dépêchés sur place ont craint que l'une des personnes éjectées n'ait subi des blessures graves en raison de douleurs ressenties à l'abdomen. «La jeune femme a subi une fracture du bassin. Au départ, on craignait une hémorragie interne.»

Le policier Tremblay a indiqué que l'enquête pourrait démontrer que le mélange d'inexpérience de la conductrice, une route humide et sinueuse et une vitesse élevée a causé le capotage de la fourgonnette, entraînant une perte totale. □

D'atroces douleurs pour un employé de Sanidro

Coincé sous un camion de 80 000 livres

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

SAINT-AMBROISE - Un opérateur de camion-vacuum de la compagnie Sanidro a subi un accident des plus atroces, vendredi après-midi à Saint-Ambroise, après qu'une roue du véhicule lui ait écrasé le pied gauche sous un poids de 80 000 livres. L'homme de 42 ans est resté coincé ainsi pendant une vingtaine de minutes avant que quelqu'un ne puisse faire avancer le mastodonte rempli de liquide.

Selon le récit fait par le président-fondateur de Sanidro, Roger Gaudreault, l'homme qui possède une solide expérience au sein de son entreprise venait de prendre une charge pour le compte de la municipalité de Saint-Ambroise. En effectuant des manoeuvres près du camion, ce dernier, stationné dans une

penne douce, a légèrement reculé piégeant l'employé possiblement à la suite d'une perte d'air comprimé du système de freinage ou d'une mauvaise manipulation de l'un des deux freins à main du camion.

M. Gaudreault a ajouté que son employé, qu'il considère comme un personnage-clé dans le développement de son entreprise, était accompagné d'un assistant recruté chez les étudiants pour la période estivale. Ce dernier ne possédait pas d'expérience dans la conduite d'un tel engin lourd à transmission manuelle qui compte 15 vitesses. M. Gaudreault imagine la scène de son employé criant et se tordant de douleur avec des sanglots dans la voix.

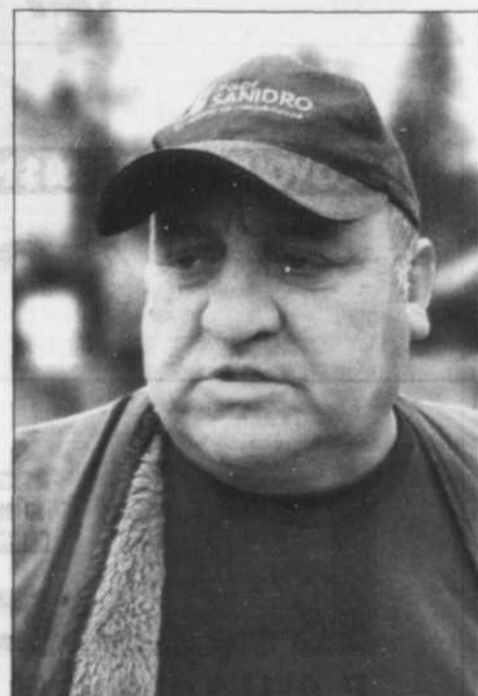
Finalement, c'est en prodiguant tant bien que mal des instructions à son assistant pour faire avancer le camion que le malheureux a pu être dégagé. «J'ai discu-

té avec son épouse hier matin à 4 hres. Les médecins lui ont donné le maximum de morphine qu'ils pouvaient et ils se tordaient encore de douleur. Elle m'a dit que son pied était rendu à l'épaisseur des doigts de la main et qu'il était tout noir.»

M. Gaudreault s'est dit terriblement chagriné par le sort subi par son employé qu'il considère comme un fils. «Il faut rencontrer au moins 1000 personnes avant de pouvoir trouver un employé aussi dévoué que lui.»

La direction de Sanidro a prévenu la Commission de la Santé et Sécurité du travail de l'accident tel que le prévoit la loi, a mentionné l'homme d'affaires.

Du côté des ambulanciers, le porte-parole de la RÉTAQ, Claude Larouche, a confirmé qu'un homme coincé sous un camion a été transporté à l'Hôpital de Chicoutimi vendredi après-midi. □



Roger Gaudreault

(Photo Rocket Lavoie)



Le vrai #1 GM de la région pour la vente et le service

dites

OUI



DÈS AUJOURD'HUI



AVEO
MEILLEURE OFFRE
DE SA CATÉGORIE

À partir de
188\$/mois*
Location
60 mois



COBALT SS

À partir de
289\$/mois*
Location
48 mois



MALIBU LT

À partir de
309\$/mois*
Location
48 mois



IMPALA LS
GAGNANTE «FIDÉLITÉ
PROPRIÉTAIRES» -RL POLK

À partir de
349\$/mois*
Location
48 mois



Cabine allongée 4X4
• Différentiel à blocage
• Air climatisé et plus

0%
60 mois
ou

SILVERADO
CAMION DE L'ANNÉE 2007
- MOTOR TREND

À partir de
429\$/mois*
Location
36 mois



COLORADO LT

À partir de
355\$/mois**
Location
36 mois
0% 60 mois
ou



HRR

★★★★★
SÉCURITÉ 5 ÉTOILES^S

À partir de
292\$/mois*
Location
48 mois



UPLANDER LS

À partir de
319\$/mois*
Location
48 mois

0 \$ comptant 0 \$ comptant

0 \$

comptant

**TRANSPORT ET
PRÉPARATION INCLUS**
SUR TOUS CES VÉHICULES

0 \$ comptant 0 \$ comptant

0 \$ comptant 0 \$ comptant

0 \$ comptant 0 \$ comptant



**POUR VOTRE
VIEUX
VÉHICULE**

PACO VOUS OFFRE 1000 \$ MINIMUM

Avis aux propriétaires de véhicules des années 1995
et moins, en possession depuis plus de 6 mois.

**OBTENEZ UNE
REMISE DE 1000 \$**

Détails chez Paco

(Votre vieille voiture est remise à l'Association canadienne du diabète)
Preuve d'assurance et d'immatriculation requises.
Véhicules en état de circulation.

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DES VÉHICULES SUIVANTS

OBTENEZ UNE REMISE DE 1000 \$

CHEVROLET

- Uplander
- Venture
- Astro
- Lumina APV
- Tracker
- Blazer

PONTIAC

- Montana SV6
- Montana
- Trans Sport
- SunRunner
- Aztek

BUICK

- Tereza
- Rendez-vous

GMC

- Safari
- Jimmy

OLDSMOBILE

- Silhouette

Valide jusqu'au 3 juillet 2007.

*En vertu d'un contrat avec GMAC LOCATION LTÉE d'une durée de 48 mois, selon une utilisation de 20 000 km par année, 15 c de km excédentaire, transport et préparation inclus sauf Aveo location d'une durée de 60 mois. Silverado, Colorado location d'une durée de 36 mois. 1^{re} mensualité, le comptant taxable (ou échange équivalent) ainsi que les frais de RDPRM sont exigibles à la signature. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit par GMAC.



PAUL ALBERT CHEVROLET CADILLAC LTÉE

870, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

696-4444 1-800-417-7226(PACO)

www.paulalbertchevrolet.com



0699380

L'arrière de Place du Saguenay transformé en dépotoir

Les «gigons» s'en donnent à coeur joie

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Des citoyens demeurant aux abords du centre commercial Place du Saguenay vivent une grande exaspération ces jours-ci en raison de l'état d'un terrain vacant situé derrière cet établissement.

La grande surface qui sert de dépôt pour la neige du stationnement est jonchée de nombreux débris, papiers, morceaux de bois, bouteilles de plastique etc. mis à découvert avec la fonte printanière. On y retrouvait même vendredi matin un vieux matelas abandonné par on ne sait quel miracle. Ajoutez au décor la présence de goélands et du vent qui transporte les objets plus légers et le portrait inspire la déprime. Bref, l'état des lieux ne laisse pas indifférents de nombreux citoyens et proprié-

taires qui déplorent que le coeur commercial du Saguenay soit ainsi négligé.

André Munger, un citoyen qui demeure sur la rue Bizet depuis 40 ans, mentionne qu'à chaque année, les citoyens ont à vivre avec cet état de situation qui est loin d'être agréable. «Il y a des gens qui viennent avec leur VTT pour déposer leurs déchets. Les années passées, la direction générale de Place du Saguenay utilisait un tracteur pour faire étendre la neige afin qu'elle fonde plus rapidement. Je pense que la ville est négligente à faire ramasser le terrain. J'ai parlé au conseiller Denis Dahl pour qu'il s'occupe de ça.»

M. Munger déplore que les propriétaires du terrain laissent ainsi leur propriété aussi négligée. «Des corporations commerciales viennent s'installer ici pour venir chercher notre argent et laissent se détériorer les lieux sans se préoccuper des citoyens.»



DÉTRITUS - La présence d'un matelas et de nombreux débris sur un terrain derrière Place du Saguenay exaspère de nombreux citoyens qui souhaiteraient qu'un grand ménage soit effectué plus tôt au printemps. Le conseiller Denis Dahl a reçu une dizaine de plaintes de citoyens dans les derniers jours.

(Photo Rocket Lavoie)

Un résidant, habitant un logement en périphérie du terrain,

soutient avoir vu des gens effectuer leur changement

d'huile en laissant le liquide sur place. □

Intolérable, s'indigne Denis Dahl

CHICOUTIMI (DV) - Interrogé sur le sujet, le conseiller Denis Dahl soutient qu'à chaque année, il reçoit des appels de citoyens qui se plaignent de la situation.

«J'ai reçu une dizaine d'appels de citoyens qui se sont plaints. Il n'y a pas d'efforts réalisés pour nettoyer le terrain. Il est intolérable qu'un citoyen corporatif laisse ainsi l'état des lieux.»

Selon lui, la direction de Place du Saguenay a été rencontrée dans le passé afin que la neige accumulée soit étendue à l'aide d'engins mécaniques afin de faciliter la fonte et le ramassage des débris le plus rapidement possible. «Un simple citoyens agirait ainsi et il recevrait un billet d'infraction» commente-t-il. Selon lui, la direction de Place du Royaume agit autrement en faisant étendre la neige et en affect-

tant des personnes au ramassage des débris au fur et à mesure de la fonte, ce qui donne des résultats beaucoup plus probants.

M. Dahl entend vérifier à qui appartient le terrain et quels sont les pouvoirs de la municipalité en matière de réglementation des dépôts de neige usée.

Interrogée sur le sujet, la directrice de Place du Saguenay, Josée Décoste, constate elle aussi le piètre état du terrain. «C'est comme ça à chaque année. On fait nettoyer le terrain, mais les déchets n'arrivent pas à tous seuls. Ce sont sûrement des résidents du secteur qui viennent

porter de vieux matelas ou d'autres déchets. Si les citoyens étaient davantage collaborateurs, ce serait plus propre.»

Mme Décoste constate que l'état d'un terrain longeant le Carrefour Alma, dont elle est aussi gestionnaire, est le même à la période du printemps. «C'est le printemps et c'est la période de nettoyage. Les rues de la ville ne sont même pas encore nettoyées, les entrées et terrains ne le sont pas non plus.»

Mme Décoste soutient que le terrain derrière Place du Saguenay fera l'objet d'un grand nettoyage printanier au cours de la semaine. □

Résultats
Tirage du mercredi
2007-05-02

649
22 24 32 33 37 41 Compl: 46

Extra
Tirage du mercredi
2007-05-02
9503645*

*décomposable dans les deux sens

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

PARIEZ SUR VOS JOUEURS FAVORIS! DEMANDEZ LE PROGRAMME 2.

Résultats des tirages du: 2007-05-05

649 01 23 26 10 04 19 24 27
28 33 40 compl. 28 32 35 compl.

Astro Jour - Mois - Année - Signe
24 SEPTEMBRE 55 CAPRICORNE

Quotidienne Extra 1609699*
3 801 4 6644 500 000 \$
*décomposable dans les deux sens

Résultats des tirages du: 2007-05-04

GAGNANTS	LOTS
7/7 0	10 000 000,00 \$
6/7 + C 2	92 692,40 \$
6/7 121	1 532,10 \$
5/7 7 394	85,20 \$
4/7 145 697	10,00 \$
3/7 + C 134 647	10,00 \$
3/7 1 178 145	Participation gratuite
	Prochain gros lot (approx.): 12 000 000 \$
	Ventes totales: 16 825 482 \$

PARIEZ SUR VOS JOUEURS FAVORIS! DEMANDEZ LE PROGRAMME 2

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Résultats des tirages du: 2007-05-04

649 04 06 09 27 36 45 47 23 compl.

Le Mini Lots BONIS 817432

1 Toyota Camry Hybride*
(non décomposable) 15 lots de 1 000 \$
(non décomposables)

117A712	294A642	510A623	773A301
152A487	304A521	536A538	886A999
234A944	458A549	654A210	978A032
282A262	480A769	673A631	

*Cette voiture est échangeable contre un chèque de 30 000 \$

Panéo 02 04 11 15 21 23 38 40 41 43
46 47 48 49 52 61 62 67 68 70

Quotidienne 3 772
4 6625

Astro Jour - Mois - Année - Signe
31 JUIN 39 GÉMEAUX

Extra 9479574* 500 000 \$ *décomposable dans les deux sens.

649 CE SOIR GROS LOT DE 15 000 000 \$

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

HUMANIS

Santé et sécurité sur les chantiers de construction
Carte de compétences ASP Construction

19, 20, 26 et 27 mai 2007
Durée: 30 heures

Coût: 250 \$ Taxes en sus

Pour information ou inscription:
696-2243, poste 733
Courriel: ihudon@cchic.ca

CÉGEP DE CHICOUTIMI
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H1Z6
Tél.: 696-2243 • Télécopieur: 696-3298
humanis@cchic.ca

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

www.humanis.qc.ca

PQ : la région a la priorité sur la crise de leadership



Carol
Néron

cneron@lequotidien.com

L'Assemblée nationale reprend ses travaux dans deux jours. L'élection, à la fin du mois de mars, d'un gouvernement libéral minoritaire — le précédent remonte à plus de 125 ans — donne un cachet particulier à l'événement.

Avec ses cinq députés péquistes, élus dans autant de circonscriptions électorales, le Saguenay—Lac-Saint-Jean est particulièrement concerné par ce retour à la normale sur la scène de la politique québécoise.

La population régionale assume son choix avec maturité. Toutefois, elle s'inquiète du fait que tous ses représentants à l'Assemblée nationale siègent désormais dans la troisième rangée de l'opposition.

Les principes démocratiques, c'est bien, encore faut-il s'assurer que le pain et le beurre — dans le cas présent en provenance de Québec — soient servis frais sur la table à l'heure du souper... Le chef cuisinier étant obligé, présentement, de partager ses plats avec une paire de cuistots au tempérament épicé, dont un est sur le point de remettre sa démission, les régionaux n'auront pas, probablement, à crier trop souvent famine d'ici les 18 à 24 mois qui les séparent encore d'un autre remue-ménage électoral.

L'erreur consisterait, cependant, à s'enfouir la tête dans le sable en espérant que tout se déroulera comme si de rien n'était. La pensée magique est toujours séduisante, mais elle ne fait jamais recette! Autrement dit, ce n'est absolument pas le moment de se laisser aller aux illusions.

Un énorme chantier

En fait, pour les Saguenéens et les Jeannois, le véritable danger ne provient pas, dans l'immédiat, d'une sous-représentation à l'Assemblée nationale. Le problème vient plutôt de la contestation du leadership d'André Boisclair.

Le caucus péquiste ne doit pas se laisser distraire par cette crise dont les échos parviennent chaque jour dans la presse avec une force renouvelée.

Chassé de l'Opposition officielle depuis la dernière campagne électorale, affaibli et désorienté, le Parti québécois amorçe la phase la plus critique de sa courte histoire des quel-

que 35 dernières années. Le chantier conduisant à la reconstruction est énorme; derrière des portes closes, il monopolise déjà toute l'attention des membres et des députés élus sous cette bannière.

Il y a tout lieu de croire que le parti fondé par René Lévesque parviendra à éviter le naufrage. On voit mal, en effet, comment Mario Dumont pourrait réussir, théoriquement en moins de deux ans, à discipliner sa troupe sans expérience au point de convaincre l'électorat de rééditer à son endroit la performance du 26 mars dernier. Ainsi, tous les espoirs sont permis pour le PQ, à condition qu'il retombe sur ses pieds sans tarder.

À moins d'un improbable séisme politique, Gilles Duceppe sera le prochain chef du Parti québécois. Les chroniqueurs en poste à Québec et à Ottawa font l'unanimité à ce sujet. Il reste seulement à déterminer le moment que choisira le leader bloquiste pour franchir la rivière des Outaouais en direction de l'«autre» Capitale nationale.

L'ultime séance d'autoflagellation

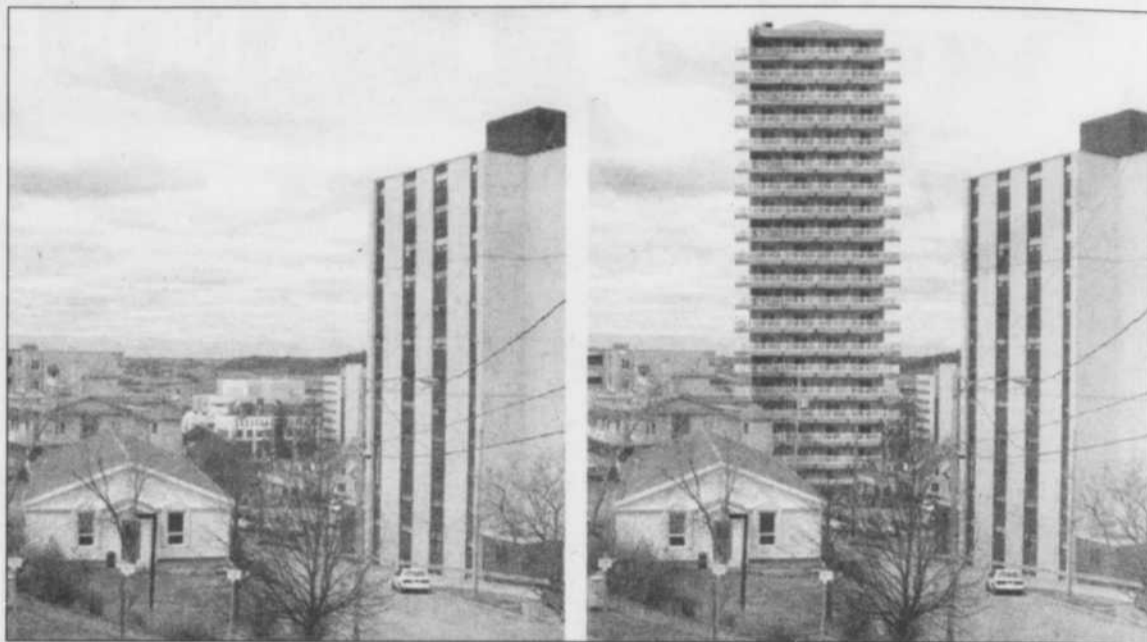
Quoiqu'en dise le principal intéressé, les jours d'André Boisclair à la tête du PQ sont donc comptés. Il faudrait une intervention divine pour que celui-ci soit de la prochaine fête de la Saint-Jean.

Le Parti québécois n'a jamais été aussi divisé, lui qui, depuis plus de trois décennies, n'a pas ménagé les séances publiques d'autoflagellation. Le whip, Stéphane Bédard, a dû rappeler publiquement à l'ordre, la semaine dernière, deux de ses collègues députés qui s'étaient montrés trop volubiles avec les médias sur la question du leadership. La pression continuera de s'accroître avec la reprise des travaux à l'Assemblée nationale.

Les cinq députés péquistes du Saguenay—Lac-Saint-Jean sont pris entre deux feux. Ils doivent se prémunir contre les inévitables coups de Jarnac caractérisant les règlements de comptes internes, tout en veillant aux intérêts des populations qui les ont élus.

Évidemment, dans un monde idéal, c'est toujours la seconde option qui serait considérée comme prioritaire. Malheureusement, la politique édicte ses propres règles. En général, celles-ci accordent la priorité aux affaires internes des partis au détriment de la représentation.

Vivement que le cas Boisclair soit réglé! □



Poisson d'avril tardif

Ne renversez pas votre café! Un building de cette hauteur, en plein cœur de la rue Racine, à Chicoutimi, ça ne se construit pas en une nuit. Voilà plutôt l'oeuvre de notre graphiste Marianne St-Pierre, la coquine! C'est juste qu'elle voulait voir de quoi aura l'air son environnement si on érige une tour à condos pour remplacer la Maison Lévesque, une résidence historique des années 20. Elle a pris une photo de son balcon et a ajouté une tour grâce à photoshop. Vous aimez?

des Saguenéens des Jeannois

CATHERINE DELISLE cdelisle@lequotidien.com

Les fumeurs ont le dos large!

Décidément, les fumeurs ont le dos large. Voilà qu'une propriétaire de la région de Montréal, asthmatique et enceinte, oblige sa locataire à ne plus fumer, car cela l'incommode. Le bail ne contenait pas de clause interdisant la cigarette, l'information ayant été donnée sur un autre formulaire. La dame a donc porté plainte à la Régie du logement. La décision sera rendue dans quelques semaines. Les gens savent que la cigarette est dommageable pour la santé et que la fumée secondaire est très néfaste pour les non-fumeurs. Des études et des recherches le prouvent.

La Loi sur le tabac interdit déjà de fumer dans les établissements publics et les aires communes des immeubles de six logements et plus. Jusqu'où va-t-on s'ingérer dans la vie des fumeurs? Doit-on maintenant leur interdire d'en griller une... même à la maison? Si c'est le cas, alors là, ça devient franchement abusif. Si un propriétaire ne veut pas de fumeurs dans ses logements, soit! Mais voilà! Qu'il le dise clairement, qu'il l'écrive lisiblement autrement que dans une petite clause dans le bas d'une page.

En passant, je ne fume plus depuis longtemps.

Vente de garage... on réserve sa table

Les membres du Conseil d'établissement des écoles Saint-Coeur-de-Marie et Saint-Antoine, de Chicoutimi, organisent une grande vente de garage, le 12 mai prochain, de 10h à 16h, pour amasser les fonds nécessaires à la réalisation d'activités éducatives dans ces deux écoles. Par exemple, les profits de la location des tables serviront notamment à défrayer les sorties de fin d'année et une partie

du matériel pour la création et la production de spectacles.

Les gens sont invités à réserver leurs tables en communiquant au

numéro suivant: 698-5120 ou 698-5130. Le coût de location est de 20 \$. À noter qu'en cas de pluie, l'activité sera reportée au 2 juin.



Félicitations

Un gros bravo pour ces quatre jeunes nageurs qui reviennent du Défi sportif de Montréal le coeur rempli de fierté et de bonheur pour avoir réussi leur compétition avec brio. Voici donc Lyne Brie (physiothérapeute) et Manon Laflamme (ergothérapeute) accompagnées de nos jeunes sportifs: Christopher Gravel, Vincent Côté, Catherine Laberge (médaillée d'or) et Marc-Olivier Dallaire (médaillée d'argent).

(Photo courtoisie)



Au rythme du financement

C'est le 10 mai à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi que se tiendra l'activité de financement du Festival international des rythmes du monde. Frédéric Gagnon, président de Gagnon Frères, et Luc Vandal, directeur général de Bell Aliant, entourant le promoteur Robert Hakim, ont accepté de présider l'activité qui prendra la forme d'un cocktail dînatoire. Les billets se vendent au coût de 100 \$ l'unité. L'objectif est de réunir 300 personnes. Au cours de la soirée, les gens auront le plaisir d'assister au spectacle du groupe brésilien Bomborouba et de participer à l'attribution de prix d'une valeur de 8000 \$.

(Photo Jeannot Lévesque)

Usine-pilote de traitement de la brasque

Alcan embauche ses premiers travailleurs

DENIS VILLENEUVE

dvilleneuve@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Alcan entreprend dans les prochains jours le processus devant conduire à l'embauche d'une quarantaine de travailleurs affectés aux opérations de sa nouvelle usine-pilote de traitement de la brasque.

Comme c'est son habitude en cas d'embauche, Alcan a choisi de faire appel aux services de la firme Adecco afin de l'aider à procéder à la sélection de son futur personnel.

Selon Renée Larouche, porte-parole d'Alcan, les employés nécessaires à l'opération des installations présentement en construction devront posséder des formations d'opérateurs, mécaniciens d'entretien et techniciens en électro-instrumentation. «Nous débutons le processus de sélection et on prévoit que ces nouveaux employés entreront en fonction vers la fin de l'été afin de recevoir une formation juste à temps pour le premier trimestre de 2008.»

À la suite des négociations entreprises avec le syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile pour l'établissement d'une future convention

Les policiers auront les VTT à l'oeil

SAINT-JEAN-VIANNEY (CB) - Dans les prochaines semaines, le Service de la Sécurité publique de la Ville de Saguenay procédera à des surveillances intensives de l'utilisation des véhicules récréatifs et des véhicules modifiés sur le site de Saint-Jean-Vianney (secteur Shipshaw) afin de sécuriser le secteur.

Le but de cette surveillance consiste à s'assurer que les voies d'accès du site soient libres afin de permettre la circulation des véhicules d'urgence en tout temps. La surveillance accrue va également prévenir la commission d'infractions criminelles ou pénales.

Réglementation

Le Service de la Sécurité publique rappelle que la réglementation stipule que l'utilisateur d'un véhicule hors route doit être âgé de 16 ans et s'il a moins de 18 ans, il doit être titulaire d'un certificat attestant qu'il possède les aptitudes et les connaissances requises pour conduire ce véhicule. Tout propriétaire de VTT doit détenir une attestation d'assurances responsabilités civiles d'au moins 50 000 \$, un certificat d'immatriculation et un document attestant son âge. □

collective, les nouveaux salariés travailleront à des taux horaires variant entre 17,55 \$ et 22,80 \$.

Chantier

L'usine-pilote nécessite de la part d'Alcan un investissement de 225 millions \$. L'hiver dernier, jusqu'à 200 travailleurs ont oeuvré sur le chantier occupé par une dizaine d'entrepreneurs. Dès que l'usine sera terminée en avril

2008, l'équipe de travailleurs s'attellera à la tâche de procéder au démarrage et au rodage de l'usine-pilote, une étape qui pourrait s'étaler sur deux ou trois ans.

La brasque est une matière résiduelle dangereuse provenant du revêtement protecteur des cuves, composée initialement de briques réfractaires et de carbone. La présence de divers produits chimiques la rend explosive lorsqu'elle

entre en contact avec l'eau. Actuellement, Alcan entrepose un demi-million de tonnes de brasques. □



M. Jacques Gaudreault
Conseiller ventes et location

**EXPÉRIENCE ET COMPÉTENCE
À VOTRE SERVICE**

548-0821

ARNOLD
Votre concessionnaire régional
au Saguenay / CHEVROLET / CADILLAC



LE
MONTAGNAIS
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

MÉGA-BRUNCH
Fête des mères
Dimanche 13 mai
de 10h à 13h



Le
légendaire
Restaurant-bar

Salle La Montagnaise

Au menu

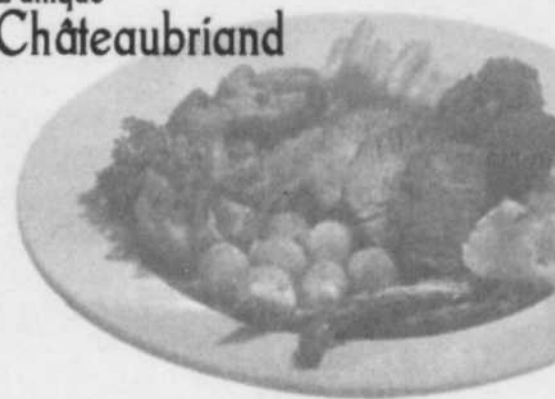
Fruits en folie
Jambon au madère
Œuf brouillé nature
Bacon fumé croustillant
Rôties au pain de ménage
Saucisses italiennes en douceur
Omelette cuisinée devant vous
Fèves au lard au parfum d'érable
Richesses de la terre aux aromates
Crêpes au coulis de raisins des bois
Muffins assortis aux fruits des bois
Pains dorés à la liqueur d'oranges
Senteurs au milieu des pétales
Seigneur du terroir sauce au vin
Chaudes richesses de l'océan
Prince de nos rivières
Malle au trésor fermier
Confiture et marmelade
La fontaine de bulles
Saveurs de l'été
Café, thé, lait, tisane
et chocolat chaud

Adulte : 16,95 \$*
12 ans et - : 7,25 \$*
3 ans et - : Gratuit
* Service et taxes en sus

Au
déjeuner
40 choix
À partir de
2,70 \$

Pour
le souper
L'unique
Châteaubriand

Cette année
maman
mérite
une bouffe
légendaire !



Toujours en primeur
Festival du homard



Thermidor
Bouilli ou grillé

RÉSERVATION : 543-1521

543-6120

Changer le monde, un geste à la fois



CHRONIQUE

Jean Lemire

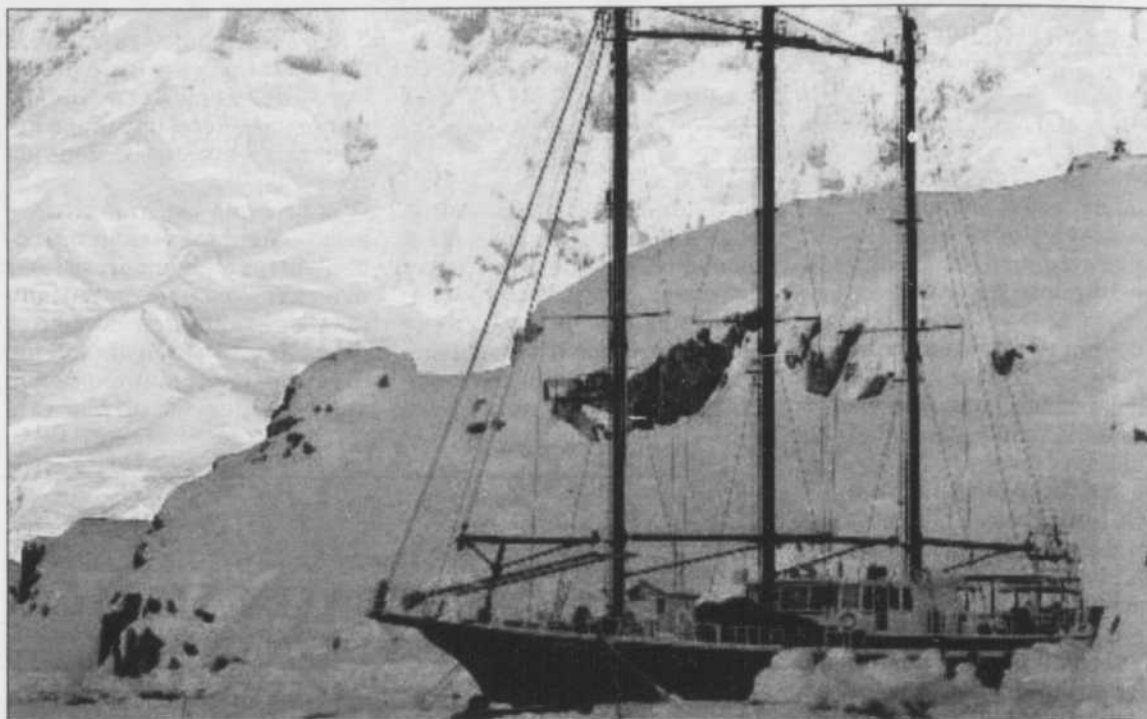
jeanlemire@lapresse.ca



Le voilier océanographique Sedna IV rentre à la maison! Comment dire, comment exprimer l'indescriptible sentiment au moment où notre grand voilier passera sous le pont Jacques-Cartier? L'eau salée qui coule dans les veines des marins risque encore de déborder devant ce trop-plein d'émotion, les yeux gonflés par cette marée intérieure qui traduit la fin d'une grande épopée et le début d'une nouvelle mission, essentielle et obligatoire.

Nous rentrons à la maison avec les cales remplies de preuves et de

convictions. Nous revenons pour témoigner de la simple beauté du monde, vibrant témoignage qui vaut bien tous les discours engagés sur l'avenir de la planète. Marqués par l'indélébile vision d'une nature fragile qui transforme le regard sur la vie, nous revenons sur terre pour lancer avec vous la prochaine étape de notre grande mission. Nous vous avons entendus et écoutés. Vous avez compris l'urgence d'agir pour contrecarrer les effets des changements climatiques, et votre désir pour l'action concrète gonfle nos voiles d'espoir.



RETARD - Dans notre petit site d'hivernage, les chaudes lumières de l'Antarctique inondent le sommet des glaciers de notre cour arrière. Nous avions prévu l'installation de la banquise en avril. Elle est finalement arrivée en août, conséquence directe d'un réchauffement qui affecte désormais tout le secteur de la péninsule antarctique.

(Photo Jean Lemire Collaboration spéciale)

Depuis toujours...



OUVERTURE
BIENTÔT
NERO
bianco
Plus de 40 magasins
au Québec

On les aime
nos mamans
Impossible de les oublier!



Une grand-maman c'est...
une maman à la retraite!

Offrez-lui un certificat-cadeau
des Galeries de La Baie

Tirage d'un certificat-
cadeau de 200 \$

Informez-vous chez nos
marchands participants

Les Galeries

de La Baie ...Un mode de vie!

2100, rue Bagot, La Baie • 544-4595

00270518

À VOIR
NOTRE
NOUVELLE
BOUTIQUE

Agir, certes, mais comment? Vous réclamez des modes d'emploi. Après quatre cent trente jours à bourlinguer sur les flots souvent hostiles de l'océan Austral, le voilier arrive donc au cœur de la ville pour entreprendre sa plus importante mission: changer le monde, un geste à la fois. Durant toute la saison estivale, nous ne serons pas seuls à vous accueillir. Équiterre, les Artisans du rebut global, l'équipe du Biodôme de Montréal et une coalition d'orga-

nismes et d'entreprises ont décidé de se regrouper pour faire du Québec un exemple, un phare qui s'élève au-dessus du smog pour nous guider dans cette lutte contre les changements climatiques.

Samedi prochain, de vos hautes tours urbaines, vous pourrez voir les grandes voiles bleues du trois-mâts se détacher contre l'horizon. Si le vent est bon, nous naviguerons toutes voiles dehors vers les quais du Vieux-Port de Montréal. Le rendez-vous avec le public sera

historique.

Je rêve à ce moment depuis si longtemps. Vous avez été près de 900 000 marins virtuels à suivre nos aventures, à partager notre quotidien par Internet. Durant la longue nuit antarctique, quand les sombres pensées ont tenté de masquer la beauté du monde, vous avez été là, fidèles, à nous encourager, à nous soutenir dans l'épreuve. Je me souviens de vos mots, de vos courriels qui nous ont permis d'affronter le temps celui qui crachait sur nous une pluie incessante, mais aussi celui qui passe, silencieusement, quand ceux et celles que l'on aime sont restés derrière nous. Je me souviens aussi des enfants qui nous faisaient rire et pleurer par leurs paroles sincères, par leurs petits gestes, qui nous rappelaient sans cesse que cette mission était importante.

Il y a un an aujourd'hui, en Antarctique, nous attendions toujours la banquise à notre site d'hivernage, désespérés devant la chaleur anormale de cet hiver austral qui ne s'est jamais présenté. Le lendemain, nous avons été frappés de plein fouet par une violente tempête qui a forcé l'évacuation en catastrophe de notre petite baie. J'ignore encore comment nous avons fait pour ne pas y laisser notre peau. Je garde en souvenir l'extraordinaire détermination de l'équipage qui, en condition de survie, a su réagir rapidement, avec efficacité et ténacité. Nouveaux orphelins de la nuit antarctique, nous étions soudainement devenus des réfugiés climatiques.

En ce jour anniversaire, impossible d'oublier la force intraitable d'une nature déchaînée, susceptible de transformer la vie en cauchemar. De cette épreuve, je garde surtout en mémoire que l'humain est capable d'une extraordinaire solidarité quand il fait face aux grands défis. Nous revenons maintenant vers vous pour vous accompagner dans l'action, pour relever ce défi, pour changer le monde, un geste à la fois...
Bon vent! ☐

la chronique

Information gouvernementale

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean... Craquer, pour la forêt!

C'est sous le thème de «Craquer pour la forêt» que la Direction générale du ministère des Ressources naturelles et de la Faune au Saguenay-Lac-Saint-Jean invite la population à célébrer tout au cours du mois de mai à l'occasion du Mois de l'arbre et des forêts.

Par la tenue de nombreuses activités dans le cadre du Mois de l'arbre et des forêts, les Saguenéens et les Jeannois témoignent de leur passion pour cette ressource qui constitue toujours notre principale activité économique.

Le mois de mai est aussi marqué par la remise des plants dans le cadre de la campagne «Mon arbre à moi». Cette campagne permet à tout enfant né au cours de la dernière année de recevoir un petit plant d'arbre qui grandira avec lui. Chaque plant est accompagné d'une échelle de croissance à afficher et d'un carton souvenir pour l'album du bébé. En région, 400 sorbiers (arbres indigènes de nos forêts) seront ainsi distribués grâce à la collaboration de l'ensemble des municipalités et de l'Association forestière du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Toutes les personnes intéressées à obtenir des informations supplémentaires sont invitées à visiter le site Internet du Mois de l'arbre et des forêts à l'adresse suivante :

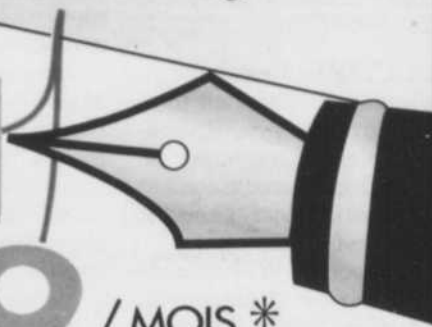
www.mrmf.gouv.qc.ca/maf/

Services
Québec
00696407

L'ÉVÈNEMENT

Signez
et partez...

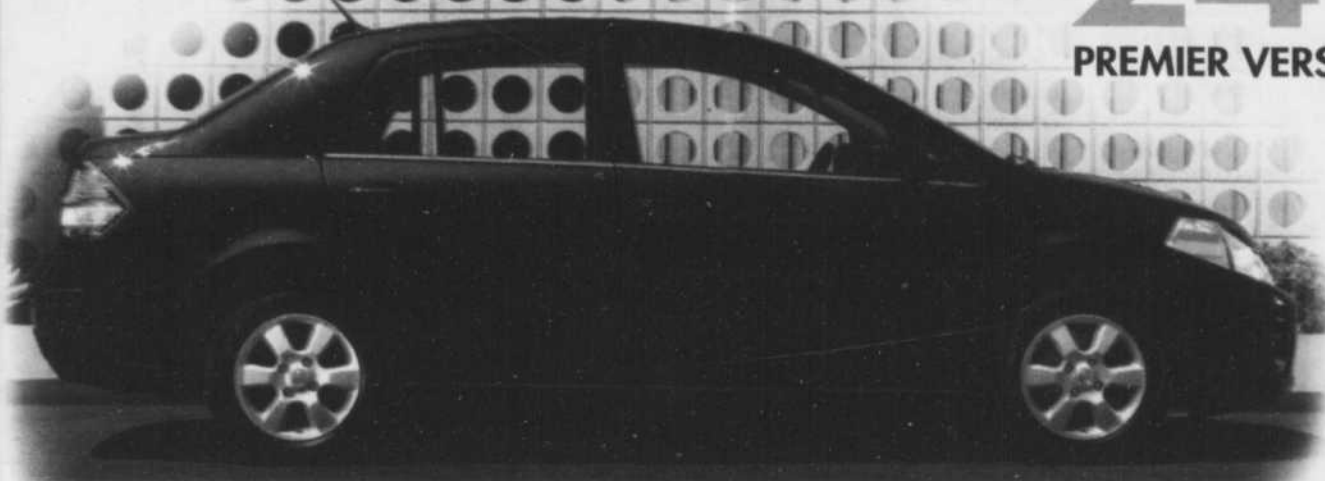
CHEZ EXCELLENCE NISSAN



2007 VERSA, BERLINE 1.8 SL

249 / MOIS *

PREMIER VERSEMENT GRATUIT



0\$ COMPTANT

0\$ DÉPOT DE SÉCURITÉ

- Moteur de 122 chevaux
- Climatiseur
- Boîte automatique
- Vitres électriques

1^{er} versement
GRATUIT

Financement
à partir de 1% **

SUR LA PLUPART DES MODÈLES

PARMI LES PLUS ÉCONOMIQUES DE LEUR CATÉGORIE

La nouvelle NISSAN ALTIMA 2007

La nouvelle NISSAN SENTRA 2007



Autonomie de 1206 km



Autonomie de 900 km

Offre de location disponible sur les modèles neufs 2007 de berline Versa 1.8S avec l'ens. Option Plus (BALG77 BN00). Mensualité de 249 \$ pour un terme de 60 mois avec acompte ou échange équivalent de 0 \$ excluant la TPS/TVQ. Frais de transport et de prélivraison de 1150 \$ compris. Pour un temps limité, 0 \$ de dépôt de sécurité sur les modèles 2007. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10\$/km extra. Taxes, immatriculation, assurances et obligations sur pneus neufs en sus. Frais d'inscription du contrat de 49 \$ incluant les frais d'inscription du RDPRM requis à la livraison. Première mensualité, toutes taxes incluses, est acquittée pour vous par Nissan Canada à la location de certains modèles neufs et de démonstration. Le premier versement client est exigible 30 jours après la date de signature du contrat de location. ** Taux de financement à l'achat de 1 % pour un terme jusqu'à 60 mois sur les modèles neufs 2007. Détails chez votre concessionnaire.



Sophie Tremblay
Concessionnaire



Marc-André Cloutier
Directeur général
des ventes



Charles Beaulac
Directeur des ventes
véhicules usagés



Michel Ménard
Directeur commercial



Alain Ouellette
Coordonnateur aux ventes



Michel Fortin
Conseiller



Serge Harvey
Conseiller



Donald Saulnier
Conseiller



Pierre Fortin
Conseiller



Pierre Laprise
Conseiller

Le plus gros
concessionnaire
de l'est du Québec

EXCELLENCE
NISSAN



2315, boul. St-Paul, Chicoutimi 543-6477

L'immobilier continue sa poussée dans la région

Le prix des maisons grimpe en moyenne de 10%

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le printemps 2007 s'annonce chaud au plan immobilier avec les prix des maisons existantes qui continuent de grimper en flèche dans un contexte où le nombre d'inscriptions est lui aussi en croissance.

C'est bien connu, le printemps constitue la période idéale pour les jeunes familles désireuses de se porter acquéreuses d'une première résidence et cette année il faut s'attendre à payer bien davantage que l'an dernier pour une maison existante.

Selon les données toutes fraîches compilées par la Chambre immobilière du Saguenay—Lac-Saint-

Jean pour les quatre premiers mois de l'année, de nombreux arrondissements et municipalités de la région connaissent une croissance de plus de 10% du prix moyen des maisons comparativement à l'an dernier.

Selon Ginette Gaudreault, directrice générale de la Chambre, les statistiques qui concernent Saguenay sont très fidèles à ce qui se passe sur le marché puisque l'ensemble des agents immobiliers sont inscrits au service inter-agence, ce qui n'est pas le cas pour les agents immobiliers du Lac-Saint-Jean. «Le printemps a été très fort au niveau des transactions. On enregistre depuis janvier 1533 inscriptions comparativement à 1447 l'an dernier. Nous

PRIX MOYEN RÉSIDENTIEL S.I.A.

	Prix moyen (cumulatif)		
	V. total 2007	V. moyenne 2007	% 2006-07
Chicoutimi	21 229 991,63 \$	148 461,48 \$	13,5
Chic. Nord-Canton-Tremblay	8 942 500,00 \$	131 507,35 \$	16,5
Laterrière	4 585 400,00 \$	147 916,13 \$	18,1
Falardeau, St-Honoré	3 337 500,00 \$	107 661,29 \$	28,4
Valin, St-Fulg., Ste-Rose du Nord	435 000,00 \$	108 750,00 \$	8,5
Arvida	11 919 700,00 \$	122 883,51 \$	6,2
Jonquière/Kénogami	15 972 742,99 \$	117 446,64 \$	7,3
Larouche, Lac-Kénogami	1 955 500,00 \$	115 029,41 \$	28,4
St-Charle, St-Ambroise, Shipshaw	3 044 600,00 \$	108 735,71 \$	19,8
La Baie	10 290 400,00 \$	110 649,46 \$	6,8
Environ de La Baie	1 085 400,00 \$	120 600,00 \$	36,2
Alma	5 606 000,00 \$	116 791,67 \$	3,0
Nord du Lac St-Jean	723 000,00 \$	80 333,33 \$	22,5
Sud du Lac-St-Jean	1 927 800,00 \$	87 627,27 \$	3,3
Maria Chapdeleine	1 885 300,00 \$	89 776,19 \$	8,1
Domaine du Roy	1 131 500,00 \$	80 821,43 \$	-0,7
Chibougamau	745 500,00 \$	93 187,50 \$	-18,9
Chapais	0,00 \$	0,00 \$	0,0
Sacré-Coeur	0,00 \$	0,00 \$	0,0
Hors secteur	150 000,00 \$	150 000,00 \$	74,0
VENTES TOTALES	94 967 834,62 \$	121 753,63 \$	11,2

dénombrons 868 ventes comparativement à 798 en 2006, une hausse de 8,8%», commente-t-elle. Depuis le début de l'année, la valeur des immeubles transigés s'élève à 104,9 millions \$ comparativement 83,7 millions \$ en 2006, une croissance de 25,3%.

Les statistiques démontrent que

les acheteurs potentiels doivent s'attendre à déboursier beaucoup plus que le seul psychologique des 100 000 \$ pour acquérir une résidence dans toutes les municipalités du Saguenay et Alma. Le coût d'acquisition d'une résidence est au plus bas au nord du Lac Saint-Jean et la MRC Domaine-du-Roy.

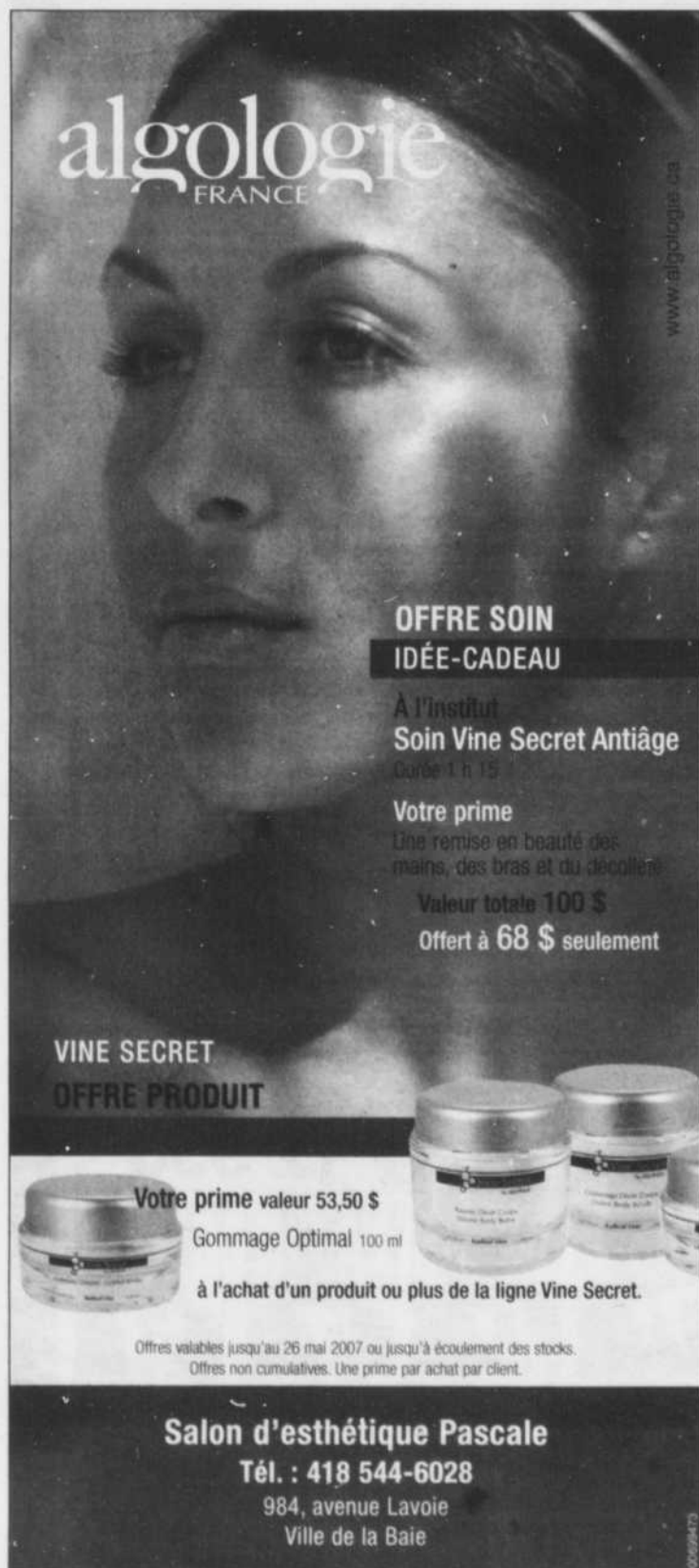
Inversement, c'est à Chicoutimi que le coût moyen d'une résidence est le plus élevé puisque les transactions moyennes s'élèvent à 148 461 \$, en hausse de 13,4% comparativement à la même période l'an dernier. Laterrière arrive au second rang à 147 916 \$. Les chiffres indiquent que les résidences vendues aux contours des grandes municipalités sont celles qui ont connu la plus grande hausse de prix. Dans les environs de La Baie, à Larouche, Lac-Kénogami, Falardeau et Saint-Honoré, les prix moyens des maisons vendues s'est accru de 36,2% et 28,4% respectivement.

Autre phénomène observable, les prix moyens des maisons vendues dans la ville d'Alma rejoignent presque ceux de l'arrondissement de Jonquière qui se situent à 117 446 \$.

Mme Gaudreault note que la région voit poindre un marché de maisons de luxe. De janvier à avril, sept résidences de 250 000 \$ à 350 000 \$ ont changé de propriétaire.

La directrice de la chambre observe qu'au chapitre des prix, le marché immobilier du Saguenay—Lac-Saint-Jean poursuit le rattrapage entrepris comparativement à l'ensemble de la province. La hausse des coûts des matériaux de construction et de la main-d'oeuvre, de bas taux d'intérêt favorisent le marché de la revente. «Les prix des maisons vont se stabiliser, mais on ne sait pas quand ça va s'arrêter. Ça ne pourra pas continuer de hausser indéfiniment.»

Mentionnons qu'en janvier 2007, le prix moyen d'une maison unifamiliale se situait à 315 000 \$ à Montréal, à 214 000 \$ à Laval et à 162 000 \$ dans Lanaudière. □



algologie
FRANCE

OFFRE SOIN
IDÉE-CADEAU

À l'Institut
Soin Vine Secret Antiâge
Durée 1 h 15

Votre prime
Une remise en beauté des
mains, des bras et du décolleté

Valeur totale 100 \$
Offert à 68 \$ seulement

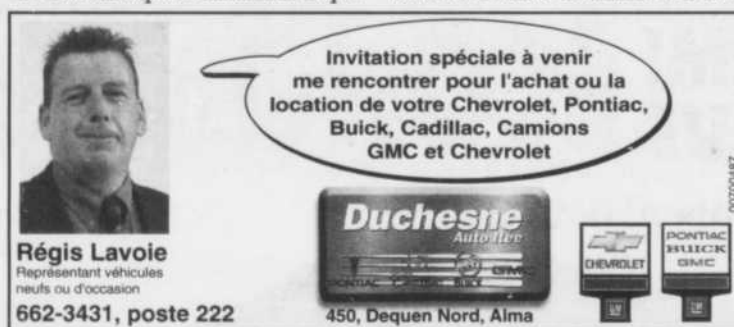
VINE SECRET
OFFRE PRODUIT

Votre prime valeur 53,50 \$
Gommage Optimal 100 ml

à l'achat d'un produit ou plus de la ligne Vine Secret.

Offres valables jusqu'au 26 mai 2007 ou jusqu'à écoulement des stocks.
Offres non cumulatives. Une prime par achat par client.

Salon d'esthétique Pascale
Tél. : 418 544-6028
984, avenue Lavoie
Ville de la Baie



Invitation spéciale à venir
me rencontrer pour l'achat ou la
location de votre Chevrolet, Pontiac,
Buick, Cadillac, Camions
GMC et Chevrolet

Régis Lavoie
Représentant véhicules
neufs ou d'occasion
662-3431, poste 222

Duchesne
Autolet

450, Dequen Nord, Alma

Nous construisons partout au Saguenay—Lac-St-Jean!

Comparez!

BIENTÔT DISPONIBLE

À VENDRE LIBRE IMMÉDIATEMENT

KIT 2151

Sauvez des \$\$
AU 2484, COMTOIS, JONQUIÈRE
AVEC FAÇADE EN BRIQUE

AU 1969, PELLAN, JONQUIÈRE
AVEC FAÇADE EN PIERRE

Roger Dumais
Propriétaire

DIRECTEMENT DE L'ENTREPRENEUR

BANQUE LAURENTIENNE

PROGRAMME MAÎTRE CHEZ VOUS!

www.dessinsdrummond.com

AR Construction
2485, Alexis-Le-Trotteur
695-6646 R.B.O. 8271897417

La bénédiction vous fait profiter

de SPÉCIAUX EXTRAORDINAIRES

2007 PASSAGE 310



32,8 pieds
3 extensions

2 en
inventaire

99 000\$

A-2273

2006 TUSCANY 4074

Diesel
350 HP
40,8 pieds
4 extensions



224 950\$

A-2223E

2006 CHEETAH 40 PLQ

Diesel
350 HP
40,7 pieds
4 extensions



219 950\$

A-2254B

2006 TRADEWINDS 40F

Diesel
400 HP
40 pieds
4 extensions



264 950\$

A-2144

2006 TRADEWINDS 40F

Diesel
400 HP
40 pieds
4 extensions



264 950\$

A-2141

2005 SEA BREEZE 1321

33,4 pieds
2 extensions



98 950\$

A-2157B

2003 SUN VOYAGER

32,9 pieds
2 extensions



99 950\$

A-2188B

1997 ROLLS AIR RA 3250

32 pieds
1 extension



54 950\$

A-1996C

1996 AERBUS

35 pieds
1 extension



39 950\$

ARA-2119D

1995 FOURWINDS

Diesel
210 HP
30 pieds



Super spécial:
28 950\$

A-2172B

1993 KOUNTRY AIRE

37,6 pieds
1 extension



36 950\$

A-2163D

1992 CITATION EXCELLA

38,3 pieds



23 950\$

ACA-2053D

1984 ROYAL CLASSIC

26 pieds



12 950\$

CRA-2022D

MAINTENANT OUVERT TOUS LES DIMANCHES DE 10 H À 16 H JUSQU'À LA FIN OCTOBRE



**LE GÉANT
MOTORISÉ**

**OUVERT
7 JOURS SUR 7**
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H À 18 H
SAMEDI DE 9 H À 16 H
DIMANCHE DE 10 H À 16 H

SAGUENAY - Siège social
• 173, route 172
St-Ambroise
672-4744 ou 1-800-463-9612

400 unités en photos sur
www.legeantmotorise.com

QUÉBEC
• 6017, boul. Hamel Ouest
Québec (face au Motel Maxime)
1-877-871-9715

Votre chronique financière

Les Placements à revenu mensuel fixe Fonds Desjardins POUR ENCAISSER PLUS D'ARGENT À LA RETRAITE!

Par Clarinthe Néron, GPC, PL. Fin.
Planificateur financier¹

Les Placements à revenu mensuel fixe Fonds Desjardins présentent un double intérêt : vous savez exactement combien ils rapportent et le revenu qu'ils génèrent est supérieur à celui des produits d'épargne traditionnels!

Parce qu'ils vous procurent un revenu connu d'avance, les Placements à revenu mensuel fixe Fonds Desjardins simplifient grandement la gestion de votre budget. Grâce à ces outils financiers, réservés aux portefeuilles hors REER, vous encaissez un revenu mensuel avantageux.

PLACEMENTS À REVENU MENSUEL FIXE FONDS DESJARDINS	TAUX DE DISTRIBUTION ANNUEL AU 31 DÉCEMBRE 2006
Équilibré Québec T	5,19 %
Dividendes T	6,96 %
Actions mondiales valeur T	7,46 %
Placements alternatifs T	6,43 %

Vous n'avez plus à surveiller continuellement les échéances de vos titres. De plus, votre argent demeure disponible en tout temps.

Vous payez moins d'impôt

Une portion variant de 50 % à 90 % du revenu mensuel fixe qui vous est versé se définit, selon la législation fiscale, comme un remboursement de capital, non imposable l'année de sa réception.

Grâce à ce report d'impôt, vous touchez un montant net plus élevé que si vous aviez opté pour un produit d'épargne traditionnel. Constatez-le vous-même :

	DÉPÔT À TERME DE 5 ANS (au taux de 4 %)	PLACEMENTS À REVENU MENSUEL FIXE FONDS DESJARDINS			
		Équilibré Québec T	Dividendes T	Actions mondiales valeur T	Placements alternatifs T
Investissement initial	100 000 \$	100 000 \$	100 000 \$	100 000 \$	100 000 \$
Revenu annuel brut	4 000 \$	5 195 \$	6 961 \$	7 460 \$	6 433 \$
Impôt à payer	1 695 \$	363 \$	443 \$	158 \$	681 \$
Revenu annuel après impôt	2 305 \$	4 831 \$	6 518 \$	7 302 \$	5 751 \$
Écart par rapport au dépôt à terme	-\$	2 526 \$	4 213 \$	4 997 \$	3 446 \$

Notre exemple suppose un investissement en date du 31 décembre 2006 et un taux d'imposition de 42,4 % sur les revenus d'intérêt, de 21,2 % sur les dividendes et de 21,2 % sur les gains en capital.

Source : PlanGuide Fiscal 2004-2005, Raymond Chabot Grant Thornton.

Consultez sans tarder un conseiller de la Caisse Desjardins d'Arvida-Kénogami. Il vous aidera à choisir, parmi nos placements à revenu mensuel fixe, celui qui s'adapte le mieux à vos besoins et à vos attentes.

Note : nouveaux fonds disponibles : Immobilier mondial T (0,06 \$ / mois/part) et Actions canadiennes Valeur T (0,065 \$ / mois/part)

Les Placements à revenu mensuel fixe Fonds Desjardins constituent la solution idéale pour les retraités et les préretraités qui souhaitent obtenir des rentrées d'argent stables assorties d'un avantage fiscal.



Bonne semaine!

Par Clarinthe Néron, GPC, PL. Fin.
Planificateur financier¹

► Téléphone : 548-7123
clarinthe.neron@desjardins.com

Desjardins
Caisse d'Arvida-Kénogami

Conjuguer avoirs et êtres

Les Fonds Desjardins sont offerts par Desjardins Cabinet de services financiers inc., une compagnie appartenant au Mouvement Desjardins. Les Fonds Desjardins ne sont pas garantis, leur valeur fluctue fréquemment et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement futur. Un placement dans un organisme de placement collectif peut donner lieu à des frais de courtage, des commissions de suivi, des frais de gestion et d'autres frais. Veuillez lire le prospectus simplifié avant d'investir.

¹ Planificateur financier et représentant en épargne collective pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.

Jean Tremblay rejoint les idées de Jean-Marc Crevier

La région doit mettre de côté le langage de confrontation

DENIS VILLENEUVE

dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI (DV) - L'arrêt pour une période indéterminée de la machine à papier numéro 2 de Bowater, à Dolbeau-Mistassini, devrait être une occasion pour la région de se concerter plutôt que d'organiser une levée de bouclier et la confrontation avec l'industrie forestière.

Les annonces faites ces derniers jours par Bowater et les réactions qui ont suivi incitent le maire Jean Tremblay à mettre son grain de sel dans le débat. M. Tremblay estime que les acteurs régionaux devraient s'asseoir autour d'une table afin de discuter plutôt que de songer à bloquer des routes et organiser d'autres moyens d'actions.

«Au cours des dernières années, la région a développé un sentiment envers l'industrie forestière, mais je pense qu'on a besoin d'eux comme ils ont besoin de nous. La population la voit comme un ennemi.» Selon le maire de Saguenay, la région doit cesser de penser



Jean Tremblay, maire de Saguenay
(Archives)

que le problème qui touche Dolbeau-Mistassini ne concerne pas le reste de la région.

Avec la fusion probable de Bowater et d'Abitibi-Consolidated, M. Tremblay croit que les acteurs socio-économiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean doivent discuter afin de monter un plan de relance intelligent. «Je pense que ces compagnies peuvent devenir des alliés de la région. Il faut regarder ce qui s'est passé avec Alcan depuis deux ou trois ans et qui a conduit à des investissements importants.»

Le maire de Saguenay rejoint ainsi les idées exprimées la semaine dernière dans Progrès-Dimanche par le syndicaliste Jean-Marc Crevier et le ministre Jean-Pierre Blackburn à la suite d'une rencontre tenue en présence de Pierre Monahan, vice-président de Bowater.

M. Tremblay croit qu'en étant proactif plutôt que de continuer à se présenter à Québec ou Ottawa pour quémander, le Saguenay-Lac-Saint-Jean serait mieux positionné pour obtenir une forme d'aide. «Le langage de confrontation doit être abandonné. Il faut se donner la main pour travailler ensemble. Si on présente un plan intéressant à Québec, Jean Charest sera plus ouvert à l'accepter.»

En ce qui a trait à la mécanique devant conduire à un plan de relance, le maire Tremblay entend réfléchir sur le sujet. □

ERRATUM

Enveloppes d'impôt

JONQUIÈRE (NB) - Une erreur d'identifications s'est glissée dans le reportage publié hier dans Le Quotidien concernant les enveloppes d'impôt que des citoyens ont dû abandonner à l'extérieur le 30 avril au soir, faute de place dans les boîtes placées à cette fin.

En fait, si le reportage identifiait correctement le ministère québécois du Revenu comme le fautif, on faisait mention que l'événement s'était produit au Centre des données fiscales de Jonquière, lequel est de juridiction fédérale. Il aurait plutôt fallu écrire qu'ils s'agissaient du bureau de Revenu Québec situé sur la rue Deschêne.

Le PRINTEMPS s'en vient et nos PROMOTIONS pare-brise aussi!

PARE-BRISE USAGÉ 99⁹⁹\$
à partir de **installé**

PARE-BRISE NEUF 169⁹⁹\$
à partir de **installé**

Vitres d'autos Saguenay est plus que jamais à l'écoute de ses clients. Nous avons compris pour les PRIX ainsi que pour nos HORAIRES d'installation qui sont LES PLUS FLEXIBLES sur le marché:

7 JOURS SUR 7 PRESQUE 24 H SUR 24

Si vous êtes assuré, pour votre réparation, vous n'aurez peut-être rien à déboursier. **Appelez pour vérifier!**

SERVICE TÉLÉPHONIQUE 7 JOURS/7 24H/24

SERVICE MOBILE: CÔTE-NORD JUSQU'À BAIE-COMEAU, CHARLEVOIX, RIVE-SUD, SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, CHIBOUGAMAU/CHAPAIS ET MAINTENANT QUÉBEC.

2834, boul. Talbot, Chicoutimi 00687574

549-7277 ou **1-800-691-7277**

Demandez-moi... N'importe quoi!

De vrais bons conseils!
Un vrai bon service!

Eric Lapointe... Le vrai!

520, DEQUEN, ALMA **669-9000**
eric@duchesneauto.com
Sans frais : 1 800 893-9990



FÊTES GOURMANDES - Plusieurs convives dont le député Alexandre Cloutier, la nouvelle présidente des Fêtes, Diane O. Gilbert, et le conseiller municipal almatois Marc Asselin ont aiguisé leurs papilles au souper gastronomique organisé pour financer les Fêtes gourmandes de Delisle qui se tiendront en août prochain.

(Photo Steve Tremblay)

Grand prix du tourisme québécois

Un Lauréat d'Or pour Promotion Saguenay

DENIS VILLENEUVE

dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'organisme de développement Promotion Saguenay a décroché un Lauréat d'or vendredi soir dernier à l'occasion de la 22^{ème} édition du gala des Grands Prix du tourisme québécois qui s'est déroulé à Québec.

En présence du ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation et ministre du Tourisme, Raymond Bachand, la directrice du tourisme et des communications de Promotion Saguenay, Pricilla Nemey, a reçu le prix en raison des efforts déployés pour la qualité de l'accueil de touristes débarqués des bateaux de croisière dans la dernière année. Promotion Saguenay a reçu ce prix après avoir remporté la palme au niveau régional. « Nous avons vécu un beau moment vendredi et il s'agit d'une belle reconnaissance touristique », a déclaré Mme Nemey à Progrès-Dimanche hier.

Outre Promotion Saguenay, le gala a fait d'autres heureux dans la région puisque la direction du Domaine du Lac Ha! Ha! est revenue avec le prix du Lauréat d'or dans la catégorie Hébergement, pourvoies. Le Parc du Jaseux n'est pas en reste lui non plus puisqu'il a raflé le Lauréat d'argent dans la catégorie Écotourisme et tourisme d'aventure.

Le Domaine de la rivière Mistassini a lui aussi été dans les honneurs en décrochant un Lauréat de bronze dans la section Hébergement, résidences de tourisme. □

PLUS ÉCOLOGIQUES. PLUS ÉCONOMIQUES.

PRIMES D'ENCOURAGEMENT À L'ÉCONOMIE DE CARBURANT[†]

REMISE DE 1000\$



YARIS HATCHBACK 2007

Ville : 6,9 L/100 km[†] | Route : 5,5 L/100 km[†]
VÉHICULE À ÉMISSIONS ULTRA FAIBLES



YARIS BERLINE 2007

Ville : 6,9 L/100 km[†] | Route : 5,5 L/100 km[†]
VÉHICULE À ÉMISSIONS ULTRA FAIBLES



CORROLA 2007 (transmission manuelle 5 vitesses)

Ville : 7,1 L/100 km[†] | Route : 5,3 L/100 km[†]
VÉHICULE À ÉMISSIONS ULTRA FAIBLES



HIGHLANDER HYBRIDE 2007

Ville : 7,7 L/100 km[†] | Route : 8,3 L/100 km[†]
VÉHICULE À ÉMISSIONS ULTRA FAIBLES

REMISE DE 1500\$



CAMRY HYBRIDE 2007

Ville : 5,7 L/100 km[†] | Route : 5,7 L/100 km[†]
VÉHICULE À ÉMISSIONS SUPER ULTRA FAIBLES


REMISE DE 2000\$



PRIUS 2007

Ville : 4,0 L/100 km[†] | Route : 4,2 L/100 km[†]
VÉHICULE À ÉMISSIONS SUPER ULTRA FAIBLES

+ OBTENEZ JUSQU'À 2000 \$ DE REMBOURSEMENT DE TVQ*

ACCÈS  **TOYOTA** Une expérience d'achat tellement plus sympa.
Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.



[†] Approbation assujettie aux modalités fixées par Transports Canada. De plus amples renseignements sont disponibles à <http://www.tc.gc.ca/programmes/environnement/ecotransports/ecovote.htm> • Approbation assujettie aux modalités fixées par Revenu Québec. De plus amples renseignements sont disponibles à http://www.revenu.gouv.qc.ca/fr/ministere/centre_information/actualite/2007/2007-03-07.asp • ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2007 pour une transmission manuelle pour les Yaris et Corolla, pour une transmission à variation continue pour la Camry hybride, pour une transmission automatique à variation continue pour la Prius et pour une transmission à commande électronique pour le Highlander hybride, pour le moteur du modèle indiqué. Photos à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

 **TOYOTA**
faire toujours mieux



PIÉTONS - Les piétons qui s'aventurent sur le boulevard Talbot se retrouvent souvent dans des positions dangereuses. En mortaise, Agathe Harvey, conseillère, Estelle Bolduc, présidente de l'AFÉAS Notre-Dame-de-Grâce, et Laura Laroche, conseillère.

(Photo Sylvain Dufour)

Traverse plus sécuritaire du boulevard Talbot Une pétition déposée au conseil dès demain soir

ANNE-MARIE GRAVEL

agravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Conseil de l'AFÉAS Notre-Dame-de-Grâce a largement dépassé son objectif en amassant deux fois plus de signatures que ce que prévoyait l'objectif pour l'obtention de passages plus sécuritaires pour les piétons désirant traverser le boulevard Talbot. La pétition sera déposée au conseil de ville demain soir.

Depuis quelques mois, une vingtaine de bénévoles de l'AFÉAS travaillent à faire signer une pétition revendiquant l'aménagement d'infrastructures de passage plus sécuritaires et l'installation d'un réseau de trottoirs à proximité des centres commerciaux de Chicoutimi. En lançant la procédure, l'AFÉAS souhaitait récolter 5000 signatures.

« Nous avons plus que doublé notre objectif », a mentionné la présidente sans vouloir dévoiler le nombre exact de noms recueillis. Le nombre de signatures parle de lui-même. Le besoin est là et le désir de la population aussi », estime Estelle Bolduc, présidente de l'AFÉAS Notre-Dame-de-Grâce.

Les bénévoles de l'AFÉAS ont fait signer la population à Place du Saguenay, Place du Royaume, au IGA, à la bibliothèque municipale ainsi qu'à l'UQAC. Les membres de l'AFÉAS de la région ont également pris part à l'opération qui s'est avérée très positive. « Plusieurs personnes ont avoué avoir peur de traverser le boulevard Talbot dans le secteur. La grande majorité des citoyens rencontrés ont affirmé qu'il s'agit d'une belle initiative et certains auraient même aimé pouvoir signer deux fois! »

Armée de ces milliers de signatures, la présidente de l'AFÉAS se présentera confiante au conseil de ville de Saguenay lundi. « Espérons que monsieur le maire va l'accepter. Nous sommes confiantes mais je serais étonnée de tout obtenir cette année », confie madame Bolduc. « Ils ont dit avoir des surplus pour les infrastructures à la ville et s'il y a une artère importante, c'est bien celle-là! On souhaite que ça se réalise le plus vite possible pour assurer la sécurité des citoyens. »

Trois points stratégiques sont ciblés par l'AFÉAS. Le groupe réclame l'installation de boutons pour piétons à l'angle du Boulevard Talbot et de la rue des Champs-Élysées, à la lumière qui relie les deux centres commerciaux (face à la pharmacie Brunet) ainsi qu'à l'angle de la rue des Saguenéens et du boulevard Talbot.

Présentement, des trottoirs longent une partie du boulevard Talbot seulement. De plus, la section aménagée ne couvre que la partie est du boulevard. « Il n'y a aucun trottoir du côté de Place du Saguenay. » Actuellement, seul le feu de signalisation séparant le marché d'alimentation Loblaws de l'hôtel Le Montagnais est muni d'un dispositif pour piétons.

Une deuxième demande

Les trottoirs ont d'ailleurs été installés après le dépôt d'une demande par l'AFÉAS Notre-Dame-de-Grâce en 1979. « En 1979, ça ne faisait pas très longtemps que les centres d'achats étaient en place. Nous trouvions ça dangereux. La demande avait porté fruits puisque des trottoirs avaient été ajoutés. »

Aujourd'hui, l'AFÉAS actualise en quelque sorte la demande de 1979. Avec l'achalandage croissant et l'autorisation de virage à droite aux feux rouges, les risques sont de plus en plus grands pour les piétons.

« Peu importe ce qui arrive, nous allons sensibiliser les membres du conseil à la situation », soutient Estelle Bolduc. Le conseil de ville de Saguenay se tiendra le 7 mai à la salle Pierrette Gaudreault du Mont Jacob à 19h. « Les citoyens sont invités à se joindre à l'AFÉAS lors du dépôt. On vaise frapper dans les mains ensemble! », est convaincue madame Bolduc. □

Recevez
25\$ en prime
quand vous
achetez
500\$ sur votre
carte Tirecraft
TireCard
À L'AVANT-GARDE
PROGRAMME DE PROTECTION CLIENT

**AUCUN
PAIEMENT
POUR 3 MOIS
SAC**

\$80

Rabais instantané
avec l'achat de 4
pneus Sumitomo
HTR Sport A/T
Offre en vigueur du
1^{er} avril au 19 mai 2007

\$60

Rabais instantané
avec l'achat de 4
pneus Sumitomo
HTR T4 ou HTR H4
Offre en vigueur du
1^{er} avril au 19 mai 2007

SPÉCIALITÉS:

- Pneus
- Mécanique générale
- Air climatisé
- Alignement

TIRECRAFT

Vous avez la priorité

Disponible chez:

TIRECRAFT CHICOUTIMI-NORD
1360, boul. Tadoussac
Chicoutimi-Nord
615-0415

tirecraft.com

VIVEZ ENFIN VOTRE RÊVE

310⁰⁰\$
/+ TAXES

LOCATION 48 MOIS
0\$ COMPTANT / 0\$ DÉPÔT

IMPREZA

SUBARU
Automobiles
Du Fjord INC.

545-3135

833, RUE ALMA, CHICOUTIMI
L'ÉQUIPE INTÉGRALE DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN!



MODÈLE 7F1RS

Bien attacher les tout-petits

La sensibilisation passera par les CPE

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Dans la région comme dans l'ensemble de la province, un enfant sur deux n'est pas en sécurité dans ses déplacements en véhicule, en raison de problématiques liées à son siège d'auto. Les parents disposent maintenant de nouveaux outils pour s'assurer que leur progéniture soit installée adéquatement.

Jusqu'à maintenant, la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) et les différents corps policiers tenaient une fois par année des cliniques pour vérifier les sièges d'autos. Ils ont plutôt décidé cette année de se rendre dans une vingtaine de centres de la petite enfance (CPE) de la région afin de rejoindre plus de familles.

«Notre action comporte deux volets. D'une part, il y aura visite dans les CPE de la mascotte Baladine pour rappeler aux enfants l'importance de s'asseoir dans leur siège d'auto. Puis, les policiers se rendront dans les CPE, entre le 7 et le 31 mai, en fin de journée, pour faire des vérifications», précise la coordonnatrice à la sécurité routière à la SAAQ, Sabrina Potvin.

Le porte-parole de la sécurité publique de Saguenay, Bruno Cormier, ajoute que dans chacun des CPE participants, une préposée aura reçu la formation de vérification et pourra donc prendre part à l'opération en plus de pouvoir répondre aux questions des parents toute l'année. Des étudiants en techniques policières collaboreront également.

Le responsable des communications à la Sûreté du Québec, Pierre Lavoie, souligne que ces vérifications se font à titre préventif et non pas coercitif. «Nous souhaitons apporter un support aux parents. Il y a différents types de sièges, différents modèles d'automobiles et ce n'est pas toujours facile de s'y retrouver. Mais il faut savoir qu'un siège bien installé permet de diminuer de 70% les risques d'accidents mortels ou graves», souligne-t-il.

Réseau permanent

De plus, afin d'assurer un soutien aux parents toute l'année durant, la SAAQ, en collaboration avec CAA-Québec, a lancé récemment le réseau provincial permanent de vérification de sièges pour enfants. Il compte à ce jour plus de 250 adhérents dans la province, dont une vingtaine au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Parmi les participants, on retrouve les services de police, des garages, des concessionnaires automobiles, des organismes qui offriront, sur rendez-vous, un service de

vérification afin de s'assurer du choix de siège approprié et de son utilisation correcte.

«Au cours d'une année, les enfants grandissent, ils changent de vêtements et il faut revoir leurs sièges. Les participants ont reçu la formation pour pouvoir répondre aux questions des parents», souligne Sabrina Potvin.

Il est possible d'obtenir plus de détails au sujet de ce nouveau réseau via Internet au www.saaq.gouv.qc.ca. □

VÉRIFICATION - Bruno Cormier de la Sécurité publique de Saguenay, Pierre Lavoie de la Sûreté du Québec, Sabin Potvin du Regroupement des CPE et Sabrina Potvin de la SAAQ souhaitent vérifier un grand nombre de sièges d'auto pour s'assurer qu'ils sont correctement installés. Ils examinent ici celui du petit Elliot Côté, 14 mois.

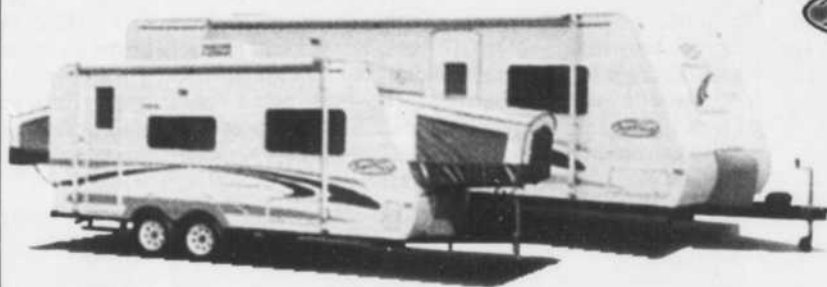
(Photo Jeannot Lévesque)



Roulottes
MLR
www.roulottesmlr.com
Tél.: 418-545-6663 • Sans frais: 1-888-545-6663

L'évènement

prêt pour l'été



Trail-Cruiser

La concurrence ne fait pas le poids!

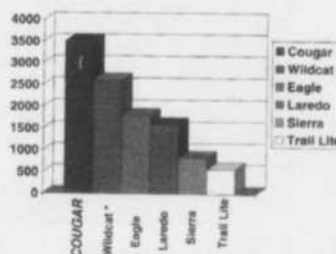
Modèle TC 21 RBH - 21 pieds - poids 2852 lb

COMPAREZ...

COUGAR

La caravane à sellette (5W) la plus vendue au pays.

COMPAREZ...



CHALLENGER

Le grand luxe à prix abordable.

COMPAREZ...

Roulottes MLR vous invite maintenant à sa place d'affaires habituelle au 1274, boul. du Royaume, Chicoutimi 545-6663

Lundi au jeudi: 9 h à 20 h • Vendredi: 9 h à 17 h • Samedi: 9 h à 15 h

La blanche à Black

Rue Racine à sens unique



Roger
Blackburn

rblackburn@lequotidien.com

Ça fait des années que ça se parle, ça fait des années que ça devrait être fait mais comme à Chicoutimi, les élus et les commerçants ont peur d'avoir peur, le haut de la rue Racine n'est toujours pas une artère commerciale à sens unique.

Je sais que le département d'urbanisme de l'arrondissement de Chicoutimi a reçu une demande en ce sens de la part de l'Association des centre-ville de Chicoutimi. Il est possible qu'il y ait un projet pilote dès cet été. Le directeur général de l'arrondissement de Chicoutimi, André Martin, dit qu'il faut vérifier avec les pompiers, avec les services de transports en commun et s'assurer que ça ne causera pas d'autres problèmes. Si Montréal, Québec, Alma et Jonquière ont des rues principale à sens unique, il me semble qu'il n'y a pas de raison pour empêcher ça à Chicoutimi.

Je sais aussi que le haut de la Racine sera piétonnier le vendredi soir durant plusieurs semaines, cet été. J'espère qu'on se donnera la peine de se payer des activités d'animation. Ouvrir la rue aux piétons c'est une chose mais il faut aussi la rendre attrayante, sinon, la rue restera déserte. Amuseurs de rue et spectacles musicaux en plein air devraient être au programme. Tant qu'à faire, aussi bien le faire comme du monde.

Se faire mettre à sa place

Un étudiant d'université se pensant assez fin finaud assiste à un match de football avec ses copains. Il essaie d'expliquer, à son voisin de siège qui a un âge certain, pourquoi il est impossible aux vieux de comprendre la nouvelle génération. «Vous avez grandi dans un monde différent que je qualifierais aujourd'hui de primitif» dit l'étudiant, assez fort pour que les gens autour de lui l'entendent. Les jeunes d'aujourd'hui ont grandi avec la télévision, les avions, les voyages dans l'espace, la marche sur la lune et nos vaisseaux spatiaux ont visité Mars. Nous avons l'énergie nucléaire, l'électricité, les autos à l'hydrogène, et les ordinateurs ultras rapides, etc. Il fait une pause pour boire une longue gorgée de bière. Profitant de l'arrêt de ce flot

de déblatérations, le vieux dit: «Tu as parfaitement raison mon jeune! Nous n'avions pas toutes ces choses que tu as mentionnées quand nous étions jeunes. C'est pourquoi nous avons dû les inventer. Maintenant mon ti-pit, toi pis ta gang, que faites-vous pour la prochaine génération?...»

Piétons, cyclistes et auto

Les cyclistes ne font pas leur stop, roulent sur les trottoirs, passent sur les rouges, pédalent en sens inverse dans les sens uniques et roulent en plein milieu de la rue.

Les piétons traversent les boulevards en plein milieu des voies doubles sans se soucier des traverses piétonnières. Ils traversent les rues n'importe comment sans attendre les lumières.

Les automobilistes doublent les cyclistes à toute vitesse sans ralentir. Ils klaxonnent pour leur dire d'aller pédaler ailleurs et ils ne donnent aucune chance aux piétons qui veulent traverser une rue.

Il y aura de plus en plus de vélos sur les routes et en raison d'une population vieillissante, le nombre de piétons et de personnes roulant en triporteur sera également plus nombreux. Il serait temps que tout ce beau monde arrive à cohabiter.

Un peu de courrier

Bonjour Monsieur Blackburn
J'aime beaucoup vos chroniques publiées dans le Quotidien. Cette semaine, vous avez écrit sur le patrimoine de Chicoutimi, déplorant avec raison la disparition de la maison Lévesque sur la côte de la rue Racine.

Je ne crois pas que le conseil municipal de Chicoutimi peut nous faire la morale sur la conservation du patrimoine, en ne donnant pas l'exemple à leurs contribuables.

L'ancienne ville de Chicoutimi et maintenant Saguenay est propriétaire d'une maison ancestrale sur la rue Racine qui a été cédée, à moins de me tromper, par la famille Murdock. Il s'agit bien entendu de la Maison d'accueil qui était l'orgueil de l'administration Tremblay.

Faites une visite des lieux pour constater dans quel état est l'édifice qui abrite au deuxième étage plusieurs peintres de renommée. Il n'y a rien de réjouissant! □

sourire dominical



Geneviève

Notre sourire dominical en ce premier dimanche de mai nous est offert par Geneviève Fortin soigneuse de l'équipe de football les Cougars de Chicoutimi. Il paraît que les joueurs aiment bien se blesser...

(Photo Rocket Lavioie)

Le sourire en couleurs disponible sur www.lequotidien.com



RENCONTRE - La soirée des cocos au profit de la Fondation sur la pointe des pieds a donné lieu à de belles rencontres, mercredi dernier. Martine Perron, Madeleine Castonguay, Richard Turcotte, directeur général des stations radio Rock Détente et Énergie 94, et Ghislain Boily de la Maison du pain de Chicoutimi, en ont profité pour échanger quelques invitations futures.

(Photo Sylvain Dufour)



LESCOCOS - La soirée des cocos a connu un fort succès grâce aux 140 convives qui ont acheté des billets et à leur générosité. Sur la photo, de gauche à droite, nous retrouvons Annie Tremblay (la mère des cocos), Marc Gauthier (coco à raser) Éléna Longpré de la fondation, Éric Larouche, président d'honneur du Rase-O-Thon, Johanne Tremblay et votre chroniqueur, Roger Blackburn (coco à raser).



CHEVALIERS - Les Chevaliers de Colomb de la région ont profité de leur réunion semi-annuelle pour remettre à l'évêque diocésain, Mgr André Rivest, deux chèques pour un montant total de 14 000 \$, fruit de la campagne des œuvres et de la vente du lapin Jako. Les officiers de la région ont pris une photo pour officialiser la remise.

(Photo Courtoisie)



SOUTIEN - Gervais Munger de Placement Desjardins, Robert Deschênes d'Hydro-Québec, Patricia Perron, Johanne Simard, France Deschênes et Gaby Asselin du Bar le Stade de Chicoutimi ont offert leur soutien au souper des cocos dans le cadre du Rase-O-Thon Marie-Hélène Côté. Le propriétaire du Bar le Stade vous invite le mercredi 23 mai au rasage de tête du chroniqueur de cette page. Je me fais raser le mercredi précédent le Rase-O-Thon afin d'amasser des sous pour la Fondation sur la Pointe-des-pieds. On vous y attend. Je vous en reparle.



CARRÉ D'AS - La direction du Progrès du Saguenay a fait une présence très remarquée, lors de la soirée des cocos, mercredi dernier à l'International café-bar. Michel Simard, président éditeur, Linda Cantin, directrice de la publicité, directrice des ventes et marketing, Denis Bouchard, rédacteur en chef, et Donald Hudon, directeur finance et administration. Le carré d'as de l'information.

(Photo Sylvain Dufour)

Seul fabricant régional à être accrédité

1407, boul. St-Paul, Chicoutimi
696-0220
RBQ: 8321-9261-21

ESTIMATION GRATUITE

Fenêtres St-Paul inc.
MANUFACTURIER DE PORTES ET FENÊTRES HAUTE TECHNOLOGIE

Économie d'énergie de 12 %
• Maintien du confort intérieur
• Insonorisation supérieure
• Condensation réduite

ENERGY STAR
HAUTE EFFICACITÉ

Voyez nos spécialistes

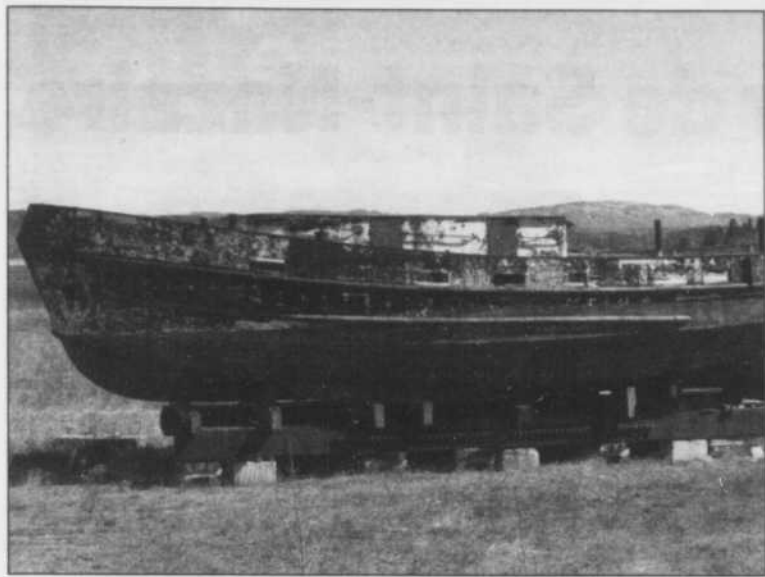
Michel Plourde
Coproprétaire

Donald Pelletier
Coproprétaire

Stéphane Girard
Coproprétaire

Antoine Boucher
Représentant

Daniel Laforge
Représentant



PLANÈTE - Le printemps entraîne la découverte de toutes sortes d'objets abandonnés par les citoyens durant l'hiver. Il en résulte que les images ne sont pas toujours belles à voir. Le photographe Sylvain Dufour a fait le constat de la présence d'une «ressourcerie nouveau genre» dans le secteur du chemin Saint-Martin. Pneus, matelas, pare-chocs et même le bateau Roberval sont disponibles sur place. Il paraît que tout le monde parle d'environnement et se dit prêt à sauvegarder la planète.

Photos Sylvain Dufour

À Saguenay

Deux semaines de moins pour le grand nettoyage

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

SAGUENAY - L'opération grand nettoyage va bon train à Saguenay. Avec ses 250 kilomètres d'infrastructures prioritaires, ses 710 kilomètres de quartiers résidentiels, ses 234 rangs, ses 50 kilomètres de pistes cyclables et ses 435 stationnements, le territoire de la ville constitue un véritable défi pour le Service des travaux public.

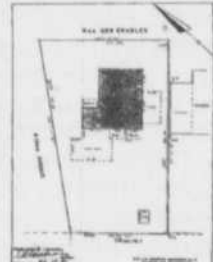
La direction estime que tout ce ménage devrait être complété pour le 18 mai prochain afin que les citoyens puissent circuler en toute sécurité avec leurs vélos et leurs motos mais également que la ville soit propre. Cette année, la ville utilise plus de personnel, ce qui lui permet de terminer ses travaux en

six semaines au lieu des huit semaines habituellement requises.

Le service des communications de la ville demande à la population de collaborer afin de ne pas créer des amoncellements de sable le long de

la chaussée et près des puits. De plus, dans la mesure du possible, la ville suggère aux citoyens de ne pas stationner leurs véhicules le long des rues afin de faciliter le travail des balais mécaniques et des camions-arroseurs. □

MAISON UNIFAMILIALE (résidentielle)



Sous-sol fini, peut également convenir pour professionnel car le zonage le permet. Site très visible à Dolbeau.

Contactez Dany Thibeault: **276-7529**

00700736



L'ÉQUIPE MUNGER L'ÉQUIPE MUNGER L'ÉQUIPE MUNGER

L'événement

Plein soleil

CONCOURS EXCLUSIF À

L'Équipe MUNGER PONTIAC BUICK GMC

UNE CHANCE SUR Moins de 10 jours

Solstice

Jusqu'au 15 mai, courez la chance de gagner une pour la période estivale

avec tout achat ou location d'un véhicule de plus de 7500 \$ et profitez des prix exclusifs à l'équipe Munger

ÇA DÉCOIFFE. MÊME LES VITRES FERMÉES.

PONTIAC WAVE CARBUREZ À L'ÉMOTION

à partir de **12 995^{\$1**}**

Meilleure offre sur le marché
Meilleure protection au pays
Excellente économie de carburant:
Ville²: 8,9 L/100 km • Route²: 5,9 L/100 km

Généreusement équipée, dont:
Lecteur CD et MP3
Prise d'entrée audio auxiliaire pour iPod^{MC}

160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE¹ + **160 000 KM** 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE² + **160 000 KM** 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE³

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

L'Équipe MUNGER PONTIAC BUICK GMC

3227, Saint-François, Jonquière (Sortie René-Lévesque)
Sans frais: 1-800-667-5731
548-9167
Site Internet: www.mungerpontiac.gmcanada.com
Courriel: mungerpontiac@gmcanada.com

L'ÉQUIPE MUNGER L'ÉQUIPE MUNGER L'ÉQUIPE MUNGER

* Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 21 ans et plus. Un coupon sera déposé dans une boîte pour fin de tirage pour chaque achat ou location d'un véhicule neuf ou usagé d'une valeur de plus de 7500 \$ chez Munger Pontiac Buick inc. Ce concours débute le 15 mars 2007 à 9 h et se termine le 15 mai 2007 à 21 h. Aucun achat requis. Règlements disponibles à notre place d'affaires.
** Wave 5 portes 2007 illustrée. 1. PDSF pour le modèle de base de la Wave 2007. Transport (1045 \$), immatriculation, frais associés à l'inscription au RDPRM, droits, assurances et taxes en sus. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Offres réservées aux particuliers au Canada. 2. Cote de consommation telle que publiée dans l'ÉnergieGuide par Ressources naturelles Canada pour la Wave avec boîte manuelle à 5 vitesses. 3. Garantie limitée GM de 160 000 km/5 ans sur le groupe motopropulseur avec transport de courtoisie et assistance routière. Selon la première éventualité. Détails de la garantie limitée chez votre concessionnaire. ^{MC} Marque de commerce de Apple inc. Renseignez-vous au gmcanada.com.

Il avait hanté le Lac dans les années 80

Fradette rappelle l'agresseur de Saint-Nazaire

Marc
St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - L'évolution criminel- le de Michel Fradette n'est pas sans rappeler celle de l'agresseur Gervais Fortin, de Saint-Nazaire, entre 1978 et le début des années 1990.

Lundi dernier, au Palais de justice d'Alma, la Cour a pris connaissance d'un rapport rédigé par le Dr Louis Morissette, de l'Institut Philippe-Pinel de Montréal. Dans le document, l'expert qualifie Fradette d'extrêmement dangereux et suggère que ce dernier soit maintenu sous haute surveillance dès sa sortie de prison, et ce pour la période maximale prescrite par la loi.

En entrevue, les avocats de la défense, Jean-Marc Fradette, et

de la poursuite, François Morency, mettent en relief la rareté de cas semblables. Tous deux font notamment référence à Gervais Fortin, un ancien citoyen de Saint-Nazaire, qui a avoué au début des années 90 avoir violé huit jeunes femmes, dont la majorité au Lac-Saint-Jean. L'une de ses victimes, Nathalie Dallaire, a rendu l'âme après avoir succombé aux sévices que lui a imposés l'individu pendant trois jours. Ces événements se sont déroulés en 1991, à Saint-Liguori, dans le comté de Joliette.

Carrière

La sinistre carrière de Fortin avait débuté en 1978, avec le viol d'une Almatoise.

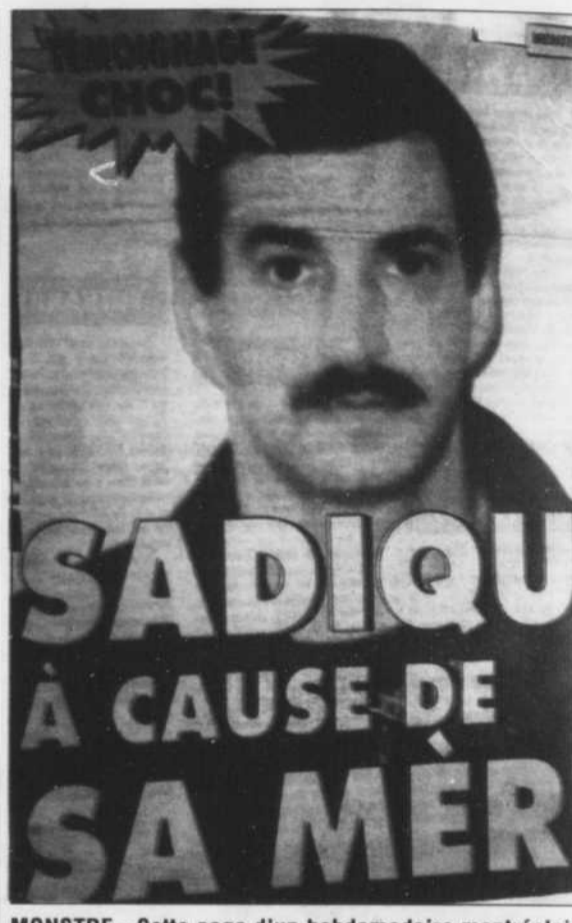
Paul Fortin - aucun lien de parenté connu - était, à l'époque, enquêteur au sein de la Sûreté municipale d'Alma. En entrevue, il n'hésite pas à faire un parallèle entre Gervais Fortin et Michel Fradette. Selon lui, ce type d'agresseur doit demeurer



SOUVENIRS - L'ancien enquêteur à la retraite, Paul Fortin, fait un parallèle entre Michel Fradette et Gervais Fortin.



VICTIME - Nathalie Dallaire avait été assassinée et atrocement mutilée par Gervais Fortin.



MONSTRE - Cette page d'un hebdomadaire montréalais illustre comment Fortin a essayé, à l'époque, d'invoquer une enfance malheureuse comme moyen de défense.

le plus longtemps possible derrière les barreaux puisque leur problématique est incurable.

«Dans le cas de Fortin, je suis convaincu que s'ils le relâchent, il va tuer à nouveau», tranche le retraité.

Comme le psychiatre Pierre Mailloux, qui a commenté lundi le rapport de l'Institut Philippe-Pinel, l'ancien enquêteur refuse de justifier les agissements d'un prédateur sexuel par une enfance trouble. Il maintient en ce sens que les agresseurs sont généralement des personnes manipulatrices, parfois charismatiques, qui cherchent à se dégager de leurs responsabilités en invoquant leur passé.

Dans son analyse de Michel Fradette, le Dr Morissette fait état d'une enfance marquée par les agressions sexuelles, de même

que par la négligence de ses parents. À l'époque, Gervais Fortin se défendait en plaçant avoir été adopté, ce qui a provoqué chez lui un sentiment de rejet et un dédain des femmes.

«Ils se donnent tous des raisons, mais ce n'est que de la «bullshit». Fortin paraissait bien, il était toujours propre. Il était convaincant, mais je ne l'ai jamais cru, assure Paul Fortin. En tant qu'enquêteur, j'étais toutefois obligé de faire semblant de le comprendre si je voulais obtenir ses aveux.»

Un jour, Gervais Fortin se confie à son interlocuteur.

«Quelques années plus tôt, quand il a été pris pour la première fois, j'avais dit à Fortin que la prochaine fois, il tuerait quelqu'un. En 1991, nous nous sommes revus en marge de son procès pour meurtre. Il m'a dit:

«Paul, j'aurais donc dû t'écouter.» Il me serrait la main de toutes ses forces et il pleurait. C'est là qu'il a avoué ses crimes, en commençant par celui de 1978», rapporte l'ex-enquêteur.

Bien avant le meurtre de Nathalie Dallaire, soit en 1986, Fortin avait été incarcéré pour le viol d'une Almatoise qui l'avait reconnu. C'était sa sixième victime, mais nul ne le savait encore. L'agresseur a alors purgé 18 mois d'une peine établie initialement à trois ans et demi d'incarcération.

«Ça ne l'a pas empêché de récidiver en 1989, à Alma. Il avait kidnappé une femme, l'avait violée derrière le CREPS (Centre Mario-Tremblay), puis l'avait attachée à un arbre tout près d'un terrain de camping», poursuit Paul Fortin.

S'appuyant sur ces faits, il rejette l'approche psychothérapeutique pour des individus de cet acabit.

«Ce sont des gens intelligents. Fortin est un gars super brillant et je suis convaincu qu'il planifiait chacun de ses coups. Il «empissetait» tout le monde et il fera la même chose s'il est relâché un jour. Et cette fois-là, il sera extrêmement difficile à attraper car il est aussi érudit que bien des policiers. Il fera tout disparaître. Et ce qui est le plus inquiétant, c'est qu'un moment donné, on finit par les oublier ces gars-là.»

Gervais Fortin purge actuellement une peine d'emprisonnement de 17 ans au pénitencier de Sept-Îles. Il sera toutefois éligible à une libération conditionnelle dès 2013. □

Photos Steeve Tremblay

Centre du foyer

Sears

Service complet
de nettoyage à domicile



Sears est
le plus grand
nettoyeur
professionnel
de moquettes
au Canada!

Nettoyage résidentiel de:

- Tapis • Meubles rembourrés
- Carpettes (nettoyage en usine, cueillette et livraison gratuite)
- Grand ménage • Protection Sears Ultracare^{MD} pour tapis et meubles rembourrés

À GAGNER 500 \$
Couvrez la chance de gagner 500 \$ en bon d'achat chez Sears de Chicoutimi ou Alma avec tout achat de nettoyage d'ici le 2 juillet 2007

Camion usine pour plus de puissance

Nettoyage commercial:
estimation gratuite

(418) 695-8691

*D'après des sondages indépendants dans tout le pays en vigueur au moment de la préparation de la publicité MD-Marque déposée de Sears utilisée sous licence au Canada. Service fourni par Conciergerie J.L. Inc.

Chicoutimi Chrysler
Dodge Jeep



Maxime Pedneault,
directeur pièces,
service et carrosserie



Marcel Proulx,
directeur-adjoint
pièces, service et
carrosserie

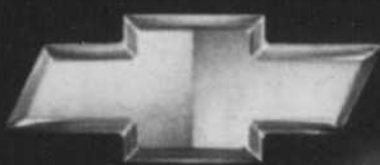
«Notre mission: bien vous servir.»

Offre spéciale réservée aux nouveaux clients de modèles Chrysler
À l'installation de vos pneus d'été, obtenez un changement d'huile
et filtre gratuit incluant une inspection en 16 points.

829, boul. Talbot, Chicoutimi 549-2873

dites

Oui



DÈS AUJOURD'HUI
chez
Duchesne
à Alma



Essayez nos
prêts-à-partir

0% DE FINANCEMENT
À L'ACHAT
Sur certains modèles

PONTIAC maintenant



WAVE

PLAISIR ET DYNAMISME

Louez à partir de

149\$²



AVEO

MEILLEURE OFFRE DE SA CATÉGORIE

Louez à partir de

149\$²



G5 SE ÉDITION SPÉCIALE

FOUGUE ET MANIABILITÉ

Louez à partir de

209\$¹



COBALT LT

ACHAT RECOMMANDÉ PAR CONSUMER GUIDE

Louez à partir de

206\$¹



VIBE

PLUS SPONTANÉE

Louez à partir de

229\$¹



MALIBU LS

ALLONS MORDRE DANS LA VIE!

À partir de

18 899\$*



GMC CANYON

VÉRITABLEMENT À LA HAUTEUR

0%
SUR 60 MOIS**
À L'ACHAT



NOUVEAU SILVERADO 4X4

CAMION DE L'ANNÉE 2007
- MOTOR TREND

Louez à partir de

329\$³

DIVISION PONTIAC

DIVISION CHEVROLET



450, boul. Dequen
Nord, ALMA
Tél.: 662-3431



520, boul. Dequen
Nord, ALMA
Tél.: 669-9000

OUVERT: Lundi au jeudi
jusqu'à 21 h et vendredi 17 h.

* À l'achat. Transport et taxes en sus. Assurances, frais de RDPRM et immatriculation en sus. Préparation incluse. ** Sur modèle à cabine allongée ou cabine multiple. 1 - Location de 48 mois, comptant initial: Vibe: 2867 \$, G5: 1604 \$. Cobalt: 1512 \$, 20 000 km par année. Transport inclus et taxes en sus. Tout crédit GM inclus. 2 - Location de 60 mois, comptant initial: Aveo, Wave: 2207 \$, 20 000 km par année. Transport inclus et taxes en sus. Tout crédit GM inclus. 3 - Location de 36 mois, comptant initial de 3853 \$, 20 000 km par année. Transport inclus et taxes en sus. Tout crédit GM inclus.

www.duchesneauto.gmcanada.com



Le support a beaucoup évolué

Depuis 20 ans, Palli-Aide adoucit les fins de vies

ÉVOLUTION - La vice-présidente de Palli-Aide, Nicole Gaudreault, et la présidente d'honneur du colloque, Ginette Sirois, soulignent qu'en 20 ans, la mission de l'organisme a beaucoup évolué.

(Photo Jeannot Lévesque)



Isabelle Labrie

ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Au cours des dernières années, l'idée de garder les gens malades à la maison jusqu'à la fin de leur vie a été largement encouragée. C'est donc dire que les fondatrices de Palli-Aide ont fait figure de pionnières

Au début, le service d'accompagnement n'était offert qu'aux personnes atteintes de cancer en fin de vie, mais il a fallu nous réajuster assez vite pour répondre aux demandes. Nous visons maintenant les personnes en phase palliative de cancer et en phase terminale de toutes les maladies, qu'elles soient à domicile, dans un centre d'hébergement ou en centre hospitalier.

en encourageant ce concept dans la région, il y a maintenant 20 ans.

La vice-présidente de l'organisme, Nicole Gaudreault, est bien placée pour en parler. Elle est elle-même bénévole depuis les débuts, et elle a donc été témoin des périodes d'adaptation pour améliorer les services, autant auprès de la personne malade que de ses proches.

«Au début, le service d'accompagnement n'était offert qu'aux personnes atteintes de cancer en fin de vie, mais il a fallu nous réajuster assez vite pour répon-

dre aux demandes. Nous visons maintenant les personnes en phase palliative de cancer et en phase terminale de toutes les maladies, qu'elles soient à domicile, dans un centre d'hébergement ou en centre hospitalier», précise Mme Gaudreault.

La démarche d'accompagnement peut prendre diverses formes, que ce soit assurer une présence attentive et rassurante, apporter à la personne aidante une aide temporaire pour lui permettre de prendre un moment de répit, assurer une écoute téléphonique, des rencontres individuelles ou familiales, et même amorcer une période de deuil.

«Comme accompagnant, on s'aperçoit qu'on retire plus qu'on donne. Devant une telle situation, tout le monde est égal. Ça nous place face à notre propre vulnérabilité. Et tout ce qu'on a à faire, c'est être présent et écouter. Mais ça, ce n'est pas écrit dans les livres», souligne Nicole Gaudreault.

Le service a assurément sa raison d'être, puisqu'au cours des 20 dernières années, 2580 personnes ont été aidées, bénéficiant de 34 300 heures de bénévolat. Au départ, il y avait 15 bénévoles actifs et il y en a maintenant 75, appuyés par cinq permanents.

De plus, depuis 2004, il y a eu instauration du programme de soins palliatifs à l'hôpital de Chicoutimi, auquel Palli-Aide participe. À chaque jour, des bénévoles assurent une présence à l'hôpital, plus spécialement au salon des familles. Depuis ce temps, 1080 personnes ont reçu de l'aide, pour un total de 6300 heures de bénévolat. □

POUR LA DERNIÈRE ANNÉE DU LYCÉE DU SAGUENAY

GRANDES RETROUVAILLES 1973-2007

DIMANCHE 20 MAI 2007

Élèves, membres du personnel, retraités, administrateurs, tous ceux et celles qui sont passés par le Lycée du Saguenay, venez nous rencontrer à l'occasion de ces GRANDES RETROUVAILLES 2007

Au plaisir de se revoir!


LE LYCÉE
DU SAGUENAY

Information et inscription:
543-4448 poste 30

www.lyceesag.qc.ca

STIMULATION PRÉCOCE

AIDE-MAMAN PLUS

PLUS

547-4792

Aide-Maman Plus t'offre des ateliers de stimulation précoce pour toi et ton enfant (0 à 1 an), une demi-journée par semaine. Trouver des moyens de stimuler ton enfant à la maison. C'est GRATUIT!



VIVEZ ENFIN VOTRE RÊVE

420⁰⁰\$
/+ TAXES

LOCATION 48 MOIS
0\$ COMPTANT / 0\$ DÉPÔT

OUTBACK


SUBARU
Automobiles
Du Fjord INC.

545-3135

833, RUE ALMA, CHICOUTIMI
L'ÉQUIPE INTÉGRALE DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN!



MODÈLE 7D1UL

0070046

La formation occupe une place importante

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'organisme Palli-Aide apporte du réconfort aux personnes malades, mais il met aussi un point d'honneur à former autant les intervenants, les bénévoles que les proches aidants.

En 20 ans, sept colloques ont été organisés pour justement fournir des outils à ceux qui doivent côtoyer les gens aux prises avec la maladie. Le prochain aura lieu le vendredi 25 mai, sous la présidence d'honneur de la directrice générale de Chicoutimi, Ginette Sirois. Sous le thème «humanité... solidarité», il proposera aux participants des tables rondes de même que des ateliers sur des sujets d'actualité comme la médication, l'éthique, le deuil.

«De plus en plus, on veut maintenir les gens à domicile, ce qui amène des dilemmes éthiques. Il n'y a pas vraiment de formation pour ça. C'est pourquoi nous avons produit un vidéo et des guides pour les intervenants et la famille. Nos colloques donnent aussi de l'information précieuse», souligne la vice-présidente de Palli-Aide, Nicole Gaudreault.

Quant à la présidente d'honneur du prochain colloque, elle précise que c'est la deuxième fois qu'elle accepte de s'impliquer pour cette cause qui lui tient particulièrement à coeur.

«Je vois trop souvent la souffrance et la solitude chez les gens atteints de diverses maladies. Palli-Aide, c'est une cause noble qui vient aider autant le patient que la famille qui a à vivre avec des nouvelles extrêmement troublantes», souligne Ginette Sirois.

Elle fait également savoir que les gens de la région doivent être conscients que qu'ils sont privilégiés de pouvoir compter sur ce service, qui se traduit dans les accompagnements mais aussi par la présence de quatre maisons d'accueil sur le territoire pour les gens en phase terminale. □

Trudeau pourfend les souverainistes

SAINT-JEAN, Nouveau-Brunswick - Justin Trudeau compare les souverainistes québécois à des «enfants d'école» qui se lamentent et se plaignent pour obtenir plus d'attention.

Le candidat libéral de la prochaine élection fédérale dans Papineau a fait ce commentaire à l'issue d'un discours prononcé devant quelque 2000 enseignants du primaire du Nouveau-Brunswick, hier à Saint-Jean.

Justin Trudeau soutient que le séparatisme au Québec est un mythe, puisque, selon lui, la province ne quittera jamais le Canada.

(Presse canadienne)

Fête des Mères grandiose



GALERIES
JONQUIÈRE

Carrefour
Alma



CARREFOUR JEANNOIS
ROBERVAL



Tirages 14 mai

1 forfait par centre 1 coupon par achat



GALERIES
JONQUIÈRE

Carrefour
Alma



CARREFOUR JEANNOIS
ROBERVAL

À gagner

Souper-spectacle double

Dennis DeYoung

ex-membre de la formation «Styx»

et

Orchestre Symphonique Rock

Vendredi 8 juin
Centre
Georges-Vézina

Table d'hôte au Restaurant
La Bougresse
de Chicoutimi



0009051

Un monde
accessible...

LeQuotidien

PROGRES
dimanche



Internet

www.lequotidien.com

Holiday Inn
SAGUENAY
Centre des congrès

**Brunch de la
FÊTE DES MÈRES**

Tarif: **18^{90\$}**
Prix spécial pour les
enfants de 4 à 11 ans **12^{10\$}**
et pour les enfants
de 3 ans et moins **gratuit**

Taxes et service en sus

MENU

- Variété de fruits de mer et poissons fumés
- Saumon Bellevue
- Tourtière saguenéenne
- Impressionnante fondue au chocolat
- Crêpes farcies à l'érable
- Buffets chauds et froids traditionnels aussi disponibles

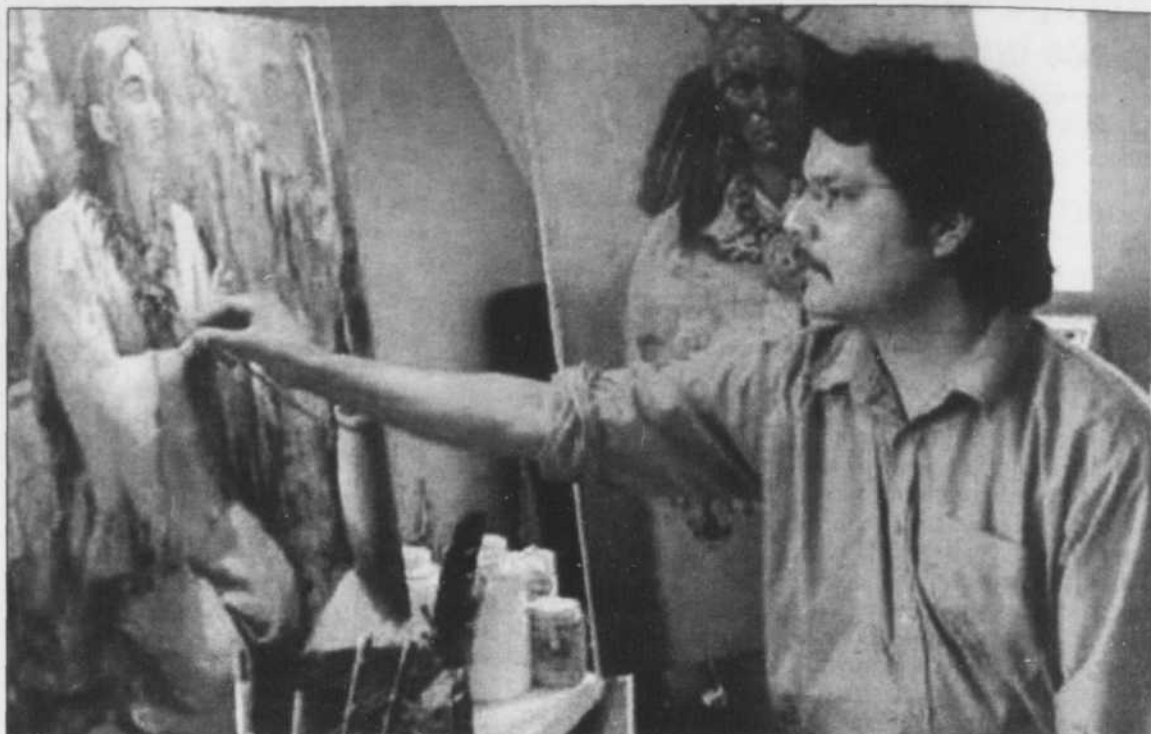
2675, boul. du Royaume
Jonquière
Tél.: (418) 548-3124
Sans frais: 1-800-363-3124

Le retour du chef



Yves Bonneau
chef exécutif

Animation musicale et salle de jeux pour les enfants



FAUNE - La Fondation héritage faune a acquis une œuvre de l'artiste originaire de Mashteuiatsh, Ernest Dominique. Sa peinture «Le prince des bois» sera vendue en photolithographie auprès de la population. Les profits générés par la vente de l'œuvre servent à financer la conservation et la mise en valeur des espèces fauniques et de ses habitats.

(Archives)

ATTENTION INDUSTRIELS

Un rendez-vous à ne pas manquer!

2 jours
d'opportunités
d'affaires exceptionnelles

**Carrefour industries
SAG-LAC 2007**
Salon de fournitures et d'équipements industriels
www.carrefourindustriessaglac.com

Endroit : Centre Georges-Vézina
Ville de Saguenay (Chicoutimi)

MERCREDI 9 mai 2007 13h à 21h
JEUDI 10 mai 2007 10h à 18h

Une visite au Salon est un investissement de quelques heures
dont vous êtes certain d'en tirer profit.

ÉVÈNEMENT RÉSERVÉ AUX PROFESSIONNELS
ADMISSION LIMITÉE AUX PERSONNES DE 18 ANS ET PLUS



présenté par
**PROMOTIONS
ANDRÉ PAGEAU INC.**
TÉL. : 418 623-3383
SANS FRAIS : 1 800 387-3383



00099094

CENTRE DE FORMATION GÉNÉRALE DES ADULTES DE LA JONQUIÈRE

S'instruire c'est construire son avenir!



Rabais de préinscription de 20 \$

Année scolaire 2007-2008 (50 \$ au lieu de 70 \$)

DU 7 AU 18 MAI SEULEMENT

- | | |
|--|--|
| <input type="radio"/> Anglais | <input type="radio"/> Intégration sociale |
| <input type="radio"/> Formation de base | <input type="radio"/> Intégration socioprofessionnelle |
| <input type="radio"/> Français | <input type="radio"/> Mathématiques |
| <input type="radio"/> Francisation | <input type="radio"/> Préalables formation professionnelle |
| <input type="radio"/> Habiletés parentales | <input type="radio"/> Préalables cégep |
| <input type="radio"/> Histoire | <input type="radio"/> Sciences |
| <input type="radio"/> Informatique | <input type="radio"/> Formation à distance |

Jour : entrée continue
30 heures semaine

Soir : entrée continue
9 heures semaine



COMMISSION SCOLAIRE
DE LA JONQUIÈRE

3842, boul. Harvey Jonquière Téléphone: 418 547-4702, poste 235 ou 236

L'ÉVÈNEMENT PAYEZ

MOINS CHER!

DITES OUI À

ARNOLD



Aveo

UN ACHAT TROP IMPORTANT POUR NE PAS MAGASINER



Silverado



Colorado

Venez voir par vous-mêmes... nous sommes **VRAIMENT** les moins chers!



Cobalt

MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 160 000 km



Equinox



Cadillac CTS

Obtenez **1000\$** DE RABAIS

lors de votre achat ou location si vous êtes propriétaire d'un de ces véhicules:

Chevrolet Uplander Venture Astro Lumina APV Tracker Blazer	Pontiac Montana SV6 Montana Trans Sport SunRunner Aztek	Oldsmobile Silhouette	Buick Terraza Rendezvous	GMC Safari Jimmy
--	--	--------------------------	--------------------------------	------------------------

Caravan Grand Caravan Town & Country PT Cruiser Jeep liberty Jeep TJ Jeep Wrangler	Freestar Windstar Ford Escape Mercury Mariner Honda CR-V Honda Element	Hyundai Tucson Hyundai Santa Fe Kia Sorento Kia Sportage Mazda Tribute	Mitsubishi Endeavour Mitsubishi Outlander Nissan X-Trail Nissan Xterra Subaru Forester	Suzuki Vitara Suzuki Grand Vitara Suzuki XL7 Toyota RAV4 Toyota FJ Cruiser
--	---	---	--	--



GAGNANT DE LA PARADE DE PÂQUES

M. André Renaud, directeur général des ventes, M. Denis Simard de l'hôpital de Jonquière, gagnant de 20 000 \$ en actions d'Alcan.
M. Michel Gaudreault, conseiller aux ventes et M. Maxime Tremblay, d'Arnold Chevrolet.

VISITEZ NOTRE NOUVEAU SITE INTERNET www.arnoldgm.com et construisez votre véhicule

Le concessionnaire le plus **GÉNÉREUX** de la **RÉGION!**



LE PLUS *économique*
DÉTAILLANT GENERAL MOTORS
AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

548-0821



00700881

Achat d'une voiture d'occasion

Les consommateurs ont des droits là aussi

ANDRÉE-ANN RIVARD

stagiaire

CHICOUTIMI - L'arrivée de l'été coïncide pour plusieurs

personnes avec l'achat d'une automobile, neuve ou usagée. Dans le but de prévenir le public et lui fournir des outils, le Conseil

communautaire juridique du Saguenay—Lac-Saint-Jean a lancé, la semaine dernière, la campagne de sensibilisation

«Ma voiture d'occasion, un achat judicieux?»

Les droits des consommateurs concernant l'achat d'une voiture

de seconde main sont souvent inconnus. Bien que l'aide juridique ne soit pas accessible à toute la population, un aide-



Invitation aux membres

Assemblée générale annuelle 2006-2007 du club de motoneige Caribou-Conscrits inc., le mercredi 23 mai 2007 à 19 h au Chantier du Père Alex de Chicoutimi situé au 701, rue Cabot, Chicoutimi.

Bienvenue à tous!



CONSEILS - Le Conseil communautaire juridique lance sa campagne de sensibilisation pour les futurs acheteurs de voitures usagées. Me Marie Fillion et Me Léopold Vézina, des bureaux d'aide juridique de Jonquière et Chicoutimi, présentent aux médias l'aide-mémoire qui a été conçu.

(Photo Rocket Lavoie)

L'ÉVÈNEMENT

CARAVAN 2007

GAGNANT/GAGNANT

Obtenez
3 paiements** GRATUIT
+
500 \$ d'essence GRATUIT
+
3 premiers mois d'entretien GRATUIT

29949\$/mois*

0% d'intérêt à l'achat ou à la location

DODGE

INV 2092

EN SALLE DE MONTRE

DODGE AVENGER 2008

EN SALLE DE MONTRE

DODGE CHARGER R/T 2007

EN SALLE DE MONTRE

CABRIOLET SEBRING 2008

* Location 48 mois, 20 400 km. Kilométrage excédentaire à 0,15 \$. Transport et préparation non-inclus. Taxes en sus. ** Jusqu'à un maximum de 1500 \$.



590, av. du Pont, Alma



Paul HAYES jr. Concessionnaire
Nicholas HAYES Dir. général adjoint
Serge GAURDEAULT Directeur des ventes
Christian VEILLEUX Directeur occasions
Marc TREMBLAY Conseiller
Jean FERROH Conseiller
Firmin PILOTE Conseiller
Sabin RENAUD Conseiller
Nicolas TREMBLAY Conseiller

Tél.: **662-6528** Sans frais: 1-800-463-9913

00700703

mémoire avec de nombreux conseils est disponible dans ses bureaux ainsi que sur son site Web www.cjs.qc.ca.

«Si on veut augmenter nos chances dans l'achat d'un véhicule usagé, on doit d'abord identifier nos besoins» lance Me Léopold Vézina, du bureau de Chicoutimi. Il poursuit en disant à la blague que les gens font plus attention dans l'achat de leurs chaussures que de leur voiture.

Quelques problèmes reviennent souvent avec les véhicules usagés, dont le trafic de l'odomètre, difficilement identifiable par un particulier. Afin de le contrer, il est possible de communiquer avec la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) pour vérifier l'historique du kilométrage antérieur, la provenance du véhicule et son utilisation. Toutefois, des frais sont exigés pour cette demande.

En plus des dépenses reliées à l'achat du véhicule, il y a celles des taxes, des frais d'immatriculation, des assurances et des réparations. «Une meilleure connaissance des éléments essentiels à vérifier lors de l'achat d'un véhicule d'occasion aurait pu éviter les difficultés juridiques de certains de nos clients», insiste Me Jean-Pierre Périgny.

Bien entendu, il existe des obligations de la part des vendeurs. Depuis janvier, chaque personne peut avoir droit à un essai routier du véhicule qu'elle désire acheter. Il est aussi suggéré de procéder à l'inspection du véhicule avant l'achat, opération que les vendeurs ne peuvent refuser.

Droit et recours juridique après l'achat

«Les dossiers sont de moins en moins nombreux année après année», affirme Me Vézina. Il explique cette diminution, en partie, par une meilleure prise de conscience de la part des vendeurs. Selon lui, plusieurs personnes renoncent à exercer leurs droits compte tenu de la valeur peu élevée de leur voiture.

Les bureaux d'aide juridique n'ont pas comme seule vocation d'aider les gens lorsqu'ils doivent avoir recours à la justice. «Je pense que l'aide juridique a aussi le mandat d'informer les clients. Le but est de viser les périodes cibles de l'année où ils sont susceptibles d'avoir besoin de nos services», conclut la directrice du bureau de Jonquière, Me Marie Fillion. □

ACHETER



Vous cherchez quelque chose de particulier...

LES PETITES ANNONCES
549-4444

679-3832 St-Félicien

LeQuotidien PROGRES

La place pour se meubler sans se ruiner!



Grande vente de réfrigérateurs

AUCUN PAIEMENT AVANT 6 MOIS SANS FRAIS SANS INTÉRÊT*

Déshumidificateurs reconditionnés
99⁹⁹\$
Prix sug. 249⁹⁹\$

Venez voir nos congélateurs avec légères imperfections à **50%** de rabais



Frigidaire

Réfrigérateur 17 pi³

099071

- 2 tablettes en verre
- légumes translucides

499⁹⁹\$

PRIX SUG.: 649,99\$

ÉPARGNEZ 150\$



Frigidaire

Réfrigérateur noir

18 pi³ 173614

- 2 tablettes en verre
- légumes translucides

549⁹⁹\$

PRIX SUG.: 649,99\$

ÉPARGNEZ 100\$



W White-Westinghouse

Réfrigérateur 18 pi³

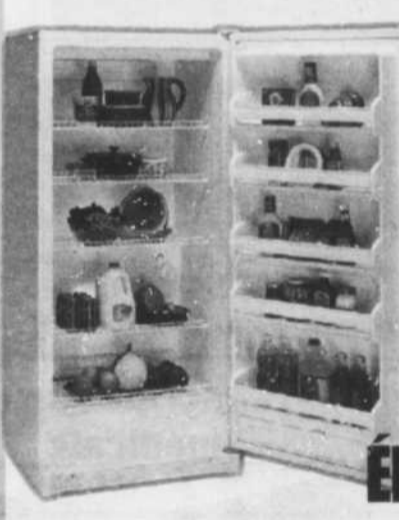
148220

- 2 tablettes en verre

549⁹⁹\$

PRIX SUG.: 649,99\$

ÉPARGNEZ 100\$



Frigidaire

Tout-réfrigérateur

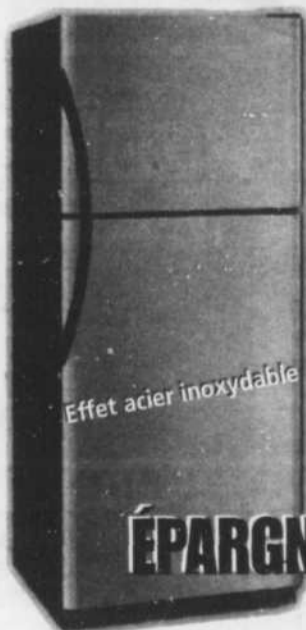
17 pi³ 135729

- 4 tablettes en acier
- 5 bacs fixes dans la portes
- porte à droite

649⁹⁹\$

PRIX SUG.: 849,99\$

ÉPARGNEZ 200\$



Frigidaire

Réfrigérateur 18 pi³

166432

- 2 tablettes en verre anti-débordement
- portes au fini arrondi

649⁹⁹\$

PRIX SUG.: 799,99\$

ÉPARGNEZ 150\$



W White-Westinghouse

Réfrigérateur 22 pi³

165512

- 3 demi tablettes en verre
- filtre pure source
- distributeur d'eau et de glace

949⁹⁹\$

PRIX SUG.: 1349,99\$

ÉPARGNEZ 400\$

CENTRE DE LIQUIDATION

OUVERT LE DIMANCHE DE 12H00 À 16H00

NOTRE INVENTAIRE EST TOUJOURS RENOUELÉ... NOS PRIX? TOUJOURS LES PLUS BAS!

*Aucun paiement ni intérêt exigés avant 6 mois. Sur approbation du service de crédit. Afin de vous garantir les meilleurs prix la livraison est en sus. Les photos peuvent être à titre indicatif. Prix en vigueur jusqu'au 12 mai 2007. Détails en magasin.

2049, STE-FAMILLE JONQUIÈRE 547-2156 (ANCIEN LOCAL GAGNON FRÈRES)

Le journalisme humain peut faire du bien

Monsieur Daniel Côté.
 Bonjour monsieur Côté,
 Il y a un certain temps que je désire vous écrire et j'attendais le moment propice. Le voici.
 Je vous dirai tout d'abord, que j'ai lu à peu près tous les articles que vous avez écrits dans le Progrès Dimanche racontant vos rencontres avec des personnes qui ont fait leurs marques dans notre société régionale.
 Je vous ai déjà fait rencontrer des personnes âgées, pour leur

permettre de vivre l'expérience avec vous qui savez si bien les écouter. Entre autres il y a eu mon oncle Antoine qui fêtait ses 90 ans, en 1993 à Ste-Rose-du-Nord, et qui est décédé en 2003, un mois avant son centenaire. L'article que vous aviez fait sur lui était encadré sur le mur de sa chambre et il le montrait à tout ses visiteurs. Il était très fier de cela.
 Il y eut un autre monsieur, qui était hospitalisé au Beaumanoir,

un monsieur qui avait travaillé comme gérant à la ville de Chicoutimi. Il avait dû, avec sa femme, accepter - je dirais contre son gré - d'aller au Beaumanoir, car celle-ci ne pouvait plus marcher sans marchette et lui étant aveugle, cela compliquait les choses et inquiétait sa famille.
 J'avais connu sa femme à l'hôpital où je faisais des stages avec les étudiantes du Cégep ou j'ai enseigné 30 ans. J'avais promis à cette dame d'aller la voir au Beaumanoir lorsqu'ils déménageraient là. Lui, je l'ai connu. Il était couché dans son lit, en chien de fusil, ne voulant pas se

lever, découragé, négatif enfin, dépressif à mon avis.
 Sa femme était découragée de le voir ainsi. Je suis allée les voir tous les jours au début, puis aux quinze jours, et au fil du temps ce monsieur a fini par se lever et participer. Je parlais beaucoup avec lui; il me parlait de son travail etc. Et un jour à ma demande, vous êtes venu les rencontrer tous les deux. J'ai assisté au début de votre entrevue, tout s'est enchaîné et l'article est paru dans journal du dimanche, avec sa photo et tout. L'article a été exposé sur le babillard et à partir de ce moment, toutes les personnes du Beaumanoir le saluaient, lui parlaient, le félicitaient, les visiteurs également. Il a retrouvé son estime de soi et sa fierté, cela grâce à vous.
 Plus jamais il ne s'est plaint; il a accepté et il a vécu heureux. J'allais souvent prendre un repas avec eux. Madame est décédée

avant lui et il a bien vécu cela. Il est mort il y a quelques années.
 Ce qui m'amène aujourd'hui, c'est l'article que vous avez réalisé avec Monsieur Russell Bouchard. Un article où l'on retrouve l'essentiel, où l'on reconnaît votre authenticité, votre attitude de non jugement, votre honnêteté. D'ailleurs, monsieur Bouchard vous a écrit sa satisfaction, car lui, cela lui a pris du courage pour faire cette démarche. Heureusement, c'est vous qu'il a rencontré. Je me disais même: «J'espère que monsieur Bouchard ne va pas se risquer à rencontrer d'autres journalistes qui pourraient exploiter sa situation pour faire du sensationnalisme et qu'il va les référer à l'article que vous avez fait». Voilà! Continuez à être l'excellent journaliste que vous êtes.
 Laurence Pedneault,
 Chicoutimi

FENÊTRES

POLYCO

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1987
 RBQ: 2869-7118-70

- Fenêtres - Portes-patios - Portes d'acier

**Faites comme nos nombreux clients heureux...
 Laissez-vous surprendre...
 Une simple visite vous étonnera.**

Estimation gratuite

**PVC à base de Titane
 2.2 mm
 Le plus épais sur le marché**

JONQUIÈRE: (418) 695-1856
 3521, rue du Parc Industriel
 Fax: 695-3811

CHICOUTIMI: (418) 543-6606
 1730, boul. Talbot
 (Voisin de la Casa Grec et de Jonàs l'Animalerie)

AIDE-MAMAN

PLUS inc.

547-4792



Collège d'Alma FORMATION CONTINUE

Transcription médicale
 LCC.04

NOUVEAU DANS LA RÉGION
 Formation offerte en exclusivité au Collège d'Alma

• Vous êtes à la recherche d'une nouvelle carrière?
 • Vous aimez le monde médical?
 • Vous détenez une formation en bureautique ou en secrétariat et vous désirez vous spécialiser dans un domaine de pointe?

Des perspectives d'emploi intéressantes.
 Devenez transcriptrice médicale, une profession en demande.

Cette formation de 1095 heures vous permettra d'effectuer les tâches suivantes :

1. Effectuer la transcription sous dictées de rapports médicaux, de résumés de dossiers et protocoles opératoires.
2. Collaborer à l'exécution de certaines tâches de bureau de l'unité administrative, dont elle relève.

0670017

Debut : septembre 2007

Pour information et inscription :

418 668-7948
 OU
 1 877-668-7949
 poste 252

VENTE DE TENTES-ROULOTTES
TOUS LES MODÈLES INCLUS:

- Freins électriques
- BBQ extérieur
- Lampe de lecture intérieure avec fan
- Auvent et dinette sauf si mention PD avant le modèle
- Chauffage
- Réfrigérateur

P2100 / 2007 8195\$	P280 / 2008 7895\$	P280 / 2007 7795\$	P283 / 2008 8295\$
PDY4101 / 2007 8295\$	PDY4102 / 2007 8295\$	PDY4125 / 2007 9195\$	
Y4100 / 2008 8995\$	Y4101 / 2007 8895\$	Y4102 / 2007 8795\$	
Y4123 / 2007 9995\$			

Deluxe auto Caravanes
 3105, av. du Pont Sud Alma / Tél.: 668-8345

Gagnant du 5000 \$ lors de Caravanes en fête

De gauche à droite: Mario Morin, conseiller aux ventes du gagnant, Mme Louise Simard, conjointe du gagnant, M. Carol Ouellet, président de Deluxe Auto Caravan, M. Joseph-Henri Fortin de St-Henri-de-Tailion, notre gagnant et M. Patrick Ouellet, directeur de Deluxe Auto Caravan.

Carol Ouellet - Patrick Ouellet - Mario Morin - Sylvie Girard - Rod Lévesque

3105, avenue du Pont Sud Alma / Tél.: 668-8345



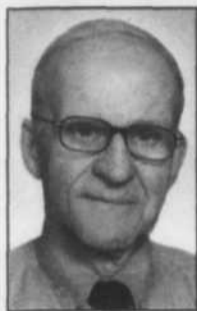
HONDA
LES MEILLEURS SUR LA TERRE®
honda.ca

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.

**LE SEUL CONCESSIONNAIRE HONDA
VÉHICULES RÉCRÉATIFS ET PRODUITS
MÉCANIQUES AU SAGUENAY
DES PRODUITS HORS PAIR, UN SERVICE
ET UNE ÉQUIPE EXTRAORDINAIRE**

HONDA
Produits
Mécaniques

www.evenementpleinepuissance.ca



Louis LÉVESQUE
P.-D.G.



Camil LÉVESQUE
Directeur



Chritian LÉVESQUE
Copropriétaire



Éric LÉVESQUE
Copropriétaire



Martin LAMONTAGNE
Contrôleur



Josée TREMBLAY
Adjointe administrative



Réjean LABERGE
Conseiller aux ventes



Luc DECHAMPLAIN
Commis aux pièces



Philippe LÉVESQUE
Commis aux pièces



Jean-Luc SAVARD
Commis aux pièces



Martial MORISSETTE
Contremaître



Jean-Marie GAGNON
Mécanicien



Robert BOUCHARD
Mécanicien



Cédric TREMBLAY
Mécanicien



Jean-François BEAULIEU
Mécanicien



Jean-Marie BOLDUC
Mécanicien

**LE PLUS GRAND CHOIX DE MOTOS ET VTT AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
avec boutique de vêtements et d'accessoires**



**PROMOTION
ET
FINANCEMENT**
À partir de:
2,8% intérêt

**ÉVÉNEMENT
PLEINE PUISSANCE**
HONDA
Produits
Mécaniques

• PERFORMANCE • TECHNOLOGIE • VALEUR AVANTAGEUSE



www.evenementpleinepuissance.ca



ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord (Québec) G7G 2G6
Tél.: (418) 543-3600
www.equipementsvilleneuve.com

LES PROS DU LOISIRS
543-3600

00700384

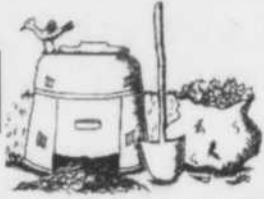
ÉVEIL ... et c'est gratuit!

Aide-Maman Plus t'offre des ateliers pour parents et enfants de 2 à 5 ans. Trois demi-journées par semaine d'activités, bricolage, jeux et motricité pour toi et ton enfant.

AIDE-MAMAN PLUS

547-4792

Formations gratuites sur le COMPOSTAGE



- ♦ **LA BAIE** le 8 mai à 19h00
à l'Atelier des Arts, 1652 rue St-Marc (près de l'église St-Marc)
- ♦ **JONQUIÈRE** le 9 mai à 19h00
à la Place Nikitoutagan, 2330 de la Rivière-aux-Sables
- ♦ **SAINT-ROSE-DU-NORD** le 10 mai à 19h00
au Pavillon de la Montagne, 213 rue du Quai
- ♦ **CHICOUTIMI** le 15 mai à 19h00
au Chantier du Père-Alex, 701 rue Cabot (secteur Nord)

La formation vous apprendra comment utiliser votre **composteur domestique** afin que les matières organiques végétales soient décomposées de façon accélérée. Les personnes qui participeront à la formation gratuite pourront se procurer à prix réduit (35\$) un composteur domestique.



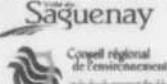
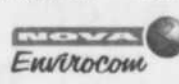
Passez le mot à votre famille et vos amis!

INSCRIVEZ-VOUS dès maintenant à la formation et réservez votre composteur en communiquant avec le **Comité de l'environnement de Chicoutimi** au **418.545.9245**

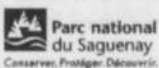
Une initiative du :



En partenariat avec :



0070081



VENTE DE SURPLUS D'ACTIFS 2007

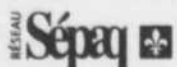
- Où?** Au parc national du Saguenay, secteur Rivière-Éternité
À l'ancien Restaurant-Bar Notre-Dame situé au 3, rue du Campagnart, Rivière-Éternité
- Quand?** Samedi le 19 mai de 8 h à 12 h, visite et évaluation des équipements et dépôt des soumissions.
À partir de 14 h, annonce publique des soumissions retenues.
- Comment?** La proposition se fera sous la forme de soumissions écrites et cachetées; pour des articles à l'unité ou réunis en lot, avec des prix planchers pour certains équipements. Les taxes seront ajoutées au prix de vente. Le parc national du Saguenay se réserve le droit de n'accepter aucune des soumissions proposées.

Mode de paiement Comptant et cartes de crédit seulement.

Description des items:

- Ameublements (table de salon et comptoirs de différents modèles);
- Véhicules et équipements motorisés;
- Camionnettes et équipements d'entretien;
- Équipements de menuiserie (tour à bois, raboteuse, dégauchisseuse, compresseur);
- Équipements nautiques (un bateau 20 pieds Cabow-fib avec remorque sans équipement);
- Équipements de camping (tente prospecteur 14 X 12, poêle au propane, glacière, chauffe-rette);
- Glissière de sécurité en acier galvanisé;
- Sonotubes pour colonnes de ciment 8 à 24 pouces;
- Équipements de restauration (meubles, tables et chaises, four à pizza, micro-ondes, lave-vaisselle, lavabo, plaque électrique, réchaud à soupe, table à sandwichs, friteuse, réfrigérateur deux portes, slicer, hotte de cuisine avec système de protection incendie);
- Équipements divers (lampadaires, billes de foam flottantes, sections de cheminée, brouette en métal, etc.);
- Plusieurs autres items disponibles.

Hot dogs et rafraîchissements disponibles sur place sur l'heure du midi.



0070082



EMPLOI (MOD) - Le Carrefour jeunesse-emploi Saguenay a inauguré ses nouveaux locaux de la rue St-Dominique, récemment, à Jonquière. Depuis maintenant dix ans, plus de 6000 jeunes de 16 à 35 ans ont reçu le support de l'organisme pour intégrer le marché du travail, se former ou démarrer une entreprise. Sur la photo, la directrice générale du Carrefour, Nathalie Morin, le conseiller municipal et vice-président de l'arrondissement Jonquière, Bernard Noël, et la présidente du Carrefour, Julie Boulianne.

(Photo Rocket Lavoie)

Bienvenue au Salon

Musiqu'Art

- Violon
- Clavier
- Ambiance classique

Les vendredi 11 à partir de 13 h et samedi 12 mai

L'Atelier d'Art d'Alma

dans le mail des Galeries Lac-St-Jean

Bonne fête des Mères

TIRAGE D'UN TABLEAU
réalisé par des artistes de l'Atelier d'Art d'Alma
(valeur totale de 400 \$*)
Tirage le samedi 12 mai, 15 h

DÉMONSTRATION de JUDITH TREMBLAY PEINTRE S.C.A.

- Séance de signatures avec Line Gaudreault, auteure
- Présence de Clément Fortin Collection privée, Maria-Chapdelaine

Galeries Lac St-Jean

*Non échangeable.



Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay

ADMISSION et INSCRIPTION 2007-2008

PRÉSCOLAIRE ET PRIMAIRE - Du 19 au 23 février 2007

→ **RAPPEL - RAPPEL - RAPPEL** ←

PRIMAIRE (1^{ÈRE} À 6^{ÈME} ANNÉE)

Pour les élèves qui fréquentent déjà une école primaire de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay : Les parents devront réinscrire leur enfant à l'aide du formulaire d'inscription transmis par l'école.

Pour les élèves qui fréquentent déjà une école secondaire de la Commission scolaire : Les informations seront transmises par l'intermédiaire des élèves.

Pour les élèves qui passent du primaire au secondaire : Les directions des écoles primaires feront parvenir aux parents les informations nécessaires à l'inscription du secondaire.

Pour les élèves du secondaire qui fréquentent, pour la première fois, une école de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay : Les élèves ou leurs parents doivent s'adresser à la direction de l'école qui dispense le service désiré.

VOUS DEVEZ OBLIGATOIREMENT FOURNIR → UN CERTIFICAT DE NAISSANCE ←

Si vous ne possédez pas l'original du certificat de naissance de votre enfant, vous pourrez obtenir un formulaire de demande dans une Caisse populaire Desjardins, au Palais de justice, au CLSC, à la réception du centre administratif de la Commission scolaire ou au bureau de Communication-Québec. Il est à noter que sur les formulaires de demande, vous devez cocher : « Certificat grand format » sur lequel apparaissent les noms et les prénoms des parents. Ce document est obligatoire pour procéder à l'admission d'un élève.

MATERNELLE 4 ANS

(Élèves nés avant le 1^{er} octobre 2003)

Seuls les parents des élèves des écoles mentionnées ci-dessus peuvent inscrire leur enfant :

- Du Vallon (Petit-Saguenay)
- Fréchette (L'Anse-St-Jean)
- Marie-Médiatrice (Rivière-Éternité)
- Mont-Valin (Saint-Fulgence)
- Saint-David (Saint-David-de-Falardeau)
- Saint-Félix (Saint-Félix d'Otis)
- Saint-Gabriel (Ferland-Boilleau)
- Sainte-Rose (Sainte-Rose-du-Nord)
- Jean-Fortin (Saint-Honoré)

CHICOUTIMI

- Saint-Cœur-de-Marie (18 places)*
- Antoine-de-St-Exupéry (18 places)*

* Uniquement pour les élèves du secteur concerné.

MATERNELLE 5 ANS

(Élèves nés avant le 1^{er} octobre 2002)

Les parents doivent se rendre à l'école située le plus près de leur demeure pour remplir les formalités relatives à l'admission et à l'inscription de leur enfant qui fréquentera la maternelle 5 ans, temps plein, en septembre 2007.

Dérogation à l'âge d'admission : Les parents dont les enfants sont nés entre le 1^{er} octobre 2002 et le 31 décembre 2002 pourront s'adresser à la direction de l'école la plus rapprochée de leur demeure pour obtenir les informations nécessaires à ce sujet.

Pour les élèves qui fréquenteront pour la première fois un organisme scolaire au Québec : Les parents s'adressent à la direction de l'école la plus rapprochée de leur demeure.

L'OFFRE DE SERVICES DES ÉCOLES

Services pédagogiques :

Personnel compétent
Projets éducatifs
Plans de réussite
Projets pédagogiques particuliers
Programme Excellence
Programme pour élèves performants
Programme d'Études Internationales
Programme Sports-Arts-Études
Programme d'enseignement intensif
Programme « Agir autrement »
Programme Montessori
Programme d'Éducation Internationale

Services complémentaires (psychologie, orientation scolaire, orthopédagogie, animation...)
Programme de développement des Arts et de la Culture
Programmes enrichis
Projet d'écoles éloignées en réseau
Services aux élèves handicapés et en difficulté d'adaptation et d'apprentissage
Clinique d'orthophonie

Animation étudiante :

Conseils étudiants
Expo-sciences
Activités culturelles, sportives sociales et communautaires
Radio étudiante

Encadrement des élèves :

Règles de conduite et mesures de sécurité
Surveillance
Vérification des présences

Locaux spécialisés :

Cafétérias
Bibliothèques
Gymnases
Laboratoires de sciences
Laboratoires informatiques
Salle des découvertes
Ateliers
Piscines

- Gratuité scolaire
- Services de garde
- Transport scolaire
- Conseils d'établissement

Selon le GIEC

Le monde a les moyens technologiques et financiers

JOSEPH COLEMAN

BANGKOK - Les délégués à la réunion du GIEC à Bangkok ont approuvé vendredi un rapport sur les moyens d'atténuer le réchauffement de la planète, première feuille de route mondiale prônant une série de mesures contre les gaz à effet de serre pour éviter une hausse désastreuse des températures.

Ce «résumé pour les décideurs

politiques», synthèse d'une étude d'un millier de pages du Groupe d'experts international sur le climat (GIEC), souligne que le monde a les moyens technologiques et financiers d'agir à temps pour limiter l'impact du réchauffement. Ils s'agit de réduire les gaz à effet de serre (GES) grâce à un éventail de mesures: économies d'énergie dans les transports et le bâtiment, passer des énergies fossiles aux

énergies renouvelables ou encore réformer l'agriculture.

Selon le rapport, il faudrait stabiliser la concentration des GES dans l'atmosphère à 445 parties par million d'ici 2015 pour éviter que la hausse des températures ne dépasse plus de deux degrés Celsius. Soit un réchauffement modéré, mais qui pourrait déjà entraîner des pénuries d'eau pour jusqu'à deux milliards de personnes d'ici 2050 et menacer

d'extinction 20% à 30% des espèces dans le monde.

Le rapport a été approuvé à l'issue de quatre jours d'après débats sur la base d'un document élaboré par le Groupe de travail III du GIEC. Selon les délégués, le résultat de la réunion de Bangkok montre que les arguments selon lesquels la lutte contre le réchauffement est trop coûteuse, nuit au développement des pays pauvres ou qu'il n'y a plus rien à faire, ne sont pas recevables.

«Si nous continuons à faire ce que nous faisons aujourd'hui, nous allons avoir de gros ennuis», avertit Ogunlade Davidson, co-président du groupe chargé de «finaliser» le rapport, salué par les délégués comme une avancée cruciale pour lutter contre le réchauffement.

Le document devrait ouvrir la voie à un accord international plus ambitieux pour remplacer le protocole de Kyoto sur la réduction des GES, qui expire en 2012.

VAILLANCOURT ÉQUIPEMENTS

LA MEILLEURE FAÇON D'ACHETER USAGÉ

VENTE/ACHAT/RÉPARATION DE MACHINERIES LOURDES

Propriétaire: Raynald Vaillancourt, 25 ans d'expérience

Atelier de réparation et outillage moderne
Pont roulant 10 et 3 tonnes
Services offerts: Réparation des composantes

FINANCEMENT
DISPONIBLE

Unité de service mobile complète et autonome, 3 mécaniciens pour vous servir.
Pièces de remplacement Komatsu, Caterpillar • Pièces d'origine Daewoo
• Réseau international de pièces usagées

17, Industrielle, Hébertville-Station (1 km de St-Bruno)

Tél.: (418) 343-9057 Cell.: (418) 487-0993

www.vaillancourtequipements.com

info@vaillancourtequipements.com



MOYENS - Le président du comité intergouvernemental sur les changements climatiques, Rajendra Pachauri (à gauche), s'entretient avec David Goodrich, de l'organisation climatique mondiale, au sommet de Bangkok.

(Photo AP)



Hibiscus



Mandevilla



Gerbera

Joyeuse fête des Mères!

Bonjour à vous,

Une maman! Comme c'est important dans le cœur d'un enfant et c'est toujours le cas même quand on est grand, il est donc très important de lui rendre hommage le dimanche de la fête des Mères. Profitons donc de cette journée pour la bichonner et la gâter, quoi de mieux qu'une jolie plante fleurie.

Le choix est vaste et les produits sont de grande qualité:

Les orchidées Phalaenopsis dans plusieurs coloris.

Les exotiques:

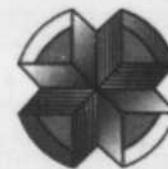
Gardénia et Jasmin sur tige, Passiflore et Mandévilla sur treillis, Belloperone, Laurier...

Les fleurs du Québec:

Pélargonium, Rosier rustique Garnet, Lys Farolito, Hibiscus de collection, Clivia...

Plusieurs de nos produits sont disponibles chez différents marchands régionaux, exigez-les!

Aussi, les végétaux de printemps sont en plein épanouissement, à surveiller en grande nouveauté cette année: une large gamme de graminées. Également, nos paniers 12" en pot imitation terre-cuite de composition en mélange harmonieux pour l'ombre ou pour le soleil.



**serres
dame nature**

1252, route 170, Saint-Gédéon
Chemin de l'ancienne salle Camaro

Pour nous joindre:
345-2464

Sans frais: 1-800-463-9183

Vous avez des questions:
rebecarou@cgocable.ca

Fuchsia de
collection

Notre centre de détail est ouvert le
samedi de 9 h à 17 h et spécialement
le dimanche de la fête des Mères de 9 h à 17 h.

pour lutter contre le réchauffement climatique

«C'est un remarquable pas en avant», a commenté Rajendra Pachauri, président du GIEC.

Les États-Unis, premier émetteur mondial de GES et qui rejettent le protocole de Kyoto, sont satisfaits que le rapport «souligne l'importance d'un ensemble de technologies énergétiques propres en accord avec notre ligne», a assuré Harlan Watson, chef de la délégation américaine.

Mais James Connaughton, président du Conseil de la Maison Blanche sur la qualité environnementale, a émis des réserves sur des objectifs de réduction des émissions proposés dans le rapport, qui entraîneraient selon lui «une récession mondiale». «Notre but est de réduire les émissions et de faire croître l'économie», a-t-il souligné.

Au sortir de la réunion, les délégués ont estimé que la raison scientifique l'avait emporté sur les considérations politiques, et notamment sur la volonté de la Chine, deuxième émetteur mondial de GES, d'édulcorer le texte. Pékin, soutenu par d'autres pays, invoquait des risques pour sa croissance économique. Mais le rapport mentionne bien un objectif de limitation des émissions de GES que la délégation chinoise avait contesté.

Pour de nombreux délégués, le message le plus important du rapport est qu'il serait possible d'atténuer le réchauffement d'ici 2030 pour un coût inférieur à moins de 3% du produit intérieur brut mondial sur cette période. En revanche, s'il n'est pas freiné, le phénomène pourrait à terme amputer chaque année l'économie mondiale de 5% à 20% de son PIB, avertit l'an dernier une étude du gouvernement britannique.

Selon les écologistes, le nouveau rapport montre que la communauté internationale a les moyens de lutter contre le réchauffement et doit agir immédiatement. «C'est une feuille de route que livre le GIEC», souligne Hans Verolme, du Fonds mondial pour la nature (WWF).

Le président français Jacques Chirac a salué l'adoption du rapport et appelé dans un communiqué «la communauté internationale à s'engager résolument dans la négociation pour décider de l'avenir du protocole de Kyoto et parvenir avant 2009 à un nouvel accord».

Selon l'Allemagne, présidente en exercice de l'Union européenne, qui a fait du changement climatique une priorité du sommet du G8 organisé en juin sur son sol, le rapport montre «qu'une protection ambitieuse de l'environnement est gérable économiquement».

Dans deux précédents rapports publiés début février et avril, le GIEC a dépeint un tableau inquiétant de l'avenir, avec des températures qui pourraient gagner jusqu'à 6,4 degrés

Celsius à l'horizon 2100 et entraîner des conséquences catastro-

phiques pour l'homme et l'environnement (élévation du niveau

de la mer, disparition de nombreuses espèces, réfugiés climatiques, etc).

(Associated Press)

Chicoutimi Chrysler



L'ÉVÉNEMENT DODGE CHARGER

Louez à

269\$*

par mois / 48 mois

Comptant: 299 \$
0 \$ dépôt sécurité
0 % d'intérêt

0%

de financement
à l'achat jusqu'à 60 mois

Bien équipée!
7 places, climatiseur, vitres et serrures électriques, radio AM/FM/CD, régulateur de vitesse, vitres teintées, porte-bagages, 5 portes, 20 400 km par année.

Consommation d'essence
Autoroute: 8,2 L/100 km
Ville: 12,2 L/100 km

* Plus taxes, transport et préparation, RDPRM, taxes de pneus et taxes d'air climatisé.

DERNIÈRE CHANCE!

2006 Dodge Charger NEUF
Équipement complet

Rég.: ~~31 495 \$~~

Spécial dernière chance:

19 990\$**

** Plus taxes, transport et préparation.

829, boul. Talbot, Chicoutimi / 549-2873

Croix-Rouge-section Lac-Saint-Jean-Est

Difficile d'amasser des fonds sans bénévole

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA-La Croix-Rouge-section Lac-Saint-Jean-Est vit présentement une pénurie de ressources bénévoles qui l'empêche de mener une campagne de financement à la hauteur de ses ambitions.

Rencontrée plus tôt cette semaine, la présidente de la faction locale, Denyse Gagnon, a en effet évoqué un manque criant de bénévoles au

sein de son organisation. «Comme c'est le cas pour plusieurs organismes comme le nôtre, il est de plus en plus difficile de recruter une relève bénévole. C'est le phénomène de la nouvelle famille, où les deux parents travaillent et n'ont plus le temps de faire autre chose. Je persiste néanmoins à dire qu'il faut savoir donner un peu de soi pour notre société. Nous devons éviter l'individualisme», exprime la responsable.

Depuis quelques mois, la section Lac-Saint-Jean-Est sollicite les gens du territoire en faisant du porte-à-porte dans certains secteurs. Or, faute de main d'œuvre volontaire, il lui est pratiquement impossible de rejoindre tous les foyers de la MRC.

«Nous ne recevons aucune subvention statutaire de la part du gouvernement. Nous dépendons uniquement de la générosité des gens. Tout l'argent que nous amassons demeure dans la région», ajoute Denyse Gagnon.

Facettes

Le manque de bénévoles n'empêche toutefois pas la Croix-Rouge de mener à bien ses différents mandats, notamment lorsque des familles du secteur sont aux prises avec un sinistre majeur.

«Lorsqu'il y a un grave incendie, les pompiers nous contactent par le biais de notre chef d'équipe responsable. Des bénévoles se rendent ensuite sur place afin d'écouter les sinistrés et de répondre à leurs multiples besoins. Selon les cas, nous pouvons leur fournir des vivres, les héberger ou les habiller», rapporte la présidente.

Dans un communiqué émis récemment par Denyse Gagnon, cette dernière fait état d'autres facettes de son organisation.

«La Croix-Rouge offre des formations en secourisme à l'intention des jeunes et de la population en général, en sécurité aquatique et en sécurité dans les piscines résidentielles, signe-t-elle. Les cours de gardiens avertis sont à la disposition des jeunes. Nous donnons également des séances d'information pour prévoir l'imprévisible.» □

Encan de tableaux d'artistes réputés et souper gastronomique

au profit de



Société canadienne du cancer



Institut de recherche SUR LES AGENTS ANTICANCRÉUX D'ORIGINE NATURELLE

14^e édition

Le samedi, 12 mai 2007 à 17 h 30 au Vieux Théâtre de La Baie

Nos coprésidents d'honneur



Mme Éloïse Harvey

V.P. Ventes et Marketing Mecfor inc.



M. Carol Nepton

Directeur Usine Grande-Baie.



Prix de présence

Billet: 75 \$/personne



LeQuotidien

Couche-Tard

Loblaws



BASE DE BAGOTVILLE

00700810

AVIS PUBLIC

Nomination d'un commissaire au Conseil des commissaires de la Commission scolaire De La Jonquière

PROVINCE DE QUÉBEC
COMMISSION SCOLAIRE DE LA JONQUIÈRE

AVIS PUBLIC est par le présent donné qu'en application de l'article 199 de la Loi sur les élections scolaires (L.R.Q., c. E.-2.3), le Conseil des commissaires de la Commission scolaire De La Jonquière a nommé, à la séance ordinaire du 17 avril 2007, M. Mario Simard, à titre de commissaire de la circonscription électorale numéro 5 de ladite Commission scolaire.

Donné à Saguenay, arrondissement de Jonquière (Québec), ce sixième jour de mai deux mille sept.

Centre administratif

3644, rue Saint-Jules
Jonquière (Québec) G7X 7X4
Téléphone: (418) 542-7551
Télécopieur: (418) 542-1505

Christian St-Gelais

Secrétaire général et secrétaire du Conseil des commissaires



Laboratoire autorisé R.A.M.Q.



Nous réparons vos orthèses et prothèses même si obtenues ailleurs!

Solution CM
2897, boul. du Royaume, Jonquière
548-0851
00693104

VIVEZ ENFIN VOTRE RÊVE

380⁰⁰\$
/+ TAXES

LOCATION 48 MOIS
0\$ COMPTANT / 0\$ DÉPÔT

LEGACY 2007

SUBARU
Automobiles
Du Fjord INC.

545-3135

833, RUE ALMA, CHICOUTIMI
L'ÉQUIPE INTÉGRALE DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN!



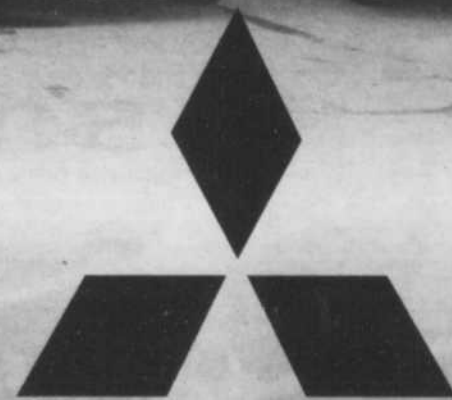
MODÈLE 7A1UL

00700810



SAGUENAY FUSO inc.

Une division de
Garage Marcel Simard



FUSO

Fiable



Polyvalent



Le meilleur rapport qualité-prix et la meilleure consommation de carburant sur le marché nord-américain

Conçus
pour le travail.
Axés sur
les affaires.



Une entreprise familiale

Michel Simard, président;
Hélène Chouinard, adjointe administrative;
Sébastien Simard, commis aux pièces;
Nicolas Simard, gérant de service;
Robert Koteless, responsable des opérations;
Serge Grenon, représentant des ventes FUSO.



2802, boul. Talbot, Chicoutimi • 549-3625



PRIX - Le représentant de l'entreprise, Steeve Charest, a reçu pour l'occasion les félicitations du député de Lévis-Bellechasse, Steven Blaney.

(Photo collaboration spéciale)

Coupesag honorée à Québec

CHICOUTIMI (FSTG) - La compagnie chicoutimienne Coupesag a été honorée lors du 3e gala du Mérite STIQ organisé par Sous-traitance industrielle Québec.

L'entreprise fondée en 2001 compte une quarantaine d'employés et opère dans des nou-


velles installations d'une superficie de 12 500 pieds carrés inaugurées en 2004.

Coupesag se spécialise dans la coupe et le pliage de métaux de tous genres et de caoutchouc.


La compagnie a été honorée le 26 avril dernier lors d'une cérémonie nationale de remise de prix.

Coupesag a profité d'un partenariat avec le Centre financier aux entreprises Desjardins du Saguenay et de l'organisme Sous-traitance industrielle Québec.

Cet organisme vise à promouvoir et à valoriser l'amélioration continue des pratiques d'affaires.



Promotion
FÊTE DES MÈRES
Avec tout achat, courez la chance de gagner
150\$
de vêtements pour dames
Tirage le 13 mai 2007



690-2122
120, boul. Barrette, Chicoutimi



On rase le directeur d'école

SAINT-AMBROISE (AAR) - Le Défi têtes rasées de Leucan se tiendra le 10 juin au Hangar du Vieux Port à Chicoutimi. À cette occasion, la tête du directeur des écoles primaires de Saint-Ambroise, Alain Doré, est mise à prix. L'objectif de l'opération «On rase le directeur» est d'amasser 5000\$. Sa fille, Maxine-Pascale, est l'image de la troisième édition du Défi. Elle est décédée à la suite d'un cancer le 30 mars dernier. Son père lui avait promis de participer et de se faire raser pour tout le courage qu'elle a démontré malgré sa maladie. Vous êtes tous invités à l'encourager. Pour plus d'informations et pour offrir des dons, vous pouvez communiquer avec Alain Doré au 548-4110.



Chez **ALMAFORD**
VENEZ RENCONTRER
Yanick Lasalle
un conseiller de choix
entouré d'une équipe exceptionnelle

662-6695  www.alfamford.ca
1570, avenue du Pont Sud, Alma 00698990

SERVICES AGRICOLES NORMANDIN INC

Concessionnaire Autorisé au Saguenay Lac St-Jean

VALTRA® AGCO



Valtra Nouvelle
Série N
Avec la nouvelle
Transmission
Advance

Séries A (75 à 95 HP) et T
(120 à 190 HP) toujours
disponibles

Tel: (418) 274-4568
Fax: (418) 274-4742

1508 du Rocher
Normandin, Qc
G8M 3Y1

4 gammes avec AGCO

Compacts (22 à 52 HP) - 3 choix de transmission

Série Intermédiaire LT (75 à 90 HP) - 4

Powershift

Séries RT et DT (100 à 240 HP-PTO) - avec la
seule vraie transmission CVT



GRAND CHOIX
DE PIÈCES
VALTRA EN
INVENTAIRE !!!

e-mail : saninc@qc.alfamford.ca

partenariats financiers du Sous-sec. de l'immobilier et des affaires

AR) - can se par du cette ur des mbroi- prix. n rase 5000\$. e, est ion du suite er. Son iciper le cou- gré sa rités à orma- s, vous Alain



Lors de la soirée de reconnaissance du 20 avril 2007 ELKEM MÉTAL CANADA INC. soulignait son 40^e anniversaire

Depuis 40 ans: une équipe, une réussite !



Équipe de production



Équipe de l'administration



Jean Villeneuve
Directeur Général

Pierre Gauthier
Président EMC



Équipe de l'entretien, ingénierie et approvisionnement



Équipe de la réception, concassage et expédition



Équipe de l'exécutif syndical et les délégués du syndicat des métallos



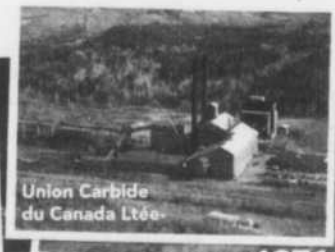
Équipe des retraités

Merci à nos employés!

Nous désirons remercier tous les employés, retraités et actifs, pour leur dévouement au travail. Au cours des dernières années, des changements organisationnels d'envergure ont demandé une adaptation importante de la part de tous. Les défis à relever ont été nombreux et la bonne participation de tous nous a permis de transformer l'usine de Chicoutimi d'une production de produits « standards » à une production de produits « à valeur ajoutée ». Ce changement de vocation ainsi que tous les efforts que vous déployez aujourd'hui permettent à l'usine de Chicoutimi d'assurer son avenir et permettront également à nos enfants de rester travailler dans notre région.



1966



1971



1967
1^{re} coulée



1984
Elkem Métal Canada inc.



2007





Mérite scientifique régional 2007

Une équipe de la Commission scolaire reçoit un prix du CRRE



Gilles Dicaire, Christine Couture, Martine Maltais, Caroline Brassard, Nathalie Poitras, Pauline Tremblay et Jocelyne Boily.

Un projet des plus prometteur pour l'amélioration des pratiques en sciences au primaire s'est mérité un prix du Consortium régional de recherche en éducation lors du Mérite scientifique régional édition 2007.

Faire des sciences pour apprendre et réfléchir

À l'école primaire Sainte-Marie-Médiatrice, l'équipe-école a réfléchi à l'héritage culturel qu'elle souhaite léguer aux élèves pour définir les orientations du projet éducatif mis en place. En 2004-2005, l'équipe-école s'est mise à l'oeuvre en adoptant, avec les élèves, des attitudes de recherche afin de s'engager dans des projets marqués par une dominance en sciences et en technologie. Afin de faire bénéficier un plus grand nombre d'équipes écoles, Mme Pauline Tremblay, conseillère pédagogique à la CSDLJ, a sollicité une professeure de didactique des sciences de l'Université du Québec à Chicoutimi, Mme Christine Couture, pour accompagner les enseignants dans leurs efforts de développement pédagogique. En 2005-2006, le projet s'est poursuivi avec les enseignants des écoles Trefflé-Gauthier et Du Versant.

Quelques projets réalisés

• Maternelle

- Jeux d'exploration et de catégorisation pour initier les élèves à l'élaboration de systèmes de classification.
- Réalisation d'un pot-pourri (découverte des produits naturels et transformés)

• 1^{er} cycle

- Préparation des serres au printemps et mise en place des ateliers pour leurs élèves.
- Découverte de phénomènes simples: transformation de l'eau, objets qui flottent ou non.

• 2^e cycle

- Réalisation d'un herbier et découverte de la botanique sous divers angles pour une autre classe.

• 3^e cycle

- Réalisation d'activités sur les circuits électriques en explorant le matériel à leur disposition (mini laboratoires, jeux de construction et autres).

• Adaptation scolaire

- Organisation de tables d'observation pour les élèves: feuilles, insectes.
- Découverte du plâtre comme matériau naturel (du minéral à la transformation industrielle) et construction de maisons de plâtre.

Démarche d'apprentissage et constats

Les enseignants sont invités à construire des situations à partir des questions d'élèves et à encourager le débat d'idées à partir des données issues de l'observation. Par exemple, la préparation d'un tableau collectif de données aide l'enseignante à envisager différentes situations pour vérifier les conditions nécessaires à la croissance des plantes. Cette première planification sera gérée avec souplesse pour y intégrer les questions des élèves, en assurant toutefois une structure qui permette de dépasser l'idée de semer des graines et de regarder pousser les plantes pour «parler de leur croissance». De là la distinction entre l'intention de «faire des sciences pour faire des sciences» et celle de «faire des sciences pour apprendre et réfléchir».

Source: Revue Vie pédagogique - Avril-mai 2005

Rendez-vous le 3 juin pour notre prochaine chronique.



COLLOQUE - Romain Gagnon a annoncé avec joie la tenue de la troisième édition du colloque «Contacts 2007» à l'UQAC. (Photo: Rocket Lavoie)

Carrefour jeunesse-emploi Saguenay

EMPLOITHON Bell Desjardins

150 CHERCHEURS D'EMPLOI RECHERCHÉS

Inscription et présélection:
9 et 10 mai de 9 h à 20 h 30
À l'Hôtel Le Montagnais

Vous devez:

- Être disponible du 28 mai au 1^{er} juin
- Avoir en main votre CV à jour
- Être sélectionné à partir d'une entrevue

Dr François Lajoie
Clinique dentaire Lajoie
Employeur

Sabrina Thériault
Secrétaire
Ancienne participante

Bell Desjardins Emploi Québec Canada

Table MigrActive de Ville de Saguenay Carrefour jeunesse-emploi Saguenay

www.emploithon.ca
545-9672

Adecco KILLEX CLD énergie Saguenay

L'UQAC en offrira plein les yeux aux amateurs

ANNE-MARIE GRAVEL
agravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI- Caméras, montage vidéo, visioconférence, sonorisation, location d'équipements, nouvelles tendances en matière de conférence via Internet... Les amateurs de technologies seront servi les 8, 9 et 10 mai prochains puisqu'ils pourront découvrir les plus récentes technologies et leurs tendances dans le cadre du colloque «Contacts» dont l'UQAC sera l'hôte.

«Contacts 2007» est un colloque organisé par et pour les techniciens de l'audiovisuel et de la visioconférence. Par contre, pour une première fois, un grand salon des exposants ouvert gratuitement figure au programme. «Nous allons vulgariser pour démocratiser. Nous voulons transmettre nos connaissances à la population puisque les gens utilisent de plus en plus la technologie», explique Romain Gagnon, technicien en production audiovisuelle de l'UQAC. Pour l'occasion, une quinzaine de stands seront réunis

dans le centre social de l'UQAC. «Il y aura beaucoup de monde pour répondre au public.»

De leur côté, les personnes intéressées à prendre part au colloque pourront assister à des conférences traitant de différents sujets dont les tendances technologiques en production télévisuelles, les relations entre comédiens et équipes techniques ainsi que les technologies audiovisuelles utilisées dans les différents spectacles du Cirque du Soleil.

Pour plus d'informations, visitez le www.uqac.ca/contacts2007. □

DES ESPÈCES DIFFÉRENTES LA MÊME GARANTIE 10 ANS



SOYEZ...

SPYDER 2007



10 EN COMMANDE
RÉSERVEZ LA VÔTRE!

À
L'ACHAT
48
MOIS

0 %

... LOIN DEVANT

ECLIPSE 2007



OU **85** \$ /sem.
taxes en sus

*TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS

SUR LA SPYDER ET L'ÉCLIPSE

LES VÉHICULES
LES MIEUX
PROTÉGÉS
AU MONDE

10
5
5

Garantie limitée sur le groupe motopropulseur
ans/160 000 km

Garantie limitée sur les véhicules neufs de
ans/100 000 km

Assistance routière de
ans/kilométrage illimité

Les tout nouveaux Outlander et Lancer de Mitsubishi offrent deux expériences de conduite très différentes avec beaucoup de points communs. À commencer par la performance. Les moteurs haute technologie MIVEC d'inspiration rallye et la transmission livrable en 6 vitesses Sportronic® avec levier de transmission inspiré des voitures de course offrent au pilote en vous la puissance et l'excitation qu'il attendait. Ajoutez à cela le système de téléverrouillage FAST, les jantes d'alliage 18 pouces et 60 watts de pur son Rockford Fosgate, et le tableau sera complet. Faites l'expérience du Outlander ou de la Lancer 2008 vous-mêmes.

LE TOUT
NOUVEAU
OUTLANDER
2007



LA TOUTE
NOUVELLE LANCER 2008
EST ARRIVÉE



MAISON
MITSUBISHI ROBERVAL

62, boul. de l'Anse, Roberval

Tél.: (418) 275-1555 ou (sans frais) 1 866 908-1555



Luc
VERREAULT
président



Jean-Michel
GENEST
directeur des ventes



Karine
VERREAULT
directrice commerciale



Pierre-Luc
VERREAULT
conseiller



Martin
OUELLET
conseiller

0095903

Troubles de l'alimentation

Enfaim offre un support par téléphone

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Chez les personnes vivant des troubles alimentaires, le printemps peut représenter une saison à risques car il amène une plus grande préoccupation de l'image. Les gens touchés et leurs proches peuvent maintenant avoir accès à de l'aide directe car le comité

Enfaim s'est doté d'un numéro de téléphone.

Depuis 2003, ce comité vient en aide aux adultes de la région aux prises avec la boulimie et l'anorexie, ainsi qu'à leurs familles. Il intervient de différentes façons, que ce soit en offrant des groupes de soutien, en fournissant de l'information et des références, en tenant des activités de sensibilisation. Mais jusqu'à présent,

il pouvait être rejoint uniquement par le biais du CLSC ou du Maillon. Grâce à une aide financière privée, l'organisme regroupant six bénévoles peut maintenant répondre directement aux demandes.

« Nous avons obtenu un télé-avertisseur avec une boîte vocale, ce qui nous permet de retourner rapidement les appels, 24 heures sur 24 », se réjouit la vice-présidente et cofondatrice du groupe Enfaim, Patsy Noël.

Elle souligne que souvent, les gens qui ont besoin d'aide pour eux ou encore pour un proche ont besoin de réponses rapides car ils vivent des crises. Grâce à ce nouveau contact direct, un membre du comité pourra leur apporter du soutien efficacement. Au cours des prochains jours, un protocole d'intervention sera mis en place et un bottin des ressources sera monté afin de s'assurer que tous les bénévoles du comité appliquent la même procédure.

« Nous voulons que ce soit facile pour les gens. Nous allons servir d'intermédiaire. S'ils ont des questions, nous allons aller chercher les réponses et les rappeler », précise Mme Noël.

Cette dernière est persuadée qu'il est nécessaire d'aborder les problèmes des troubles alimentaires, qui se retrouvent exacerbés ces temps-ci par la tempé-

rature à la hausse et les vêtements plus légers: « Plus on en parle, plus on va faire tomber les tabous et mettre les gens en

confiance pour qu'ils prennent conscience de ce qu'ils vivent ». Il est possible de rejoindre le comité Enfaim au 541-3065. □

Venez me rencontrer
ALMA FORD
ALMA FORD
1570, du Pont Sud, ALMA
662-6695
www.alford.ca

GARAGE MECANO

LE SPECIALISTE

SPÉCIAUX DU PRINTEMPS

INSPECTION EN 36 POINTS VIDANGE D'HUILE ET NETTOYEUR D'INJECTEUR* 49.95\$
(INCLUS 5 LITRES D'HUILE)

MÉGA PNEU
PNEUS À PRIX IMBATTABLE

*AJOUT ADDITIF À L'INTÉRIEUR DU RÉSERVOIR À ESSENCE

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- ALIGNEMENT 3D
- CLIMATISEUR
- 3 VÉHICULES DE COURTOISIE DISPONIBLES
1135, RUE MANIC, CHICOUTIMI

696-3685

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer



TÉLÉPHONE - La vice-présidente et cofondatrice du groupe Enfaim, Patsy Noël, est fière d'annoncer que les gens aux prises avec des troubles alimentaires et leurs proches ont maintenant accès à un service téléphonique. (photo Rocket Lavoie)

C'est le temps de penser à vos travaux d'excavation et de terrassement

ANDRÉ PILOTE

Contracteur

- Excavation d'entrées et autres
- Terrassement
- Terre de toutes sortes (possible en petite quantité)
- Sable fin (piscine)
- Gravier-sable
- Roches décoratives (pierre de galet pour bassin d'eau)

Maintenant disponible: terre en sac

Estimation gratuite
2466, rang St-Joseph, Chicoutimi
Pour des travaux bien faits, contactez-nous! **549-3607**
#RBO: 8108-4733-37 - (Informations: Nancy Pilote)

Heures d'ouverture pour l'été: lundi au vendredi de 7 h à 12 h et de 13 h à 17 h • Samedi de 8 h à 17 h

RENDEZ-VOUS

Soirée de prières
Chapelle du Monastère du Coeur de Jésus,
bl. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi.
8 mai à 19h

Fermières St-Georges
Réunion mensuelle, local habituel.
8 mai à 19h30

Lave-o-thon
Activité éducative, jeunes des groupes
PEP, école Charles Gravel, stationnement
du centre commercial Place du Saguenay
(Zeller's) 12 mai

Club des Aînés, Age d'or St-Jean-Eudes
Souper à l'ancienne Fête des Mères, local
habituel. 10 mai à 17h

Dégustation et causerie sur le vin
Bibliothèque publique St-Félicien.
8 mai à 19h

Brunch Fête des Mères, Brunch
Salle des Moose de Port-Alfred, 1471-6e
avenue. 13 mai de 9h à 12h

**Club de minéralogie du Saguenay-Lac-
St-Jean**

Prochaine rencontre 8 mai à 19h
local P2-3080 UQAC. Entrée gratuite.

Afées Christ-Roi, Assemblée générale
Restaurant La Fourchette, Chicoutimi.
8 mai à 9h

Sécurité de la vieillesse
Séance d'information
Maison des Familles de La Baie
9 mai à 13h30

Célébration jeunes-familles
Église St-Isidore, Chicoutimi.
13 mai à 9h30

Cercles des Fermières
Congrès régional
Hôtel le Montagnais, Chicoutimi. 9 mai

AQETA
Formation gratuite, Place du presbytère,
240, Bossé, Chicoutimi.
8 et 15 mai de 19h à 21h00 et 9 ou 16 mai

Café-brioche
Atelier de formation l'Encrier, Maison de
campagne d'Alma. 9 mai à 9h

Fermières
St-Joseph d'Alma, Assemblée mensuelle
10 mai à 19h30.

Centre culturel d'Alma.

Déjeuner-FGBMF
Déjeuner-causerie mensuel, Auberge La
Diligence de Dolbeau-Mistassini.
12 mai à 9h

Personnes seules, Déjeuner
Restaurant l'Escale de Chambord
6 mai à 10h

Société d'horticulture de Chicoutimi
Prochaine conférence, chalet du parc
Rosaire-Gauthier, Chicoutimi.
8 mai à 19h30

Société St-Vincent-de-Paul
Conseil central féminin
Assemblée générale annuelle, salle
Chevaliers de Colomb, Alma.
7 mai de 9h0 à 16h

Fermières St-Alexis
Souper annuel, Restaurant La Normande
rue Mgr Dufour, La Baie. 8 mai à 17h

Sécurité de la vieillesse
**Thématique sur les pensions de la sécu-
rité de la vieillesse**
Maison de Quartier 3971, du Vieux Pont. 1er
étage. 8 mai à 13h30

Villa St-Ambroise
Assemblée générale annuelle, au 144,
Brassard, Villa St-Ambroise. 6 mai à 20h

Dystrophie nyotonique
Souper suivi d'une conférence
Chapelle de l'Hôpital de Jonquière.
8 mai à 16h30

Maladie pulmonaire
Rencontre mensuelle
Super marché Loblaws à Chicoutimi.
8 mai de 9h30 à 11h30

Anciens du Patro
Déjeuner familial de la Fête des Mères
Grande salle du Patro, Jonquière.
13 mai à 9h

Sécurité du revenu
Séance d'information
au service budgétaire et communautaire de
Chicoutimi, 2422, Roussel, 2e étage,
Chicoutimi-Nord. 7 mai à 19h

AQLF
Journée de musique et danse folklorique
camp des hommes, Parc de la Colline,
Chicoutimi-Nord. 6 mai 13h00

Association Marie-Reine, Cercle 209
Souper Fête des Mères, au Barillet, Jon-
quière. 7 mai à 18h

Filles d'Isabelle, Cercle Elisabeth
Réunion mensuelle, au local habituel.
7 mai à 19h30

Parole en famille
Célébration Parole en famille, église St-
Sacrement d'Alma. 6 mai à 19h

Afées St-Joachim
Dernière assemblée, au local habituel.
8 mai à 15h30 / souper à 17h30

Arar dans le top 100 de l'influence

TORONTO - Maher Arar, le Canadien que les autorités américaines ont expulsé en Syrie, où il a été emprisonné et torturé, est l'une des 100 personnes les plus influentes au monde selon le magazine Time.

«Il est le symbole intemporel des excès que peuvent entraîner

la torture», a déclaré Adi Ignatius, adjoint au rédacteur en chef du Time, depuis New York.

En 2002, M. Arar, un ingénieur en logiciels d'Ottawa né en Syrie, revenait au Canada après des vacances en Tunisie lorsqu'il a été détenu par les autorités américaines durant une escale à New

York. Il a ensuite été expulsé en Syrie, où il a été emprisonné et torturé.

Dans un communiqué diffusé par le Centre américain des droits constitutionnels, M. Arar s'est dit très honoré de se retrouver sur la liste du Time.

Il a remercié tous ceux qui l'ont

appuyé ainsi que sa famille tout au long de cette bataille pour obtenir justice.

Selon M. Ignatius, la dignité dont a fait preuve M. Arar ainsi que «son combat inlassable» sont «inspirants et symboliques».

(Presse canadienne)

La Focus GFX sort en ville.

FOCUS ZX3 SE
AVEC GROUPE DÉCOR GFX

TRÈS BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

234 \$ /mois*

0 % de financement à l'achat
Terme de 72 mois
Frais de transport en sus

INCLUANT :

- Climatisation
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD/MP3
- Garantie du groupe motopropulseur et assistance routière de 5 ans ou 100 000 km

ET GROUPE DÉCOR GFX :

- Bouclier arrière avec diffuseur
- Embout d'échappement brillant
- Bouclier avant spécifique de teinte harmonisée et antibrouillards
- Feux de position latéraux et jantes de 15 po à rayons multiples
- Grille de calandre noire et déflecteur d'air inférieur
- Becquet arrière



GARDEZ LE FOCUS



Sur route : 5,9 L/100 km**
En ville : 8,7 L/100 km**

Jetez un coup d'œil à nos autres offres.

FORD FOCUS ZX4 S

12 999 \$*

Frais de transport en sus



FORD FUSION SE

299 \$/mois*

Location de 48 mois
Dépôt de sécurité de 0 \$
Frais de transport et de préparation inclus



SEULEMENT 675 \$ DE MISE DE FONDS

www.ford.ca

ALMA FORD
1570, ave du Pont Sud
Alma
662-6695

GALERIES FORD
3443, boul. du Royaume
Jonquière
542-9551

LD AUTO
854, boul. Sacré-Coeur
St-Félicien
679-1546

66, 8e Avenue
Dolbeau-Mistassini
276-1316

LG AUTOMOBILE
755, boul. Marcotte,
Roberval
275-2351

PERRON AUTO FORD
930, boul. Talbot
Chicoutimi
549-7633



Bien pensé



*Prix à titre indicatif seulement. **Frais de transport de 1 100 \$. **Première mensualité et mise de fonds exigées à la livraison. Des frais de 0,12 \$ le km après 80 000 km et d'autres conditions s'appliquent. Immobilisation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des Ontariens personnels et réels installés en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Credit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur. À l'exception de la reprise sur diploèmes à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre concessionnaire Ford peut vous en vendre moins cher. Détails chez votre concessionnaire Ford. ***Corrigés sur les cotés de consommation de carburant provenant du ministère des Ressources naturelles Canada (2007).

Bourses d'excellence 2006-2007

Grâce à la collaboration d'entreprises et d'organismes régionaux, québécois et canadiens, l'Université du Québec à Chicoutimi a remis, lors de la cérémonie du 4 avril 2007, 220 bourses, prix et médailles pour un montant totalisant près d'un million deux cents milles dollars à des étudiant(e)s de l'UQAC. Nous tenons à remercier les généreux donateurs qui, à chaque année, contribuent au développement de notre Université régionale en soulignant le travail de nos meilleur(e)s étudiant(e)s.

LES BOURSES D'EXCELLENCE DE PREMIER CYCLE (baccalauréat)

MÉDAILLE DE LA FONDATION STRATHCONA COMMÉMORATIVE BRENDA-KEAN-DUTIL ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DE LA RÉGION S.L.S.J./CÔTE-NORD DU QUÉBEC LES ÉDITIONS JCL MODULE DES ARTS	FRANZ ANDRÉAS PLANGGER JULIE CÔTÉ VALÉRIE CLAVEAU DANIELLE BOULIANNE CHARLES ST-GELAIS ALEXANDRE FECTEAU VALÉRIE BOIVIN	FONDATION UNIVERSITAIRE DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC LAVAL FORTIN LTÉE LE QUOTIDIEN MOUVEMENT DES ASSOCIATIONS GÉNÉRALES ÉTUDIANTES DE L'UQAC ÉTIENNE MARTIN DE L'ORDRE DES GÉOLOGUES DU QUÉBEC SERVICES AUX ÉTUDIANTS - UQAC SOCIÉTÉ NATIONALE DES QUÉBÉCOIS SYNDICAT DES PROFESSIONNELLES ET PROFESSIONNELS DE L'UQAC SYNDICAT DES PROFESSEURES ET PROFESSEURS DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI VILLE DE SAGUENAY CORPORATION D'AIDE AU PAVILLON SPORTIF BOURSE UBISOFT BOURSE DU RECTEUR BOURSE D'IMPLICATION ÉTUDIANTE	SOPHIE DUMAIS ÉTIENNE LANDRY-DÉSY JASON LACHAPELLE MÉLINA GAUDREAU LEVIN CASTILLO CÉLIA MATTE-GAGNÉ JEAN-PHILIPPE T.-ARCHIBALD ÉMILIE FORTIN-GAGNON GENEVIÈVE L.-BEAUCHESNE CAROLINE OUELLET MÉLINA GAUDREAU ÉRIC GIGUÈRE PIERRE-OLIVIER RIOU ROBERTO ALVARADO STÉPHANIE BOIVIN ÉMILIE LEMIEUX-GAUTHIER SIMON BOLDOC LYDIA TREMBLAY MICHAËL LALANCETTE JEAN-VINCENT DORAIS JULIE THERRIEN
SÉQUENCE - CENTRE DE RECHERCHE EN ARTS VISUELS ET MÉDIATIQUES ASSOCIATION DES RETRAITÉ(E)S DE L'UQAC CAIN, LAMARRE, CASGRAIN, WELLS CEGERTEC INC. CHAÎNE DE TRAVAIL ADAPTÉ CLUB RICHELIEU DE CHICOUTIMI COMMÉMORATIVE RENÉ-P.-BERGERON COMMÉMORATIVE GEORGETTE-BOUCHARD COMMÉMORATIVE JEAN-PAUL-SIMARD CONSEIL DU LOISIR SCIENTIFIQUE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN FONDS RÉGIONAL DE SOLIDARITÉ FTQ SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN GAZ MÉTRO GROUPE CGI	KEN ALLAIRE MARIELLE SIMARD JINNY FORTIN IAN GAILER GEORGES LORD DAVE ST-GELAIS MARIE-LINE DUCHESNE JULIE DALLAIRE DOMINIQUE GIRARD JULIE COUËT CHARLÈNE OTTEREYES HÉLOÏSE CÔTÉ MÉLANIE BRISSON BENOÎT TREMBLAY MATHIEU LOISELLE KEVEN ROZON PIERRE MORISSETTE ANDRÉANNE CYR-FORGUES	BOURSES RELÈVE ALCAN FONDATION CANADIENNE DES BOURSES D'EXCELLENCE DU MILLÉNAIRE BOURSES DE LA FONDATION DESJARDINS CHANTALE LAPOINTE VALÉRIE SIGOUIN ISABELLE TREMBLAY LES INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA VICKY TREMBLAY YANNICK MÉTHOT CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE DU CANADA ISABELLE CÔTÉ JANIE SIMARD-NADEAU AUDREY LEMAY DOMINIC GAUTHIER CHANTALE GIRARD GUILLAUME VILLENEUVE	ALISON MCCREESH SÉBASTIEN F. VANIER ANNIE BOURGEOIS DAVID GOUDREAU MARIE-CHRISTINE SAULNIER ÉMILIE P.-COUTURE JÉRÔME PLOURDE SYLVIANNE GAGNON JULIE BRASSARD KAVEN BRETON BOURSES DE L'ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DU QUÉBEC LISA PAGEAU GUYLAINE PEDNEAULT BOURSES EN SCIENCES COMPTABLES DE LA FONDATION GASTON-L.-TREMBLAY GENEVIÈVE BOUILLON JESSICA BOUDREAU
GROUPE CODERR OFFICE QUÉBÉCOIS DE LA LANGUE FRANÇAISE ET PROF. DE LINGUISTIQUE FRANÇAISE DE L'UQAC SUCCESION THOMAS-LÉON-TREMBLAY SYNDICAT CANADIEN DE LA FONCTION PUBLIQUE - LOCAL 1574 SYNDICAT DES CHARGÉ(E)S DE COURS DE L'UQAC VAN HOUTTE INC. - DIVISION SERVICE DE CAFÉ FONDS ÉRICH DIMROTH ASSOCIATION DU PERSONNEL ADMINISTRATIF DE L'UQAC ASSOCIATION DES INGÉNIEURS-CONSEILS DU QUÉBEC LA CHAIRE TAMPLA E.J. TURCOTTE INC. FÉDÉRATION DU PERSONNEL PROFESSIONNEL DES UNIVERSITÉS ET DE LA RECHERCHE	MÉLANIE BRISSEAU BENOÎT TREMBLAY MATHIEU LOISELLE KEVEN ROZON PIERRE MORISSETTE ANDRÉANNE CYR-FORGUES JUSTINE PELLETIER MÉLANIE VINCELETTE MARIE-JOSÉE HARVEY JEAN-FRANÇOIS DUBÉ NANCY DION MARIE-LYNE MONETTE SOPHIE BÉDARD-SIMARD GUILLAUME BEAUDOIN JOANIE BÉLAND JULIE MENIER ALEXIS GAUTHIER-ROSS DENISE ST-GELAIS SÉBASTIEN GUÉRARD CHARLES DESROSIERS MARTIN RICARD ÉTIENNE LANDRY-DÉSY KAREN SAVARD MANON BRAULT		

Merci à tous les donateurs qui, depuis plusieurs années, supportent si généreusement la formation de nos étudiantes et étudiants !



Université du Québec à Chicoutimi

555, boulevard de l'Université, Chicoutimi (Québec), G7H 2B1
Téléphone: (418) 545-5011. Télécopieur: (418) 545-5012

www.uqac.ca

LES BOURSES D'ÉTUDES DE CYCLES SUPÉRIEURS (maîtrises et doctorats)

PROFESSEURS EN SCIENCES COMPTABLES DE L'UQAC COMPTABLES AGRÉÉS DU S.L.S.J. (CA) ET LA FONDATION DES COMPTABLES AGRÉÉS DU QUÉBEC	MÉLANIE VINCELETTE DOMINIQUE GIRARD ANNIPIER SIMARD JIMMY LALIBERTÉ	SYLVIANNE GAGNON DOMINIC BRASSARD ESTEBAN GONZALEZ	JÉRÔME PLOURDE MARIE-JOSÉE TREMBLAY
ORDRE DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC SECTION SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN ORDRE DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC	VALÉRIE BOSSÉ CATHERINE GAUTHIER CATHERINE LAVOIE PIERRE-OLIVIER RIOU NICOLAS VINET NANCY LAFRANCE JEAN-FRANÇOIS NOËL	AMISK AUGUSTINES DE LA MISÉRICORDE DE JÉSUS DE CHICOUTIMI BOWATER CAIN, LAMARRE, CASGRAIN, WELLS MOUVEMENT DESJARDINS	ANNE BERGERON NADINE RENAUD ANDRES CASTRO CINDY VAILLANCOURT JACQUELINE ALARY GUILLAUME D.-LAPOINTE SOPHIE GAGNON-BERGERON ROSÉE-BELLE LALONDE SARA LÉTOURNEAU MARIE-LISE C.-PINEAULT MOHSSINE EL IDRISSE
RAYMOND, CHABOT, GRANT, THORNTON SAMSON, BÉLAIR / DELOITTE & TOUCHE ADAM NAGY	LYNE GRAVEL SABRINA TREMBLAY HUSSEIN IBRAHIM ÉMILIE GILBERT-GAGNON BARBARA GARANT	BOURSES PROVENANT D'UN ENSEMBLE DE DONATEURS	MYRIAM FORTIN VALÉRIE TREMBLAY-FORTIN ANDRÉE-ANNE SIMARD AUDREY POTVIN CATHIE GODFROY ÉMILIE FORTIN-GAGNON MATHIEU LABBÉ MARIE-JOSÉE LAVOIE YANNICK SIMARD SALEEMA NOORMOHAMMED HERVÉ STECO
JAYANTA GUHA ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DU S.L.S.J./NORD DU QUÉBEC PRIX DE VULGARISATION SCIENTIFIQUE	VALÉRIE BERTHELOT CHARLES GAUTHIER	CARL BÉLANGER MARIE ST-GELAIS ANNIE-PIER NÉRON HUSSEIN IBRAHIM ANNIE GAGNÉ STÉPHANIE CÔTÉ FRÉDÉRIC TREMBLAY	KARINE LAPOINTE JULIE DUCHESNE FRANCINE GAUDREAU PATRICE BOUCHARD NICOLAS GUÉRIN ALEXANDRE GARON
PROFESSEURS EN ARTS DE L'UQAC	BARBARA GARANT MÉLANIE BOUCHARD BORAN RICHARD	FONDS DE BOURSE BERNARD ANGERS	YOUSSEF BOUSLIMI JESSICA BRADETTE-THERRIEN FRÉDÉRIC THIBEAULT MARC DUCHESNE CLAUDIA SHEEHY
DENIS-LANGLAIS ET LE CENTRE DE RECHERCHE EN IMPRESSION NUMÉRIQUE PAUL-ÉMILE-BOULET THOMAS-LÉON-TREMBLAY - MAÎTRISE EN ART CONSORTIUM DE RECHERCHE EN EXPLORATION MINÉRALE (CONSOREM)	ALEXANDRE AUBIN SÉBASTIEN VIGNEAU PATRICE BARBE MARJORIE SIMARD VÉRONIQUE TROTTIER STÉPHANIE TREMBLAY	GROUPE JEAN COUTU L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE	VERONIQUE GAGNON ANNE-MARIE FILLION
PROFESSEURS DE LITTÉRATURE ALCAN-ARTHUR-VILLENEUVE ANDRÉ-LEBRUN DU SYNDICAT DES PROFESSEURES ET PROFESSEURS DE L'UQAC BOURSE DOCTORALE DU SYNDICAT DES PROFESSEURS ET PROFESSEURS DE L'UQAC	CINDY VAILLANCOURT NADÈGE TOLLARI PATRICE ROY LAURIE MALTAIS CINDY VAILLANCOURT	RBC BANQUE ROYALE SUN LIFE TÉLÉSYSTÈME	VERONIQUE GAGNON ANNE-MARIE FILLION JULIE MORIN VÉRONIQUE GIRARD JEAN-PHILIPPE POULIOT
FONDATION THOMAS-LÉON-TREMBLAY FONDATION ASSELIN	ISABELLE CÔTÉ MARTINE SÉVIGNY JANIC LAVOIE	ANNE-CHRISTINE BOUCHARD CLAUDIA MARTIN PATRICE LAUZON	
FONDATION PIERRE ET GISÈLE LABERGE	JÉRÔME LÉVESQUE VALÉRIE BERTHELOT	BOURSES D'ÉTUDES SUPÉRIEURES DU CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES DU CANADA (CRSH)	SABRINA GAUVREAU NICOLE MONNEY GINETTE TREMBLAY
BOURSES « LUCIEN BOUCHARD » DE LA FONDATION DE L'UQAC	ALEXANDRE AUBIN DANY SAVARD SÉBASTIEN VIGNEAU	BOURSES D'ÉTUDES SUPÉRIEURES DU CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATU- RELLES ET EN GÉNIE DU CANADA (CRSNG À INCIDENCE INDUSTRIELLE)	ALEXANDRE FECTEAU CÉLIA MATTE-GAGNÉ CAROLINE OUELLET ALEXANDRE AUBIN PIERRE-LUC LAJOIE MARJORIE SIMARD
CQRDA BOURSE D'ÉTUDES SUPÉRIEURES ALCAN FONDATION DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI	CLAUDIA SHEEHY ALEXANDRE PERRON ÉLISABETH WILSHIRE JOSÉE COLBERT	PRIX DU LIEUTENANT GOUVERNEUR MÉDAILLES ACADÉMIQUES DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL	ROSÉE-BELLE LALONDE JOGENDRA SINGH THONGAM CAROLINE OUELLET
PROGRAMME D'AIDE INSTITUTIONNELLE À LA RECHERCHE (PAIR)	MARIE-C. DAIGNEAULT CHARLES GAUTHIER BÉLINDA GODEL JONATHAN TREMBLAY ISABELLE TREMBLAY-RIVARD	MÉDAILLE D'OR MÉDAILLE D'ARGENT	
CAMPAGNE DE FINANCEMENT DE L'UQAC ABITIBI-CONSOLIDATED	MYRIAM BERGERON ÉTIENNE-BRENDAN BOOTH JULIE BRASSARD		



Mai, le mois de l'arbre

Péribonka se place au coeur de la fête

MARIE-CLAUDE PARENT

mparent@lequotidien.com

PÉRIBONKA - En mai, l'Association forestière du Sa-

guenay-Lac-Saint-Jean nous invite à craquer pour la forêt. Dans le cadre du mois de l'arbre, 80 activités se tien-

dront dans une trentaine de municipalités. En association avec le ministère des Ressources naturelles et de la Faune, l'association a dévoilé le calendrier d'activités du mois de l'arbre qui se déroulera sous le thème «Craquer pour la forêt». Selon la directrice générale de l'Association forestière, Diane Bouchard, le mois de l'arbre est l'occasion pour les communautés de perpétuer notre culture forestière et de rappeler l'héritage des bâtisseurs de notre région qui ont construit nos collectivités autour de la ressource bois.

«Pierre angulaire de notre économie régionale, la forêt génère plus de 15 000 emplois. À travers les différentes activités, on informera la popu-

lation quant à son développement, sa protection, son exploitation et ses manières de la cultiver. En plus de la traditionnelle remise d'arbre aux nouveaux-nés, 66 000 plants seront remis en terre», résume Diane Bouchard.

Fête de l'arbre

Le 20 mai prochain, Péribonka sera l'hôte de la Fête de l'arbre et des forêts. Reconnue pour son passé forestier, la municipalité a été retenue pour l'organisation des célébrations régionales. Si son économie locale est désormais attachée à la culture de la pomme de terre et au tourisme, la mise en valeur de la forêt boréale fait toujours partie des

préoccupations de la communauté.

Au cours de la journée, plusieurs activités seront proposées pour sensibiliser la population à l'importance de la forêt et des arbres dans nos vies et de quelle façon elle partie de notre histoire économique. L'historien du Musée Louis-Hémon, Jérôme Gagnon, profitera de l'événement pour lancer une brochure sur l'histoire du flottage du bois et des travaux forestiers qui ont marqué la communauté de 1850 à 1997.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer



Clinique Révolution Chicoutimi

Nouveau concept
Massothérapie avec reçu pour assurance
Cure cellulite de 10 à 15 traitements, résultats visibles dès les premières séances
Soins du corps avec BOLLUS de mer aussi disponibles

* Épilation au laser diode sur appareil Lightsheer (30 \$ + tx. 15 min.)
* Soins visage sur appareil Solitone
* Electrolyse

*Le traitement Lumlift est une méthode révolutionnaire, Lifting sans chirurgie, qui rajeunit la peau et raffermi les muscles affaiblis.

Certificat-cadeau disponible

Cadeau idéal pour la fête des Mères

Propriétaire
Manon Rousseau
Technicienne en laser
Esthéticienne, électrolyste
15 ans d'expérience

Carrefour Racine Evaluation gratuite sur rendez-vous

400, Racine Est, Chicoutimi QC G7H 1T4
Téléphone: (418) 698-3975
Sans frais: 1 866-998-3975

INSTITUT ESTHEDERM PARIS

Esthétique Sophie Boudreault

Pour la fête des Mères
Sophie Boudreault vous propose ses nouveaux certificats-cadeaux et vous fait découvrir la gamme **Eau Cellulaire** d'Esthederm

une crème achetée = un masque offert!
(valeur 60 \$)

Esthétique Sophie Boudreault
1915, boul. Talbot Chicoutimi **543-4242**

TOUR DU LAC PROMUTUEL POUR LE BURKINA FASO

PÉDALEZ LE TOUR DU LAC PROMUTUEL POUR LE BURKINA FASO

8 • 9 • 10 juin 2007

DU VÉLO, DU PLAISIR, UNE CAUSE!

PROMUTUEL DU LAC AU FORD

INFOS: (418) 668-5211

CENTRE DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN
675, boul. Auguste Quest, div. P. 420
C.P. 278, Alma (Québec) G9B 5V8
418 668 5211 Téléc. : 418 668-5638
www.centre-solidarite.org
Un grand merci à nos partenaires!

LES CŒUVRES DU CARDINAL LÉGER
Agence canadienne de développement international
Relations internationales Québec

BURKINA FASO

Achat d'un REER

Il faut aplanir les inégalités entre conjoints

MARC TISON

C'est peut-être pour le mieux, finalement.

Martin avait perdu son emploi en octobre 2005. Il en a retrouvé un autre, à un salaire de 40 000 \$, inférieur de 20 000 \$ au précédent.

« Cette perte salariale est compensée par le fait qu'il peut être à la maison pour notre fils de 8 ans, ce qui est très important pour nous », confie Caroline.

Certaines des dépenses de Martin sont remboursées, ce qui représente un apport de quelque 300 \$ à 500 \$ par mois. Il touche en outre des commissions qui ont atteint 2500 \$ en 2006.

Mais il n'a aucun avantage social ni régime de retraite.

« Nous sentons de plus en plus l'urgence de bien planifier notre retraite et nous nous demandons comment optimiser nos contributions à nos REER, constate Caroline. Je m'inquiète de la grande différence entre mes REER et ceux de mon époux. »

Caroline gagne environ 82 000 \$ par année. À 35 ans, elle a accumulé 52 000 \$ dans ses REER, alors que son conjoint, âgé de 40 ans, n'en a encore que 11 000 \$.

Pour compliquer les choses, Martin a retiré 9000 \$ de son REER en 2006, pour combler le manque à gagner résultant de la perte de son emploi.

Caroline s'interroge. Devrait-elle contribuer au REER de Martin? Se concentrer sur le sien? Le terrain perdu peut-il être regagné?

Un peu d'ordre...

« Ce couple tient à jour son bilan et son budget, avec une précision que je ne vois pas aussi fréquemment qu'on pourrait le croire », observe d'emblée le planificateur financier indépendant et administrateur agréé Éric F. Gosselin. « Il ne sera pas trop difficile de tout démêler cela. »

Voyons voir. Leur maison, d'une valeur approximative de 220 000 \$, est grevée d'un solde hypothécaire de 130 000 \$. Leurs deux voitures sont louées. Caroline épargne environ 10 000 \$ pour la retraite chaque année et se constitue un fonds de réserve à l'aide d'un prélèvement de 5% sur sa paie.

Les soldes de leur marge et cartes de crédit totalisent environ 6700 \$. « Pas de quoi s'énerver », commente M. Gosselin. Le taux d'endettement du couple avoisine 27%, ce qui est encore raisonnable.

Par contre, le retrait de 9000 \$ du REER était une erreur. « Nous en convenons, ce n'était

pas notre meilleure idée, mais cette décision n'a pas été prise sous l'impulsion de la panique, indique Caroline. Nous sommes un peu allergiques à l'endettement compte tenu des effets observés chez certains membres de notre entourage. Nous avons pensé qu'étant donné que le revenu de Martin était plus faible l'an passé, l'impôt n'était pas trop important. »

La ponction fiscale était réduite, confirme notre planificateur financier, « mais l'impact à long terme d'un retrait du REER est trop important sur le capital retraite. Cette solution devrait être la dernière à envisager lorsque le niveau d'endettement ne permet plus de soutenir les dépenses du ménage. »

En supposant un taux de rendement annuel de 7%, ce retrait intempestif réduit de plus de 68 500 \$ le capital retraite disponible à l'âge de 65 ans. Pour compenser ce manque à gagner, il faudrait ajouter chaque année quelque 500 \$ aux cotisations REER pendant les 30 prochaines années. « Il aurait été préférable d'utiliser la marge de crédit pour ce besoin à court terme, ou de diminuer la consommation en conséquence », avise Éric Gosselin.

Correction du tir

Caroline et Martin espèrent chacun prendre leur retraite à 65 ans, soit dans un maximum de 30 ans.

Le budget soumis par notre couple montre des dépenses de 4900 \$ par mois. Sur cette base, Éric Gosselin a estimé un coût de vie de 3800 \$ à la retraite, en dollars d'aujourd'hui.

Caroline fournira aisément sa part de cet objectif en maintenant son rythme actuel de cotisation REER.

Martin aura plus de difficulté à fournir la sienne: en raison du maigre compte REER de 11 000 \$, il devra consentir un important effort d'épargne de 8000 \$ par année. « Il n'est pas trop tard, comprenons-nous bien, commente M. Gosselin, car avec ces contributions, les résultats de la planification de la retraite démontrent que nos deux retraités pourront maintenir leur rythme de vie actuel jusqu'à l'âge de 90 ans, voire davantage si on tient compte du capital accumulé dans leur propriété. »

Il demeure que dans l'état actuel de ses revenus, il est fort possible que Martin ait besoin du soutien de sa conjointe pour épargner cette somme. L'effort pourrait devoir être partagé, et le budget aménagé en conséquence.

Caroline contribuerait alors



PLANIFICATION - Lorsqu'on est un couple, il faut planifier ensemble l'achat des REER selon les revenus qu'on voudra à la retraite.

(Archives)

au REER de Martin à titre de conjoint cotisant, jusqu'aux limites de ses propres droits de cotisation. Au-delà de cette limite, elle « aidera plutôt son conjoint à faire ses cotisations », comme l'exprime Éric Gosselin. La différence: dans le second cas, Caroline ne pourra déduire la somme de ses revenus.

En cas de séparation d'un couple marié, ces sommes seraient incluses dans le patrimoine familial à partager.

La contribution au REER du

conjoint était couramment recommandée pour équilibrer les revenus de retraite des deux conjoints, afin de réduire les impôts payés au total par le couple. Or, le gouvernement fédéral a autorisé récemment un partage fiscal entre conjoints retraités, qui produit sensiblement le même résultat. La contribution au REER du conjoint demeure-t-elle pertinente? « Tout à fait, répond notre planificateur. D'une part, le droit de contribution au compte du conjoint

n'a pas été abrogé, ce qui permet de poursuivre cette stratégie fiscale. D'autre part, cette nouvelle possibilité peut disparaître tout aussi subitement qu'elle est apparue, par une simple phrase dans un futur discours budgétaire. Il est donc prudent de faire comme si de rien n'était et de continuer à équilibrer les comptes REER entre les conjoints. »

On ne prend jamais trop de précautions fiscales.

(La Presse)

Deux-tiers des ménages canadiens en possèdent un

Le cellulaire, pas près de remplacer le téléphone fixe

OTTAWA - L'utilisation du téléphone fixe au Canada est encore très largement répandue, mais le recours au téléphone cellulaire a également une place très significative dans la vie des ménages, indique une étude publiée par Statistique Canada vendredi.

L'Enquête sur le service téléphonique résidentiel réalisée en décembre dernier a permis de savoir qu'environ 90,5 pour cent des ménages disposaient de services téléphoniques par ligne terrestre et que 66,8 pour cent possédaient au moins un téléphone cellulaire.

En décembre 2006, par

ailleurs, environ 5,0 pour cent des ménages déclaraient recourir uniquement à des services de téléphonie cellulaire, comparativement à 4,8 pour cent en décembre 2005.

En outre, pour la première fois, les répondants au sondage — qui est réalisé depuis l'automne 1998 — ont été interrogés au sujet de leur usage de deux autres technologies de télécommunications, soit les services de téléphone par câble et les systèmes vocaux sur Internet.

En décembre 2006, quelque 10,6 pour cent des ménages canadiens indiquaient recou-

rir à des services de téléphone par câble ou à des systèmes vocaux sur Internet.

Et, parmi les ménages sans service téléphonique par ligne terrestre, 78,2 pour cent ont dit recourir à un service de téléphonie cellulaire, et 31,7 pour cent ont dit utiliser des services téléphoniques par câble ou des systèmes vocaux sur Internet.

L'enquête révèle également que 1,2 pour cent des ménages n'avaient aucun service téléphonique en décembre dernier, soit la même proportion que l'année précédente.

(Presse canadienne)

LesARTS

PROGRÈS

Le Festival de musique du Royaume

Les Olympiades musicales



Christiane
Laforge

claforge@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Bach est le grand favori des jeunes musiciens, toutes catégories, du seizième Festival de musique du Royaume (FMR). Deux fois plus de Bach que de Mozart, lequel arrive en second, suivi de près par Chopin et Vivaldi.

L'influence des enseignants et les programmes des écoles de musique ne sont sans doute pas étrangers aux choix des concurrents. Le FMR est devenu un des objectifs clés des institutions d'enseignement de musique privées ou publiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean. «Ce concours apporte une motivation constante et une expérience de la scène aux étudiants, remarquent plusieurs professeurs. Participer au festival est très motivant pour les élèves.»

Au Conservatoire de musique de Chicoutimi, ce festival est considéré comme un événement majeur sur le plan culturel, sans oublier l'importance des bourses généreuses données, une aide concrète et vitale à la formation des musiciens étudiants.

Il n'y a pas que les bourses à considérer parmi les retombées positives de ce festival de musique. Son caractère régional est un soutien indéfectible à l'égard de nos jeunes, dont plusieurs, parmi les lauréats ont, en plus des bourses, l'occasion de se produire avec l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Cet esprit régionaliste motive doublement les municipalités, les gens d'affaires et les mélomanes à soutenir financièrement cet événement annuel. On doit au FMR des retombées artistiques, un tremplin pour les musiciens et de nombreux concerts en trois semaines; des retombées pédagogiques par la présence de musiciens de prestige composant le jury, et des retombées économiques par le séjour de nombreuses personnes au Saguenay.

Plusieurs fois, Gabrielle Gaudreault, présidente-fondatrice du FMR, nous a répété son credo: «Le Festival de musique du Royaume consolide année après année l'unité régionale au Saguenay-Lac-Saint-Jean, grâce à cette intéressante entente de complémentarité qui rassemble les amis de l'événement vers un seul univers: celui de la musique.» □



SÉRIEUX - Le petit Simon Harnois, 7 ans, d'Alma, s'exerce avec application sur son violon.

(Photo Sylvain Dufour)



ÉLÈVES - Stéphanie et Anne-sophie Beauchemin, respectivement âgées de 5 ans et 9 ans, apprennent le violon avec leur professeure Marie-Madeleine Riverin.
(Photo Sylvain Dufour)

Toutes les écoles de la région représentées

Un concours très formateur

CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Deux étapes ont été franchies à cette 16^e édition du Festival de musique du Royaume. Les finales populaire et Brio ont été jouées le 29 avril. Ce soir, en matinée et en après-midi, les juges entendront les finalistes des catégories Pico, prélude, Scherzo et interlude. Les instruments à cordes sont à l'honneur depuis jeudi. Mission accomplie, peuvent déjà penser de nombreux musiciens.

En fait, ce sont plus de 900 participants qui, en solo et en groupe, se sont inscrits à cette compétition nationale de musique, totalisant 440 inscriptions. Un nom-

bre stable depuis quelques années et impressionnant compte tenu qu'il s'agit d'un concours s'adressant aux musiciens de la région.

Heureux constat, toutes les écoles de musique du Saguenay comme du Lac Saint-Jean sont représentées, notent les organisateurs. Cela signifie que les enseignants ont su motiver leurs élèves, mais aussi veiller à bien les préparer pour franchir cette étape. Un concours de musique s'inscrit dans le parcours de leur formation, comme de leur carrière. Affronter le stress d'une compétition, après avoir tout fait pour donner la meilleure performance possible, cela fait partie de l'apprentissage tant musical que

personnel, précisent plusieurs enseignants.

Toutes disciplines

Le Festival de musique du royaume s'illustre pour une exceptionnelle ouverture à tous les genres. Musique classique et populaire y cohabitent avec succès. On constate une nette progression de la qualité du chant populaire. Les trois juges de cette catégorie, Dominique Primeau, Isabelle Messier, chanteuses et enseignantes à l'université à Montréal et Québec, et Mathieu Boucher, guitariste, ainsi que le jury classique classes Pizzicato et Brio, composé de la pianiste Lorraine Prieur et de l'altiste Jocelyne Bastien, n'ont pas eu la tâche facile. Les lauréats choisis le 29 avril dernier ne seront connus que le soir du gala, le 13 mai.

«Jusqu'ici pour me dépasser mais je ne pensais jamais me rendre à la fin du concours», déclarait la grande lauréate du prix Hydro Québec 2006, à la réception de sa bourse de 4000 \$. Elle résume bien ce qui anime ces concurrents dont la participation aboutit souvent à la récolte d'une médaille de bronze (84 % et plus) d'argent (87%) ou d'or (90%), selon la note obtenue, sans égard au classement par rang. Ces médailles assurent à chacun une évaluation au mérite personnel. Les médaillés d'or participent aux finales.

Jury prestigieux

Évaluation de marque, à l'égal d'un jury prestigieux. Impossible

de présenter les dix-huit juges. Soulignons cependant la présence de Jean-Louis Chatel, trompettiste, dont le long parcours l'a conduit jusqu'à la Scala de Milan; Jean-François Laurendeau, clarinettiste, interprète qui a inspiré de nombreux compositeurs canadiens et auteur de la biographie de Maurice Martenot. Il a participé à la création mondiale du concerto pour ondes Martenot de Jacques Hétu avec l'O.N.F., à Paris, sous la direction de Jacques Dutoit.

Parmi les juges, lui-même spécialiste des concours de musique, Richard Raymond, pianiste de carrière internationale, est un habitué des lauriers aux concours internationaux à Montréal, aux États-Unis et au Portugal. S'ajoute André Roy, violoniste et concepteur-producteur de la 1^{ère} et 2^e Symphonie pour l'Humanité, concerts bénéfiques au profit de la Croix-Rouge Internationale.

Dès mercredi, le Festival de musique du Royaume entamera sa troisième partie avec les classes virtuose 1 et 2. Ils sont 45 inscrits dans ces deux catégories, aspirant tous à finale de vendredi 15 mai, au Conservatoire de musique.

Le 16^e concours Festival de musique du Royaume du Saguenay-Lac-Saint-Jean atteindra le point culminant dimanche prochain, à 13h30, à la salle François-Brassard de Jonquière. Ce sera jour de gala et de remise des prix aux lauréats de ces olympiades musicales. □

PETITES NOTES



Progrès constant

Fondé en 1992, le FMR est en progrès constant, surtout depuis l'an 2001 alors que la classe Virtuose s'ouvrait à tous les étudiants en musique des universités et du conservatoire du Québec. Parmi les grands lauréats de ce concours rappelons le nom de Marie-Nicole Lemieux, célèbre contralto originaire de Dolbeau qui avait gagné le prestigieux prix Hydro-Québec en 1999.

Les bourses

À la première édition, le FMR comptait déjà 700 participants. Les gagnants s'étaient partagé des bourses totalisant 18 000 \$. Seize ans plus tard, en 2006, la somme versée est de 34 000\$.

Présidente honorée

Fondatrice et présidente du FMR, Gabrielle Gaudreault a plusieurs fois été honorée pour avoir créé ce prestigieux concours de musique. Prix «Dollar Morin» et «Bleuet d'Or» en 1994 et 1997. Prix Bénévolet-Québec 2000, catégorie «organisme» au Festival de musique du royaume. En 2001, Madame Gaudreault est reçue «Chevalier de l'Ordre national du Québec» et accueillie «Membre des 21» par le conseil d'administration de la Société historique du Saguenay.

Statistiques

Depuis ses débuts, une centaine d'artistes professionnels de grande renommée, membre du jury du FMR, ont entendu plus de 9000 étudiants en musique classique et populaire. Quelques milliers de médailles d'or, d'argent et de bronze ont été distribuées aux musiciens obtenant les notes les plus élevées et ils ont reçu plus de 300 000 \$ dollars en bourses de perfectionnement.

Budget

Le budget du FMR se situe entre 85 000 \$ et 90 000 \$ incluant les bourses qui seront données aux plus méritants, représentant une somme globale de 34 000 \$.

Bénévoles

Les participants sont répartis dans huit salles différentes et mobilisent 80 bénévoles.



APPRENDRE - Isabelle Harvey supervise sa jeune élève Sandie Lacroix, six ans, de Jonquière.
(Photo Sylvain Dufour)

Arts édito

Parlons de culture en tournant autour



Daniel
Côté

dcote@lequotidien.com

Parlons de culture en tournant autour, pour une fois. Pas des spectacles eux-mêmes, mais de l'entracte. Le moment est bien choisi parce que les programmations en salle sont toutes rendues à la dernière page, ou presque. Comme ils disent au soccer, on écoute les arrêts de jeu avant d'amorcer la saison des festivals.

D'entrée, il faut préciser que l'auteur de ces lignes est en conflit d'intérêts. Quand on couvre un événement en soirée, en effet, la pause constitue une perte de temps.

En raison de l'heure de tombée qu'il faut impérativement respecter, sous peine de voir les collègues du pupitre remplacer le texte par une photo ou menacer de débrancher l'ordinateur en regardant le journaliste d'un oeil torve, on n'a pas le choix de passer à la vitesse grand V.

N'empêche, l'entracte est une nuisance pour tout le monde, pas juste pour les scribes. En musique, passe encore. Lorsqu'un spectacle dure plus de deux heures, on peut comprendre le besoin qu'éprouvent certains artistes de se ménager une plage de repos. Des vétérans comme Henri Salvador et Gilles Vigneault, par exemple.

À propos de ce dernier, il avait déjà expliqué pourquoi il n'est pas opportun de s'éterniser sur la scène: «Le cerveau ne peut pas en prendre plus que ce que le derrière est capable d'endurer», avait-il dit un soir, à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi, en citant l'un de ses professeurs. C'était une façon élégante de couper court aux rappels.

Le théâtre: un cas spécial

L'entracte peut encore se justifier dans les spectacles musicaux, disions-nous, quoique les Rolling Stones, Bruce Springsteen et autres U2 arrivent à livrer deux heures et plus de rock solide malgré leurs artères vieillissantes. Là où il n'a plus sa place, cependant, c'est au théâtre. On devrait carrément l'abolir, mais le gou-

vernement préfère débattre de choses moins importantes, comme les impôts et le réchauffement planétaire.

Ce qui fait la magie d'une pièce (sauf celles qui s'ingénient à montrer le théâtre dans le théâtre), c'est le pouvoir qu'elle a de capter l'attention du public, de le faire entrer dans un monde imaginé en dépit de la modestie des décors. Rien n'est vrai, mais si les comédiens et le metteur en scène ont bien fait leur travail, on croit tout.

Dans ce contexte, il n'y a rien de plus triste que de voir se rallumer les lumières après une heure de spectacle. Ça rompt le charme, même dans une comédie et à plus forte raison lorsqu'il s'agit d'un drame. Prenez l'automne dernier, lors du fascinant huis-clos que représente la pièce «Douze hommes en colère». Vous vous trouvez dans la salle de réunion avec les membres du jury. Vous avez eu le temps de jauger leurs personnalités et de sentir monter la tension quand, bêtement, le carrosse se change en citrouille. On met la pièce sur «mute».

Dans ce cas-ci, on parle d'une longue présentation, plus de deux heures, mais ce n'est pas plus difficile de la regarder tout d'un trait que de visionner un film de durée équivalente au cinéma.

La bonne nouvelle, c'est que l'entracte a de moins en moins la cote chez les créateurs, comme l'a confirmé l'auteure de la pièce «Jouliks», Marie-Christine Lè-Huu, de passage récemment dans la région. «Moi, je trouve ça plus agréable qu'il n'y ait pas de pause. Quand on entre dans les émotions, c'est difficile d'en sortir pour aller au bar. Même pour les comédiens, ce n'est pas idéal», a-t-elle confié lors d'une entrevue accordée au Quotidien.

On peut donc rêver du jour où l'entracte deviendra l'exception et non la règle, où il constituera un lointain souvenir au même titre que le programme double au cinéma, les disques à huit pistes et les cassettes Beta. □

événement de la semaine



Simon Harnoux, 9 ans, Alma

MUSIQUE DU ROYAUME - Après un début remarqué par la qualité des participants de la catégorie populaire, la fin de semaine dernière, le Festival de musique du royaume a connu une seconde poussée de fièvre depuis jeudi, alors que la musique classique envoûtait les archets des concurrents de plusieurs catégories. Cet événement annuel est le résultat d'une collaboration entre de nombreux bénévoles et nos écoles de formation musicale. C'est aussi la démonstration de la volonté des jeunes étudiants en musique, osant relever un défi qui, déclarait la pianiste et juge Lorraine Prieure, permet de gravir de nouveaux échelons dans le cheminement des musiciens. Le festival se poursuit jusqu'au 11 mai, avec le couronnement des gagnants lors du grand gala de clôture.

Photos Sylvain dufour



Stéphanie Beauchemin, 5 ans, et Anne-Sophie Beauchemin, 9 ans.



Caroline Blouin et Martin Lesage, juges.

Martin Fontaine lance «Sunny»

Pour s'affranchir de l'image d'Elvis



Isabelle Labrie

ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Avec son disque «Sunny», qui rassemble 11 succès du soul et du

rythm'n blues américain, Martin Fontaine vient de passer une première étape pour s'affranchir de l'image d'Elvis qui lui colle à la peau depuis douze ans.

«J'ai volontairement décidé de débarquer avec des chansons populaires et non pas avec mes propres compositions pour montrer que j'ai un son,

une voix, mais qu'on retrouve dans des airs connus. C'est une façon pour moi de mettre la table tout en m'assurant une certaine sécurité. Car il faut le dire : j'ai peur, mais les chansons choisies me personnifient bien», estime Martine Fontaine qui était de passage dans la région cette semaine pour faire la promotion de cet album

qu'il a entièrement produit et réalisé.

Un disque ensoleillé

Comme son nom l'indique, «Sunny», c'est un disque ensoleillé, divertissant, rafraîchissant. Ce sont des tonnes de char ou de bord de piscine, pour reprendre l'expression du roux chanteur.

On y retrouve des succès des Beatles, d'Aretha Franklin, de Carole King, Ray Charles... bref, des pionniers qui ont pavé la voie au rock qu'on connaît aujourd'hui.

«Je suis un perfectionniste, et quand j'ai commencé à interpréter Elvis Presley, j'ai voulu tout savoir sur lui, ses racines, ses origines. C'est comme ça que je me suis ouvert à la musique noire américaine. Tout vient de là. En même temps, je me suis aperçu que j'avais en commun avec Elvis le goût du rythme, la passion, le besoin de bouger physiquement», raconte Martin Fontaine.

Plus de liberté

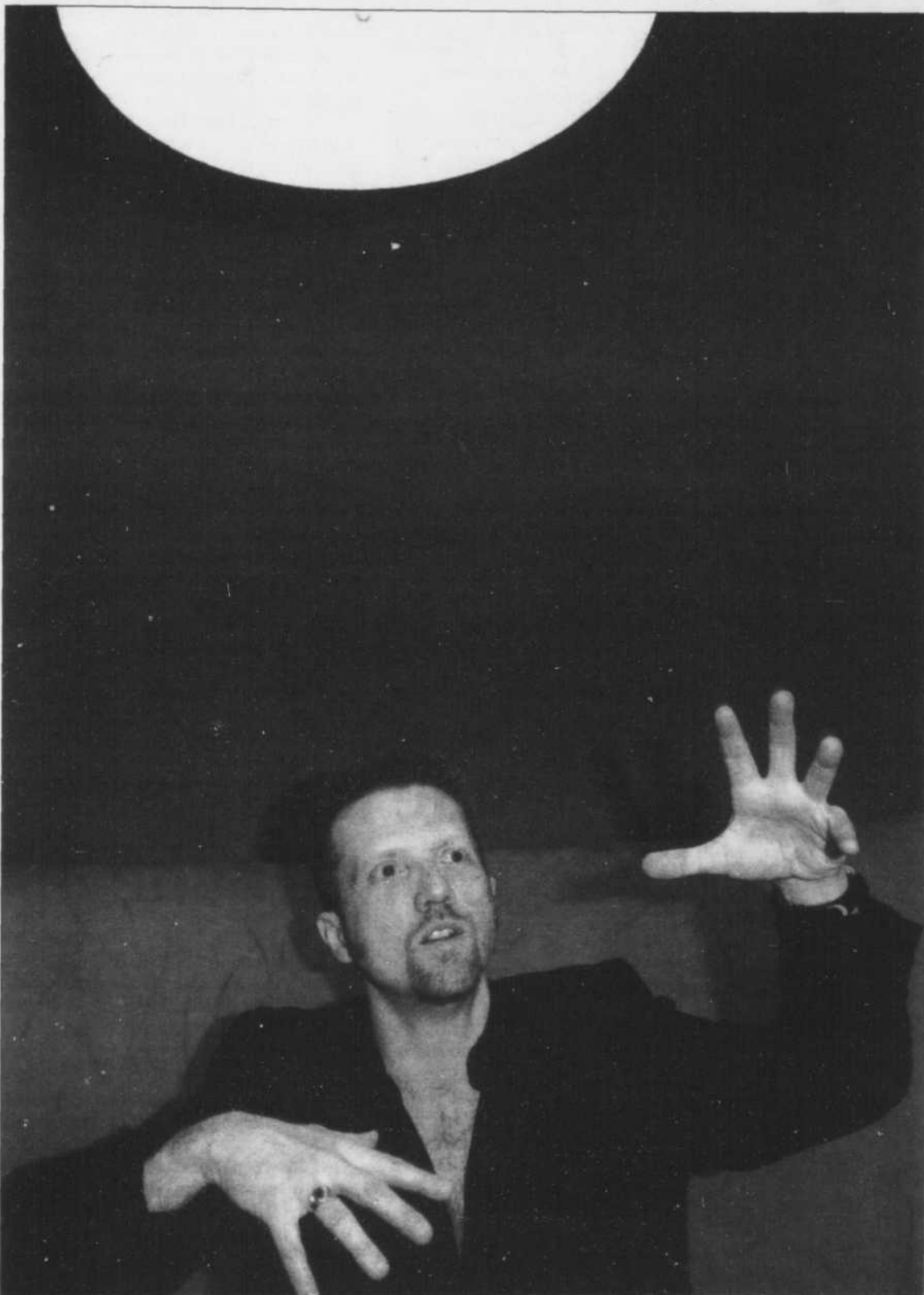
Au cours des deux dernières années, comme le spectacle Elvis Story lui a laissé plus de liberté, car il a été présenté

dans différents endroits mais pas tout l'été au Capitole, il a monté un spectacle en quinze tableaux comprenant justement des airs soul et rythm'n blues.

Il a alors pu se servir de la scène comme d'un laboratoire avant de se lancer dans la production de son disque. Cet été, il reprendra son rôle d'Elvis au Capitole, puis se lancera dès le mois d'août dans une série de spectacles qui lui permettront de s'approprier encore davantage ce style.

Mais son but ultime, c'est véritablement de lancer un album comprenant ses propres compositions. Il a déjà du matériel en banque, mais il tente des jours-ci de relever un gros défi, soit celui d'écrire en français dans un style qui a été créé dans la langue de Shakespeare.

«Ça prend du contenu, des phrases qui ont du punch, mais les sons ne coulent pas toujours bien dans ma bouche. Je cherche des syncopes qui frappent. Je veux que nos origines de musique pop soient représentées par un blanc becroux», explique-t-il en riant. □



ALBUM - Martin Fontaine veut faire connaître sa personnalité propre avec son album «Sunny».

(Photo Jeannot Lévesque)

PROGRAMMATION

MARIE-THÉRÈSE FORTIN

Marie-Thérèse Fortin chante Barbara EN SUPPLÉMENTAIRE

VENDREDI
11 MAI
20 h 30



CLÉMENT JACQUES

Pour la première fois au Saguenay avec son spectacle Smile for a While

JEUDI
17 MAI et
VENDREDI
18 MAI
20 h



LE BAL DES BRETelles

Concert annuel d'accordéon. Au programme, Didier Dumoutier et ses invités: Sabin Jacques et Rachel Aucoin (accordéon/piano) et le groupe Manufeca (accordéon/violon).

VENDREDI
1^{er} JUIN et
SAMEDI
2 JUIN
20 h 30



YANN PERREAU

Perreau et la Lune En spectacle intime

VENDREDI
15 JUIN
20 h 30



CONCOURS

Conduis ta Mazda 5 2007

13 150\$

POUR NOS ABONNÉS SEULEMENT!

LeQuotidien EN PRIX

Voyez tous les détails dans LeQuotidien du mercredi 16 mai et dans LePROGRES dimanche du 13 mai

En collaboration avec: L'AmJunior

00700268

CAFÉ THÉÂTRE

Côté-Cour

542-1376

www.angelfire.com/co/tecour

Ville de Saguenay Québec

Ministère de la Culture et des Communications

00700307

Longue Distance à la conquête des régions

Montréal n'aura pas le choix de suivre



Daniel
Côté

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Ceux qui croient que les régions forment un trou noir, l'équivalent de la mer des Sagasses pour qui s'aventure à plus de 20 kilomètres de Montréal, devraient piquer une jase avec Michel Loranger. Guitariste et gérant du groupe Longue Distance, ce diable d'homme a compris, lui, que les manoeuvres d'encerclement gardent tous leurs mérites.

Fondée à Trois-Rivières il y a neuf ans, sa formation rassemble des gars de cette ville, mais aussi de Portouf, Québec et L'Islet. Eux qui ont l'habitude de rouler pour tenir leurs répétitions ne voient aucun inconvénient à prendre la route pour donner des spectacles. Leur stratégie est simple: bâtir une solide base dans le Québec profond en disant que la Métropole devra suivre, qu'elle le veuille ou non.

«Ce serait mieux vu par l'industrie si nous étions installés à Montréal. C'est ce que voulait notre première compagnie de disques et ça peut se comprendre puisqu'ainsi, on a plus d'exposition». On court les lancements, on se fait voir, explique Michel Loranger. C'est une façon de lancer sa carrière en étant supporté par les médias,

«Immortels»

Parce que le temps de l'insouciance achève

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - On pourrait croire qu'il y a de l'ironie dans la photographie qui illustre le nouvel album du groupe Longue Distance, «Immortels». Or, le couple âgé qui marche vers l'autel, dans une église de facture moderne, évoque plutôt une forme d'authenticité dont se réclament les musiciens.

«Ça symbolise le retour aux vraies valeurs, en même temps qu'un retour aux sources au niveau de notre son. On fait du rock québécois dans la ligne d'Okoumé et de Noir Silence. Nos influences sont encore plus présentes», avance le guitariste et gérant Michel Loranger.

Précisant que le groupe apprécie les maîtres du folk et du country, tout en réservant une place de choix aux vieux rockers dans son panthéon personnel, il insiste sur la mutation qui s'est opérée depuis la sortie du deuxième album de Longue Distance, «Le silence des kilomètres».

«Le côté alternatif ressort moins qu'avant. C'est plus intemporel comme album. On ne veut pas être la saveur du jour», décrit Michel Loranger. Pour sa part, le bassiste Jean-François Carrier

mais ça ne remplit pas nécessairement les salles.»

Signes encourageants

Longue Distance préfère miser sur les régions. Puisque ses membres y vivent par choix, souvent pour des raisons familiales, ils ne voient pas d'inconvénient à sillonner la province pour porter la bonne nouvelle. C'est ainsi qu'en 2006, le groupe a donné 75 spectacles, dont trois au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Après l'un d'eux, tenu à La Baie, il s'était dirigé à Lebel-sur-Quévillon où on l'attendait le lendemain.

«Des épinettes, on en voit», lance le bassiste Jean-François Carrier en esquissant un sourire. Encore faut-il que ça fonctionne. Or, sur ce plan, Longue Distance voit poindre des signes encourageants. «Quelques-unes de nos chansons sont déjà connues, dont 'Mes 18 ans', 'Abitibi', 'Hey, le bum', 'Maudit que t'es belle' et 'La zigueton'. Le rock a toujours sa place en région», assure Michel Loranger.

Le premier extrait du nouvel album, «Marianne», joue en effet à la radio. Basées à Montréal, les chaînes formatées lui ont ménagé une place parce qu'au fond, elles n'avaient pas le choix. Ce qui semble se dessiner, c'est un parcours semblable à celui de Kaïn, qui squatte le palmarès après avoir investi les régions plutôt que de s'incruster dans la Métropole.

Le cas échéant, ça donnera raison à Longue Distance, dont l'un des succès a pour titre «Je reviens». Il avait écrit cette chanson en tant que porte-parole de l'organisme Place aux jeunes du Québec, qui cherche à contrer l'exode des jeunes. À l'évidence, ce message colle aux convictions du groupe. «Pour nous, c'est pas compliqué. Le Québec est grand. Ça prend du monde partout», tranche Michel Loranger. □

évoque le soin apporté à l'enregistrement. «On avait une plus grosse équipe en studio et on a utilisé une quinzaine de guitares», fait-il valoir.

Profiter de la vie

Une autre caractéristique d'«Immortels» témoigne de l'âge des membres de Longue Distance, qui s'approchent dangereusement de la trentaine. Sentent-ils que le temps de l'insouciance achève? On pourrait le croire. Il y a aussi des éléments de sagesse qui émergent discrètement à travers les textes écrits par le chanteur Nicolas Bélanger.

«On est des gars positifs, assure Michel Loranger. Sur le disque, on parle souvent de l'importance de profiter de la vie au maximum. On court toujours, mais après quoi? Il est aussi question des relations de couple et de certains phénomènes de société comme la vie des adolescents d'aujourd'hui, sur 'Où que tu sois'».

Dès le 15 mai, le groupe reprendra la route pour défendre le nouvel album. Des spectacles sont d'ailleurs en cours de négociation pour l'été prochain, à Jonquière et Alma. «Il y aura un volet folk et en plus de nos chansons, on fera un pot-pourri de 'covers' rock», anticipe Michel Loranger. □

Photo Jeannot Lévesque

LONGUE DISTANCE - Quand on fait partie d'un groupe qui s'appelle Longue Distance, comme c'est le cas pour le bassiste Jean-François Carrier et le guitariste Michel Loranger, on sait que le Québec ne se résume pas à Montréal. C'est d'ailleurs en région que les premiers fans ont été recrutés et qu'ont eu lieu la plupart des 75 spectacles donnés en 2006.

Collection L'Hymne des carillons de Lucy Blanchette

Une majorité des oeuvres doit être vendue

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - Dix ans après avoir entrepris ce qui demeure son projet le plus ambitieux, soit la création d'une série de tableaux consacrés aux églises du Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'artiste Lucy Blanchette doit se résoudre à vendre la grande majorité de ses oeuvres.

Parmi les 37 qui avaient été conçues à l'aide de pièces d'aluminium recyclé, 24 se trouvent dans son atelier. Récupérées au début de l'année, après avoir été accrochées dans de nombreuses salles d'exposition depuis 1997, elles forment le coeur de la collection L'Hymne des carillons.

«Mon voeu le plus cher serait de les garder ensemble, surtout que le 18 novembre, ça fera dix

«J'ai aimé faire ces églises et je sais qu'elles étaient très appréciées. D'ailleurs, le meilleur souvenir que j'en garde tient à la réaction des gens. Je ne pensais jamais que ça marcherait autant.»



ans que la série a été commencée. J'aurais aimé le souligner, mais pour une artiste seule, c'est très lourd de garder autant de tableaux», a confié Lucy Blanchette il y a quelques jours, lors d'une entrevue téléphonique accordée à Progrès-Dimanche.

Elle offrira donc les oeuvres à ceux qui les avaient commanditées. S'ils se montrent intéressés, priorité leur sera accordée. Sinon, elle lancera un appel à tous. Confiante, la Jeannoise ne craint pas de rester avec des invendus. «Il y a de la demande pour ça puisqu'au total, j'ai fait 60 églises, dont plusieurs pour des particuliers», signale-t-elle.

Un déchirement

Lorsqu'elle jette un regard rétrospectif sur l'aventure que fut L'Hymne des carillons, Lucy Blanchette entretient un sentiment doux-amer. Elle apprécie le fait que ce projet ambitieux lui a permis de se faire connaître dans la région et même au delà. En même temps, la conclusion l'attriste un peu.

«C'est très déchirant de disperser la collection. Je trouve ça épouvantable, reconnaît l'artiste. J'ai aimé faire ces églises et je sais qu'elles étaient très appréciées. D'ailleurs, le meilleur souvenir que j'en garde tient à la réaction des gens. Je ne pensais jamais que ça marcherait autant.»

La bonne nouvelle est que Lucy Blanchette n'a guère le loisir d'entretenir du ressenti-

ment. Du 6 juin au 14 juillet, en effet, la galerie Bernard présentera une exposition regroupant dix nouvelles églises. Située sur la rue Saint-Denis, à Montréal, elle accrochera notamment un

tableau dépeignant l'oratoire Saint-Joseph.

Cette oeuvre qui mesure quatre pieds par six constitue d'ailleurs la dernière pièce du puzzle. Amorcé il y a plus d'un an, elle fait l'objet d'un sprint de la part de l'artiste. «Je vais la finir d'ici au 20 mai et pour y arriver, je travaille dessus cinq heures par jour. Ça demande beaucoup d'observation», fait remarquer la Jeannoise. □

DES REGRETS - Lucy Blanchette doit vendre 24 des 37 tableaux faisant partie de la collection L'Hymne des carillons. Elle le fait à regret, ne pouvant garder toutes ces pièces dans son atelier.

(Archives)

LE THÉÂTRE  DU SAGUENAY

www.theatredusaguenay.com

 <p>Stéphane Rousseau «Rousseau» Samedi 12 mai 20 h à l'Auditorium Dufour 40\$</p>	 <p>Nicola Ciccone «Nous étions six milliards» Mercredi 16 mai 20 h à l'Auditorium Dufour 37\$</p>
 <p>Ginette Reno «La Reno» Samedi 22 septembre 20 h au Théâtre du Palais Municipal Tél.: 698-3333 69\$</p>	 <p>Dennis DeYoung et orchestre symphonique rock «La musique de Styx» Vendredi 8 juin 20 h au Centre Georges-Vézina 65\$</p>

BILLETTERIE: 549-3910
www.theatredusaguenay.com

RESERVATECH: 545-3330
www.reservatech.net

Québec  Patrimoine canadien 

Points de vente: Saguenay: Centre Georges-Vézina, Palais des Sports de Jonquière, Accommodation des Ormes (La Baie), Tabagie L'École du Nord, Tabagie Nelson, Tabagie du Royaume, Théâtre La Rubrique, Maître Malraux, Alma: Auditorium d'Alma, Tabagie Desjardins, Tabagie Gai-Lon-La

Faites plaisir à maman !

BRUNCH DE LA FÊTE DES MÈRES - DIMANCHE, 13 MAI

MENU

Œufs brouillés et sa garniture
Quiche lorraine
Crêpes aux bleuets
Saucisses artisanales
Bacon fumé du royaume
Pomme de terre rissolées
Rosbif au jus de romarin
Tourtière du Saguenay
Mousse de crevettes
Crostinis chèvre et tomates séchées
Fromage Médard et fruits frais
Pâtés de campagne et biscottes
Salade de pâtes au jambon de parme
Charcuteries italiennes et melon frais
Salade de couscous
Pain aux bananes
Cake aux carottes et ananas
Fruits frais et crème anglaise
Salades de pommes de terre piémontaise
Laitue mesclun et vinaigrette maison
Creton artisanal
Muslix maison et yaourt vanille
Corbeille de la maison du pain
Confiture maison aux trois fruits
Chocolatines et danoises
Inspiration de la pâtisserie
Jus d'orange

16,95\$/Adulte
(Taxes et services en sus.)7,95\$/Enfant
(12 ans et moins)
(Taxes et services en sus.)

VENEZ DÉCOUVRIR NOS SALLES RÉNOVÉES

HOTEL
CHICOUTIMI

Réservez dès maintenant

549-7111

460, Racine Est, Chicoutimi (Qc) G7H 1T7

En attendant sa prochaine tournée

Du pain sur la table pour Dave Bourgeois

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Au fil des deux dernières années, Dave Bourgeois a travaillé dans le domaine de la construction pour mettre du pain sur sa table. L'artiste originaire de Baie-Comeau a aussi chanté en première partie de Marie-Chantal Toupin et Marie-Élaine Thibert, mais surtout, il a planché sur son premier album solo.

Lancé à la fin de mars, ce CD éponyme comprend 11 titres parmi lesquels on remarque une reprise, le «Casser la voix» popularisé par Patrick Bruel. Les autres plages dénotent une propension au country, en filigrane, de même que la volonté de l'auteur, compositeur et interprète de montrer toutes les facettes de son art.

Quitter «Star Académie»

L'artiste estime qu'il a pris la bonne décision

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Au même titre que son amie Suzie Villeneuve, Dave Bourgeois a quitté les Productions J en 2004. Une année s'était écoulée depuis la fin du concours «Star Académie» et le chanteur originaire de Baie-Comeau a alors retrouvé son indépendance, une décision qu'il ne regrette pas aujourd'hui.

«Ce fut un geste réfléchi. J'y pensais depuis un mois. J'avais participé à une tournée au sein du trio Frank, Dave et Stef et, à l'approche de l'automne, je voyais que ça se refermait, raconte-t-il. J'ai foncé sans me poser de questions, mais ça a été l'équivalent de lâcher sa mère pour la première fois. Ils nous avaient mis au monde.»

Au vu de la popularité du concours, on pourrait croire que la descente a été brutale. Dave Bourgeois assure pourtant qu'il n'en fut rien. Alors âgé de 29 ans, il faisait figure de patriarche parmi les vedettes de l'émission. Ça l'a aidé à trouver son chemin au milieu de l'écran de fumée que représentaient le concours et la tournée qui a suivi.

«À l'image des comédies musicales comme 'Notre-Dame-de-Paris', il y a un préjugé contre 'Star Académie', mais je ne regrette pas cette expérience. Je vois ça comme une belle chance, surtout qu'après, il y a deux ou trois millions de personnes qui te connaissent la binette, énonce-t-il. La seule chose, c'est qu'il faut être préparé.»

Dave Bourgeois est d'autant plus positif que l'objectif

À l'origine de ce désir, il y a sa participation à la première mouture de «Star Académie» en 2003. En l'espace de trois galas, on lui avait fait chanter trois ballades et rien d'autre. Son départ hâtif l'a protégé, d'une certaine manière, en l'empêchant de livrer de lui une image stéréotypée. Mais encore devait-il ouvrir son jeu.

«Plusieurs facettes n'avaient pas été présentées au public. Je voulais donc que l'album soit diversifié et c'est ce qui est arrivé. Il fait entendre du rock à saveur folk dans lequel on remarque une touche country et des éléments de rock britannique», a décrit Dave Bourgeois à l'occasion d'une entrevue accordée à Progrès-Dimanche.

Le moment charnière est survenu lors de l'enregistrement de «Passion d'avril». Ce titre a sonné métal, puis

country, avant que le réalisateur Claude Senécal ne soumette un amalgame intégrant des idées de son cru. «J'ai 'trippé' en entendant ça. On avait trouvé mon son», raconte l'artiste, qui a refait quelques bandes en suivant ces balises.

De précieux collaborateurs

La Jonquiéroise Suzie Villeneuve a été mise à contribution sur l'album de Dave Bourgeois. Ensemble, ils ont créé «Pourquoi?», une composition témoignant de l'amitié qui s'est développée entre la Jonquiéroise et le gars de la Côte-Nord à la suite de leur participation à «Star Académie».

«Quand je chante avec Suzie, je la sens et c'est pareil de son côté, explique l'interprète. Nous nous sommes connus après avoir été 'challengés' dès le premier gala et ça a cliqué. J'ai fait des duos dans ses spectacles et elle vient parfois enregistrer dans mon studio maison puisque nous vivons tous les deux à Mascouche.»

Si son disque a vu le jour, c'est en bonne partie grâce à Claude Senécal, un autre de ses collaborateurs avec lequel se sont tissés des liens étroits. Ils se sont appriivoisés lors d'une tournée de Marie-Chantal Toupin pendant laquelle le réalisateur assumait la fonction de chef d'orchestre.

Dave Bourgeois, qui ouvrait pour la chanteuse, a vite apprécié la façon de travailler du musicien. «Il avait aimé une pièce à moi que je lui avais fait entendre. Ça 'blendait' bien et on a commencé à enregistrer», décrit l'artiste. Le résultat, ce sont des textes positifs et des arrangements qui semblent apprécier les radios commerciales.

«L'album est mélodieux et je veux qu'il ait la plus longue vie possible.

Trop souvent' joue depuis deux mois et le vidéo sortira mercredi», précise Dave Bourgeois.

Tout ce qui manque pour faire son bonheur, ce sont des spectacles. L'été amènera son lot de festivals.

C'est toutefois à l'automne que la tournée partira à la vitesse grand V. □

visé lors de son départ des Productions J a été atteint. «Je voulais prendre le temps de monter un album en solo et trouver une boîte qui ferait de moi l'une de ses priorités et là, je suis vraiment content», note le chanteur dont le nouveau CD est moussé par les Disques Tox. □

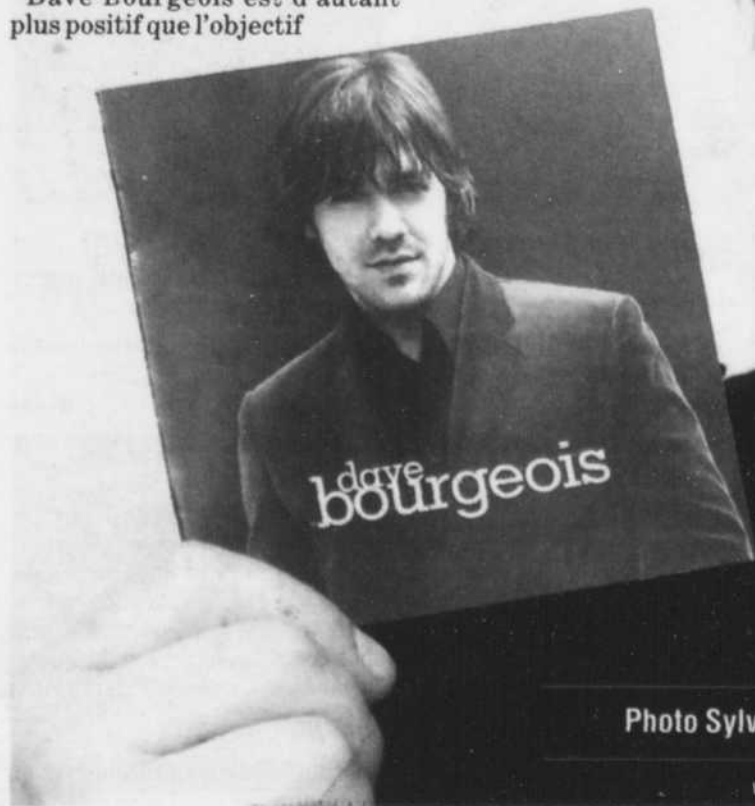


Photo Sylvain Dufour

FIER - Dave Bourgeois est fier de son premier album en solo, sorti à la fin de mars. Il en a profité pour montrer toutes les dimensions de son art, lui qu'on a d'abord connu à travers les ballades interprétées à l'émission «Star Académie».

«Zoom sur... Saint-Élie-de-Caxton»

Quand les photographes débarquent au village



Christiane
Laforge

claforge@lequotidien.com

Trente photographes de presse débarquent dans le village de Saint-Élie-de-Caxton. Soixante yeux scrutent les lieux à l'affût du «merveilleux» que les villageois ont peut-être cessé de voir. «À baigner dedans, on perd parfois la grandeur. L'œil local s'habitue, et toutes les couleurs prennent des tons de normalité.» Ainsi est né le très beau livre «Zoom sur... Saint-Élie-de-Caxton».

Avec Fred Pellerin pour guide, les lentilles focussent la verve savoureuse du conteur. Un beau défi à relever pour les sujets imposés, lesquels cohabitent bellement avec les sujets libres. Cette cinquième escale de l'aventure «Zoom sur...», événement nomade provoquant la rencontre-entre photographes et coins de leur pays, a été partagée par trente photographes provenant de plusieurs médias prestigieux. Réunis en même temps, au même endroit, disposant chacun de quinze heures, ils devaient saisir l'image la plus significative pour accompagner le texte.

Un trio de trois photos, page 57, présentent la tête d'un coq sur fond de ciel bleu nuit. Au milieu, autour d'un œuf unique, quatre poules picorent. À droite, gardiennes ou fières pondeuses, les poules semblent inviter le spectateur à admirer le fruit de leurs entrailles. Georges Dutil illustre cet extrait: «Pas loin de l'aube, (...) on entendit un cri: un braillage qui s'accordait avec le raillage matinal du cocorico. Un son des entrailles de la vie qui sonnait comme les premiers pleurs d'un bébé naissant. C'était ça, l'enchantement: l'enfantement.» (extrait de Dans mon village il y a belle lurette...)

À l'exercice associant le visuel au littéraire se juxtaposent les sujets libres. Liberté féconde, onirique parfois, temps suspendu de l'ordinaire souvent, quête de l'inattendu. Un parcours photographique très beau, très inspiré, parfois humoristique, souvent poétique. Beau!

«Zoom sur...» est une idée du Saguenéen Michel Tremblay, photographe au journal Le Quotidien. Il a su créer le lien entre Fred Pellerin et ses collègues pour, en octobre dernier, les amener passer une fin de semaine à Saint-Élie. Plus de 15 000 clichés plus tard, 300 seront retenus, rapidement imprimés dans la nuit et exposés le lendemain au village. Grande émotion pour tous ceux qui se voient «autrement», découvrant que les photographes de presse sont des artistes sensibles et clairvoyants.

Le tout se termine par quelques mots des «auteurs», chacun y allant de ses impressions. «C'est avec un vague à l'âme que j'ai quitté Saint-Élie, écrit Jacques Boissinet de La Presse canadienne. En



ZOOM SUR... - Photos tirées du livre «Zoom sur... Saint-Élie-de-Caxton». Il s'agit de photos réalisées par Jeannot Lévesque (la croix dans le brouillard), Michel Tremblay (un vieux monsieur dans un champ), qui est aussi l'instigateur de l'événement «oom sur...», et Rocket Lavoie (photo de Fred Pellerin).

écoutant l'histoire de La belle lurette, les images du week-end merevenaient. J'ai su que je l'avais vraiment rencontrée à travers toute la magie de Fred et celle des habitants du village.»

Nos photographes du Quotidien et du Progrès-Dimanche ne sont pas en reste. Rocket Lavoie, à l'instar de Michel Tremblay, souli-

gne le merveilleux et l'imaginaire des lieux, tandis que Jeannot Lévesque confie: «Le 9 octobre 2006, à Saint-Élie-de-Caxton, il y avait comme un fil qui me retenait, qui m'empêchait de partir... Était-ce l'effet du merveilleux qui agissait sur moi... je ne sais pas... Mais j'ai eu l'impression que le temps s'était arrêté... le temps d'une fin

de semaine... Et le temps, moi photographe, j'essaie toujours de jouer avec lui... Mais cette fois-là, c'est lui qui jouait avec moi...» (page 120)

Lorsque l'on referme... temporairement ce très bel album, Fred Pellerin a le mot de la fin: «Saint-Élie-de-Caxton: fortifié et fortifiant. Et si ça fait du

bien à certains de partir, ça fait encore mieux à d'autres de revenir.»

«Zoom sur... Saint-Élie-de-Caxton 30 photographes de presse sur la trace du merveilleux», collection L'événement photo «Zoom sur...». Éditions Groupe Photo Média International et Sarasin Édition. □

ZOOM SUR... L'ÉVÉNEMENT

Les photographes

«Zoom sur...» est un événement rencontre de photographes de presse oeuvrant aux quatre coins de la province qui intéresse de plus en plus de confrères du reste du Canada et d'ailleurs. Cela prend de l'expansion. À la dernière édition, le rendez-vous a été l'occasion de suivre des ateliers photos, des cliniques techniques et des débats-conférences sur des thèmes photographiques.

Fred au Saguenay

Quelques heures avant de présenter son spectacle, Fred Pellerin a participé à une séance de signatures de «Zoom sur... Saint-Élie-de-Caxton» en compagnie de quelques photographes qui ont dû se plier à ses demandes, «lesquelles n'avaient rien de journalistique».

Les assignations étaient tirées de ses contes et les photographes ont eu besoin de se les faire expliquer, racontait alors Michel Tremblay.

Une exposition

L'événement photo Zoom sur... est aussi une exposition itinérante circulant dans différents lieux du Québec. La prochaine étape de l'exposition de photographies «Zoom sur... la trace du merveilleux à Saint-Élie-de-Caxton», débutera le 1er juin au Foyer du Centre d'art de Shawinigan. Jusqu'au 23 septembre, les visiteurs pourront découvrir une partie des centaines de clichés des 30 photographes de presse du Québec immortalisant pour la première fois le fameux village de Fred Pellerin.

Conception graphique

Soulignons le beau travail de Christian Roberge de Roberval qui a fait la conception graphique de cet album. □

CHICOUTIMI (CL) - L'événement «Zoom sur...» a pris naissance au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le fondateur Michel Tremblay a tôt fait de comprendre l'importance de bâtir un patrimoine photo des régions dans le regard très particulier des photographes de presse. Saint-Élie-de-Caxton est le deuxième «Zoom sur...» à prendre la forme d'un livre.

Autre zoom

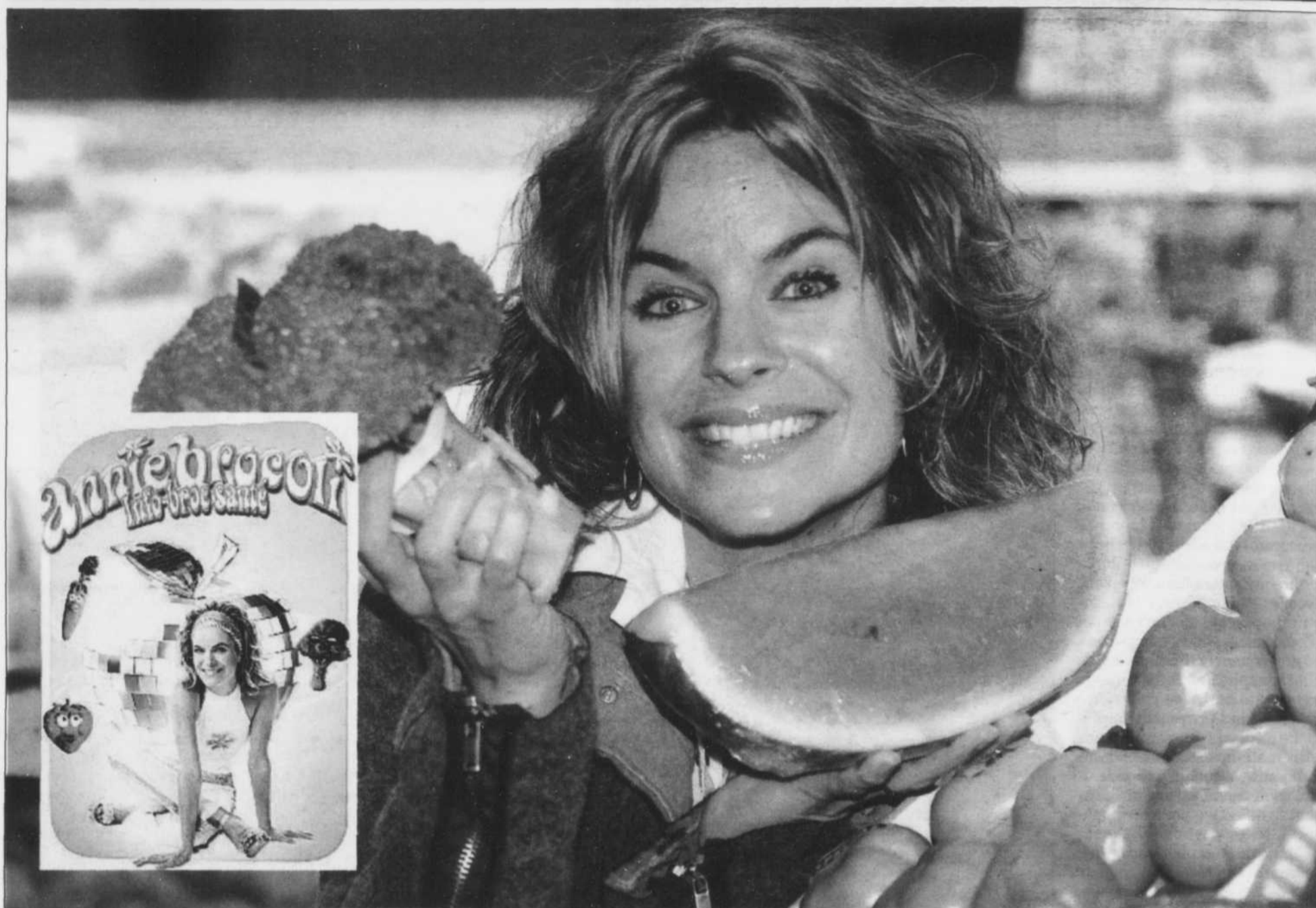
Après avoir visité la municipalité de Petit-Saguenay en 2004 et celle de L'Anse-Saint-Jean en 2003, l'événement «Zoom sur...» avait invité 32 photographes de presse à saisir l'essence de Roberval et de Mashteuiatsh. Le gouvernement du Québec avait octroyé 20 500\$ à cette édition 2005 qui s'était échelonnée du 30 septembre au 3 octobre. Le tout s'est traduit par le recueil de photos «Zoom sur... Roberval/Mashteuiatsh».

Zoom sur le passé

«Zoom sur... les Villages du Bas-Saguenay (Petit-Saguenay, Anse-Saint-Jean, Rivière-Éternité, Saint-Félix et Ferland-et-Boileau) est en préparation, annonce Michel Tremblay. Il réunira les événements photo «Zoom sur...» de 2003-2004 et de l'hiver 2006. On pourra y apprécier le travail de 28 photographes de presse ponctué de textes d'Yvon Paré. Il reste le point crucial à régler: trouver le financement. «Nous sommes présentement à la recherche de partenaires afin d'aller sous presse.»

Maintenant un film

Un film sur l'événement photo «Zoom sur... Saint-Élie-de-Caxton» est présentement à l'étape du montage. La première est prévue pour la fin de mai. Ce film de Pierre Luc Chabot nous fera revivre la 5e édition de «Zoom sur...»



«Info-broc santé»

Le mal de l'air a-t-il frappé Annie Brocoli?

CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le mal de l'air a-t-il frappé Annie Brocoli? Son DVD Info-broc santé est bien en deçà ce qu'elle a déjà produit.

Cela ne semble pas nuire au succès. Difficile de le nier alors que son DVD précédant avait trouvé plus de 110 preneurs. Une recette efficace où l'on ne cesse de proposer aux enfants de nombreux accessoires à l'effigie des images astrales ou marines d'Annie. Quand le filon est bon, pourquoi se priver? Aux parents de savoir résister à la pression inévitable des petits brocolis sollicités.

Son DVD Info-broc santé a pour but d'inciter les enfants à croquer la pomme en dansant du country (très en vogue en ce moment) tout en pratiquant du Taï-chi. Nourri d'une belle idée, Info-broc santé devient pourtant indigeste.

Certes, Annie Brocoli en met encore plein la vue aux enfants de 0 à 8 ans en retournant dans l'espace intergalactique. Là, en direct du triplex satellite B12, Curcuma l'animatrice très publicitaire, Annie à l'ineffaçable sourire et Germaine la grenouille végétarienne chantent et dansent sur des thèmes incitant les enfants à l'apprentissage de saines habitudes de vie.

Ce qui me navre dans le «phénomène Brocoli» c'est que le talent et l'intelligence, reposant sur un sens inné des affaires, soit davantage au service de l'emballage que du contenu. Répétitives, insipides, les chansons sont plus mécaniques que magiques. Pour les mélodies, on repassera. À se vouloir dynamique, voire énergique, le phrasé musical est désespérément anorexique. Le rythme et la mise en scène sont les seuls atouts de ce produit «clinquant».

Les chorégraphies d'Isabelle Delage, la présence des jeunes danseurs et la performance de sa fille Marie-Jeanne Brocoli, déjà programmée pour une brocoli-carrière, sont les aspects positifs de ce DVD coloré.

L'énergique Curcuma et le style publicitaire de ses interventions agacent tout autant que la pub à la télé.

Il faut atteindre la fin, à la 16e plage, pour prendre un certain plaisir au numéro «Je tombe dans les pommes». Celui de la «Fanfare des petits brocolis» n'était pas mal non plus, quoique l'on se demande pourquoi la caméra insiste en gros plan, à deux reprises, sur les fesses d'une très jeune danseuse.

Quelques bonnes notes cependant: la navigation facile, les sous-titres français, belle incitation à suivre les mots comme pour du karaoké, une galerie de photos de l'enregistrement et trois fiches de bricolage.

Et dieu créa... Laflaque

Créé en 1982 sur les ondes de Télé-Québec (alors nommé Radio-Québec), Gérard D. Laflaque fut bien vite muselé pour ses propos vitriolants à l'égard des personnages publics. Son concepteur, le caricaturiste Serge Clapleau, a sans doute attendu que grandisse une nouvelle génération de téléphiles avant de ramener en version 3D le cinglant personnage, sur les ondes de Radio-Canada. Cette fois, il a survécu.

Après l'accueil chaleureux du premier coffret sur les meilleurs moments de la première saison, les producteurs n'ont pas hésité à sauvegarder l'intégrale de la seconde saison, maintenant disponible en coffret de quatre disques rassemblant les 26 épisodes diffusés entre septembre 2005 et avril 2006.

Des heures de plaisir grinçant avec cette parodie de nos sérieux bulletins de nouvelles, pimentés d'anecdotes caricaturant la vie privée du chef d'antenne. Les marionnettes créées à

l'image des personnalités politiques sont toujours étonnantes et fort bien défendues par les voix de Pierre Verville, Serge Clapleau, Michel Côté et Michèle Deslauriers.

Tous les épisodes ne sont pas aussi percutants les uns que les autres.

L'avantage du DVD est de pouvoir passer de l'un à l'autre, selon son intérêt, tout en disposant de la collection complète de ces caricatures mouvantes de notre histoire politique nationale. □



Des trous dans la toile

«Spiderman 3»

Film d'aventures réalisé par Sam Raimi. Avec Tobey Maguire, Kirsten Dunst, James Franco, Thomas Haden Church et Topher Grace. Après avoir subi une mutation, Spider-Man fait ressortir les aspects les plus sombres de sa personnalité.

Sam Raimi arrive au bout de sa formule.

★★★

MARC-ANDRÉ LUSSIER



Tobey Maguire dans le rôle de Peter Parker et Spiderman.



Il y a déjà trois ans, le deuxième opus des aventures du célèbre homme araignée était si réussi que nous avons alors écrit qu'on ne pourrait guère faire mieux dans le genre. C'est dire à quel point la barre était haut placée, non seulement au chapitre des effets spéciaux, toujours spectaculaires, mais surtout sur celui de la qualité du scénario. Il y avait d'ailleurs lieu de croire que tous les efforts seraient déployés en ce sens une fois de plus, la même équipe ayant repris du service pour ce nouvel épisode. Hélas, les artisans semblent être arrivés cette fois au bout de la formule. La manière avec laquelle on tente de ramasser tous les éléments du récit prend même ici les allures d'un cul-de-sac. Duquel il faudra bien trouver le moyen de sortir si on souhaite assurer le renouvellement de la franchise.

Évidemment, «Spider-Man 3» comble toutes les attentes au plan du divertissement. Les scènes spectaculaires se succèdent, les effets visuels restent de tout premier ordre et l'humour décalé qui parsème le récit se révèle toujours aussi réjouissant. Mais il y a quand même

quelque chose qui cloche dans ce scénario. Particulièrement dans le dernier acte.

Au moment où il reprend le fil de sa vie, Peter Parker (Tobey Maguire) est toujours aussi entiché de Mary-Jane Watson (Kirsten Dunst). Cette dernière, devenue la vedette d'une nouvelle comédie musicale à Broadway, a pourtant du mal à se laisser aimer, coincée notamment dans ses propres insécurités. L'arrivée accidentelle d'une bombe blonde (Bryce Dallas Howard) dans la vie de son super héros d'amoureux aura tôt fait d'exacerber les tensions. La vie intime de Spider-Man est ainsi étalée de telle sorte que le récit tombe parfois dans un excès de sentimentalisme. Dans les circonstances, ce fait a de quoi étonner.

Cela dit, notre arachnide humain reste quand même le justicier préféré des New-Yorkais, malgré tout ce que peut écrire ou montrer le Daily Bugle. Pendant que Peter est aux prises avec des problèmes de cœur, son alter ego doit ainsi composer avec l'arrivée de deux nouveaux ennemis qui ont juré sa perte. Le plus intéressant est sans contredit Sandman (Thomas Haden Church), un repris de justice qui a la faculté de se transformer en monstre de sable. Sa présence donne lieu à des effets visuels saisissants. Venom (Topher Grace) semble par ailleurs s'être évadé d'un autre univers. Issu de la mutation d'un photographe qui cherche vengeance auprès de Peter après un épisode professionnel qui a mal tourné, ce personnage détonne un peu par rapport au côté bon enfant de l'ensemble.

Pour compliquer un peu les choses, Harry Osborn (James Franco), le meilleur ami de Peter, jure toujours de venger la mort de son père, attribuée bien sûr à Spider-Man.

Pour couronner le tout, le super héros traverse lui-même une crise existentielle qui assombriera sa personnalité et son costume. Au point de le faire traverser de l'autre côté de sa zone d'ombre. Cette partie est d'ailleurs assez drôle, dans la mesure où l'on se joue clairement ici de la nouvelle attitude de bad boy d'un gars qui cherche habituellement à se cacher sous le tapis. Arborant alors une petite coupe à la Wilfred, Peter Parker déambule désormais au son d'une musique des films sexploitation des années 70; bouge les hanches d'une façon à rendre jaloux Ricky Martin; croit faire tomber les filles en claquant des doigts; et offre un numéro de production dans une boîte de jazz qui, à défaut de passer à l'histoire, pourrait presque être digne de Broadway.

Mais tout cela est de bien courte durée. Les artisans semblent en effet avoir tellement voulu boucler tous les ressorts dramatiques qu'il émane une impression générale de précipitation. Avait-on l'intention de mettre un terme à la franchise avec ce troisième opus? Ou alors, les artisans actuels (le réalisateur Sam Raimi en tête), auraient-ils voulu mettre leur point final avant de passer le relais à une autre équipe? Toujours est-il que le dernier acte, malgré la scène de combat attendue, déçoit grandement. L'équilibre dont a toujours su faire preuve Sam Raimi entre l'action, la comédie et l'émotion est en effet alors brisé au profit d'une histoire à caractère sentimental qui sombre parfois dans la facilité. Il est clair en tout cas que le cinéaste est arrivé au bout de ce cycle.

Si une nouvelle trilogie, ou même seulement un quatrième épisode, doit voir le jour, il faudra impérativement trouver de nouvelles idées. Qui appellera-t-on à la rescousse?

(De Presse)

Le PROGRÈS
dimanche

LE GROUPE
FORGET

AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES

www.1-800-OREILLE.com

CHICOUTIMI
Édifice Clinique St-Georges, 1000 rue Chabanel, G7H 2R3
Tél: (418) 545-8800

BOLLEAUX-MISSISSIPPI
Galerie des Érables, 1500 des Érables, G8L 2W7
Tél: (418) 276-8888

MONTRÉAL
Édifice Uniprix centre-ville, 867 Boul. St-Joseph, G8H 2L8
Tél: (418) 275-1105

Faites votre choix:

Entendre plus
ou
entendre mieux

Une prothèse auditive dans votre poche
pour occasionnellement entendre plus les bruits

ou
Deux aides auditives haute définition
devenues indispensables à votre audition car elles
vous font entendre mieux la parole au détriment du bruit.

Visitez-nous à : www.entendre-mieux.com

0070483

DIMANCHE À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

Table of TV schedule for Sunday (6 mai) from 8h00 to 17h30. Channels include CKTV, TQS, CJPM, TQc, VOX, CANAL D, RDI, RDS, VIE, SERIES+, Z, HISTORIA, ÉVASION, CBJET, TSN, SPNET, ARTV, VOX.

LUNDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

Table of TV schedule for Monday (7 mai) from 8h00 to 17h30. Channels include CKTV, TQS, CJPM, TQc, VOX, CANAL D, RDI, RDS, VIE, SERIES+, Z, HISTORIA, ÉVASION, CBJET, TSN, SPNET, ARTV, VOX.

MARDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

8 mai	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Le Téléjournal 513156	Des kiwis et des hommes 899088	Ricardo 70779	Un monde à part 33359	Téléjournal 94359	Kif-kif 18427	Cinéma / ENTRE DEUX PLAGES (5) avec Bette Midler, Barbara Hershey 791953	La firme de Boston 381330	4 et demi... 296137	Rumeurs 99156										
TQS	Caféine (9h30) 294507	L'avocat du diable 417934	Cinéma / UNE FAMILLE INATTENDUE (5) avec Stockard Channing, Stephen Collins 341392	Le Journal du midi 795224	Flash 364243	Cinéma / LE DERNIER RENDEZ-VOUS avec Michael York, Courteney Cox 633750	Simpson 957717	Le Grand Journal 401408												
CJPM	Salut, bonjour! (9h30) 979972	Deux filles le matin / Annie Dufresne 33779	Tout simplement Clodine 13392	Michel Jasmin / Yann Perreau 7667040	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 348359	La vie... 9253088	Shopping TVA (13h45)	Pub 4066	Les feux de l'amour 28137	Top Modèles 30972	Le TVA 17 heures 2359								
TQc	Corne. 20750	Anatole (9h30) 8447194	Melodi-lous (9h57)	Teletub-bies (9h23)	G. rétrécit 14175	Zobooma-foo (10h27)	Anatole (10h58)	Ramdam 949243	100 Québécois qui ont fait le 20e siècle 270232	Bob... 53576	Questions de société / Jacques Parizeau 82576	24 heures pour l'Histoire 31243	G. rétrécit 46040	Rocket 42224	Zobooma-foo (10h58)	Corne. 33576				
VOX	Babillard	La Non Violence	...pour rire	Coup de coeur	Les fous du sport	Cyber-trucs	Conférence	Saguenay, une ville...	...cache	Sans filtre	Boom la vie	Sortez de la ville	Louise à votre service	...livre magique						
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	Le Téléjournal 26446	Des squelettes dans... 57682	La Facture / Dernière 76205	Beautés désespérées 14088	La Galère 94224	Le Téléjournal 97311	Au-dessus de la mêlée 68311	Des kiwis et des hommes 924408												
TQS	Gr. Journal (18h30) 401408	Flash 958446	...d'une caméra 228717	Suite 309, le dating... 947330	L'île de la tentation 654243	Les 101 secrets les mieux gardés d'Hollywood 641779	Le Journal du soir 635243	Dutrizac 611663	110% 922156	L'avocat du diable 347601	Pub 2407170									
CJPM	Le TVA 18 heures 1175	Le Cercle 2427	Le Sketch Show 3088	Caméra Café 1311	Histoires de filles 9408	KM / h 1243	La Grande Évasion 50224	Le TVA 22 heures 53311	Le Cercle 31601	Cinéma / KOMODO (6) avec Jill Hennessy, Billy Burke 38224										
TQc	Macaroni tout garni 63717	Ramdam 357427	Malcolm 43953	National Geographic / Les Sous-marins perdus 50866	Les as de l'arnaque 63330	100 Québécois qui ont fait le 20e siècle / Alphonse Desjardins 73717	À la di Stasio 686601													
TV5	Questions... 375791	Journal FR2 375971	Tu m'étonnes! 368934	On n'est pas couché 190330	TV5 Le Journal 226971	Bâtisseurs d'ailleurs 147663	Égypte 248489													
CANAL D	Mon oeil! / L'art d'être une bonne maîtresse 9983205	Biographies / Nigella Lawson 9298446	Mayday / Attaque à Bagdad 9274866	Défier la mort 9287330	Justice américaine / Selena: la mort d'une étoile 9297717	Hantise / L'enfant du démon 1658408	Cinéma 6043642													
RDI	Dominique Poirier en direct 7864427	Les enfants oubliés de Saint-Petersbourg 7865156	Le Téléjournal 7845392	109 9598972	Le National 9574392	Le Téléjournal 8262069	Le Journal RDI 5744625													
RDS	Sports 30 845934	Hockey / Séries éliminatoires: Rangers - Sabres (si nécessaire) 718953	Sports 30 857779	Hockey / Séries éliminatoires: Canucks - Ducks (si nécessaire) 455972																
VIE	Déco sur mesure... 3167040	Le Grand Ménage 3158392	Le goût de Louis 1885866	Bye-bye maison! 3154576	Que feriez-vous 7404088	Guy Corneau / Cessez d'être gentil... 7484224	Décore ta vie 3738446	Métamorphose 3714866	Quand passe la cigogne 3527040	Oui, je le veux! 7556175	La bosse des noces 2228868									
SERIES+	Amy 765359	Simplyment Zoé 847953	Les leçons de Josh / Deux épisodes 847773	Victimes du passé 447917	55° Nord 297494	Le destin de Lisa 197934	Les Experts 561557													
Z	La porte des étoiles 767717	La revanche des nerds 605243	Comment c'est fait 331156	Le messager des ténèbres 252361	La loi des nombres 647935	Autopsie d'un désastre 497412	La porte d'Atlantis 199392	Doctor Who 563915												
HISTORIA	Tournants de l'Histoire / Trahisons à Budapest 7567069	À vos marteaux! / Fauteuil - Salon 1776972	Passion Maisons / Laval 1752392	NCIS 1772156	Cinéma / SOPHIE, PETITE SOEUR DE SISSI avec Valerie Koch, Steffen Groth (2/2) 8496886	La petite maison dans... 5892793														
ÉVASION	Airport 36601	Balade en taxi à 100\$ 27953	Mordu de la pêche / Irlande 21392	50 heures de vacances / Ottawa 30040	Casino / Mille-îles 12156	Guide des restos 38205	Xin Chao / ...Vietnam 20663	...voyageur 17601	Village en vue 30798	Airport 701151										
CBJET	CBC News at Six 79311	Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer 273866	The National 13779	The Hour 90427	Arrested... 46441															
TSN	Off the Record 463953	Sportscentre 454205	Hockey / Séries éliminatoires: Rangers - Sabres (si nécessaire) 738137	That's Hockey Playoff... 549972	Sportscentre 962069	In this Corner 534175	...of Trick Shots 567151													
SPNET	Connected (17h30) 814682	Hockeycentral Playoff... 6069	Baseball / Red Sox - Blue Jays 700595	Sportsnet Connected 77137	Best Damn Sports Show Period 12446															
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut 168021	Moi et l'autre 360392	La Job 175953	Le Choeur de Gregory (1/6) 736446	Cinéma / DUEL (3) avec Dennis Weaver, Jacqueline Scott 361363	Cinéma / TU JONGLES AVEC MA VIE. Documentaire 470359	Francofolies 2006 1344809													
VOX	Destination Laurentides	Xskatera	Le 9.5	La relève Juste pour rire	Premières Vues	Eurêka!	Conseil de Ville ou Conférence	Babillard												

MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

9 mai	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Le Téléjournal 544828	Des kiwis et des hommes 813460	Ricardo 27809	Un monde à part 80489	Téléjournal 41489	Kif-kif 72847	Cinéma / CARTE VERTE (4) avec Gérard Depardieu, Andie McDowell 139199	La firme de Boston 514606	4 et demi... 227809	Rumeurs 37538										
TQS	Caféine (9h30) 933719	L'avocat du diable 857538	Cinéma / LES FOUS DE LA PUB (5) avec Dudley Moore 188052	...mijote? 177644	Le Journal du midi 126170	Flash 133335	Cinéma / LE DERNIER RENDEZ-VOUS avec Michael York, Courteney Cox 895538	Simpson 559199	Le Grand Journal 478170											
CJPM	Salut, bonjour! (9h30) 900644	Deux filles le matin 80809	Tout simplement Clodine 93538	Michel Jasmin / Louise Laparé 7634712	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 353083	La vie... 9213460	Shopping TVA (13h45)	Pub 2080	Les feux de l'amour 68977	Top Modèles 70712	Le TVA 17 heures 4731								
TQc	Corne. 91460	Anatole (9h30) 4019426	Melodi-lous (9h57)	Teletub-bies (9h23)	G. rétrécit 38977	Zobooma-foo (10h27)	Anatole (10h58)	Ramdam 534335	100 Québécois qui ont fait le 20e siècle 269644	...château 24286	À la di Stasio 39606	Doc Monde / Tiens-toi au Coran. 86915	G. rétrécit 66660	Rocket 66624	Zobooma-foo (10h58)	Corne. 97996				
VOX	Babillard	Évitons les chutes	...cache	Kramer & Gomez	Cyber-trucs	Maire de Saguenay	Conseil de Ville ou Conférence	Évitons les chutes	Boom la vie	Le Livre Show	Louise à votre service	...livre magique								
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	Le Téléjournal 57538	Des squelettes dans... 95064	L'Épicerie 47915	La Petite Séduction / Chantal Lamarre 61118	Smash 41354	Le Téléjournal 44441	Au-dessus de la mêlée 49921	Des kiwis et des hommes 971118												
TQS	Gr. Journal (18h30) 478170	Flash 550828	Les rois de la pop 802793	450, Chemin du Rire et Délire 809731	Le Grand Rire / Mike Ward (1/2) 896267	Le Journal du soir 426557	Dutrizac 402977	110% 168996	L'avocat du diable 758793	Pub 2301942										
CJPM	Le TVA 18 heures 8809	Le Cercle 2489	Par-dessus le marché 5460	La Poule aux oeufs d'or 1373	Qui perd gagne 27118	Dr House 39034	Le TVA 22 heures 89511	Le Cercle 71441	Cinéma / DE L'AMOUR À LA HAINE (6) avec Martin Lawrence 70002											
TQc	Macaroni tout garni 94809	Ramdam 362151	Les P'tites Vues 16183	Les Francs-tireurs / Serge Fiori 71098	Wallander: enquêtes criminelles / Un personnage se présente avec une bombe. 21575	La vie en vert 66151	La période de questions 691335													
TV5	Questions... 258083	Journal FR2 249335	Vivre à vélo 531828	Taratata / Damien Rice, Ray Lamontagne, Carla Bruni 216880	D'un monde à l'autre / Égypte, mère du monde 592064	24 idées / seconde 22793	Chroniques d'en haut 231441	TV5 Le Journal 888373	Tu m'étonnes! 89525	On n'est pas couché 110519										
CANAL D	Mayday / Attaque à Bagdad 9950977	Biographies / Mary-Kate et Ashley Olsen 9265118	Mon oeil! / J'aime les objets 9241538	Témoins de l'étrange / Sans défense 9254002	Histoires de crimes / Le tueur de Sacramento 9264489	Défier la mort 1618880	Cinéma 2460774													
RDI	Dominique Poirier en direct 7831199	Les Grands Reportages 7832828	Le Téléjournal 7812064	La Facture 9565644	Le National 9541064	Le Téléjournal 8222441	Le Journal RDI 5648497													
RDS	Sports 30 890286	Hockey / Séries éliminatoires: Sénateurs - Devils (si nécessaire) 413248	Sports 30 427354	Boxe / Adrian Diaconu - Rico Hoye 638828																
VIE	Déco sur mesure... 3134712	Le Grand Ménage 3125064	...simplement 1852538	La bosse des noces 3121248	Erreurs médicales? / Violence, Abus, Négligence 7464460	30 Jours / Conscience environnementale 7451996	Décore ta vie 3705118	César... chiens 3781538	Raconte-moi 2 4503151	Cinéma 3181107										
SERIES+	Amy 789731	Simplyment Zoé 586185	Pacific Homicide 586985	Femme\$ de footballeurs 186129	Tom Stone 936606	Le destin de Lisa 128606	Les Experts 509519													
Z	La porte des étoiles 798489	La revanche des nerds 627267	Comment c'est fait 379118	Surnaturel 786903	Mélinda, entre deux mondes 386147	Bolides 136624	Poltergeist 120064	La loi des nombres 405749												
HISTORIA	Avions / Commerce et Échanges 7527441	Ces jours qui ont changé le monde 1743644	Ténacité, Devoir, Vérité 1729064	NCIS 1749828	Cinéma / HENRY DUNANT, DU ROUGE SUR LA CROIX (4) avec Thomas Jouannet, Emilie Dequenne 2791098	La petite maison dans... 579655														
ÉVASION	Au fil de l'eau 74083	Fou du camping 65335	Grands Aventuriers / Équateur 78422	Catalogne / Terroirs 87170	Inspiration / Florent Volland 74606	Americas / Ottawa - Pérou 77793	Enquête d'aventure 64731	Pub 87828	Au fil de l'eau 669923											
CBJET	CBC News at Six 26441	Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer 211828	The National 77199	The Hour 74489	Arrested... 83331															
TSN	Off the Record 625731	Sportscentre 616083	Pardon the... 984996	Hockey / Séries éliminatoires: Sharks - Red Wings (si nécessaire) 331644	Sportscentre 939731	Off the Record 947625	Boxing 518687													
SPNET	Connected (17h30) 836606	Hockeycentral Playoff... 5731	Baseball / Red Sox - Blue Jays 724977	Sportsnet Connected 62118	NBA Basketball / Séries éliminatoires: équipes à confirmer 346828															
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut 964267	Viens voir les comédiens / Jean Lapointe 505538	Pour l'amour du country 514296	Cinéma / UN JOUR À NEW YORK (2) avec Frank Sinatra, Betty Garrett 517373	L'Actors Studio / Michael J. Fox 214809	Cinéma 99642														
VOX	Dans le blanc des yeux	Bingo en direct	Les fous du sport	Le micro est à vous	Vert tendre	Saguenay, une ville...	Cercle de presse	Babillard												

ciné-maison de la semaine

DIMANCHE 6 MAI

9h00
CANAL D — **FRANC-PARLER 5217544** (5) (Straight Talk). É.-U. 1992. Comédie sentimentale de Barbet Kellman avec Dolly Parton, James Woods et Griffin Dunne. — À la suite d'un malentendu, une campagne est engagée comme animatrice de tribune téléphonique dans une station de radio de Chicago. (2h)

10h00
CJPM-CFER — **UN POURRI AU PARADIS 45525** (4) (My Blue Heaven). É.-U. 1990. Comédie policière de Herbert Ross avec Steve Martin, Rick Moranis et Joan Cusack. — Placé sous la protection d'un policier, un mafioso qui doit témoigner contre un chef de la pègre s'engage en toute impunité dans divers délits. (2h)

12h00
TQS — **UN BOULOT À L'ITALIENNE 465457** (4) (The Italian Job). G.-B. 1969. Comédie policière de Peter Collinson avec Michael Caine, Noël Coward et Maggie Blye. — Un petit escroc anglais conçoit le projet d'un vol de quatre millions en lingots d'or à Turin. (2h)

13h00
CANAL VIE — **BONNE MÈRE MALGRÉ TOUT 7677612** (4) (The Good Mother). É.-U. 1988. Drame psychologique de Leonard Nimoy avec Diane Keaton, Liam Neeson et Jason Robards. — Une jeune femme indépendante est poursuivie devant les tribunaux par son ex-mari qui veut obtenir la garde de leur fille. (2h)

14h00
TQS — **L'ODYSSÉE DU PÔLE NORD 751506** (4) (Glory & Honor). É.-U. 1998. Aventures de Kevin Hooks avec Delroy Lindo, Henry Czerny et Bronwen Booth. — En 1908, l'explorateur Robert Peary et son assistant afro-américain Matthew Henson se lancent à la conquête du Pôle Nord. (2h)

15h00
CKTV — **BENJI LA MALICIE 320419** (4) (Benji, The Hunted). É.-U. 1983. Comédie dramatique de Joe Camp avec Red Steagall, Frank Inn et Nancy Francis. — Perdu dans une région sauvage, un chien dressé prend en charge quatre petits cougars dont la mère a été abattue par un chasseur. (2h)

17h00
CFCF — **MURDER MOST LIKELY 38070** (5) Can. 1999. Drame policier d'Alex Chappelle avec Paul Gross, Marie-Josée Croze et Janine Theriault. — Un policier au dossier criminel chargé fait face à la justice après la mort suspecte de sa première femme. (2h)

16h15
CJPM-CFER — **DRÔLE DE SINGE 30970728** (5) (Dunston Checks In). É.-U. 1995. Comédie de Ken Kwapis avec Jason Alexander, Faye Dunaway et Eric Lloyd. — Un singe crée le désordre autour de lui dans un grand hôtel de luxe. (1h45)

17h00
CBJET — **BABE 13877** (3) Aust. 1995. Conte de Chris Noonan avec James Cromwell, Magda Szubanski. — Grâce aux conseils d'une chienne et à sa propre débrouillardise, un porcelet nouvellement arrivé dans une ferme apprend à garder les moutons. (2h)

17h30
TV5 — **LA CLOCHE À SONNÉ 351322** (4) Fr. 2005. Comédie de Bruno Herbulot avec Fabrice Luchini, Amira Casar et François Cluzet. — Un groupe de citoyens mal dans leur peau font un stage de croissance personnelle chez un gourou adepte du bouddhisme. (1h30)

18h00
TQS — **L'ENVIE 764070** (5) (Envy). É.-U. 2004. Comédie satirique de Barry Levinson avec Sean Penn, Tim Robbins et Rachel Weisz. — Un père de famille est rongé par l'envie lorsque son voisin et meilleur ami devient riche du jour au lendemain. (2h)

20h00
CKTV — **C'T'À TON TOUR, LAURA CADIEUX 70254** (5) Can. 1998. Comédie de moeurs de Denise Filatrault avec Ginette Reno, Pierrette Robitaille et Denise Dubois. — Une mère de famille obèse se rend à son rendez-vous médical hebdomadaire où elle fraternise avec d'autres femmes dans sa condition. (2h)

TQS — **MYSTIC RIVER 746986** (2) É.-U. 2003. Drame policier de Clint Eastwood avec Sean Penn, Tim Robbins et Kevin Bacon. — Trois amis d'enfance issus d'un quartier ouvrier irlandais de Boston se retrouvent 25 ans plus tard, à la suite du meurtre de la fille de l'un d'entre eux. (3h)

23h30
CKTV — **LE JEU DE L'ANGE 7945167** (4) (The Favourite Game). Can. 2002. Drame de moeurs de Bernar Hébert avec JR Bourne, Michèle-Barbara Pelletier et Cary Lawrence. — Traversant une crise d'identité, un poète s'inspire de ses souvenirs d'enfance et de ses conquêtes féminines pour créer son oeuvre. (1h50)

TQS — **LE RETOUR DE L'INSPECTEUR HARRY 614438** (5) (Sudden Impact). É.-U. 1983. Drame policier de Clint Eastwood avec Clint Eastwood, Sondra Locke et Pat Hingle. — Un inspecteur de police aux méthodes brutales est chargé d'enquêter sur une affaire de meurtre. (2h30)

CJPM-CFER — **VOTEZ POUR MOI 16612** (4) (Agenda For Murder). É.-U. 1989. Drame policier réalisé et interprété par Patrick McGouhan avec Peter Falk, Louis Zorich. — Un détective astucieux soupçonne un avocat ambitieux d'être l'auteur d'un meurtre. (2h)

00h00
CANAL VIE — **VINGT ANS D'ABSENCE 3243991** (6) (Forever Love). É.-U. 1998. Mélodrame de Michael Switzer avec Reba McEntire, Tim Matheson et Bess Armstrong. — Les difficultés de réadaptation d'une mère de famille qui retrouve les siens après avoir passé vingt ans dans le coma. (2h)

LUNDI 7 MAI

9h00
CANAL VIE — **ET SI C'ÉTAIT VRAI? 7577668** (5) (If You Believe). É.-U. 1999. Conte d'Allan Metzger avec Ally Walker, Hayden Panettiere et Tom Amandes. — Une jeune éditrice acariâtre change d'attitude en se retrouvant par magie en présence d'elle-même à l'âge de sept ans. (2h)

10h00
TQS — **DIX ANS PLUS TARD 336668** (6) (Since You've Been Gone). É.-U. 1990. Comédie sentimentale de David Schwimmer avec David Schwimmer, Joey Slotnick et Lara Flynn Boyle. — Diverses intrigues s'entrecroisent au cours d'une réunion d'anciens élèves d'une école secondaire. (2h)

13h00
CKTV — **IL SUFFIT D'UNE NUIT 753991** (4) (Up at the Villa). É.-U. 2000. Drame de moeurs de Philip Haas avec Kristin Scott Thomas, Sean Penn et Anne Bancroft. — En 1938, à Florence, une jeune veuve anglaise courtisée par plusieurs hommes se retrouve compromise dans un sombre drame passionnel. (2h30)

TV5 — **LA CLOCHE À SONNÉ 574026** (4) Fr. 2005. Comédie de Bruno Herbulot avec Fabrice Luchini, Amira Casar et François Cluzet. — Un groupe de citoyens mal dans leur peau font un stage de croissance personnelle chez un gourou adepte du bouddhisme. (1h30)

CANAL D — **MATUSALEM II 6363216** (5) (Matsusalem II - The Last Days of Pompeii). É.-U. 1999. Drame de moeurs de Bruce Mitchell avec Anthony Quinn et John Goodman. — À la veille de la destruction de Pompéi, une femme découvre que son mari se cache derrière une personnalité secrète. (2h)

- Le Dernier des Beuchernes, Can. 1997. Aventures de Roger Cantin avec Marc Labrèche, Émilie Proulx-Cloutier et Steve Gendron. — *Quatre jeunes adolescents et un professeur d'histoire sont projetés dans le passé sur une île tropicale infestée de fibustes.* (2h30)

CANAL VIE — **LE PARFAIT ALIBI 7571484** (6) (Perfect Alibi). É.-U. 1994. Drame policier de Kevin Meyer avec Hector Elizondo, Teri Garr et Kathleen Quinlan. — Un couple voit son existence chamboulée lorsque la jeune Européenne qu'il a engagée au pair souffre de divers problèmes de comportements. (2h)

14h00
TQS — **JE T'AIME À TE TUE 619378** (3) (I Love You to Death). É.-U. 1990. Comédie de Lawrence Kasdan avec Kevin Kline, Tracey Ullman et Joan Plowright. — Lorsqu'elle découvre que son mari court la prêtaine, une jeune femme décide de le tuer avec l'aide de sa mère. (2h)

14h00
TV5 — **LES COURRIERS DE LA MORT 412533** (1re de 2). (4) Fr. 2005. Drame policier de Philomène Esposito avec Victor Lanoux, Artus de Penguern et Annie Gregorio. — Dans un village de Provence, un commissaire de police à la retraite enquête sur une série de meurtres étranges. (1h30)

23h30
CJPM-CFER — **BOUFIINGER 81194** (4) É.-U. 1999. Comédie de Frank Oz avec Steve Martin, Eddie Murphy et Heather Graham. — Un réalisateur sans-le-sou entreprend de filmer une vedette de cinéma à son insu et d'intégrer ces images au film qu'il tourne parallèlement. (2h)

00h00
CANAL D — **LE PRÉDATEUR 2748430** (4) (Predator). É.-U. 1987. Science-fiction de John McTiernan avec Arnold Schwarzenegger, Carl Weathers et Eldija Carrillo. — Un commando qui s'est aventuré dans la jungle dans le but de libérer un sénateur enlevé par des guérilleros doit faire face à un extra-terrestre. (2h30)

13h00
CBJET — **SECRET SMILE 958953** (1re de 2). (4) G.-B. 2005. Thriller de Christopher Menaul avec Kate Ashfield, David Tennant et Claire Goose. — Écroulé par son amante, un jeune homme s'immisce dans l'entourage de celle-ci afin de se venger. (1h30)

MARDI 8 MAI

9h00
CANAL VIE — **L'HOMME QUI REVIENT DE LOIN 7537040** (6) (Unforgivable). É.-U. 1995. Drame psychologique de Graeme Campbell avec John Ritter, Harley Jane Kozak et Graeme Dunn. — Afin d'éviter d'être poursuivi en justice, un batteur de femmes accepte de suivre un programme de réhabilitation pour hommes violents. (2h)

10h00
TQS — **UNE FAMILLE INATTENDUE 341392** (5) (An Unexpected Family). É.-U. 1996. Drame psychologique de Larry Elikann avec Stockard Channing, Stephen Collins et Christine Ebersole. — Une célibataire d'âge mûr qui mène une vie rangée se retrouve du jour au lendemain avec la garde de son neveu et sa nièce. (2h)

13h00
CKTV — **ENTRE DEUX PLAGES 791953** (5) (Beaches). É.-U. 1988. Mélodrame de Garry Marshall avec Betty Midler, Barbara Hershey et John Heard. — Une chanteuse issue d'un milieu populaire et une riche héritière atteinte d'un mal incurable entretiennent des liens solides d'amitié datant de leur jeune âge. (2h30)

TV5 — **LES COURRIERS DE LA MORT 505798** (1re de 2). (4) Fr. 2005. Drame policier de Philomène Esposito avec Victor Lanoux, Artus de Penguern et Annie Gregorio. — Dans un village de Provence, un commissaire de police à la retraite enquête sur une série de meurtres étranges. (1h30)

CANAL D — **COMPTÉ SUR MOI 5159576** (3) (Stand By Me). É.-U. 1986. Comédie dramatique de Rob Reiner avec Wil Wheaton, River Phoenix et Corey Feldman. — En préparant la mort de son ami d'enfance, un romancier se rappelle une aventure qu'ils ont vécue à l'âge de douze ans. (2h)

CANAL VIE — **SECRETS PARTAGÉS 7548156** (6) (Three Secrets). É.-U. 1999. Mélodrame de Marcus Cole avec Jaclyn Smith, Katy Boyer et Nicole Forester. — Trois femmes croient chacune que le seul survivant d'un accident d'avion pourrait être l'enfant qu'elles ont donné en adoption huit ans auparavant. (2h)

TQS — **LE DERNIER RENDEZ-VOUS 633750** (1re de 3). (6) (Till We Meet Again). É.-U. 1989. Mélodrame de Charles Jarrott avec Michael York, Courteney Cox et Mia Sara. — Mariée à un diplomate durant la Première Guerre mondiale, une Française s'installe à Los Angeles où elle donne naissance à deux filles. (2h)

14h00
TQS — **LE DERNIER RENDEZ-VOUS 522294** (Dern. de 3). (6) (Till we meet Again). É.-U. 1989. Mélodrame de Charles Jarrott avec Michael York, Courteney Cox et Mia Sara. — Mariée à un diplomate durant la Première Guerre mondiale, une Française s'installe à Los Angeles où elle donne naissance à deux filles. (2h)

23h30
CJPM-CFER — **KOMODO 38224** (6) É.-U. 2000. Drame d'horreur de Michael Lanteri avec Jill Hennessy, Billy Burke et Kevin Zegers. — Des lézards monstrueux sèment la terreur parmi les occupants d'une petite île près de la Floride. (2h)

CANAL D — **PRÉDATEUR 2 6043642** (6) (Predator 2). É.-U. 1990. Science-fiction de Stephen Hopkins avec Danny Glover, Maria Conchita Alonso et Gary Busey. — Un policier de Los Angeles essaie de contrer un extraterrestre meurtrier qui sévit dans la ville. (2h30)

13h00
CBJET — **SECRET SMILE 497147** (Dern. de 2). (4) G.-B. 2005. Thriller de Christopher Menaul avec Kate Ashfield, David Tennant et Claire Goose. — Écroulé par son amante, un jeune homme s'immisce dans l'entourage de celle-ci afin de se venger. (1h30)

MERCREDI 9 MAI

9h00
CANAL VIE — **LIENS DU SANG 7504712** (5) (Herzen in Fesseln). All. 2002. Drame psychologique d'Ulrich Stark avec Gaby Dohm, Katharina Müller-Elimau et Rainer Grenkowitz. — Ayant surpris son jeune amour au lit avec sa fille, une femme fait une chute qui la rend paraplégique. (2h)

10h00
TQS — **LES FOUS DE LA PUB 188052** (5) (Crazy People). É.-U. 1990. Comédie satirique de Tony Bill avec Dudley Moore, Daryl Hannah et J.T. Walsh. — Ayant monté une campagne fondée sur la sincérité, un publicitaire se voit interner dans une maison de santé mais son opération remporte un grand succès. (1h30)

13h00
CKTV — **CARTE VERTE 139199** (4) (Green Card). Aust. 1990. Comédie sentimentale de Peter Weir avec Gérard Depardieu, Andie MacDowell et Bebe Neuwirth. — Un Français qui veut tirer profit du mariage en blanc qu'il a contracté avec une Américaine doit cohabiter avec elle afin de tromper un enquêteur de l'immigration. (2h)

CANAL VIE — **ABANDONNÉE ET TRAHIE 7515828** (5) (Abandoned and Deceived). É.-U. 1993. Drame social de Joseph Dougherty avec Lori Loughlin, Brian Kerwin et Gordon Clapp. — Une divorcée se bat contre la bureaucratie afin que son ex-mari lui paie sa pension alimentaire. (2h)

14h00
TQS — **LE DERNIER RENDEZ-VOUS 895538** (2e de 3). (6) (Till we meet Again). É.-U. 1989. Mélodrame de Charles Jarrott avec Michael York, Courteney Cox et Mia Sara. — Mariée à un diplomate durant la Première Guerre mondiale, une Française s'installe à Los Angeles où elle donne naissance à deux filles. (2h)

23h30
CJPM-CFER — **DE L'AMOUR À LA HAINE 700002** (6) (A Thin Line Between Love and Hate). É.-U. 1996. Comédie de Martin Lawrence avec Martin Lawrence, Lynn Whitfield et Regina King. — Un jeune séducteur a envie de partir avec une femme qu'il a laissée tomber après lui avoir fait croire qu'il l'aimait. (2h30)

00h00
CANAL D — **BASIC INSTINCT 2460774** (5) É.-U. 1992. Drame policier de Paul Verhoeven avec Michael Douglas, Sharon Stone et George Dzundza. — En enquêtant sur le meurtre d'un chanteur rock, un policier tombe sous le charme de la principale suspecte. (3h)

CANAL VIE — **ET SI C'ÉTAIT VRAI? 3181107** (5) (If You Believe). É.-U. 1999. Conte d'Allan Metzger avec Ally Walker, Hayden Panettiere et Tom Amandes. — Une jeune éditrice acariâtre change d'attitude en se retrouvant par magie en présence d'elle-même à l'âge de sept ans. (2h)

13h00
CBJET — **THE GODS MUST BE CRAZY 452300** (3) Af. S. 1981. Comédie de Jamie Uys avec Marius Weyers, Sandra Priskoo et Xao. — Un indigène du Kalahari a pour tâche de se débarrasser d'une bouteille maudite tombée du ciel. (2h30)

JEUDI 10 MAI

9h00
CANAL VIE — **L'INNOCENCE PERDUE 7408584** (5) (On the Edge of Innocence). É.-U. 1997. Drame de Peter Werner avec Kellie Martin, James Marsden et Karen Young. — Après s'être révoltés, deux jeunes patients d'un institut psychiatrique tentent de fuir au Mexique. (2h)

10h00
TQS — **LE TITANIC 230836** (1re de 2). (5) (Titanic). Can. 1996. Drame de Robert Lieberman avec Peter Gallagher, George C. Scott et Catherine Zeta-Jones. — Évocation des événements entourant le naufrage du Titanic en 1912. (2h)

13h00
CKTV — **CERTAINS L'AIMENT CHAUD 760687** (2) (Some Like It Hot). É.-U. 1959. Comédie de Billy Wilder avec Marilyn Monroe, Tony Curtis et Jack Lemmon. — Pour fuir la pègre, deux témoins d'un meurtre se travestissent et se joignent à un orchestre féminin. (2h30)

TV5 — **UN BÉBÉ NOIR DANS UN COUFFIN BLANC 487942** (5) Fr. 2002. Comédie dramatique de Laurent Dussaux avec Mélissandre Meertens, Stéphan Guérin-Tillié et Roger Souza. — Un couple blanc traverse une grave crise lorsque la femme accouche d'un bébé de race noire. (1h30)

CANAL VIE — **JACK ET SARAH 7402300** (4) (Jack and Sarah). G.-B. 1995. Comédie sentimentale de Tim Sullivan avec Richard E. Grant, Samantha Mathis et Ian McKellen. — Devant s'occuper seul de son bébé après le décès de sa femme, un avocat engage comme gardienne une jeune serveuse sans expérience. (2h)

14h00
TQS — **LE DERNIER RENDEZ-VOUS 522294** (Dern. de 3). (6) (Till we meet Again). É.-U. 1989. Mélodrame de Charles Jarrott avec Michael York, Courteney Cox et Mia Sara. — Mariée à un diplomate durant la Première Guerre mondiale, une Française s'installe à Los Angeles où elle donne naissance à deux filles. (2h)

19h00
TV5 — **BELLE MAMAN 1062251** (5) Fr. 1998. Comédie sentimentale de Gabriel Aghion avec Catherine Deneuve, Vincent Lindon et Mathilde Seigner. — Le jour de son mariage avec une riche avocate, un homme a le coup de foudre pour sa future belle-mère. (1h45)

19h30
TQS — **POUVOIR D'EXÉCUTER 753039** (5) (Absolute Power). É.-U. 1996. Drame policier de Clint Eastwood avec Clint Eastwood, Gene Hackman et Ed Harris. — Un cambrioleur est témoin du meurtre de la femme d'un milliardaire par les hommes du président des États-Unis. (2h30)

20h00
CJPM-CFER — **LA BELLE-FAMILLE 72836** (4) (Meet the Parents). É.-U. 2000. Comédie de Jay Roach avec Robert De Niro, Ben Stiller et Blythe Danner. — Un infirmier désireux de poser sa petite amie ne répond guère aux exigences de son futur beau-père, un ancien psychologue de la CIA. (2h)

23h30
CJPM-CFER — **HANTISE 659126** (5) (The Haunting). É.-U. 1999. Drame fantastique de Jan De Bont avec Lili Taylor, Liam Neeson et Catherine Zeta-Jones. — Des phénomènes surnaturels se produisent dans un vieux manoir où un docteur et trois volontaires participent à une étude sur la peur. (2h30)

00h00
TQS — **DÉCISION AU SOMMET 5490765** (5) (Executive Decision). É.-U. 1996. Thriller de Stuart Baird avec Kurt Russell, David Suchet et Halle Berry. — Une escouade d'élite prend d'assaut un avion en plein vol afin de contrer des terroristes qui menacent de larguer une bombe chimique sur Washington. (2h45)

CANAL VIE — **SECRETS PARTAGÉS 3158879** (6) (Three Secrets). É.-U. 1999. Mélodrame de Marcus Cole avec Jaclyn Smith, Katy Boyer et Nicole Forester. — Trois femmes croient chacune que le seul survivant d'un accident d'avion pourrait être l'enfant qu'elles ont donné en adoption huit ans auparavant. (2h)

VENDREDI 11 MAI

9h00
CANAL VIE — **ABUS DE CONFIANCE 7475256** (5) (Betrayed). Can. 2002. Drame d'Anne Wheeler avec Kari Matchett, Michael Hogan et Raoul Trujillo. — Plusieurs malades d'une petite ville canadienne tombent gravement malades après avoir bu de l'eau contaminée. (2h)

10h00
TQS — **LE TITANIC 278698** (Dern. de 2). (5) (Titanic). Can. 1996. Drame de Robert Lieberman avec Peter Gallagher, George C. Scott et Catherine Zeta-Jones. — Évocation des événements entourant le naufrage du Titanic en 1912. (2h)

13h00
CKTV — **DOUZE HOMMES EN COLÈRE 611169** (4) (12 Angry Men). É.-U. 1997. Drame judiciaire de William Friedkin avec Jack Lemmon, George C. Scott et Courtney B. Vance. — Les membres d'un jury délibèrent à l'issue du procès d'un jeune latino accusé de meurtre. (2h30)

CANAL VIE — **LES AMOURS DE CLAIRE 7479072** (5) (The Other Lover). É.-U. 1985. Drame de Robert Ellis Miller avec Lindsay Wagner, Jack Scalia et Millie Perkins. — Une femme mariée qui travaille dans une maison d'édition a une liaison torquentée avec un romancier. (2h)

14h00
TQS — **TERRES BRÛLANTES - L'HISTOIRE DE ROBERT WRAIGHT 551508** (5) (Burn: The Robert Wright Story). Can. 2003. Drame de Stefan Scaini avec Jonathan Scarfe, Alan Scarfe et Kristin Booth. — Les déboires d'un père de famille qui lutte contre une compagnie pétrolière responsable de la contamination de terres agricoles. (2h)

19h00
CKTV — **UN HOMME D'EXCEPTION 392782** (4) (A Beautiful Mind). É.-U. 2001. Drame biographique de Ron Howard avec Russell Crowe, Jennifer Connelly et Paul Bettany. — La vie du mathématicien de génie John Nash qui est parvenu à surmonter sa schizophrénie avant de remporter le prix Nobel en 1994. (3h)

00h00
TQS — **CAMBRIOLAGE AU FÉMININ 74211744** (5) (Widows). É.-U. 2002. Comédie dramatique de Geoffrey Sax avec Mercedes Ruehl, Brooke Shields et Rosie Perez. — Leurs époux ayant été tués en effectuant un cambriolage, trois veuves s'unissent afin de les venger et de mettre la main sur leur butin. (3h35)

CJPM-CFER — **ABYSS 302744** (4) (The Abyss). É.-U. 1989. Science-fiction de James Cameron avec Ed Harris, Mary Elizabeth Mastrantonio et Michael Biehn. — L'équipage d'un sous-marin nucléaire, écrasé au fond de l'océan près d'un gouffre, découvre la présence d'entités étranges. (3h)

CANAL VIE — **LIENS DU SANG 3118251** (5) (Herzen in Fesseln). All. 2002. Drame psychologique d'Ulrich Stark avec Gaby Dohm, Katharina Müller-Elimau et Rainer Grenkowitz. — Ayant surpris son jeune amour au lit avec sa fille, une femme fait une chute qui la rend paraplégique. (2h)

19h00
CKTV — **LA BAS... MON PAYS 31120027** (4) Fr. 2000. Drame d'Alexandre Arcady avec Antoine de Caunes, Nozha Khoudja et Mathilda May. — Un lecteur de nouvelles reprend contact avec son Algérie natale pour venir en aide à la fille d'un amour de jeunesse menacée par les islamistes. (2h20)

20h00
TV5 — **UN BÉBÉ NOIR DANS UN COUFFIN BLANC 456183** (5) Fr. 2002. Comédie dramatique de Laurent Dussaux avec Mélissandre Meertens, Stéphan Guérin-Tillié et Roger Souza. — Un couple blanc traverse une grave crise lorsque la femme accouche d'un bébé de race noire. (1h30)

SAMEDI 12 MAI

9h00
CANAL D — **DRÔLE DE NUMÉRO 5086676** (5) (Mr. Wrong). É.-U. 1996. Comédie de Nick Castle avec Ellen DeGeneres, Bill Pullman et Joan Cusack. — Une jeune célibataire croit avoir trouvé l'homme de sa vie en la personne d'un jeune homme charmant qui lui réserve pourtant de désagréables surprises. (2h)

13h00
TQS — **L'HISTOIRE SANS FIN II: UN NOUVEAU CHAPITRE 9439218** (5) (The Neverending Story II: The Next Chapter). All. 1989. Conte de George Miller avec Jonathan Brandis, Clarissa Burt et Kenny Morrison. — Grâce à un livre magique, un jeune garçon se retrouve dans un royaume menacé par une sorcière qui veut y créer le vide. (1h45)

CANAL VIE — **L'HOMME QUI REVIENT DE LOIN 7446744** (6) (Unforgivable). É.-U. 1995. Drame psychologique de Graeme Campbell avec John Ritter, Harley Jane Kozak et Graeme Dunn. — Afin d'éviter d'être poursuivi en justice, un batteur de femmes accepte de suivre un programme de réhabilitation pour hommes violents. (2h)

14h45
TQS — **PIRATES 29533725** (5) (Hackers). É.-U. 1995. Thriller d'Iain Softley avec Jonny Lee Miller, Angelina Jolie et Fisher Stevens. — De jeunes pirates de l'autoroute électronique s'attirent des ennemis en mettant au jour la combine criminelle d'un génie de l'informatique. (2h15)

15h00
CKTV — **MISS MARPLE - LE TRAIN DE 16H50 151183** (Marple: 4:50 from Paddington). G.-B. 2004. Comédie policière d'Andy Wilson avec Geraldine McEwan, Pam Ferris et Jenny Agutter. — Une vieille demoiselle dont une amie a été témoin d'un meurtre commis dans un train décide de mener sa propre enquête. (2h)

18h30
TQS — **AU VOLANT POUR MES 16 ANS 485562** (6) (Getting There). É.-U. 2002. Comédie de Steve Purcell avec Mary-Kate Olsen, Ashley Olsen et Heather Lindell. — Les tribulations d'un groupe d'adolescents qui prennent la route pour assister aux jeux olympiques de Salt Lake City. (2h)

CJPM-CFER — **À TOUTE VITESSE 994305** (6) (Driven). É.-U. 2001. Drame sportif de Renny Harlin avec Sylvester Stallone, Kip Pardue et Til Schweiger. — Un coursier automobile à la retraite éprouve une recrue qui affronte un concurrent expérimenté au championnat du monde de la série CART. (2h30)

20h30
TQS — **NEW YORK EN AUTOMNE 7541102** (5) (Autumn in New York). É.-U. 2000. Drame sentimental de Joan Chen avec Richard Gere, Winona Ryder et Anthony LaPaglia. — Un tombeau invité tombe amoureux d'une jeune designer qui s'avère atteinte d'une maladie incurable. (2h15)

21h00
CJPM-CFER — **4400 75367** (2e de 3). (The 4400). É.-U. 2004. Science-fiction avec Peter Coyote, Joel Gretsch

à vous de jouer

	8			5		3	1	
		6	1		4		8	2
			9		7			
				1			2	
8								
3	7		8		2	4	1	
		2						
5			7		9			4
9								

Niveau de difficulté : MOYEN 0583

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0582

5	2	7	3	6	1	4	8	9
1	3	9	8	5	4	2	7	6
6	8	4	7	9	2	5	3	1
3	6	1	5	4	9	8	2	7
2	4	8	6	1	7	3	9	5
7	9	5	2	8	3	1	6	4
8	7	6	4	3	5	9	1	2
9	5	2	1	7	8	6	4	3
4	1	3	9	2	6	7	5	8

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

Solution du sudoku 0583 dans l'édition du Quotidien du 7 mai 2007

bandes dessinées



MOTS CROISÉS

No 255 Par Michel Hannequart www.hannequart.com

1																			
2																			
3																			
4																			
5																			
6																			
7																			
8																			
9																			
10																			
11																			
12																			
13																			
14																			
15																			
16																			
17																			
18																			
19																			
20																			

HORIZONTALLEMENT

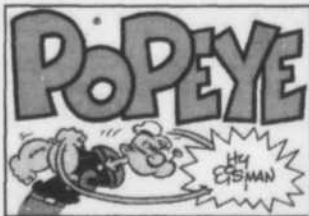
- Imposture - Bredouiller.
- Confessions - Loterie - Poisson savoureux.
- Détective - Névralgie - Vient avec le succès.
- Divisions - Prête l'oreille - Putois albinos - Indique le lieu.
- Dramaturge italien - État d'Afrique - Qui a un plat devant elle - Liquide volatil.
- Arboricole végétarien - Article - Ancienne affirmation - Jeune soldat.
- Victoire de Napoléon - Utile au golf - Scorpion d'eau - On y met le champagne.
- 50 États et plus - Il migre en bancs - Action drôle - Canton suisse - Désavoue.
- Dieu des Vents - Qui a l'éclat du diamant - Éructer.
- Regarde du coin de l'œil - 100 mètres carrés - Homme puissant.
- Fait de la course à pied - Rivière du Congo - Inscrite sur un chèque - Le petit écran.
- Point cardinal - Reporter au pouvoir - Pareil.
- Désinfecter - Petit groupe - Très occupée.
- Ver marin - Bien avant le divorce... - Intégral.
- Neptunium - Levées, aux

VERTICALEMENT

- Diabolique - Héroïne française.
- Rame - One-man-show - Comme les péchés capitaux - Repère, au golf.
- Répandu çà et là - S'entretenir - Profitable.
- Pédant vaniteux - Désert - Ennui - Eminence.
- Dirigé - Frotté d'huile - Charmant - Remorque un navire.
- Région sèche - Souffle bruyant - Inactif - Femme du fils.
- Astase - Partie d'une chemise - Senteurs - Titre royal.
- Sommeil enfantin - Volcan - Lieu attirant - Briller.
- Rend moins tranchant - Douleur - Masse de pierre - Vachement.
- Télu - Perdre - Argent liquide.
- Celui de Ravel est très connu

Solution n° 254

1	C	H	I	N	O	M	A	N	C	I	E	N	I	E	R	A	C	I	E	R	E		
2	O	A	R	S	B	R	A	S	R	H	I	O	P	I	E	N							
3	U	N	E	P	I	S	T	E	R	M	O	L	L	A	N	S							
4	P	U	R	S	E	R	O	S	E	R	C	O	P	E	R	I	N						
5	D	E	H	O	T	E	T	E	N	A	N	T	R	A	G	E	R						
6	E	P	A	L	S	R	E	A	D	D	O	L	L	E	U	R							
7	P	E	I	N	E	R	Z	H	T	R	O	F	E	R	I	D							
8	O	R	L	D	A	T	A	L	I	N	E	C	A	N	I	H	E						
9	I	V	E	S	E	T	E	R	O	L	A	O	R	D	R	E							
10	N	I	E	C	E	R	E	N	D	L	A	R	G	E	M	E	N						
11	G	E	A	V	A	R	E	L	I	T	E	A	I	R									
12	R	E	L	T	R	E	L	E	U	R	S	R	A	N	G	E							
13	P	E	P	R	C	U	S	S	E	N	O	M	O	U	R								
14	A	R	T	E	D	A	R	I	S	E	R	E	O	R	E	N							
15	L	I	E	N	D	E	S	T	A	T	A	R	E	T									
16	U	V	U	V	E	R	S	L	A	S	C	O	U	R	S								
17	C	J	R	E	F	E	R	O	N	C	O	P	T	I	P								
18	H	S	U	R	O	C	A	M	I	S	E	T	T	E	R								
19	E	R	E	L	I	A	D	I	T	O	E	N	Q	U	I	T	A	I	N				
20	S	E	R	V	I	E	R	E	S														

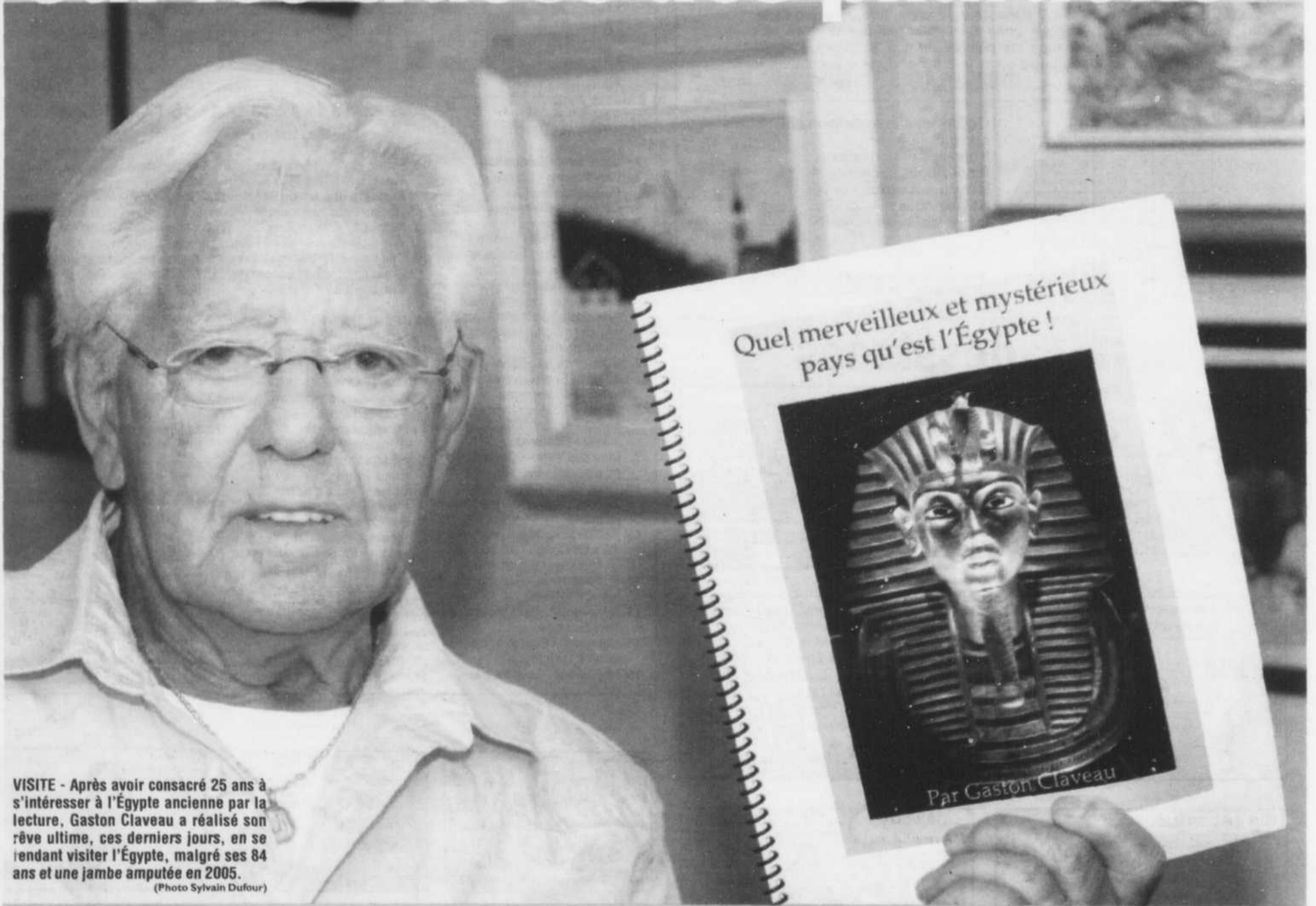


ICI dimanche

Le PROGRÈS
dimanche



Sur les traces des pharaons



VISITE - Après avoir consacré 25 ans à s'intéresser à l'Égypte ancienne par la lecture, Gaston Claveau a réalisé son rêve ultime, ces derniers jours, en se rendant visiter l'Égypte, malgré ses 84 ans et une jambe amputée en 2005.

(Photo Sylvain Dufour)



Fasciné par l'Égypte ancienne

Gaston Claveau réalise son rêve

Denis Villeneuve
 dvilleneuve@lequotidien.com

LA BAIE - Plus de 5000 ans après la naissance des grandes dynasties qui ont contribué à façonner le visage moderne de ce pays enraciné dans le fleuve Nil, l'Égypte ancienne continue d'exercer une grande fascination populaire.

Gaston Claveau, un citoyen baieriverain âgé de 84 ans, entretient depuis 25 ans son émerveillement pour la civilisation égyptienne antique avec ses lignées de pharaons, leurs grandes pyramides et temples religieux qui témoignent d'un passé très riche.

Jusqu'à tout récemment, c'est par par la lecture de nombreux ouvrages et livres que M. Claveau a pu prendre connaissance de la vie de cette époque ancienne réglée par les inondations périodiques du Nil.

Malgré son âge avancé et un état de santé qui lui a fauché une jambe en août 2005, M. Claveau a pu combler son désir suprême en se rendant en Égypte le 17 avril dernier en compagnie de son petit-fils Jean-Philippe Wauthier.

M. Claveau est un homme bien connu à La Baie. Après un passage de deux ans dans les forces armées canadiennes, il a travaillé à titre d'électricien, une tâche qu'il a accomplie pendant 41 ans aux installations portuaires d'Alcan. Il

s'est impliqué grandement dans la communauté. Il a effectué du syndicalisme et du bénévolat au sein de la Saint-Vincent-de-Paul en plus d'œuvrer pendant 14 ans comme commissaire d'école, directeur des Cadets de l'air, du foyer de Bagotville, sans compter son implication pour l'implantation du réseau TVEC de 1969 à 1971, une formule d'enseignement télévisuelle.

Ces implications ainsi que la fréquentation du programme université des aînés à l'UQAC ont sans doute contribué à conserver chez lui une grande vivacité d'esprit.

«Ça fait 25 ans que je m'intéresse à tout ce qui est écrit sur l'Égypte. Les pyramides et les pharaons m'ont toujours intrigué en raison des mystères qui leur ont été attribués ainsi que leur mode de vie. J'ai écrit des textes incluant la liste de tous les pharaons qui se sont succédés et je me suis intéressé particulièrement à 12 pharaons qui ont marqué l'Égypte», raconte-t-il.

Fort de ces bagages intellectuels longuement accumulés, M. Claveau a entrepris à la mi-avril son rêve ultime en compagnie de son petit-fils, Jean-Philippe, un jeune homme qui se devait d'être en pleine forme physique puisque c'est à lui que revenait la tâche de pousser la chaise roulante de grand-père. La visite du Caire, des temples d'Assouan, de Kom Ombo, Louxor, Charm el-Cheikh, Alexandrie, ainsi qu'une croisière de trois jours sur le Nil ont particulièrement impressionné ce citoyen baieriverain. «C'est extraordinaire de voir



ARMÉE - Après un passage de deux ans dans les Forces armées canadiennes, Gaston Claveau a travaillé à titre d'électricien pendant 41 ans aux installations portuaires d'Alcan à La Baie.

(Photo Sylvain Dufour)

l'architecture de tous ces temples et monuments construits, du travail effectué à mains nues. Pendant mon voyage au Caire, j'ai eu le sentiment de vivre à cette époque-là en voyant des gens circuler à dos d'ânes, d'autres gens traîner sur des trottoirs», mentionne M. Claveau.

Un séjour à l'île Filae, où se trouve un immense temple construit par un pharaon en l'honneur de son épouse Néfertari, constitue également une source d'émerveillement pour M. Claveau. «J'ai réalisé le rêve de ma vie. Partout où on allait, tout était

réglé au quart de tour avec la présence de guides qui parlaient français. Je suis encore impressionné et ça répond à l'idée que je m'étais faite» relate-t-il quelques jours après son retour au Canada.

Même s'il a eu peu de contacts avec la population égyptienne, M. Claveau constate que du côté touristique, l'Égypte attire ces années-ci les Russes qui sont présents en grand nombre. Sa seule déception est la nourriture servie, mais il avoue que face à la nouveauté gastronomique, il se montre plutôt difficile. □



SOUVENIRS - Une vue du coucher de soleil sur le Nil et un chameau passant près d'une pyramide, ces images resteront sûrement gravées dans la mémoire de Gaston Claveau.

(Photos courtoisie)



NATIONAL GEOGRAPHIC

TERRE DES PHARAONS

Ancienne Égypte

Delta du Nil

BASSE ÉGYPTÉ

AÉRIQUE

Désert

HAUTE ÉGYPTÉ

SINAI

K... la terre noire, était un... comme par les terres des... du Sahara oriental. L'Égypte ancienne... était égypte une fleur... Le type... la Haute Égypte... et la... de la Basse Égypte. Des... 6000... pour être plus... des... de villages... le long du... En... les plus... de peuples... qui... et... avec les autres... Après... de l'ancienne... de... Égypte... du Delta. Ils... l'Égypte... un État qui... de trois mille ans.

LIVRES - Jusqu'à tout récemment, c'est par par la lecture de nombreux ouvrages, cartes et livres que M. Claveau pouvait découvrir l'Égypte. (Reproduction Sylvain Dufour)

Île-du-Prince-Édouard

Du bon, du beau et du meilleur!

Yves
Ouellet

youellet@lequotidien.com

De Fortune Bay à East Point, sur le nouveau circuit routier des pointes de l'Est, il ne faut que le temps d'entrevoir le quai de Souris, un golf, des kilomètres de plages désertes entre Red Point et Basin Head, un camping et nous y voici ! Le vent nous couche presque au sol sur cette pointe devant laquelle se heurtent violemment les courants marins du détroit Northumberland et du golfe du Saint-Laurent. Cet affrontement dégage tellement de puissance que des éclats de glaces sont déjà venu fracasser les fenêtres de la lanterne. La bourrasque domine totalement la pointe extrême orientale de l'île où les arbres nains enlacent leurs branches suppliciées au point d'en tisser les ramilles en buissons inextricables.

East Point abrite le plus haut phare de l'île mais le terrain devant lui s'est tellement érodé que l'on craint de perdre prochainement l'ancienne maison de gardien occupée par la boutique de souvenirs.

Nadine Cheverie, de descendance acadienne mais unilingue anglophone, fait visiter ce phare bâti par des constructeurs de bateaux qui ont utilisés des techniques similaires. Elle parle de la vie des gardiens qu'elle a côtoyés depuis l'enfance et qui demeurent encore près du phare. Elle raconte les naufrages et les anecdotes qui rendent l'histoire captivante.

« Vous voyez l'île du Cap-Breton devant nous. Plus elle semble haute et plus le temps sera mauvais », affirme-t-elle en peinant à reprendre son souffle



REMARQUABLE - North Rustico, un des gîtes les plus remarquables de toute l'île et au pays, le Barchois Inn.

après être monté au sommet du phare.

**Greenwich
et Saint-Peter's**

Il y a ensuite une longue route de East Point à Saint-Peter's et au Parc national de l'Île-du-Prince-Édouard à Greenwich.

La baie de Saint-Peter's est occupée par de nombreux mytiliculteurs et ostréiculteurs dont on reconnaît les installations par les alignements de bouées qui soutiennent les lignes sur lesquelles croissent les moules ou les huîtres. The Inn at Saint-Peter's, une auberge très plaisante au bord de la baie profonde, met magnifiquement à profit cette ressource locale.

Sa spécialité de moules bleues au vin blanc et à l'ail relevées avec un beurre à la tomate fumée

fait l'unanimité chez tous les fins gourmets en quête de façons originales d'apprêter ces coquillages.

Pour en savoir plus sur la culture des moules, on peut aussi visiter le "Island Blue Cultured Mussel Interpretative Centre" de la nouvelle promenade commerciale Saint Peters Landing.

Pour faire passer un dîner copieux, rien de mieux qu'une bonne randonnée pédestre sur les sentiers du Parc national du Canada de l'Île-du-Prince-Édouard. La visite préalable du Centre d'interprétation Greenwich suscite suffisamment d'intérêt nous empêcher de succomber à la petite baisse de début d'après-midi.

On nous y présente un panorama documenté de l'histoire de l'occupation humaine ainsi que de l'environnement particulier de cette région où l'on protège un réseau de 900 acres de dunes, dont des formations de sable

rouge extrêmement rares. La randonnée en milieu côtier est boisée et agrémentée par la présence d'un sentier flottant qui ajoute à la beauté des lieux.

Finale en beauté

À partir de Saint Peter's, la côte nord de l'île devient une succession de larges baies et de plages plus spectaculaires les unes que les autres. On sort du Circuit côtier des pointes de l'Est en entrant dans le Pays d'Anne jusqu'à notre étape de fin de parcours : North Rustico. Là nous attend l'un des gîtes les plus remarquables de toute l'île et sans doute l'un des plus exceptionnels au pays, ce qui n'est pas peu dire, le Barchois Inn.

Le petit complexe compte deux bâtiments patrimoniaux voisins situés devant l'église catholique Saint-Augustin (1838) et son cimetière où reposent de nombreux Acadiens. L'un d'eux est occupé par la

famille de la propriétaire qui y accueille ses hôtes au petit-déjeuner. L'autre compte quatre chambres récemment rénovées.

On trouve ici le confort sans luxe ostentatoire, une ambiance de détente, un bien-être simple. Chaque appartement dispose d'un espace salon parfait pour la relaxation et d'une chambre ouverte meublée à l'ancienne avec beaucoup de goût. Vaste salle de bain, balcon et de nombreuses commodités comme la télé et le frigo dissimulés, lavabo, cafetière et tout le reste. Rien pour épater la galerie, sinon le sauna et la salle de conditionnement physique étonnamment bien équipée.

À quelques pas se trouvent quelques monuments de l'histoire acadienne sur l'île comme la Maison Doucet, la plus ancienne de la province, de même que la Banque des fermiers de Rustico qui incarne la survivance acadienne. La présence francophone à North Rustico se fait maintenant discrète mais il s'agit néanmoins de la plus ancienne communauté acadienne établie sur l'Île-du-Prince-Édouard à la suite du Traité de Paris en 1763.

Et, comme si cela ne suffisait pas, la journée s'achève au restaurant Dayboat de Oyster Bed, tout près de North Rustico. En plus d'y être servi en français, on y savoure en une même assiette trois délicieuses variations sur thème « homardesque » : la queue grillée sous le feu, les pinces glacées au vin blanc sur un lit de légumes et des pâtes (en toutes petites boules) au homard. Certains chroniqueurs ont parlé du Dayboat comme de l'un des meilleurs restaurants des Maritimes et on serait tenté de leur accorder foi.

Le nouveau Circuit côtier des Pointes de l'Est confirme l'impressionnante progression de l'Île-du-Prince-Édouard en ce qui a trait à la restauration, à l'hébergement de qualité, aux infrastructures de plein air et au progrès appréciable des services ainsi que de la documentation en français. Tout pour en faire une destination de plus en plus irrésistible.



HISTOIRE - Un monument de l'histoire acadienne sur l'île, la Maison Doucet, la plus ancienne de la province.



GASTRONOMIE - Moules bleues au vin blanc et à l'ail avec un beurre à la tomate fumée.

Pour en savoir plus...

Tourisme Î.P.É. : 1 800 887-L'ÎLE /
www.ipevacances
The Inn at Bay Fortune: (902) 687-3745 /
www.innatbayfortune.com
The Inn at Saint-Peter's: 1 800 818-
0925 / www.innatstpeters.com
The Dayboat Restaurant: (902) 963-
3833 / www.dayboat.ca
The Barchois Inn: (902) 963-2906 /
www.barchois.com
Parc national de Greenwich: (902) 961-
2514 / www.pc.gc.ca

Photos Yves Ouellet

L'Argentine en tête...

CHRONIQUE

Jacques
Benoît

jacques.benoit@lapresse.ca



Le plus récent numéro de Cellier – le magazine que publie la SAQ en collaboration avec le groupe Transcontinental – met en vedette les deux Amériques. Plus beau et plus étoffé que les deux précé-

dents, ce troisième numéro présente ainsi, dans sa section «nouvel arrivage», 70 vins et spiritueux (trois seulement) d'Argentine, du Chili, des États-Unis, mais également du Canada, c'est-à-dire de la

Colombie Britannique et de l'Ontario. Un peu plus de la moitié de ces produits ont été mis en vente mardi de cette semaine, alors que les autres le seront mardi 17 mai. Comme à son habitude, la SAQ a fait goûter un certain nombre de ces vins -37 en tout- à la presse spécialisée. (Personnellement, j'en ai dégusté 30 jusqu'ici, les deux tiers à l'occasion de la dégustation mise sur pied par la SAQ, les autres chez moi.)

DES VINS À DÉCOUVRIR

Ily a là, en deux mots, bon nombre de vins à découvrir, notamment ceux de Pinot noir 2004 du Clos Jordanne (Ontario), d'étonnante qualité et qu'on pourrait très bien prendre, à l'aveugle pour des bourgognes – comme il en a été question dans cette page il y a quelques semaines.

Dégusté de nouveau dans ces circonstances, le moins cher de ces rouges, le Niagara Peninsula 2004 Pinot noir Village Reserve Le Clos Jordanne, de style très bourguignon, à la fois par la couleur, le bouquet et ses saveurs, m'a semblé plus complexe et plus réussi qu'à la première dégustation, malgré son taux assez élevé d'alcool, soit plus de 14 %. (En vente depuis le 3 mai.)

S, 10745487, 24,30 \$,
★★★ 1/2, \$\$\$, 2007-2009.

Curiosité qui fait sourire, le California 2005 Ménage à Trois Folie à Deux, qui tire son nom de l'assemblage de trois cépages (Chardonnay, Muscat et Chenin), au bouquet pénétrant et d'un charme certain, riche en arômes, pourrait aisément passer, à l'aveugle, pour un vin de Viognier. Suit une bouche ample, goûteuse, et en même temps harmonieuse, équilibrée. Très beau vin blanc (3 mai).

S, 10709988, 19,95 \$,
★★★ 1/2, \$\$, 2007-2009.

Le hic : bon nombre de ces vins sont trop chers, et ont de quoi effaroucher l'amateur de vin le plus convaincu.

L'Argentine, elle, et c'est tout à son honneur, garde la tête sur les épaules côté prix, comme le montrent une dizaine de vins rouges de ce pays figurant dans la sélection de Cellier.

En voici de brèves descriptions, en allant des moins chers aux plus chers, tous ces vins ayant été dégustés à l'aveugle, sans donc en connaître ni l'identité ni le prix.



• **Mendoza 2006 Malbec Altos Las Hormigas.** D'un pourpre quasi opaque, son bouquet de fruits rouges, très large, profond, fait Cabernet Sauvignon de style moderne. Suit une bouche corsée, dense, aux saveurs de fruits rouges et aux tannins bien enrobés (3 mai).
S, 10692477, 14,95 \$,
★★★ 1/2, \$1/2,
2007-2010.

• **Malbec 2005 Dona Paula.** Très coloré également, son bouquet est marqué par des notes chocolatées. Relativement corsé, tannique, ferme. Très bon, quoique sans le panache du précédent (17 mai).
S, 10692143, 17,45 \$,
★★★, \$\$, 2007-2010.

• **Lujan de Cuyo 2004 Malbec Reserva Bodega Norton.** Le bouquet, de bonne ampleur, relevé par une note genre noix de coco (le

bois), donne à croire que c'est un vin d'assemblage de cépages bordelais. Nettement plus que moyennement corsé, il a un goût particulier (17 mai).

S, 10689930, 19,45 \$, ★★★,
\$\$, 2007-2009.

• **Gran Malbec 2004 Flechas de Los Andes.** Pourpre-violacé et pour ainsi dire opaque, c'est un vin au bouquet profond, de fruits noirs, épicé-boisé (du chêne américain, du moins en partie ?). Concentré, puissant, avec de beaux tannins veloutés, il est produit par des Bordelais sous la direction du célèbre œnologue Michel Rolland (17 mai). Sur l'échelle de 20 points, je l'ai noté 17,9. Superbe.

S, 10689876, 21,95 \$, ★★★ 1/2,
\$\$ 1/2, 2007-2012.

• **Mendoza 2005 Malbec Achaval-Ferrer.** Très coloré lui aussi, son bouquet de bon volume, de fruits rouges et noirs, a quelque chose de particulier. Du corps, des tannins fermes et un après-goût qui persiste un bon moment (17 mai).

S, 10690025, 22,30 \$, ★★★,
\$\$ 1/2, 2007-2009.

• **Mendoza 2004 Clos des Andes.** Goûté précédemment à deux reprises et dans de meilleures circonstances (avec moins de vins et sans être à la course), ce rouge de Malbec, au beau bouquet de fruits rouges, passablement dense et serré, et produit lui aussi par des Bordelais, m'avait semblé mériter trois étoiles et demie, alors que je l'ai un peu moins bien noté cette fois-ci (17 mai).

S, 10689921, 24,95 \$, ★★★, \$\$\$, 2007-2009.

• **Mendoza 2004 Valle de Uco Petite Fleur Lindafior.** Autre très beau vin de Malbec d'un domaine appartenant celui-ci à Catherine Péré-Vergé, du Bordelais. Une couleur soutenue, un bouquet généreux et de fruits noirs, une bouche aux tannins gras – j'ai cru qu'il s'agissait d'un vin de Syrah. Impeccable (17 mai).

S, 10692469, 27,50 \$, ★★★ 1/2, \$\$\$, 2007-2010.

• **Mendoza 2005 Malbec Reserva Altos Las Hormigas.** Vin rouge très coloré et à peu près opaque, au bouquet ample, de fruits noirs et rouges. Corsé, long en bouche (l'après-goût persiste donc un bon moment), son boisé est bien présent – et limite, comme on dit. Deux fois moins chère (voir plus haut), la cuvée courante m'a semblé tout aussi bonne.

S, 10692485, 28,50 \$, ★★★ 1/2, \$\$\$ 1/2, 2007-2010.

• **Tupungato 2004 Corbec Masi.** Produit par la maison italienne Masi avec des fruits qu'on a laissés au préalable se dessécher partiellement (comme pour l'Amarone), de Corvina et de Malbec, c'est un vin bien coloré, pourpre-grenat, au bouquet ample, marqué par des notes chocolatées. Charnu, corsé, dépourvu de rugosité, on retrouve en bouche les mêmes arômes. Sérieux...

S, 10689964, 29,95 \$, ★★★ 1/2,
\$\$\$ 1/2, 2007-2010.



La recommandation de la semaine

Dépourvu de prétention, mais fort correct pour le prix, le Vin de Pays d'Oc 2005 Merlot Philippe de Rothschild, d'un pourpre passablement foncé, non boisé, montre une fois encore à quel point 2005 semble avoir été éminemment réussi partout en Europe. Le bouquet, de fruits rouges, s'accompagne d'une note sucrée, alors que la bouche, un peu plus que moyennement corsée, charnue, ne manque pas de tannins, mais sans rugosité. Rien de bien complexe, mais c'est là un vin honnête, et à prix tout à fait raisonnable.

C, 407544, 12,35 \$, ★★, \$ 1/2, 2007-2008.

Dégustés pour vous

• **Vin de Pays du Var 2003 Triennes.** Vin d'une couleur pourpre-prune soutenue, au bouquet de fruits rouges d'une netteté remarquable, charnu, relativement corsé, ses tannins sont fermes, et même un peu rudes. Néanmoins très – très – bon, et il a du caractère. Élaboré avec du Cabernet Sauvignon et de la Syrah à parts égales, il est élevé un an en fûts usagés.

S, 892521, 16,65 \$, ★★★ 1/2, \$\$, 2007-2011.

• **Brouilly 2004 Vieilles Vignes Jérôme Mathon.** Vin du Beaujolais d'un rouge clair faisant très bourgogne, ce vin au bouquet gracieux, de fruits rouges, dépourvu de toute note végétale, plutôt léger en bouche, séduit par la franchise de son fruit et la tendreté de sa texture. Très beau Brouilly – on se régale.

S, 10387270, 20,90 \$, ★★★, \$\$ 1/2, 2007-2008.

• **Alto Adige 2005 Chardonnay Buchholz Alois Lagader.** Un blanc du nord-est de l'Italie tout en finesse, au caractère variétal peu appuyé, dont 25 % est vinifié en fûts sans que cela soit perceptible. Au plus moyennement corsé, stylé, ses saveurs sont relevées par un peu de gaz carbonique. Délicieux, et distingué.

S, 742114, 22,30 \$, ★★★, \$\$ 1/2, 2007-2008.

• **Crozes-Hermitage 2005 Les Vins de Vienne.** Un rouge bien typé Syrah, aux arômes d'olives noires caractéristiques, d'une bonne concentration, plus que moyennement corsé, tannique, ferme et assez austère. Très réussi quand même.

S, 10678229, 24,80 \$, ★★★, \$\$\$, 2007-2010.

NOTATION DES VINS

★ - correct ★★ - bon ★★★ - très bon ★★★★ - excellent ★★★★★ - exceptionnel
• Plus d'étoiles que de \$, le vin vaut largement son prix • Autant d'étoiles que de \$, le vin vaut son prix • Moins d'étoiles que de \$, vin cher ou même très cher

Projets-écoles

Des artistes de la région contribuent

Mélissa
Viau

mviau@lequotidien.com

Nos artistes de la région ont la chance d'avoir une belle visibilité dans le monde scolaire! On leur ouvre les portes pour monter des projets qui prennent souvent une ampleur imprévue! Cette semaine, je vous présente deux projets qui ont permis à des centaines de personnes de s'épanouir grâce aux vertus de l'art. Beaucoup plus que de simples projets-écoles, ces réalisations naissent grâce à toute une communauté qui croit au potentiel de ses jeunes!

Saint-David-de-Falardeau

Huit mois d'expérience artistique

Été 2006. Après avoir fait la rencontre de l'auteur Daniel Danis, Manon Tremblay, aide pédagogique, et Hélène Lévesque, directrice de l'école Saint-David, ont eu l'idée de demander l'aide de cet homme pour initier leurs élèves au monde artistique. Dès septembre, la petite idée a fait son chemin et, pendant huit mois, l'école de Saint-David de Falardeau s'est transformée en plateau de tournage!

Jeannot Boudreault, Dany Lefrançois et Daniel Danis, trois artistes de la scène théâtrale de la région du Saguenay, ont plongé avec enthousiasme dans cette exploration artistique. Avec 154 élèves de 5 à 12 ans, Daniel Danis voulait approfondir les rêves des enfants. En partant de cette idée, tous les enfants de l'école Saint-David étaient invités à confier leurs rêves. Quand bon leur semblait, les sujets s'installaient dans la chambre des sommeils où une personne recueillait les rêves sur caméra. Perturbants ou amusants, les rêves et cauchemars s'envolaient en direction d'une future scène.

Un projet d'art multidiscipli-

naire, intégrant différents métiers des arts de la scène, naissait doucement avec l'aide de professionnels des compagnies Daniel Danis, arts/sciences, et les Amis de Chiffon (TAC). L'écriture, la fabrication et la manipulation de marionnettes, la vidéo, la danse, l'improvisation, la musique et le jeu scénique alimentaient les enfants de tous les niveaux. Le travail d'équipe soudait les liens entre les jeunes de l'école.

Toutes les étapes ont été immortalisées sur caméra et projetées devant le public lors de la représentation! Éric Bachand, cinéaste et directeur de Caravane Films, a offert un atelier afin d'améliorer la performance filmique des cameramans en herbe. Les jeunes ont appris à manipuler la caméra et à dire leurs textes sous la direction des metteurs en scène Jeannot Boudreault et Dany Lefrançois.

Le 25 avril dernier, c'était le grand jour! L'émotion était à son comble. Les parents et amis s'apprétaient à visionner un spectacle dont ils entendent parler depuis si longtemps! Lors de la répétition générale,



ÉCOLE - Il aura fallu huit mois de travail pour les 154 élèves de l'école primaire de Saint-David-de-Falardeau pour monter une pièce de théâtre professionnelle! Autour d'eux, des enseignants généreux et une équipe d'artistes professionnels ont cru en ce projet immense.

le personnel adulte de l'école était ému de voir ses élèves être devenus de si grands artis-

tes en si peu de temps! Après une telle expérience à l'école Saint-David, les élèves et les

enseignants ont déjà soif de projets artistiques pour l'an prochain! □

Sainte-Rose-du-Nord

Toute l'école participe!

L'école Sainte-Rose, située au cœur du village de Sainte-Rose-du-Nord, avait besoin d'être embellie. Misant sur les forces des élèves, deux enseignantes ont eu l'idée de repeindre leur scène de spectacle!

Vu le petit nombre d'élèves, le projet est facilement devenu l'œuvre de toute une école. Avec l'aide d'une artiste professionnelle, les enfants ont bénéficié d'une formation pour développer leur technique de peinture. L'artiste muraliste Nancy Bergeron soutient que l'art a quelque chose de magique qui permet, entre autres, de faire fuir la discipline! Grâce aux écoles, cette artiste de St-Fulgence peut vivre de son art tout en restant dans sa belle région inspirante. On l'apprécie pour son talent et sa personnalité tout aussi colorée que ses toiles!

La fresque réalisée à l'école Sainte-Rose s'étend sur trois murs et le plancher. Pour gérer ses 26 petits apprentis peintres, Nancy a dû faire preuve de stratégie. Lorsqu'elle demandait l'aide de quelques élèves pour peindre la fresque, d'autres s'acharnaient à manipuler du plâtre pour réaliser un oiseau aux couleurs réalistes. Pour s'inspirer, les enfants devaient observer une affiche représentant plusieurs espèces d'oiseaux. Assoiffé par ce goût de créer, chaque

enfant a aussi eu le temps de transformer les deux côtés d'une boîte à pizza en magnifique toile!

Après trois mois de travail, les jeunes ont organisé un vernissage de leurs œuvres! Parents et amis étaient attendus pour l'occasion. □



TOILES - Pendant que quelques élèves peignaient la fresque, d'autres transformaient des boîtes à pizza en magnifiques toiles!

SCÈNE - Les élèves sont fiers de leur scène de spectacle aux couleurs de leur milieu de vie. Les voici entourant leur nouvelle amie, l'artiste Nancy Bergeron.

Photos Mélissa Viau

LIBRE @ DOS

MÉLISSA VIAU

mviau@lequotidien.com



Ma mère s'est fait hypnotiser

J'ai déjà essayé de me faire hypnotiser... J'étais allée voir un spectacle de Messmer. Je vous en avais d'ailleurs parlé parce que ce genre de spectacle m'impressionne beaucoup!

Pour choisir ses sujets, l'hypnotiseur fait faire un petit jeu de concentration à son auditoire. Les plus réceptifs se retrouvent sur la scène pour faire rire leurs amis en démontrant les vertus de l'hypnose. Pour déterminer ces derniers, Messmer nous demande de coller nos mains ensemble. Si le jeu fonctionne, on est censé ne plus être capable de séparer nos mains! La fois où j'ai assisté à ce spectacle, aucune personne de magang n'est montée sur la scène. Mes amis doutaient de cette forme de sommeil complexe et bizarre...

Mais les doutes se sont complètement effacés lorsque, dernièrement, ma mère a assisté à un spectacle de Messmer! Elle est montée sur la scène, devant tous les collègues de travail de mon père! Toutes les fois que l'hypnotiseur lui suggérait une situation, elle se disait que ça ne marcherait pas... Mais c'était plus fort qu'elle!

C'est comme si j'étais consciente que je dormais, m'expliquait-elle encore fébrile par cette inoubliable expérience! Après cette session d'une heure d'hypnose, qui lui a semblé durer quelques minutes, elle s'est assise à sa place en souhaitant la bonne année à tout le monde! Cet état réparateur lui a permis d'être en pleine forme pour danser toute la soirée.

Malheureusement, je n'ai pas de photo immortalisant ma mère dans cet état très rigolo. Selon les dires de mon père et de ses collègues, Loulou se distinguait bien du groupe avec ses petits airs de princesse! J'aurais aimé voir ça...

Mélissa



Messmer

(Photo courtoisie)

Une collection d'«uniformes»

Hier soir, le Séminaire de Chicoutimi dévoilait son incontournable Show Mode 2007. D'année en année, ce spectacle innové grâce à de nouveaux comités formés par des jeunes et des enseignants motivés! Mais, malgré les innovations annuelles, ce sont les incontournables qui font la popularité de cette soirée.

Tous les finissants rêvent déjà à leur soirée de bal! Le fameux plateau dévoilant les tendances vestimentaires pour cette grande soirée était attendu fermement par les jeunes de cinquième secondaire. C'était le moment idéal pour rêver à cette grande soirée magique qui enflammera des milliers de jeunes d'ici quelques semaines!

Vous savez aussi que le Séminaire et le Lycée se fusionneront dès l'an prochain. Avec cette fusion s'ajoutera le port de l'uniforme! Samedi soir, les mannequins ont défilé avec cette collection de vêtements minutieuse-

ment choisie! Pour adoucir le terme d'uniforme, on dit maintenant que c'est une collection. On a présenté les différents agencements de cette collection de vêtements pour l'année à venir.

Tous les finissants rêvent déjà à leur soirée de bal! Le fameux plateau dévoilant les tendances vestimentaires pour cette grande soirée était attendu fermement par les jeunes de cinquième secondaire.

Enfin, pour arriver à monter un spectacle comme le Show Mode du Séminaire de Chicoutimi, les élèves doivent former un comité de jeunes volontaires prêts à mettre beaucoup d'énergie. Coordinés par plusieurs enseignants, au bout de près de 50 heures de travail, les jeunes étalent avec fierté, le résultat de leur travail! □

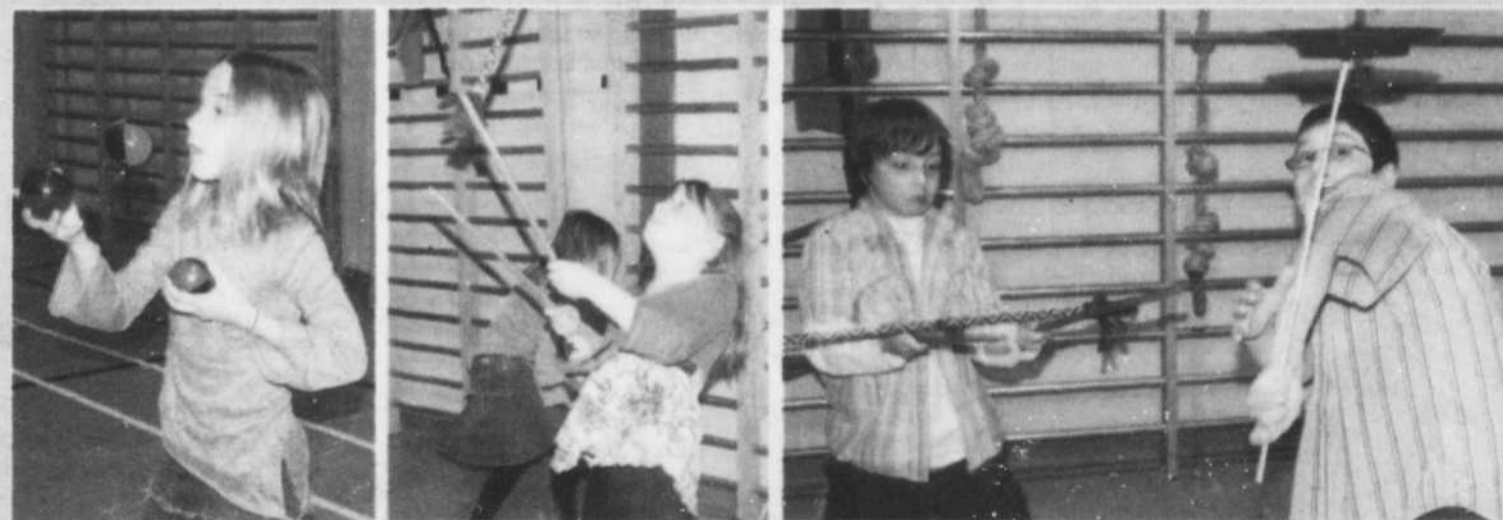


COLLECTION - Marie-Pier Bérubé, Ingrid Boulay, Léonie Aubé, Andréanne Bouchard et Geneviève Payette nous présentent une partie de la collection de vêtements que porteront les élèves du Séminaire et du Lycée pour la prochaine année scolaire.

potin potin

Jongler dans tous les sens

La semaine passée, je vous parlais de ces deux écoles primaires de l'arrière qui ont décidé de plonger dans le vaste monde du cirque avec leurs hôtes Johanne Martin et Michel Renaud. Encore cette semaine, les enfants de l'école des Jolis-Prés vous dévoilent une autre facette de leur entraînement hebdomadaire. Ils sont en continue évolution dans la jonglerie. L'apprentissage a débuté avec des foulards pour ensuite laisser place aux balles. Les plus habiles utilisent aussi des quilles, des cerceaux, des assiettes chinoises, des diabolos, etc. Avec l'expérience, on peut jongler avec huit balles! On peut aussi combiner d'autres disciplines du cirque à cette forme d'art dont le monocycle et même les échasses! Saviez-vous qu'il existe aussi des jongleurs appelés des antipodistes? Ces derniers jonglent avec leurs pieds...



JONGLERIE - La jonglerie permet aux plus habiles de développer des aptitudes en jonglant avec plusieurs balles mais aussi des quilles, des cerceaux, etc.

Qu'est-ce qui se passe dans ton école?

As-tu débuté le grand décompte des jours d'école? Ça commence à sentir les vacances d'été... Avant de savourer le chaud soleil, la piscine, les camps de vacances, les terrains de jeu et la plage, il reste un dernier petit effort! Pour ma part, ce sera un gros blitz entre les écoles pour tout voir et ne rien manquer! Si tu as un projet de fin d'année à me présenter, un spectacle, un gala, un bal (...) contacte-moi le plus rapidement possible! mviau@lequotidien.com

À bientôt!

Mieux comprendre le langage du cheval

«Il y a quelques semaines, grâce à l'organisme Québec à cheval, les propriétaires de chevaux ont eu le privilège d'assister à une clinique très intéressante sur le comportement du cheval. Cette formation fut présentée par Sandy Letarte qui est consultante et formatrice en communication équine. Mélissa n'a pas voulu m'amener avec elle... Elle dit que je parle aux chevaux trop fort! C'est sûr, leurs oreilles sont tellement hautes!»

Sandy Letarte, une conférencière douée

Le 14 avril 2007, au Centre équestre La Martingale, une vingtaine de personnes ont choisi d'en apprendre plus sur le riche et méconnu langage du cheval. Sandy Letarte nous propose de débiter la journée avec l'approche des chevaux en troupeau. Disposée et très calme, la conférencière nous entraîne dans le monde d'un animal doué pour les relations avec ses congénères. Sandy possède l'attitude rassurante que tout propriétaire de chevaux devrait développer avant même de posséder sa monture!

Dans un troupeau (notons qu'un troupeau est considéré à partir de deux chevaux) il y a toujours un dominant en guise de protecteur. Et pour entrer poliment dans un troupeau, il y a une ligne de conduite à suivre. D'abord, on doit suivre le sentier déjà piétiné par le groupe. Ensuite, on doit repérer le dominant qui s'occupera de venir nous accueillir. Après une petite causerie silencieuse, l'humain doit se faire accepter en tant que chef.

L'heure du dîner sonnée, tout le monde a hâte de mettre en pratique ses apprentissages. Avec deux amis, Mélissa se rend donc chez un couple qui possède un troupeau de poneys! Dès leur approche vers le troupeau, quelques chevaux lèvent la tête. En entrant doucement dans le vaste enclos, un cheval observe plus intensément ces trois imposteurs. Pas de doute, c'est le dominant! Le trio s'arrête en guise de politesse et le dominant vient recevoir sa visite. Chacun leur tour, les humains tendent la main en proposant au cheval dominant de baisser sa tête. Il acquiesce et les accepte parmi les siens!

En marchant au travers d'une trentaine de petits chevaux, le dominant suit gentiment ses visiteurs. Il semble annoncer à ses amis que personne ne leur veut de mal! La communication existe vraiment!

En après-midi, le temps est venu de visualiser les notions apprises en matinée. Dans un manège rond, individuellement, des chevaux font leur entrée et doivent socialiser avec Sandy Letarte!

En silence, Sandy utilise les mouvements de son corps et une corde en guise de prolongement de ses



ACCEPTATION – Avec ce contact olfactif, le cheval accepte ou pas de se soumettre à la personne devant lui. Dans le cas présent, la jument est réceptive face à Sandy et abaisse la tête en guise d'acceptation.

bras. Soudain, un cas plutôt spécial arrive dans l'enclos. La jument est immobile et ne bouge pas. Elle semble dormir. Sandy nous explique que ce genre de comportement est une fuite mentale. C'est beaucoup plus difficile à gérer qu'une fuite physique... Cette attitude est souvent observée chez un cheval qui a été durement mené.

La jument est dos à celle qui tente d'entrer en communication avec elle. Elle a les quatre pattes soulevées au sol et ne bouge pas d'un poil. Dans cet état, le cheval est extrêmement imprévisible. Il peut même tomber dans cette transe en pleine randonnée! L'animal est déconnecté et il faudra le travailler longuement pour lui donner envie de se rebrancher au monde des humains... □



FUITE – Sandy Letarte explique que cette jument fuit mentalement. Elle devra être travaillée souvent et à petite dose.
(Photos Mélissa Viau)



Picotte

picotte@lequotidien.com



Journée de la Bernache

Ça se passe aujourd'hui!

Picotte : «En ce beau dimanche du 6 mai, 10 000 bernaches, oies du Canada et canards se sont donnés rendez-vous sur les berges de Saint-Fulgence de l'Anse-aux-Foins!»

Plus de 80% des Bernaches du Canada utilisent ce secteur et profitent de la vasière pour faire le plein d'énergie en se nourrissant de leurs mets préférés. À les entendre jacasser, elles doivent aussi mettre les potins de leur hiver à jour! Depuis 20 ans, des milliers de personnes profitent de ce rendez-vous annuel pour fêter la venue du printemps et échanger avec les amateurs de plein air.

En plus, bonne nouvelle, les chiens sont admis sur les battures mais évidemment, ils doivent être gardés en laisse. Il ne vous reste qu'à convaincre votre maître...»

«Un beau trio dans ma page!»

«Cette semaine, mon coup de cœur va à ce joli trio de chiens qui écoutent les 101 dalmatiens! Je suis certaine que vous n'aimeriez pas que j'écoute un film de chiens avec vous les amis. Je chiale tout le long, je critique et en plus, je jappe après les bêtes que je ne trouve pas fines!»



Les chiens regardent la télévision!

Allo Picotte! Nous sommes en train de visionner Les 101 Dalmatiens. Il ne manquerait que toi pour partager notre plaisir!

Pierrette, Geisha et Ricky



ÉCRIS-MOI! picotte@lequotidien.com

Bonjour Picotte!

Je suis une petite résidante de Métabetchouan-Lac-à-La-Croix. Je suis jolie comme tout, sociable, douce, gentille, intelligente et je roucoule comme une tourterelle. Je suis très bonne à la chasse aux mouches. Je commence par ce genre de chasse car c'est mon premier printemps. On verra plus tard! Je n'ai que huit mois et je fais le bonheur de mes maîtres Linda, Daniel et Jean-Denis. Ils m'adorent et me gâtent en me donnant des surprises quand je leur fais du charme. Que la vie est belle quand on est aimée!

Félie



Bonjour Picotte,

Je m'appelle Rex et je suis un berger blanc. Après une dure journée, mes maîtres me donnent la permission de faire la sieste dans leur lit. Quel délice! Je suis au paradis. Merci beaucoup de faire paraître ma photo et longue vie à la page de Picotte.

Rex



Bonjour Picotte,

Je me présente, moi c'est Momo, la minoune rousse! Pour ceux qui ne le savent pas, il n'y a qu'un pour cent de chance qu'un chat roux soit une chatte rousse! Alors, je suis presque unique en mon genre... Du moins c'est ce que dit ma maîtresse! Et comme tu peux le constater, je n'essaie pas d'attraper le poisson du bocal, mais je me désaltère de son eau! À la prochaine Picotte!!!

Momo



Et bien voilà, 339 jours plus tard, voici le magnifique Bébé de Rubis! En pleine forme! Il est né un vendredi 13 en plein après-midi! On l'a appelé Malik Khayal ce qui signifie Roi Fantôme en arabe.

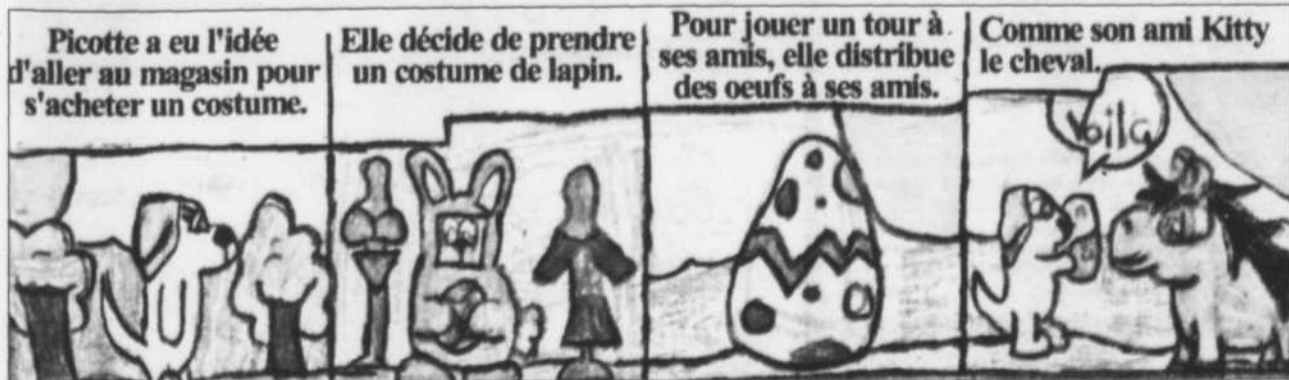
Malik

CONCOURS dessine-moi une BD

Continuez de m'envoyer vos BD!

Chaque semaine, un gagnant voit sa BD publiée et, à la fin du mois, un grand gagnant aura sa BD publiée en plus de recevoir le t-shirt Picotte

Écris-moi par courriel ou par la poste:
mviau@lequotidien.com ou
 Dessins méli-mélo,
 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1



Gagnante du mois d'avril:
Stéphanie Gagnon,
 11 ans, Chicoutimi

Les aventures de Picotte

Nom: _____
 Âge: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____
 Téléphone: _____

À coller derrière ta BD

Les causes de l'impuissance sont multiples



Andrée
Boily

aboily@lequotidien.com

J'approche de la cinquantaine et j'ai de plus en plus de problèmes d'érection. Je dois dire qu'il y a 5 ans, j'ai été très malade, ce qui n'a pas laissé de traces importantes, mais qui m'a rendu stressé. Pour le moindre petit bobo, je pense tout de suite au pi-

re. Je préfère ne pas dire le nom de ma maladie pour ne pas être reconnu. J'ai perdu beaucoup de ma qualité de vie, vous comprendrez que la perte éventuelle de ma virilité m'effraie au plus haut point. Ma femme est très compréhensive, elle sait à quel point je suis stressé. Avec elle, je n'ai pas besoin de parler, on se comprend à demi-mot. J'ai essayé de le dire à un médecin, mais je n'ai pas été capable, ça me gêne trop d'avouer que malgré mon image de costaud et d'homme encore

jeune, je n'en serai peut-être plus un, si je cesse de bander.

Lucien

Ne pensez-vous pas qu'il serait temps de laisser votre «égo» de côté et de parler de vraies affaires avec votre conjointe et avec votre médecin? Vous semblez mettre beaucoup d'énergie pour conserver votre image de gars fort et au-dessus de toutes les situations, alors que c'est tout le contraire que vous vivez. Vous vous sentez vulnérable, anxieux,

insécure face à l'avenir. Il faut le dire et aux bonnes personnes, à votre conjointe et à votre médecin.

Les causes des difficultés érectiles peuvent être multiples. Dans votre cas, une évaluation médicale complète est fortement conseillée. Une bonne partie des difficultés d'érection sont à la fois organiques et psychologiques. Un bon critère pour exclure les causes organiques, comme cause principale est la présence d'érections matinales rigides qui durent au moins 5 minutes. Cela dit, une autre cause de certaines difficultés est reliée à l'âge; à partir de la quarantaine, le vieillissement neurologique peut causer une baisse de sensibilité du pénis. Des fantasmes et la stimulation visuelle ne suffisent plus, l'érection ayant besoin alors et en plus d'une stimulation forte et directe du pénis.

Les maladies affectant la pression sanguine dans les artères qui mènent le sang au pénis peuvent aussi rendre l'érection plus difficile: maladies vasculaires, diabète, hypertension, sans oublier la cigarette qui fait se contracter les vaisseaux sanguins et crée des lésions où se déposent des plaques qui peuvent bloquer les artères.

Je vous rappelle en terminant que le plus grand facteur de vos difficultés est relié à votre anxiété d'anticipation, ce n'est pas parce qu'un homme vit un échec à l'occasion qu'il est en train de devenir impuissant.

Faites parvenir vos lettres à:
Madame Andrée Boily
Progrès du Saguenay
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi
(Québec)
G7H 5C1



FLSTF Fat Boy™

**POUR MOINS DE 22 000 \$*,
LA VÉRITABLE HARLEY-DAVIDSON™.**

Comment on se rend à Sainte-Échappatoire-de-la-Belle-Mère?

Facile... procurez-vous d'abord l'imposante Harley-Davidson™ Fat Boy™, le roi des «customs», un modèle souvent imité, mais jamais égalé. Roulez environ 200 km... profitez de la route, de la conduite incomparable de cette légende et du nouveau moteur Twin Cam 96™ de 1584 cc. Roulez encore... c'est juste après Sainte-Fuite-de-la-Routine-Plate.

Mais avant, passez chez votre détaillant autorisé Harley-Davidson™ ou visitez le harleycanada.com.



UNE VIRÉE D'ENFER

RPM MOTO PLUS



RPM MOTO PLUS INC.
2510, rue Dubose, Jonquière QC

Tél. : 418 699-7766 • 1 866-955-6686
rpmmotoplus.com

ON A UN PLAN POUR VOUS.**

Grâce aux services financiers Harley-Davidson™ Canada, votre rêve de posséder une moto Harley-Davidson™ ou Buell™ peut devenir réalité. Discutez-en avec votre détaillant Harley-Davidson™ afin de constituer un plan de financement personnalisé qui répondra à tous vos besoins en matière de moto. Des options flexibles de remboursement et du financement spécialisé s'offrent à vous. Visitez votre détaillant local Harley-Davidson™ pour plus d'information.

* PMS modèle FLSTF Fat Boy™ 2007 S. ** Sous réserve de l'approbation de crédit des services financiers Harley-Davidson™ Canada. Le modèle peut différer de celui qui est présenté. À l'achat de toute nouvelle moto Harley-Davidson™ chez un détaillant autorisé du Canada, vous devenez membre, gratuitement et pendant un an, du H.O.G.™ Nous appuyons les programmes de formation du Conseil canadien de la sécurité. Quand vous combinez, portez toujours un casque protecteur. Conduisez prudemment. Distribution exclusive au Canada. Harley-Davidson™ Canada, Richwood et Concord. Harley-Davidson™ Canada est fière de commander DextroStar musculaire Canada. © 2007 H. D.

00700449

LeQuotidien
LePROGRÈS
dimanche
Un monde accessible... **Internet**



*En vacances
avec*

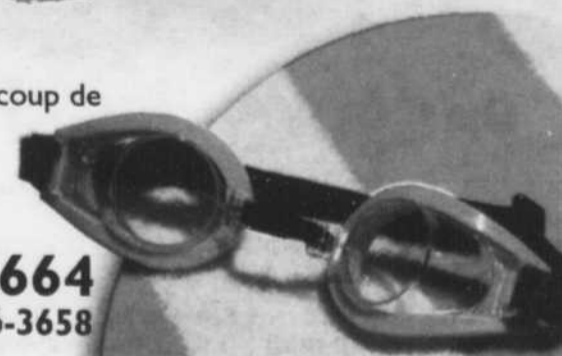
LePROGRÈS
dimanche

**Durant la période de vos vacances
au chalet ou en camping
assurez-vous que votre Progrès-Dimanche
vous suive là où vous êtes.**

Un simple coup de
téléphone
et le tour
est joué!

545-4664
1-800-866-3658

*et
bonnes
vacances!*



00700033

L'ÉVÉNEMENT
LE
GRAND
VIRAGE
BLEU



HYUNDAI

0%

FINANCEMENT À L'ACHAT
sur modèles sélectionnés.

PARTEZ SANS PAYER

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS
SUR L'ACCENT ET L'ELANTRA!



(MODÈLE ACCENT GS 3 PORTES MONTRÉ)



L'ACCENT GS 2007

Transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE	PDSF: 13 495 \$
par mois/60 mois	
149 \$	
COMPTANT	MENSUALITÉ
0 \$	166 \$/60 mois
975 \$	149 \$/60 mois

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS À LA LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À UN MAXIMUM DE 750 \$, TAXES INCLUSES.*

3
MENSUALITÉS
GRATUITES
À LA LOCATION*

L'ELANTRA GL 2007

Transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE	PDSF: 15 595 \$
par mois/60 mois	
169 \$	
COMPTANT	MENSUALITÉ
0 \$	189 \$/60 mois
1 120 \$	169 \$/60 mois

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS À LA LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À UN MAXIMUM DE 900 \$, TAXES INCLUSES.*



(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRÉ)

LE TUCSON GL 2007

Transmission manuelle



(MODÈLE TUCSON GLS MONTRÉ)

0% financement à l'achat
disponible jusqu'à **60** mois

OU

LOCATION À PARTIR DE	PDSF: 21 195 \$
par mois/48 mois	
199 \$	
COMPTANT	MENSUALITÉ
0 \$	278 \$/48 mois
3 545 \$	199 \$/48 mois

**GARANTIE
5 ANS**

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée*

Garantie complète de Hyundai sans franchise.

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

PROGRAMME
DE REMISE
AUX DIPLOMÉS**

hyundaicanada.com

PDSF des modèles annoncés des ACCENT GS/ELANTRA GL/TUCSON GL 2007 de 13 495 \$/15 595 \$/21 195 \$. Frais de livraison et de destination (1 345 \$/1 345 \$/1 595 \$), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Offres de location sur approbation du crédit des Services Financiers Hyundai pour les véhicules neufs ACCENT GS/ELANTRA GL/TUCSON GL 2007. Tous d'intérêt annuel de financement à la location de 0,4%, 2,26%, 2,50%, 2,75% pour 60/60/48 mois sans obligation au terme du contrat de location. Mensualités de 149 \$/166 \$/189 \$ pour l'ACCENT GS 2007 avec comptant de 975 \$/0 \$/1 120 \$ et l'ELANTRA GL 2007 avec comptant de 1 120 \$/0 \$/1 120 \$. *L'offre des 3 mensualités gratuites est pour une durée limitée et s'applique à tous les véhicules ACCENT 3 PORTES, BERLINES ACCENT et ELANTRA 2007 en stock, du 1er au 31 mai 2007. Cette offre s'applique aux véhicules livrés en location faisant partie de l'inventaire du concessionnaire. Les 3 premières mensualités à la location seront défrayées jusqu'à un maximum de 750 \$ pour tous les véhicules ACCENT et jusqu'à un maximum de 900 \$ pour tous les véhicules ELANTRA, taxes incluses. La différence du total des mensualités gratuites excédant la limite, le comptant exigé, le cas échéant, les frais de livraison et de destination (1 345 \$), d'acquisition à la location (350 \$), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) sont payables au moment de la livraison. Cette offre peut être modifiée sans avis préalable. Voir un concessionnaire participant pour tous les détails. Mensualités de 169 \$/278 \$ pour le TUCSON GL 2007 avec comptant de 3 545 \$/0 \$/1 120 \$. Frais de livraison et de destination (1 345 \$/1 345 \$/1 595 \$) et frais d'acquisition de location (350 \$) en sus des offres de location. Dépôt de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Taxes applicables, frais d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec), d'assurance et d'immatriculation en sus des offres de location. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10¢ par kilomètre supplémentaire. Les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Taux annuel de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services Financiers Hyundai de 0,4%, 0,0%, 0,0% jusqu'à 36/36/60 mois pour tous les véhicules neufs ACCENT GS/ELANTRA GL/TUCSON GL 2007. Exemple de financement: 15 000 \$ à un taux annuel de 0 %, équivaut à des mensualités de 416,67 \$/250,00 \$ pour 36/60 mois. Coût de prêt de 0 \$ pour une obligation totale de 15 000 \$. **Certains conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir le concessionnaire pour les détails. La garantie globale de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp., et sont utilisés sous licence. Tous les autres sont en vigueur jusqu'au 31 mai 2007 et ne peuvent être combinés à aucune autre offre. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir le concessionnaire pour les détails.

Hommage aux personnes jubilaires

Fête de la Fidélité - 6 mai 2007

N.D.L.R.: Quelque 400 personnes du Saguenay-Lac-St-Jean parmi les 820 qui célèbreront cette année un jubilé de Diamant et d'Or de mariage, de sacerdoce et de profession religieuse, participent à la fête diocésaine d'action de grâce qui se déroule aujourd'hui, à 14h, en la cathédrale de Chicoutimi. Le journal Progrès-Dimanche est heureux de s'associer à cet événement annuel en publiant la liste de tous les jubilaires dont les noms ont été adressés à l'évêché par leur paroisse ou leur communauté.

les couples jubilaires

70 ANS - M. Ulysse Gauthier et Mme Simone Otis - M. Donat Lemelin et Mme Hélène Gosselin - M. William Maltais et Mme Blanche Tremblay - M. Roland Simard et Mme Rose-Aimée Laberge.

65 ANS - M. Paul-Armand Bouchard et Mme Fernande Noël - M. Georges Bouchard et Mme Jeanne-d'Arc Simard - M. Élias Boudreau et Mme Georgette Perron - M. Rosaire Claveau et Mme Marguerite Tremblay - M. Jean-Louis Coulombe et Mme Lorraine Barrette - M. et Mme Charles-Émile Dufour - M. Lionel Fortin et Mme Yolande Guérin - M. René Fortin et Mme Marie-Joseph Harvey - M. Jean-Joseph Gauthier et Mme Blanche Tremblay - M. Antoine Imbeault et Mme Éliane Martel - M. Olivier Lapointe et Mme Simone Rousseau - M. Georges Morais et Mme Aline Gagnon - M. Jules Paquet et Mme Elisabeth Thibeault - M. Léo Plourde et Mme Mariette Plourde - M. Alfred Proulx et Mme Aimée Déry - M. Euloge Thibeault et Mme Blanche-Yvonne Simard - M. Adrien Gérardine Larouche - M. Marcel Tremblay et Mme Marie-Claire Auclair - M. Paul-Armand Tremblay et Mme Marie-Paule Lavoie.

60 ANS - M. Léon Beaudoin et Mme Claire Lalancette - M. J. Hilaire Bélanger et Mme Jeanne-d'Arc Fortin - M. Gervais Bilodeau et Mme Simone Pelletier - M. Herman Boisclair et Mme Marguerite Boulet - M. Charles Boivin et Mme Carmen Tremblay - M. Louis-Georges Boivin et Mme Thérèse Imbeault - M. Réul Boivin et Mme Gisèle Dallaire - M. Alphonse Bouchard et Mme Rita Gagné - M. Antonio Bouchard et Mme Frédérique Dufour - M. Oscar Bouchard et Mme Ruth Villeneuve - M. Raymond Bouchard et Mme Marie-Jeanne Bélanger - M. Roland Boulianne et Mme Huguette Morin - M. Rosaire Boutin et Mme Cécile Potvin - M. Etienne Cantin et Mme Marie-Jeanne Taillon - M. Ernest Chabot et Mme Paulette Frigon - M. Alva Chiasson et Mme Marie Chiasson - M. Edgar Côté et Mme Aurelia Banville - M. Wilfrand Coulombe et Mme Jeanne-d'Arc Gagné - M. Olivier Dallaire et Mme Yolande Laroche - M. Raymond Dallaire et Mme Florence Simard - M. Florent Déry et Mme Noëlla Déry - M. Jean-Marie Dionne et Mme Paquerette Fillion - M. Patrick Donaldson et Mme Marguerite Girard - M. Alcide Drolet et Mme Jeannine Fortin -

M. Antonio Dubois et Mme Irène Gravel - M. Louis-Georges Fortin et Mme Irène Duchesne - M. Méri-dé Fortin et Mme Marie-Paule Simard - M. Fernand Fournier et Mme Henriette Minier - M. Léonce Gaboury et Mme Lucille Pilote - M. Edmour Gagnon et Mme Eliette Coulombe - M. Léopold Gagnon et Mme Yvonne Gagnon - M. et Mme Ludovic Gagnon - M. Odilon Gagnon et Mme Ombéline Chiasson - M. Paul-Émile Gagnon et Mme Irène Fortin - M. Marcel Gaudreault et Mme Simone Boldini - M. Onésime Gaudreault et Mme Jeanne Houde - M. Jacques Gauthier et Mme Julie Deschernes - M. Jean-Marie Giguère et Mme Corinne Imbeau - M. Eugène Girard et Mme Félicienne Simard - M. Gérard Godin et Mme Thérèse Simard - M. François Goulet et Mme Irène Laflamme - M. Joseph Hamelin et Mme Jacqueline Hamelin - M. Henri Harvey et Mme Marie-Louise Brassard - M. Albert Imbeault et Mme Georgette Sasseville - M. Roméo Laberge et Mme Eugénie Brassard - M. Léonce Laforest et Mme Gérardine Larouche - M. Roch Laliberté et Mme Gemma Boulanger - M. Raymond Lapointe et Mme Clairette Belley - M. Alphonse-Marie Larouche et Mme Germaine Mathieu - M. et Mme Méri-dé Lavoie - M. René Lepage et Mme Thérèse Gaudreault - M. Léo Lessard et Mme Lucille Lavoie - M. Léopold Maltais et Mme Édith Tremblay - M. Wellie Marcotte et Mme Marie-Berthe Nadeau - M. Adéodat Migneault et Mme Léonide Dionne - M. Philippe Morissette et Mme Ruth Maltais - M. Odias Oceau et Mme Yolande Trudel - M. Léon Perron et Mme Adrienne Fortin - M. Maurice Perron et Mme Marguerite Bergeron - M. et Mme Jules-Arthur Pilote - M. Gérard Piquette et Mme Marie-Claire Guimond - M. Maurice Potvin et Mme Thérèse Bilodeau - M. Edmond Racine et Mme Clairette Bourbonnais - M. Gérard Régis et Mme Jeanne Tremblay - M. J.-Eugène Rousseau et Mme Yvette Desbiens - M. Maurice Savard et Mme Réna Bouchard - M. Auguste Simard et Mme Anne-Marie Cantin - M. Jean-Paul Simard et Mme Hélène Valin - M. Lucien Simard et Mme Thérèse Villeneuve - M. Alphonse Thérien et Mme Simonne Bolduc - M. Adrien Tremblay et Mme Gertrude Tremblay - M. Gabriel Tremblay et Mme Candide Laprise - M. Gaston Tremblay et Mme Éliette Gagné - M. Hormidas Tremblay et Mme Annette Boily - M. Lionel

Tremblay et Mme Lucille Martel - M. Louis-Philippe Tremblay et Mme Adrienne Tremblay - M. Louis-Philippe Tremblay et Mme Jacqueline Vaillancourt - M. Marcel Tremblay et Mme Lucette Laberge - M. Paul-Émile Tremblay et Mme Orietta Girard - M. Philippe Tremblay et Mme Gisèle Côté - M. Philippe Tremblay et Mme Julienne Simard - M. Raoul Tremblay et Mme Jeanne-d'Arc Tremblay - M. Robert Tremblay et Mme Irène Maltais - M. Roland Tremblay et Mme Éliette Gagnon - M. Rolland Villeneuve et Mme Auréole Lapière - M. Roland Villeneuve et Mme Candide Dallaire - M. Gérard Wilson et Mme Dolorès Gauthier.

50 ANS - M. Claude Allard et Mme Jeannine Fournier - M. Jean-Marie Allard et Mme Angela Lapointe - M. Léger Allard et Mme Mercédès Simard - M. Maurice Allard et Mme Odette Martin - M. Raymond Allard et Mme Jeanne-d'Arc Boily - M. Robert Allard et Mme Blandine Bouchard - M. Roméo Allard et Mme Armandine Lalancette - M. Jean-Claude Aubut et Mme Annette Cantin - M. Robert Beaulieu et Mme Hermine Parent - M. Jean-Claude Beauseigle et Mme Liliane Bouchard - M. Gérard Bélanger et Mme Marie-Claire Ouellet - M. Guy Bélanger et Mme Denise Pelletier - M. Fernand Belley et Mme Rosaline Richard - M. Gaétan Belley et Mme Jeannine Duperré - M. Jacques Bégin et Mme Yolande Ouellet - M. Joseph-Arthur Belley et Mme Georgette Desbiens - M. Laurent Bergeron et Mme Gisèle Néron - M. Yves Bergeron et Mme Gisèle Tremblay - M. Arthur Bernard et Mme Eliette Dallaire - M. Jean Bilodeau et Mme Denise Giguère - M. Paul-Henri Bizier et Mme Estelle Charest - M. Donald Boily et Mme Béatrice Brassard - M. Robert Boivin et Mme Jeanne-Mance Gagnon - M. Adrien Bolduc et Mme Andrée Fortin - M. Louis-Joseph Bolduc et Mme Yolande Tremblay - M. Narcisse Bolduc et Mme Marie-Laura Tremblay - M. René Bolduc et Mme Colette Laflamme - M. Raymond Bond et Mme Aline Tremblay - M. Idola Bonneau et Mme Annette Deslisle - M. Jude Bonneau et Mme Colette Bonneau - M. Antoine Bouchard et Mme Marcelle Dumas - M. Armand-Luc Bouchard et Mme Gilberte Charest - M. Jean-Claude Bouchard et Mme Adrienne Harvey - M. Jérémie Bouchard et Mme Maude Brousseau - M. Léo Bouchard et Mme Rolande Guay - M. Louis-Georges Bouchard et Mme Lisette Grégoire - M. Marcel Bouchard et Mme Louise Bouchard - M. Fernand Boudreau et Mme Paulette Côté - M. Marc Boudreau et Mme Odile Lavoie - M. Réal Boulanger et Mme Solange Maril - M. Bernard Boulianne et Mme Lucienne Tremblay - M. François Boulianne et Mme Marcelle St-Pierre - M. Raymond Boulianne et Mme

Marie-Laure Godin - M. Rosario Boulianne et Mme Thérèse Tremblay - M. Henri-Paul Boutin et Mme Françoise Potvin - M. Idola Boutin et Mme Marthe Bélanger - M. Raoul Boutin et Mme Marie-Berthe Tremblay - M. René Boutin et Mme Carmen Martel - M. Léon Bradette et Mme Georgette Guay - M. Fernand Brassard et Mme Laurette Gauthier - M. René Brassard et Mme Madeleine Côté - M. Raymond Castonguay et Mme Anne-Marie Privé - M. Gatéan Côté et Mme Rose-Aline Leblanc - M. Jacques Côté et Mme Fabienne Gilbert - M. Laurier Côté et Mme Thérèse Larouche - M. Léopold Côté et Mme Madeleine Bouchard - M. Lorenzo Côté et Mme Lina Vachon - M. Marcel Côté et Mme Reine-Emma Rivérin - M. Paul Côté et Mme Fernande Munger - M. Régis Côté et Mme Ghislaine Gobeil - M. Roger Côté et Mme Aurelia Perron - M. Rosaire Côté et Mme Gabrielle Perron - M. Yvon Côté et Mme Isola Bouchard - M. Marcel Cyret et Mme Gaétane Racine - M. Bernard Dallaire et Mme Irène Bouchard - M. René Dallaire et Mme Fleurette Ouellet - M. Camil De Champlain et Mme Jeannine Bédard - M. Lauréat Décoste et Mme Mariette Migneault - M. Jacques Desbiens et Mme Réjeanne Gendron - M. Jean-Claude Desbiens et Mme Léona Simard - M. Jean-Marie Desbiens et Mme Madeleine Carrier - M. Trefflé Desbiens et Mme Clémence Tremblay - M. Réal Desgagné et Mme Charlotte Simard - M. André Dion et Mme Lucille Duchesne - M. Rosaire Dion et Mme Thérèse Dallaire - M. et Mme Clément Doucet - M. Paul-Arthur Dubois et Mme Georgette Vallée - M. Maurice Dufour et Mme Denise Poitras - M. André Dufour et Mme Rachel Thibeault - M. Maurice Dufour et Mme Huguette Bouchard - M. Gilles Dufresne et Mme Alma Pedneault - M. Laurent Duperré et Mme Florita Côté - M. Jean-Charles Ferland et Mme Jeannine Duchesne - M. Sylvain Fillion et Mme Suzanne Deschênes - M. Alphonse Fortin et Mme Paquerette Tremblay - M. et Mme Gaston Fortin - M. Guy Fortin et Mme Aldina Rathé - M. Paul-Armand Fortin et Mme Rachelle Roberge - M. Roméo Fortin et Mme France-A. Pilote - M. Valérien Fortin et Mme Jacqueline Néron - M. Antoine Fortin et Mme Brigitte Tremblay - M. Vincent Fortin et Mme Lucille Gagnon - M. Alcide Gagné et Mme Olivette Simard - M. Alcide Gagné et Mme Candide Villeneuve - M. Bernard Gagné et Mme Imelda Grondin - M. Jérémie Gagné et Mme Émémentienne Côté - M. Fernand Gagnon et Mme Renée Gauthier - M. Gérard Gagnon et Mme Normande Duchesne - M. Jean-Marie Gagnon et Mme Nicole Simard - M. Jean-Yves Gagnon et Mme Charlotte Néron - M. Louis-Marie Gagnon et Mme Denise Gilbert - M. Olivier Gagnon et Mme Jeannine Boily - M. Paul-

Henri Gagnon et Mme Monique Madore - M. Benoît Gaudreault et Mme Solange Côté - M. Benoît Gaudreault et Mme Solange Côté - M. Bertrand Gaudreault et Mme Colombe Lavoie - M. Jean-Joseph Gaudreault et Mme Pauline Claveau - M. Jean-Paul Gaudreault et Mme Imelda Comeau - M. Gustave Gauthier et Mme Gisèle Bélanger - M. Jean-Yves Gauthier et Mme Charlotte Caron - M. Lionel Gauthier et Mme Thérèse Girard - M. Normand Gauthier et Mme Nicole Naud - M. Denis Giard et Mme Jeannine Cormier - M. Joseph-Arthur Girard et Mme Ange-Anna Tremblay - M. Raymond Girard et Mme Aline Gagnon - M. Gaston Giroux et Mme Céline Blanchet - M. Cecil Glidden et Mme Gaétane Girard - M. Léon Godin - Mme Maria Sauvé - M. Georges-Henri Gosselin et Mme Irène Thérien - M. Roch Gosselin et Mme Carmen Perron - M. Victor Goudreau et Mme Lucienne Mailloux - M. Gérard Gravel et Mme Marguerite Savard - M. Hervé Gravel et Mme Hélène Deguise - M. René Gravel et Mme Dolorès Blanchette - M. Raymond Guérin et Mme Suzette Vaillancourt - M. Alexis Harvey et Mme Hélène Tremblay - M. Ghislain Harvey et Mme Colette Poisson - M. Jean-Roch Harvey et Mme Denise Lavoie - M. André Hébert et Mme Marthe Sasseville - M. André Houde et Mme Carmen Desbiens - M. Isidore Houde et Mme Thérèse Dallaire - M. Jean-Rock Hubert - Mme Thérèse Gauthier - M. David Inglis et Mme Béatrice Inglis - M. Claude Jauvin et Mme Rose-Ange Larouche - M. Roger Julien et Mme Ghislaine Tremblay - M. Charley Kearney et Mme Denyse St-Laurent - M. Jules Lachance et Mme Marie-Luce Gallant - M. Raymond Lachance et Mme Bertha Bouchard - M. Raymond Lachance et Mme Bertha Bouchard - M. Robert Laforest et Mme Monique Dubreuil - M. Bertrand Lalancette et Mme Colombe Bouchard - M. Marius Lamontagne et Mme Françoise Bouchard - M. et Mme Isidore Landry - M. Marcel Landry et Mme Luciosa Garon - M. Paul-Émile Landry et Mme Béatrice Boudreau - M. Gilles Lapointe et Mme Doris Gagné - M. Léonce Lapointe et Mme Jeannine Lapointe - M. Réginald Laprise et Mme Jeannine Gauthier - M. Joseph Laroche et Mme Antoinette Girard - M. Bernard Laroche et Mme Monique Turcotte - M. Gérard Larouche et Mme Marie-Lalancette - M. Gérard Larouche et Mme Céline Gauvin - M. Jean-Rock Larouche et Mme Yvonne Bouchard - M. Jean-Yves Larouche et Mme Margaret Minier - M. et Mme Joseph Larouche - M. Raymond Larouche et Mme Agathe Simard - M. Réal Larouche et Mme Gisèle Tremblay - M. Laurent Lavoie et Mme Jacqueline Careau - M. et Mme Paul-Armand Lemay - M. Jean-Charles Lemelin et Mme Jacque-

line Murray - M. Fernand Leroyer et Mme Jeanne-Mance Allard - M. Gaston Lévesque et Mme Esther Gagné - M. Guy Lévesque et Mme Marie-Paule Cloutier - M. Marius Lévesque et Mme Denise Simard - M. Gilbert Mailloux et Mme Jeanne-d'Arc Cantin -

M. Jean-Marc Maltais et Mme Carmen Harvey - M. Magella Maltais et Mme Dolorès Boivin - M. Régis Maltais et Mme Lucie Morneau - M. Robert Maltais et Mme Rita Harvey - M. Claude Marcoux et Mme Thérèse Gagnon - M. Floribert Martel et Mme Laurence Martel - M. Guy Martel et Mme Jacqueline Audet - M. Normand Martel et Mme Simone Martel - M. Raymond Matte et Mme Fleurette Langlois - M. Victorien Michaud et Mme Germaine Tremblay - M. Jean-Marie Morin et Mme Ruth Simard - M. Armand Munger et Mme Monique Chrétien - M. Michel Naud et Mme Marguerite Tremblay - M. Auguste Néron et Mme Évangéline Dufour - M. Léo-Georges Otis et Mme Louiselle Harvey - M. Normand Ouellet et Mme Aline Rainville - M. Joseph Palin et Mme Germaine Robert - M. Romuald Painchaud et Mme Carmelle Tremblay - M. Marcel Paradis et Mme Rolande Boily - M. Paul Paradis et Mme Solange Launière - M. Léonce Pearson et Mme Jeannine Barbeau - M. Vincent Pearson et Mme Pierrette Morneau - M. Jean-Marie Pedneault et Mme Georgette Tremblay - M. Léo Pedneault et Mme Marielle Thibeault - M. Maurice

Pedneault et Mme Pierrette Pedneault - M. Paul Perron et Mme Thérèse Gilbert - M. Roland Perron et Mme Brigitte Côté - M. Conrad Piché et Mme Marie Fortin - M. Louis-Philippe Plourde et Mme Thérèse Simard - M. Roger Plourde et Mme Thérèse Bouchard - M. et Mme Léon Prévost - M. Berchmans Privé et Mme Gisèle Boily - M. Laurent Roberge et Mme Pierrette Girard - M. Pierre Rochette et Mme Gaétane Pouliot - M. Jean-Paul Robert et Mme Stella Bussièrès - M. Raymond Rompré et Mme Évangéline D'Amour - M. Ludger Rousseau et Mme Thérèse Harvey - M. Raymond Rousseau et Mme Lucienne Corneau - M. Réginald et Mme Gérard Rousseau - M. Maurice Roussel et Mme Huguette Girard - M. Guy Savard et Mme Roberta Harvey - M. Raoul Savard et Mme Yvonne Lavoie - M. Fernand Simard et Mme Yvonne Guay - M. et Mme Gilbert Simard - M. Jean-Paul Simard et Mme Rose-Hélène Tremblay - M. Rosaire St-Gelais et Mme Huguette Lavoie - M. Benoit St-Pierre et Mme Marguerite Gagnon - M. Jean-Claude St-Pierre et Mme Ghislaine Fortin - M. Robert Taillon et Mme Yolande Mailhot - M. Benoit Thibeault et Mme Gertrude Gagné - M. Jean Thibault et Mme Solange Desbiens - M. Antoine Tremblay et Mme Félicia Ainsly - M. Bertrand Tremblay et Mme Gabrielle Brassard - M. Clément Tremblay et Mme Laure-Alice Houde - M. Fernand Tremblay et Mme Rosa-

lie Landry - M. Gabriel Tremblay et Mme Monique Lavoie - M. Georges Tremblay et Mme Judith Lapointe - M. Germain Tremblay et Mme Jeannine Girard - M. Gérard Tremblay et Mme Gabrielle Caron - M. Gérard Tremblay et Mme Angéline Jauvin - M. Hyacinthe Tremblay et Mme Cécile Lavoie - M. Jacques Tremblay et Mme Georgette Fortin - M. Jean-Marie Tremblay et Mme Cécile Lapointe - M. Jean-Marie Tremblay et Mme Nilka Tremblay - M. Lauréat Tremblay et Mme Géraldine Doucet - M. Lucien Tremblay et Mme Claire Potvin - M. Marcel Tremblay et Mme Solange Simard - M. Marcel Tremblay et Mme Martine Savard - M. Marius Tremblay et Mme Clémence Riverin - M. Maurice Tremblay et Mme Jeannine Bouchard - M. Paul-Armand Tremblay et Mme Madeleine Desbiens - M. Paul-Marie Tremblay et Mme Jeannette Gosselin - M. Phydime Tremblay et Mme Liliiane Blackburn - M. Robert Tremblay et Mme Yvette Simard - M. Romuald Tremblay et Mme Fernande Landry - M. Julot Turcotte et Mme Françoise Gagnon - M. Raynald Turcotte et Mme Paula Tremblay - M. Amato Verdone et Mme Cécile Harvey - M. Marcellin Vaillancourt et Mme Angéline Tremblay - M. Gilles Vigneault et Mme Pauline Gagnon - M. Louis-Marie Villeneuve et Mme Bernadette Simard - M. Lucien Villeneuve et Mme Myrtille Harding - M. Paul-Armand Villeneuve et Mme Rina Néron.

Les religieux et religieuses jubilaires

75 ANS - S. Yvonne Turcotte, s.m.p. - s. Germaine Label, s.m.p.
 70 ANS - S. Irène-Marie Fortin, o.s.u. - S. Jeannette Gill, n.d.b.c. - S. Marie-Alice Houde, a.m.j. - S. Gabrielle Lapointe, o.s.u. - S. Thérèse Lavoie, o.s.u. - S. Emma Legendre, a.m.j. - S. Thérèse Lemieux, a.m. - S. Marie-Laurette Roussel, s.s.s.
 65 ANS - F. Pacôme Boily, o.c.s.o. - S. Lucienne Boivin, a.m. - S. Hortense Côté, a.m.j. - S. Marguerite Côté, s.c.i.m. - S. Cécile Desrosiers, n.d.b.c. - S. Clémence Dufour, n.d.b.c. - S. Georgette Gaudreault, n.d.b.c. - S. Germaine Lachance, a.m.j. - S. Marguerite Lachance, a.m.j. - S. Ange-Marie Lavoie, s.c.i.m. - S. Marie-Paule Leclerc, a.m. - S. Alida Naud, a.m. - S. Cécile Pagé, a.m. - S. Olivette Paradis, n.d.b.c. - S. Rolande Pelletier, a.m. - S. Jeannette Plourde, a.m. - S. Gabrielle Simard, n.d.b.c.
 60 ANS - S. Thérèse Béland, p.f.m. - S. Pauline Bélanger, s.c.i.m. - S. Cécile Bergeron, a.m. - S. Jeanne-d'Arc Bouchard, a.m.j. - S. Irène Cormier, n.d.b.c. - S. Blanche-Hélène Desbiens, a.m. - S. Marguerite Desmeules, a.m. - S. Antoinette Dion, s.b.c. - S. Marguerite Duchesne, s.c.i.m. - S. Rose Fleury, a.m.j. - S. Normande Fortin, n.d.b.c. - S. Colette Gagnon, a.m. - S. Rita Hamel, n.d.b.c. - S. Charlotte Harvey, s.c.i.m. - S. Angéline Lachance, a.m. - S. Marie-Thérèse Lachance, n.d.b.c.

- S. Clairette Lambert, p.f.m. - S. Alma Larouche, a.m. - F. Édouard Laverdure, C.Ss.R. - S. Solange Leclerc, a.m. - S. Lucie Parent, n.d.b.c. - S. Georgette Perron, s.c.i.m. - F. Émilien Picard, f.m.s. - S. Béatrice Robin, a.m.j. - S. Marguerite-Marie Roy, a.m. - S. Rita Simard, n.d.b.c. - S. Alice Tremblay, n.d.b.c. - S. Gratia Villeneuve, a.m.
 50 ANS - S. Monique Barrette, s.c.i.m. - S. Marie-Joseph Bélanger, a.m.j. - S. Huguette Boily, o.s.u. - S. Colette Couture, n.d.b.c. - S. Esther Duchesne, a.m. - S. Georgette Duchesne, a.m. - S. Madeleine Duguay, a.m. - S. Monique Gaudin, n.d.b.c. - S. Denise Gauthier, c.n.d. - S. Gisèle Genest, n.d.b.c. - S. Madeleine Grenon, a.m. - S. Thérèse Laberge, s.c.i.m. - S. Carmen Lalancette, a.m.j. - F. Jacques Larouche, s.m. - F. Gaétan Létourneau, s.m. - S. Rose-Yvonne St-Pierre, a.m.j. - S. Obéline Théberge, a.m.j. - F. Pierre-Yves Tremblay, s.m. - S. Marguerite Villeneuve, a.m.j. - S. Laurette Villeneuve, a.m.
Les prêtres jubilaires :
 60 ANS - M. l'abbé Éleucippe Gagnon - M. l'abbé Lauréat Lemieux - P. Achille Aubé, o.c.s.o.
 50 ANS - M. l'abbé Émilien Bergeron - P. Jean-Marc Bérubé, o.f.m. Cap. - P. Jacques Bleau, o.f.m. Cap. - M. l'abbé Jean-Louis Bouchard - P. Marcel Carrier, o.c.s.o. - P. Hervé Gendron, c.s.s.r. - M. l'abbé Xavier Gosselin - M. le chanoine Laurent St-Cyr.

L'entretien de votre véhicule n'est pas un jeu.

Nos experts remettront votre véhicule en parfait état grâce à ces offres spéciales d'entretien printanier.

Offre d'entretien « Tranquillité d'esprit »

54⁹⁵\$[†]

L'huile synthétique Mobil 1 est maintenant disponible chez votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge.

Comprend :

- Jusqu'à 5 litres d'huile 5W30 Mopar
- Un filtre à huile Mopar
- Graissage (s'il y a lieu)
- Appoint du liquide lave-glace
- Permutation des 4 pneus
- Inspection « Tranquillité d'esprit »
- Rapport écrit des résultats

† D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI™, la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques.

Offre spéciale « suspension et direction »

64⁹⁵\$^{*}

Faites inspecter votre véhicule dès aujourd'hui pour vous assurer de rouler sans problèmes.

- Réglage du parallélisme des 4 roues
- Inspection de la suspension avant et arrière
- Inspection de la direction
- Rapport écrit des résultats

*Pièces en sus

Freins V-Line Mopar

Garantie à vie**

129⁹⁵\$

Le service d'entretien régulier de véhicule comprend :

- Remplacement des plaquettes ou des segments
- Inspection des disques et des étriers avant, du maître-cylindre, des fixations et des flexibles de freins
- Appoint du liquide du maître-cylindre
- Vérification de la condition du liquide pour freins

**Garantie limitée à vie sur les plaquettes et segments de freins Value Line. Coûts d'usinage/de remplacement des disques/tambours de frein en supplément, si requis. Offre valide sur les véhicules DaimlerChrysler seulement.



Ballon de soccer GRATUIT

Vos experts s'amuseront avec ce ballon de soccer Mopar de taille réglementaire, qui vous est offert **GRATUITEMENT*** à l'achat d'une des offres spéciales d'entretien printanier énumérées ci-dessus. Ce ballon, en similicuir durable, arbore les couleurs de Mopar, avec des sections métalliques nacrées distinctives.

*Jusqu'à épuisement des stocks



"Vous pouvez compter sur moi."



SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE

Ces offres d'entretien ainsi que les prix et les incitatifs qui les accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge participants. Les prix affichés ne comprennent pas les taxes. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails et conditions. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Des frais environnementaux peuvent s'appliquer. Offres en vigueur jusqu'au 30 juin 2007. Jeep est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc.

0070047



S'ANNONCER et PARCOURIR
les annonces c'est totalement
GRATUIT!
(418) 698-2777
24 h/24, 7 jours/7
Des centaines de nouveaux inscrits publiés
tous les dimanches et les mercredis.

Repondez aux annonces rapidement

en composant le **1-900-677-7777**

FEMME CHERCHE HOMME

SEDUISANTE EN QUÊTE D'INTIMITÉ, 5'4", 125 lb, chev longs, x pers, recherche H 35-49 ans, vivant à Chicout, cult, pour relations intimes, amies, confidentielles et rapprochées. **54603**

DOUCE, AFFECTUEUSE ET CHALEUREUSE, Chicout, 68 ans, 5'6", poids prop, chev châtain, yeux bleus, n-lum, libre, autonome, aime nature, voyages, marche, resto, recherche à connaître H avec affinités. **10502**

ANNONCE DE LA SEMAINE

SEULE DEPUIS DEUX ANS, La Baie, 52 ans, 5'4", 120 lb, cheveux châtain, yeux brun-bleu, fumeuse, à deux fils autonomes, aime la marche, le vélo, les restos, aimant un Homme entre 50 et 58 ans, pour une amitié et plus. **55310**

MARIE EST SUPER SEXY

32 ans, 5', 105 lb, intelligente, autonome, sens de l'humour hors du commun, désiré rencontrer beau mec marquant, honnête, mono-gamie, intelligent, tres drôle, aimant vin et aventures. **54925**

ENTIERE, HONNÊTE ET VRAIE

52 ans, 5', 105 lb, poids prop, belles valeurs, recherche H bien dans sa peau, pour belle relation dans simplicité et honnêteté. **55225**

SEDUISANTE VOULANT FAIRE DES ACTIVITÉS

À deux, brunette de 5'4", 100 lb, x yeux bleus, aime billard, resto, ciné, voudrait rencontrer H 18-34 ans, pour relation amicale ou peut-être plus. **54572**

FOLLE QUI CHERCHE UN FOU,

31 ans, genre hétérosexuelle de fair, sexy, cherche H genre panopie, grand cheveu, beau, chic, drôle, parlait, désirait la faire plaisir, pour vivre d'amour. **54924**

DOUCE ET FÉMININE,

Chicout, 57', 115 lb, passé récent, aime nature, activités à 2, recherche H 30-45 ans, sobre, doux, équilibre, ayant bon sens de l'humour, pour amitié d'abord. **54520**

SÉRIEUSE ATTENDANT VOS MESSAGES,

dame de 53', 135 lb, n-lum, propre, aimant faire connaissance avec H 60aine et plus. **44732**

AMATRICE DE DANSE,

Saguenay, 67 ans, 5'2", aime H 60-70 ans, n-lum, sobre, bon et très gentil, aimant marche, resto et balades en auto. **55273**

JOLIE PRÉ-RETRAITÉE AUTONOME,

60 ans, aime nature, voyages, petites choses de la vie, veut H 55 ans et plus, pour complicité et amour. **54443**

PROFESSIONNELLE VOULANT DU SÉRIEUX,

Chicout, 37 ans, souhaite découvrir H 35-45 ans, n-lum, passé récent, aimant musique, voyages, tranquillité, pour relation sérieuse et stable. **54580**

AMOUREUSE DE LA VIE,

60 ans, autonome, très sociable, passionnée de voyages, aimant rencontrer H sérieux. **54444**

SI TU VEUX ÊTRE HEUREUX,

Chicout, 37 ans, cherche H sérieux, sage, sympathique, vaillant, gentil et respectueux. **54700**

BONNE VIVANTE EN PLEINE NATURE,

50aine, 5'7", 120 lb, x yeux bruns, n-lum, aime horticulture, tranquillité, désiré rencontrer H de Jonquières, honnête, franc, ordonné, bon, attentionné, sans enfant, pour être sérieux. **54728**

BELLE HISPANOPHONE ÉDUQUÉE,

autonome, aime nature, marche, lecture, aimant connaître H 35-49 ans, n-lum, pour relation amicale et peut-être plus. **55096**

AFFECTUEUSE ET GÉNÉREUSE,

Chicout, 42 ans, 5'4", 145 lb, blonde, douce, honnête, aime ciné, marche, camping, désire H belle app, honnête, affectueux, travaillant et au passé réglé. **54885**

AMANTE DE LA NATURE,

59 ans, 5', app agréable, autonome, aimant connaître H 55-65 ans, pour partager loisirs en toute amitié. **54500**

SÉRIEUSE ET COMPLÈTEMENT INDÉPENDANTE,

roquaine de 57', n-lum, désire rencontrer compagnon 50 ans et plus, n-lum, sobre, en santé, bonne éducation, aimant sports, voyages, promenades en voiture et conversations. **54776**

PASSIONNÉE MORDANT DANS LA VIE,

45 ans, 5'2", 115 lb, chev bruns, x yeux bleus, souriante, romantique, recherche H 35-49 ans, doux, attentionné, passionné, romantique et passé réglé. **55212**

SPONTANÉE, CHALEUREUSE ET ACTIVE,

La Baie, 60aine, 5'5", 140 lb, simple, jeune de coeur et d'esprit, aime rire, jaser, musique, activités à 2, recherche H n-lum, attentionné, authentique et drôle. **55142**

UNE FEMME PASSIONNÉE,

fin 40aine, désire H de confiance, app soignée, heurteux de vivre, pour partager moments et projets à deux. **54851**

SPORTIVE DOUCE ET ATTENTIONNÉE,

31 ans, 5'4", 130 lb, chev noirs, x yeux, aimant rencontrer H avec affinités. **55041**

SÉRIEUSE ET AFFECTUEUSE,

Alma, 62 ans, 5'1", 150 lb, n-lum, sobre, belle app, propre, tranquille, aime sorties à 2, souhaite H 50-65 ans, n-lum, sobre et désireant s'impliquer. **55274**

DOUCE ET COMPREHENSIVE,

Chicout, 68 ans, 5'5", 140 lb, pas compliquée, aime lecture, nature, balades en auto, souhaite connaître H. **53352**

POLYVALENTE AYANT DE GRANDES QUALITÉS,

55 ans, 5'6", 155 lb, à bon travail, aime animaux, enfants, ciné, restos, soupers à 2, bon vin, aimant H, pour amitié d'abord. **55231**

ATTENTIONNÉE, COMMUNICATIVE ET AFFECTUEUSE,

Doberge, début 50aine, 5'5", 135 lb, ouverte d'esprit, recherche H 40-55 ans, pour relation à long terme. **54535**

UNE ARTISTE CHERCHANT UN VRAI HOMME,

33 ans, 5'9", chev noirs, x yeux, aime sports, plein air, avoir du fun, désire rencontrer H grand, honnête, gentil, cultivé et ayant bon emploi. **54505**

J'AI BESOIN DE TOI,

femme de 68 ans, 5'8", 140 lb, x yeux bleus, souhaite faire connaissance avec H pro, doux et sérieux. **55131**

DOUCE ET ROMANTIQUE,

Chicout, 59 ans, 5'3", 230 lb, n-lum, belle app, aime marche, danse, ciné, resto, recherche H 55-65 ans, 5'8", 5'10", n-lum, belle app, respectueux, pour amitié et plus. **55000**

AUDEVANT EST TOUJOURS DE BONNE HUMEUR,

62 ans, en bonne santé, du signe Sagittaire, souhaite rencontrer H de son âge, aimant pêche, chasse et quilles. **54638**

GABRIELLE EST UNE EXCELLENTE CUISINIÈRE,

aimé la vie, enfants, musique, canot, chasse, pêche, cueillette de champignons, recherche H 50-65 ans, coquette, pour bonne relation. **54710**

UN TOUT NOUVEAU DÉPART,

une célibataire de 53 ans, autonome, sans enfant, aime nature, danse, resto, pour relation stable et paisible. **54558**

RETRAITÉE ACTIVE,

Chicout, 65 ans, 5'5", 135 lb, belle app, aime plein air, culture, souhaite entrer en contact avec H. **53398**

FILLE DE VILLE DISTINGUÉE,

Chicout, 52', 115 lb, chev et x bruns, n-lum, look jeune, à chats, aime bouger, jardin, désire amant-amoureux 40-50 ans, de Chicout, n-lum, libre et sans enfant. **55018**

AFFECTUEUSE ET PAS COMPLIQUÉE,

42 ans, 5'4", poids prop, bionde, x yeux, actif, aime jolies, douce, sociable, vaillante, fidèle, active, aime vivre, rencontrer H sérieux, sens de l'humour, pour amitié d'abord. **54655**

RÉSERVÉE, FÉMININE ET SENSIBLE,

55 ans, poids prop, blonde, x yeux bleus, sens de l'humour, honnête, ricaneuse, timide, cherche H 50-59 ans, autonome, ayant bon caractère, pour relation amicale ou sérieuse. **55054**

ENGAGÉE VOULANT FAIRE DES RENCONTRES,

38 ans, 125 lb, chev longs, x bruns, belle app, désire H, pour amitié ou plus. **54463**

BLONDE AIMENT LES ACTIVITÉS À DEUX,

Chicout, 60aine, 5'3", 120 lb, x yeux bleus, aime sports, bateau, moto, aimant connaître H doux, gentil, aimable et affectueux. **5113**

COQUE ET FIÈRE,

50aine, 5'5", 125 lb, brunette, n-lum, aime musique, soleil, mer, resto, ciné, recherche H 50aine, grand, bâti, drôle, attentionné, pour amitié et plus. **54975**

BRUNETTE EN QUÊTE D'UNE RELATION STABLE,

Alma, 28 ans, 5'6", x bruns, aime sports, nature, voyages, sorties romantiques, aimant rencontrer H, pour relation stable. **54750**

CHICOUTIENNE HONNÊTE ET AUTONOME,

60 ans, 5'4", 125 lb, n-lum, aime resto, voyages, danse, musique, voudrait rencontrer H 35-55 ans, pour relation sérieuse. **54477**

AFFECTUEUSE AYANT DE BELLES VALEURS,

Saguenay, 60aine, grandeur moyenne, poids santé, autonome, libre, recherche H 57 ans et plus, n-lum, jovial, profond, pour beaux moments et être heureux. **55240**

BRUNETTE AMATRICE DE PÊCHE,

60 ans, 5'5", x bruns, simple, honnête, sincère, à l'écoute de l'autre, aime nature, promenades en forêt, souhaite rencontrer H. **52150**

ELLE EST EN QUÊTE D'AMITIÉ,

60 ans, 5'8", 153 lb, x yeux bruns, n-lum, aime lecture, ciné, souhaite connaître H sobre, fidèle, pour relation amicale et plus. **54460**

VOYAGEUSE PAS COMPLIQUÉE,

Jonquières, 50aine, 5'4", châtaine, x yeux bleus, aime resto, convulse H 50-55 ans, 5'8" et plus, n-lum, équilibré, enthousiaste, pour partager affinités. **9398**

SENSUELLE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR,

50 ans, 5'1", chev noirs, x yeux bleus et machos rouges, x yeux noisette, à file (10 ans) aime élit, camping, petits voyages, cherche H avec affinités, pour amour durable. **55085**

ELLE VOUS SOUHAITE LA BIENVENUE,

rouquine de 57', grassette, aime ciné, balades en voiture, voyages, aimant H 50-65 ans, n-lum, sérieux, aimant sorties à 2 et dialogue. **54777**

COEUR À VENDRE OU À LOUER,

femme de Chicout, 30 ans, 5'7", 125 lb, chev blonds, x yeux bleus, sans enfant, aime chasse, pêche, moto, désire H 27-33 ans, sérieux, passé réglé, pour partager loisirs et activités. **55062**

SEDUISANTE EN QUÊTE D'UN AMANT,

Chicout, 31 ans, 5'4", 127 lb, x yeux, désire H 25-34 ans, sûr de lui, sportif, drôle, indépendant, aimant camping, ciné, pour relations sur base régulière. **54998**

SOURIAnte ET PASSIONNÉE DE LA VIE,

31 ans, belle app, autonome, tendre, intelligente, drôle, stable, à 2 enfants, souhaiterait rencontrer H sobre, sérieux, vrai, honnête, sincère, respectueux et aimant vivre. **55128**

DOUCE ET ROMANTIQUE,

divorcée de Jonquières, 59 ans, 5'3", 230 lb, n-lum, belle app, aime marche, danse, ciné, resto, recherche H 55-65 ans, 5'8", 5'10", n-lum, belle app, respectueux, pour amitié et plus. **55000**

QU'UN NOUS ATTEND QUELQUE PART,

femme 40aine, belle app, brune, autonome, souhaite accompagner 44-55 ans, transparent, sportif, pour relation basée sur respect et authenticité. **54681**

ELLE VEUT DU SÉRIEUX,

Chicout, 37 ans, aime rencontrer H 35-45 ans, n-lum, ayant passé réglé, aimant voyages et tranquillité, pour relation sérieuse et stable. **54831**

IL DEMEURE AU BORD D'UN LAC,

Saguenay, 49 ans, 5'11", 190 lb, aime dialogue, repas à 2, souhaite F, ayant poids prop, aimant nature, livres et couchers de soleil. **55144**

AFFECTUEUX, SINCÈRE ET HONNÊTE,

St-Félicien, 45 ans, 5'9", 200 lb, aime plein air, vélo, VTT, marche, désire connaître F 35-50 ans, n-lum, ayant sens de l'humour, pour partager bons moments et plus. **55283**

JE SUIS CE QUE JE SUIS,

homme de Chicout, 58 ans, 5'8", 135 lb, x yeux, n-lum, aime nature, aime, honnête, passion, souhaite connaître F amicale et ayant ouverture de coeur. **55002**

SPORTIF AIMANT LA DANSE SOCIALE ET LE NISCO,

43 ans, 5'10", 170 lb, chev châtain, long, x yeux, vert, bricoleur, désire connaître F active, ayant entraîneur et idées différentes. **54950**

AMATEUR DE SPORTS ET DE SORTIES,

Chicout, 32 ans, 5'2", 120 lb, chev et x bruns, autonome, sans enfant, aime chasse, pêche, nature, souhaiterait rencontrer F, pour partager loisirs et peut-être plus. **55189**

IL CROIT ENCORE À L'AMOUR,

46 ans, 6', 180 lb, fidèle, sincère, aimant F, pour retouner amour et partager bonnes choses de la vie. **55116**

PIERRE-LUC AIME PRÉPARER DE BONNES BOUFFES,

Chicout, 27 ans, 5'7", 140 lb, aime sports, moto, chasse, pêche, recherche F 25-38 ans, pour amitié ou plus. **55127**

EN QUÊTE D'AMOUR,

Saguenéen célibataire, 50aine, 5'10", 210 lb, chev poivre et sel, n-lum, cherche F 65 ans et plus, chev blancs, vivant en résidence, pour amour et plus. **55140**

BLOND AIMENT LES SPORTS DE PLEIN AIR,

début 40aine, 5'9", 175 lb, x yeux, intéressé à connaître F, pour rencontres occasionnelles remplies de sensualité. **55275**

UN GARS JEUNE DE COEUR,

Chicout, 42 ans, 5'10", 170 lb, chev noirs, n-lum, cherche F 30aine, ayant poids prop, jeune de coeur, sans enfant, aimant chasse, pêche et plein air. **54933**

PRÊT À S'INVESTIR DANS UNE BELLE RELATION,

Jonquières, 53 ans, 5'7", 150 lb, belle app, doux, affectueux, aime nature, lecture, musique, désire connaître F ayant même but, pour amour et plus. **54669**

FERVENT DE PLEIN AIR, DE VÉLO ET DE KAYAK,

52 ans, poids prop, châtaine, x bruns, n-lum, aime jolies, recherche F dynamique, indépendante, avec affinités, pour partager loisirs. **55134**

PROFESSIONNEL AIMANT LE KAYAK ET LE GOLF,

Saguenay, n 40aine, 5'9", 162 lb, à enfant, aime ciné, jardins, campagne, jeux de cartes, échangés, désire F fin 30aine, sveltes, en forme, à santé et rayonnante. **55072**

SPORTIF ET SOCIABLE,

Alma, 48 ans, 5'8", 170 lb, bon sens de l'humour, aime vélo, marche, danse, sports, resto, espère F, avec affinités. **55179**

GÉNÉREUX, SINCÈRE ET HONNÊTE,

Saguenay, 40aine, aime nature, ciné, plein air, marche, musique, soupers romantiques, désire rencontrer F, pour avenir à deux. **55043**

AMATEUR DE SPORT ET DE PLEIN AIR,

30aine, chev châtain, x yeux, aime soupers tête-à-tête, bon vin, recherche F avec affinités, pour relation durable débutant par amitié. **55124**

NORMAND VEIT VOYAGER,

Lac-St-Jean, 58', 190 lb, chev et x bruns, désire F 35-45 ans, du Saguenay, aimant voyager, pour sorties et plaisir. **55111**

FRANC, FIDÈLE ET SINCÈRE,

Alma, n 40aine, 5'10", poids prop, libre, aime la vie, cherche F 40-49 ans, d'Alma, ayant poids prop, belle app, authentique, simple, douce, naturelle, pour établir relation durable. **54974**

CHARMANT, PASSIONNÉ ET DRÔLE,

38 ans, 5'7", x yeux bleus, belle app, attentionné, sens de l'humour, pour la vie, vin, soupers, recherche F 30-45 ans, pour amour et plus. **54887**

ADROIT, DOUX ET FIDÈLE,

48 ans, 6'3", 235 lb, x yeux, simple, vaillant, aime nature, souhaite connaître F 40aine, belle app, pour amitié d'abord. **55039**

JE SUIS À TA RECHERCHE,

homme de 43 ans, 5'8", 165 lb, chev bruns, x yeux, n-lum, sportif, bricoleur, aime cuisine, sorties à 2, aimant rencontrer F, pour amitié et peut-être plus. **55170**

JE VEUX TE DÉCOUVRIR,

veut, mi 60aine, n-lum, aime marche, musique, chasse, pêche, resto, voyages, recherche F mi 60aine, naturelle, affectueuse, autonome et avec affinités. **55236**

RETRAITÉ DOUX ET GÉNÉREUX,

début 60aine, 5'7", belle app, aime nature, marche, vélo et magasinage, désire rencontrer F, pour relation amoureuse et plus. **54781**

EUROPÉEN PARLANT TROIS LANGUES,

36 ans, 5'8", chev noirs, x yeux, belle app, cherche à rencontrer belle F, ouverte d'esprit, pour relation amicale et plus. **55308**

RICANEUR VIVANT SEUL,

42 ans, 160 lb, à 3 enfants, aime pêche, plein air, aimant rencontrer F au passé réglé, aimant resto et dialogue, pour relation sérieuse. **55148**

JE VEUX TE DÉCOUVRIR,

veut, mi 60aine, n-lum, aime marche, musique, chasse, pêche, resto, voyages, recherche F mi 60aine, naturelle, affectueuse, autonome et avec affinités. **55236**

RETRAITÉ DOUX ET GÉNÉREUX,

début 60aine, 5'7", belle app, aime nature, marche, vélo et magasinage, désire rencontrer F, pour relation amoureuse et plus. **54781**

EUROPÉEN PARLANT TROIS LANGUES,

36 ans, 5'8", chev noirs, x yeux, belle app, cherche à rencontrer belle F, ouverte d'esprit, pour relation amicale et plus. **55308**

RICANEUR VIVANT SEUL,

42 ans, 160 lb, à 3 enfants, aime pêche, plein air, aimant rencontrer F au passé réglé, aimant resto et dialogue, pour relation sérieuse. **55148**

AFFETUEUX AYANT BEAUCOUP D'AMOUR À DONNER,

SUPERGRILLE

HORizontalement

1. Aller de fleur en fleur - Ensemble des pétales d'une fleur - Ensemble des pièces femelles d'une fleur - Fleurs.
2. De vive voix - Fugitif - Machiné - Sujet d'expérience - Relative au fondement.
3. Avant les autres - Formation végétale que l'on retrouve en Afrique - Déboîter - Habitations - Lieu de la mort de Moïse - En vogue.
4. Épreuves - Coule en Suisse - Arbre africain - Défraîchie - Improvisation vocale - Qui donne une impression de douceur.
5. Portées au pouvoir - Couper les branches inutiles d'un arbre - Aperçu - Qui ne sont pas entièrement vendus.
6. Arrivé au monde - Plante cultivée pour ses fleurs décoratives - Pilier - Affluent de l'Oubangui - Studio d'artiste - Époques.
7. Vallée très large - Prénom - Mollusques - Ville de Mésopotamie - Qui a un verre dans le nez - Ruminait.
8. Camelote - Arme blanche - Cougar - A la fin - Melon.
9. Débarrasse de certains parasites - Sens - Embêtements - Fâchés - Regimbeut.
10. Tromperie - Terme de ping-pong - Nuancé - Religieuses - Qui va dans la direction inverse.
11. Médaille - Traditions - Terminaison - Prénom féminin - Il est né le premier - Courantes - Souverain d'Iran.
12. Dans le nord de l'Écosse - Lettre - Rationnelle - Écoute la liste.
13. Personne d'âge mûr - Petit poème du Moyen Âge - Qui lui appartient - Ils sont à l'aise en montagne.
14. Manufacture - Garçons à bord des paquebots - Ronge la pierre - Rivière de Roumanie.
15. Nappe d'eau - Exécutée - Suffoqués - A cours au Brésil - Héros de Virgile.
16. Esquivent - Comblé - Obtiennent - Baissent (quelqu'un) violemment.
17. Canal - Marguerite - Sorti vivant d'un accident - Entre en action.
18. Éliminé - Personne choisie - Enfants de la soeur - Abrasif - Pas très loin d'Ile.
19. Nageoire en caoutchouc - Produire un effet - De naissance - Temps d'arrêt - Poivrots.
20. Dieu grec de la Végétation - Préparation culinaire - Abréviation polie - Arbre de l'hémisphère Nord - Refoules.
21. Éclairage - Multiplie par un million - Conifères à baies rouges - Progrès - Zigouille - Refuge.
22. Une partie d'un gigot - Dangereux pour la navigation - Tamisant - Blessants - Convaincant.
23. Joli - Articles de sport - ...disant - Cabane russe - État hallucinatoire - Paresseux.
24. À cet endroit - Dieu germanique - Roue à gorge - Sujet - Peut qualifier un fruit - Il prend des mesures.
25. On y écoute du techno - Pomme de terre - Vole - Trompée - Poème lyrique souvent triste - Sud-est.
26. Chacun des chefs élus par les diverses familles ou lignées dans un village amérindien - Ventilateur - Déployer - Pronom indéfini - Pour désigner.

27. Compagnon de Tintin - Cible - Mesures agraires - Feuille d'acier - S'en va - Irritant au goût.
28. Première page d'un journal - Action de faire de nouveau - Bien élevé - Préfixe signifiant seul - Roche métamorphique.
29. Plein de courage - Barbecue - Travail le bois - Bordé de petites dents arrondies.
30. Hécatombe - Palmier - Touche à la Russie - Sans fringues - Circule en Grèce.
31. Éminence - Orifice externe de l'urètre - Tiré du néant - Ville d'Angleterre - Frottée d'ail - Style musical.
32. Spécialités mexicaines - Oublié - Manges - Anneaux de cordage - Transpercés par le froid.
33. Petit singe - Empester - Un des apôtres - Table de jeu - Filet de pêche.
34. Échouer - Peut servir à couper les branches inutiles - N'importe comment - Monticules sablonneux - Frôle.
35. Qui dénote l'opulence - Terre ensemençée - Enlever le haut - Durent douze mois.
36. Dissimuler - Sans foi - Sans éclat - Élément, du grec peuple - Possédés.
37. Se crie à un cheval - Aigle - Accompagnées - On y chasse le tigre - Partie centrale de la Terre.
38. Patron - Très grand - Fibre textile - Sans variété - Bon - Regarder avec dédain.
39. Largeur d'une étoffe - Monuments funéraires - Psaume - Se promènent sans but - Ferrure.
40. Arbustes cultivés pour la beauté de leurs fleurs - Recueil de fables - Rigueur - Querelles.

VERTICALEMENT

1. Bourgeon dont l'éclosion donne une fleur - Queue d'une fleur - (S') ouvrir largement, en parlant d'une fleur - Plante des sous-bois de l'hémisphère Nord tempéré, à petites fleurs blanches d'une odeur douce et agréable - Arbrisseau aux fleurs pendantes.
2. Son couvercle est fendu - Disparaître brusquement (v. pr.) - Elles plaident - On peut y jouer à la roulette - Il aime souffrir - Obstiné.
3. Récipient - Fond d'un parc à huîtres - Plante cultivée pour ses fleurs jaunes ornementales - Instrument à cordes - Qui a deux fonctions - Oiseau voisin de la perdrix - Indique le lieu.
4. Troisième personne - Dieu de la Pluie - C'est un droit - Achevée - Écrivain italien - Doit comporter des cendriers - Produit cosmétique.
5. Centaure qui fut tué par Héraclès - Semblables - Petits citrons - Principe chinois - Lubrifiées - Ni lavée ni blanchie.
6. Housse - Grand morceau d'étoffe - Conteste - Réduire en poudre - Pour multiplier - Il a l'habitude - Tondu.
7. Reconsidère - Poisson d'eau douce - Bien distincte - Se dit d'une noix - Pièce satirique en alexandrins - Aussi - Décents.
8. Minibus - Vérifié - Moment de l'accouplement - Désert - Peut faire du dégât - Ne peut pas attendre - On y mange - Ne dure que trois mois.
9. Elle peut être blanche - Il filtre - Examinée - Enzyme - Langue du groupe turc - Parcours touristique - Mesure itinéraire.
10. Ronsard en a écrit plus d'une - Un mois fleuri - Trompées - Beignet japonais - Où l'air circule - Moins que la moitié - Embrouillés.
11. Ile de l'océan Atlantique - Il est chargé de représenter le pape auprès d'un gouvernement étranger - Escamote - Pâturage - Dispose en réseau - Se moque - Peut quitter la route - Norme internationale.
12. Pas expéditif - Se dit d'un code - Jeu africain - Navires de guerre - Martini - Poète grec qui chantait - Possessif.
13. De tout son poids - Vague, en espagnol - Congénital - Entre les deux portes d'une écluse - Évêque de Lyon - Poèmes de Chénier - Avant le.
14. Déplacée - A cours au Japon - Leur drapeau est noir - Elles cacardent - À la fin de l'année - Qui dure deux ans - Prêt à manger.
15. L'hégire est celle de l'Islam - C'est là que Piaf a commencé à chanter - Sans inégalités - Dialecte - Bagatelle - Elle est insupportable - Ils habitent au nord du cercle polaire.
16. Touffu - Agents secrets - Société des nations - Pieds de vigne - Langue balte - Ancienne armée - Qui présentent de la diversité.
17. Vaut 3,1416 - Argile rouge - Lichens filamenteux - Personnes - Brosse des orfèvres - Relatif au vent - Infidèle.
18. Hymne de l'Église catholique - Réfuter - Arnaqueurs - Embourbé - Raffinée - Unité d'énergie.
19. Coupée - Personne qui pratique l'aviron - Légumineuses - Débauchée - Femme d'un souverain - Se jette dans la Seine.
20. Signal bref - Arabe - Donnés violemment - Démonstratif - Doubler un pion - Issue d'un croisement - Se présenter devant un juge.
21. Échassier - Être culotté - Célèbre bataille - Cherche à grouper pour faire nombre - Dopant pour sportif - Corfou - Division d'une partie.
22. Érotique - Allure - Touche à l'Atlantique - Période de cinq années - Sous le bât - Fait planer - Habitation.
23. Qui se font à l'avance - Substance toxique - Personne gaie - Réintroduit dans un groupe social.
24. Se monte rapidement - Voisin du barracuda - Organisation armée secrète - Ses fleurs sont jaunes - Pas toujours très fort - Tour d'un château fort - Pronom personnel.
25. Entre le bleu et le vert - Chancelier - Terme de musique - Convenance - Fait partie d'un cérémonial - Existent.
26. Travaillent dans le champ - Se porte - Plante aquatique - Tilleul-menthe - Bernard l'ermite - Jamais.
27. Incroyable - Côte - Mouvement terroriste - Soupe béarnaise à base de chou cuit et de confit d'oie - Caché - Brutalement - Cohésion.
28. Pascal - Garanti - Un pêcheur sans filet - Plante des prés montagnoux - Des vendeurs qui parlent fort - Moment reposant.
29. La fleur - Qui est démodé et médiocre - Donc moins lourde - Profonds dégoûts - Ensemble de baies - Kermesse.
30. Ne se sent plus comme un jeune - En forme d'un fer de lance - Registre des sons qu'une voix peut produire (pl.) - Panneaux de signalisation - Souhaités.

SUPERGRILLE

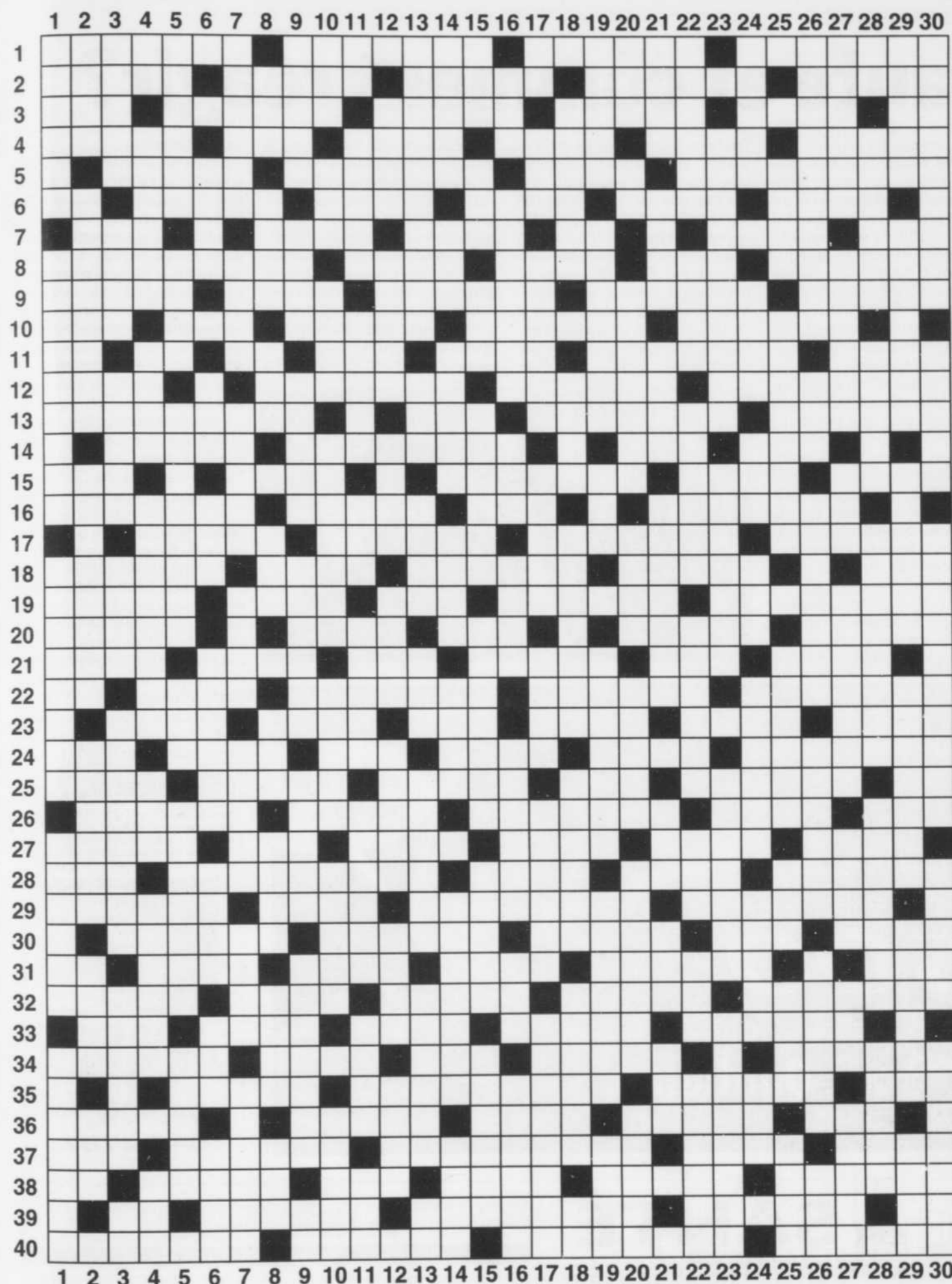
Solution du N° 255

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30											
B	O	U	R	D	O	N	S	O	N	N	A	I	L	L	E	R	E	P	R	I	M	A	N	D	E	N	T													
A	G	R	I	O	N	P	A	P	A	U	N	I	T	R	A	M	E	E	O	P	I	A	C	E	E															
T	R	I	E	R	M	A	I	S	A	R	D	A	R	I	S	E	R	C	R	I	R	U	E	S																
T	E	N	A	V	A	R	I	N	S	O	R	D	I	E	R	E	B	U	S	A	I	E	T																	
A	S	O	D	E	Y	R	I	E	U	R	I	M	P	U	N	I	R	I	E	L	S	I	R	E																
N	S	C	E	N	A	R	I	O	N	V	E	R	S	E	E	S	C	A	T	I	T	A	L	I	E															
T	A	C	O	E	U	S	N	E	E	S	T	E	M	E	R	I	O	S	V	O	I	S	L																	
V	A	U	T	R	E	E	S	T	E	R	E	S	I	S	E	I	L	E	O	N	S	A	K	I																
C	A	R	R	I	E	R	E	S	O	E	R	S	N	D	E	C	L	I	C	E	I	D	E	R																
A	L	T	R	I	A	P	N	E	E	A	L	E	V	I	N	E	D	E	N	T	E	E																		
M	E	D	I	A	N	A	G	E	T	H	I	E	R	A	N	C	R	E	R	A	G	R	E	S																
P	E	R	O	N	E	R	T	A	C	E	E	A	M	E	N	E	R	O	N	G	E	T																		
A	A	L	E	P	I	N	E	R	U	L	M	E	T	E	I	N	T	S	I	E	M	A	T																	
N	E	M	E	S	I	S	N	I	C	K	E	L	A	H	G	E	L	T	E	R	R	I	N	E																
I	L	E	Q	E	P	A	R	A	O	T	R	A	N	T	E	A	P	I	C	A	N	G	E																	
L	U	M	U	E	R	Y	A	C	K	S	R	E	P	O	S	F	L	A	N	E	R	I	E																	
E	H	Y	E	N	E	S	N	A	I	A	D	E	P	U	N	I	O	N	S	E	D	U	M																	
S	U	S	A	T	A	I	S	M	A	S	S	E	E	E	N	C	A	S	V	R	A	D																		
G	U	E	T	E	M	E	N	E	T	A	R	I	L	L	I	T	E	R	U	M	E	X	J	E																
L	I	S	I	B	L	E	E	N	C	O	R	D	E	R	E	S	T	R	I	E	L	I	C	O	L															
A	V	Q	U	E	R	I	R	L	U	I	V	E	U	E	V	E	T	A	S	R	E	P	A	R	E															
S	I	L	U	R	E	S	I	M	A	R	U	B	A	R	O	C	H	E	T	F	O	E	H	N																
S	I	E	N	N	O	E	U	D	M	A	L	V	E	N	U	E	E	C	O	T	O	C	R	E																
D	T	E	X	I	L	T	E	K	T	U	E	E	M	U	O	N	C	A	R	A	A	R																		
R	A	I	N	E	G	E	R	E	N	A	T	E	L	M	E	R	I	T	E	N	U	A	N	C	E															
E	N	G	O	N	C	E	E	S	P	O	I	R	U	R	A	E	T	E	L	E	G	A	L	A																
L	I	I	I	O	R	B	E	H	U	M	E	S	A	G	E	S	T	O	C	N	E	I	G	E																
I	S	E	R	A	N	E	L	E	A	T	E	E	R	G	O	T	S	A	I	R	E	D	A	L	E															
N	U	S	E	F	L	U	O	R	E	N	C	A	R	T	E	A	N	G	O	R	A	I	S																	
O	S	R	O	U	E	L	A	S	S	E	T	E	S	T	E	S	N	U	S	F	A	D	O																	
I	C	E	B	E	R	G	N	E	O	N	P	L	I	E	A	V	I	N	E	E	R	O	D	E																
N	E	E	N	L	A	C	E	N	I	C	H	E	T	C	R	I	E	E	B	A	I	S	E	R	S															
C	A	R	A	T	C	A	S	H	F	A	R	E	G	I	D	E	N	O	E	U	D	S	A																	
A	N	O	N	T	E	S	S	O	N	G	O	S	S	E	S	R	U	E	E	S	E	E	S	T																
P	E	S	T	E	R	E	U	T	S	E	N	E	R	E	U	S	S	O	I	E	T	E	S																	
A	E	C	O	B	S	E	G	O	R	I	A	L	S	A	N	T	I	S	A	E	O																			
B	A	H	U	I	L	E	S	I	T	E	M	N	E	S	U	R	N	E	E	R	E	E	L																	
L	U	N	E	S	A	G	E	S	S	E	M	O	N	T	E	N	F	E	U	S	T	E	P	P	E															
E	T	I	R	E	N	E	V	E	U	S	S	I	N	I	S	E	O	B	E	S	I	T	E																	
S	O	L	A	N	A	C	E	E	C	O	U	R	S	E	R	U	B	I	S	F	E	R	M	E	E	S														

N° 257

Par Michel Hannequart

Le PROGRÈS
dimanche



GAGNANTS DU
4 MAI

1^{ER} PRIX: 50 \$

Mme Florence Côté
2483, rang Saint-Joseph
Chicoutimi

2^E PRIX: 30 \$

Mme Monique Lalancette
225, Principale
Girardville

3^E PRIX: 20 \$

Mme Jocelyne Brassard
2-1977, St-Jean-Baptiste
Jonquières

4^E PRIX
Spécial Citations
Valeur: 12,99 \$



Mme Pauline Plourde
565 #18, Avenue des 4H
Saint-Bruno

Votre prix sera
expédié par la poste.

CHAQUE SEMAINE

1^{ER} PRIX: 50 \$

2^E PRIX: 30 \$

3^E PRIX: 20 \$

4^E PRIX: Livre
Mots croisés
et autres jeux
de lettres

TIRAGES:
vendredi
18 mai

COUPON DE PARTICIPATION

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ C.P.: _____

TÉL.: _____

FAIRE PARVENIR VOTRE GRILLE
AVANT LE 15 MAI

POSTER À:
MOTS CROISÉS N° 257
1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI - G7H 5C1

Le PROGRÈS
dimanche

699645

Vivre en famille

Envoyez vos questions au
docteur Nadia par courriel à:
dnadia@lequotidien.com

L'attitude et la personnalité des enseignants

À qui la faute et comment réagir?



Dr Nadia
Gagnier
Collaboration spéciale

dnadia@lequotidien.com

Encore moins de deux mois avant la fin de l'année scolaire! À leur grande surprise, Isabelle et Louis se rendent compte que leur fils Samuel, 11 ans, est soudainement démotivé et qu'il n'en peut plus de son enseignante. Les parents croyaient qu'il aimait bien Francine, car il semblait l'apprécier au début de l'année scolaire. Cependant, depuis un mois, il se plaint de son niveau d'exigence envers les élèves et il n'ose plus lui poser des questions lorsqu'il ne comprend pas car elle le retourne à son pupitre en lui disant qu'il doit faire son travail d'élève et tenter de comprendre par lui-même avant de tenter d'obtenir les réponses toutes cuites dans bec!

Les parents ne savent pas comment réagir face à ce problème. Est-ce que Samuel tente de se désresponsabiliser en accusant son professeur, ou existe-t-il un réel conflit de personnalité entre eux? Quel est leur rôle de parent face à la détresse manifestée par Samuel? Quel pouvoir d'action ont-ils vraiment?

Difficile de savoir comment réagir à l'insatisfaction d'un enfant face à son professeur! À qui la faute? Comment intervenir en tant que parent? La réalité, c'est que durant tout son parcours scolaire, un enfant rencontrera à la fois des professeurs qu'il adorera et qui l'influenceront positivement, et des professeurs qu'il détestera et qui le démotiveront. Ce n'est pas toujours la faute de l'enfant, ni la faute du professeur. Parfois, c'est une simple question de chimie!

En tant que parent, il faut reconnaître les émotions de l'enfant et les valider verbalement. Par exemple, si l'enfant a une mine

triste et découragée et qu'il se plaint de l'attitude de son enseignant, vous pouvez lui dire: «Je sais que parfois, ce n'est pas toujours facile d'aller à l'école. On ne peut pas choisir son professeur, alors c'est normal d'en avoir un qu'on aime moins de temps en temps et de se sentir découragé». Vous pouvez également parler à l'enfant de vos propres expériences avec des professeurs que vous n'aviez pas aimé. Ainsi l'en-

fant réalisera que tout le monde peut passer par là, et que vous êtes en mesure de le comprendre.

Attention! Si vous manifestez trop de pitié envers votre «pôvre-petit-chéri-d'amour-incompris-de-son-professeur», vous risquez d'encourager une attitude de désresponsabilisation chez votre enfant, qui blâmera toujours ses professeurs pour la moindre difficulté d'apprentissage ou le moindre résultat scolaire

insatisfaisant.

Après avoir manifesté votre empathie et votre compréhension à votre enfant, il faut ensuite l'orienter vers des solutions en identifiant avec lui ce qu'il contrôle dans cette situation problématique. Il ne contrôle pas la personnalité, l'attitude et le niveau d'exigence de son professeur, certes. Mais il peut contrôler son niveau d'effort face aux tâches scolaires, son comportement en classe et ses émotions, avec votre aide bien sûr!

Vous pouvez également lui apprendre que lorsque l'on fait face à une situation stressante que l'on ne contrôle pas, il faut se ressourcer, charger ses batteries. Donc en revenant de l'école, votre enfant peut prendre une petite pause de 20 minutes, ventiler sur ses sources de stress et de frustrations, pour ensuite se concentrer sur ce qu'il contrôle vraiment... ses efforts scolaires, son étude et ses devoirs! Il doit comprendre que pour vous, c'est l'effort qui compte, encore plus que le résultat.

Les enfants, je vous encourage à fournir un dernier effort. Les vacances arrivent bientôt!



Vivez une expérience unique au Spectacle aérien international de Bagotville

Gagnez
un traitement
«**Famille Royale**»
(2 adultes + 4 enfants)
une valeur de:
3500\$

Offert par le Spectacle aérien international de Bagotville et **LeQuotidien**

Les 8 et 9 juin prochains.

Lisez tous les détails dans votre Progrès-Dimanche du 13 mai et dans le Quotidien du 16 mai.

ÉVEIL

Aide-Maman Plus t'offre des ateliers pour parents et enfants de 2 à 5 ans. Trois demi-journées par semaine d'activités, bri. olage, jeux et motricité pour toi et ton enfant.



... et c'est gratuit!

AIDE-MAMAN PLUS inc.
547-4792

MAIGRIR et VIVRE EN SANTÉ



J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques

7 CONDITIONS POUR NE PAS REGROSSIR

PERDRE DES LIVRES EST RELATIVEMENT FACILE, SURTOUT QUAND ON LES A PERDUES RAPIDEMENT AVEC LE JEÛNE PROTÉINÉ, MAIS CONSERVER SON POIDS SANTÉ, QUEL QUE SOIT LE RÉGIME SUIVI, EST UNE TOUTE AUTRE AFFAIRE

VOTRE RÉUSSITE

Grâce à vos efforts fournis au jour le jour, vous avez atteint votre poids santé et vous vous êtes prouvé à vous-même que dans votre vie il n'y a pas eu que des échecs, mais aussi d'éclatantes victoires. **VOUS MÉRITEZ NOS FÉLICITATIONS.**

NE VENDEZ PAS LA PEAU DE L'OURS...

DEVENIR MINCE EST UNE CHOSE MERVEILLEUSE QUI PEUT TRANSFORMER VOTRE VIE. Mais, quelles sont vos chances de rester mince? Malheureusement, elles sont plutôt minces. Pourquoi? Parce que vous vous croyez guéri une fois que vous avez obtenu votre poids désiré.

Or, il en va tout autrement car c'est à ce moment-là que commence le vrai combat pour atteindre la réussite. Voyons pourquoi?

L'OBÉSITÉ: UNE MALADIE CHRONIQUE

Un alcoolique sera toujours un alcoolique et **UN OBÈSE SERA PRESQUE TOUJOURS UN OBÈSE**, qu'il maintienne ou perde son surplus de poids. Toutefois, l'alcoolique ne peut réapprendre à boire, mais **L'OBÈSE PEUT RÉAPPRENDRE À MANGER.** C'est là un énorme avantage. **L'OBÉSITÉ EST SOUVENT UNE MALADIE CHRONIQUE** qui ne se guérit pas mais **QUE NOUS POUVONS MAÎTRISER** comme nous le faisons pour l'asthme, le diabète, l'hypertension.

COMMENT NE PAS REGROSSIR?

1. Accepter que votre maladie soit chronique.
2. Réduire et bien gérer vos graisses alimentaires.
3. Suivre le guide alimentaire canadien.
4. Ne pas sauter le petit déjeuner.
5. Bouger un peu plus, mais régulièrement.
6. Modifier votre comportement devant la nourriture.
7. Être suivi pendant au moins 2 à 5 ans par une équipe médicale.

CHICOUTIMI: 475, boul. Talbot, bur. 102 - 543-1968 www.docteurmarineau.com

lecourrier

A cinq ans, il appréhende l'école

Q: Je suis une grand-maman qui aimerait avoir un conseil concernant son petit-fils qui aura 5 ans en juillet. Il est en garderie depuis quatre ans, toujours la même, et il s'y plaît énormément. Il commencera la maternelle en septembre prochain. De plus, dans le quartier où il habite, il n'y a aucun enfant de son âge. Mais quelle ne fût pas ma surprise de l'entendre dire avec aplomb qu'il n'irait pas à l'école en septembre, qu'il désirait rester à la maison. Ses parents, pour essayer de le faire changer d'idée (car c'est une idée fixe), lui ont dit que s'il restait à la maison, il serait seul, devrait faire les repas, le ménage, le repassage etc! Étrangement, ça ne le dérange aucunement et il persiste dans l'idée de ne pas aller à l'école... Que doit-on lui dire pour qu'il accepte d'y aller et ce, sans résistance? Mon fils

pense qu'ils auront beaucoup de difficulté avec lui et ce, dès la première journée. Il a un petit frère qui a 2 ans qui lui continuera à fréquenter la garderie alors que lui ira à l'école. Que peut-on faire?

R: Votre petit fils anticipe tous les côtés négatifs de l'école, alors qu'il n'y est jamais encore allé! Il ignore qu'il s'y fera de nouveaux amis, qu'il aura des périodes libres, des récréations, de l'éducation physique... Comme bien des gens, il semble ne pas aimer l'incertitude ou l'inconnu. Pour compenser pour le fait que l'école comporte de l'incertitude pour lui, il imagine des scénarios négatifs et se convainc ainsi que l'école, c'est mauvais! Donc, pas surprenant qu'il ne veule pas y aller! Pour ajouter à sa détresse, ses parents le menacent et anticipent eux-mêmes les problèmes reliés à la scolarisation de leur fils... fiston a de qui tenir!

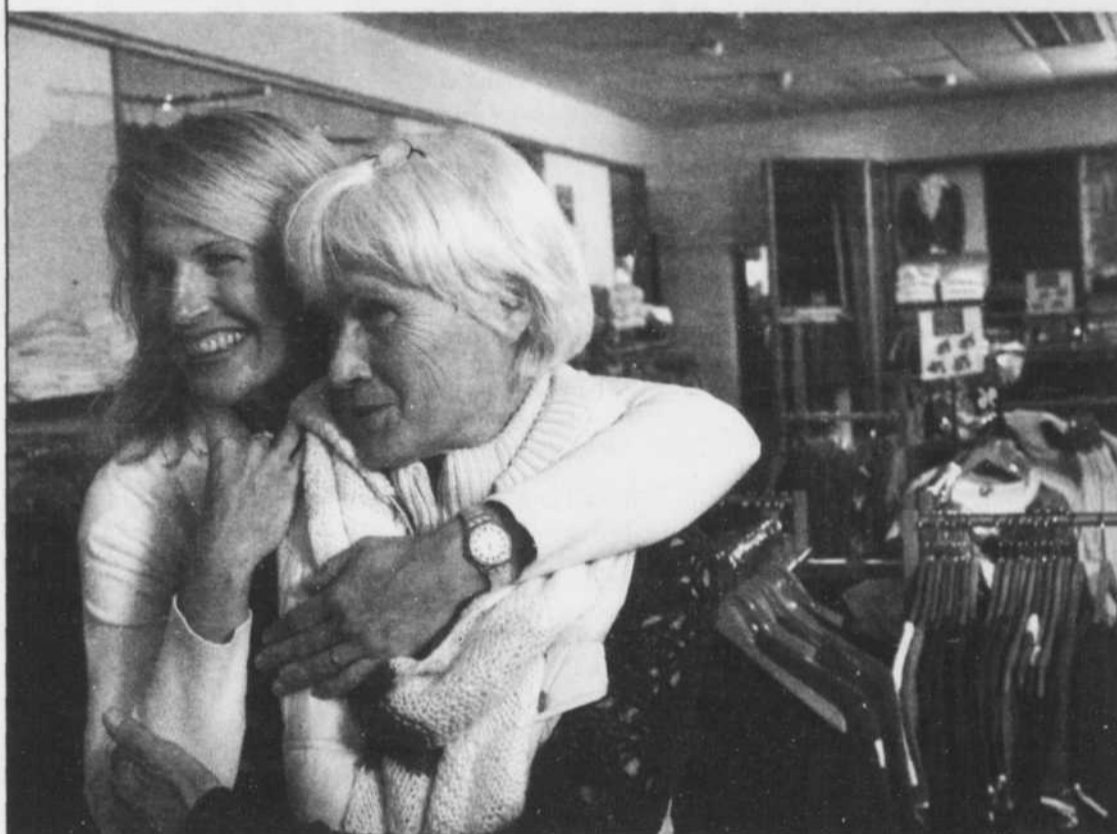
Je comprends qu'il peut être inquiétant pour des parents de voir que leur fils de 5 ans n'a pas

du tout envie d'aller à l'école. Mais s'ils s'en font trop avec ça, leurs inquiétudes seront perçues par l'enfant comme un signe qu'il a lui-même raison de s'inquiéter d'aller à l'école. Les parents devraient tout simplement le laisser parler de son refus d'aller à l'école, sans trop s'inquiéter. Puis, alors que leur fils est de bonne humeur et calme, ils devraient lui raconter leurs

propres expériences positives qu'ils ont vécues dans leur passé scolaire. Si en août, fiston se montre encore résistant face à l'école, les parents peuvent normaliser son émotion en lui disant qu'eux aussi ont déjà vécu des inquiétudes avant de plonger dans une nouvelle aventure. Ils peuvent également commencer à faire des promenades ou des tours de vélo en famille autour de

l'école du quartier. Cette activité l'aidera à apprivoiser graduellement ce nouvel environnement qu'il fréquentera. Surtout, ne vous obstinez pas et n'entrez pas dans un rapport de force avec lui lorsqu'il parle négativement de l'école. Ces attitudes parentales négatives ne contribueront qu'à lui faire associer d'avantage l'école à du stress, de la pression et des conflits.

LE BONHEUR NE S'ACHÈTE PAS. LA SÉCURITÉ, OUI.



CONTINUEZ LA BELLE VIE

AVEC LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

- + Encaissables en tout temps.
- + Taux d'intérêt de 3,50% la première année.
- + Aucuns frais de gestion et d'administration.
- + En vente jusqu'au 1^{er} juin 2007.

ÉPARGNE
PLACEMENTS
QUÉBEC

VOS
ÉCONOMIES
GARANTIES
À 100%

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

Épargne
Placements

Québec

00700442

Dystrophie musculaire Canada

une action musclée



Participez à la
10^e édition
de l'omnium de golf de
la dystrophie musculaire



sous la présidence d'honneur de
monsieur Richard Gervais
jeudi 21 juin prochain
au Club Saguenay
Arvida!

BARSATECH

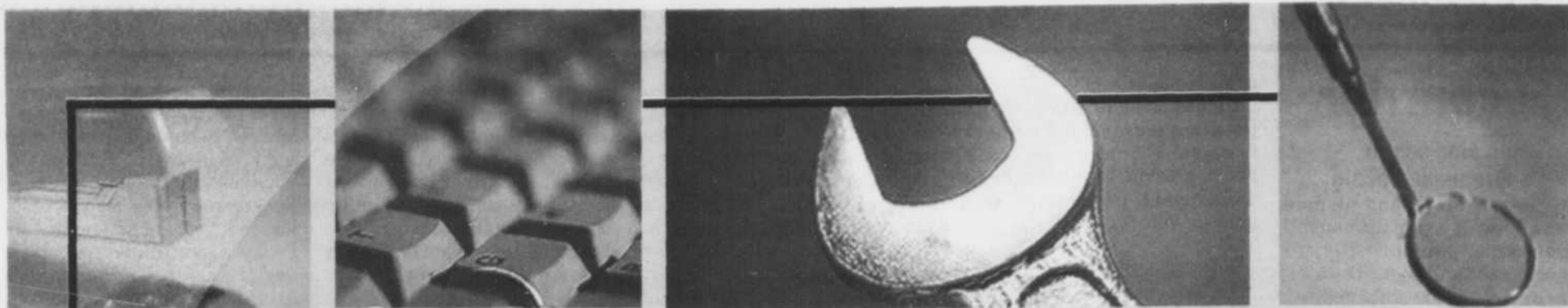
Richard Gervais
président d'honneur

Pour inscription: **695-7760**

Voiturettes pour chaque foursome, prix de participation et tirages, jeux et dégustations, souper gastronomique au club de golf Saguenay Arvida

Les profits de l'événement permettront à l'association de venir en aide à plus de 1000 personnes de la région atteintes de maladie neuromusculaire et de contribuer au financement de 48 projets de recherche qui se déroulent présentement au Canada, dont plus des 3/4 s'effectuent au Québec.

00700737



carrières | formation | avis | appel d'offres

Le **PROGRÈS**
dimanche

Carrières et professions

Le travail rend les patrons heureux

SOPHIE BROUILLET

Collaboration spéciale
LaPresseAffaires.com

Les patrons sont les gens les plus heureux au travail, selon le sondage d'un site spécialisé dans la mesure de différents aspects du bonheur.

Le site internet québécois IRB (pour Indice relatif du bonheur), fondé par le consultant en marketing Pierre Côté, a posé ses propres questions à près de 12 000 répondants entre le 14 novembre et le 26 avril, pour en arriver à dresser un palmarès des situations professionnelles en fonction du bonheur qu'elles procurent.

Les directeurs, catégorie regroupant différents types de cadres, arrivent tout au haut d'une liste de 35 situations, dont la retraite, le statut d'étudiant et des métiers divers. Quatre cent trente-neuf cadres ont répondu au sondage.

Les retraités suivent les patrons de près, les enseignants arrivent en troisième position et les comptables en quatrième. Des résultats qui défient les idées communes.

Les médias se concentrent sur ce qui va moins bien, raisonne Pierre Côté pour expliquer que les dirigeants, perçus comme confrontés à des situations

de stress et à des crises, se sentent en fait particulièrement épanouis.

Il met le bonheur patronal en relation avec une enquête antérieure de l'IRB sur le lien entre travail et bonheur: les gens les plus heureux avaient un métier valorisant, où ils étaient reconnus, où ils continuaient à apprendre et d'où ils tiraient un revenu élevé.

Quant on augmente le niveau de responsabilité, l'indice de bonheur est beaucoup plus élevé, résume M. Côté. Il ressort aussi de ses différentes enquêtes que les gens plus riches s'évaluent comme plus heureux.

Quant aux enseignants, souvent décrits comme ballottés d'une tâche à l'autre et débordés, leur score pourrait s'expliquer par la passion du métier.

On dit souvent que l'enseignement est une vocation, avance M. Côté. Et qui dit vocation dit passion. Or, la passion est une source de pur bonheur.

La troisième place des retraités pourrait tenir à la sérénité et la spiritualité associées à l'âge mur.

En quatrième position, les comptables pourraient renforcer le dicton selon lequel les gens heureux n'ont pas d'histoire, plaisante Pierre Côté. Plus sérieusement, il indique que la profession comptable comporte un haut

niveau de responsabilité.

Les professionnels de la santé occupent la neuvième position, les étudiants la 12ème, les artistes la 16ème (ce qui pourrait tenir à la précarité de leurs conditions de travail) et les avocats la 27ème.

Les caissiers et les citoyens sans emploi occupent le bas de la liste, respectivement en 34ème et 35ème positions.

Le site IRB se donne pour but de faire du bonheur une variable quantifiable, au même titre que les indicateurs économiques. Il compose ses propres questions, dans un esprit d'autoévaluation des visiteurs, qui y répondent en ligne.

La seule façon de savoir si quelqu'un est heureux est de lui demander, soutient Pierre Côté, disant baser cette thèse sur des travaux menés à l'Université Carleton. Selon lui, personne n'avait jusqu'à maintenant tenté de quantifier le bonheur des gens par l'autoévaluation.

Un nombre minimum de répondants était requis pour prendre en compte une catégorie professionnelle, et les résultats ont été pondérés par des spécialistes en démographie, indique M. Côté.

(La Presse)

www.humanis.qc.ca

Coordination du travail de bureau bilingue

manonc@cchic.ca

**Coordination du travail
de bureau bilingue**

Durée : 1 545 heures
Date de début : 1^{er} octobre 2007



HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

A.E.C.

696-2243

Poste 731

0070461



Liste des emplois disponibles au parc national du Saguenay, été 2007.

TITRE DU POSTE	NBR REQUIS	SECTEUR	TYPE D'EMPLOI	FONCTION	EXIGENCES DEMANDÉES
GARDE-PARC / NATURALISTE	1	Baie-Éternité	Saisonnier	Prévenir des activités de découverte aux visiteurs (causeries, randonnées guidées, animation théâtrale). Collaborer au suivi du territoire et à l'application de la réglementation.	DEC dans une technique appropriée (faune, milieu naturel, forestier) ou DEP pertinent et 4 saisons d'expériences pertinentes dans un domaine connexe. Bonne connaissance de l'anglais écrit/parlé.
GARDE-PARC / NATURALISTE	2	Baie-Éternité	Étudiant	Prévenir quelques activités de découverte aux visiteurs (causeries, randonnées guidées, animation théâtrale). Collaborer au suivi du territoire et à l'application de la réglementation.	Anglais fonctionnel parlé et écrit, formation dans le domaine en cours demandée.
JOURNALIER	1	Baie-Éternité	Étudiant	Accomplir divers travaux manuels simples d'entretien des édifices et ouvrages publics (route, terrain, etc.).	Permis de conduire valide.
RESPONSABLE CASSE-CROÛTE (3 JOURS) PRÉPOSÉ À L'ACCUEIL (2 JOURS)	1	Baie-Éternité	Saisonnier	Planifier, diriger et évaluer les opérations liées à la gestion du casse-croûte/Recevoir, informer, orienter et conseiller les visiteurs sur les activités et services.	Sec. V et deux années d'expérience en supervision de services alimentaires/ anglais fonctionnel parlé et écrit.
PRÉPOSÉ À L'ACCUEIL	1	Baie-Éternité	Saisonnier	Recevoir, informer, orienter et conseiller les visiteurs sur les activités et services.	Anglais fonctionnel requis.
GARDE-PARC / NATURALISTE	2	Baie-Sainte Marguerite	Saisonnier	Prévenir des activités de découverte aux visiteurs (causeries, randonnées guidées, animation théâtrale). Collaborer au suivi du territoire et à l'application de la réglementation.	DEC dans une technique appropriée (faune, milieu naturel, forestier) ou DEP pertinent et 4 saisons d'expériences pertinentes dans un domaine connexe. Bonne connaissance de l'anglais écrit/parlé.

TOTAL 8 Saisonnier = possibilité de rappel pour les années suivantes si évaluation du rendement satisfaisante.
 S.V.P. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le vendredi 11 mai 2007 à 12 h am :
 Parc national du Saguenay
 91, Notre-Dame
 Rivière-Éternité (Québec) G0V 1P0
 Télécopieur : (418) 272-1516
 Courriel : parc.saguenay@sepaq.com



Ressources Campbell inc.

OFFRE D'EMPLOI

Ressources Campbell inc., une entreprise minière située à Chibougamau, est à la recherche d'une personne dynamique et expérimentée désirant relever de nouveaux défis à titre de surintendant mécanique pour l'ensemble de ses opérations.

Relevant du directeur des opérations, la personne retenue aura la responsabilité liée à la mécanique de l'ensemble des opérations de Ressources Campbell inc. et ce, dans le respect des normes, de la santé et de la sécurité. Entre autres, la personne établira les budgets de fonctionnement et les mesures de contrôle des coûts, s'assurera de la gestion du personnel cadre et horaire.

Exigences:

- 5 à 10 ans d'expérience dans une exploitation souterraine serait un atout;
- Posséder un bagage d'expérience au niveau de la mécanique diesel, de l'hydraulique et de la pneumatique;
- Avoir acquis de l'expérience au niveau de la mécanique d'équipements fixes;
- De l'expérience dans la mécanique d'équipements de hissage serait un atout;
- Leadership, capacité de résolution de problèmes;
- Aptitude à travailler en équipe, autonome et responsable;
- Bon communicateur.

L'entreprise offre un régime d'avantages sociaux concurrentiels. Le poste s'adresse aux hommes et aux femmes. S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 31 mai 2007:

Ressources Campbell inc.
 Service des ressources humaines
 C.P. 400
 Chibougamau (Québec)
 G8P 2X8
 Téléc.: (418) 748-7696

00700759

TU VEUX DEVENIR DÉBROUSSAILLEUR?

FORMATION TRAVAILLEUR SYLVICOLE

La Coopérative Forestière Laterrière, Ferland-Boilleau et Ste-Rose-du-Nord en partenariat avec le Centre de formation professionnelle de Dolbeau-Mistassini et la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay offrent la possibilité d'obtenir un DEP en «travail sylvicole».



AVANTAGES:

- Augmentation de la production
- Diminution des risques de blessures
- Formation scolarisante
- Équipement et matériel fournis pendant la formation (limes, lames, essence, débroussailleuse, autres)
- Transport et hébergement inclus (s'il y a lieu) pour les 11 semaines de formation en forêt
- Rémunération environ 500 \$/semaine pour les semaines de formation en forêt

DÉBUT DES COURS: 26 FÉVRIER 2007

ENDROIT: CENTRE DE MÉTALLURGIE ET MULTISERVICES

DÉBUT EN FORÊT: 22 MAI 2007

FIN DE LA FORMATION LE 21 DÉCEMBRE 2007 ET POSSIBILITÉ D'EMPLOI POUR LA DURÉE DE LA SAISON

POUR PLUS D'INFORMATIONS COMMUNIQUEZ AVEC MME GINETTE TREMBLAY

698-5170 POSTE 2225



* POSSIBILITÉ D'UN RETOUR DE CRÉDIT D'IMPÔT NON REMBOURSABLE DE 8000 \$.



COMMISSION SCOLAIRE du Pays-des-Bleuets



COOPÉRATIVE LATERRÈRE



COOPÉRATIVE FORESTIÈRE FERLAND-BOILLEAU



APPEL DE CANDIDATURES
 AU POSTE DE DIRECTRICE OU DIRECTEUR ADJOINT AU SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES
 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay est à la recherche de candidats au poste régulier et à temps complet de directrice ou de directeur adjoint au service des ressources matérielles.

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay dessert une clientèle d'environ 15 300 élèves et gère un parc immobilier de 45 bâtiments dont 5 de plus de 17 800 m², d'une valeur globale estimée à 178 millions de dollars. Un haut standard de qualité et de sécurité de l'environnement physique, un entretien préventif des bâtiments et des équipements, une adaptation constante des immeubles aux nouveaux besoins, un approvisionnement juste à temps des clients internes en fonction de leurs besoins spécifiques ainsi qu'un programme d'économie d'énergie performant demeurent au centre des préoccupations du personnel du service des ressources matérielles. Sous l'autorité du directeur de ce service, la directrice ou le directeur adjoint gère une partie des programmes et des ressources.

Responsabilités spécifiques

- Participe à l'élaboration des objectifs et des politiques du Service des ressources matérielles et de la Commission scolaire;
- Répartit les responsabilités, dirige son personnel, établit les procédures, les budgets et les échéanciers relatifs à la mise en oeuvre des plans d'action et des projets sous sa gouverne;
- Assure le contrôle des opérations et des dépenses afférentes;
- S'assure du respect des normes de qualité et de sécurité dans le cadre de différents projets d'entretien, de rénovation ou de construction qui lui sont confiés;
- S'assure du respect des balises contractuelles, légales et administratives dans le cadre de ses relations avec les fournisseurs externes;
- Supervise ou participe à l'élaboration, l'implantation et l'application des règles et des procédures relatives à l'entretien préventif, à l'approvisionnement, à l'économie d'énergie et à la protection des biens, meubles et immeubles;
- Assiste et conseille son supérieur immédiat, la direction générale, les cadres d'établissement et des autres services, et ce, relativement à son champ d'activités.

Qualifications minimales requises

- Baccalauréat dans un champ d'études approprié, notamment en génie, architecture ou gestion de projets ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant dans une commission scolaire;
- Six (6) années d'expérience pertinente en gestion de ressources matérielles ou en gestion de projets.

Qualités recherchées

- Connaissance approfondie du domaine de l'entretien, de la rénovation et de la construction des bâtiments et de l'entretien des équipements;
- Leadership et capacité de travailler en équipe;
- Maîtrise des habiletés de gestion, notamment en gestion de projets.

Classe d'emploi et rémunération selon le règlement en vigueur, soit :

D3, classe 7 Minimum : 64 094 \$ Maximum : 85 459 \$

Date d'entrée en fonction : Juin 2007.

Les personnes désireuses de présenter leur candidature doivent le faire en transmettant leur intention sous pli cacheté, accompagnée d'un curriculum vitae, et ce, au plus tard le mardi 15 mai 2007, à 16 h aux coordonnées suivantes : M. Pierre Imbeault, Services des ressources humaines, CS des Rives-du-Saguenay, 36, rue Jacques Cartier Est Saguenay ou à l'adresse de courriel suivante : res.humaines@csrsaguenay.qc.ca en indiquant la mention : **Concours DASM 05-07.**

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi et remercie toutes les candidates et candidats de leur intérêt.

PROGRES-dimanche le 6 MAI 2007 - 83

SCORES CHICOUTIMI
(OUVERTURE JUIN 2007)

est à la recherche d'employés(es)
dynamiques et responsables
pour occuper un poste à temps plein ou partiel

- Gestionnaire de restaurant
- Bar-comptoir
- Serveuses
- Hôtesse
- Cuisiniers
- Rôtisseurs
- Plongeurs
- Préposés au bar à salade
- Commis débarrasseur

Veuillez envoyer votre CV chez Diffusion Resto:
549, rue Jacques Cartier
Chicoutimi QC
G7H 2A2
Par courriel: info@dresto.com
Par télécopieur: 418-545-8157

Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.
Chez Scores, nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

La route...
UNE PASSION!

Techni-Cam

Centre de formation professionnelle
DEP Transport par camion 5291
Début 12 mai 2007

2 bourses
d'excellence
de 1000 \$
offertes

Pour inscription, vous présenter au:
1147, boulevard du Royaume Ouest
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
418.698.6267
418.698.3457 télécopieur

Taux de placement: 98 %

ÉCOLE DE FORMATION MUSICALE D'ALMA

École de Musique de Chicoutimi

Atelier de Musique Jonquière

ÉCOLE DE MUSIQUE DE LA BAIE

Les écoles de musique
d'Alma, Chicoutimi, Jonquière et La Baie sont à la recherche de:

Professeurs de musique et accompagnateurs

Pour constituer une banque de candidatures en vue de combler leurs besoins d'enseignants pour l'année 2007-2008. **Les candidats devront avoir une compétence musicale de style classique, populaire ou traditionnel dans une discipline instrumentale ou en chant.**

Conditions:

- Disponibilités de jour et/ou de soir;
- Formation musicale reconnue;
- Expérience en enseignement un atout;
- Contrat annuel avec possibilité de renouvellement;
- Salaire selon l'échelle salariale de chaque école.

Veuillez faire parvenir votre **curriculum vitae** et votre **lettre de motivation** spécifiant vos disponibilités et votre instrument avant le **29 juin 2007** à:

Madame Caroline Fortin
534, rue Jacques-Cartier Est, C.P. 1054
Chicoutimi (Québec) G7H 5G4
Courriel: caroline.fortin@ecoledemusiquechicoutimi.com

Les écoles de musique remercient toutes les personnes qui postuleront pour ces emplois. Seules les candidatures retenues seront contactées en août 2007.

Centre de santé et de services sociaux
Domaine-du-Roy

Situé sur la rive sud du majestueux Lac-Saint-Jean, le Centre de santé et de services sociaux Domaine-du-Roy est un établissement de 310 lits à vocations multiples qui regroupe les missions CH, CLSC et CHSLD. Vous y trouverez un milieu de travail stimulant où la collaboration, l'engagement, le respect et la transparence sont les valeurs fondamentales. Nous vous invitons à venir y relever de nouveaux défis au sein d'une équipe dynamique.

Le Centre de santé et de services sociaux Domaine-du-Roy offre :

- 1 poste permanent à temps complet comme **ERGOTHÉRAPEUTE**
- 1 remplacement maternité comme **PSYCHOLOGUE**

DE PLUS, le Centre de santé et de services sociaux Domaine-du-Roy met à jour sa banque de curriculum vitae dans le but de rehausser ses LISTES DE RAPPEL dans plusieurs autres titres d'emploi.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae soit :

- par télécopieur : (418) 275-6069
- par courrier électronique : secretaire.drh@ssss.gouv.qc.ca
- par la poste : Direction des ressources humaines
450, rue Brassard Roberval (Québec) G8H 1B9

Pour plus d'informations, contacter la direction des ressources humaines au (418) 275-0110, poste 2622

CENTRE DE RÉADAPTATION

PROLONGATION DE CONCOURS
Directrice générale ou Directeur général

Le Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay-Lac-Saint-Jean c'est:

- Un centre de réadaptation en déficience intellectuelle desservant tout le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean et dont le siège social est situé à Roberval.
- Une clientèle d'environ 1450 usagers desservie par l'établissement selon trois (3) grands programmes: résidentiel, socioprofessionnel, soutien à la famille et aux proches.
- Un personnel d'environ 650 employés incluant les temps partiels.
- Un budget de plus de 40 M \$.

Les DÉFIS qu'il vous offre

- Assurer des services de qualité auprès d'une clientèle en augmentation, particulièrement en troubles envahissants du développement, des services à leur famille et à leurs proches et revoir le mode de fonctionnement de l'établissement et en ajuster les pratiques afin que les services offerts correspondent aux attentes et aux besoins de la clientèle et de leurs proches.
- Développer une planification de la main-d'œuvre.
- Élaborer un plan de communication tant à l'interne qu'à l'externe.
- Gérer les ressources financières en diminution.
- Établir des ententes de collaboration avec les acteurs régionaux et provinciaux.
- Établir une entente de gestion avec l'Agence de santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean et des ententes de services avec les CSSS.
- Clarifier la situation de l'édifice du siège social de Roberval d'ici juin 2008.

PROFIL DU DIRECTEUR GÉNÉRAL RECHERCHÉ

La personne recherchée devra démontrer:

- Orientation clientèle: préoccupation pour la clientèle ayant des problèmes en déficience intellectuelle ou en troubles envahissants du développement et leurs proches.
- Leadership mobilisateur: par la promotion d'un travail d'équipe, rallier le personnel au plan de développement et pleinement les responsabiliser dans l'atteinte des objectifs organisationnels.
- Gestion de la performance: l'excellence des services, l'efficacité et la qualité de gestion.
- Partenariat et alliances réseau.
- Vision stratégique: compréhension des enjeux, des problématiques et des besoins de la clientèle et de leurs proches.
- Entrepreneurship: afin de favoriser la créativité et les initiatives.
- Gestion de l'ambiguïté et des paradoxes: dans un contexte de restrictions budgétaires et d'alourdissement des problématiques en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement.
- Gestion du changement: communication interpersonnelle et organisationnelle: à l'interne et dans la communauté.

Critères de présélection:

- Diplôme universitaire de 2^e cycle en administration avec formation universitaire de premier cycle en sciences humaines ou en sciences de la santé.
- Expérience professionnelle d'une quinzaine d'années dont au moins cinq ans à des postes de gestion de niveau supérieur.
- De bonnes connaissances en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement seraient un atout.
- La connaissance pratique du secteur de la santé et des services sociaux est nécessaire.
- Des expériences pertinentes de gestion d'au moins dix ans comme cadre supérieur ou hors cadre peuvent compenser l'absence de diplôme de 2^e cycle.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL

Les conditions de travail et la rémunération sont conformes aux politiques applicables aux hors cadres du secteur de la santé et des services sociaux (classe 23).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir un CV décrivant leurs réalisations qui illustrent les compétences maîtrisées à l'adresse suivante. Les CV doivent être reçus au CRDI du Saguenay-Lac-Saint-Jean avant 17 h le 1^{er} juin 2007.

Président du comité de sélection
Concours «Directrice générale ou directeur général»
CRDI du Saguenay-Lac-Saint-Jean
À l'attention de Mme Céline Lambert
835, rue Roland
Roberval (Québec) G8H 3J5

Note: Le CRDI Saguenay-Lac-Saint-Jean assure sans discrimination l'accès à l'emploi à toutes les personnes désirant soumettre leur candidature. À compétence équivalente un cadre ou un hors cadre à l'emploi du réseau de la santé et des services sociaux a priorité d'embauche sur les autres candidats.

www.lequotidien.com

**CARRIÈRES /
FORMATION /
AVIS /
APPEL D'OFFRES**

**LES LABORATOIRES MÉDICAUX
GAMMA-DYNACARE
RECHERCHENT**

Un(e) infirmier(ère) auxiliaire membre de l'OIIAQ ou technologiste médical(e) membre de l'OPTMQ avec expérience en prélèvements sanguins, pour combler un poste occasionnel de jour à Chicoutimi et Jonquière.

Télécopier votre CV au (514) 697-7938 ou acheminer à:
bessetter@gamma-dynacare.com

OFFRE D'EMPLOI

LES FENÊTRES Côté

REPRÉSENTANT DES VENTES PORTES ET FENÊTRES

40 heures/semaine
Du lundi au vendredi
Expérience requise.

Envoyez votre CV au
320, du Pont Sud, Alma
G8B 2T8

00702991

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Avec expérience

Expédiez votre curriculum vitae par télécopieur au:
543-2129

Fradette & Associés
(Chicoutimi)

ou par courriel à:
fradette@qc.aira.com
a/s Éric Lebel

00702863

SALVATORE

DÉMARREZ RONDEMENT EN AFFAIRES!

Sites exceptionnels disponibles

Appelez maintenant **1 888 400.3232**

www.pizzasalvatore.com

00702888

OFFRES D'EMPLOIS

SECRÉTAIRE-COMPTABLE TEMPS PLEIN

Profil recherché: Personne sociable, autonome, avec entrepreneur, ambitions et belle personnalité.

Tâches: Réception, recevoir des appels. Répondre aux courriels. Classement, rédaction de lettres. Comptes à recevoir.

Exigences: D.E.P. en secrétariat connaissance des logiciels Word, Excel, Acomba, Iqware et Maître D. Maîtrise du français et de l'anglais. Expérience de deux ans.

RÉCEPTIONNISTE-TÉLÉPHONISTE BILINGUE TEMPS PLEIN

Veillez apporter votre CV au
CHÂTEAU ROBERVAL
1225, boul. Marcotte, Roberval (Québec)
ou envoyer par courriel à
claude.fradette@chateau-roberval.qc.ca

00700369

ERNEST

PLACE DU ROYAUME

Vêtements pour hommes

est à la recherche de

Gérant(e)
Assistant(e)-gérant(e)
Vendeur(se)

Expérience requise

Contactez M. Jean Tendland
au **418-806-3996**

00702887

RECHERCHE

Technicien(ne) comptable

- Connaissance des rapports de construction et en comptabilité.
- Disponible immédiatement.

Postuler par téléphone au: **545-9898**
ou par télécopieur **549-0594**

00702878

OFFRE D'EMPLOI

- Mécanicien classe B ou C ou apprenti-mécanicien 4^e année.
- Emploi immédiat, 40 hres/semaine.
- Salaire selon comité paritaire ou compétence.

Veillez vous présenter au:
3379, boul. St-François
Du lundi au vendredi avec votre C.V.

00702893

sports experts

OFFRE D'EMPLOI

Recherche personnel temps plein régulier et à temps partiel Avec expérience Travail jour-soir et week-end

Envoyez votre CV au soin de:
M. Robert Simard
Sports Experts
Carrefour Alma
705, avenue du Pont Nord
Alma QC G8B 6T5

Ou par courriel à:
se0475@kwik.net

00700610

EAB

ENTREPRISES ALFRED BOVIN

Entreprise spécialisée œuvrant dans les domaines de la construction, du transport et de la récupération est à la recherche de:

Un(e) mécanicien(ne)

- Détenir une formation en mécanique.
- 3 à 4 ans d'expérience.
- La carte PEP serait un atout.
- Connaissances en hydraulique et électricité.
- Salaire selon expérience.

Faites-nous parvenir votre CV avant le **16 mai 2007** à:
Les Entreprises Alfred Boivin
2205, rue de la Fonderie
Chicoutimi (Québec)
G7H 8B9
Ou par télécopieur au: (418) 693-8802
Courriel: claudio.lavoie@alfredboivin.com

00702844

Restaurant Le Par Deux

Cuisinier(ère)
(2 postes)

TÂCHE:
1^{er} poste: Réaliser les déjeuners et le menu à la carte d'un restaurant de club de golf.
2^e poste: Réaliser les dîners et soupers d'un foyer de personnes âgées.

EXIGENCES:
- Être courtois avec la clientèle.
- Être propre.
- Avec expérience (1 à 5 ans).
- Être disponible soir et fin de semaine.
- Être ponctuelle.
- Avec ou sans cours de cuisine d'établissement.

CONDITIONS:
- Temps plein (30-40 heures/semaine).
- Salaire à discuter.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le **21 mai 2007**:
Restaurant Le Par Deux du club de golf
Saguenay
2924, Berthier
Jonquière QC G7S 2J2

00700603

IMMEUBLE CARON ET CÔTÉ INC.
Chicoutimi

OFFRE D'EMPLOI

Poste: Agent de location

Qualifications requises:

- Minimum de cinq ans d'expérience dans les domaines de la vente et de la bureautique
- Avoir de l'expérience en location d'immeuble
- Avoir de l'expérience en comptabilité, un atout
- Avoir une certaine expertise au niveau de la construction serait un atout
- Avoir le sens de l'organisation, être débrouillard, honnête et travaillant

Conditions de travail:

- Poste permanent à temps plein
- 40 heures par semaine
- Salaire selon expérience

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 11 mai à:

Immeuble Caron Côté
A/s Annick Plourde
Téléc.: (418) 698-6826

Seules les personnes retenues seront contactées.

00702885

Leblond Moto SPORT

Leblond moto sport, une entreprise en pleine croissance œuvrant dans le domaine de la moto et motoneige est à la recherche d'un candidat pour combler un **poste de mécanicien** 40 heures/semaine.

Critères requis:
Diplôme: véhicules de loisir ou 2 à 3 ans d'expérience.
Salaire intéressant, selon expérience ou compétence.

Faites parvenir votre curriculum vitae à François Leblond:
par télécopieur, ou se présenter avec CV entre 9 h et 16 h du lundi au vendredi.

2287, boul. Talbot, Chicoutimi
Téléc.: (418) 543-5244

00702744

FjordTech

Industrie

Fjordtech Industrie, une entreprise œuvrant dans la fabrication et l'installation de pièces mécanosoudées a signé d'importants contrats pour 2007 et est à la recherche de candidats afin de combler les postes suivants:

SOUDEUR-ASSEMBLEUR

EXIGENCES

- 3 ans d'expérience pertinente.
- Carte du bureau canadien de soudage serait un atout.
- Très bonne connaissance en lecture de plans.
- Carte A.S.P. construction.

SOUDEUR

EXIGENCES

- 2 ans d'expérience pertinente.
- Carte du bureau canadien de soudage (S.M.A.W. ET F.C.A.W.).

MÉCANICIEN DE CHANTIER

EXIGENCES

- 2 ans d'expérience pertinente.
- Carte A.S.P. construction.

TUYAUTEUR

EXIGENCES

- 3 ans d'expérience pertinente.
- Très bonne connaissance en lecture de plans de tuyauterie.
- Carte A.S.P. construction.

MÉCANICIEN MOTEUR DIESEL

EXIGENCES

- 2 ans d'expérience et plus
- CARTE A.S.P. Construction

Une belle opportunité de rejoindre une équipe dynamique.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Service des ressources humaines
2760, boul. de la Grande-Baie Nord
La Baie (Québec) G7B 3P2
Télécopieur: (418) **544-3739**
Courriel: rh@fjordtech.qc.ca

00702838

AUT INC.

Offre d'emploi

Machinistes

Compagnie: Ouvrant dans les domaines industriel et aérospatial et située sur la rive sud à 45 minutes de Montréal, AUT se spécialise depuis plus de 30 ans dans l'usinage, la fabrication et l'assemblage pour les secteurs tels que l'énergie, la sidérurgie, la pétrochimie, l'aviation et les satellites.

Description du poste

- Machinistes sur aléseuse (Boring) horizontale conventionnelle et CNC.
- Machinistes sur centre d'usinage.
- Poste à temps plein.

Exigences

- Le candidat doit avoir une bonne expérience pertinente en usinage, être en mesure de faire ses propres montages, connaître l'outillage de coupe ainsi que la lecture de plan.
- Minimum 5 ans d'expérience.

Rémunération

- Jusqu'à 25 \$/h selon expérience.
- Divers avantages sociaux.

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention des ressources humaines par:

La poste: AUT inc.
Département des ressources humaines
300, rue Cormier, Sorel-Tracy
Québec J3R 1V2

Téléc.: (450) 742-7916 • Courriel: avjr@aut.qc.ca

00704042

AGENT D'APPEL
(Service à la clientèle)

Munger Pontiac Buick est à la recherche d'une personne pour placer des appels de service à partir d'une liste prédéterminée.

Le but des appels est de fixer des rendez-vous au département de service et de conseiller les clients concernant l'entretien de leur véhicule.

Le poste est d'au maximum 20 heures par semaine et est ouvert également aux personnes retraitées.

Veuillez faire parvenir votre CV à M. André Tremblay, directeur du service à l'adresse suivante:
MUNGER PONTIAC BUICK INC.
3227, boul. Saint-François
Jonquière
G1T 1A1



CHARPENTIER-MENUISIER

Les Entreprises de Construction Gigari inc. sont à la recherche de candidats dynamiques et responsables afin d'occuper des postes de chef d'équipe pour sa division résidentielle.

Exigences requises:

- Carte de compétence (compagnon).
- Expérience pertinente dans la construction de maisons neuves et/ou rénovations majeures.
- Excellente compréhension en ce qui concerne la lecture de plans.
- Aptitudes pour diriger des équipes de travail.
- Aptitudes dans la coordination des divers intervenants sur un chantier de construction.
- Capacité à travailler avec des échéanciers (bonne planification requise).
- Travailler en collaboration constante avec les chargés de projets de l'entreprise.
- Les candidats devront être autonomes et posséder de très bonnes connaissances techniques du domaine de la construction résidentielle.
- Sens des responsabilités.

Les personnes intéressées doivent communiquer au (418) 696-1817 pour une entrevue.
Un curriculum vitae sera exigé.



LABORATOIRE DENTAIRE M.J. INC.

POSTE PERMANENT TEMPS PLEIN

Le Laboratoire dentaire M.J. inc. est à la recherche d'une personne désirant faire carrière dans un laboratoire dentaire.

GENRE DE TRAVAIL:

- Confection de certains appareils dentaires.

EXIGENCES:

- Secondaire IV.
- Dextérité manuelle.
- Travail d'équipe.
- Sens de l'observation.

CONDITIONS:

- Travail à temps plein, 40 heures.
- Salaire selon expérience.
- Avantages sociaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Laboratoire dentaire M.J. inc.
2020, boulevard Tadoussac
Chicoutimi-Nord G7G 1K7
Courriel: mjean@labodentaire.com

OFFRE D'EMPLOI

Poste d'enseignant(e)
anglais langue seconde aux adultes

LIEU: établissement réputé d'enseignement d'anglais langue seconde situé à ville de Saguenay

POSTE: poste à temps partiel, possibilité jusqu'à 30 heures semaine

HORAIRE: flexible - de jour et en soirée

CLIENTÈLE: adulte

ENTRÉE EN FONCTION: septembre 2007

SALAIRE: conditions salariales avantageuses

QUALIFICATIONS REQUISES:

- possède un permis valide d'enseignement émis par le MEQ ou l'équivalent
- possède une excellente connaissance de l'anglais parlé et écrit et de la grammaire
- peut enseigner à différentes clientèles; cours privés, semi-privés, groupes, entreprises
- doit avoir la compétence pour enseigner à tous les niveaux: débutant, intermédiaire, avancé, ateliers de conversation
- sait être flexible pour adapter des plans de cours selon les exigences et besoins des élèves
- doit connaître et utiliser différentes stratégies d'enseignement
- de trois à cinq ans d'expérience pertinente
- peut avoir à se déplacer dans le cadre de ses fonction

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 25 mai 2007 à 16 h au:

PROGRÈS-DIMANCHE
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec) G7H 5C1
Dépt. 3195

LES PÉTROLES R.L. INC.

est une entreprise spécialisée dans le transport de produits pétroliers, présentement à la recherche d'un(e):

CHAUFFEUR(EUSE)
DE CAMION-CITERNE (SEMI-REMORQUE)
ET
CAMION PORTEUR
AVEC OU SANS EXPÉRIENCE

Tâches:
Livraison de carburant et lubrifiant dans la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean et Côte-Nord.

Autres tâches:
Travail d'entrepôt.

Exigences:

- Permis conduire classes 1, 3.
- Carte matière dangereuse.

Faites parvenir votre CV dès maintenant à l'attention de M. Guy Tremblay par courriel: gtremblay@petrolesrl.com télécopieur au (418) 543-8036

Les Pétales R.L., 460, rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 5C8

Nous communiquerons uniquement avec les personnes retenues.

EAB
ENTREPRISES ALFRED BOIVIN

Entreprise spécialisée œuvrant dans les domaines de la construction, du transport et de la récupération est à la recherche de:

Un(e) adjoint(e) administratif(ve) au directeur financier

Afin de répondre aux besoins de nos entreprises, nous sommes à la recherche d'une personne dynamique et compétente, afin de combler un poste pour une durée d'un an pour un remplacement de congé de maternité, avec possibilité éventuelle d'affectation à d'autres fonctions par la suite.

Comme adjoint(e) administratif(ve), vous serez responsable de:

- Travailler à la production des états financiers mensuels de toutes les compagnies du Groupe Boivin.
- Participer à des études et analyses coûts/bénéfices.
- Différentes tâches administratives.
- Superviser les différentes remises gouvernementales.
- Suivis des différents départements de comptabilité.

L'adjoint(e) administratif(ve) devra correspondre au profil suivant:

- Bac en sciences comptables ou D.E.C. en administration option comptabilité.
- Avoir une expérience minimum de deux ans en entreprise ou en cabinet de comptable.
- Bonne compréhension des états financiers.
- Connaissance du logiciel AVANTAGE serait un atout.

La rémunération sera déterminée en fonction des qualifications et de l'expérience reconnue, la confidentialité sera respectée.

Faites-nous parvenir votre CV d'ici le 16 mai 2007 à:

Les Entreprises Alfred Boivin inc.
2205, rue de la Fonderie
Chicoutimi (Québec) G7H 8B9

Ou par télécopieur au: (418) 693-8802
Courriel: claudelavoie@alfredboivin.com

Nous prévoyons que la personne entrera en fonction au plus tard au début de juin.

COOPÉRATIVE FORESTIÈRE FERLAND-BOILLEAU

DÉBROUSSAILLEURS DEMANDÉS

LIEUX:

- Secteurs environnants Ferland-Boilleau et réserve faunique des Laurentides.

TRAVAUX:

- Éclaircie précommerciale.
- Dégagement de plantation.

EXIGENCES:

- Minimum un (1) an d'expérience.

AVANTAGES:

- Avantages sociaux nombreux reliés aux coopératives.
- Salaire très compétitif.
- Campement disponible en pourvoirie.
- Durée de travail d'environ 20 semaines.

Informez-vous rapidement, la saison débute bientôt!!!

Si intéressé, communiquez avec Jean-François Simard au (418) 676-2626, poste 8 ou par courrier électronique jf.simard@coopforestierefb.com.

CLD
CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT LAC-SAINT-JEAN EST

LE CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT LAC-SAINT-JEAN EST À LA RECHERCHE D'UN(E):
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)

Responsabilités principales:

Sous l'autorité du directeur général, vous serez responsable de l'ensemble des tâches relatives au bon fonctionnement du secrétariat et assurerez un rôle de soutien administratif. À cet effet, vous devrez:

- Assister la direction pour la préparation de différents rapports.
- Prendre des notes et rédiger des procès-verbaux.
- Convoquer des réunions et préparer la documentation inhérente.
- Produire certains documents administratifs.
- Effectuer le classement, l'archivage et certaines tâches administratives.
- Accueillir et diriger la clientèle.

Qualifications requises:

- Diplôme d'études collégiales en bureautique ou l'équivalent.
- Minimum de trois années d'expérience pertinente à l'emploi.
- Maîtrise des logiciels Word, Excel, PowerPoint et Outlook.
- Très bonne communication verbale et écrite en langue française.
- Dynamisme et entregent.
- Bonne capacité d'apprentissage.

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 14 mai 2007 à midi à l'adresse suivante:
CLD Lac-Saint-Jean Est
Concours: Adjoint(e) administratif(ve)
625, rue Bergeron Ouest, Alma (Québec) G8B 1V3
Téléphone: (418) 662-6645 Télécopieur: (418) 662-3297
Courriel: steeves.jones@sympatico.ca

Seules les personnes rencontrées en entrevue recevront un accusé de réception.

LA SOCIÉTÉ SYLVICOLE DU SAGUENAY LTÉE.

OFFRE D'EMPLOI

La Société Sylvicole du Saguenay, spécialisée dans l'aménagement forestier, œuvre en forêt privée depuis plus de 30 ans. Pour assurer sa croissance, la Société est à la recherche de personnes dynamiques et ambitieuses pour faire partie de son équipe technique.

TECHNICIEN(NE) FORESTIER(IÈRE)

Sous la responsabilité du superviseur des opérations, le technicien(ne) forestier(ière) devra:

- Rencontrer des propriétaires de lots boisés pour leur offrir des services d'aménagement forestier;
- Prescrire des travaux sylvicoles en fonction des normes établies;
- Voir à la réalisation des travaux sylvicoles;
- Superviser le personnel ouvrier;
- Réaliser des plans d'aménagement forestier et de l'inventaire forestier;
- Tout autre mandat pouvant lui être confié.

En plus de travailler à proximité des municipalités du Saguenay, nous offrons une vaste gamme d'avantages sociaux.

Les candidats devront posséder au moins deux(2) années d'expériences dans le domaine d'activité et un véhicule de transport approprié.

Les personnes intéressées à postuler devront faire parvenir leur C.V. avant le 11 mai 2007 à l'adresse suivante

Société Sylvicole du Saguenay ltée
100, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1R1
Télécopieur: (418) 549-5924

POUR UNE CARRIÈRE GÉNIALE ET PASSIONNANTE!
Nous cherchons des candidats pour les postes suivants:

INGÉNIEUR DE PROJET EN MÉCANIQUE INDUSTRIELLE (VILLE DE SAGUENAY) 042-0714
10 ans d'expérience dans le secteur industriel

INGÉNIEUR DE PROJET PRINCIPAL EN INDUSTRIEL (SEPT-ÎLES) 042-0715
10 ans d'expérience dans le secteur industriel

TECHNICIEN EN GÉNIE MÉCANIQUE - CONCEPTION (VILLE DE SAGUENAY) 054-0717
10 ans d'expérience dans le secteur industriel

TECHNICIEN EN GÉNIE MÉCANIQUE - CONCEPTION (SEPT-ÎLES) 054-0718
10 ans d'expérience dans le secteur industriel

INGÉNIEUR EN STRUCTURE (VILLE DE SAGUENAY) 042-0607
5 ans d'expérience en structure

Consultez notre section Carrières: www.rocche.ca

ROCHE
INGÉNIEURS-CONSEILS
On gère de près
Membre de l'Association des ingénieurs-conseils du Québec (AICQ)

METRO
Dubé

**BOUCHER ET
COMMIS DE
DÉPARTEMENT**

Vous cherchez un emploi où le contact humain est à l'avant-plan? Vous aimerez vous joindre à une équipe dynamique? Venez vivre une expérience intéressante dans le domaine de l'alimentation!

Les magasins Métro Dubé d'Alma et de Delisle sont à la recherche de personnes **disponibles à temps plein** pour les départements suivants: **Charcuterie, Boucherie, Caisse, Emballeur, Épicerie.**

Salaire et conditions à discuter.

Faites parvenir votre CV dès maintenant à:
metro.dube.rh@bellnet.ca
ou
venez rencontrer Murielle Morin du lundi au vendredi de 9 h à 11 h ou de 14 h à 16 h à l'administration du magasin d'Alma (370, avenue Bégin Sud, Alma).

00700968

Alcan est à la recherche de candidats afin de combler des besoins de main-d'œuvre immédiats et futurs pour sa nouvelle **Usine pilote de traitement de la brasque** à Saguenay

Alcan est fière d'annoncer le début du processus de recrutement pour sa nouvelle **Usine pilote de traitement de la brasque** à Saguenay dont le démarrage est prévu pour le printemps 2008. Offrant une solution durable, innovatrice et compétitive, l'usine pilote traitera les résidus de brasque provenant du procédé d'électrolyse et comptera une quarantaine d'employés d'opération et d'entretien.

Pour l'opération de sa nouvelle usine qui exploitera et développera un procédé unique, Alcan est à la recherche de personnes qui ont le goût de relever des défis, qui possèdent de bonnes habiletés manuelles, la capacité à travailler en équipe ainsi qu'un souci pour la santé-sécurité.

NOUS RECHERCHONS DES PERSONNES ÂGÉES D'AU MOINS 18 ANS ET QUI SONT DÉTENTRICES D'UN PERMIS DE CONDUIRE VALIDE:

OPÉRATEURS
Exigences
› Être détenteur d'un diplôme d'études secondaires (D.E.S.)
› Une expérience de travail pertinente peut constituer un atout
› Intérêt à travailler sur les quarts de travail

MÉCANICIENS D'ENTRETIEN
Exigences
› Être détenteur d'un D.E.P. en mécanique industrielle ou l'équivalent
› Un deuxième D.E.P. en soudage, en soudage/montage ou en plomberie-chauffage peut constituer un atout
› Une expérience de travail pertinente peut constituer un atout

TECHNICIENS EN ÉLECTRO-INSTRUMENTATION
Exigences
› Être détenteur d'un D.E.C. en génie électrique, option électrodynamique ou instrumentation et automatisation
› Être détenteur d'une licence C
› Une expérience de travail pertinente peut constituer un atout

CONDITIONS D'EMPLOI

- › Poste permanent (40 heures/semaine)
- › Taux horaire variant de 17,55\$ à 22,80\$ selon le poste occupé
- › Programme complet d'avantages sociaux, comparables aux autres installations d'Alcan

Alcan vous remercie de l'intérêt manifesté et vous souhaite bon succès dans votre démarche.
Ce concours s'adresse également aux femmes et aux hommes.
Le générique masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

COMMENT POSER SA CANDIDATURE

Vous devez vous rendre sur le site www.adecco.qc.ca/alcan et remplir le formulaire d'application en ligne spécifique à l'**Usine pilote de traitement de la brasque**. Les candidatures seront acceptées jusqu'au 18 mai 2007 inclusivement.

ALCAN

PROGRES-dimanche le 6 MAI 2007 - 87



Directeur

Dû à sa constante progression, L'Ami Junior est à la recherche de personnel pour combler un poste au niveau des ventes 3 ans d'expérience
ÉVOLUTION, AVANT-GARDE, VISION
L'identité de l'Ami Junior est forgée par le partage de: **plaisir, intégrité, humanisme, engagement, équilibre.**

NOUS VOUS OFFRONS:

- Une ambiance de travail incomparable.
- Encadrement continu.
- Possibilité de revenus au-dessus de la moyenne.

Si vous avez le goût de vous joindre à l'équipe la plus dynamique, prenez rendez-vous avec Stéphane Asselin, directeur général des ventes

Tél.: **545-6555**

0070702

OFFRE D'EMPLOI

Agent(e) de recherche

Le Conseil Interordres de l'éducation au Saguenay-Lac-Saint-Jean est à la recherche d'une professionnelle ou d'un professionnel

Contrat d'une durée déterminée

(Du 11 juin au 21 décembre 2007)

Dans le cadre du Plan de rapprochement en matière de formation professionnelle et technique, le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport confie au Conseil Interordres de l'éducation au Saguenay-Lac-Saint-Jean le mandat d'élaborer un plan régional d'aménagement de l'offre de formation professionnelle et technique.

Pour réaliser ce mandat, le Conseil a mis sur pied un groupe de travail qui devra, notamment, tracer un portrait de la situation qui prévaut au regard de l'offre de formation professionnelle et technique dans la région. **Pour ce faire, le groupe de travail est à la recherche d'une ressource professionnelle qui sera engagée pour une période déterminée.**

La personne retenue relèvera directement du groupe de travail et aura pour tâche d'établir le portrait de la région en matière de formation professionnelle et technique sous différents angles, dont les suivants:

- Les principales caractéristiques des programmes offerts au Saguenay-Lac-Saint-Jean (DEP, ASP, DEC, AEC);
- L'évolution des besoins du marché du travail dans la région et au Québec;
- Les perspectives démographiques, l'évolution de la population active et les mouvements régionaux prévisibles;
- La demande prévisible de formation continue;
- Autres aspects, selon l'évolution du dossier.

La personne recrutée sera appelée à conseiller le groupe de travail quant à l'évolution du dossier. De plus, elle aura, notamment, à consulter différentes personnes, instances ou partenaires, à analyser et interpréter des données et à produire des documents et des rapports.

Formation

- Détenir un diplôme de 1^{er} cycle dans un domaine pertinent, préférablement en éducation.
- L'expérience en recherche et un diplôme de 2^e cycle sont des atouts supplémentaires.

QUALITÉS RECHERCHÉES

Avoir une bonne connaissance:

- Du milieu de l'éducation dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean;
- Des secteurs de formation professionnelle et technique;
- De l'offre de formation professionnelle et technique au Saguenay-Lac-Saint-Jean;
- Du secteur de la formation continue au Saguenay-Lac-Saint-Jean;
- Des banques de données pertinentes au dossier (au Ministère, à Emploi-Québec, etc.).

Démontrer un haut degré de maîtrise des capacités suivantes:

- Analyse et synthèse;
- Jugement critique et créativité;
- Exploitation des technologies de l'information et de banque de données;
- Communication écrite;
- Communication orale;
- Relations interpersonnelles.

En outre, la candidate ou le candidat recherché(e) devra faire preuve de rigueur et de minutie et être en mesure de respecter de courts délais de production.

Durée du contrat:

- Du 11 juin au 21 décembre 2007.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'un court texte (maximum 2 pages) démontrant la pertinence de leur candidature avant le 14 mai 2007 à l'adresse suivante:

M. François Paquette, Directeur
Direction régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean
3950, boul. Harvey, 2^e étage
Jonquières (Québec) G7X 8L6
Courriel: francois.paquette@mels.gouv.qc.ca

0080669



OUVERTURE DE POSTE Technicien(ne) comptable

Le MAGE-UQAC, organisme indépendant de l'UQAC, est à la recherche d'un(e) technicien(ne) comptable pour le secteur association et services (Bar, Cantine, Reprographie et Cafétéria).

Principales fonctions:

Relevant du conseil d'administration, le(a) technicien(ne) comptable est la seule ressource qui doit effectuer tout le cycle comptable:

- Contrôler et superviser la trésorerie;
- Effectuer la tenue des livres comptables;
- Contrôler la facturation et effectuer les paiements;
- Superviser le personnel afin de contrôler les mesures mises en place;
- Préparer les états financiers mensuels et annuels ainsi que les amortissements;
- Superviser et faire le suivi des inventaires;
- Effectuer la conciliation bancaire mensuelle;
- Traiter les payes;
- Préparer la remise des D.A.S. et des taxes gouvernementales;
- Soutenir pour la préparation des budgets.

Exigences et conditions de travail:

Scolarité: Technique en administration option comptabilité complétée ou l'équivalent.

Années d'expérience reliées à l'emploi: minimum 2 ans.

Compétences: maîtriser les logiciels Acomba et Excel, autonome, polyvalent, sens de l'initiative et des responsabilités; esprit d'équipe.

Salaires offerts: 13,25 \$ avec augmentation annuelle automatique.

Nombres d'heures/semaine: 35 heures.

Statut d'emploi: permanent, temps plein principalement de jour.

Conditions diverses: horaire régulier, 6 % en vacances (8 % après 5 ans), congés maladies, possibilité de subvention à la formation académique universitaire.

Informations supplémentaires:

Date d'entrée en fonction: 4 juin 2007.

Vous devez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 mai 2007 midi au:

MAGEUQAC

a/s Martin Poirier directeur général (PO-5500)

555, boul. de l'Université

Chicoutimi (Québec) G7H 2B1

Téléphone: (418) 545-5019

Télécopieur: (418) 545-5336

Courriel: candidatures@mageuqac.com

Site Internet: www.mageuqac.com

0070973

CENTRE DE RÉADAPTATION



Le Centre de réadaptation en déficience intellectuelle (CRDI) du Saguenay-Lac-Saint-Jean offre des services d'adaptation, de réadaptation et d'intégration sociale aux personnes vivant avec une déficience intellectuelle ainsi qu'à celles ayant un trouble envahissant du développement (TED). Établissement à mission régionale, il dessert la population de la région socio-sanitaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il sollicite des candidatures pour un poste permanent à temps complet de:

COORDONNATEUR DES SERVICES TECHNIQUES ET DE L'APPROVISIONNEMENT

SOMMAIRE DE LA FONCTION:

Sous l'autorité du directeur des services financiers, techniques et des ressources informatiques, le coordonnateur des services techniques et de l'approvisionnement administre les activités de ses services selon les orientations stratégiques et la planification annuelle. En plus d'assumer la responsabilité immédiate des services techniques et de l'approvisionnement des secteurs Domaine-du-Roy et Maria-Chapdelaine (Roberval, St-Félicien, Dolbeau), il exerce des mandats à caractère régional pour chacun des sites déconcentrés sur le territoire. La personne aura à:

- Assurer la gestion et la coordination des espaces et leur utilisation efficiente;
- Négocier les contrats (baux, approvisionnement, achat de services) et assurer le suivi du contrôle de la qualité, des aspects légaux, ainsi que du respect des échéanciers et des budgets;
- Élaborer et développer les programmes fonctionnels et techniques de l'établissement;
- Coordonner la réalisation des activités reliées aux chantiers de construction et aux activités connexes associées aux projets tels que: déménagements, mise à jour des systèmes téléphoniques, etc.
- Assurer l'élaboration des plans et devis d'offres relatifs aux projets d'aménagement, de réaménagement et d'acquisition d'équipements; préparer l'analyse des soumissions et soumettre ses recommandations;
- Assurer la gestion des approvisionnements, la réception, l'entreposage et la distribution des marchandises;
- Assurer le bon fonctionnement des services relatifs aux activités d'hygiène et salubrité, à la sécurité, aux télécommunications et aux ressources énergétiques;
- Conseiller et soutenir les gestionnaires dans l'utilisation de leurs ressources matérielles;
- Assumer la gestion des ressources humaines, matérielles et financières sous sa responsabilité.

PROFIL RECHERCHÉ ET EXIGENCES:

- Détenir un diplôme universitaire de 1^{er} cycle dans une discipline associée aux mandats confiés;
- Posséder cinq (5) années d'expérience dans des fonctions analogues de gestion, de préférence acquises dans des établissements du secteur de la santé et des services sociaux;
- Démontrer d'excellentes habiletés de communication (verbale et écrite) et une capacité d'entretenir de bonnes relations interpersonnelles;
- Savoir informer, mobiliser et susciter l'adhésion de son personnel;
- Esprit d'analyse et de synthèse, de planification et d'organisation du travail;
- Avoir une bonne connaissance de l'entretien, réparations et fonctionnement d'un édifice public;
- Être habile pour diriger des projets de rénovation et de construction;
- Démontrer une orientation clientèle et une capacité de s'adapter à un environnement en changement.

N.B. Toute combinaison de formation et d'expérience jugée exceptionnelle pourrait compenser l'absence de l'une ou l'autre des exigences formulées.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

La rémunération rattachée à ce poste est basée sur le répertoire des classifications des fonctions types du personnel d'encadrement intermédiaire du réseau de la Santé et des Services Sociaux (classe 14). Le port d'attache est situé à Roberval. Toute personne intéressée à poser sa candidature devra le faire en transmettant son curriculum vitae et les copies de diplômes pertinents avant 16 heures le 17 mai 2007 à la:

Direction des services aux ressources humaines

Concours «Coordonnateur des services techniques et de l'approvisionnement»

CRDI du Saguenay-Lac-Saint-Jean, 835, rue Roland, Roberval (Québec) G8H 3J5

Courriel: gdi.dsrh.dsrh@ssss.gouv.qc.ca Télécopieur: (418) 275-2636

0070058

Mon choix
quotidien!

ACTUALITÉ
INFORMATION
EDITORIAUX
CONCOURS
DETENTE

HABITATION
ARTS-TELE
VOYAGES

ACHATS
SPORTS
CULTURE
DOSSIERS

CLASSES
CHRONIQUES
DECORATION

EMPLOIS
JEUNESSE
PROMOTION

PICOTTE
ETUDIANTS
BRICOLAGE
SPECTACLES

CINEMA
LOISIRS
COURRIERS
SANTÉ

RENOVATION
EXPOSITIONS
FINANCES

INTERNET
AUBAINES
POLITIQUE

ADOS
OPINIONS
FAMILLE

CULTURE
DOSSIERS

CHRONIQUES
DECORATION

ETUDIANTS
BRICOLAGE
SPECTACLES

CINEMA
LOISIRS
COURRIERS
SANTÉ

RENOVATION
EXPOSITIONS
FINANCES

INTERNET
AUBAINES
POLITIQUE

ADOS
OPINIONS
FAMILLE

CULTURE
DOSSIERS

CHRONIQUES
DECORATION

EMPLOIS
JEUNESSE
PROMOTION

PICOTTE
ETUDIANTS
BRICOLAGE
SPECTACLES

LeQuotidien

Leader de l'information régionale

Abonnement: 545-4664

1-800-866-3658

Centre de santé et de services sociaux
de la Vallée-de-la-Gatineau

Visitez notre site web :
www.csssvg.qc.ca

L'équilibre, au cœur
de la nature !

Faites parvenir votre curriculum vitae à
l'attention de Virginie Groulx

Téléphone : 819 449-4690 poste 631,
Télécopieur : 819 449-6137

Courriel : virginie_groulx@ssss.gouv.qc.ca

Une qualité de vie et des défis professionnels à la hauteur de vos attentes.

VOUS DÉSIREZ TRAVAILLER DANS UN MILIEU DYNAMIQUE?

NOUS RECHERCHONS tout particulièrement :

- ▶ Technologiste médical (laboratoire) - 3 postes
- ▶ Inhalothérapeute - 2 postes
- ▶ Infirmier(ère) - 7 postes
- ▶ Infirmier(ère) auxiliaire - 2 postes + affectations
- ▶ Préposé(e) aux bénéficiaires - 3 postes + affectations

Des postes sont disponibles...
Faites vite !

VENEZ DÉCOUVRIR L'ÉQUILIBRE AU CŒUR DE LA NATURE...

- ▶ Une organisation qui mise sur la qualité de vie au travail ;
- ▶ Un crédit d'impôt pouvant aller jusqu'à 8 000\$ pour les diplômés depuis 24 mois ou moins ;
- ▶ Un service gratuit de placement des conjoints(es) et d'aide à la recherche d'un logement ou d'une maison.



Abattage et façonnage des bois

En collaboration avec la C.S. du Pays-des-Bleuets

(Abatteuse à tête multifonctionnelle et transporteur)

Diplôme: Diplôme d'études professionnelles (D.E.P.)

Conditions

d'admission: Secondaire III (anglais-français-maths) ou test de développement général

Durée: 840 heures

Début: 28 mai 2007

Ce programme vous permettra d'acquérir les connaissances et les attitudes nécessaires pour exercer avec compétence les tâches relatives à la **conduite d'une abatteuse à tête multifonctionnelle et la conduite d'un débardeur.**

Note: Pour vous inscrire, vous devez apporter votre dernier relevé de notes du MELS et votre certificat de naissance (des papiers originaux).

* Possibilité de Prêts et bourses



Centre de Métallurgie et
Multiservices
847, av. Georges-Vanier
Chicoutimi (Québec)
G7H 4M1

Pour information:
Mme Ginette Tremblay
698-5170, poste 2225

COMMISSION SCOLAIRE
du Pays-des-Bleuets

Restaurant bien établi à Chicoutimi recherche

ASSISTANT-GÉRANT Gestion de la cuisine

Le candidat aura à travailler en cuisine, à gérer son équipe et à assister dans la gérance du restaurant.

Expérience de 3 à 5 ans comme cuisinier requise.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Progrès du Saguenay
Dép. 3293
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1

Courriel: carrieres@lequotidien.com

0070065



Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS # 05-2007-62 (B)

ENGAGEMENT POSTE TEMPORAIRE AVEC POSSIBILITÉ DE
POSTE RÉGULIER
(Lieu de travail à déterminer)

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE EN ORGANISATION SCOLAIRE

ENDROIT: ÉCOLE SECONDAIRE CHARLES-GRAVEL
SUPERIEUR IMMÉDIAT: DIRECTION D'ÉTABLISSEMENT

Nature du travail

Le rôle principal et habituel de la personne salariée de cette classe d'emplois consiste, en collaboration avec la direction, à confectionner l'horaire-maître de l'école ou du centre et d'autres grilles, telles que l'horaire des examens, en se basant, entre autres, sur des critères de rationalisation et d'efficacité et, en plus, à adapter et appliquer les procédures nécessaires à l'organisation des opérations administratives, telles que l'inscription des élèves, le contrôle des effectifs scolaires, les examens, la préparation des bulletins et des sanctions d'études et la programmation des cours d'été.

Attributions caractéristiques

La personne salariée de cette classe d'emplois confectionne les grilles des horaires de l'école ou du centre en tenant compte des facteurs pertinents et des contraintes organisationnelles existantes. Elle recueille les données nécessaires pour l'inscription et les choix de cours des élèves et produit les diverses statistiques nécessaires à l'établissement d'une grille des horaires. À l'aide de logiciels appropriés, elle effectue des analyses, des extractions, des exploitations spécifiques et des rapports permettant des contrôles ou de se conformer à la procédure prévue pour des sujets tels que la gestion des effectifs scolaires, la production des bulletins et des sanctions d'études, le financement, la comptabilité, le budget, les dépassements d'élèves, les codes permanents d'élèves, les absences d'élèves, la suppléance, le transport scolaire, les échecs et diverses autres listes ou rapports en vue de leur transmission, notamment au Ministère. Elle tient à jour les dossiers des élèves. Elle dispense la formation et offre le support requis concernant les procédures de l'organisation scolaire et l'utilisation des divers logiciels aux personnes concernées dans ces opérations; au besoin, elle utilise un traitement de texte et Internet. Elle peut être appelée à répondre aux demandes d'information des autres intervenantes ou intervenants de l'école, de la Commission ou des parents. Elle peut être appelée à initier des techniciennes ou techniciens moins expérimentés de même qu'à coordonner le travail du personnel de soutien dans les tâches accomplies par ce personnel relativement à la réalisation de programmes d'opérations techniques dont elle est responsable. La personne détentrice de ce poste aura à travailler avec les logiciels suivants: JADE/TOSCA, EXCEL (AVANCÉ), WORD, ACCESS, ACROBAT, GPI (REDARD/SPI), GPI INTERNET, PAIE SQL (CANDIDATURE) MS DOS, BIM, CP AND WHERE. Au besoin, elle accomplit toute autre tâche connexe.

Qualifications requises et scolarité

Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en techniques administratives avec option appropriée à la classe d'emplois ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

OU

Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en techniques informatiques avec option appropriée à la classe d'emplois ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Exigences minimales requises

- Avoir une connaissance des processus administratifs liés à l'organisation scolaire, notamment dans le secteur public.
- Avoir une excellente maîtrise des outils informatiques, notamment les logiciels (Word, Excel avancé, Access, Acrobat...).
- Faire preuve d'autonomie, avoir la capacité d'analyse et le sens des responsabilités.
- Détenir la capacité à organiser, structurer et contrôler des processus de travail propre au secteur d'activité concerné.

NOTE: Les candidates et les candidats seront évalués (tests, entrevue, etc.) pour leur niveau de connaissances relatives aux exigences requises.

HORAIRE DE TRAVAIL: 35 h/semaine De 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30

Salaires: Min: 17,93 \$ Max: 25,09 \$

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION: LE 4 JUIN 2007

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature en y joignant leur curriculum vitae au plus tard le **mardi 15 mai 2007, à 16 h.**

COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY
A/S Service des ressources humaines
Concours # 05-2007-62 (B)
36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1W2
concours@csrsaguenay.qc.ca

Nous remercions d'avance tous les candidats de leur intérêt. Le Service des ressources humaines communiquera uniquement avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques et les autochtones à présenter leur candidature.



Fernand Gilbert Ltée, est une entreprise de génie civil qui existe depuis plus de 50 ans. Chef de file québécois spécialisé dans les projets majeurs de construction de routes et de grands travaux au Québec, nous sommes présentement à la recherche d'un:

Technicien(ne) en génie civil

Sous la responsabilité du chargé de projets, le ou la technicien(ne) aura comme principales responsabilités la compilation de données, l'analyse de prix de revient et la tenue du journal de chantier sur le projet du MTQ de la route 175 km 176 à 190.

Pour ce faire, vous devez détenir un DEC en génie civil, un minimum de cinq ans d'expérience pertinente dans la construction, une capacité à résoudre les problèmes et excellente aptitude pour les relations interpersonnelles. La maîtrise de MS Project et Primavera serait un atout.

Fernand Gilbert Ltée offre une rémunération compétitive. Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 9 mai par courriel au emploi@fgilbert.com.

www.groupegilbert.com

00709680



Fernand Gilbert Ltée, est une entreprise de génie civil qui existe depuis plus de 50 ans. Chef de file québécois spécialisé dans les projets majeurs de construction de routes et de grands travaux au Québec, nous sommes présentement à la recherche d'un:

Calculateur de volume

Projet MTQ Route 175 - km 176 à 190

Sous la supervision du chef arpenteur et calcul des volumes, le candidat aura la responsabilité d'accumuler, de compiler et de calculer toutes les données servant à l'implantation des ouvrages mensuels.

EXIGENCES

- Technique du génie civil ou DEP en Arpentage et topographie
- 1 à 2 ans d'expériences pertinentes dans le calcul volumétrique

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel au emploi@fgilbert.com, par télécopieur au 418.549.6285, ou au 1700, boul. Talbot, Ville de Saguenay G7H 7Y1.

www.groupegilbert.com

00700350



Le leader régional dans le domaine de la rénovation et de la construction au Saguenay-Lac-St-Jean est à la recherche de candidatures afin de combler le poste suivant:

ACHETEUR(EUSE) CORPORATIF(VE)

Lieu de travail:

3900, rue St-Jean (Colbert), Jonquière

PRINCIPALES FONCTIONS:

Sous la responsabilité du Directeur des achats, le titulaire du poste achète des marchandises pour la revente de produits de la plomberie et/ou autres départements dans les magasins de Potvin & Bouchard inc. Il exercera, entre autres, les fonctions suivantes:

- Examiner les besoins du commerce et déterminer la quantité et le type de marchandise à acheter;
- Rencontrer les fournisseurs, négocier les prix, les termes des paiements, les escomptes, les modalités de crédit, le transport des marchandises, C.O.O.P., etc.
- Établir des assortiments;
- Suggérer des items à promouvoir;
- Maximiser la rotation des inventaires;
- Toutes autres tâches connexes au département des achats.

QUALITÉS REQUISES ET PROFIL RECHERCHÉ:

- Expérience de 3 ans à titre d'acheteur;
- Diplôme d'études collégiales ou l'équivalent;
- Bonne maîtrise du français, parlé et écrit;
- Bonne maîtrise de l'anglais, parlé et écrit;
- Habileté à effectuer des calculs mathématiques;
- Connaissance des logiciels Excel et Word;
- Bonne connaissance des produits vendus;
- Aptitude à négocier;
- Facilité à communiquer;
- Être disponible pour des déplacements à l'extérieur;
- Dynamisme, autonome...

Toute personne intéressée devra soumettre sa candidature en faisant parvenir une lettre de présentation ainsi que son curriculum vitae à l'adresse suivante, avant le 16 mai 2007:

Potvin & Bouchard inc.
Service des ressources humaines
3900, rue Colbert, C.P. 550
Jonquière (Québec) G7X 7W4
Courriel: rh@potvinbouchard.qc.ca
Télécopieur: (418) 547-6357

00709689



ÉLECTRICIEN HORS CONSTRUCTION

Racman inc. est à la recherche d'un électricien (hors construction) pour effectuer des travaux en usine. Ces travaux consistent en l'installation de système électrique complet de maisons préfabriquées.

Le(la) candidat(e) devra posséder une formation minimale en électricité ainsi qu'une expérience de 2 ans dans le domaine.

Les conditions salariales sont à discuter selon les compétences et expériences.

Toute personne intéressée est priée de soumettre son curriculum vitae par courriel ou à l'adresse suivante:

Racman inc.
Poste: Électricien hors construction
2361, rue Bauman
Jonquière (Québec) G7S 5A9
Courriel: claudio.ouellet@prowatt.ca

00700687



Le plus vaste hôtelier du Saguenay-Lac-St-Jean est à la recherche de:

Surveillant(e) de piscine

- Surveiller, entretenir les lieux, accueillir les clients et faire respecter la sécurité.
- Certification de sauveteur nationale obligatoire.
- Temps plein pour l'été et par la suite, min. de 15 h par semaine.

Plongeur(euse)

- Laver la vaisselle et effectuer d'autres tâches connexes.
- Temps plein, 40 h par semaine à l'année.
- Salaire minimum.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 11 mai 2007 à 17 h, à l'attention d'Isabelle Pelletier, conseillère en ressources humaines:

- Par la poste: 1080, boul. Talbot, Chicoutimi QC G7H 4B6
- Par télécopieur: 418-543-2149
- Par courriel: isabelle.pelletier@lemontagnais.qc.ca

Seulement les personnes sélectionnées seront contactées.

00700070

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

ON RECHERCHE

CONSEILLER EN AMEUBLEMENT

Vente de meubles, mobiliers de salon, de cuisine, de chambres et d'électroménagers

Minimum de 2 ans d'expérience.

Doit être dynamique, enthousiaste et aimer travailler en équipe.

Envoyez votre CV avant le 18 mai 2007 au département #3194, 1051, boul. Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 5C1

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes.

00700629



Recherche

Techniciens de service routier

Description des tâches:

- Effectuer les appels de services sur la route (région du Saguenay-Lac-St-Jean, Côte-Nord, Chibougamau et Charlevoix)
- Effectuer la réparation, l'entretien et l'installation d'équipement pétroliers et d'équipement de garage.

Exigences:

- Très bonnes connaissances en électronique, électricité, plomberie et hydraulique.
- DEC en électromécanique ou l'équivalent
- Débrouillard et autonome (travail en forêt)
- Disponible pour appel d'urgence (horaire variable)
- Minimum de 5 années d'expérience

Conditions

- Selon expérience et compétence

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 11 mai 2007 à:

M. Mario Turcotte
570, boul. Saguenay Ouest
Chicoutimi G7J 1H4

ou par courriel: mturcotte@servicespetroliersmt.com

00701021

INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS EXPÉRIENCE RECHERCHÉE

Le Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James est à la recherche de personnel infirmier expérimenté pour oeuvrer dans ses installations de Chibougamau, Chapais, Lebel-sur-Quévillon et Matagami.

Besoins: Courte période ou longue affectation
Expertise: Urgence, soins intensif/optima, périnatalité

ADMISSIBLE AU CONGÉ POUR ŒUVRER DANS UN ÉTABLISSEMENT NORDIQUE:

- Maintien de tous vos avantages chez votre employeur;
- Cumul de l'expérience ET de l'ancienneté de votre employeur actuel pour le travail effectué au CRSSS de la Baie-James.

Prime de disparité régionale de 5065 \$ ou de 7243 \$
Déduction fiscale pour région éloignée

Acheminez votre candidature à la



Direction du développement organisationnel
et des ressources humaines
CRSSS de la Baie-James
312, 3^e Rue, Chibougamau (Québec) G8P 1N5
10 Recrutement CRSSSB@ssss.gouv.qc.ca

00700961

Agrandissement chez Kimpex à Drummondville

Kimpex est une entreprise de Drummondville, filiale du Groupe Soucy, spécialisée dans la distribution de pièces et d'accessoires pour véhicules récréatifs et pour bateaux. Comme l'entrepôt temporaire dont elle se sert depuis deux ans ne suffit plus, elle investira 2,5 M\$ dans la construction d'un nouvel entrepôt de 70 000 pieds carrés à sa place d'affaires de Drummondville. Bien que la croissance des ventes ait été limitée en 2006, la croissance des cinq années antérieures avait été très bonne. L'entreprise estime que cet investissement lui permettra d'augmenter son efficacité et d'améliorer ses livraisons selon le principe just in time. L'investissement devrait également permettre d'ajouter quelques emplois, ne serait-ce que pendant la construction dont la fin est prévue pour août prochain. Kimpex emploie actuellement une centaine d'employés.

Ouverture d'un marché d'alimentation biologique chez Rose Drummond

L'un des premiers marchés d'alimentation biologique a ouvert ses portes en avril chez Rose Drummond. En plus de l'implication de cette dernière, l'initiative est le fruit d'une collaboration entre plusieurs acteurs dont le MAPAQ et un groupe d'agriculteurs et de transformateurs biologiques. Sur les 25 entreprises participantes, une dizaine proviennent de la région du Centre-du-Québec. Les produits offerts sont très variés et le nombre de producteurs n'est pas limité. Le marché pourrait ainsi favoriser le développement des entreprises en facilitant l'accès de la population aux produits biologiques. De plus, des emplois pourraient être créés si le marché prend de l'ampleur. Au début, celui-ci sera ouvert tous les samedis de l'année.

Écolait : nouvelle convention collective

L'entreprise Écolait, spécialisée dans l'abattage et la transformation de veau de lait et située dans le secteur La Plaine de la ville de Terrebonne, vient de signer une nouvelle convention collective, d'une durée de sept ans, avec ses 220 employés membres du syndicat des Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC). Les syndiqués obtiendront une hausse de salaire annuelle de 3,62 % en moyenne. L'entente permettra à l'entreprise d'être plus concurrentielle au moment même où elle cherche à développer les marchés du Japon, du Moyen-Orient et des États-Unis. En huit ans, le nombre d'employés d'Écolait est passé de 75 à 220, et l'entreprise compte embaucher une trentaine de personnes de plus avant la fin de 2007. Des postes de boucher et

de désosseur d'expérience sont disponibles actuellement. De plus, l'établissement compte embaucher des étudiants à partir du 15 mai 2007.

ICM est en expansion

L'entreprise d'ébénisterie architecturale ICM (International Custom Millwork), spécialisée dans la fabrication, en série ou sur mesure, et la vente de meubles et de présentoirs aux commerces de détail, investit 1,25 M\$ dans l'ajout de 25 000 pieds carrés à son usine située dans le parc industriel de Terrebonne. Cet investissement permettra à l'entreprise de créer cinq emplois qui s'ajouteront aux 42 emplois existants. En plus de vendre ses meubles au Canada, ICM les exporte aussi aux États-Unis et à travers le monde. Elle compte parmi ses principaux clients les boutiques de souliers Mephisto. L'entreprise a également mis sur pied un réseau de sous-traitants chinois qui fabriquent des meubles en série pour lui permettre de faire face à la concurrence mondiale.

Bigfoot Paintball : investissement majeur

Le centre récréatif Bigfoot Paintball, de Saint-Alphonse-Rodriguez, investira 1 M\$ dans la construction d'une nouvelle aire de jeu urbaine appelée « Secteur 13 ». On y trouvera notamment la réplique d'une petite ville comptant plusieurs maisons, un hélicoptère et la réplique d'un avion de chasse. Sa construction devrait débuter en avril. L'établissement, qui emploie 82 personnes, compte actuellement 25 zones aména-

gées. L'expansion prévue permettra la création d'une trentaine d'emplois permanents supplémentaires. Le centre, qui a une capacité d'accueil de plus de 600 personnes, prévoit également mettre sur pied une école de simulation militaire où l'on donnera plus de soixante cours de stratégie militaire.

Dupont Métal en croissance à Sainte-Anne-de-la-Pérade

La jeune entreprise Dupont Métal de Sainte-Anne-de-la-Pérade, créée en 2004 et spécialisée dans les réalisations destinées au secteur industriel, poursuit son développement. Elle vient de créer un département touchant au domaine de la sécurité routière dans le but de produire, entre autres, des glissières de sécurité. Elle prévoit ainsi agrandir son département de production et embaucher quelques soudeurs pour augmenter son effectif d'une quinzaine d'employés.

Belt-Tech et Stedfast : une aide financière permet de créer 27 emplois

Une aide financière de près de 3 M\$ a été octroyée à Belt-Tech et Stedfast, deux entreprises de Granby spécialisées dans la production textile. L'argent provient du programme des textiles canadiens CANTex. Stedfast recevra un prêt de 1 190 800 \$ pour moderniser ses équipements et développer la mise en marché de ses produits, ce qui se traduira par la création de 14 emplois. Quant à Belt-Tech, elle reçoit une aide de 1 688 350 \$. La plus grande partie de cette somme servira à l'achat d'une

nouvelle machine utilisée pour la teinture. On embauchera 13 nouveaux travailleurs.

Le Parc Safari à la recherche de jeunes travailleurs

Comme chaque année, le Parc Safari, situé à Hemmingford, en Montérégie, cherche à engager entre 350 et 375 personnes de la région afin d'occuper toute une gamme de postes (préposés à la caisse, responsables des soins à donner aux animaux, agents d'entretien et d'animation du site, etc.).

Projet de scierie à La Doré

La corporation d'aménagement et de développement de La Doré projette l'implantation d'une scierie de bois de feuillus. Ce projet représente un investissement de 5 M\$ et la

création de 25 emplois. Pour la communauté de La Doré, cette usine remplacerait l'usine de Produits forestiers Lambois incendiée à la fin de 2005. La future scierie se spécialiserait dans le bois sélect et le bois d'ébénisterie. Une première sélection serait faite dans une usine d'écorçage qui expédierait le bois de moins bonne qualité à l'usine de fabrication de panneaux de particules de Louisiana Pacific à Chambord. Le bois sans défaut serait transformé, par la nouvelle scierie, en planches de différentes tailles destinées au marché sélect. La corporation locale se donne six mois pour achever les plans et devis et trouver le partenariat financier.

Le Babillard est un service de Septembre éditeur diffusé dans www.monemploi.com.




Des emplois en agriculture, ça vous intéresse!

Emplois diversifiés
(production laitière, maraîchère ou horticole)
Soins des plantes ou des animaux
Travail au grand air

Emplois permanents, saisonniers ou étudiants

Pour soumettre votre candidature, veuillez communiquer avec Mme Lise Tremblay, au (418) 542-5666 poste 230 télécopieur: 418-542-3011



Emploi Québec
Saguenay-Lac-Saint-Jean

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

SACOPAN OFFRE D'EMPLOI

COMMIS OU TECHNICIEN(NE) COMPTES PAYABLES

Sacopan, entreprise spécialisée dans la fabrication de panneaux de portes moulés, recherche un(e) commis ou technicien(ne) aux comptes payables pour combler le poste «permanent» dans le département des services financiers de son usine de Sacré-Cœur.

Sommaire du poste:

- Traiter les comptes payables (réquisitions, bons de commandes et factures).
- S'assurer de l'approbation des documents traités et faire la saisie des données dans le système comptable.
- Préparer les paiements aux fournisseurs selon les ententes et conditions négociées.
- Préparer les courus mensuels pour la préparation des états mensuels.
- Vérifier, concilier et classer les documents comptables sous sa responsabilité.
- Préparer diverses analyses et rapports financiers.
- Effectuer toutes autres tâches connexes à l'emploi demandées par le supérieur immédiat.

Exigences:
D.E.C. en administration ou diplôme secondaire V et D.E.P. en comptabilité. Au moins 1 an d'expérience en comptabilité. Maîtrise des logiciels de Microsoft Office (Outlook, Word, Excel). Connaissance du logiciel comptable ACCPAC serait un atout. Anglais fonctionnel.

Ce poste requiert une grande aisance en comptabilité, la capacité de travailler en équipe et de produire des rapports de qualité à l'intérieur des délais prescrits.

Conditions d'emploi:
Poste permanent: 40 heures/semaine.
Début d'emploi: Mai 2007.
Salaire: Selon échelle salariale en vigueur, expérience et qualifications.

D'autres avantages s'ajoutent à la rémunération, tels qu'une assurance-groupe et un régime de retraite.

Faire parvenir votre curriculum vitae et vos preuves de scolarité au plus tard le 4 mai 2007 à:
SACOPAN INC.
Direction des ressources humaines
652, chemin du Moulin
Sacré-Cœur (Québec) G0T 1Y0
Télécopieur: (418) 236-1415 • Courriel: drh@sacopan.com

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

LAURENT LAPOINTE OFFRE D'EMPLOI

COMMIS VENDEUR AUX MATÉRIEAUX DE CONSTRUCTION
SECTEUR COMMERCIAL, RÉSIDENTIEL ET INSTITUTIONNEL ET INDUSTRIEL

Poste régulier et permanent

TÂCHES

- Accueil de la clientèle, conseil sur les produits à utiliser et offre le service après-vente.
- Prépare et soumet des estimations sur des projets demandés relativement à la quantité et qualité des produits ainsi que sur les coûts.

EXIGENCES DU POSTE

- Avoir une expérience de 3 ans dans le secteur de la vente des matériaux de construction.
- Connaissance du milieu entrepreneurial régional et plus particulièrement de Ville de Saguenay.

RÉMUNÉRATION
Le salaire et les avantages sociaux sont déterminés en fonction des politiques salariales existantes dans l'entreprise.

DATE D'OUVERTURE: PÉRIODE DU 7 AU 13 MAI 2007

Toutes les candidatures sont adressées à:
LAURENT LAPOINTE LIMITÉE
1150, boul. St-Paul
Chicoutimi (Québec) G7J 3C5

Centre de santé et de services sociaux
Domaine-du-Roy

APPEL D'OFFRES

PROJET : Construction du département des services généraux et oncologie
Hôtel-Dieu de Roberval, Roberval

Le Centre de Santé et des Services Sociaux Domaine-du-Roy propriétaire, ayant son siège au 450, rue Brassard à Roberval, demande des soumissions pour la construction du département des services généraux et oncologie à Hôtel-Dieu de Roberval.

Les documents contractuels pourront être obtenus :

Gosselin & Fortin, architectes
971, Boulevard Sacré-Coeur, St-Félicien (Québec), G8K 1R8
Tél. : 418 679-1630

contre un chèque visé non remboursable de 50 \$ émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de dix pour cent (10 %) de la soumission valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de cinq pour cent (5 %) de la soumission fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de cinq pour cent (5 %).

Les soumissions seront reçues à l'endroit suivant :

C.S.S.S. Domaine-du-Roy, service des approvisionnements
450, rue Brassard, Roberval
Tél. : 418 275-0110, poste 2748

Date : 31 mai 2007

Heure locale en vigueur : 14 h

pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé pour cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Jacques Dubois, directeur général
Représentant du propriétaire désigné

00700958



APPEL D'OFFRES

Vente de terrains situés sur la rue Saint-Gérard à Chicoutimi

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay demande des soumissions pour la vente de trois (3) terrains situés sur la rue Saint-Gérard et identifiés terrain A, terrain B et terrain C.

Description des trois (3) terrains



Le prix soumis pour le terrain A devra être supérieur à 22 000 \$, pour le terrain B, supérieur à 22 000 \$ et pour le terrain C, supérieur à 27 000 \$.

Les personnes intéressées pourront obtenir tous les renseignements et documents nécessaires pour soumissionner à compter du mercredi 9 mai 2007, en s'adressant à Mme Julie Gaudreault au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi ou par téléphone au 418 698-5000 poste 291.

Les soumissions, pour être déclarées conformes, devront être complétées sur les formulaires prévus à cette fin et fournis par la Commission scolaire.

Toute offre d'achat devra être présentée avec un chèque visé à l'ordre du propriétaire d'un montant de 500 \$.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées à l'attention de M. Charles-Édouard Gagnon, directeur du Service des ressources matérielles, seront reçues au 36, rue Jacques Cartier Est, Chicoutimi, G7H 1W2, jusqu'à 14 h le **jeudi 31 mai 2007**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Le soumissionnaire retenu devra signer un contrat conforme à sa soumission dans les 35 jours suivant la décision de la Commission scolaire à cet effet. Advenant le refus des offres déposées, le ou les chèques de dépôt seront retournés dans les trente (30) jours suivants la décision de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay.

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Claude Dauphinais
Directeur général

00700959

Un monde
accessible...

LeQuotidien
Le PROGRES
dimanche



Internet

www.lequotidien.com



PARTENAIRE D'AFFAIRES RECHERCHÉ
POUR LES PHARMACIES

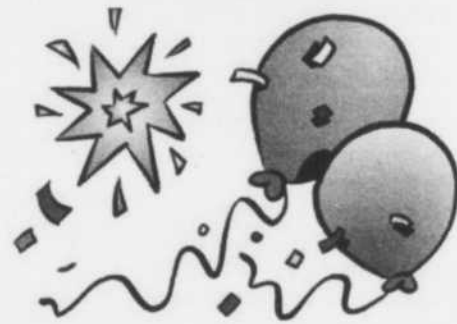
Vente de produits pharmaceutiques
et de confiserie, dans le territoire de
Charlevoix, Québec, Portneuf,
Saguenay et Lac-St-Jean. Aucune
mise de fonds nécessaire,
rémunération à commissions.

S.V.P. Contactez Jean-Paul
Richard au (514) 806-0584

00701032

Vous voulez souligner:

- Anniversaire
- Naissance
- Graduation



Carnet Mondain

549-4444

679-3832

St-Félicien

LeQuotidien

Le PROGRES
dimanche

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ EN
AMÉNAGEMENT DURABLE DU TERRITOIRE
DE FALARDEAU ET ST-FULGENCE, personne
morale constituée en vertu de la loi sur les
coopératives dont le siège social est situé au
65, chemin Price, C.P. 2022, St-David-de-
Falardeau (Québec) G0V 1C0.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite et d'insolvabilité)

DÉBITRICE-

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Lot 1

Un immeuble à bureaux sis au 65, chemin Price, St-David-de-Falardeau. Dimension de l'immeuble: 40.3 pieds x 60.3 pieds. Fondation sur dalle de béton. Superficie du bâtiment partie bureaux 1825 pi car. partie entrepôt 605 pi car. Terrain 200 pieds x 200 pieds (c en garantie). Valeur approximative 110 000 \$

Lot 2

Ameublement comprenant: table de conférence, bureaux, étagères, classeurs, photocopieur, etc. En bloc seulement (c en garantie). Valeur approximative 8 000 \$

Lot 3

Divers équipements de plantation, tels que: GPS, planteurs, baliseurs, harnais, sacs de plantation, etc. En bloc seulement (c en garantie). Valeur approximative 7 000 \$

Toute personne désirant des renseignements supplémentaires sur les actifs ci-haut décrits est priée de communiquer avec monsieur Réjean Bergeron, CIRP, syndic (418) 696-3921.

VISITE DES ACTIFS

Les actifs susmentionnés pourront être visités, le mercredi 9 mai 2007, de 10 h à 16 h.

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS

Toutes les soumissions devront parvenir au bureau du syndic, 901, boul. Talbot, Place du Fjord, Chicoutimi (Québec) G7H 0A1 avant 14 h, le 16 mai 2007. Seules les soumissions scellées et portant au recto de l'enveloppe la mention lisiblement inscrite «SOUMISSION RE: COOP. DE SOLIDARITÉ EN AMÉNAGEMENT DURABLE» seront considérées. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente pas moins de 5 % pour l'immeuble et de 15 % pour les autres actifs de la soumission.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 16 mai 2007 à 14 h, au bureau du syndic, 901, boul. Talbot, Place du Fjord, Chicoutimi, G7H 0A1.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Les modalités et conditions se rapportant aux soumissions et à la vente des biens pourront être obtenues au bureau du syndic ou lors de la visite des actifs; ces conditions et réserves font partie intégrante de la présente demande de soumissions et la responsabilité en incombe à chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

Deloitte.

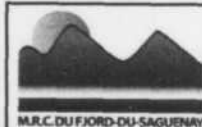
Samson Bélair/Deloitte & Touche

Réjean Bergeron, CIRP, syndic
901, boul. Talbot, Place du Fjord
Chicoutimi QC G7H 0A1
Tél.: (418) 549-6650

Les conseillers en insolvabilité

00700967

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES



AVIS IMPORTANT

Le présent avis a pour but d'informer la population que la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay tiendra la prochaine séance ordinaire du Conseil le mardi 8 mai 2007, à 19 h, à l'hôtel de ville de St-Honoré.

Donné à St-honoré, ce 4 mai 2007.

Christine Dufour,
Directrice générale adjointe

00700773

Labatt

Représentant junior (PSC)

La Brasserie Labatt, membre d'un des plus importants groupes de brassage au monde, s'est formellement engagée à devenir la meilleure brasserie des Amériques, en procurant à ses clients les meilleurs produits et le meilleur service de l'industrie brassicole.

Responsabilités:

- Visiter des clients pour exécuter la mise en marché et assurer de façon continue la disponibilité des produits en magasin.
- Assurer la réalisation de l'ensemble des activités prévues au processus de vente sur le terrain dans le but d'atteindre les résultats.
- Exécuter la mise en place des stratégies promotionnelles adaptées pour chaque client tout en assurant une visibilité maximale.
- Vérifier de façon continue la gestion de la qualité des produits, des prix et des inventaires et en assurer le suivi auprès du directeur des ventes.

Exigences requises:

- Titulaire d'un baccalauréat en administration, option marketing ou dans une discipline connexe.
- Expérience en vente au détail, service à la clientèle et aptitudes en informatique.
- Disposition naturelle au leadership et excellent communicateur tant à l'oral qu'à l'écrit en français et en anglais.

Veillez faire parvenir votre CV à labattrecrutement@ceridian.ca avec la référence (PSC Chicoutimi)

00701030

Pour vendre
ton auto



Les petites annonces

549-4444

679-3832
St-Félicien

LeQuotidien

Le PROGRES
dimanche

CARRIÈRES /
FORMATION /
AVIS /
APPEL D'OFFRES

Vente en justice

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
COUR DU QUÉBEC
N°: 160-02-000043-057

SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC
Partie demanderesse
c.

M. JEAN-PIERRE SIMARD
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC est donné que les biens et effets
de la partie défenderesse saisis en cette cause
en vertu d'un bref d'exécution, seront vendus en
justice, en vertu dudit bref le 17 mai 2007, à
11 h au 4552, av. du Pont Nord, ALMA.

Lesdits biens consistent en: 1 téléviseur écran
plat 50", 1 cinéma maison, 1 table de billard,
1 guitare électrique et amplificateur, 1 vélo exer-
ciseur et autres biens.

Condition: Argent comptant
Alma, ce 2 mai 2007

STÉPHANE TREMBLAY, huissier de justice
Tél. (418) 662-2122
Sans frais (866) 772-2122
www.etudeclaudedompierre.com

00700966

APPEL D'OFFRE



Défense Construction Canada
Construction de Défense Canada

SERVICE D'ENTRETIEN ET
D'AMÉLIORATION MINEURES DES
LOGEMENTS FAMILIAUX À LA 3^e
ESCADRE BAGOTVILLE, QUÉBEC.

En tant qu'Agence spéciale du ministère de
la Défense nationale (MDN), l'Agence de
logement des Forces canadiennes (ALFC)
est responsable de gérer les logements
familiaux du MDN, y compris la prestation
des services d'entretien et d'améliorations
mineures.

Au nom de l'ALFC, Construction de
Défense Canada (CDC) lance un appel
d'offres visant la coupe du gazon de
logements familiaux et le nettoyage
printanier de surfaces variées à la 3^e
Escadre Bagotville. Le marché sera en
place jusqu'au 28 septembre 2007 avec
option de prolongation jusqu'à deux années
supplémentaires.

Les entreprises qui se jugent qualifiées à
assurer ces services doivent communiquer
avec CDC au téléphone: (418) 677-4000 x
7352 ou à l'adresse ci-dessous pour obtenir
le lot de travaux.

Construction de Défense Canada
Édifice Génie Construction
Bâtiment 62, rue Ottawa, C.P. 50
Alouette, Québec, G0V 1A0
Téléphone: (418) 677-4000 x 7352
Télécopieur: (418) 677-7292

Les soumissions doivent être présentées
au bureau indiqué ci-dessus d'ici 14 h
(heure locale) le 17 mai 2007. Les
documents transmis par télécopieur ne
seront pas acceptés.

00700963



MARIA-CHAPDELAINE

APPEL D'OFFRES

LEVÉE ET TRANSPORT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

La Municipalité régionale de comté de Maria-Chapdelaine demande des soumissions pour la levée et le transport des matières résiduelles pour l'année 2008 et, potentiellement, pour l'année 2009.

Les personnes ou les entreprises intéressées pourront se procurer, à compter du 7 mai, une copie du cahier des charges intitulé «Levée et transport des matières résiduelles» et les renseignements nécessaires au bureau de la MRC de Maria-Chapdelaine au 173, boul. St-Michel, Dolbeau-Mistassini, contre un chèque visé non remboursable de soixante et quinze dollars (75 \$) payable à l'ordre de la MRC de Maria-Chapdelaine.

Les soumissions seront reçues jusqu'à quinze heures (15 h), heure locale, le 4 juin 2007 au bureau de la susdite MRC et devront être déposées dans des enveloppes scellées portant l'inscription suivante:

MRC de Maria-Chapdelaine
a/s: M. Christian Bouchard, Directeur général/sec.-trés.
173, boul. St-Michel
Dolbeau-Mistassini (Québec)
G8L 4N9

Avec la mention:

Soumission pour la levée et le
transport des matières résiduelles

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour, en présence des intéressés, immédiatement après l'échéance mentionnée ci-haut au bureau de la MRC de Maria-Chapdelaine.

Le conseil de la MRC de Maria-Chapdelaine ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Dolbeau-Mistassini, ce troisième jour de mai deux mille sept.

Christian Bouchard
Directeur général et secrétaire-trésorier

00700775



MESSAGE DE SÉCURITÉ

Dans les prochaines semaines la crue printanière atteindra sa pointe. Les débits de presque toutes les rivières seront importants, le lac Saint-Jean sera près de son niveau maximal d'opération de 16,5 pieds et les réservoirs du lac Manouane et de Passes-Dangereuses seront remplis à des élévations normales pour la saison.

Alcan invite donc les plaisanciers, les pêcheurs et les navigateurs, qui circulent près de ses centrales et barrages, à la plus grande vigilance et à la prudence aux abords de ses installations hydroélectriques tant au Saguenay qu'au Lac-Saint-Jean.

Depuis plusieurs années, Alcan a mis en place des mesures (affiches, estacades etc...) pour assurer la sécurité des employés et des personnes qui fréquentent les abords de ses installations.

La sécurité de tous, commence par l'adoption de comportements sécuritaires et du respect des règles élémentaires de sécurité sur et à proximité des plans d'eau.

Ce message de sécurité publique est diffusé
par Alcan Métal primaire et la division Énergie électrique.

Saguenay, le 5 mai 2007



www.energie.alcan.com

00700660



AVIS PUBLIC

La Corporation de l'aéroportuaire de Bagotville
vous invite à son

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le vendredi 18 mai 2007 à 7 h 30 (am)

À l'édifice municipal situé au 422, rue Victoria
À La Baie
(Salle du conseil)

Les personnes intéressées à y assister peuvent s'y rendre.

Bienvenue à tous!

00700784



COMMISSION SCOLAIRE
du Pays-des-Bleuets

APPEL D'OFFRES

PROJET: Polyvalente de Normandin - Fenestration et
enveloppe extérieure

PROPRIÉTAIRE: Commission scolaire du Pays-des-Bleuets
828, boul. St-Joseph
Roberval (Québec) G8H 2L5
Téléphone: (418) 275-2332
Télécopieur: (418) 275-6217

ARCHITECTES: Jean-Claude Lebeuf, architecte
1641, rue des Saules
Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1B5
Téléphone: (418) 276-3484
Télécopieur: (418) 276-8899

La Commission scolaire du Pays-des-Bleuets, propriétaire, demande des soumissions pour le remplacement de la fenestration et de l'enveloppe extérieure de la Polyvalente de Normandin.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte à compter du 9 mai 2007 au 1641, rue des Saules, Dolbeau-Mistassini, G8L 1B5, téléphone: (418) 276-3484, contre un dépôt de cent cinquante dollars (150 \$) non remboursable.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au département des services des ressources matérielles de la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets au 1013, rue du Centre Sportif à Normandin, jusqu'à 11 h 00, heure en vigueur localement, le 5 juin 2007 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du propriétaire, Commission scolaire du Pays-des-Bleuets, au montant de 10 % de la valeur de la soumission, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 60 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat avec taxes et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat avec taxes.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et détenant le cas échéant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction (L.R.Q., C.B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires devront être titulaires d'un certificat d'enregistrement attestant leur conformité à la norme ISO 9001:2000. Les soumissionnaires doivent se conformer aux clauses et aux exigences linguistiques de la commission scolaire.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont seuls responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Le propriétaire peut, s'il est avantageux pour lui de le faire, passer outre à tout défaut de conformité de la soumission si ce défaut ne brise pas la règle de l'égalité entre les soumissionnaires et il n'est pas tenu de motiver l'acceptation ou le rejet de toute soumission.

Jacques Martel, directeur

Service des ressources financières et matérielles

00700772



VÉHICULES D'OCCASION

PETITES ANNONCES / 549-4444



300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

0\$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetez véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100\$ à 1.000\$. Tél.: 678-9123, 540-2963.

ACURA Integra 2001, manuelle, 142.000 km, mags 17", pneus Kumho, équipement complet. Un bijou! Impeccable, 10.500\$. Tél.: 547-1568.

ACURA Integra RS 1991, 5 vitesses, 200.000 km, 4 portes, excellent moteur ne fume pas, 1.300\$. Tél.: 545-8665.

302 Autos à vendre

À QUI LA CHANCE? Toyota Corolla 1991, mécanique, carrosserie A1, idéale étudiant(e), 1.700\$. Tél.: 590-2845.

AUBAINE Cavalier Z22 2001, manuelle, 2 portes, noire, vitres teintées, propre. Tél.: 690-7044.

www.lequotidien.com

302 Autos à vendre

AUTOMOBILES MEGA-VENTE!

Prix défiant toute concurrence. Vaste choix de véhicules d'occasion, à partir de 2.000\$ à 25.000\$. Venez faire votre offre. Spécial du mois: Pontiac Sunfire 2003, 79.586 km, équipement complet, condition exceptionnelle à 7.450\$, aussi Gulfstream Sunsport, 35' 1999, 2 extensions, équipement complet, 59.500\$ négociable. Financement et garantie disponible. Financement 1ère et 2e chance! Ouvert le samedi et dimanche de 12h à 17h. **Automobiles Méga 1010 boulevard du Royaume Ouest, Chicoutimi (voisin Kia Auto) Tél.: 545-3403, 817-7472.**

A vendre ou fin de location 11 mois 297\$/mois HYUNDAI Elantra VE 2003, automatique, 60.000 km, tout équipée, excellente condition, 10.500\$. Tél.: 549-2065.

BMW 325i 1987, décapotable, collection/impeccable, bas kilométrage, 12.900\$. Tél.: 549-1691, 000-0000.

BMW 328i, 1997, bas kilométrage, excellente condition, bleue, intérieur cuir beige, très bas prix. Tél.: 812-4106, 697-0633.



BUICK Reatta Sport 1988, 2 places, comme neuve, un seul propriétaire. Photos internet disponibles. Tél.: 695-3922.

BUICK Regal 1992, automatique, 4 portes, moteur 3.1, 1.000\$. Tél.: 672-2281.

BUICK Regal LS 2000, 115.600 km, argent, toit ouvrant, tout équipée, 1 seul propriétaire, 4 pneus d'hiver, 7.500\$ négociable. Tél.: 345-3049.

CAMRY 1993, moteur défectueux, peinture originale, très propre, beaucoup de pièces neuves. 500\$ négociable. Page: 693-7277.

CHEVROLET Camaro Z28 1995, automatique, F-Top, tout équipée, intérieur cuir, 129.000 km, 10.900\$. Tél.: 668-6864.

CHEVROLET Cavalier 1995, modifié, 150 forces, 1.000\$ négociable. Tél.: 612-0871, 290-3337.

CHEVROLET Cavalier 1996, automatique, 100.000 km, 2 portes, climatiseur, démarreur, femme propriétaire, très propre, 3.500\$. Tél.: 545-8733.

302 Autos à vendre

CHEVROLET Cavalier 2002, automatique, 4 portes, tout équipée, très propre, 5.495\$ ainsi que plusieurs pièces de Pontiac Sunfire 1995. Tél.: 662-4274.

CHEVROLET Cavalier. Manuelle ou automatique. occasionsGMoptimum.com

CHEVROLET Malibu 2006, 5.700 km, prix à discuter, cause: maladie. Tél.: 544-7294, 290-7294.

CHEVROLET Monte Carlo Z34 1995, 3.4 litres, automatique, 167.000 km, démarreur, 8 pneus, tout équipée, 2.800\$ négociable. Tél.: 547-2073.

CHEVROLET Optra 2006, 4.400 km, bleu, automatique, climatisation, radio am-fm, cd mp3, phares anti-brouillard, 8 pneus, cause: décès, 16.000\$. Tél.: 690-0565.

CHEVROLET Panel 1954, 350 automatique, évaluation: 13.500\$, négociable. Tél.: 662-3574.

CHRYSLER 300M 2000, semi-automatique, 142.000 km, tout équipée, 7.600\$. raison de la vente achat de camion. Tél.: 676-1268.

CHRYSLER 300 M EDITION SPÉCIALE, 2003, 55.000 KM, VALEUR A NEUF, 47.000\$, LAISSE 18.900\$. TEL.: 548-0001.

CHRYSLER Concorde LX 2000, tout équipée, excellente condition, 129.000 milles, 6.500\$. Tél.: 672-2291.

CONVERTIBLE Pontiac, Trans Am, 1996, 350LT1 automatique, 76.000 milles, intérieure cuir, équipement complet, bonne condition, 8.900\$ négociable. Tél.: 671-6200.

DAEWOO Lanos 2002, manuelle, 104.000 km, 3 portes, climatiseur, rouge, excellente condition, 5.000\$ négociable. Tél.: 698-5923.

DAEWOO Nubira 2000, manuelle, 101.000 km, 4 portes, tout équipée, très propre, 5.200\$. Tél.: 545-1860.

DODGE Avenger 1997, vert, manuelle, 186.000 km, air climatisé, pneus d'hiver, d'été, 2.800\$. Tél.: 548-8661.

DODGE Colt 1990, automatique, 200.000 km, état de marche 500\$. Tél.: 690-3964.

DODGE Stratus 1998, 4 portes, tout équipée (air climatisé, lecteur cd) 204.000 km, très propre, automatique, 3.000\$ négociable. Tél.: 544-1880, 815-9282.

FORD Contour 1995, automatique, 144.000 km, 8 pneus, 1.800\$. Tél.: 542-5546.

FORD Escort 1998, automatique, 3.200\$ négociable. Tél.: 272-2263.

FORD Taurus 1996, pour les pièces. Tél.: 678-9980.

302 Autos à vendre

FORD Freestar SE 2005, 71.000 km, très bonne condition, entièrement équipée, avec attache-remorque, 14.500\$ négociable. Tél.: 817-5000.

FORD Mustang 1989, manuelle, 5 litres, toit ouvrant, 3.800\$. Tél.: 592-8987, 690-2875.

FORD Mustang 1996, V6 3.8 litres, automatique, 96.000 km, climatiseur, CD, moteur refait janvier 2007, mécanique A1, excellente condition, à voir! 5.700\$. Tél.: 549-8603.

FORD Mustang 2003, automatique, 56.000 km, rouge, antidérapant, 12.900\$ négociable. A voir! Tél.: 696-2138.

FORD Mustang convertible 2005, 10900 km, V6, manuelle, extérieur rouge, intérieur noir, 24.995\$. Tél.: 548-1591, 550-3710.

FORD Mustang GT 2004, décapotable, 16.200 km, tout équipée, 26.000\$. Tél.: 818-0170.



FORD Mustang GT 2005, 5 vitesses, 28000 km, suspension Fibach abaissée, silencieux Magnaflow, ordinateur Diabolo sport, P-Flow Steeda, roues 20" Foose design 255 avant et 285 arrière, 4 pneus neufs (seulement 4.000km), jamais sortie l'hiver. Achetez sérieux seulement. Réveur s'abstenir, 32 000\$ (une taxe). Tél.: 549-5269, 297-4263.

FORD Probe 1989, automatique, 200.000 km, démarreur, MP3, très propre, 900\$. Tél.: 542-3168.

FORD Taurus familiale 1997, climatiseur, moteur refait, excellente condition, très équipée, 160.000 km, 2.300\$. Tél.: 544-0892.

HONDA Accord 1996, automatique, 220.000 km, 1 seul propriétaire, excellente condition, 4.650\$. Tél.: 544-6130, 590-0909.

HONDA Accord 2001, manuelle, 102.000 km, 7.300\$. Tél.: 547-2554.

HONDA Accord 2003 EX-V6, 60.000 km, cuir, garantie 160.000 km ou 2011, tout équipée, 19.500\$ à voir! Tél.: 662-6234.

HONDA Accord Coupé V6 2004, manuelle, tout équipée, aileron, garantie 160.000 km. Tél.: 698-4054.

HONDA Accord EX 1991, manuelle, 210.000 km, vitres et barrures électriques, 1.500\$. Tél.: 693-9142, 690-2683.

HONDA Accord LX 2001, 91.000 km, démarreur, propriétaire femme non fumeuse, 12.500\$. Tél.: 662-0682.

HONDA Accord LX 2003, automatique, 70.000 km, 2 portes, tout équipée, noire, vitres teintées, pneus d'hiver neufs, attache-remorque, garantie prolongée 2 ans, 18.000\$ négociable. Tél.: 591-3922, 695-2870, 542-1001.

HONDA Accord SE 2002, automatique, 120.000 km, 4 cylindres, garantie prolongée, 12.500\$ négociable. Tél.: 545-3449.

HONDA Civic 1992, automatique, 4 portes, bonne condition mécanique, 1.600\$. Tél.: 548-5426.

HONDA Civic 1992, manuelle, 4 portes, mécanique A1, 1.600\$. Tél.: 549-5103.

HONDA Civic, 1999, hatchback, manuelle, toit ouvrant, A-1, démarreur, 4.500\$. Tél.: 540-3246.

HONDA Civic 2001, manuelle, 170.000 km, 4 portes, antivol, aileron, 6.900\$. Tél.: 487-6867.

HONDA Civic 2003, rouge, automatique, 58.000 km, 4 portes, tout équipée. Tél.: 540-2993.

HONDA Civic 2005, automatique, climatiseur, garantie Honda, 15.500\$. TOYOTA Matrix 2005, 58.000 km, manuelle, radio cd, très fiable, 1 seule taxe, 14.800\$.

TOYOTA Echo 2003, manuelle, radio cd, voiture très économique et fiable, garantie 100.000 km, 8.000\$.

DODGE Grand Caravan sport 2003, impeccable, climatiseur, système MPV-DVD, 4 sièges capitaine, mags, garantie 7 ans 115.000 km, 14.300\$. HONDA Civic Si 2000, 115.000 km, automatique, climatiseur, toit ouvrant, vitres électriques, mags, 9.000\$.

HYUNDAI Santa Fe 2003, 2x4, moteur 6 cylindres, impeccable, automatique, air climatisé, vitres électriques, mags, 14.300\$. Tél.: 718-7914, 541-4672.

HONDA Civic LX 1999, manuelle, 104.000 km, CD, démarreur, propriétaire féminin, 6.700\$. Tél.: 695-5927, 540-9577.

HONDA Civic SE 2004, manuelle, 35.000 km, 4 portes, 305\$/mois, reste 13 mois. Tél.: 480-2270.

HONDA Civic Si 1991, automatique, rouge, 166.000 km, démarreur, 8 pneus, toit ouvrant, bonne condition, 1.000\$. Tél.: 549-7040.

HONDA Civic Si 1997, coupé, 2 portes, tout électrique, 8 pneus, 183.000 km, automatique, très propre, faut voir! 5.200\$ négociable. Tél.: 690-1190, 550-8918.

HONDA Civic Si 2001, 104.000 km, intérieur cuir, air climatisé, 8 mags, 12.995\$. Tél.: 540-0639, 696-4040, 549-2331.

HYUNDAI Accent 2001, manuelle, 175.000 km, 4 portes, lecteur CD, 4.800\$. Tél.: 545-4417.

Budget LOCATION SPÉCIAL NOLICAM FIN DE SEMAINE

à partir de **795\$***



* Certaines conditions s'appliquent.

Temps limité Réservez dès maintenant

1910, boul. Saint-Paul - Chicoutimi (418) 545-4444 1 800 223-5292

Voyagez en toute sécurité!

SUPER SPÉCIAUX

GMC SONOMA 4X4 1996

- Automatique • V6 Vortec
- 130 000 km • Équipement complet
- King Cab • Équipé ZR2



7995\$

*Taxes en sus

TOYOTA COROLLA CE 2000 07-0407A

- Automatique
- Air climatisé • Serrures électriques
- 90 000 km



8995\$

TOYOTA COROLLA CE 2003 07-0600A

- Air climatisé
- Serrures et miroirs électriques
- Automatique • 45 000 km



12995\$

Leo Automobile

www.leoautomobile.com

Occasion en Or

545-1190
1849, boul. Talbot

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

HONDA ACCORD LX 2004 070598A

- Automatique • 4 cylindres
- un bijou • 39 000 km



18995\$

HONDA ACCORD LX 2004 070598A

- Automatique • 4 cylindres
- un bijou • 39 000 km



18995\$

ON NE FAIT PAS DE PRIX D'AMI.
ON FAIT MIEUX.

Non seulement on offre des véhicules de premier choix, mais on vous les offre à prix très compétitif.

occasionsGMoptimum.com



HYUNDAI Acc
cien, besoi
Tél.: 693-0202.
HYUNDAI Acc
tes, hatchback
HYUNDAI Acc
55.000 km, tr
négociable. Te
HYUNDAI Acc
tes, 9.000\$
Tél.: 697-7123.
HYUNDAI Acc
roue, tout équ
HYUNDAI Acc
gent, très prop
mois. Tél.: 677
HYUNDAI Acc
1.200\$. Tél.: 6
HYUNDAI EL
tureux. Cava
Tél.: 543-5013.
HYUNDAI EB
tème de son d
Tél.: 548-0275.
HYUNDAI TE
92.000 km, d
laire, pneus d
12.800\$. Tél.:
KIA Rio 2003
Tél.: 693-9163.
KIA Rio RS 2
portes, balan
4.900\$. Tél.: 6
KIA Sephia
119.000 km,
MAZDA 3 Sp
53.000 km
Tél.: 545-6250.
MAZDA 3 Sp
26.375 km,
18.500\$ plus
MAZDA 5 2
prolongée ju
350\$/mois. T
MAZDA 626
tiseur, excell
MAZDA 626
climatiseur,
Tél.: 668-463
MAZDA 626
A-1, 8 pneus
ciable. Tél.: 3
MAZDA Mat
500 km, 18,5
MAZDA Prot
pre, 900\$ né
MAZDA Prot
portes, état
MAZDA Prot
neus neufs
Tél.: 542-148
MAZDA Prot
70.000 km,
ou 160.000
MERCEDES
portes, tout
2.400\$ négoci
MERCEDES
gris, interi
35.000\$. Tél.
MERCUR
pée, clima
MERCURY
électrique, p
MERCUR
négociabl
MUSTANG
ble, siège
Tél.: (418) 53
NISSAN AV
équipée, m
à discuter.
NISSAN S
tout équip
NISSAN S
68.000 km,
9.500\$ nég
OLDSMOB
condition,
OLDSMOB
1993. Che
Tél.: 674-26

Véhicules d'occasion

302 Autos à vendre

HYUNDAI Accent 1999, grise, idéale pour mécanicien, besoin de réparations mécaniques. Tél.: 693-0202.

HYUNDAI Accent 2003, manuelle, 83,000 km, 2 portes, hatchback, A1, 7,000\$. Tél.: 251-2391.

HYUNDAI Accent 2003, manuelle, vitres teintées, 55,000 km, très propre, femme propriétaire, 7,800\$ négociable. Tél.: 548-0193, 590-1546.

HYUNDAI Accent 2004, manuelle, 60,000 km, 2 portes, 9,000\$ ou transfert location 213\$/mois. Tél.: 697-7122, 590-4671.

HYUNDAI Accent GSi 2003, manuelle, avec magis de roue, tout équipée, 7,500\$ négociable. Tél.: 672-2214.

HYUNDAI Accent GSi 2004, manuelle, 52,000 km, argent, très propre, encore garantie, 268\$/mois pour 24 mois. Tél.: 677-1059.

HYUNDAI Accent GT 1996, manuelle, 170,000 km, 1,200\$. Tél.: 673-7054.

HYUNDAI Elantra 1994, manuelle, moteur défectueux. Cavalier 1994, 2 portes, pour pièces. Tél.: 543-5013.

HYUNDAI Elantra 2002, manuelle, 98,000 km, système de son de très haute qualité, 6,000\$ négociable. Tél.: 548-0275.

HYUNDAI Tiburon SE 2003, rouge, automatique, 92,000 km, démarreur, vitres teintées, 1 seul propriétaire, pneus d'hiver sur jantes, factures d'entretien, 12,800\$. Tél.: 697-6670.

KIA Rio 2002, 63,000 km, 4 portes, rouge, 5,500\$. Tél.: 693-9162, 540-6169.

KIA Rio RS 2003, manuelle 5 vitesses, 86,000 km, 4 portes, balance garantie fabricant septembre 2008, 4,900\$. Tél.: 678-9374.

KIA Sephia 2000, 4 portes, 5 vitesses, très propre, 119,000 km, 3,700\$ ferme. Tél.: 550-1287.

MAZDA 3 Sport GS 2005, automatique, (tip tronic) 53,000 km, extérieur rouge, intérieur noir. Tél.: 545-6250, 540-0102.

MAZDA 3 Sport GT 2005, automatique, gris titane, 26,375 km, femme propriétaire, comme neuve, 18,500\$ plus 2 taxes. Tél.: 547-3422, 540-2425.

MAZDA 5 2006, automatique, 13,000 km, garantie prolongée jusqu'en avril 2010, reprise de location, 350\$/mois. Tél.: 549-7746.

MAZDA 626 1995, automatique, 160,000 km, climatiseur, excellent état, 3,000\$. Tél.: 545-9175.

MAZDA 626 Chronos 1995, manuelle, 214,000 km, climatiseur, excellente condition, 2,800\$. Tél.: 668-4634.

MAZDA 626 Cronos 1997, automatique, mécanique A-1, 8 pneus, plusieurs pièces neuves, 3,300\$ négociable. Tél.: 303-0576, 815-1137.

MAZDA Miata 1999, édition dixième anniversaire, 46,500 km, 18,900\$. Tél.: 545-6089, 690-6774.

MAZDA Protegé 1993, automatique, toit ouvrant, propre, 900\$ négociable. Tél.: 542-4817.

MAZDA Protegé 2003, automatique, 29,000 km, 4 portes, état neuf, 1,8 litres, 10,900\$. Tél.: 544-6041.

MAZDA Protegé ES 2003, manuelle, tout équipée, pneus neufs, 128,000 km, aubaine: 9,900\$. Tél.: 542-1484.

MAZDA Protegé LX 2003, 2 litres, automatique, 70,000 km, couleur argent, garantie prolongée 7 ans ou 160,000 km, 12,500\$. Tél.: 550-3028.

MERCEDES 190E 1990, 6 cylindres automatique, 4 portes, tout équipée, toit ouvrant, très bonne condition, 2,400\$ négociable. Tél.: 671-6200.

MERCEDES 320 convertible 2003, blanche, toit gris, intérieur beige, 95,000 km, très propre, 35,000\$. Tél.: 480-7050.

MERCURY Cougar 2001, 73,000 km, tout équipée, climatiseur, V6, noir, 8,500\$. Tél.: 672-1682.

MERCURY Grand Marquis 1986, climatiseur, groupe électrique, démarreur, 650\$. Tél.: 592-8987, 690-2875.

MERCURY Sable 1997, très bon état, 2,800\$ non négociable. Tél.: 543-8741.

MUSTANG GT 2005, manuelle, 15,500 km, impeccable, sièges cuir noir, lecteur 6 CD, 26,800\$. Tél.: (418) 522-6283.

NISSAN Altima 2002, automatique, 103,000 km, tout équipée, moteur neuf, garantie 1 an (20,000 km), prix à discuter. Tél.: 696-3517, 718-5011.

NISSAN Sentra GXE 2002, automatique, 60,000 km, tout équipée, très propre 10,000\$. Tél.: 545-9427.

NISSAN Sentra GXE 2002, manuelle, 4 portes, 68,000 km, tout équipée, aileron, attache-remorque, 9,500\$ négociable. Tél.: 690-1887, 815-1887.

OLDSMOBILE Alero GL 1999, 95,000 km, très bonne condition, 8,200\$. Tél.: 545-6719.

OLDSMOBILE Cutlass Ciera SL 1989, Acura Vigor 1993, Chevrolet Blazer 4X4, S-10, Tahoe, 1992. Tél.: 674-2695, 718-2695.

302 Autos à vendre

OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1993, 150,000 km, besoin réparations mineures, 750\$ négociable. Tél.: 695-6746.

PLYMOUTH Acclaim 1991, 4 portes, 239,676 km, démarreur, 8 pneus, 1,000\$ négociable. Tél.: 696-5058.

PONTIAC Grand Am GT 1999, 91,000 km, excellente condition, évaluée 6,500\$, faites votre offre! (échange roulotte ou tente-roulotte acceptée). Tél.: 549-9030, 815-6644.

PONTIAC Grand Am SE 1997, automatique, 172,000 km, peinture et mécanique A-1, 3,200\$ négociable. Tél.: 290-2000, 545-0339.

PONTIAC Grand Prix 1998, excellente condition, 137,000 km, 5,800\$. Tél.: 690-8991.

PONTIAC Grand Prix GT 1998, 174,000 km, équipement complet, 3,500\$ négociable. Tél.: 673-4427, 818-1114.

PONTIAC Sunbird 1992, automatique, 164,000 km, bonne mécanique, démarreur, barrures électriques, 1,500\$ négociable. Tél.: 695-4850.

PONTIAC Sunfire 1999, 153,000 km, automatique, 4,000\$ négociable. Tél.: 673-4070, 820-5942.

PONTIAC Sunfire 2004, 59,000 km, 4 portes, tout équipée, 5,900\$. Tél.: 543-7466.

PONTIAC Sunfire SE 1997, vert, 4 portes, automatique, tout équipée, 3,200\$ négociable. Tél.: 547-8095.

SATURN SC-1 1998, automatique, 97,000 km, 2 portes, 4,500\$ négociable. Tél.: 290-0406.

SATURN SL-1, 1997, automatique, 4 portes, démarreur, excellente condition 3,000\$. Tél.: 312-0562.

SATURN SW1 familiale, 1997, automatique, 159,000 km, démarreur, antivol, à voir! 2,900\$. Tél.: 820-9444.

302 Autos à vendre

SUBARU impreza WRX 2002, manuelle, argent, 126,000 km, propre, 15,000\$ négociable. Tél.: 696-5184.

SUBARU Legacy LSW 1997, 4 cylindres, climatiseur, freins ABS, 195,900 km. Tél.: 673-7470.

TAURUS S.E.L. 2000, 3 litres, 24 valves, extérieur et intérieur gris, 120,000 km, prix à discuter. Tél.: 696-1300.

TOYOTA Camry 1995, 120,000 km, aucune rouille, parfaite condition, 5,300\$. Tél.: 349-2551, 487-2386.

TOYOTA Camry CE 2000, 112,000 km, tout équipée, 4 pneus d'été et d'hiver sur jantes, démarreur, faut voir! Tél.: 545-8781, 812-5074.

TOYOTA Camry LE 1992, automatique, bonne condition, 1,500\$. Tél.: 672-1010.

TOYOTA Celica GT 2000, manuelle, climatiseur, lecteur CD, vitres électriques, très propre, femme propriétaire, 12,500\$. Tél.: 487-4917.

TOYOTA Corolla 1995, manuelle, 195,000 km, 4 portes, 1,900\$ négociable. Tél.: 695-6893.

TOYOTA Corolla CE 2003, automatique, 69,000 km, climatiseur, démarreur, 13,400\$. Tél.: 668-5514.

TOYOTA Corolla CE 2003, manuelle, 47,000 km, couleur taupe, excellente condition, 10,900\$ négociable. Tél.: 549-4267, 698-9199.

TOYOTA Corolla LE 1998, automatique, 98,000 km, tout équipée, démarreur. Tél.: 820-9150.

TOYOTA Echo 2000, automatique, 120,000 km, démarreur, impeccable, 6,900\$. Tél.: 820-9313.

TOYOTA Echo 2001, manuelle, 80,000 km, 4 portes, Tél.: 671-3328.

UNE OCCASION À NE PAS MANQUER!
 Cette semaine seulement!



AUDI A6 1998
 • Beige
 • 152 950 km

Unité 73118A

PRIX: 11 495\$
SPÉCIAL: 9995\$

LES MARQUES.CA

Du Fjord
 833, rue Alma, Chicoutimi
545-3135

Alma TOYOTA
 Occasion en Or SPÉCIAL DE LA SEMAINE

630, avenue du Pont Sud
 Alma (Québec) G8B 2V4
668-0195
 Téléc.: (418) 668-8967
 Sans frais: 1-800-561-0195

2006 SMART PASSION
 Diesel, air climatisé,
11 000 km.
 SPÉCIAL: **18 495 \$**

2006 TOYOTA COROLLA
 Aileron, pneus hiver-été, air climatisé,
 garantie août 2010 ou 100 000 km,
19 000 km. SPÉCIAL: **17 395 \$**

2005 TOYOTA PRIUS
 Noire, garantie 3 ans/60 000 km,
 5 ans/100 000 km, automatique,
20 000 km. SPÉCIAL: **26 495 \$**
 et remise du Fédéral en plus!

2005 TOYOTA ECHO
 Hatchback, rouge, garantie jusqu'en
 novembre 2009 ou 100 000 km,
37 287 km. SPÉCIAL: **12 995 \$**

2004 TOYOTA HIGHLANDER
 Bleue, en cuir, garantie nov. 2008
 ou 100 000 km, 6 cylindres,
 automatique, **68 295 km.**
 SPÉCIAL: **23 495 \$**

2004 TOYOTA SIENNA LE
 Grise, 6 cylindres, PEA 25 mars
 ou 100 000 km, **79 201 km.**
 SPÉCIAL: **23 495 \$**

2004 TOYOTA ECHO
 Hatchback, grise, manuelle, air climatisé
 garantie 2009 ou 100 000 km,
27 361 km. SPÉCIAL: **13 495 \$**

2003 MAZDA PROTEGÉ SE
 Grise, air climatisé, automatique,
 garantie 24 avril 2009 ou
 100 000 km, **71 286 km.**
 SPÉCIAL: **17 495 \$**

2003 TOYOTA CELICA GT
 Air climatisé, 4 cylindres, manuelle,
 grise, **73 742 km.**
 SPÉCIAL: **17 495 \$**

2002 CHRYSLER SEBRING
 Cabriolet, garantie juillet 2007
 ou 100 000 km,
66 000 km. SPÉCIAL: **13 995 \$**

2002 HONDA CIVIC SI
 2 portes, noire, manuelle,
123 501 km. SPÉCIAL: **10 995 \$**

2001 TOYOTA ECHO
 Berline, noire, automatique,
 air climatisé,
115 842 km SPÉCIAL: **9995 \$**

2001 HONDA ACCORD
 Rouge, 4 portes, air climatisé,
 garantie prolongée au 26 août 2008
 ou 160 000 km, **99 701 km.**
 SPÉCIAL: **10 995 \$**

2000 VOLKSWAGEN JETTA DIESEL
 Noire, manuelle, **216 334 km.**
 SPÉCIAL: **8995 \$**

2000 CHRYSLER CIRRUS
 Équipement complet,
93 000 km. SPÉCIAL: **8995 \$**

1997 PONTIAC SUNFIRE
 2 portes, noire, automatique,
155 529 km. SPÉCIAL: **2995 \$**

Tous nos véhicules sont inspectés

ON RECHERCHE VOITURES USAGÉES, ON DONNE LE MEILLEUR PRIX!

Sur présentation de ce coupon,
 obtenez **200\$ de rabais**
 sur tout achat de véhicules d'occasion
 Un seul coupon par client

TPS ET TVQ EN SUS



Stéphane Bergeron
 à votre service chez

ROYAUME
 HYUNDAI du

533, boul. du Royaume Chicoutimi
 543-9393

HYUNDAI Va de l'avant

Vendeur ou acheteur?
www.touteslesmarques.ca

Véhicules d'occasion

302 Autos à vendre

TOYOTA Echo Hatchback 2005, automatique, 44,500 km, 5 portes, lecteur cd MP3, radio am-fm stéréo, 8 pneus, prix à discuter. Tél. 662-7595.
 TOYOTA Matrix 2004, manuelle, climatiser, mags, 65 000km, noire, 12 000\$. Tél. 668-4634.
 TOYOTA Tercel 1991, automatique, pour pièces ou route, 500\$. Tél. 678-2932.
 TOYOTA Tercel 1991, manuelle, 212,000 km, bon état, avec pneus d'hiver sur jantes, 1,600\$. Tél. 548-3833, 815-3833.
 VOLKS Golf 1994, manuelle, 205,000 km, 1.8 litres, 1,900\$. Tél. 678-1231.
 VOLKS Golf 1999, automatique, 4 portes, très propre, 4,700\$ ferme. Tél. 550-1287.
 VOLKS Golf 2000, automatique, 123,000 km, pneus d'été neufs avec mags 16", pneus d'hiver 2006, lecteur cd, démarreur à distance, 6,500\$. Tél. 480-3473.
 VOLKS Golf Wolfsburg 1999, tout équipée, toit ouvrant, 150,000 km, comme neuve, pneus d'hiver neufs, CD, 4,995\$ vente rapide! Tél. 290-0217.
 VOLKS Jetta 1991, manuelle, 4 portes, diesel, 5 vitesses, + pièces et pneus inclus, 800\$. Tél. 673-3674.
 VOLKS Jetta 1999, 131,000 km, grise, équipée, mécanique parfaite condition. Tél. 896-9887, 812-3348.
 VOLKS Jetta 1999, manuelle, 190,000 km, tout équipé, 5,600\$ négociable. Tél. 542-5989.
 VOLVO 850 1996, blanche, 4 portes, mécanique et peinture impeccables, 3,500\$. Tél. 678-3754.
 VOLVO S70 1998, automatique, 147,000 km, tout équipée, A1. Tél. 812-8848.
 VOLVO S70 1999, tout équipée, cuir, excellente condition. Tél. 690-7320.

304 Bateaux à vendre

2 MERCURY 15 et 20 forces, A-1. Tél. 678-9857.

304 Bateaux à vendre

ACHETERAIS hors-bord 60 forces et moins en marche ou non ou bateau à bon prix. Tél. 690-4509.
 AUBAINE! SUNBURD 20; 1991 Cuddy CABIN, 4.3 litres, OMC Cobra, remorque du fabricant incluse, tout neuf. Tél. 820-9424.
 BATEAU de pêche Lund, 16; 40 HP Yamaha, 2003, remorque, 3 bancs, toile, 10 700\$. Tél. 818-6998.
 BATEAU Sea-Doo Challenger 180, 2005, 18; condition démonstrateur, moins de 50 heures d'utilisation, toit de toile incluse, siège capitaine en cuir, remorque incluse. Tél. 669-9000, 668-4886.
 BATEAU Sunray 1988, moteur 3.50, pied OMC Cobra, 475 heures, tout équipé. Tél. 236-8239, 236-9229.
 BAYLINER 1988, 24.55 pieds, intérieur, moteur, pied et toile refaits, faut vendre! 17,000\$ négociable. Tél. 548-9020.
 CADORET Holiday 210 1990, 4.3 litres, King Cobra OMC, équipement complet, remorque double roues, 18,000\$. Tél. 662-9796.
 CADORETTE 15; 1989, moteur Evinrude, 50 forces, inspection marine A-1, 3 campeurs et remorque inclus, 5,000\$. Tél. 548-6458.
 CANOT 16; fibre de verre, très bonne condition. Tél. 547-6181.
 CHALOUPE 12; fibre de verre, moteur Johnson 10 forces. Tél. 418-526-0514.
 CHALOUPE de 12'; fibre de verre, modèle St-Maurice, avec remorque de marque Sears, 950\$. Tél. 342-6233.
 CHALOUPE Princecraft Fisherman 14'; avec remorque, 2,950\$ ferme. Tél. 547-4893.

304 Bateaux à vendre

CHALOUPE aluminium Espadon 15', volant, 2 sièges, moteur Evinrude 35 HP, 2,100\$. Tél. 698-1333, Denis.
 CHALOUPE Princecraft, 16' avec volant, sonore et remorque-moteur Johnson 55 forces (remonté, Marine Lépine), Moteur Evinrude 4 forces, 5,000\$ Tél. 673-1841
 CHALOUPE Princecraft Resorter 14.5 pieds 1993, jumbo, moteur Evinrude 30 forces 1993, 3,450\$. Tél. 549-2400.
 CRUISER 63'x18' en reconstruction, 50,000\$ d'investis, sacrifié à 15,000\$. Tél. 668-7878.
 DORAL Citation 1985, 26; inspection maritime récente, impeccable, 10,000\$. Tél. 697-2078, 690-5493.
 FOURWIND Horizon 170 1987, moteur très bonne condition, 9,500\$ négociable. Tél. 480-1629.
 HURRICANE 17' 1996, moteur 3 litres, open deck, état neuf. Tél. 544-6463, 718-4405.
 KAYAK de mer 2006 Inukshuk, équipement complet, support pour auto, 2,100\$. Tél. 591-2408.
 KAYAK de mer, Boreal Designs modèle Saguenay, équipement complet, excellent état. Tél. 549-6616.
 MOTEUR de chaloupe 2HP Evinrude, refait à neuf, 450\$. Tél. 312-0510.
 MOTEUR de chaloupe Johnson 2 forces 1999, servi environ 4 jours, état neuf. Tél. 548-6989, 290-2155.
 MOTEUR Marin Volvo Penta 4 cylindres, 2 carburateurs avec pied complet, prêt pour la pose, prix à discuter. Tél. 662-7797, 547-0979.
 MOTEUR Mercury 15 forces, 2 temps, jamais démarré, avec accessoires, prix à discuter. Tél. 547-1622, 818-9734.
 MOTEUR Mercury 9.9 forces, 2 temps, A1, Canot 14' Sportpall un bout carré, presque neuf. Tél. 544-4049.
 MOTEURS 4.5 et 15 HP Achèterais chaloupe aluminium. Tél. 547-7466.
 PEDALO Commodore Contour, 2 personnes, état neuf, 525\$. Tél. 592-7394.
 PONTON non fini 24' avec moteur 30hp et remorque 8,000\$. Tél. 820-1221.
 PONTON Southland, 18; 2001, toit campeur, moteur Mercury 50HP, 2005, remorque neuve incluse, 18,000\$. Tél. 676-1101, 698-8574.
 PONTON Southwind 2005, 18; moteur Johnson 4 temps 25 forces. Tél. 550-4020, 544-4027 après 17h.

304 Bateaux à vendre

PONTON Pronobec 2000, 20' de luxe, 50 HP, 4 temps, toile neuve 2007, tissu sumbrella, plancher fibre verre (pas tapis), toilette, lavabo, système son, équipement sécurité, 22,000\$. Tél. 543-2217, 590-1552.
 RENKEN 1989, 21; open deck, avec remorque. Tél. 545-0268, 544-3299.
 THUNDERCRAFT 1987, 25; 5.7 litres, remorque, 11,500\$. Tél. 540-3826.
 THUNDERCRAFT, avec Magnum express, 25; 5.7, avec pied alpha-one, 1990, cuisine, toilette, douche et chambre à coucher (4 adultes), toit neuf, remorque en aluminium, 22,500\$. Tél. 487-8894.
 THUNDERCRAFT Express 260 1992, 26'x9.6' moteur 5.7, pied bravo 2, lecteur cd, gps, micro-ondes, douche, toilette, toit et tapis refaits, très propre, bien équipé, 1 remorque 2 essieux, inspection 2006, 35,000\$ négociable. Tél. 542-4440, 815-4440.

305 Camions à vendre

FORD F-150 1994, automatique, 210000 km, king cab, boîte 8' en fibre de verre, 2,800\$. Tél. 698-6198.
 FORD Ranger 1988, manuelle, 800\$, boîte 6' fibre de verre 300\$. Tél. 544-5452.
 GMC S10 1999, boîte 6', 4 pneus d'hiver, 67,000 km. Tél. 549-3356.
 GMC Sierra 1994, V6, plusieurs pièces neuves, très propre, 1,800\$. PLYMOUTH Voyager 1995, transmission neuve et plusieurs autres pièces neuves, 900\$. Cause: déménagement. Tél. 662-5297.
 GMC Sierra 1 tonne 1975, basculant. Pas besoin d'inspection, 2,000\$ négociable. Tél. 673-1950.
 GMC Sierra, 50 en inventaire occasionsGMoptimum.com
 GMC Sierra SLE 4x4 1500 1998, automatique, 206,000 km (moteur 85,000 km), king cab, boîte 6', tout équipé, 7,800\$. Tél. 543-1210.
 JEEP Cherokee 1994, 2x4, fibre, automatique, très propre, spécial 2,300\$. Tél. 678-3754.
 MAZDA B3000 2003, automatique, 20,000 km, garanti 4 ans, femme proprio, 8 pneus, 16,000\$ non négociable. Tél. 690-3676, 541-3840.
 PANEL Dodge Ram 1998, 80,000 km, 3/4 tonne, 8 cylindres, parfaite condition, idéal pour pêcheur, chasseur ou entrepreneur, 7,500\$. Tél. 548-1366.
 SILVERADO 2004, Spécial Edition, 44,500 km, impeccable, balance de garantie, 26,500\$ négociable. Tél. 540-0663.

306 4 X 4 / utilitaires

AUBAINE! KIA Sportage 4x4 2001, 90,000 km, manuelle, 6,800\$, super propre. Tél. 690-7044.
 CHEVROLET Blazer, 1991, tout équipé, démarreur, parfaite condition, 1,000\$. Tél. 545-1077.
 CHEVROLET Blazer 1995, 4x4, 4.3 Vortec reconstruit à neuf, 30,000 km, transmission 10,000 km refaite à neuf, mags, propre, 3,500\$ négociable. Tél. 547-2470, 812-6934.
 CHEVROLET Blazer LS 2003, 120,000 km, 12,500\$ négociable, une seule taxe. Tél. 678-3860, 818-9483.
 CHEVROLET Colorado Crew cab 2004, 4x4, tout équipé, 17,900\$. Tél. 697-0631, 812-2880.
 CHEVROLET Colorado Z-71 2004, "crew-cab", 4x4, automatique, tout équipé, 17,500\$. Tél. 679-0205.
 CHEVROLET S10 ZR2 2000, tout équipée, 124,000 km, 11,500\$ négociable. Tél. 480-7827.
 CHEVROLET Scottdale 1500 1992, king cab, 202,000 km, 3,900\$ négociable. Tél. 818-1224.
 CHEVROLET Silverado 1500, 2005, 6 places, attache pour fifthwheel, location restante une année (510\$/mois), Tél. 697-1043, 820-9155.
 CHEVROLET Silverado 2001, cabine allongée, 115,000 km, garantie transférable. Tél. 344-4084, soir.
 CHEVROLET Silverado 2500, 2004, crew cab, 44,000 km, entièrement équipé, 32,000\$ négociable. Tél. 544-3008, 540-4896.
 CHEVROLET Silverado LT 2002, king cab, 4 portes, automatique, tout équipé, cuir, électrique, boîte 6, 12,500\$. Tél. 290-3705.
 CHEVROLET Tracker 2000, manuelle, 2 litres, 2 portes, convertible, toit en toile, 107,000 km, 6,900\$. Tél. 678-9374.
 CHEVROLET Tracker 2003, 104,000 km, 8,500\$ négociable. Tél. 696-2730, 815-6401.
 CHEVROLET Trail Blazer LT 2005, 4x4, équipement complet, 30,000 km, bleu, 18,500\$. Tél. 668-4634.
 DODGE Dakota 1991, 4x4, noir, très bonne condition, boîte fibre de verre, très bons pneus, prix à discuter. Pneus d'été 16 pouces pour Van Odyssey. Tél. 698-4929 demander Guylaine ou Claude.
 DODGE Dakota 1993, automatique, V6, 4x4, king cab, climatiser, 210,000 km, 2,300\$. Tél. 344-4533.
 DODGE Dakota 2003, king cab, 4.7 litres, 24,900 km, groupe électrique, roues magnésium, garantie Chrysler 7 ans/115,000 km sur groupe motopropulseur, janvier 2010, 21,900\$ taxes incluses négociable. Tél. 696-1426.
 DODGE Dakota 2005, V8, 4.7 litres, 4 portes, 17,000 km, groupe remorquage, balance de location juin 2008 ou résiduel. Tél. 693-1750, 820-1750.
 DODGE Ram 2500 2005, diesel, 4 portes, 25,000 km, 33,800\$. Tél. 662-2829, 668-4291.
 DODGE Ram 50, 1989, mécanique A-1, 2,200\$ négociable. Tél. 690-0874, 676-1284.
 FORD Escape 2006, 26,100 km, reprise de location, prix avantageux. Tél. 547-3053.

UNE OCCASION À NE PAS MANQUER!
 Cette semaine seulement!

VOLVO 560 AWD 2004
 • Rouge
 • 47 263 km
 Unité 73163
 Automobiles
Du Fjord
 SPÉCIAL: **21 495\$**
 833, rue Alma, Chicoutimi
545-3135

Budget
 Location d'autos et de camions
NOLICAM
VÉHICULES À VENDRE

 * Photo peut différer * Couleur bleue n° unité: 25277
MINI VAN DODGE CARAVAN 2005
 85 000 km **11 995\$**
 Plusieurs autres véhicules inspectés en inventaire selon vos goûts.
 INFORMEZ-VOUS
 1910, boul. St-Paul, CHICOUTIMI
545-4444 / Sans frais: **1-800-223-5292**


LES ENTREPÔTS SECUR NOLICAM
ESPACES D'ENTREPOSAGE
 Accès contrôlé, système de caméras situé au
 2353, boul. du Royaume, Jonquière
 (autoroute, sortie boul. du Royaume)
 Accessible 24/24 h au
699-0920 ou **545-4444**

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES
CHATEAUGUAY
547-5495
 www.pchateauguay.com
 0089772

Ventes de pièces usagées (garanties)
 Achat et vente d'autos accidentées
 4383, rue Châteauguay
 Jonquière (Québec)
1-800-561-7398

1^{re}, 2^e, 3^e CHANCE AU CRÉDIT
 Vous avez éprouvé des difficultés avec votre crédit dans le passé ?
 Vous avez été refusé chez un autre concessionnaire ?
NOUS AVONS LA SOLUTION !
ATTENTION ! LE CRÉDIT N'EST PAS UN JEU !
 Une demande de crédit mal rédigée peut nuire à votre dossier de crédit.
 Venez voir des professionnels. Confidentialité assurée.

Gilles Maltais
 • Faillite • Divorce • Paiements en retard • Retraite
 • Employés à pourboire, autonomes ou à commission
 Nous avons la solution pour vous. Demandez la division de la 2^e chance au crédit.
 Véhicules de toutes marques, neufs ou usagés.

 Site internet: www.mungerpontiac.gmcanada.com
 Courriel: gillemaltais@hotmail.com
3227, Saint-François, Jonquière
 (Sortie René-Lévesque)
Sans frais: 1-800-667-5731
548-9167
 LE SEUL CONCESSIONNAIRE PONTIAC AU SAGUENAY
 00897714

www.lesproducredit.com
 (Une division de Chicoutimi Chrysler Dodge Jeep inc.)
 • DEMANDE EN LIGNE
 • LIVRAISON GRATUITE PARTOUT AU QUÉBEC

LE PLUS GRAND DISTRIBUTEUR DE REMORQUES AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

2000
 POUR LA QUALITÉ/PRIX
 PLUS DE 100 REMORQUES EN INVENTAIRE
 NOUVEAUX MODÈLES DISPONIBLES

Remorque dompeur
 Dimension 6'X10'
 2 essieux de 3500 lb
 À partir de **4885\$**

VOUS ÊTES FATIGUÉS DE LA ROUILLE ?
 et bien nous avons la solution avec nos remorques galvanisées Fifthwheel, tilt ou utilitaire

NOUVEAU
 Remorques utilitaires avec ridelles en aluminium pour le même prix que l'acier

VENEZ VOIR NOS REMORQUES CARGO

643, Dequen, Dolbeau-Mistassini • Bur.: (418) 276-9383 • Téléc.: (418) 276-0425 • 1-866-276-9383 • Daniel Deschênes, propriétaire

Véhicules d'occasion

306 4X4/utilitaires

- FORD Escape 2006, automatique, 37,000 km, tout équipé. Cause de la vente: 3e enfant. Tél.: 695-5003, 812-7691.
- FORD Explorer 1992, automatique, tout équipé, 8005\$. Tél.: 812-2728, 549-6519.
- FORD F-150 Lariat 2000, 100,000 km, impeccable! Tél.: 695-6184, 817-4725.
- FORD F-150 XLT 1993, air climatisé, 4x4, excellent état, 5,700\$. Tél.: 541-0445.
- FORD F-150 XLT 1998, automatique, 104,000 km, moteur Triton V8, 4.6, boîte 8, cabine régulière, un seul propriétaire, excellente condition. Tél.: 812-0530.
- FORD F-150 XLT 2002, Super Crew, 4x4, moteur 5.4 litres, équipement complet, parfaite condition. Tél.: 547-1249, 818-7691.
- FORD F-150 XLT super crew 2004, équipement complet, 56,000 km, 20,000\$. Tél.: 668-4634.
- FORD F-250, 2005, 4x4, 26,000 km, garantie 75,000 km, transfert location 01-05-08. Tél.: 812-7444, 545-7444.
- FORD Ranger 2004, manuelle, 41,000 km, climatiseur, 4 pneus été, hiver. 17 500\$ négociable. Tél.: 673-7383, 718-7108.
- GMC 1500, 1999, 4+, 3 portes 6' de boîte, V8 automatique, air climatisé et autres, bon état, 8,850\$ négociable. Tél.: 239-0108, 630-0763.
- GMC Envoy 2003, 46,000 km, 17,900\$ négociable. Tél.: 545-6375, 540-8667.
- GMC Sierra SLE 2001, 5.3 litres, 124,000 km, tout équipé, très propre, 12,900\$. Tél.: 695-4156.
- GRAND Cherokee 1998, automatique 5.9 litres, 90,000 km, entièrement équipé, femme propriétaire, A1, offre raisonnable acceptée, cause: séparation. Tél.: 542-5925, 820-6236.
- HONDA CR-V 1999, 2 litres, automatique, très bonne condition, 8,900\$. Tél.: 668-4905, 662-0043.
- HONDA CR-V 2002, automatique, 93,000 km, tout équipé, 8 pneus, 15,500\$. Tél.: 693-3237.
- HONDA CR-V 4x4 2004, 20,500\$, très bonne condition. Tél.: 549-8240, 543-5851.
- HONDA CR-V EX 2003, attache-remorque, excellente condition, 18,900\$. Tél.: 696-9689.
- ISUZU Rodeo, 4x4, 1991, automatique, bon état, plusieurs pièces neuves, 8 pneus sur jantes avec mags. 750\$. Tél.: 303-0576, 815-1137.
- JEEP Cherokee 1994, 200,000 km, 8005\$ Tél.: 543-1032.
- JEEP Cherokee sport 1995, rouge, très bonne condition, 4,500\$ négociable. Tél.: 542-6796.
- JEEP Grand Cherokee LTD 1995, automatique, très bonne condition 4,500\$ négociable. Tél.: 673-4860.
- JEEP LIBERTY 2004 4x4, 28,300 km, transfert location 18 mois (429.96\$/mois + taxes), 50,000 km de disponible. Propriétaire féminin. A qui la chance? Tél.: 548-1894.
- JEEP TJ 1998, 4 cylindres, 118,000 km, manuelle, 2 toits, très bon état, 8,000\$ négociable. Tél.: 696-2454.
- JEEP Wrangler 2001, 4 litres automatique, excellente condition, 14,000\$ négociable. Tél.: 698-0175.
- MAZDA Tribute DX 2001, manuelle, 180,000 km, climatiseur, groupe électrique, 4x4, 4 cylindres, 8,000\$. Tél.: 679-9784, soir et fin de semaine.
- NISSAN Pathfinder 1993, V6 automatique, 191,437 km, transmission refaite, mécanique A1, démarreur, possibilité grattes, 3,950\$. Tél.: 547-3032.

306 4X4/utilitaires

- NISSAN Xterra SE Supercharge 2002, manuelle, 53,000 km, garantie décembre 2007, 18,000\$. Tél.: 542-0892.
- SUZUKI Samurai 1988, parfaite condition, 3000\$. A voir! 1927 St-Jean-Baptiste, Jonquière. Tél.: 542-9386.
- TOYOTA Tacoma 2000, manuelle, 6 cylindres, 117,000 km, mags, climatiseur, démarreur, cd, 16,900\$. Tél.: 543-2970, 812-6687.

307 Campeurs à vendre

- APPALACHE Astral 1986, 28', classe A, mécanique A1, extérieur fibre de verre, intérieur très propre, génératrice 4,000 Watts, prêt à partir, 24,500\$. Tél.: 542-9790, 550-6060.
- ATTENTION! Spéciale édition, Georgie Boy, 1996, (très rare), 27 pieds, 41,000 milles, diesel, turbo, très économique, avec génératrice, pneus neufs, intérieur entièrement refait, chambre fermée, spécial 33,500\$. Tél.: 696-1015.



BEAU Pleasure Way Excel-TS 2003, équipé au complet, particulier, non fumeur, à visiter sans faute. Tél.: 418-872-2033, 418-956-8163.

B.T. CRUISER Golf Stream 2003, 23 pieds, classe B+, 41,000 milles, garantie prolongée moteur châssis, avec extension, tout équipé, parfaite condition, 53,000\$. Tél.: 545-0089.

CAMPEUR 26', 1979, moteur refait en 2003, rénové intérieur 2006, cuir et lambris, très bonne condition, peut coucher 6 personnes, aubaine 13,800\$. Tél.: 718-0085.

CHALLENGER 1998, 35', avec annexe, très propre, tout équipé, parfaite condition, 10,000 km, 58,000\$ négociable. Tél.: 548-0279, 591-0249.

CITATION classe A 1980, 23', rénové, voir Kijiji.ca Tél.: 545-3082.

DIESEL 38' 2000, annexe de 3'x12', -full paint-, tout équipé, non-fumeur, très propre. Tél.: 547-2820.

FORD classe B 1987, en excellente condition, V8, pneus Michelin, 12,500\$. Tél.: 690-5036, 591-0186.

FORD Econolin 1987, mécanique A-1, toit surélevé, tout équipé (chauffage, réfrigérateur, système double de batteries, etc.), certaines réparations à effectuer, 4,000\$ négociable. Tél.: 542-8034.

FORD Econoline 150 classe B 1987, tout équipé, 12,000\$ négociable. Tél.: 545-6715.

FORD Holidaire classe C 1986, 28', chambre fermée, 12,500\$. Tél.: 487-8204, 346-1111.

FORD Royal Classique 27', 1999, 63,000 km, génératrice, tout équipé, propre, 32,000\$. Tél.: 818-0800.

FORD Travelaire 1988, classe C, 68,000 km, 28', chambre fermée, 17,800\$ négociable. Tél.: 548-9576.

LA LIBERTÉ VOUS ATTEND!!! FORD Travelaire classe C 1988, 28', en excellente condition, douche et bain séparé, causeuse, salon, grande chambre double fermée, tout équipé, 103,000 km, 17,500\$ négociable. Tél.: 696-3315, 817-3399.

307 Campeurs à vendre

- LEISURE Travel élargi classe B, 19' 1997, 85,000 km, moteur Dodge Ram 3500, automatique, suspension pneumatique, TV, vidéo, micro-ondes, auvent, 2 climatiseurs, divan-lit électrique, douches intérieure/ extérieure, toilette, cuisinière, réfrigérateur, propriétaire non fumeur, 35,000\$. Tél.: 547-2303.
- MOTORISE Windsport 1999 34 pieds, V10 Triton, extension 3'x12', suspension à air, cric hydraulique, génératrice, caméra recul, 3 climatiseurs, 50,000 km, état neuf, valeur 69,000\$, réduit 58,500\$, une seule taxe. Tél.: 690-7779, 548-3809.



PHENIX Cobra 35' 1994, 71,000 km, 15,000\$ d'équipement, non fumeur, très propre. Tél.: 545-7040.

RECHERCHE campeur Porté moins de 2,000 livres, boîte 8 pieds. Tél.: 543-7903.

REGENT Rockwood Classe A, 30', 1994, 56,000 km, moteur GM 54, impeccable, 36,000\$. Tél.: 698-8801.

WESTFALIA 1973, intérieur refait, bon état. Tél.: 699-4925.

WESTFALIA 1985, brun, automatique, mécanique A1, très propre, 163,000 km, 12,500\$. Tél.: 673-4478, cellulaire: 550-6917.

WESTFALIA 1990, bleu royal, 215,000 km, très bonne condition, climatiseur, antidémarrage, auvent 8x10, vitres teintées, mags, jamais servi l'hiver, manuelle, cb, régulateur vitesses, 21,500\$ négociable. Tél.: 544-4785.

WESTFALIA Euro Van campeur, 1997, mécanique A1, tout équipé, 180,000 km, remis l'hiver, CB, support à vélos, 30,500\$. Tél.: 544-8339.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Astro 1996, 190,000 km, parfait état, remis à neuf, 3,200\$. Tél.: 568-3949, 818-5489.

CHEVROLET Astro 1997, 155,000 km, peut tirer une roulotte, parfaite condition. Tél.: 276-4136.

CHEVROLET Venture 1999, très bon état, 4,500\$ négociable. Tél.: 817-5516.

CHEVROLET Venture 2001, 103,000 km, pneus d'hiver, pneus d'été, excellente condition, attache-remorque, 5,800\$. Tél.: 812-5184.

DODGE Caravan 1991, 3.3 litres, transmission remontée, bonne condition, 1,200\$. Tél.: 487-6867.

DODGE Caravan 2000, 130,000 km, tout équipée, mécanique et carrosserie A1, 5,600\$. Tél.: 543-2495.

DODGE Caravan 2000, V6, 3 litres, mécanique et carrosserie A1, 4,000\$. Tél.: 817-3517, 548-3517.

DODGE Caravan longue 1974, 263,000 km, bonne condition, tout équipée, air climatisée, 3,000\$ négociable. Tél.: 592-2525.

SPÉCIAL DU PRINTEMPS

VOLVO S-60 2004, 4 portes, 72 000 km, cuir, toit ouvrant, Garantie Volvo. **22 995 \$.**

TOYOTA COROLLA 2005, 4 portes, manuelle, équipement complet, air climatisé, 83 000 km, balance de garantie de gar. Toyota, bleue. **12 995 \$.**

HYUNDAI ACCENT 2005, automatique, air climatisé, 2 portes, rouge, 53 000 km, balance de garantie. **8495 \$.**

FORD F150 XL5 4x4 2004, équipée, cabine allongée, boîte longue, 52 000 km, garantie de Ford, moteur 5.4 litres. **23 995 \$.**

HONDA ACCORD 2001, 109 000 km, équipement complet, roues mags. **9995 \$.**

CHEVROLET MALIBU LS 2005, toit ouvrant, équipement complet, mags, V6, 3.5 litres, grise, 32 000 km. **13 895 \$.**

OLDSMOBILE INTRIGUE GLS 2000, cuir, toit ouvrant, équipement complet, 135 000 km. **5995 \$.**

M.G.C. Auto inc.

145, av. Principale, St-Nazaire
Tél.: 668-3836 • Cell.: 690-6932

UNE OCCASION À NE PAS MANQUER!

Cette semaine seulement!

VOLVO S80 AWD 2006
• Noir
• 11 750 km
PRIX: **42 995\$**

SPÉCIAL: 39 995\$

833, rue Alma, Chicoutimi
545-3135

MEILLEUR PRIX EN VILLE

À QUI LA CHANCE? CHRYSLER SEBRING LX

9999\$

AUTOMATIQUE, 4 CYLINDRES, ÉCONOMIQUE

Rock Tremblay copropriétaire
FACE AU CENTRE GEORGES-VÉZINA
Visitez: www.autosag.com **696-0444**

National. Réservez tôt

Spécial week-end

À partir de 995\$

* Selon les conditions

Chicoutimi
74, rue Jacques-Cartier
549-3888

Jonquière
3332, boul. St-François
547-7486

Venez piger votre rabais «Mystère»

Jusqu'à 1500\$ de rabais

Honda Accord LX 2003
inv.: a-980

4 portes, 4 cyl., couleur noire, automatique, 68 500 km.

16 995 \$
+ RABAIS MYSTÈRE

RABAIS MYSTÈRE DE 500\$ À 1500\$

- HONDA ACCORD 2004** inv.: a-1131
2 portes, auto., 4 cyl., cuir, argent, 58 500 km. **19 995 \$ + RABAIS MYSTÈRE**
- HONDA ACCORD 2005** inv.: a-1126
4 portes, 4 cyl., charbon, équip. complet, 32 000 km. **20 995 \$ + RABAIS MYSTÈRE**
- HONDA ACCORD 2005** inv.: 26816a
4 portes, 4 cyl., charbon, équip. complet, 63 000 km. **19 995 \$ + RABAIS MYSTÈRE**
- HONDA ACCORD SE 2007** inv.: 37125a
4 portes, 4 cyl., blanche, automatique. Seulement 1725 km. **25 995 \$ + RABAIS MYSTÈRE**
- HONDA ACCORD 2003** inv.: 26817a
4 portes, 4 cyl., sable, aileron, 85 000 km. **15 995 \$ + RABAIS MYSTÈRE**
- HONDA ACCORD 2003** inv.: 26840a
4 portes, 4 cyl., argent, manuelle, équip. complet, 116 000 km. **14 995 \$ + RABAIS MYSTÈRE**

RABAIS MYSTÈRE DE 250\$ À 1000\$

- HONDA CIVIC SIR 2003** inv.: a-1019
Très recherchée, rouge, manuelle, équip. complet, 41 700 km. **17 995 \$ + RABAIS MYSTÈRE**
- HONDA CIVIC DX-G 2003** inv.: a-1020
4 portes, argent, air clim., CD, barres de portes, auto, 74 200 km. **12 495 \$ + RABAIS MYSTÈRE**
- HONDA CIVIC DX-G 2003** inv.: a-910
4 portes, argent, air clim., CD, barres, man., très propre, 87 850 km. **11 995 \$ + RABAIS MYSTÈRE**
- HONDA CIVIC DX-G 2003** inv.: a-956
Sable, air clim., CD, barres de portes, aileron et +, 88 500 km. **12 995 \$ + RABAIS MYSTÈRE**
- HONDA CIVIC 2005** inv.: a-1171
4 portes, grise, auto., CD, air clim., très propre, 82 900 km. **13 995 \$ + RABAIS MYSTÈRE**

Or **Alma Honda**

Honda Civic Hybrid 2003

inv.: a-834

Couleur sable, automatique, un vrai bijou, seulement 88 000 km.

17 995 \$

+ RABAIS MYSTÈRE

OU FAITES VOTRE OFFRE

2625, DU PONT SUD, ALMA

480-4776

www.almahonda.com

PROGRES dimanche le 6 MAI 2007 - 97

309 Machinerie

SET de roues doubles 18.4x38, comme neuf, 2.900\$. Herse Lely 10 pieds, en excellent état, 3.700\$. Tél.:349-8392.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER GTX 2000, DI, 3 places, 140 heures, à l'état neuf. Tél.:542-8001, 550-7171.

311 Motoneiges à vendre

ENTREPOSAGE pour motoneiges, très sécuritaire, système d'alarme, caméra vidéo. Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:549-8462, 818-2327.

SKANDIC 2002, 20 pouces à poteaux, 5.500\$. Tél.:695-0301.

YAMAHA VK 540 1990, 1.550\$. Tél.:543-2891, 718-2891.

312 Motos à vendre

AUBAINE! Honda Goldwing 1991, 136.000 km, super propre, 9.500\$. Tél.:349-8225, 719-8225.

BMW F650 GS Dakar 2001, modèle bleu, blanc, rouge, 11.800 km, pneus route neufs, comme neuve, 6.500\$. Tél.:815-9135.

BMW R1100 RT 1997, vert glacier, pneus neufs, 80.000km, condition impeccable, 9.000\$ négociable, toutes offres raisonnables acceptées, cause de vente: bébé. Tél.:549-9142.

CRF 450 Enduro Cross 2003, silencieux White Brother, kit Dynot Jet, filtre à l'air et à l'huile, volant Tag. Prête pour l'été. Tél.:815-4011.

DRZ 400E SUZUKI, 100% senter, 1.325 km, démarreur électrique, lumières, remorque. Tél.:548-9730.

ENDURO Suzuki 185 cc, 1978, très propre, 400\$. Tél.:541-3694.

ENSEMBLE de vêtements de moto, homme et femme, le tout à l'état neuf. Tél.:544-5535.

HARLEY-DAVIDSON 1986, 1340 cc, beaucoup de chrome, très propre, 10.500\$. Tél.:547-5477, 550-8193.

HARLEY-DAVIDSON 883 Custom 2002, noire, 14.000 kilomètres, comme neuve. Tél.:699-4925.

HARLEY-DAVIDSON modèle 883, 2004, bas kilométrage. Tél.:549-2689, soir.

HARLEY FXEF 1985, moteur 1340 Evolution, très propre, 10.500\$ négociable. Tél.:540-7641.

HARLEY Sportster 883 2000, 13.000 km, beaucoup de chrome, valeur: 14.000\$, laissée: 6.700\$, Tél.:547-6539, 818-4592.

312 Motos à vendre

HONDA CB 900 Custom 1981, originale, parfaite condition, de collection, 1.500\$. Tél.:547-0056.

HONDA CBR 1100XX 1997, 42.000 km, toujours entretenue au garage, modifications esthétiques, bleu impreza, silencieux double Yoshimura, 5.495\$. Tél.:818-4110 (Simon).

HONDA CBR 2000, 14.900 km, impeccable 5.700\$ négociable, possibilité d'équipement. Tél.:548-2142 (soir et fins de semaine).T

HONDA CBR 954RR 2002, silencieux Acrapovick, excellente condition. Tél.:549-2908, 591-6711.

HONDA CRF100 2004, 4 temps, état neuf, acheteur sérieux, 1.900\$ négociable. Tél.:344-4985.

HONDA CRF230F 2006, 4,000\$ négociable. Tél.:549-7767, 815-5754.

HONDA Goldwing 1100CC 1983, bourgogne, 29.400 km, bonne condition, 3.300\$. Tél.:679-4627.

HONDA Goldwing 1500CC 1991, avec remorque Denray, 8.000\$. Tél.:693-3237.

HONDA Goldwing 2000, excellente condition, 93.500 km, 17.500\$. Jonquière. Tél.:812-7320.

HONDA Goldwing GL 1500 1995, 20e anniversaire, 88.000 km, entretien concessionnaire, état neuf, 12.500\$. Tél.:347-4544, 487-6791.

HONDA Magna V65, 1983, bonne condition, pneus neufs, batterie + deuxième moto pour pièces, 1.500\$ négociable. Tél.:540-0272.

HONDA Shadow 1997, 1100 cc, 40.000 km, tout équipé, 5.400\$. Tél.:548-8584, 549-0595 poste 248.

HONDA Shadow 600 VLX 1997, 28.000 km, 2.800\$ négociable. Tél.:545-8469, 590-8469.

HONDA Shadow Ace 1999, 14.000 km, tout équipée, condition A1, bon prix. Tél.:695-2594.

HONDA ST 1100 2002, 16.000 km., couleur bourgogne. Tél.:345-2136.

HONDA XR200R hors-route, 2002, 4 temps, très propre, pneus arrières neufs, 2.600\$. A voir! Tél.:662-5492.

HONDA XR-650-L 2001, 8.500 km, très propre, 3.800\$ négociable. Tél.:542-3610, 547-6599.

HONDA XR650-R 2005, 1 seul propriétaire, 5.200\$. Tél.:668-8224.

KAWASAKI 750 LTD 1983, 62.000 km, 1.950\$. Tél.:698-1360.

KAWASAKI Concours 1997, 53.000 km, attache-remorque, toile, valises, parfaite condition, 5.200\$. Tél.:275-6149.

KAWASAKI KLR-650, 1999, 32.000 km, 2.900\$. Tél.:274-2781.

312 Motos à vendre

KAWASAKI Ninja ZX 636, 2005, 6.100 km, impeccable, un seul propriétaire (femme), 7.800\$ négociable. Aussi, 3 ensembles de moto: Angora pour dame et Ixon, pour homme et dame Tél.:697-0299.

KAWASAKI Voyageur XII noire 1993, excellente condition, confort, 5.500\$ négociable. Tél.:548-1736.

KAWASAKI Vulcan 1996, 500cc, pneus et chaîne neufs, 2.200\$. Tél.:347-5611, 679-6105.

KAWASAKI ZX6R 2000, 41.000 km, 4.600\$. Tél.:698-8557.

KAWASAKI ZX750 1996, pneus neufs, modèle unique, très bonne condition, 2.900\$ négociable. Tél.:547-8128, 690-5841.

KAWASAKI ZX9R 2000, 25.000 km, noir argent, en excellente condition, 5.000\$ négociable. Tél.:674-2534, 674-1464, 541-9795.

KTM 125 2004, achetée neuve en 2005, très bien entretenue. Tél.:718-1817.

KTM 520 SX 2000, moteur refait à neuf, lumières avant et arrière, pneus en bon état, 3.800\$ négociable. Tél.:547-5700, 590-0871.

MOTOCROSS KX100 Kawasaki 2001, impeccable, 2.400\$ négociable. Tél.:818-2557, 695-4765.

MOTO HONDA XR 400R 2002, en excellente condition, 4.500\$. Tél.:345-3660 demander Charies.

REMOQUE pour moto en excellent état, 900\$. Tél.:695-0965.

SCOOTER Yamaha 2006, 50cc, 800 km, presque neuf, excellente condition, 2.600\$ négociable. Tél.:697-0290, 590-2790.

SUZUKI DR200 1999, 7.400 km, excellente condition 2.000\$. Tél.:548-9874.

SUZUKI DR Enduro, 350, 1998, 10.000 km, 2.200\$. Tél.:548-5272.

SUZUKI GS 1100 GK 1983, bonne condition, 103.000 km, prête pour l'été, 1.800\$ négociable. Tél.:548-1801.

SUZUKI GSX-R 750 2001, 35.000 km, bleu et blanc 6.300\$. Tél.:543-7330.

SUZUKI Intruder 800CC 1993, 31.000 km, 2.800\$. Tél.:696-2138.

SUZUKI RM 250 2004, excellente condition, presque pas servi, beaucoup d'équipement, 4.695\$. Tél.:418-624-9262, cellulaire: 418-802-2943.

SUZUKI SCOOTER 1999, 50CC, avec coffre arrière, excellente condition. Tél.:696-2703(après 17h).

YAMAHA BWS 2005, parfaite condition, 1.700\$. Tél.:696-0136.

YAMAHA BWS 2006, bleu, bas kilométrage. Tél.:698-3435, 591-3712.

YAMAHA FZ-6 2004, 600 CC, femme propriétaire, 6.500\$ négociable. Tél.:544-0721, 544-2848, Lill.

312 Motos à vendre

YAMAHA R6 2000, 40.000 km, bonne condition, cadre poli, «stereing demper», «high pipe» Mig, fille propriétaire, 5.200\$. Tél.:542-4806, 818-5015.

YAMAHA Royal Star 1999, noire, 1300 CC, seulement 19.200 km, comme neuve, beaucoup de chrome et d'équipement, 9.800\$. Tél.:693-6048.

YAMAHA Trial TY 250 1984, pneu arrière neuf, bonne condition, 1.000\$. Tél.:276-8545.

YAMAHA TW200 2002, 7.800 km, très très très propre. Tél.:343-2409, 541-1245.

YAMAHA Virago, 1000 CC, 1985, 70.000 km, très bon état, 1.250\$. Pièces en surplus. Tél.:418-374-2698.

YAMAHA Virago 1000 CC, 1985, très bonne condition, 54.700 km, équipée, 1.250\$. Tél.:690-5370.

YAMAHA Virago 1994, 1.100cc, 44.000 km, tout équipée, 2.900\$. Tél.:673-4064, 673-7656.

YAMAHA Virago 1994, 49.000 km, pneus, batterie et freins neufs, 3.100\$. Tél.:549-4404 Richard.

YAMAHA Virago 750 1984, 40.000 km, tout équipée, 2.000\$. Tél.:698-1360.

YAMAHA V-STAR 1100 2003, 12.600 km, impeccable, 8.400\$. Tél.:818-3296.

YAMAHA V-STAR 1100 cc année 2000, pneus et freins neufs, 4.300\$. Tél.:678-1996.

YAMAHA V-Star Silverado 1100CC 2005, 1.100 km, état de neuf. Tél.:548-7645.

YZ 250 2000, pipe FMF, pro taper, 2.900\$. Tél.:542-7905.

ZX6R 2005, 636cc, silencieux central, 2.200 km, couleur bleue, impeccable, 9.000\$ Tél.:718-4000.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

2 PNEUS 251110, presque neufs, 100\$. Tél.:542-8828.

4 ROUES Bombardier Outlander 400 XT, 2006, 7.300\$. Tél.:540-2725.

ARTIC CAT 1998, très bon état, 2.009\$. Tél.:693-1110, 590-3729.

BOMBARDIER Outlander 400 CC HO 2005, équipement complet, 2.400 km, encore un an de garantie, 8.000\$. Tél.:672-2661.

BOMBARDIER Outlander Max XT-800, 2007, 2 places, 140 km, garantie 3 ans, une taxe, 13.000\$. Tél.:275-6118, 637-6595.

BOMBARDIER Quest 650 2003, 1.700 km, avec grappe, siège double, très propre, en bon état, 5.500\$. Tél.:236-9280.

HONDA 400 EX 2001, condition «show room», plusieurs accessoires, acheteur sérieux seulement. Tél.:815-7675.

HONDA 4 roues 4X4 350CC 1995, excellente condition, 3.500\$. Tél.:272-2602 (demander Gervais)

HONDA Big Red 250cc, 3 roues, pneus neufs, bon état, 1.200\$ négociable. Tél.:547-2934.

HONDA TRX250R 1986, très bon état, 2.800\$ négociable. Tél.:718-2222.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA TRX300 4X4 1995, grappe et treuil, 2.500\$. Tél.:693-1501.

HONDA TRX 450 Foreman 1998, 4x4, 7.000 km, siège passager, pare-brise, très propre, 4.300\$. Tél.:690-9027.

KAWASAKI 650 2002, tout équipée, 3.600 km, siège arrière, poignées chauffantes et plus... A voir! 6.400\$. Tél.:690-1868.

KAWASAKI Bayou 300, 1.200\$. Suzuki 185, 850\$. Excellente condition. Négociables. Tél.:698-2581.

KAWASAKI Prairie 1998, 4x4, 400CC, automatique, treuil, 2.000 livres, très bonne condition, 3.800\$. Tél.:679-8535.

MONTEE pouvant s'installer dans un camion, 3 et 4 roues, motoneige, etc. Tél.:349-8370.

POLARIS 400 CC 1994, 4x4, 2 temps, excellent état, 2.800\$ négociable. Tél.:548-5760.

POLARIS 6 roues, 6X6, modèle 500, 2002, tout équipé avec boîte d'essence, n'ayant presque jamais servi, état neuf, 7.800\$. Tél.:557-0435.

POLARIS 6X6 2000, 4.500 km, moteur 500 cc, très bonne condition, 5.300\$. Tél.:672-4081.

POLARIS Predator 500, 2004, 3.500\$. Tél.:543-0691(appeler après 17h30).

SUZUKI 1988, 250cc, 2 roues motrices, très bon état, 800\$ négociable. Tél.:542-3610.

SUZUKI 230 1985, 2 roues motrices, bon état, moins de 1.000\$ négociable. Tél.:695-2700.

SUZUKI 300 4X4, 1.300 km, 3.800\$. Tél.:545-8343.

SUZUKI 4X4, 1990, 250cc, treuil, pneus neufs, 2.150\$, bon état. Tél.:547-4512.

SUZUKI 4X4, 1999, très propre, 4.500\$ négociable. Tél.:545-8502, 815-0832.

SUZUKI LTZ-400, 2003, avec pneus d'été et 4 Snow, parfait état de marche, 4.500\$ négociable. Acheteur sérieux seulement. Tél.:344-4471, Martin, du lundi au vendredi, après 16h30.

SUZUKI quad, 500, 2001, automatique, Tél.:675-2289.

SUZUKI Quad Racer 450-LTR 2006, garantie jusqu'en octobre 2007, 7.700\$ négociable. Possibilité d'accessoires, comme neuf, 3 pleins d'essence. A voir! Tél.:545-0867, 815-0715.

SUZUKI Quad sport, 230cc, 1986, très propre, 1.000\$. Tél.:673-6346.

SUZUKI Vinson 500 CC 2002, 2.000 km, 215 heures, 5.500\$. Tél.:690-0816.

YAMAHA 1994 4X4, 250cc, 2.800\$, excellent état. Tél.:690-2201, 675-1374.

YAMAHA 1998, 4 roues, 2X4, 250cc, 2.600\$. Tél.:548-1232.

YAMAHA 225, 1986, High & Low, refait au complet, 1.495\$. Tél.:487-7695.

YAMAHA Banshee 2001, plusieurs modifications, excellente condition, 3.500\$. Tél.:545-2549, 290-4032.

YAMAHA Big Bear Professionnel 2000, 400 CC, tout équipée, treuil, siège arrière, visière, prise 12 volts, grappe à neige. Tél.:695-2535, 812-6124.

Yamaha Grizzly 660, 2003, 4X4, pare-brise, siège arrière valise, sac avant, treuil, 7.000\$. Tél.:547-0034, 591-0722.

YAMAHA Kodiac 450 4x4 2004, état neuf, 1.400 km, 6.300\$. Tél.:542-0552.

314 Pièces et accessoires

1 TOUR 8; 1 tour 6; 2 toupettes 16; 1 "bering" 3; 1 scie, 3 soudeuses, 1 fuleteuse + die (faire des filets), "surface grander", "Grander" pour valve, "milling", "dry" radial, crinque de 12 tonnes, élévateur de 5000 livres, "milling" CNC, lot de fer, plaques, "shaft" cylindres hydrauliques, lot de boulons et "nut", équipement de bureau. Tél.:662-8112.

3 PNEUS Good Year Wrangler tout terrain P265/70R17, 50% d'usure, 70\$ chacun. Tél.:673-6265.

4 JANTES 13 pouces sur pneus P17570R13. Tél.:678-2664.

4 PNEUS 4 saisons, 215/60R15, une saison, 200\$. Tél.:549-6860.

4 PNEUS 4 saisons Good Year, 195/60R15, 3 mois d'usure, 260\$. Tél.:696-2634.

4 PNEUS d'été Michelin, 215-60R16, Energy MXV4 Plus, bas millage, bonne condition, valeur: 800\$, laissés: 325\$. Tél.:480-2505, 480-7018.

UNE OCCASION À NE PAS MANQUER!

Cette semaine seulement!

SUBARU IMPREZA SW 2004
• Vert
• 66 454 km

PRIX: **16 495\$**
SPÉCIAL: **14 995\$**

Automobiles Du Fjord
833, rue Alma, Chicoutimi
545-3135

SPÉCIAL

4 ROUES «MAG» et 4 PNEUS PERFORMANCE

Distributeur régional des produits **MOTUL** Huiles synthétiques haute performance

À partir de: **689\$**

VOYEZ NOS SPÉCIALISTES EN PERFORMANCE

M. Steve FORTIN M. Bruno Morin

PNEUS ET MÉCANIQUE POTVIN LTÉE
255, rue Ste-Anne Chicoutimi (Québec) G7J 2M2
549-1210

MEILLEUR PRIX EN VILLE

À QUI LA CHANCE? **CHEVROLET COBALT LT 2006**
AUTOMATIQUE, 4 CYLINDRES, ÉQUIPEMENT COMPLET

11 999 \$

MARIO RAPOSO copropriétaire
FACE AU CENTRE GEORGES-VÉZINA
Visitez: www.autosag.com
696-0444

OCTO AUTO SERVICE PLUS

MEGA PNEU

Castrol OCTO

Services: PNEUS (ENTREPOSAGE) FREINS ÉCHAPPEMENT DIRECTION SUSPENSION AIR CLIMATISÉ INJECTION ÉLECTRICITÉ MISE AU POINT MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Labrecque & Villeneuve
FREINS SHIMANO

Appeler pour une soumission pourrait être payant pour vous
976, boul. Ste-Geneviève
CHICOUTIMI-NORD
543-4457

PAYSAN

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES ENR.

ACHAT DE VÉHICULES ACCIDENTÉS ET USAGÉS

Vente de pièces et véhicules usagés

FINANCEMENT 3 MOIS SANS INTÉRÊT

696-0597
INSTALLATION DISPONIBLE SUR DEMANDE

228, boul. du Royaume Est Chicoutimi (angle autoroute 70 vers La Rivière)

• LE MEILLEUR SERVICE, LES PLUS BAS PRIX • LE MEILLEUR SERVICE, LES PLUS BAS PRIX • LE MEILLEUR SERVICE, LES PLUS BAS PRIX • LE MEILLEUR SERVICE, LES PLUS BAS PRIX

ON VEUT VOTRE CONFIANCE!

ROBERVAL **275-3332**
1430, boul. Marcotte
SAINT-FÉLICIEN **679-7777**
739, boul. Sacré-Cœur

24 000 lb / **12 495\$**
PLATE-FORME

49 x 97 po **REMORQUE**
1199\$

6' x 10' **REMORQUE**
3299\$

MAINTENANT

Discount

www.discountquebec.com

• LE MEILLEUR SERVICE, LES PLUS BAS PRIX • LE MEILLEUR SERVICE, LES PLUS BAS PRIX • LE MEILLEUR SERVICE, LES PLUS BAS PRIX • LE MEILLEUR SERVICE, LES PLUS BAS PRIX

4 PNEUS d'été 13" sur jantes, pour Néon, 165R13. 4 jantes 4 trous 14" Nissan. 4 mags peints pour F150. Pièces de Néon 1996 et de Grand AM 1998. Tél.: 545-6879.

4 PNEUS d'été sur jantes, 3 mois d'utilisation, P155-80R13, 225\$. Tél.: 590-2845.

4 PNEUS d'été Toyo Radial, 1 an d'usure, 215/70R16, 175\$. Tél.: 545-0417.

4 PNEUS Explorer, P155-80R13, utilisés 1 été, 160\$. Tél.: 693-0052, 550-9052.

4 PNEUS Performance, 235/50R16, avec mags, jamais utilisés, valeur 1,800\$, laissés 900\$. Tél.: 690-5766.

4 PNEUS quatre saisons pour camion, LT275/70P17114/110B (17"). Tél.: 696-2990, 541-1269.

4 PNEUS Wanli sur mags, 205-40R17, universel, 4 trous, 800\$. Tél.: 549-4557.

5 PNEUS Good Year, état neuf, Wrangler ST grandeur 245/75R16, 300\$. Tél.: 698-6632.

BOÎTE de camion 6', avec support à chaloupe, 300\$ négociable. Tél.: 550-0750.

CAMION S-10, 300\$. Auto Geo Metro, 300\$. Pour bricoleur ou pour pièces. Canot 15', 350\$. Tél.: 698-2581.

MAG DAI, 16", 5 trous, 2 "off set", 100-114mm, 350\$ non négociable. Tél.: 542-7617, 815-9694.

MAGS 5 trous pour Mazda avec pneus bons pour une saison, prix de débarras: 150\$. Tél.: 697-0077.

MAGS chromés pour Jeep avec pneus 235/75R15, 50% d'usure, 300\$. Tél.: 548-5426.

PNEUS 4X P22560R16, 75\$, 4X P26575R15, 75\$, 4X 19555R15, 75\$. Tél.: 543-2891, 718-2891.

PNEUS Bridgestone Dueler A/T, 225/75R15, 125\$/4. Goodyear Wrangler GSA 265/70R17, 140\$/4. Tél.: 698-0736.

PNEUS d'autos, P205-60R16, P215-60R16, P225-60R16. CAMIONS ET SUV 16" et 17" à partir de 200\$ pour 4. Tél.: 545-8669.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.: 548-3306.

PNEUS P245/75R16, 1 semaine d'usure, 500\$. Tél.: 693-1751, 541-4696.

TOIT rigide pour Jeep YJ 1994, 400\$. Tél.: 548-0553.

315 Remorques à vendre

52"X8", basculante, cotés 15", roue de secours, prête à partir. Aussi pour VTT, 30"X48" et 30"X60". Tél.: 820-6996, 812-9591.

CADRE de maison mobile, 34"X10', 2 essieux, 475\$. Tél.: 543-5060.

PLATE-FORME de 48" Témisko, 4 essieux. Une aluminium, 10,800\$. Une acier, 7,000\$. Tél.: 549-9667.

REMORQUE en aluminium isolée avec support à 2 vélos, 50X68X27 de haut, s'ouvrant vers le haut, bien balancée, bonne tenue de route, idéale pour transporter accessoires de camping, pêche ou autres. Tél.: 695-7324.

REMORQUE fermée, idéal pour remiser outils lors d'une construction, 1,000\$. Tél.: 549-9734, 812-3497.

REMORQUES tout usage 4x8" basculantes, roues de secours et ridelles. Aussi remorques usagées disponibles. Tél.: 696-9591, 969-1197.

317 Tracteurs à vendre

2 PNEUS agricoles sur jantes, sans assiette, 55% d'usure. Tél.: 672-4261.

CRAFTMAN 18 forces, 2 cylindres, 5 vitesses, 42" déchettesuse 1994, 900\$. Tél.: 480-2702.

TRACTEUR 15 forces 4X4 diesel, Bolens, 1982, très propre, avec grappe et tondeuse, 4,300\$. Tél.: 591-3977.

TRACTEUR Alys-Charmier 1957, en bonne condition, avec cabine et grappe avant, 3,500\$ négociable. Tél.: 547-5816.

TRACTEUR à pelouse John Deere, modèle 212, 46" de coupe. Tél.: 543-2891, 718-2891.

TRACTEUR à pelouse Lawn Flite 10 HP, 32", 525\$. Tél.: 548-9770, 818-2569.

TRACTEURS: 86 JCB Bakoe, très propre; 94 Industriel, 72" large, diesel, pour pelouse. Tél.: 345-8757.

LeQuotidien

progrès-dimanche

Un monde accessible...

Internet

www.lequotidien.com

ACHETER



Vous cherchez quelque chose de particulier...

LES PETITES ANNONCES

549-4444

679-3832 • St-Félicien

LeQuotidien progrès-dimanche

Les automobilistes peuvent contribuer tous les jours à protéger l'environnement

Entretenez votre voiture... protégez l'environnement

Mai, c'est le « Mois de l'entretien automobile ». Le Conseil Entretien Auto en profite pour aborder le principal enjeu confrontant aujourd'hui les Canadiens : l'environnement. Le réchauffement de la planète, les gaz à effet de serre et les problèmes de santé causés par le smog dans nos villes préoccupent beaucoup les Canadiens. Dans le cadre des initiatives prévues en mai, le programme « Mon auto, j'en prends soin » diffuse une liste de méthodes proactives atténuant l'impact négatif des automobiles sur l'environnement.

« De nombreux Canadiens sont préoccupés par les effets environnementaux des automobiles, qui sont une nécessité pour la majorité d'entre eux », indique Jean-François Veilleux, porte-parole de la campagne Mon auto, j'en prends soin. « Heureusement, l'entretien régulier des véhicules fait vraiment une différence. »

Un raté de bougie peut faire augmenter de 30 pour cent la consommation de carburant.

Le remplacement d'un filtre à air obstrué peut réduire la consommation d'essence de 10 pour cent.

Le sous-gonflage des pneus peut faire bondir de 15 pour cent la consommation de carburant et réduire la vie utile des pneus de 15 pour cent ou plus.

Une conduite trop rapide peut faire augmenter de 33 pour cent la consommation de carburant.

Un poids supplémentaire de 50 kg dans le coffre peut faire augmenter de 2 pour cent la consommation de carburant.

Un porte-bagages chargé peut accroître la résistance aérodynamique de votre véhicule et augmenter de 5 pour cent le carburant consommé.

La climatisation peut

accroître de 10 à 20 pour cent la facture de carburant.

À propos du programme Mon auto, j'en prends soin et du Conseil Entretien Auto

Mon auto, j'en prends soin, c'est une campagne d'éducation des consommateurs soulignant les avantages de l'entretien régulier et de la réparation des véhicules. La campagne Mon auto, j'en prends soin vise à rehausser la sensibilisation et les connaissances afin que les consommateurs soient en mesure de prendre des décisions avisées au sujet de leurs véhicules. Centrée autour de trois messages clés - la sécurité, l'environnement et la protection de l'investissement dans le véhicule - la campagne est encadrée par le Conseil Entretien Auto.

Le Conseil Entretien Auto est un regroupement sans but lucratif qui constitue la principale source de recherches, d'éducation et de communication

au sujet de l'industrie de l'automobile au Canada. Depuis plus de 15 ans, le Conseil Entretien Auto est réputé pour sa crédibilité auprès des médias de consommation, des automobilistes et de l'industrie.

Pour obtenir plus de renseignements au sujet de l'entretien et de la sécurité des véhicules, visitez le site Web Mon auto, j'en prends soin à l'adresse suivante: www.EntretienAutoCanada.ca.

À propos du filtre à essence

Le filtre à essence est un élément capable d'arrêter les impuretés éventuelles du combustible qui pourraient obstruer les gicleurs du carburateur ou les injecteurs. Des crêpes sont généralement placées au tube d'aspiration dans le réservoir et à l'entrée du carburateur.

Leur action est souvent complétée par un filtre avec cuve de décantation, placé avant le carburateur. Il se compose d'un vase en verre contenant généralement une cartouche de papier. Sur le fond du verre transparent se précipitent les impuretés, qui doivent être périodiquement enlevées. On ajoute souvent à ce type de filtre un régulateur de pression d'alimentation pour éviter le noyade du carburateur dans des conditions particulières de fonctionnement.

Un filtre de ce type possède un pouvoir d'accumulation considérable, il empêche la formation des bulles d'air et atténue les pulsations de la pompe à essence. Aujourd'hui, des filtres en plastique, s'installant directement sur le conduit d'alimentation, remplacent souvent ce dispositif. Leur efficacité est correcte mais moins importante toutefois.

Dans les équipements d'injection, étant donné la fragilité des éléments et des injecteurs, on installe habituellement un très gros filtre général avec des éléments filtrants pour chaque injecteur. Ce montage est particulièrement utile dans les moteurs Diesel, où, en raison du genre de combustible employé (naphte ou gas-oil), l'efficacité du filtrage est d'une importance fondamentale pour la durée de la pompe d'injection.

Les distractions habituelles au volant

Baucoup de choses peuvent détourner votre attention de la route. Vous seriez étonné de savoir ce que certaines personnes font en conduisant!

1. À l'intérieur de la voiture (situations distrayantes):

- Manger, boire, fumer.
- Régler le volume de la radio, changer de cassette, de disque compact ou numérique, régler la température ou ajuster tout autre contrôle, comme les pédales ou le volant.
- Objets en mouvement (contenants d'aliments, insectes, etc.).

• Entretenir une conversation avec les passagers, surtout lorsque le conducteur se retourne pour parler aux personnes assises à l'arrière.

- Utiliser un cellulaire ou tout autre dispositif de communication.
- Programmer le système de navigation.
- Lire (une carte routière, un livre, etc.).
- Se maquiller, se raser.
- Utiliser Internet ou un agenda électronique, recevoir et envoyer des courriels, des télé-

copies.

- Utiliser un dispositif de vision nocturne.

2. À l'extérieur de la voiture (distractions externes):

- Regarder une personne, un animal, un objet ou un incident inhabituel quise déroule à l'extérieur.
 - Intempéries.
 - Autres véhicules.
3. Dans la tête du conducteur (pensées distrayantes):
- Inquiétudes ou angoisses.
 - Fatigue.
 - Rêveries.



DISTRACTION - La distraction au volant est l'un des principaux facteurs associés aux accidents de la route.

Problème avec l'alcool? On peut t'aider! 24 H / 24

549-2183

Petites ANNONCES 549-4444

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

Cvendu.ca

C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces du Quotidien

Le PROGRES
dimanche

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour.....	9,00 \$
2 jours.....	11,00 \$
3 jours.....	13,00 \$
4 jours.....	15,00 \$
5 jours.....	17,00 \$
6 jours.....	19,00 \$

PROGRÈS-DIMANCHE
11,16 \$ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,35 \$ par ligne
Combo rabais de 10 %
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 \$ par sem. / par option
PHOTO: 8,50 \$ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOI AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

ARVIDA
Rue Mathias local commercial de plus de 3000 pieds carrés situé dans un sous-sol avec toutes les facilités: cuisine, vestiaire, 2 salles de bains, grande salle, entrée indépendante, usages multiples, beaucoup d'avantages.
Rue Mathias local commercial de 2,866 pieds carrés en plein centre-ville de Saguenay, site stratégique et acheminé, bonne visibilité, aménagé selon vos besoins. A voir!
Pour informations: 548-7769

BATEAU Thompson open deck, 18.5x8', inboard 4 GM, tapis, toit campeur 2 ans, remorque, inspection maritime avril 2007, 5,500\$ négociable. **PONTON 20'**, toit campeur, quille 24', moteur Evinrude 50 forces, A1, remorque, 9,500\$ négociable. Tél.:481-2134.

104 Commerces à vendre

SALON coiffure avec revenus de location, bien situé, idéal jeune investisseur. Tél.:542-0813, après 18h.

105 Commerces à louer

CHERCHE petit bar à louer, Saguenay. Tél.:550-3711.

106 Entrepôt à louer

ALMA 2 entrepôts chauffés à louer 20X40, remisage motoneiges, VTT et ménage. Tél.:720-8125.

CHICOUTIMI 8,000 pi.ca., isolé, débarcadère pour camion-remorque 45', possibilité chariot-élevateur, grand terrain (stationnement). Tél.:718-7101.

ENTREPOT à louer 40X60, centre-ville de Jonquière, 2 portes de garage de 12' chacune. Chauffé éclairé, 1,995\$/mois au 2000 rue Price. Tél.:547-2035, 542-2013.

ENTREPOT pour mobilier, chauffé ou non. Tél.:698-4500.

203 Chalet à vendre

FALARDEAU lac Clair, 3 chambres, combustion lente, quai neuf, beau site, bon prix, 72,000\$. Tél.:549-9654.

HORS ZEC Mont-Valin chalet 20X24, avec remise, 17,000\$ négociable. Tél.:695-5281.

LAC-KENOGAMI 3500 chemin des Bouleaux, droit de passage au bord de l'eau, 30,000\$. Tél.:545-2999.

LAC OTIS St-Félix-d'Otis, 2 chalets au bord de l'eau, 210, Edmour Claveau, 69,000\$ négociable, 260 Sentier Potvin, 85,000\$ négociable. Tél.:696-3590 Patrick.

LAMARCHE bois rond, 34x24', terrain 22,000 pi.ca., (possibilité 45,000 pi.ca.), 115,000\$ négociable. Tél.:481-1876.

MILOT grand lac Clair, chalet 4 saisons 25'x30' avec sous-sol, bord de l'eau, entièrement meublé, 79,000\$ négociable. Tél.:669-0772, page: 669-7881.

RECHERCHE chalet, Rivière Éternité ou Anse-St-Jean, sur le bord de l'eau. Tél.:672-6204, 543-9876.

204 Chalet à louer

ST-GEDEON Rang des Îles, au mois seulement, plage privée à 250 pieds, endroit très paisible, débarcadère à bateau, piste cyclable, 2 chambres (5 personnes), 1,200\$/mois. Tél.:418-854-6900 (soir).

ST-PRIME bord lac St-Jean, près marina, véloroute, golf. Tél.:251-4832, 679-0025.

ST-PRIME chalet à louer à la semaine, bord de l'eau, coin de paradis, entre 500\$ et 700\$/semaine. Tél.:251-1212.

205 Chambres à louer

ALMA avec pension, logés, nourris, salon, cuisinette, salle de bains, câble, 600\$/mois. Tél.:668-8776, demander Mme Lajoie.

ALMA chambres fraîchement rénovées, plancher flottant, à partir de 230\$/mois, possibilité câble, réfrigérateur, 5 minutes cégep (à pied). Tél.:418-820-1188, 543-0184.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI magnifique chambre, près hôpital, télévision satellite, téléphone, Internet, stationnement, 95\$/semaine. Non-fumeur(se). Tél.:815-3763.

CHICOUTIMI près Cégep, université, très propre, tout inclus, Internet, téléphone, non-fumeur, tranquille, 270\$/mois. Tél.:514-952-4309.

JONQUIERE, centre-ville, 3933 Ouellet, cuisinette, laveuse, câble, téléphone. Tél.:548-7620.

JONQUIERE près cégep, sous-sol, idéal étudiant(e)s, meublées, chauffées, éclairées, câble, cuisine commune, 225\$/mois. Tél.:547-8544.

JONQUIERE près Intercar, cuisine, laveuse, sècheuse, câble, téléphone, 250\$/mois. Tél.:547-2959, 718-0248.

C'EST LE TEMPS DE PENSER GROS TRAVAUX!

CONSTRUCTION
LAURENT LAPOINTE
RENOVATION

1150, boul. St-Paul
Chicoutimi
543-3391

Les produits manufacturés
c'est notre métier!

- Planchers
- Balcons
- Toits
- Autres

Fermes de toit
Poutrelles de plancher sur mesure
Murs usinés
Composantes

TECHNICIENS POUR VOUS SERVIR

ESTIMATION GRATUITE

LIVRAISON RAPIDE

PLOMBERIE • DÉCORATION • PEINTURE • SAISONNIER • POÊLES ET FOYERS • PORTES ET FENÊTRES • FERMES DE TOITS, POUTRELLES ET MURS • ÉLECTRICITÉ • OUTILLAGE

102 Blocs appartements

CHIBOUGAMAU 50 logements, 4%, 3%, 2%, 1%, près du centre-ville, acheteurs sérieux seulement. Tél.:770-7772.

CHICOUTIMI, à vendre: bloc de 2 logements 51'. Tél.:696-9668, 550-2196.

IMMEUBLE 3 logements, tout brique, portes et fenêtres neuves, (2) 5' et (1) 4', tous loués et rénovés. Très bon investissement. Agent s'abstenir. Tél.:542-0204 après 17h.

IMMEUBLE de 4 logements 4 1/2 à louer à l'année avec bail signé pour minimum 1 an, situé au 929 rue Nio à Chicoutimi, très bien situé, propre, bien entretenue, acheteurs sérieux seulement. Tél.:693-5960, 550-7050 (Audrey ou Régis).

IMMEUBLES 2 logements, Chicoutimi rue St-Paul. Tél.:543-7466.

RECHERCHE immeuble 6 à 12 logements, Saguenay-Lac-St-Jean. Agents s'abstenir. Tél.:545-6636, 550-1866.

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI 2 magnifiques locaux commerciaux, en plein cœur du centre-ville (rue Racine): un pour professionnel ou bureau d'affaires (1,300 pi.ca.), l'autre idéal pour entrepôt ou atelier (2,000 pi.ca.). Les deux sont chauffés et adjacents à l'autogare. Demandez Rock Delisle, 549-2255 ou cell.: 540-4324.

104 Commerces à vendre

ATELIER DE DEROSSELAGE
Jc hquière, bon chiffre d'affaires, entièrement équipé et rénové, bon prix. Acheteur sérieux seulement, possibilité de financement. Tél.:549-2853.

DEPANNEUR-RESTAURANT
(coin Racine et du Havre)
CLIENTÈLE établie, cause: transfert, prix à discuter, vente rapide! Tél.:549-5252, 720-0914.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
dans le domaine commercial et industriel (St-Félix-D'Otis). Construction de routes, entretien des routes l'hiver (balance contrat 2 ans), travaux en forêt pour compagnies de bois. Location de machinerie et autres. Dans le domaine depuis plus de 70 ans.
Remorque Manac 2001, forestière, Fardier Gaymor 1965, 50 tonnes. **Pelle Hitachi 1995**, 300 LC3, équipement forestier, climatiseur. **Niveleuse Volvo 730A 1990**, avec aile de côté. **Générateur Honda 6.5 KWatts**. Tour d'éclairage Dart 6 KWatts. **Camion Inter 1973**, équipement à neige, 4x4. **Camion 6 roues 1980**, boîte 20; monte-charge électrique. **Camion 4x4 GMC 1979**, 1 tonne, double roue. **Camion Ford 350 1985**, 4 portes. Tél.:544-1712.

RESTAURANT CAFE MARYLIN
GALERIES LAC-ST-JEAN (Alma), excellente occasion d'affaire, 53 places, acheteurs sérieux seulement. Cause: retraite. Tél.:662-5942 (soir).

106 Entrepôt à louer

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

107 Fermes

ROBERVAL, boisé, **VENDU**, St-André/Chambord, ferme, Hébertville, ferme, terre en culture, boisé, lacs, vue remarquable sur la plaine. Labrecque, boisé, St-Honoré, ferme de cerfs rouges, avec écurie. **BESOINS IMMÉDIATS** de fermes, fermettes et boisés. Pierre Trotter, courtier. Tél.:543-5410. www.courtieragricole.net

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 25 rue Néron, rez-de-chaussée en façade, environ 600 pi.ca., 750\$/mois, chauffé, éclairé, climatisé, idéal bureau, vente au détail ou en gros. Tél.:690-1225, André.

CHICOUTIMI 44, Saguenay Est, face zone portuaire, 1,800 pi.ca. libre 1er juillet, 800\$/mois. Tél.:693-9147.

CHICOUTIMI local commercial 32x60, libre. M.E.C. Tél.:543-4133.

COMPACTEUR à déchets 20'. Fournaise de plafond. Soudeuse essence, 300 ampères. Casiers à linge. 2 transpalette électriques avec mats. M.E.C. Tél.:543-4133.

JONQUIERE, rue St-Hubert, local commercial, 1,000 pieds carrés. Tél.:693-8416.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 À partager

CHERCHE colocataire aimant les animaux, pour maison de campagne, rive nord Saguenay. Tél.:673-6074.

RECHERCHE une co-colocataire pour partager maison de banlieue à 7km de Jonquière, terrain paysagé, grand patio, piste cyclable, autobus CITS disponible. Tél.:542-9102.

203 Chalet à vendre

A 418-850-6097, un paradis 4 saisons, pour navigation, VTT, motoneige, chasse et pêche. Électricité et eau courante, 46,500\$. Faut voir absolument!
CHEMIN des Passes, km 107, magnifique chalet, sur les bords de la rivière Serpent, paradis de la chasse et de la pêche, 29,500\$. Tél.:349-3559.

CHUTE-DES-PASSES 134 km, près des services, avec garage, 10,000\$. Tél.:480-3376, 669-5973.

FALARDEAU bord de l'eau, habitable à l'année. Tél.:673-3203, 818-1777.

FALARDEAU, habitable à l'année, construit en 1999, 26'x36', 5 chambres, salle de bain, salle d'eau, terrain 30,000 pi. ca., 175,000\$. Tél.:673-7923, 540-5143.

203 Chalet à vendre

ST-FÉLICIEN, 4 saisons, sur le lac St-Jean, terrain de 25,000 pieds carrés, plage, marina, très propre, libre immédiatement, 110,000\$. Tél.:276-8842.

ST-FÉLIX-D'OTIS lac Goth, demi-sous-sol fini, 6 chambres, 26x52, habitable à l'année, libre 1er juin, 150,000\$. Tél.:590-3710.

ST-GEDEON sur camping, rénové, accès au Lac-St-Jean, acheteur sérieux, 26,500\$. Tél.:487-2035.

ZEC ONATCHIWAY lac Louise, chalet chasse et pêche, habitable à l'année, eau courante, Tél.:545-7040.

204 Chalet à louer

ALMA, bord du Lac St-Jean, maison-chalet, mail à septembre, à la semaine. Tél.:668-4327, 662-6886.

ALMA situé Dam-En-Terre, pour 5 personnes, tout équipé, libre de juin à septembre. Tél.:487-8367.

BORD du lac St-Jean à St-Méthode, très beau site, de mai à septembre, à la semaine. Tél.:679-3619.

CHICOUTIMI couche 3 personnes, tout équipé, 400\$/semaine. Tél.:549-3375.

ENDROIT splendide pour passer vos vacances sur presqu'île au bord de l'eau, pédalo inclus, 2 chambres, grand patio, gazebo, BBQ, balançoire. Tél.:662-3233(heure du diner), 480-8919(soir).

FALARDEAU lac Brochet, bord de l'eau, magnifique jumelé, entièrement équipé, foyer. Semaine, fin de semaine. Tél.:673-1780.

FALARDEAU lac Brochet, tranquille, rénové, foyer, terrasse, au bord de l'eau, plage privée, 600\$/semaine. Tél.:690-2113.

FALARDEAU, lac Grenon, chalet-maison, très confortable, entièrement équipé, baignade, chaloupe, pédalo, piste cyclable, semaine ou mois. Tél.:696-1127.

FALARDEAU Rivière Bras du Nord, habitable à l'année (bail), avec option d'achat, moderne, 3 1/2 semi-meublé, combustion lente, patio, gazebo, grand terrain. Tél.:548-5379.

LA BAIE place de rêve, plage, 5 minutes ville, entièrement équipé, faites vite! Tél.:544-2130, 815-0086.

LAC CLAIR 3 chambres, semaine ou mois, près piste cyclable. Tél.:673-1890, 545-6181.

LAC-KENOGAMI maison-chalet, tout équipé, 3 chambres, 2 salles de bains, grand patio avec spa, orienté Sud, BBQ, quai, plage, foyer extérieur. Possibilité de ponton. Disponible 3 semaines du 27 juin au 20 juillet. 750\$/semaine ou 2,000\$/3 semaines. Tél.:542-6994.

L'ANSE-SAINT-JEAN belle maison, couche 10 personnes, semaine ou fin de semaine. Tél.:696-1265, 272-9972.

RECHERCHE chalet ou maison à louer pour la saison au Lac-Kénogami. Tél.:548-4714.

SECTEUR ONATCHIWAY 16x24, eau courante, 100 km de Chicoutimi, plage, vidéo disponible, 150\$/semaine, chaloupe en sus. Tél.:545-9158, André.

205 Chambres à louer

A PROXIMITÉ cégep et université, grande, propre, genre studio, câble fourni. Tél.:817-5923.

ARVIDA chambre à louer, rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.:699-7079.

ARVIDA, entrée indépendante, non fumeur(euse), libre immédiatement. Tél.:548-9736, 698-9795.

CHICOUTIMI 4 minutes UQAC, stationnement, buanderie, lave-vaisselle, 2 salles bains, congélateur, câble, télévision, téléphone, 2 patios, entreposage, non fumeur(euse), 250\$/mois, libre 1er mai, 1er juin. Bienvenue demoiselles. Tél.:545-9758, André 18h.

CHICOUTIMI, arrière Place Saguenay, très propres, cuisine commune, laveuse, sècheuse. Bienvenue aux étudiants! Tél.:549-1277.

CHICOUTIMI des Roitelets, très propre, câble, près services, non-fumeur. Tél.:693-8316.

CHICOUTIMI près cégep, 455 Jacques-Cartier, réfrigérateur, cuisinière, 230\$/mois. Tél.:591-0348.

206 Condominiums à vendre

A QUI LA CHANCE? Des Hiboux. Spacieux 3 1/2, grand balcon, ascenseur, piscine et plus. 109,000\$. Tél.:549-2628.

CHICOUTIMI condo, 4 1/2, 2 chambres, libre 1er juin. Tél.:545-3115.

CHICOUTIMI condo très luxueux, plafond 9 pieds, 10e étage, 215,000\$. Tél.:Régis Morin, 592-7899.

Problème avec l'alcool?

On peut t'aider!

24 H / 24

549-2183

(418)

Pour acheter ou vendre votre propriété, faites affaires avec un agent immobilier agréé

Gisèle Julien

548-9397

GROUPE SUTTON - ACCÈS PLUS COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

TERRAINS À VENDRE

CHICOUTIMI

Secteur Ricochet

Chemin du Golf

PRIX 47 000 \$ À 53 000 \$

Superficie entre 10 500 et 12 000 pi. car.

Pour information: 543-3357

Heures d'affaires

100 - PROGRES-dimanche, le 6 MAI 2007

207 Condominiums à louer

3 CONDOS RUE JOSEPH-DANDURAND CHICOUTIMI près Place du Royaume, genre maison de ville, sur 2 étages, insonorisés béton, porte patio et patio en pavé uni. 1054: 2 chambres, 2 salles de bain, rénové au complet 2006, impeccable, libre 28 mai, 750\$/mois, non chauffé, non éclairé. 1050: au 2^e étage, 1 chambre, salle de bain (bain tourbillon et douche en coin), salle de lavage, rénové au complet en 2007, stationnement pour 2 voitures, superbe, 650\$/mois, non chauffé, non éclairé. Peut être loué tout compris: meublé, literie, vaisselle, câblé, internet. Au mois ou à l'année à partir de 1000\$/mois. 1044: 4^e sur 2 étages, meublé, chauffé, éclairé, câblé, internet, literie, vaisselle. Au mois ou à l'année à partir de 1,200\$/mois, tout compris. Vue panoramique. Libre 15 mai. Informations: 818-2411.

5^e, chauffé, eau chaude, plancher de bois, 2 galeries, idéal retraité(e), 585\$/mois. Tél.: 545-3030. CHICOUTIMI, très luxueux, 10^e étage, vue exceptionnelle sur la ville, garage, 1,800\$/mois. Tél.: 592-7899 (Régis Morin).

208 Logements à louer

1 1/2, CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, très propre, meublé, chauffé, éclairé, libre 1^{er} juillet. Tél.: 545-1717.

2. 1/2, 3. 1/2, 4. 1/2, 5. 1/2. **RESERVEZ TÔT!** CHICOUTIMI 2.1/2, Joliet, avril. Chicoutimi-Nord 3.1/2, 4.1/2, rénovés, mars et avril. Réservez dès maintenant pour juillet ou avant, excellente clientèle. A VOIR! Tél.: 820-7725.

ALMA 3^e, semi-meublés, petits: 430\$, grands: 460\$/mois; 4^e, 485\$/mois, 5^e, 515\$/mois, chauffés, éclairés, plancher flottant, ensoleillés. Tél.: 550-1006, www.grtinc.ca.

ARVIDA 2^e, meublé, chauffé, éclairé Chicoutimi 3^e, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.: 548-2842, 818-0877.

ARVIDA 3^e, 400\$/mois, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.: 548-9736, 698-9795.

ARVIDA 3^e, 415\$/mois; 2^e, céramique, 365\$/mois. Chauffés, éclairés, semi-meublés, libres 1^{er} juillet. 3^e céramique, 1^{er} juin. Tél.: 693-5596, 542-8020.

ARVIDA 4^e, demi-sous-sol, entrée et stationnement privé, 1881 Deschêne (voisin Hospital Arvida), 340\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1^{er} juillet. Tél.: 213-0607.

ARVIDA 4^e, près des services, insonorisé, non chauffé, non éclairé, libre 1^{er} juillet ou 1^{er} août, 505\$/mois. Tél.: 548-5649.

ARVIDA 4^e, très grand haut de maison, près du Faubourg, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre fin juin. Tél.: 548-9810.

ARVIDA 5^e, haut de maison, balcon, entrée intérieure, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 548-9474, soir.

ARVIDA DERNIER MOIS GRATUIT

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, 325\$/mois à 560\$/mois. Tél.: 418-718-4747, 418-718-4748.

ARVIDA duplex, piscine et garage, 700\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1^{er} juillet. Tél.: 590-7320.

ARVIDA grand 4^e, non chauffé, non éclairé, balcon, déneigé, 475\$/mois. Tél.: 696-3288.

ARVIDA grand 4^e, rénové, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé. JONQUIÈRE, centre-ville, près de la Rivière-Aux-Sables, grand 5^e, neuf, 600\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 590-1707 (laissez message).

CHERCHE 2 personnes autonomes pour 4^e à partager, repas fournis, demi-sous-sol maison privée avec accès, libre immédiatement. Tél.: 542-3931.

CHICOUTIMI 1^{er}, 256 Bégin, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement. Tél.: 549-9897, 591-0336.

CHICOUTIMI 1^{er}, arrière Place du Royaume, meublé, chauffé, éclairé, 330\$/mois. Tél.: 591-3977.

CHICOUTIMI 1^{er} (loft), quartier tranquille, près cégep, université, chauffé, éclairé, 310\$/mois, idéal étudiant(e), libre. Tél.: 549-9277, 557-0012.

CHICOUTIMI 1^{er}, meublé, chauffé, éclairé, très tranquille, idéal étudiant(e), à 2 pas de l'université et du cégep, 330\$/mois. Tél.: 540-5496, 540-6387.

CHICOUTIMI 2^e, 4^e, centre-ville, bon prix, impeccable. Venez voir! Tél.: 543-6048.

CHICOUTIMI 3^e, 300\$/mois, non chauffé, non éclairé, près Cégep. Tél.: 540-0918, 543-9558.

CHICOUTIMI 3^e, 363 Savard, 2^e étage, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois, libre. Tél.: 818-2547.

CHICOUTIMI 3^e, 707 Chemin de la Réserve, rez-de-chaussée, libre 1^{er} juillet. Tél.: 590-1211.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3^e, 734 des Hospitalières, semi-meublé, plancher céramique, 385\$/mois. Tél.: 695-8053, après 18h, 818-1844.

CHICOUTIMI 3^e, arrière Place du Royaume, impeccable, 510\$/mois, non meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 592-7899 (Régis Morin).

CHICOUTIMI 3^e au 737 rue Alma, semi-meublé tout compris, 460\$/mois, juillet. Tél.: 818-3571.

CHICOUTIMI 3^e, centre-ville, haut de maison, 415\$/mois, libre juillet. Tél.: 693-8722, 812-4927.

CHICOUTIMI 3^e, chauffé, éclairé, eau chaude, près université, centres d'achats. Tél.: 698-3478.

CHICOUTIMI 3^e, grand, style loft, foyer, pas d'entrée laveuse sècheuse, 400\$/mois, chauffé, non éclairé. Tél.: 693-1742.

CHICOUTIMI 3^e, haut de maison, entrée indépendante, 355\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-4138.

CHICOUTIMI 3^e, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 425\$/mois. Tél.: 549-5146, 820-1597.

CHICOUTIMI 3^e, non chauffé, non éclairé, stationnement, rue Lorne, près université, libre 1^{er} juillet, 315\$/mois. Tél.: 696-5108.

CHICOUTIMI 3^e, Rivière-du-Moulin, meublé, chauffé, éclairé, 385\$/mois. Tél.: 693-8416.

CHICOUTIMI 3^e, rue Des Champs-Élysées, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 440\$/mois. Tél.: 818-1407, 543-7966.

CHICOUTIMI 3^e, rue Radisson, semi-meublé, chauffé, éclairé, 445\$/mois. Tél.: 543-1656, 543-7966.

CHICOUTIMI 3^e, semi-meublé, chauffé, éclairé, centre-ville. Tél.: 696-3573.

CHICOUTIMI 4^e, 1548, chemin St-Marc, 400\$/mois, 4^e, 152, Price, 425\$/mois, 4^e, 156, Price, 350\$/mois. Tél.: 693-1070, 690-7050.

CHICOUTIMI 4^e, 3^e étage, non chauffé, non éclairé, libre 1^{er} juillet. Tél.: 818-1407.

CHICOUTIMI 4^e, beau et grand de style condo, verrière, porte-patio, arrière Place du Saguenay, 695\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 690-0554.

CHICOUTIMI 4^e, Chemin de la Réserve, libre 1^{er} juin, 360\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 545-6753.

CHICOUTIMI 4^e, demi-sous-sol, 400\$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 2 minutes Cégep, libre immédiatement. Tél.: 698-1901, 590-3949.

CHICOUTIMI 4^e, différents endroits, très propres, pour juillet. Tél.: 549-3233.

CHICOUTIMI 4^e, face hôpital, 2^e étage, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, service de conciergerie, libre 1^{er} juillet, 595\$/mois, eau chaude fournie. Tél.: 698-1199.

CHICOUTIMI 4^e, Faubourg Ricochet, 725\$/mois, libre 1^{er} juillet. Tél.: 817-0575.

CHICOUTIMI 4^e, neuf, style condo, avec entrée indépendante, sur la rue Fontaine-Bleau, secteur tranquille Plancher de béton, céramique et bois flottant partout, 725\$/mois, aucun service, disponible le 1^{er} juillet. Tél.: 418-540-1552, demander Carl.

CHICOUTIMI 4^e, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, 450\$/mois, libre. Tél.: 696-5920.

CHICOUTIMI 4^e, près du cégep, idéal étudiant(e). Tél.: 690-1372.

CHICOUTIMI 4^e, quartier des Oiseaux, rue Harfang, luxueux, libre 1^{er} juillet, 750\$/mois, non chauffé. Tél.: 678-2450.

CHICOUTIMI 4^e, rez-de-chaussée, 820\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1^{er} juillet. Tél.: 543-1268.

CHICOUTIMI 4^e, rue Belvédère, chauffé, éclairé, 490\$/mois, libre juin ou juillet. Tél.: 543-8918.

CHICOUTIMI 4^e, rue Price, 425\$/mois, meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.: 547-6539, 818-4592.

CHICOUTIMI 4^e, très grand, aire ouverte, complètement rénové, très éclairé, non chauffé, non éclairé, 475\$/mois, libre 1^{er} juillet. Tél.: 543-6296, 668-3943.

CHICOUTIMI 5^e, 588 Morin, près université, 575\$/mois, libre 1^{er} juin. Tél.: 549-3233.

CHICOUTIMI 5^e, BEAU, RUE BÉGIN, 650\$/MOIS, CHAUFFÉ, PEINTURE ET RÉPARATIONS EFFECTUÉES AVANT L'ENTRÉE DU LOCATAIRE, LIBRE 1^{ER} JUILLET. Tél.: 815-6288, 549-9875.

CHICOUTIMI 5^e, de 555\$/mois à 575\$/mois, très propres, pour juillet. Tél.: 549-3233.

CHICOUTIMI 5^e duplex, arrière Place du Royaume, secteur tranquille, libre 1^{er} juillet, 595\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 698-8603.

CHICOUTIMI 5^e, entièrement rénové, 2^e étage, grande superficie de remisage, pour personne tranquille et à long terme, 675\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1^{er} juillet. Tél.: 696-4617, 540-6823.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5^e, rue St-Luc, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois, libre 1^{er} juillet. Tél.: 543-0288.

CHICOUTIMI 5^e subventionné, Coopérative d'habitation Le Bercaill, recherche couple ou monoparental(e) avec enfants à charge, responsable, honnête, actif(ve). Tél.: 543-7821, 541-6403.

CHICOUTIMI 6 pièces, 2 salles de bain, rénové, sur 2 étages, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois. Libre 1^{er} juillet. Tél.: 668-4500, 815-5151.

CHICOUTIMI deux 4^e, (Rivière-Du-Moulin), un disponible le 1^{er} juin et autre 1^{er} juillet. 505\$/mois, 500\$/mois, non chauffés, non éclairés, entrées indépendantes, semi-meublés, porte patio, modernes, insonorisation supérieure. Tél.: 696-0217.

CHICOUTIMI grand 3^e, centre-ville, vue sur le Saguenay, édifice à l'épreuve du feu, semi-meublé, chauffé, éclairé, nouvellement rénové, libre immédiatement, 550\$/mois. Tél.: 540-6346 Laflamme.

CHICOUTIMI grand 4^e, chemin de la Réserve, non chauffé, non éclairé, rénové, libre immédiatement, déblayé avec remisage, vue panoramique. Tél.: 549-6103, 591-3321.

CHICOUTIMI-NORD 2^e chauffé, éclairé, 3^e et 4^e, non chauffés, non éclairés, très beau. Tél.: 549-5759.

CHICOUTIMI-NORD 3^e, 101 St-Eloi, demi-sous-sol, stationnement, non chauffé, non éclairé, libre 1^{er} juin, 325\$/mois. Tél.: 543-3165.

CHICOUTIMI-NORD 3^e (2) au 2030 Roussel, 350\$/mois, libres juillet; 5^e, 500\$/mois, libre immédiatement. Non chauffés, non éclairés. Tél.: 690-5143, soir, 818-9573 fins semaine.

CHICOUTIMI-NORD 3^e, 350\$/mois, chauffé, éclairé, 1^{er} étage. Tél.: 543-8637.

CHICOUTIMI-NORD 4^e, 1^{er} plancher, rez-de-chaussée, bloc de 6 logements, 535\$/mois, chauffé. Arrière McDonald, idéal pour retraité. Tél.: 591-3977.

CHICOUTIMI-NORD 4^e moderne, endroit tranquille, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé. Tél.: 592-8381.

CHICOUTIMI-NORD 4^e, non chauffé, non éclairé au 5 rue des Champs, 405\$/mois. Tél.: 544-0818.

CHICOUTIMI-NORD 4^e, quartier paisible, 425\$, non chauffé, non éclairé, eau chaude. Tél.: 820-3303.

CHICOUTIMI-NORD 5^e, 2388 Roussel, chauffé, non éclairé, 510\$/mois, libre le 1^{er} juin. 543-2878.

CHICOUTIMI-NORD 5^e, rue Roussel, vue sur le Saguenay, tranquille, idéal pour préretraité ou retraité, libre 1^{er} juillet, 560\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 698-0434.

CHICOUTIMI-NORD 5^e, style condo, très grand, juillet, 590\$/mois. Tél.: 549-1691, 690-1472.

CHICOUTIMI-NORD superbes lofts, tendance zen, plancher bois franc, foyer gaz, libres immédiatement. Tél.: 696-1736.

CHICOUTIMI voisin université, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, 2^e, 3^e 1/2, 3^e 1/2, libre et juillet, 380\$, 480\$/mois. Tél.: 418-812-5070.

ENTRE Chicoutimi La Baie, grands 4^e, chauffés, eau chaude, 2 balcons par logement, déneigés, conciergerie, propres, tranquilles et sécuritaires. Chien interdit. Libre 1^{er} juillet, 440\$ à 480\$/mois (360\$ à 400\$/mois non chauffé sans eau chaude). Tél.: 1-800-794-7866 ext. 2810 (Frédéric).

GRAND 4^e, chauffé, éclairé, rénové, patio, vue sur La Baie, 575\$/mois. Tél.: 544-4530, 815-1329.

HEBERTVILLE 4^e, 654 Mesy, non chauffé, non éclairé, libre 1^{er} juin, 275\$/mois. Tél.: 344-1706.

JONQUIÈRE 2^e, 3744 Ste-Catherine, demi-sous-sol, meublé à neuf, 375\$/mois, libre, personnes sérieuses seulement. Tél.: 662-5915, 542-6008.

JONQUIÈRE 2^e, 3^e près du cégep, stationnement déneigé. Tél.: 699-1194.

JONQUIÈRE 2^e, rue Brassard, près cégep, 2^e étage, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 360\$/mois. Tél.: 547-8544.

JONQUIÈRE 2^e, rue St-Thomas, rez-de-chaussée, 385\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 818-8551, 543-7966.

JONQUIÈRE 3^e, 3831 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, 270\$/mois, libre 1^{er} juillet, pas d'animaux. Tél.: 542-2971 (répondeur).

JONQUIÈRE 3^e, 400\$ et 2^e 350\$, meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 693-8416.

JONQUIÈRE 3^e, au Jardin St-Emile dans résidence personnes âgées, plancher flottant, emplacement pour les 4 électroménagers, 2^e étage, grande galerie dans la tourelle, porte patio, très belle vue, cause: maladie. Tél.: 542-8507 Jean-Marc Fortin.

JONQUIÈRE 3^e, grand, 3834, du Roi-Georges, semi-meublé, chauffé, éclairé, 400\$/mois. Tél.: 678-2830, 290-4254.

JONQUIÈRE 3^e, grand, situé au deuxième étage, sur les bords de la Rivière-Aux-Sables, possibilité de jardinage et de canotage, à 2 miles du centre ville de Jonquière, idéal pour personne seule, 450\$/mois. Tél.: 695-2661.

JONQUIÈRE 3^e, (Kénogami), 360\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1^{er} juillet. Tél.: 695-6260.

JONQUIÈRE 3^e, libre immédiatement, 4. 1/2, 5. 1/2, non chauffés, non éclairés. Tél.: 817-2348.

JONQUIÈRE 3^e, meublé, près centre-ville et piste cyclable, incluant laveuse sècheuse, libre 1^{er} juillet, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 547-0685.

JONQUIÈRE 3^e, possibilité chambre au sous-sol, 440\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1^{er} juillet, rue Evangéline. Tél.: 548-4544.

JONQUIÈRE 3^e, près centre-ville, stationnement, remise, 345\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1^{er} juillet. Tél.: 547-2838.

JONQUIÈRE 3^e, près du cégep, non chauffé, non éclairé, déneigé, 360\$/mois, libre 1^{er} juillet. Tél.: 695-6877, 540-0139.

JONQUIÈRE 3^e, rénové, grand, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, près centre-ville, libre 1^{er} juillet. Tél.: 548-8643.

JONQUIÈRE 3^e, rue de Poitiers, demi-sous-sol, 375\$/mois, chauffé, non éclairé, eau chaude. Tél.: 547-8752, 543-7966, 693-6972.

JONQUIÈRE 3^e, rue St-Thomas, 325\$/mois, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée. Tél.: 818-8551, 543-7966.

JONQUIÈRE 3^e, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, situé au 3995 de l'École, app. 3, 405\$/mois, libre le 15 juillet, idéal personne seule, non fumeuse. Tél.: 548-6951, 812-5646, 591-6806.

JONQUIÈRE 4^e, 2440 du Bataillon, près Cégep, quartier tranquille, libre 1^{er} juillet. Tél.: 545-7797.

208 Logements à louer

JONQUIÈRE 4^e, 3575 d'Iberville, non chauffé, non éclairé, déneigé, remise arrière, libre 1^{er} juillet, 475\$/mois. Tél.: 548-2159, 696-0808.

JONQUIÈRE 4^e, 5^e, non chauffé, non éclairé. Tél.: 818-1407.

JONQUIÈRE 4^e, céramique, plancher flottant, secteur tranquille, non chauffé, non éclairé, 465\$/mois. Libre 1^{er} juillet, 2999 St-Dominique. Tél.: 678-9422, 695-6068.

JONQUIÈRE 4^e, chauffé, éclairé, libre 1^{er} juillet, 490\$/mois. Tél.: 693-8416.

JONQUIÈRE 4^e, chauffé, éclairé, libre 1^{er} juillet, 455\$/mois. Tél.: 693-8416.

JONQUIÈRE 4^e, demi-sous-sol, stationnement, foyer électrique, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois, pas d'animaux, libre 1^{er} juin. Tél.: 542-6361.

JONQUIÈRE 4^e, non chauffé, non éclairé, appartement de luxe, libre 1^{er} juillet. Tél.: 549-5759.

JONQUIÈRE 4^e, rue de Poitiers, chauffé, non éclairé, eau chaude, 1^{er} étage 535\$/mois; 2^e étage 520\$/mois. Tél.: 547-8752, 543-7966, 693-6972.

JONQUIÈRE 4^e, rue St-Charles, centre-ville, rez-de-chaussée, très propre, 410\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1^{er} juin. Tél.: 547-9363.

JONQUIÈRE 4^e, (St-Jean-Eudes), 360\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1^{er} juillet. Tél.: 693-7957.

JONQUIÈRE 4^e, style condo, Place St-Alexandre, libre 1^{er} juillet. Tél.: 673-6102, 591-4115.

JONQUIÈRE 5^e, de la Loire, non chauffé, non éclairé, 435\$/mois. Tél.: 547-4587, 543-7966, 820-9050.

JONQUIÈRE 5^e demi-sous-sol, 430\$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur. Tél.: 542-7362.

JONQUIÈRE 5^e demi-sous-sol, très clair, rénové, 500\$ Tél.: 695-1303.

JONQUIÈRE 5^e, grand, 635\$/mois, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, grande cours arrière, remise, coin tranquille. Libre 1^{er} juillet. Tél.: 699-1194.

JONQUIÈRE 5^e, près Cégep, 485\$/mois, non chauffé, non éclairé, sous-sol partiel, libre juillet. Tél.: 590-3646.

JONQUIÈRE centre-ville, 2^e, 3^e, 4^e, 5^e, semi-meublés ou non, libre juin, juillet, août. Tél.: 303-0525.

JONQUIÈRE loft, rez-de-chaussée 20x45 très moderne, plancher flottant, plafond 10', coin Notre-Dame/St-Hubert, 640\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1^{er} juillet. Tél.: 557-0299, 213-0607.

JON

VENDRE

Pour vendre votre maison

LES PETITES ANNONCES

549-4444

679-3832

St-Félicien

LeQuotidien *progress-dimanche*

PERION
CHICOUTIMI

Tous nos véhicules d'occasion sont couverts par notre programme d'entretien limité, vidanges d'huile et assistance dépannage GRATUIT pendant 2 ans!

MODÈLE	PRIX	KM
Taurus SEL, 2006	16 850 \$	10 525
Mustang GT, 2006	34 995 \$	7000
Escape Limited, 2006	25 895 \$	14 830
Mustang GT, 2006	33 500 \$	19 603
F150 XLT SUP, 2006	29 950 \$	15 245
Mustang GT, 2006	33 500 \$	17 868
Crow Victoria, 2006	22 995 \$	16 152
Fusion SEL, 2006	21 950 \$	16 561
Taurus SEL, 2006	17 850 \$	18 125
Fusion SE, 2006	19 850 \$	16 285
Econoline E250, 2006	26 800 \$	11 445
Mustang, 2006	28 850 \$	12 506
Focus SW SE, 2005	12 995 \$	40 040
Escape XLT 4X4, 2005	21 850 \$	21 825
F150 SUP CAB, 2005	26 850 \$	46 250
Mustang GT, 2004	24 950 \$	36 245
F150 FX4 SUP, 2004	26 950 \$	53 094
Escape XLT 4X4, 2004	16 995 \$	81 200
FX4 SUP CAB, 2004	26 995 \$	70 900
Mustang, 2004	21 795 \$	44 436
Heritage F150, 2004	24 995 \$	29 068
F150 XL SUP, 2004	21 995 \$	31 820
F150 XL 4X4, 2004	25 850 \$	26 767
Liberty SPORT, 2004	21 995 \$	30 000
Focus, 2003	11 995 \$	28 987
Windstar SE, 2003	13 995 \$	52 671
Windstar SE, 2003	12 995 \$	72 458
Tiburon SE, 2003	13 450 \$	76 722
F250 FX4 SUP, 2003	24 995 \$	117 067
Focus SE, 2002	9995 \$	64 101
Blazer 4X4, 2002	11 995 \$	75 267
Lincoln LS, 2002	17 850 \$	65 110
Sunfire, 2001	6995 \$	113 000
Saturn SL1, 2001	6995 \$	91 443
Taurus SEL, 2000	9495 \$	104 150
Explorer XLT, 1999	10 995 \$	101 980
Crow Victoria, 1996	4950 \$	134 520
Cougar, 1996	2995 \$	119 230

ON VA S'ENTENDRE!

VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASION

930, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI (QUÉBEC)
67H 4B4
TÉL.: (418) 549-7633

VISITEZ WWW.PERRONAUTOFORD.COM

502 Occasion d'affaires

NIKO VIDEO OPPORTUNITÉ UNIQUE

- Un concept de club vidéo automatisé 24h/24h établi dans 28 pays.
- Retour sur investissement extraordinaire.
- Mise de fonds + ou - 50 000 \$.
- Pas de frais de franchise, ni de royauté.
- Territoire protégé disponible.

Appeler du lundi au vendredi entre 9 h et 17 h sans frais au : 1-877-349-1800

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ARTISAN-MENUISIER Renov & Plus. Construction, finition intérieure, rénovation après sinistre. Revêtement extérieur, toiture. Licence RBQ: 8315/6943/06. Tél.: 548-7533, 812-3520.

COFFRAGE de béton, fondation, location de panneaux de plastraige et peinture. Licence RBQ: 30974745-91. Tél.: 668-3149.

PLASTRAGE, réparations, tirage de joints. Tél.: 698-1706 demandez Richard.

RENO DU LAC, toiture, garage, céramique, finition extérieure, etc. Tél.: 662-7875 (Jean-François)

TANNE de vos armoires de cuisine en mélamine? Je les restaure pour vous, style vieillot. Pose de céramique de comptoir. Modification d'armoires. Démo et album photos à voir. Tél.: 817-0454.

TRAVAUX de plastraige et peinture. Licence RBQ: 8277612154. Tél.: 693-3062.

604 Offres de services

4 LIMOUSINES mariage, baptême, funéraires (8, 10 places). Tél.: 418-548-6655.

6 LIMOUSINES (6, 8, 10 places) mariage, baptême. Limousines R.B. Tél.: 545-3198.

ABATTAGE D'ARBRES Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.: 542-7241.

ARBRECO enr. Abattage, émondage, essouchement, déboisement. Assurances. Estimation gratuite. Tél.: 544-5436, 812-3514.

ARBRE(S) À ABATTRE? TERRAIN À NETTOYER? Essouchage, émondage, aubanage, ratissage des pelouses, nettoyage des entrées, nettoyage extérieur des maisons. Assurance responsabilité etc. Contactez-nous au: Tél.: 673-4015, 545-5920.

AVIS aux tondeurs de gazon OPÈRE TA PROPRE EQUIPE: HerbiorePRO, plus de 30,000\$ DE CONTRATS PAYANTS. www.tontegazon.com. Tél.: 812-6683. Équipements usagés disponibles.

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.

ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

- TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
- MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER

Chicoutimi • Jonquière • La Baie

ESTIMATION GRATUITE • 690-9641

Déjà 2 ans à votre service

AUVENTS ET TOILES RÉGIONAL
542-3079

Le SEUL à JONQUIÈRE PRIX COMPÉTITIFS!

CONFECTION ET RÉPARATION DE TOILES DE TOUS GENRES

3435, boul. St-François, Jonquière

604 Offres de services

CALECHE pour mariage, 25e, 50e, événements spéciaux. Promenade carrosse. Réservez au: 673-6238.

COUPE DE PELOUSE SAGUENAY Tonte de pelouse saisonnière. Désherbage et plaques-bandes. Ménage printanier. Nettoyage de stationnement. Secteur Ville Saguenay et St-Honoré. Tél.: 543-9111

DISPONIBLE pour garder vos enfants chez moi (Larouche). Demander Sylvie. Tél.: 547-5005.

ECOFORÉ INC.

Des services pour les propriétaires de lots boisés privés

- Exploitation des secteurs matures de votre boisé
- Information sur le programme de remboursement 85% de taxes foncières
- Calcul de la possibilité forestière
- Services de sciage (scierie mobile)
- Spécialité: coupe de jardinage
- Estimation gratuite - 20 ans d'expérience

Tél.: 548-1894

EXCAVATION en tout genre pour petits et gros travaux. Tél.: 697-0927, 812-1701.

FÊTE des mères, offrez un cadeau spécial: aide au ménage, grand ménage ou entrée de bloc. Reçus disponibles. Tél.: 817-7051, 418-674-1290 (répondeur)

HOMME possédant petite pelle (chenilles en caoutchouc 33"), creuse 8', idéal pour espace restreint. Estimation gratuite (drain, arbre, roche, piscine, etc). Tél.: 548-9204, après 18h30. Aussi camion pompeur pour petit voyage de terre, sable, etc.

LES GAZONS M.L. Tonte de gazon, coupe de haie, ménage du printemps, automne, etc., pour La Baie et Chicoutimi. Tél.: 544-7694, 820-1216.

MECANIQUE de véhicules de tous genres et de toutes marques. Polaris XLT, 1996, 600cc. Tél.: 542-8380.

PEINTURE G.T. ENR. Mettez de la couleur dans votre printemps! Pour une peinture qui fait toute la différence. Expérience, minutie, fiabilité. Contactez dès maintenant Guy Tremblay au 544-2344.

PETITS et moyens travaux d'excavation, creusage jusqu'à 12', livraison terre, sable, pouvoit louer excavatrices, service de maréchaux hydrauliques. Tél.: 542-9048, 591-0368.

PROBLEME de peinture? Solution: Noël Rouleau. Tél.: 698-6092, 541-7411 (télé-avisiteur).

PRO-TONTE nettoyage printanier, tonte de gazon, résidentiel et commercial. Tél.: 673-4112.

SCIERIE mobile, scieur d'expérience, scierie performante. Tél.: 592-2591, 557-0388.

SPECIALISTE en soins de plantes offre ses services, peut se déplacer. Tél.: 542-0318.

TOITURE et rénovation intérieure et extérieure: de tout genre. 16 ans d'expérience! Le meilleur prix garanti! Tél.: 690-9886.

TONTE de gazon, sur terrains de toutes grandeurs, résidentiel ou commercial, secteur Ville de Saguenay. Tél.: 543-4876, 815-4876.

TONTE ET COUPE-BORDURES SECTEUR CHICOUTIMI-JONQUIÈRE, entente pour la saison ou sur appel, Jean Larouche, eng. Tél.: 698-4368, 550-6791 (cell), 820-4141 (pgt).

TONTEGAZON.COM. Tél.: (418)-69-tonde, 698-6683.

TOTNE de gazon, prix imbattables! Tél.: 540-6531, Robin.

VOUS fermez maison? Vous avez des articles à liquider? Confiez-nous cette tâche. Tél.: 548-3713.

605 Service de garde

GARDERIE en milieu familial, 20\$/jour, située à St-Honoré, 2 places disponibles. Tél.: 673-4761.

NOUVELLE garderie Chicoutimi-Nord, ouverture mi-juin, places disponibles, 20\$. En attente d'accréditation pour garderie à 7\$. Rosita Tél.: 545-4180.

605 Service de garde

SERVICE DE GARDE: soir, fin de semaine, nuit. Educatrice diplômée. Appelez 2h à l'avance. Tél.: 698-2080 (Tania).

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 Animaux à donner

CHATONS à donner, gris, gris et blanc, tachetés ou tigrés. Tél.: 543-8216.

CHAT tigré, 8 mois, mâle, avec accessoires, cause travail. Tél.: 548-7593.

702 À vendre ou à échanger

TENTE-ROULOTTE 1971, 4 places, très propre, échangerai contre chaloupe de même valeur, 1000\$. Tél.: 696-2488.

703 Ameublement

2 LITS électriques, très bonne condition, valeur 2,500\$, laissé 700\$ chacun négociable. Tél.: 542-3610.

3 FAUTEUILS antiques, besoin de restauration mineure, 150\$. Tél.: 673-4311.

ARMOIRES de cuisine en mélamine blanche, 800\$. Tél.: 696-2405, 591-0253.

BON MATÉLAS 60" avec 1 sommier, La-Z-Boy, causeuse, chaise bergante, etc. Tél.: 693-3068.

CAUSE de décès: poêle, réfrigérateur, mobilier de cuisine, causeuse, fauteuil, matelas et sommier à l'état neuf, meuble de télévision. Tél.: 544-2137.

CONGÉLATEUR 18" cube, 75\$. Tél.: 547-0009.

CUISINIÈRE et réfrigérateur gris, 5 ans d'utilisation, 175\$ chacun. Tél.: 543-0608.

CUISINIÈRE Kenmore, blanche et noire. MICRO-ONDES, réfrigérateur blanc, 80\$/2. Tél.: 698-8557.

CUISINIÈRE noire et blanche, réfrigérateur stratifié noir, très bon état, prix de débarras. Tél.: 542-1324.

CUISINIÈRE réfrigérateur laveuse sècheuse blancs, congélateur vertical amande, 800\$. Tél.: 548-4193.

DIVAN, chaises, tabouret, 2 tables de salon, causeuse, 800\$ pour l'ensemble, peut être vendu séparément. Tél.: 698-4402.

FAUTEUIL en cuir inclinable La-Z-Boy, 5 ans d'utilisation. Payé 1,600\$ laissé 150\$. Tél.: 545-9420.

FAUTEUIL inclinable, berçant, prix à discuter. Tél.: 544-7202.

FAUTEUILS, causeuses, chaises, et miroirs à vendre. Tél.: 545-7590.

FUTON, matelas neuf 8', base noire, 250\$, état neuf. Tél.: 696-0866.

LAVEUSE 2.6 cubes et sècheuse LG, gagnées dans un concours (dans leur boîte), valeur 750\$/chacune, laissée 500\$/chacune, négociable. Tél.: 548-8432.

LAVEUSE-SECHEUSE, achetées 2002, de marque Whirlpool, 350\$ négociable. Tél.: 550-9520.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, laveuse à tordeur, ensemble mini laveuse sècheuse. Tél.: 545-9361, 418-541-6857.

LAVEUSE-SECHEUSE Inglis, Liberator. Tél.: 695-0702.

LAVEUSE-SECHEUSE Maytag, 10 ans environ, parfaite condition, 300\$. Tél.: 547-5635.

LAVEUSE, sècheuse portatives Whirlpool, 2 ans d'utilisation, 400\$/2. Tél.: 812-9640.

LAVEUSE sècheuse superposées, lave-vaisselle, 2 fauteuils bergants, 2 bateaux gonflables dont un Achille avec petite réparation. Tél.: 674-9247.

LIT capitaine pour enfant en bois, 3 tiroirs, 250\$ négociable. Tél.: 697-0631, 812-2880.

LITS superposés métal noir avec matelas, 245\$. Tél.: 698-6163.

LITS superposés métal noir avec matelas, 245\$. Tél.: 698-6163.

MATELAS King, à l'état neuf, 250\$. Cause: déménagement. Tél.: 695-4787.

MOBILIER cuisine, 4 chaises, avec vaisselier, 3 tables de salon en verre. Tél.: 349-2253.

MOBILIER de cuisine en bois, presque neuf, valeur 750\$, laissé 250\$. Tél.: 544-3432.

MOBILIER de salle à manger avec 6 chaises et bahut, état neuf, valeur 2000\$, laissé 550\$. Tél.: 549-5431, 812-1167.

MOBILIER de salon, causeuses (2) et fauteuil El-Ran inclinables, meuble audio (3 modules), tables de salon (2), téléviseur 27", lecteur VHS-DVD, lampes torchères (2), 975\$ pour l'ensemble. Peut être vendu séparément. Tél.: 545-0425.

MOBILIER salle à manger, bahut, chaise, 2 rallonges. Meuble audio, chaise. Bibliothèque modulaire, mélamine blanche, 2 tables salon. Excellent état. Tél.: 693-1489.

MOBILIER salon El-Ran, très propre, 400\$. Tél.: 543-7466.

PLAQUE chauffante avec four. Réfrigérateur Whirlpool. Deux ans d'usage. Mobilier cuisine, en bois, 4 chaises. Tél.: 698-1389, 812-7991.

POELE, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mobilier de salon, mobilier de chambre. Tél.: 547-1449.

REFRIGÉRATEUR et cuisinière Frigidaire, 450\$ l'ensemble ou vendu séparément. Tél.: 549-5118.

REFRIGÉRATEUR Kenmore 14 pi.cu 7 ans, état neuf, 225\$. Tél.: 696-3337.

SAMEDI, dimanche, 2160 St-Albert, 9h à 16h, intérieur, vente petits meubles, tables, rustiques, non traités. Moulures.

SOFA 3 places, fauteuil, style El-Ran, très propres, 325\$/2. Tél.: 545-2881.

703 Ameublement

TABLE de cuisine en mélamine blanche + 4 chaises revêtement cuir, 3 tables de salon même style, prix à discuter. Tél.: 542-7930 (après 17h).

UNITÉ murale 60", merisier, 350\$. BUREAU d'ordinateur, huche et chaise en cuir, 200\$. PETIT congélateur, 50\$. SOFA et fauteuil en cuir, valeur 3,000\$ pour 1,500\$. MOBILIER de chambre en bois, armoire et bureau triple, 300\$. Tél.: 545-3416, 812-2473.

704 Animaux

2 PETITES femelles Poméraniens croisés Yorkshire, 8 semaines, vaccinées, vermifugées, 5 livres adultes, prêtes à partir. Info: Tél.: 347-4639, 347-5599.

4 ADORABLES chiots, père Golden et mère Doberman-Rottweiler, 50\$ chacun. Tél.: 544-5416.

4 CHIOTS mâles berger shetland (mini-coley), couleurs variées, vermifugés. Tél.: 690-0978, 817-0978.

4 genisses Holstein 15 jours de vêlage, et 4 veaux. Tél.: 343-3800.

4 MIGNONS petits chatons de 8 semaines, 1 mâle, 3 femelles, à vendre. Tél.: 815-2058.

A BON PRIX, chatons persans exotiques. Shortair, choix de couleur, enregistrés. Élevage Régence, 549-4708.

ADORABLE chiot Caniche miniature, propreté débute. Tél.: 672-6447.

ADORABLES chiots shih tzu mâles, 7 semaines, tricolores, vermifugés. Tél.: 690-0978, 817-0978.

AIREDALE nés 10 avril, garantie sur la génétique. Pour réservations: Tél.: 695-5205, 818-0102.

ANIMALERIE Jonas. Nouveautés: Cocker, Doberman, Yorkshire, Chihuahua, Shih Tzu, Jack Russel, Beagle, Mélinois, Siamois, Schnauzer nain, Boxer, Bouvier des Flandres, Labrador, Berger Allemand, Fox Terrier. Tél.: 693-1994.

ANIMALERIE PETLAND 460 Des Saguenéens Nouveautés: Lhasa Apso, Shih Tzu, Épagneuls papillon, Jack Russel, Bichon Maltais, Bichon frisés, Shetland. Garantie génétique. Tél.: 549-9938.

A QUI la chance! CHIOTS Caniche Royal (géant), 10 semaines, prêts à partir, reste 2 femelles noires, 1 mâle blanc, vaccinés, vermifugés, queue et ergots coupés, négociable, parents sur place. Tél.: 542-3441.

BOUVIER Bernois, chiots, élevage à Jonquière, le Domaine du Bouvier Bernois, tous pure race, vaccinés, vermifugés, garantis. Aussi Golden tous pure race, prêts le 15 mai. Tél.: 547-4649.

BOUVIER Bernois. Élevage La Bernoise. COMPAREZ AVANT D'ACHETER. Qualité exceptionnelle. Garantis. www.elevagealbernoise.com Tél.: 672-2912.

CANARIS chanteurs (serins), d'élevage, chanteurs champions. Roller Allemand jaune. Tél.: 696-9678.

CANICHES miniatures et Toy, garantis, 175\$ et plus. Tél.: 373-2471.

CANICHES Royal spécial: 1 mâle brun, 1 mâle noir, carnet de santé, ensemble de départ, prêts à partir. AUSSI niche isolée pour gros chien, 75\$. Tél.: 480-2914, 487-4325.

CHEVAL La Maison bleue: pension, toilettage, chiots à vendre spécial. Tél.: 549-3461.

CHEVAL 5 ans, Belge Quarterhorse, dressé pour selle et attelage, 2,500\$ négociable. Tél.: 673-4389, (soir, fins semaine), 542-7005, (jour), Lisanne.

CHEVAL Haflinger, 5 ans, dompté pour la selle et l'attelage, 2,500\$. Tél.: 547-6457.

CHIOTS Berger Allemand, prêts à partir. Tél.: 672-6447.

CHIOTS Berger allemand pure race, disponibles fin mai. Tél.: 678-9413, 693-2136.

CHIOTS cokers mâles, femelles, 7 semaines, vermifugés, couleurs variées. Tél.: 690-0978, 817-0978.

CHIOTS Pitbull, pure race, vaccinés, plusieurs couleurs, 600\$. Tél.: 673-7955.

CHIOTS Schnauzer nains, Shih Tzu, Golden aussi mâles pour accouplement: Boston, Caniche, Chihuahua, Golden, Shih Tzu, Poméraniens, Pinscher, Schnauzer, Teckel, Yorkshire. Tél.: 545-3082.

CHIOTS Shih Tzu, 7 semaines, 1 mâle, 1 femelle. Tél.: 549-5422.

CHIOTS SHIH TZU, mâle, femelle. Chiots Bergers Allemands vaccinés, vermifugés, mâles, femelle. CHEVAUX enregistrés à bon prix. Tél.: 672-2674, 815-5005.

CHIOTS Yorkshire, un mâle, 6 semaines, à vendre. Aussi 2 femelles à donner avec condition. Tél.: 672-6109, 590-2044.

CHIOT Teckel mâle. CHIOT Caniche Toy noir. Tous vaccinés et vermifugés, 350\$/chacun. Tél.: 343-2292.

COLLEY miniature Shetland, tricolores, femelle, 3 ans, 200\$. BÉBÉS caniches Toy miniatures, caniche Toy tout noir, queue coupée, vermifugé, vacciné, réservez tôt, 500\$. Tél.: 673-3323.

DEUX vaches Limousin avec deux veaux, plus une taure, un bouvion, deux petits chevaux, un lama, un corail, cage de contention, barrière, comme neufs. Tél.: 673-1077, 290-1417.

DOBERMAN brun, mâle, opéré, 35 kilos, environ 3 ans, 100\$. Tél.: 672-4569.

ENCLOS pour chien, Cloturex 8x12x6 (haut), galvanisé, demi-prix. Tél.: 690-8382.

JUMENT et pouliche Haflinger, 8 ans, 2 ans, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 815-3352.

JUMENT Haflinger PSE, domptée, équitation et attelage. POULAIN 2006 et 2007. Tél.: 237-4230.

JUMENT Quarterhorse, 15 mains 1, 6 ans, enregistrée, bon tempérament. Tél.: 818-8154.

Le Club Canin du Fjord vous offre des cours semi-privés: maternelle, obéissance, conformation... Tél.: 543-4081, laissez un message.

704 Animaux

LOCATION de chevaux. Equitation dans la neige, 10\$/heure. Vente de chevaux, dressage. Aussi très beaux étalons en service. Tél.: 669-3427.

MAGNIFIQUE chiot Bouvier Bernois, né le 26 mars, 450\$. Tél.: 547-2064, 550-6420.

MONTAGNE des Pyrénées, femelle 8 mois, élevée avec enfants, pas enregistrée, 200\$. Tél.: 590-7708.

PETITS châtuns à vendre, 1 femelle, 2 mâles, 9 semaines, 20\$. Tél.: 548-4469.

PONETTE, 10 ans, très douce, avec ou sans selle. Tél.: 481-2077, 480-0487.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE

JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle base 1, 2, 3, plus protection familiale. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.: 693-1994.

QUARTERHORSE guiding 3 ans, enregistré, cassé, entraîné selle. Box à louer. Tél.: 673-1781, 812-3188.

RAZEZ et baignez vous-mêmes votre animal. Service depuis 17 ans, nous toilettons les chats. Personnel diplômé, Jonquière. Tél.: 547-3344.

REMOUQUE double pour chevaux, trains électriques ou caps sur roues, très propre, idéale pour chevaux pouvant atteindre jusqu'à 16 mains 2, 3,500\$. Tél.: 543-7248, 590-1796.

SACS de "rip" pour litière, faisons transport de chevaux et achat pour viande. Tél.: 342-6486, 671-0796.

SELLE de ban de marque Billy Cook, 15", avec bricole, couleur tan, 1,200\$. Tél.: 548-4559, 592-8971.

ST-BERNARD né 15 février 2007, 2 femelles, 450\$/chacune, mâle 400\$. Tél.: 344-4921, 720-9564.

TRES belle jument canadienne, 5 ans, dressée pour selle et attelage, 2,500\$. Tél.: 679-2644, 679-7187.

705 Antiquités

ANTIQUITES, marché aux puces, 2263 route 169 Métabetchouan. Ouvert samedi et dimanche de 10 h à 16 h. Tél.: 720-0545.

CHAISES droites, chaises Louis XIV, chaises berçantes plantées, table Marie-Anne, table gigogne, collection crystal Pinwell (100 pièces), bibelots antiques, colonne avec buste, mur séparateur en miroir 5X6', table en marbre, 4 chaises noires laquées, vaisselier, vanité chambre avec chaise. Tél.: 693-0289 (soir). (Vendus par un particulier).

LIQUIDATION fermeture. Marché d'antiquités, 5922, boul. Talbot, Laterrière. Ouvert seulement samedi et dimanche. Aussi, local à louer. Tél.: 678-2775.

VENTE d'antiquités, collection personnelle, plusieurs très belles pièces, très bien conservées, aucun besoin de restauration: deux curios vaisselier, début 1900, banc d'entrée à miroir (valet), armoires en dentelle de palissandre, 3 miroirs muraux, de style Louis XV, peinture d'époque, meuble-radio 1930, lampes de table 1930 et 1940, secrétaire en marqueterie de noyer, style Louis XV, porcelaine, argenterie, ensemble vaisselle complet 1940 et 1950, divers objets fin 19e et début 20e siècle, collection de pendules 1860, 1880. Tél.: 545-4778, 2615 rang St-Paul, Chicoutimi, maison ouverte, dimanche 6 mai.

706 Bois de chauffage

10 CORDES de bouleau, 65\$/corde. 10 cordes tremble, 45\$/corde. Tél.: 690-5541.

SCIERIE mobile, scieur d'expérience, scierie performante. Tél.: 592-259, 557-0388.

TREMBLE 50\$/corde, non livrée. Bouleau, 85\$/corde, livrée dans les environs. Tél.: 672-2981, 672-4225, 817-7919.

TREMBLE sec 60\$/corde, livrée. Tél.: 547-7378, 718-7378.

708 Demandé

ACHETERAIS dactylo électrique IBM, modèle Sélectric récent, avec correcteur. Tél.: 547-1873, 542-9343.

ACHETERAIS pneus usagés pour tracteur 14.9-28 et roulotte accidentée ou endommagée pour récupération. Tél.: 547-2015.

ACHETERAIS souffléuse, chaloupe aluminium, canot, appareil de chauffage au bois. Tél.: 812-9591.

RECHERCHE roulotte hybride, entre 15' et 17', Tél.: 695-5550, 550-3067.

URGENT besoin d'acheter maison à revenu à Chicoutimi. Tél.: 698-4386 (en soirée).

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, bouvetées, pour recouvrement mural, plafond. Bois plancher pin sylvestre 1"x6". Bois mezzanine 1"x6" pin blanc. Bardeaux cède (couverture, recouvrement mural). Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36". Tél.: 549-0648.

2 CHAUFFAGES propane: 20,000 BTU, 325\$, 10,000 BTU, 60\$. Tél.: 662-5740.

2 DEBROUSSAILLEUSES Husqvarna 252 RX, parfaite condition, 450\$/chacune. Tél.: 547-7378, 718-7378.

3 modèles de balançoires, tables, chaises (en cède). Tél.: 543-5902.

709 Divers

4 BANCS de comptoir tubulaires, noirs. Bar.B.Q. Grande housse protectrice pour voiture. Niche pour gros chien. Scie mécanique (vieux modèle). Tél.: 548-9474.

6 FENETRES + porte-patio, 500\$. Tél.: 693-0952, 321-0952.

À BAS prix: marches d'escalier en chêne ou merisier massif, 35.5", 36", 42", 48" large. Tél.: 549-0648.

ABRI de patio de 14X16 avec toiture en toile, rideaux en mika, structure de tuyaux de 2" en acier galvanisé, 2,500\$ négociable. Tél.: 542-4774.

ACHAT et vente, fournaies et réservoirs, neufs et usagés. Vider et sortir réservoir à l'huile et fournaise. Soumission gratuite. Tél.: 550-2787.

ACHETE ANTIQUITES

Achète toutes sortes d'antiquités, tableaux, bijou, or, montres, collection... Robert, 812-9255.

ACHETERAIS matériel électrique, commercial et industriel. M.E.C. Tél.: 543-4133.

AIR climatisé portatif, 300\$. Chaise de bureau sur roulettes, 25\$. Tél.: 543-4577, 818-1660.

ARMOIRES de cuisine en bois (chêne), bonne condition, idéal pour chalet, 1,500\$. Tél.: 693-0507.

BAIN podium blanc en acrylique avec robinet état neuf, toilette (Crane) blanche, ventilateur de cuisine Newton 400C.F.M. Tél.: 696-1300.

BAIN thérapeutique couleur amande, état neuf, 400\$. Dessus de comptoir de salle bains en marbre, excellent pour chalet, 50\$. Tél.: 347-3959.

BAIN tourbillon en coin, 400\$. Miroir travaillé, de coin, 150\$. Laveuse, sècheuse achetées en 2005, 800\$. Tél.: 347-4294.

BALANCOIRE 4 places en aluminium, 225\$. Tél.: 547-6105.

BALANCOIRE avec glissade, PISCINE gonflable + filtre (3 semaines d'utilisation), BICYCLE 2 roues, PANIER basket-ball enfant, 150\$. Tél.: 695-2038.

BANC d'entraînement avec 210 livres de poids, 125\$. Tél.: 550-0750.

BOIS de chauffage en vrac gratuit. Vous devez posséder un camion et une scie à chaîne et être disponible. Tél.: 690-3770.

BROUETTE 2 roues, avec vidange, comme neuve, 80\$. Tél.: 678-2371.

BUFFET érable. Orgue Kawai. 3 portes pertiennes. Lot fenêtres antiques. Hôte blanche, 45 tuiles béton. Support de coffre vélo Thule. Robinet neu de bain antique, 100\$. Charcoal et toile, 70\$. 16 feuilles de toile galvanisée avec colle. Tél.: 678-2923.

CEPRES à haies, 2' et plus, garantis et livrés gratuitement. Tél.: 418-540-4734.

CHAUFFE-EAU à l'huile, idéal pour piscine, 300\$. Tél.: 812-9591.

CLAPBOARD de vinyle, fenêtres et portes à vendre. Idéal pour chalet! Tél.: 690-3748.

CLIMATISEUR 12,500 BTU, 2 ans d'utilisation, très propre. Tél.: 672-4261.

COFFRE d'outils complet pour travaux mécaniques, prix à discuter. Tél.: 544-1014.

COMPRESSEUR à air industriel, courant 550, Ingersoll-Rand (2x 10 forces, 1x 7.5, 2x 5 forces), réservoir. Assécheur d'air presque neuf, à voir! Pince Casdade pour transport de rouleaux papier avec chariot-élévateur. Tél.: 718-7101.

CONGELATEUR, pupitre, bureau, cuisinière, fauteuil cuir, orgue, lit d'eau, table dessins, table d'ordinateur, tables salon, accessoires golf, vaisselles, bibelots, divers, etc... Tél.: 549-4225.

COURS de golf: privé 1 heure 20\$. Clinique 9 heures 60\$. Petit groupe seulement. Début en mai. Tél.: 544-5217.

CUISINIÈRE, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, bon état, prix débaras. Lit solaire 36 tubes, très bon état, prix à discuter. Tél.: 698-1583.

DEBROUSSAILLEUSE Sihli, très bon état, 500\$. Tél.: 548-1894.

DIVANS-LITS (2), bon état, 125\$/chacun. VELO de montagne Norco, 175\$ négociable. Tél.: 693-9147.

DODGE Caravan 1979, de collection, 108,000 km, fini salon, très bonne condition. SYSTÈME de disco-mobilie complet. GRAMOPHONE 1901, de collection. OUTILS et autres articles à vendre. Tél.: 547-8098.

ECHANGEUR d'air Venmar, avec tuyaux, 6 mois d'usage, très bonne condition, 350\$. Tél.: 418-679-8328.

ECHELLE pour piscine. Lit 39". Bicyclette 21 vitesses. Articles bébé et enfants. Tél.: 698-0880.

ENSEMBLE de patio en bois, table hexagonale et 3 bancs. A voir! Tél.: 673-6302.

FAUTEUIL géométrique, posturo-pédique 1300, 500\$. Tél.: 543-1898.

FENÊTRE pvc, 15' long (6 en 1 morceau), manivelle, 5 ans d'utilisation, extérieur peint, très bon état, seulement 400\$. Tél.: 550-3667, (Voie Malte).

FOIN sec sans poussière, idéal pour chevaux, 1,00\$ la petite balle. Tél.: 342-6639 après 18h.

GENERATRICE Marine10 kw, Westerby diesel. Pour informations: Tél.: 690-3945 demander Jean-Yves.

IDÉAL pour chalet: 5 fenêtres de 24"x39", 3 de 60"x60", une porte d'acier, également clapboard de vinyle blanc pour maison 24'X24'. Tél.: 693-2296.

IDÉAL pour vente sur e-Bay, plusieurs collections à vendre à la pièce ou en lot. Tél.: 668-7878.

709 Divers

LA GALERIE CHAMPETRE
Atelier faux vitrail, 11 et 12 mai, appelez vite! Cours régulier sur bois et huile. Spéciaux du mois: 20% sur produits de corps et d'ambiance. Cadeaux de Fêtes des mères. Vaste choix de pièces de bois non peintes. Tél.: 693-8047.

LAVEUSE, sècheuse, Inglis Royal, très bonne qualité, super capacité, blanches, 250\$/2. Ordinateur portable Toshiba Pentium, 3 ans, matrice active, 2 batteries, 340\$. Tél.: 817-5333, 812-8111.

LIT 39", matelas, bureau, cuisinière, Exerciseur, Chaises, Table téléphone, Meuble audio, Congélateur, Fouet à gazon. Grande cuve extérieure pour fleurs, en ciment. Plythe chauffage. Tél.: 549-0354.

MACHINES à coudre industrielles. Tél.: 698-3460, 542-3600.

MELAMINE blanche: armoire, 30\$, bureaux, 10\$/chacune, table et chaises, 50\$, 20' de clôture 4', 50\$. Cadres, 20\$. Filtre à piscine, 50\$. Tél.: 693-1501.

MURS de remblais, béton pré-fabrique et fibre de verre, 4' hauteur, 8' largeur, 1 1/2" épaisseur, pèse environ 350livres, valeur 1,500\$, laissé 200\$. Tél.: 591-3977.

PEPINIERE JONQUIERE
Cèdres cultivés en pot localement, 3' et 4'. Tél.: 542-3666, 540-8098.

PIQUETS de cède 8' et 5'; billots de cède 8'. Tél.: 673-3674.

PLATE-FORME de patio usagée, en bois traitée, 16x17', idéal pour chalet, camping ou quai, 250\$. Tél.: 812-5648.

PNEUS d'hiver Bridgestone, R-15 + 4 pneus d'été Goodyear, 200\$ le lot. PORTES d'intérieur variées, vendu séparément ou en lot 2 GRANDES portes miroir de 42X94 avec rail, 100\$. Tél.: 695-0676, 541-0611.

PORTE-PATIO 5; 125\$. Tél.: 548-2520.

PORTE-PATIO blanche 6'; double fenêtre, 150\$. Tél.: 544-7693.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.: 820-7715 Pierre ou 718-5822.

REFRIGERATEUR blanc côte à côte, 21' cube, machine à glaces, 250\$. CRIQUE de garage Michelin en aluminium, neuf, 170\$. Treuil de VTT, Superwinch, 1000 livres, 50\$. Tél.: 547-1100.

REMISE 10X10, en déclin de vinyle. Neuve, 1,374\$. Autres grandeurs à partir de 950\$. Tél.: 550-4225. www.remises-saguenay.com

REMISE 15'4"x11'5": avec porte de garage, 1,750\$. Ensemble de chambre pour garçon 6 morceaux, 250\$. Chauffe-eau à l'huile, 250\$. Congélateur 12' cube, 125\$. Tél.: 696-1714.

REMISE 8x10, toile orange, avec tablettes, 500\$ négociable. Tél.: 672-2074.

REVETEMENT de vinyle 1,200' vert pâle, 325\$. Porte-patio 5; 50\$. Tél.: 690-1098.

ROTOCULTEUR Ariens, 5 forces, 24" de large, moins de 50 heures d'utilisation, 300\$. Tél.: 695-7324.

SOUDEUSE à l'arc industriel, 240 ampères avec équipement. Tél.: 343-3800.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800\$, laissée: 2,300\$. Tél.: 1-418-801-9468.

TELEPHONE satellite Globestar, 2 ans, 600\$. Tél.: 548-9356.

TOILES vénitienne verticales 3.5": 112X84" blanches: 95x54" beiges. Dans leur boîte. Tél.: 549-2080.

TOLE galvanisée et de couleur, à partir de 0.59\$/pi.ca. Flotteurs de quai, 7', 10' Portes d'acier régulières 60\$. Tél.: 346-5644, semaine, Noël Bouchard.

TONDEUSE-DECHIQUEUSE Craftsman, 4.5 CV, 20", avec ramasse-herbe, 250\$. Tél.: 345-8886, 815-3422.

TONDEUSE Homelite automotrice, avec sac, moteur 5 HP, excellente condition, 175\$. Tél.: 690-6445.

TRACTEUR à gazon Columbia style tortue, avec sac, presque jamais servi, valeur 2,000\$. 2 lits simples, 3 tiroirs chacun, mélamine stratifiée. Cage pour chien, environ 12x14". Table de patio, 4 chaises, idéal pour chalet. Tél.: 542-0944.

TRICYCLE pour adulte, 3 vitesses, 400\$. Tél.: 674-2230.

TRIO exerciceur, Elyptique, step by step, tapis roulant, état neuf, 400\$. Tél.: 696-0866.

TRIPORTEUR Fortress 2003, bon état, batteries neuves (l'an passé), 1,100\$. Tél.: 695-0605.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TONNEUSE-DECHIQUEUSE Craftsman, 4.5 CV, 20", avec ramasse-herbe, 250\$. Tél.: 345-8886, 815-3422.

TONNEUSE Homelite automotrice, avec sac, moteur 5 HP, excellente condition, 175\$. Tél.: 690-6445.

TRACTEUR à gazon Columbia style tortue, avec sac, presque jamais servi, valeur 2,000\$. 2 lits simples, 3 tiroirs chacun, mélamine stratifiée. Cage pour chien, environ 12x14". Table de patio, 4 chaises, idéal pour chalet. Tél.: 542-0944.

TRICYCLE pour adulte, 3 vitesses, 400\$. Tél.: 674-2230.

TRIO exerciceur, Elyptique, step by step, tapis roulant, état neuf, 400\$. Tél.: 696-0866.

TRIPORTEUR Fortress 2003, bon état, batteries neuves (l'an passé), 1,100\$. Tél.: 695-0605.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

709 Divers

VANITES de salles de lavage et de salle de bains avec éviers et robinetterie. Meuble télévision. Le tout en stratifié blanc, très propres. Tél.: 815-0062.

711 Équipement de commerce et restaurant

2 FOURS à pizza Blodgett 1820-S, pour pizza 18" et moins, plus réchaud pour 3 pizzas, plus accessoires, 1 ans 1/2 d'usage, valeur 15,000\$ laissé 7,500\$. Tél.: 673-4963, 673-4483.

ENSEIGNES façade ou sur poteau, usagées et enseignes mobiles. Tél.: 1-800-463-9909, M. Chaperon.

ENSEMBLE complet pour méchoui. Tél.: 699-7897.

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.: 418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

714 Matériaux de construction

CLAPBOARD de "massonite" et une porte d'acier usagée à vendre. Tél.: 696-1917.

POUR la construction d'un chalet en bois rond, lot de billots en épinette blanche, prix à discuter. Tél.: 668-7864 après 17.

POUTRES en pin gris, (environ 30), 4"x8" et 6"x6", 18' de long, 100\$/chacune. Tél.: 695-0288.

REVETEMENT de vinyle blanc avec moulures, environ 15,000 pi.ca., très propre, 500\$. Tél.: 543-0947, 674-2246.

716 Réceptions

LE PUB Audace (2e étage de l'Audace), salle gratuite disponible, pour 50 personnes et plus, pour party de bureau, mariage, fête, 5 à 7, soirée spéciale ou autres. (Service de traiteur disponible sur demande). Pour information: 818-1244, 695-4509, 695-6041, 695-1331.

718 Vêtements

803

Camping

EMPLACEMENT pour camping caravanning. Pointe aux Métis, services eau et égout, 10 minutes du centre-ville. 700\$ pour la saison estivale. Tél.: 543-0947.
TERRAIN pour VR. 3 services, la Baie Cascovia, location semaine ou mois. Tél.: 678-9126, 812-8855.

804

Chasse et pêche

ATTENTION! Attention! Canot Sportpall 14 pieds, neuf, servi 2 fois, moteur Tamaka. Tél.: 818-0138.

AVIS AUX PECHEURS!

Réparons sans exception: cannes à moucher, lancer léger, moulinsets. Roland Gauthier seul technicien reconnu. Tél.: 545-9354.

CHALET secteur Lac Rouvrée, 110 km de Falardeau, bâtisse 12 ans, bord de l'eau, 30.000\$. Tél.: 544-6463, 718-4405.

CHALOUPE 14,5', avec volant, moteur 40HP avec remorque, très bonne condition, 1.500\$. Tél.: 544-1962, 590-1563.

CHALOUPE aluminium Princecraft 14', 2 moteurs Mercury 9,8, 1.800\$/ensemble. Canot fibre de verre, 14', 3 quilles, bout carré, moteur Evinrude 2 forces, 850\$/ensemble. Tél.: 547-6107, 540-2356.

CHALOUPE de pêche G3 2006, V167, 16,7', avec moteur Yamaha 60 forces, tout équipé, garantie 3 ans. Tél.: 373-2705.

FORESTVILLE chalet 30x30, remise 12x18, meublé chaloque, moteur, 34.000\$. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 662-2236.

FOURNAISE au propane, 30.000 BTU, état neuf. Pour chalet, remise, garage, etc. Valeur 1.200\$ laissé 600\$. Tél.: 543-4764.

MOTEUR 4 temps, 2,5 forces, Yamaha 2004, servi 2 fois, 600\$. Tél.: 543-1767.

MOUCHES de pêche à vendre (saumons, truites, ouaniches). Prix défiant toute concurrence. Tél.: 696-1693, 817-1693.

O Royaume du Migrateur: chasse: ours noir 15 mai/30 juin, pêche: ouaniche, truite, doré, brochet (forfait nature + observation d'ours). Forfait Jet Boat, hébergement, repas. Location d'équipement. Accès exclusif barrage Périonka 4. Prix compétitifs avec ou sans guide. Plan américain et européens. Spécial pour employés Hydro-Québec. Tél.: 418-718-4649, 418-547-4649 (Pierre), Bearfishslaglac@hotmail.com

805

Musique et accessoires

AMPLI Microteck 1200, AP 3400, caisses JBL, plusieurs effets vocaux, micro, guitare, pédales, clavier, modules de son, système de lumières. Idéal pour bar, musiciens ou disco-mobile. Valeur 30.000\$, prix de débarras 7.900\$ négociable. Tél.: 547-0397.

GUITARE acoustique Vantage avec étui, 120\$. Tél.: 550-0750.

GUITARE électrique Gibson, SG spécial avec étui rigide Gibson, état neuf. 800\$. Tél.: 548-8293.

PIANO à queue en laque noir de marque Yamaha, état neuf. Tél.: 547-8170, 698-8171.

PIANO à queue K.Kawai, 5'3"x5', laqué noir, sonorité exceptionnelle, impeccable, 9.950\$. Tél.: 542-0577.

PIANO William d'une centaine d'années, extérieur refait, 1000\$. Tél.: 276-4486.

806

Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

PLAYBOX jeux vidéo. Vente et échange, jeux neufs et usagés. Vente, réparation consoles, tout genre. 2374 St-Dominique, Jonquière. Tél.: 542-1526.

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau, 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.: 698-6668.

X-BOX 360 avec 40 jeux, une manette, comme neuf 30 jours d'utilisation, 600\$. Tél.: 815-8800.

808

Piscine et accessoires

CHAUFFE-EAU au propane 2004, 250.000 BTU, 1.500\$ négociable + glissade 8 pieds. Tél.: 547-2066.

CHAUFFE-EAU au propane Hayward, 250.000 BTU, digital, 1.400\$ (valeur 2.200\$). Tél.: 542-8145, 812-5386.

ESCALIER pleine pour piscine, 75\$. Tél.: 695-4816.

GLISSADE pour piscine hors-terre ou creusée, état neuf, valeur: 1.800\$, laissée: 800\$ négociable. Tél.: 698-1594.

HORS-TERRA 18', 8 ans, très bon état, à voir 350\$. Tél.: 544-8672.

HORS-TERRA 21', avec accessoires, bon état, 250\$. Tél.: 547-4893.

HORS-TERRA 27', avec accessoires, bon état, faites votre offre! Tél.: 543-7848, 590-7848.

MEGA VENTE!

80 PISCINES à liquider, rabais jusqu'à 675\$ sur piscines équipées. SPA 4 places, 3.495\$. THERMO-POMPE, rabais de 350\$. Voir détail en magasin, du 5 mai au 19 mai, mise de côté, financement. **Piscine Escompte Plus. Tél.: 662-4070.**

PISCINE 24', 2 ans d'utilisation, demande 800\$. Tél.: 673-1950.

PISCINE 27' avec équipement, 10 ans d'utilisation, prix à discuter. Tél.: 545-6173.

PISCINE 27 pieds, moteur, filtreur, toile solaire, tout équipée, prix de débarras 300\$. Tél.: 696-4411.

PISCINE hors-terre 2001, 18 pieds par 52 pouces de haut, filtreur Jacuzzi, patio 10'x6', 1.600\$. Tél.: 544-0427.

PISCINE hors-terre 21', 1997, très bonne condition, accessoires inclus, 450\$ négociable. Tél.: 543-1108.

PISCINE, hors-terre, 21', avec accessoires. Chauffe-piscine, Geyser (mazout) et accessoires. Tél.: 545-9627.

PISCINE hors-terre, 24' avec drain de fond, échelle, pompe, filtreur, bonne condition, toile à être changée. Tél.: 544-7454.

PISCINE hors-terre 24', très bonne condition, en résine de synthèse, drain de fond et différents accessoires. Tél.: 548-1597.

PISCINE hors-terre, 27', thermopompe, «deck», au-baine. Tél.: 545-7326.

SPA 2007, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9.000\$, laissé: 4.900\$. Tél.: 418-801-9468.

808

Piscine et accessoires

SPA MAAX-EP3000 2006, 88"x88"x35", 37 jets, tout compris, 6.800\$ non négociable. Tél.: 678-2781.

809

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ACCESSOIRES de roulottes Jean Flota. Vente de pièces et service. Jonquière. Tél.: 547-8690.

ATTACHE de Fifthwheel, 400\$. AUVENT 20', avec quincaillerie, 400\$. Tél.: 480-8391.

ATTACHE-REMORQUE pour roulotte avec barre de torsion 10.000 livres, état neuf, 300\$. Tél.: 693-0510.

FIFTHWHEEL Terry Quantum 2952BH 2004, 32', extension double, lit superposé, fibre de verre, climatiseur, très propre, 28.000\$ négociable. Tél.: 545-7059, 591-3059.

FIFTHWHEEL 26' Golden Falcon 1994, lit superposé, très propre, 10.900\$. Camion GMC Sierra SLE 2001, 5,3 litres, 124.000 km, tout équipé, très propre, 12.900\$. Séparément ou ensemble. Tél.: 695-4156.

FIFTHWHEEL 28', 2003, haut de gamme, de luxe, équipement complet. Possibilité de camion. Tél.: 543-2682 (laissez message).

FIFTHWHEEL 30 pieds Travelair, 1999, 2 extensions et foyer avec Dodge Ram 1996, 3500. Tél.: 820-9150.

FIFTHWHEEL Bonair, 1991, 24', très propre, en parfaite condition, idéal comme première roulotte, 5.200 livres, à voir au coin de la Route du Lac et du boul. St-Judes, Alma, 8.600\$ négociable. Tél.: 669-3407, 487-1513.

FIFTHWHEEL Bonair 1995 19', très propre, tout équipé, 9.500\$. Tél.: 668-2093.

FIFTHWHEEL Laredo 2005, 29gs, 2 extensions, air climatisé, balayeuse centrale, 26.500\$ négociable. Tél.: 679-4269, 671-1369.

FIFTHWHEEL Layton 1999 25' avec extension, couche 6 personnes, planchers bois, tout équipée, très propre, 13.000\$ négociable. Tél.: 695-7852, 718-5151.

FIFTHWHEEL Prowler 30 pieds 1993, avec lits superposés, très propre, rien à faire. Tél.: 480-2348.

FIFTHWHEEL Prowler Lynx Lite 2001, 25,5', air climatisé, lits superposés, annexe simple, non fumeur, 18.000\$. Tél.: 547-7189.

FIFTHWHEEL Savana 35,5', 3 annexes 1998, beaucoup d'équipement, patio et remise, installée au lac Joly, 28.000\$. Tél.: 817-0454.

FIFTHWHEEL Sportsman modèle sport 2000, 25,5', lit superposé, extension, légère 6.500 livres, très propre, 14.900\$. Tél.: 672-1061, 818-0482.

FIFTHWHEEL Springdale 2000, 25,5', peu servi, lits superposés, une annexe, couche 8 personnes, 14.000\$ négociable. Tél.: 672-4872.

FIFTHWHEEL Springdale 2000, 27', une extension, lit superposé, 15.800\$. Tél.: 256-1175, 256-3647.

FIFTHWHEEL Springdale 2003, 26,5', très propre, patio, une taxe, 17.500\$. Tél.: 693-7957.

FIFTHWHEEL Springdale 2005, 26,5', extension double, climatiseur, état neuf, 21.500\$. Tél.: 542-4923.

FIFTHWHEEL Sprinter, 1998, 24,5', double extension, amortisseurs, cabanon, impeccable, 15.900\$ négociable. À voir! Tél.: 548-4239.

FIFTHWHEEL Terry 1992, tout équipée, très propre, attache-remorque, 8.900\$ négociable. Tél.: 696-0541, 818-4978.

FIFTHWHEEL Terry 1993, 29,5', 12.500\$ négociable. Tél.: 544-7810, 820-7811.

FIFTHWHEEL Terry, 1993, de luxe, 25,5', annexe simple, 12.200\$. Tél.: 548-1509.

FIFTHWHEEL Titanium 2003, 33' ESB, extension double, 35.000\$ négociable. Tél.: 543-2346.

FIFTHWHEEL Titanium 2005, 28E34RL, 2 ans, garantie 2010, 51.900\$. Tél.: 679-6943.

GRANDE tente-roulotte Bonair 1200 SI, 2003, avec extension, très bien équipée, 8.900\$. Tél.: 542-7362.

MALLARD 1997, 27', avec chambre fermée, 13.500\$ négociable. Tél.: 543-3711.

PETITE roulotte U-Haul genre Boler, excellente condition, 5.500\$ négociable. Tél.: 548-3945.

ROULOTTE 1975, 21', très propre, 8.000\$ négociable. Tél.: 543-2663.

ROULOTTE 19', tout équipée, très bon état, idéale chasse, pêche, travail bois, etc. Tél.: 349-2253.

ROULOTTE 2005, 13', avec toilette, 1.500 livres, se déplace avec voiture, 9.500\$. Tél.: 695-5543.

ROULOTTE 2006, Trail Cruiser Lite, hybride d'un côté, 21', état neuf (servie 3 fois), 7 places, tout équipée, attaches et barres de torsion inclus, levier électrique, tapis extérieurs, etc. 19.000\$. Tél.: 550-2116.

ROULOTTE 24 pieds 1974, en bonne condition, 1.800\$. Tél.: 547-7974.

ROULOTTE Bellefeuille 1991, double roue, 20', 2.750 livres, grandes fenêtres, beaucoup de rangement, réfrigérateur grande capacité, couche 5 personnes, 9.500\$. Tél.: 696-0418.

ROULOTTE Bonair 1987, 17', auvent, micro-ondes, plancher flottant, toilette, etc. Tél.: 542-4791.

ROULOTTE Bonair 2002, 16', 2.500 livres, équipement complet, idéal pour voyager. Tél.: 544-8837, 544-6833.

ROULOTTE Chateau 1994, 19', équipement complet, très peu utilisée, 8.500\$ négociable. Tél.: 418-346-5441, 770-6588.

ROULOTTE Dauphine 29,5', 1980, rénovation, air climatisé, remise neuve 8x10x7, lits superposés 39' pour ados, prise de télévision, toilette, plancher flottant. Camping Lac Jolie terrain 212, St-Honoré, 11.200\$ négociable. Tél.: 548-9204.

ROULOTTE Dauphine Grand Air, 1980, 27', "look" rajeuni intérieur et extérieur, très propre, 7.500\$. Tél.: 678-1101, 698-8574.

ROULOTTE de 22' avec annexe 12x12, très propre, prête à être démenagée sur un autre terrain de villégiature à 10 km, de l'emplacement actuel, Rivière Port-Neuf, Côte-Nord, 5.500\$ négociable. Tél.: 543-8156.

ROULOTTE de parc 37' Country Cottage 2003, sur terrain au Lac Joly. Négociable. À voir. Tél.: 693-6636, 815-6636.

ROULOTTE de parc Franklin 1981, 37,5', 2 extensions, excellente condition, 7.000\$. Tél.: 540-7734.

ROULOTTE Hornet 1992, 30', air climatisé, chauffage centrale au propane, chambre fermée, tout équipée, dinette sur auvent en excellente condition, 9.000\$. Tél.: 673-4664.

ROULOTTE HORNET 1994 24', air climatisé, état neuf, 9.700\$. VTT Yamaha Kodiak 400, 4x4, 2001, 4.900\$ négociable. Tél.: 662-9688, 480-2158.

ROULOTTE Hybrid Cabana 17' 2002, toute équipée, 11.000\$, avec possibilité de Pontiac Transport 1999, 3.500\$. Tél.: 256-1270.

809

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE hybride 19 pieds 2002, plusieurs accessoires inclus, barre de torsion, 14.000\$ négociable. Tél.: 540-1772.

ROULOTTE hybride, 2003, 23,9', annexe pour divan, très propre. À voir! Tél.: 696-1921, 590-2971.

ROULOTTE hybride Trail Sport TSE 191 2006, 21', tout équipée, climatiseur, 2.900 livres, 8 places, excellente condition, servi 7 fois, idéale minivan ou SUV, 19.500\$ taxes incluses. Tél.: 820-6002.

ROULOTTE LYNX 1989, 22'x8', 2 portes, climatiseur, couche 6 personnes, électricité propane, très propre, 6.500\$ négociable. Tél.: 543-5460, 549-2685.

ROULOTTE Malar 32', 1996, auvent 25', porte patio, annexe double, 2 chambres, un lit queen, 3 lits superposés, climatiseur, 14.000\$ (sans terrain), possibilité de financement. Tél.: 548-2434, 590-0171.

ROULOTTE Nomad 1992, 37', semi-parc, 2 chambres fermées, 208 Idola (Lac Joly), équipée, 17.500\$. Tél.: 812-3830.

ROULOTTE Palomino hybride 2000, 15', ultra légère, 6 places, «antivivring», barres de torsion, 10.000\$. Tél.: 542-0662.

ROULOTTE PMC 19 pieds 1975, tout équipée, 3.500\$ Faut voir! 820, rue St-Paul. Tél.: 696-1779.

ROULOTTE Prowler 2000, 21', ultra-légère, état neuf, à voir! 13.500\$ et camion GMC Suburban 1993, très propre, 4.500\$. Tél.: 690-5766.

ROULOTTE Prowler 2004, 26', neuve. Tél.: 545-0268, 544-3299.

ROULOTTE Prowler 25', 1999, ultra légère, tout équipée, couche 7 personnes, 12.500\$ négociable. Tél.: 545-9226.

ROULOTTE Prowler 31', 1992, porte patio, extension, air climatisé, toiture et membrane neuves, refaite par le concessionnaire, 13.000\$. Tél.: 548-8015.

ROULOTTE Prowler Lite 1999, 22', climatiseur, chambre fermée, non-fumeur, 12.500\$ négociable. Tél.: 542-4464.

ROULOTTE Prowler Lite 2000, 25,5', chambre fermée à l'avant, lits superposés à l'arrière, tout équipé, 12.500\$. Tél.: 699-0003, 540-5765.

ROULOTTE Sand Piper de Cobra 1995, 24', 6 places, tout équipée, très propre, 10.400\$ négociable. Tél.: 548-5059, 550-1460.

ROULOTTE Springdale, 2002, 31,5', annexe double, tout équipée, 18.900\$ négociable. Tél.: 548-3452.

ROULOTTE Sprinter 2003, 30', 1 extension 1/2, (8 personnes), 1 chambre fermée, 2 lits superposés, équipement complet, air climatisé, etc. Jamais roulée, très propre, 22.500\$. Tél.: 679-9737.

ROULOTTE Sunline 1992, 19', impeccable, 8.500\$. Tél.: 690-1982, 720-9627.

ROULOTTE Sunlite 2000, 21', climatiseur, très propre. Tél.: 547-6972.

ROULOTTE Terry Dakota 2002 Ultra-Lite, 29', climatiseur, 8 places, chambre fermée, auvent neuf, dinette, 15.900\$. Tél.: 672-4220, 590-4713.

ROULOTTE Terry Dakota 22,1' 2002, 3.065 livres, équipement complet, parfait état, 13.900\$. Tél.: 547-4647.

ROULOTTE Trail Cruiser 2006, modèle 26QBH, 26', couche 7 personnes, chambre fermée, barbecue extérieur, 3.300 livres, peut être tirée par une fourgonnette ou un VUS, équipement de remorquage, garantie prolongée, 22.500\$ négociable. Tél.: 662-1132, 668-0744.

ROULOTTE Trail Lite 21' 1998, ultra légère, 5 personnes, tout équipée, excellente condition, 10.900\$. Tél.: 547-5477, 550-8193.

ROULOTTE Trail-Lite 25', 1999, équipée au complet, 11.900\$ négociable. Tél.: 547-6191 (laissez message).

ROULOTTE Trail-Lite B-17, hybride, 2003, 2.200 livres, très propre, un seul propriétaire, équipement inclus, 11.900\$ négociable. Tél.: 697-9172, 698-9172.

ROULOTTE ultra légère Trail Cruiser, 2006, hybride, tout équipée, 2.800 livres, excellente condition, servie seulement 10 fois, 17.995\$. Tél.: 696-1863, 290-1848.

ROULOTTE Wilderness 25Z lite, 2002, peu utilisée, chambre fermée, couche 6, auvent neuf, tout équipé, attelage inclus, 14.800\$. À voir! Tél.: 662-5492.

TENTE-ROULOTTE BONAIR 1000, 1995, 5 places, avec auvent, très propre, 3.900\$. Tél.: 668-4613.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1000-B, freins électriques, support vélos, coffre avant, état neuf, 6.000\$ ferme. Tél.: 662-7799, soir.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1990, 6 places, prix négociable. Tél.: 543-2882, 693-0080.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1992, 8 places, dinette, très propre, 3.250\$. Tél.: 346-1306.

TENTE-ROULOTTE Bonair 2001, extension, très propre, 9.200\$. Tél.: 549-2385, 820-5780.

TENTE-ROULOTTE Bonair 850 1998, 6 places, avec auvent, Frigidaire 3 voies batterie, à l'état neuf, 3.750\$ non négociable. Tél.: 345-8701, cell.: 487-0954 (demander Pierre).

TENTE-ROULOTTE Bonair BA1050 1988, très très propre, 3.000\$. Tél.: 698-6925, 812-4300.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA750 1984, beaucoup d'inclus, très propre, 1.875\$. Tél.: 668-3554, 668-1543.

TENTE-ROULOTTE, Coleman, 6 places, 2004, tout équipée, dinette, auvent, support à vélos, barbecue, lit king et lit double, qualité supérieure, à voir, 10.500\$. Tél.: 547-0034, 591-0722.

TENTE-ROULOTTE Coleman Bayside 2002, avec extension, 2.800 livres, freins électriques, eau chaude, chauffage propane, dinette, support 2 vélos, non fumeur, 11.000\$. Tél.: 544-3774.

TENTE-ROULOTTE, Dutchmen, 1998, modèle 1203, 8 places, cuisinette, auvent, supports à vélos, freins électriques, lits king et queen, excellente condition, 7.500\$. Tél.: 545-2275, 812-8875.

TENTE-ROULOTTE Dutchmen 1999, 8 places, support à vélo, divan-lit. Tél.: 673-7085, 812-6512.

TENTE-ROULOTTE Lionel 1984, complètement rénovée, 2.800\$. Tél.: 812-3141 (Michel Boily).

TENTE-ROULOTTE Palomino 2005, 6 places, état de neuf, chauffage propane, auvent, support pour 2 vélos sur le toit, frigo propane, 110 et 12 volts, poêle 2 feux pour usage intérieur et extérieur, convertisseur DC, déflecteur pour ventilateur du toit, 6.500\$. Tél.: 540-0737.

TENTE-ROULOTTE Skanper 2000, avec douche et toilette, à louer à la semaine et les fins de semaine. Tél.: 673-3842, 818-0397.

AVIS DE DÉCÈS



DUFOUR (Mme Claire-Emma Martel)
Le 30 avril 2007, est décédée entourée de l'amour des siens au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, à l'âge de 93 ans et 8 mois, Mme Claire-Emma Martel, épouse de feu M. Adrien Dufour, demeurant aux Appartements Louise, autrefois de la rue Cabot à Kénogami. La famille a accueilli les parents et amis à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
Jonquière
Les funérailles ont eu lieu le jeudi 3 mai 2007 à 11 h à l'église St-Mathieu (anciennement Ste-Famille) de Jonquière. Mme Martel a été incinérée au Crématorium Nault et Caron et les cendres déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lily Dufour (Jacques Côté), Vital (Louise Gendron), Gaétane (Yvon Simard), Guy (Lise Tremblay); ses petits-enfants: Alain Côté (Martine Gagnon), Patrice Côté (Josée Giguère), Josianne Gendron Dufour (Jean-François Tremblay), Michel Desgagné (Karine Bouchard), Annie Desgagné (Patrice Labbé), Karine Desgagné (Benoit Giroux), Daniel Dufour, Martin Dufour (Marilyne Dallaire); ses arrière-petits-enfants: Alexandre, Gabriel, Mélissa, Elizabeth, Marianne, Marie-Eve, Jérémie, Edouard et William. Elle laisse également ses frères et sœurs des familles Guérin et Martel ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dufour; ses filleules: Suzette Martel, Pauline Guérin et Danielle Dufour. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons au Fonds de

dotation de santé Jonquière. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099 télécopieur: 542-6051 Courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron**, Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.



FLAMAND (M. Renald)
Le 29 avril 2007 est décédé au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière à l'âge de 77 ans M. Renald Flamand, demeurant rue Marquette à Jonquière, secteur Arvida. Il était fils de feu M. Adélarde Flamand et de feu dame Marthe Alexandrine Degagné. La famille a accueilli les parents et amis à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2770, de la Salle
Jonquière secteur Arvida
Les funérailles ont eu lieu le mercredi 2 mai 2007 à 10h30 à l'église St-Mathias de Jonquière secteur Arvida. M. Flamand a été incinéré au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium Nault & Caron d'Arvida. Il laisse dans le deuil ses sœurs: Mme Lucille Flamand (feu Francis Bouchard) et Blanche Flamand; son filleul Jacques Bouchard. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Ceux qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du cancer. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099 télécopieur: 542-6051 Courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron**, entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



FLEURY (Mme Cécile)
Le 28 avril 2007, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 77 ans et 5 mois, Mme Cécile Fleury, épouse de feu M. Lionel Simard et conjointe de M. Cyrille Tremblay, demeurant route Dorval à Larouche. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la salle municipale de Larouche

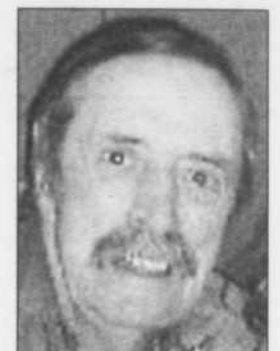
Les funérailles ont eu lieu le samedi 5 mai 2007 à 9 h 30 à l'église St-Gérard-Magella. Les cendres ont été déposées au cimetière de Larouche. Elle était la fille de feu Mme Marie-Louise Tremblay et de feu M. Antonio Fleury. Elle était la sœur de: Jeanne Fleury (feu Ronald Jones), feu Benoît (Noëlla Gaudet), feu François (Robert Cyr), feu Jacques (Jacynthe Godin) et Céline (Jean-Rock Turcotte). Elle était la belle-sœur de: feu Elie Simard (Noëlla Simard), feu Eva (feu Alcide Poulin), Géraldine (Vincent Girard), feu Rose (feu Emile Audet), feu Joseph (Gilberte Audet), feu Simone (feu Louis Bergeron), feu Mary (feu Thomas-Louis Turcotte), feu Hélène (feu Albert Pedneault), feu René (feu Blanche Girard), feu Gérard, feu Oscar (feu Alma Gaudreault) et feu Marie-Anna. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis et les membres de la famille de M. Cyrille Tremblay. Ceux qui le désirent peuvent faire des dons en faveur de la Paroisse St-Gérard-Magella. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAGNON (Mme Annie)
Le 5 mai 2007, est décédée entourée de l'amour des siens et suite à une longue maladie, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 63 ans et 4 mois, Mme Annie Gagnon, fille de feu M. Charles-Edouard Gagnon et de feu dame Marguerite Lavoie, demeurant au 904, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 11 h le lundi 7 mai 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le lundi 7 mai 2007 à 14 h à l'église St-Luc de Chicoutimi. Elle était membre de l'AFEAS. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Alain Gauthier (Marlene Caron), Luc, Johanne (Stéphane Brisson), Claude; ses petits-enfants: Catherine et Marilie Caron, Valérie et Frédéric Gauthier, Emilie, Marykim, Alexandre Martel, Dorianne Brisson; ses frères et sœurs: Edouard Gagnon (Louise Grenon), Monique (Jacques Tremblay). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Un remerciement spécial à Mme Diane St-Gelais et au personnel de la Résidence Beaumanoir pour leur soutien et tous les services apportés. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

Il laisse dans le deuil ses enfants: François Gauthier (Leigh Robinson), Annie, ainsi que leur mère Denise Grégoire; sa conjointe: Louise Bouchard; les enfants de sa conjointe: Julie Accolas (Jean-Pierre Caron) et leur fils Lou, Stéphanie (Thierry LeFrançois); ses frères et sœur: Danielle Gauthier, Gilles (Linda Simard), Jean (Marlene Gagnon); ses nièces: Virginie, Michelle et Suzanne; son bon ami André Gilbert, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma (Les Amis d'Émile) et la Fondation C.R.D.I. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



JEAN (M. Arthur)
Le 4 mai 2007, est décédé au Pavillon St-Vallier du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 70 ans et 2 mois, M. Arthur Jean, époux de feu dame Denise Côté, fils de feu M. Georges Jean et de feu Mme Alice Tremblay. Il demeurait rue des Crécerelles, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 8 mai 2007 de 12 h 30 à 14 h 45 à l'Alliance Funéraire du Royaume

Résidence Chicoutimi
520 boul. Saguenay Est, Chicoutimi
Une cérémonie d'Adieu aura lieu le mardi 8 mai 2007 à 15 h à la Chapelle de la 5e Saison. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Martine Jean (Robert Croteau), Michelle (Sylvain Dufour), Bruno (Janique Darveau); ses petits-enfants: Stéphane, Elise, François, Frédéric, Sarah, Alexandre, Pierre-David, Mary-Denise, Kéven et Maxime. Il était le frère de: feu Lucie Jean, Simone (feu Laurent Rivérin), feu Roland, Marie (feu Julien Martin), Rosaire (Maurice Morin), Jacques (Rita Maltais), feu Jacqueline (Pierre Potvin), Soeur Madeleine, Louis-Joseph et Isidore (feu Maria Paul-Hus). Il était le beau-frère de: Yves Côté (feu Marthe Lalancette), Huguette (Georges Tremblay), Diane (Claude Tremblay), Maurice (Ghislaine Chrétien), Robert (Roseline Girard), Olivette (feu Jacques Trudel) et son amie Mme Suzanne Desbiens. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



GAUTHIER (M. Pierre)
Le 4 mai 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 59 ans, M. Pierre Gauthier conjoint de Mme Louise Bouchard, demeurant route Kénogami, Lac-Kénogami. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire du Saguenay
2555 rue St-Dominique
Jonquière
le lundi 7 mai 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 8 mai 2007 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 8 mai 2007 à 11 h à l'église St-Dominique. M. Gauthier a été incinéré. Il était le fils de feu Mme Murielle Lacroix et de feu M. Georges L. Gauthier.

IN MEMORIAM



HUGUETTE BOIVIN
(Épouse de Gilles Tremblay, syndic)

Madame Huguette Boivin, épouse de M. Gilles Tremblay, syndic, est décédée le 1er mai 2007. Nous conserverons d'elle un souvenir d'authenticité, de dignité et de courage. Outre son époux bien-aimé Gilles Tremblay, elle laisse dans le deuil ses enfants: Me Estelle Tremblay, avocate (Serge Lemelin, journaliste), M. Fabien Tremblay, syndic (Sandra Simard CGA) et Diane Tremblay CGA (Yves Caron, ingénieur métallurgiste) de même que ses petits-enfants: Olivier Fortin Tremblay, Marie-Hélène Fortin, Rosemarie Caron, Alexandre et François-Xavier Tremblay. Nous remercions tous ceux et celles qui nous ont aidés à vivre ces moments difficiles, les médecins, infirmières et infirmiers qui lui ont été si dévoués et en particulier, nous tenons à souligner le dévouement constant de sa sœur bien-aimée Fleurette Boivin, l'amitié de tous les instants de son amie d'enfance Florence Masson et le soutien généreux de Mme Monique Saless. Elle était la fille de feu dame Flora Tremblay et de feu M. Jules Boivin, la sœur de: feu J. Gérard Boivin (feu Claire Gauthier), Germaine (feu Jean-Charles Duchesne), feu Joseph (Colette Tremblay), Graziella (feu Raymond Gauthier), feu Laurent (feu Gisèle Tremblay), Claire (Lucien Harvey), Bernard (Charlotte Gravel), Fleurette (Albert Jean), Donald (Rita Tremblay) et Guy (Georgine Blodeau). Elle était la belle-sœur de Thérèse, Marguerite et Madeleine Tremblay. La famille a accueilli les parents et ami(e)s le vendredi 4 mai 2007 de 9 h à 10 h 45, à

Alliance Funéraire du Royaume, Résidence Chicoutimi
520 boul. Saguenay Est, Chicoutimi

Les funérailles ont eu lieu le vendredi 4 mai 2007 à 11 h à la Cathédrale et l'inhumation au cimetière St-François-Xavier. Les personnes qui le désirent, peuvent faire des dons à la fabrique de la Cathédrale. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

Collectes de sang

Donner du sang, une question de vie.

Info-Collecte

(418) 650-7230
1 800 761-6610

Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca



Notre distinction:

- Approche humaine
- Propriété des gens du milieu
- Suivi après funérailles
- Implication sociale et communautaire en redistribuant plus de 20 000 \$ annuellement
- Assure la protection de nos intérêts économiques contre les multinationales américaines (l'argent demeure chez nous)



Marc Richard
Directeur général

Un nom - Une réputation
Nous sommes riches de nos valeurs

NOTRE ENGAGEMENT: COMPASSION • QUALITÉ • DISCRÉTION

Résidence Funéraire
Lac-St-Jean

Membre du Réseau coopératif des services funéraires
Hébertville: 410, rue Turgeon, Hébertville
611, ch. du Pont Taché Nord, Alma
Tél.: 668-8409 Téléc.: 668-9200
Courriel: refule@al.cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS



LIZOTTE
(Mme Annette Béland)

Est décédée dans la sérénité, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 21 avril 2007, à l'âge de 99 ans et 2 mois, dame Annette Béland, épouse de feu M. Arthur Lizotte, demeurant au 157, rue de la Rivière, Saint-Prime. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la maison funéraire Marc Leclerc Ltée 1159, rue Sainte-Anne Saint-Félicien. Les funérailles ont eu lieu le vendredi 27 avril 2007 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime et l'inhumation au cimetière de Louiseville. Elle laisse sa fille: Suzanne Lizotte (Lucien Boivin); ses petits-enfants: Michel (Karine Dallaire), Jean-Philippe (Julie Lefebvre), Emilie (Denis Gilbert) et ses 5 arrière-petits-enfants; ses filles adoptives: France Bouchard (Jean-Pierre Guay), Marie-Line Bouchard (Jean-Marc Harvey); les enfants de feu M. Arthur Lizotte: feu René Lizotte (Pauline Légaré), feu Paul Lizotte (Yolande Ouellet), Ernest Lizotte (Gisèle Morin), Irène Lizotte (Raymond Robitaille), Marthe Lizotte, Guy Lizotte (Raymonde Fortin); son neveu: Jean-René Héroux (Thérèse Legris). Également, elle laisse les membres des familles Béland et Lizotte, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mmi@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la corporation des thanatologues du Québec).



PLOURDE
(Mme Claire Vaillancourt)

Le 4 mai 2007, est décédée à Alma à l'âge de 53 ans et 11 mois, Mme Claire Vaillancourt, fille de feu dame Irène Dufour et de feu M. Gérard Vaillancourt, épouse de feu M. Jean-Paul Plourde demeurant au 1955 Isidore, Alma. La famille reçoit les condoléances le dimanche 6 mai 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 7 mai 2007 à compter de 10 h à la Résidence Funéraire Lac St-Jean 611 Chemin du Pont Taché Nord Alma. Les funérailles auront lieu le lundi 7 mai 2007 à 14 h à l'église St-Joseph d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle était la fille adoptive de feu M. Benoit Vaillancourt et de dame Lucille Rathé. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants chéris: Claudia Plourde (Mario Morel), Pascal (Karine Fortin), Rémi (Joannie Munger); ses petits-enfants adorés: Jessy, Kim, Jérémy, Samuel et Matis (à naître); ses sœurs: Pâquerette (J-Guy Patoine) et Gabrielle; ses filleuls: Michel Truchon et Maryline Laforest; sa grande amie Solange Tremblay (Marcel Deschênes); sa belle-mère dame Thérèse Bergeron (feu Joseph-Aimé Plourde), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Plourde: Marguerite (Eloi Truchon), Richard (Johanne Gauthier), Sylvain (Lucie Duchesne), Louise (Sylvain Côté), Jacynthe (Richard Larouche), Nicol (Christian Roy), Denis (filleul); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli Can au 300 boulevard Champlain Sud, Alma G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Vaillancourt, visitez le site www.residence-funeraielacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean** pour information (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refusj@al.cgocable.ca.



TREMBLAY (M. Jean-Roch)

Le 3 mai 2007, est décédé au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, à l'âge de 73 ans et 3 mois, M. Jean-Roch Tremblay, époux de dame Jacqueline Tremblay, demeurant rue Lavallée à Jonquière. Il était le fils de feu M. Rosario Tremblay et de feu dame Laura Gagnon. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité 3970, de la Fabrique Jonquière le samedi 5 mai 2007. Dimanche jour de la funéraille, le salon ne sera pas ouvert. La funéraille chrétienne évangélique aura lieu le dimanche 6 mai 2007 à 14 h à la chapelle Nault & Caron, 3970 rue de la Fabrique, Jonquière. M. Tremblay sera inhumé au Cimetière Saguenay. Il laisse dans le deuil son épouse Jacqueline Tremblay, ses filles: Linda Tremblay (Réal Moisan), Manon Tremblay (Mario Boily), ses petits-fils: Sébastien, Mathieu, Jean-Philippe et Guillaume; ses frères et sœurs: Lucette Tremblay (Robert Gaudreault), Madeleine (Maurice Boivin), feu Raymond-Marie (Jeannette Simard), André, Solange (feu Maurice St-Pierre), Noëlla (Claude Normandeau), Jacqueline (Michel Gagnon), Claude (Denise Levasseur), Michel (Hélène Gagnon), Francine (Jacques Bergeron), Lise (Jean-Louis Beaumier). Il laisse plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099 télécopieur: 542-6051 Courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron**, Entreprise affilié à la Corporation des Thanatologues du Québec.

REMERCIEMENTS



BOILY (M. Patrick)

Les membres de la famille de M. Patrick Boily soit son épouse M. Isabelle St-Gelais, ses enfants: Doris Boily (Richard Chaput), Gaston, Claude (Odette Jobin), Guy (Suzanne Gagné), Suzanne (Yvon Bouvier), Jacques, Noëlla (Jeannot Marcoux), Aurèle (Hélène Langevin), Bertrand, Jacynthe (Bernard Bouchard) et Raynard (Lizanne Bergeron); ses petits-enfants: François, Sébastien, Yannick, Katia, Jimmy, Katy, Vicky, Patricia, Marie-Claude, Marie-Noëlle, Marie-Pierre, Jérôme et Mireille; ses arrière-petits-enfants: Keven, Jérémie, Maïka, Laïla et Gabriel; ses frères et sœurs: feu Bertha Boily (feu Charles-Emile Lavoie), feu Deneige (feu Arthur Bilodeau), feu Gertrude (feu Jean-Marie St-Gelais), feu Thérèse (feu Fernand Gilbert), Frédéric (Emilienne Grenon), Vincent (feu Evelyn Gagné), feu Edmour (feu Lucienne St-Gelais), feu Germain (Denise Taché) et feu Cyranus (Pierrette St-Gelais); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Armand St-Gelais (Antoinette Brassard), feu Victor (Hélène Morneau), feu Réal (Raymonde Tremblay), feu Ghislain et Marie-Paule (feu Marc Tremblay), ainsi que les demi-frères et demi-sœurs de la première famille de son beau-père remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Patrick Boily, époux de dame Elisabeth «dite Isabelle» St-Gelais, fils de feu M. William Boily et de feu Mme Cécile Tremblay, demeurant rue des Cascades, Latérierie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

produqués à notre mère. **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



DUCHESNE (M. Yvan)

Les membres de la famille de M. Yvan Duchesne, soit ses frères et sœurs: Lucie Duchesne (feu Maurice St-Gelais), Rolande (feu Marcel Boulianne), feu Fernande (feu Auguste Girard), Jean-Eudes (Jeannette Brisson), Jeannine (Rosaire Girard), Gracia (1es noces feu Robert Côté, 2es noces feu Jacques Fournier), Rosaire (Charline Morais), Julien (Louissette Lavoie), Pierre (Normande Cloutier), Louise (Claude Simard), feu Norbert, les membres de la famille Lavoie, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Yvan Duchesne, conjoint de feu Mme Mariette Lavoie, fils de feu M. Joseph Duchesne et de feu Mme Marie-Ange Maltais, demeurant au 863, Bagot à Ville de La Baie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



FILLION (M. Claude)

Les membres de la famille de M. Claude Fillion, soit son épouse dame Marguerite Verreault, ses enfants: feu Sylvie Fillion (Claude Maltais), Louise (Gaston Cantin), Michel (Johanne Maltais), Hélène (Claude Dallaire), Jacques (Lynda Maltais), Daniel (Lucie Patry), Renée (Denis Girard), Jean-Guy (Manon Huard), Luc (Nicole Rondeau) et Bastien (Louise Tremblay), ses frères et sœurs: Judith Fillion (Paul Dallaire), Lauréat (Véronique Harvey), Raymonde (André Tremblay), Jean-Eudes, Gilbert (Claudette Lespérance), Camil (Lisette Perron) et André (Roselyne Guillemette); ses beaux-parents: Mme Julie Tremblay et feu M. Benjamin Verreault; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Antoine Verreault (feu Simone Bouchard), Lucie (1res noces feu Benoit Bouchard, 2es noces Jean-Paul Desbiens), Martha (Jean-Marc Tremblay), Jeanne-Mance (Lucien Lavoie), feu Jean-Claude (Victorienne Boisvert), Marcelle (feu Walter Tremblay), Laurence (Léon-Maurice Boivin), Mathilde (Robert Gagnon), Rémi (Pierrette Tremblay), Jean-Baptiste (Dominique Noël) et Thérèse (Etienne Tremblay), ses 21 petits-enfants, ses 11 arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Claude Fillion, fils de feu M. Philippe Fillion et de feu dame Florida Guay, demeurant au 141, rue Vallière Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



TREMBLAY (M. Philippe)

Le 3 mai 2007, est décédé à Québec, à l'âge de 25 ans, M. Philippe Tremblay, conjoint de Mme Audrey Sirois et fils de Mme Diane Tremblay (Daniel Dubé) et de M. Pascal Tremblay (Louise Levasseur), demeurant à Québec autrefois de Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 9 h le lundi 7 mai 2007 à la résidence funéraire Gravel & Fils, Réseau Dignité 825, Bégin coin des Champs-Élysées Chicoutimi. La célébration de la parole aura lieu le lundi 7 mai 2007 à 11 h à la Chapelle de la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Il laisse dans le deuil outre ses parents: Mme Diane Tremblay (Daniel Dubé) et M. Pascal Tremblay (Louise Levasseur); son amie de coeur Audrey Sirois, son fils Loucas; son grand-père maternel: M. Lorenzo Tremblay (feu Lucienne Gagnon); ses grand-parents paternels: M. Antonin Tremblay et Mme Lucette St-Pierre; sa sœur: Audrey Tremblay; Cynthia, Catherine et Carolyne Dubé; ses oncles et tantes: Michelle Tremblay (Denis Labourdette), Sylvie Tremblay, Agathe Tremblay (Serge Chaput), Luc Tremblay (Béroce Dhanji). Il laisse également dans le deuil ses cousins et cousines et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Centre de prévention du suicide sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



CORNEAU (Mme Rosa Larouche)

Les membres de la famille de Mme Rosa Larouche soit son époux M. Dollard Corneau, ses enfants adorés: Martine Corneau (Richard Claveau), Francine et Franklin (Mylène-Roberte Bédard); ses petits-enfants: Cédric, Sébastien, Patrick, son filleul Keven et Yohann; ses frères et sœurs: feu Joseph-Aimé Larouche (Armande Goulet), feu Rosaire, Annette (feu Louis Blackburn), Pierre-Antoine (Géraldine Dallaire), Thérèse (feu Léon Norbert), Alcide (Raymonde Villeneuve), Julien (Céline Tremblay), feu Marianne (feu Guy Paradis), Noëlla (Claude Viau), Ghislaine (feu Richard Bouchard), Irène (Léandre Tremblay), Gaëtan (feu Céline Girard, Marie-Line Labbé), Ginette (Florent Gagné) et Alain (Ruth Laflamme); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Louis Corneau (Thérèse Demers), Margot (feu Marcel Giguère), Yolande (Paul-Emile Gagnon), feu Léo-Paul, Bernard (Denise Desjardins), Rosaire (Gloria Simard), feu Ghyslain ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rosa Larouche, épouse de M. Dollard Corneau, fille de feu M. Ovide Larouche et de feu Mme Bertha Duchesne, demeurant au 1236, rue d'Angoulême, Chicoutimi soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Nous désirons remercier tout le personnel du Centre Mgr Victor Tremblay pour les excellents soins

Une mer calme n'a jamais fait un bon marin.

...l'âme en paix!

ALLIANCE FUNÉRAIRE
DU ROYAUME

Regroupement de l'Ancienne Maison Emery Gravel (Coopérative funéraire de Chicoutimi) et de la Corporation des Cimetières Catholiques de Chicoutimi.

Une équipe professionnelle et respectueuse

Planifier ses arrangements préalables, c'est offrir à ceux qui restent de vivre un deuil dans le calme, la paix et la sérénité.

En confiance, entre nous...



Lynda Maltais Line Girard Jocelyne Ferland Stéphane Cantin Jacynthe Verreault Marianne Jean Jocelyne Vachon

545-ange
www.afdr.info

La seule propriété locale à Chicoutimi
(Violet coopératif comptant plus de 3000 membres)

CHICOUTIMI-CHICOUTIMI-NORD, ST-AMBRROISE ET LATÉRIÈRE Plus de 110 ans d'histoire!

SUITE À LA PAGE 108

Nos condoléances aux familles éprouvées
PROGRES LeQuotidien

REMERCIEMENTS



DUFOUR (M. Michel)

Les membres de la famille de M. Michel Dufour, soit son épouse, Mme Gisèle Simard, ses enfants: Nathalie Dufour (Gérard Allard) et Martin; ses petites-enfants: Francis, Carol-Ann, Marliou, Roxanne et Megan; les enfants de son épouse: Daniel Jean (Mona Simard) et Michel (Michelle Plante); les petits-enfants de son épouse: Marie-Pier, Stéphanie, Camil-Edouard, Maaca et Azarel; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Belley, le frère adoptif de son épouse, Rémi Simard, ainsi que de nombreux neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Michel Dufour, époux de Mme Gisèle Simard, demeurant rue St-Pierre, Jonquière soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAGNE (M. Clovis)

Les membres de la famille de M. Clovis Gagné soit sa conjointe dame Lise Lavoie, ses filles: Julie, Patricia et Andréanne Gagné; ses frères et sœurs: Yvonne Gagné (Ghyslain Tremblay), feu Mauril, Bertrand (Jeannine Côté), Diane (Michel L'Heureux), Sylvie et Ginette; ses beaux-frères et belles-sœurs: François Lavoie (Martine Morrissette), Bernard, Michèle (Réjean Lavoie), Daniel (Sylvie Tremblay), Nicole, Johanne (Pierre Gauthier), Line (André Imbeault) et Marie-Andrée (Christian Ricard); ses filleuls: Eric Gagné et Simon Ricard ainsi que ses nombreux neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Clovis Gagné, conjoint de dame Lise Lavoie et fils de feu M. Albert Gagné et de feu Mme Marguerite Pilote demeurant rue Piché, Canton Tremblay, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



GAGNON (M. Georges)

Les membres de la famille de M. Georges Gagnon, soit ses enfants: Suzette (André Gravel), Richard (Ginette Lachance), Rachel (Paul Tremblay), Margot (Lormay Tremblay), Serge (Louissette Boivin), Edith (Gilles Ratté), Solange (Denis Ménard); ses petits-enfants: Nathalie (Denis), Marie-Josée (Sébastien), Cathy (Stéphane),

David (Lise), Sara, Anick, Hugo (Josianne), Anabelle (Jean-François), Mélissa (Xuan), Julien-Pier (Stéphanie), Marie-Claude, Stéphanie (Sébastien), Maxime et Anne-Julie; ses arrière-petits-enfants: Elisabeth, Karyanne, Laurie et Pier-William; ses neveux et nièces et particulièrement: Jacqueline et Odette Pacaud, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Georges Gagnon, fils de feu M. Aimé Gagnon et de feu Mme Mélanie Bouchard, époux de feu Mme Marie-Ange Desmeules, demeurant à Roberval, autrefois de Chambord, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison funéraire Rémi Tremblay de Chambord en collaboration avec la Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



LAVOIE (Mme Nicole)

Les membres de la famille de Mme Nicole Lavoie soit sa mère Mme Lucille Gauthier, ses frères et sœurs: Jean-Marc Lavoie (Marjolaine Brassard), Bruno (Johanne Minier), Danielle (Michel Lajoie) et Odette; ses neveux et nièces: Christian, Martin, Nadine (Martin Beaulieu) et Lydia remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Nicole Lavoie, fille de feu M. Louis Lavoie et de Mme Lucille Gauthier, demeurant sur le chemin de l'église, Laterrière soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Un remerciement tout spécial au Dre Hélène Archibald et au personnel soignant de l'Hôpital de Chicoutimi pour les excellents soins prodigués, ainsi qu'au service d'aide Palli-Aide. Merci également au personnel de la résidence Dubuc (Lafontaine). **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



GAGNON (M. Jean-Marie)

Les membres de la famille de M. Jean-Marie Gagnon, Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Desbiens
9, Rue de la Gare
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix
Secteur Métabetchouan

le jeudi 26 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 27 avril 2007, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Jean-Marie Gagnon seront célébrées le vendredi 27 avril 2007 à 11 h à l'église de Métabetchouan. Après les funérailles, M. Jean-Marie Gagnon sera incinéré au Crématorium Hébert & Fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Odina Gagnon et de feu Mme Alice Gagnon. Outre son épouse, Mme Jeannette Simard, il laisse dans le deuil ses enfants: Jacynthe (Réjean Bouchard), Jean-Marc, Jean, Jacqueline (Alain Pedneault), Pierre «Joseph» Lajoie (Nancy Maltais), Jasmin (Marliou Bourassa), Jasmine (Robert Fortin); ses petits-enfants:

Nicolas, Mélissa et Nancy Bouchard, Michaël et Pascal Pedneault, Lisa G. Fortin, Amélie Fortin, Carole et Mélodie Lajoie, Gabrielle et Laurence Gagnon; ses frères et sœurs: feu Gérard (Lucie Simard), Victorien (feu Laurette Duchesne), feu Antonin (Eliette Bergeron), feu Gaétan (Pierrette Paradis), Jeanne-Mance (Charles-Antoine Labrecque), feu Grégoire (Gisèle Munger); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Simard; ses neveux et nièces, M. Jean-Marie Gagnon, époux de Mme Jeannette Simard, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société d'Alzheimer de la Sagamie. Pour informations: téléphone bureau: 418-349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: 418-349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)



MORIN (Mme Colette Trudel)

Les membres de la famille de Mme Colette Trudel, soit ses enfants: Louise Morin (Jocelyn Bélaïr), Guylaine (Angelo Maltais), Monique (Pierre Desgagnés), Josée (Alain Boivin); ses petits-enfants: Jean-Philippe, Stéphane, feu Sandra, Jessica, Pierre-André, Alexandra, Frédérique, Félix; son arrière-petite-fille Alyssia; ses frères et sœurs: feu Lucien Trudel (feu Jeannine Gagnon), feu Jacques; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Armand-Louis Morin, feu Georges (feu Hermeloda Perron), feu Joseph-Harry (feu Suzanne Dufour), feu René (Esther Gagné), Maurice (Marthe Simard), feu Marthe (feu Lucien Tremblay), Léna (feu Adrien Tremblay), feu Solange (Alexandre Rasmussen), feu Madeleine (feu Laurent Bouchard); ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Colette Trudel, épouse de feu M. Jean-Noël Morin, fille de feu M. Adjuitor Trudel et de feu Mme Florence Desmeules, demeurant à Ville de La Baie soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. La famille tient à remercier tout le personnel du département A-2 de l'hôpital de Chicoutimi et spécialement le Dre Chantale Tremblay ainsi que le personnel et les bénévoles de la Maison Notre-Dame du Saguenay pour le soutien et les bons soins apportés. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



PARENT (Mme Blanche)

Les membres de la famille de Mme Blanche Parent soit ses frères et sœurs: feu Maurice Parent (feu Anne-Marie Tremblay), feu Laurent (feu Florence Dallaire), feu Brigitte (feu Armand Rochefort), feu Robert (feu Gertrude McLeod), feu Rock (feu Fleurette Tremblay), Jean, feu Roger (Lucine Maugile), Vénérande (feu Maxime Tremblay), Cécile, feu Benoît (feu Jeanne-D'Arc Néron), Georges; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Paul Fradette, Eva et Laurette, ses neveux et nièces dont sa filleule Suzanne Dion remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Blanche Parent,

épouse de feu M. Maurice Fradette, fille de feu M. Daniel Parent et de feu Mme Yvonne Thibeault, demeurant à Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



PEDNEAULT (M. Benoit)

Les membres de la famille de M. Benoit Pedneault soit ses enfants: André Pedneault (Céline Laperrrière), Marc (Josée Darois), Denis (Hélène Gagnon), Marie et Pierre (Lynn Baikie); ses petits-enfants: Etienne et Dorothée, Marie-Noëlle, Geneviève et Charles (leur père Jean Dauphinais) et Sacha, ainsi que Céline Renald; ses frères et sœurs: feu Blandine Pedneault, feu Lucie, feu Elizabeth (feu Médéric Audet), feu Maurice (Jeanne Côté), feu Léon-Georges (Jeanne Gagnon), feu Judith (feu Médéric Tremblay), feu Françoise (feu Georges Deslauriers), feu Antoine (feu Carmen Lapointe), Madeleine (feu Jules Lessard) et Rachelle (André Laflamme); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Jean-Paul Petit (Claudette Beaulieu), Gaston (Florence Blais), Monique (feu René Quenneville), Edith (feu Léo Côté), Jacques, Rachèle (feu Eddy Tremblay), André (Renée Gagnon), Madeleine (Bernard Thiesson), Gilles (Louissette Sheehy), feu Claude, Roger (Suzanne Bouchard) et Pierre (Hélène Renald) ainsi que ses nombreux neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Benoit Pedneault, époux de feu Mme Jeanne Petit, fils de feu M. Dominic Pedneault et de feu Mme Clara Fortin, demeurant au 1901 des Roitelets, Chicoutimi soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction**

funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



PILOTE (Mme Géraldine Caron)

Les membres de la famille de Mme Géraldine Caron, soit son époux M. Roland Pilote, ses enfants: feu Alain Pilote, Manon Pilote (Michel Boulianne - son conjoint Denis Boies), ses petits-enfants: Sylvianne, Andréanne, Sébastien, Mathieu et Ann-Laurie, ses frères et sœurs: Rita Caron (feu Adrien Cloutier), feu Hébert Caron (feu Esther Gaudreault), Lionel Caron (Jacqueline Côté), Blanche Caron (Jean-Paul Larouche), Roch Caron (feu Huguette Tremblay), Gérard Caron (Rolande Claveau), Réal Caron (Line St-Gelais), Thérèse Caron (feu Antonin Tremblay), Catherine Caron (Dacey Le Drew), Denis Caron (Henriette Thibeault), Pauline Caron (Donald Pedneault), ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Laurette Pilote (feu Isidore Perron), Jeannette Pilote (feu Louis-Philippe Harvey), Fernande Pilote (feu François-Xavier Vézina), feu Marie-France Pilote (feu Philippe Lavoie), feu Lucienne Pilote (feu Marius Tremblay), Bernadette Pilote (feu Antoine Côté), feu Jérémie Pilote (Lucienne Proulx), feu Victorien Pilote (Yvette Aublin), Claude Pilote (Gaétane Simard), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Géraldine Caron, fille de feu Wilfrid Caron et de feu Alexina Bernier, demeurant rue St-Marc, St-Honoré, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc. Réseau Dignité.**

SUITE À LA PAGE 109

Depuis 4 générations



Kathie Audrey Betsy

Gravel & Fils
Résidences funéraires

Le Columbarium

Gravel & Fils dispose de deux columbariums, l'un à Chicoutimi et le second à La Baie. Il est possible, pour les familles, de choisir dans l'un des columbariums, un emplacement pour y déposer, en permanence, l'urne de l'être cher. Cette façon de faire est de plus en plus appréciée par les familles qui peuvent ainsi venir se recueillir à tout moment de l'année.



304, rue Racine Est, Chicoutimi | info@gravelandfils.com | www.gravelandfils.com | (418) 543-0755

REMERCIEMENTS



SIMARD (Gertrude Tremblay)

Les membres de la famille de Mme Gertrude Simard, soit ses enfants : feu Dominique Tremblay (Denise Gilbert), Clément (Jacqueline Girard), Jeannine (Yves Desgagnés); ses petits-enfants : Hélène (Yves Baril), Pierre (Line Riverin), Sylvain (Ginette Brassard), Carl, Martine (Jean-Paul Chayer), Martin (Annie Dubé), Eric (Chantale Bergeron); ses arrière-petits-enfants : Audrey, James, Jennifer, Jérémie Simon; ses frères et sœurs: feu Armand Simard, feu Jean-Charles (feu Charlotte Beaulieu), feu Benoît (Yvonne Talbot), Ruth (feu Philippe Tremblay), Françoise (feu Henri Morneau), feu Lucien (Magella Simard), feu Clément (feu Cécile Bouchard), ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Alice Tremblay (feu Edgar Simard), feu Joseph-William (feu Gertrude Simard), feu Yvette (feu Donat Deloy), feu Alphonse (Lucienne Hamelin), Cécile (feu Roland Brassard), feu Lorenzo (feu Thérèse Boudreau) ainsi que plusieurs neveux, nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gertrude Simard, épouse de feu M. Charles-Edouard Tremblay, fille de feu dame Evelina Côté et de feu M. Adélard Simard, demeurant à La Baie soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire : Coopérative funéraire du Fjord.** (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



SIMARD (Mme Louise Morin)

Les membres de la famille de Mme Louise Morin, soit son époux M. Louis-Marie Simard, ses enfants: Jean-Luc Simard (Kendy Blackburn) et Laurie (Stéphane Migneault); ses frères et sœurs: feu Jean-Yves Morin (Lauraine Barbeau), Michel (Paulette Bouchard), Bernard (Marguerite Parizeau), Claude (Mireille Ouellet), Denis (Diane Bergeron), Francine (Conrad Munger) et Linda (Martin Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Romaine Simard (Louis Howell), Paquerette, Brigitte (Michel Naud), Cécilia (Gaétan Girard), Vincent (Cécile Desbiens), Dorothe (Renald Pouliot), Lucianna (Michel Poitras) et Rosaline (Jocelyn Bonneau), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Louise Morin, fille de feu M. Jean-Louis Morin et de Mme Jacqueline Tremblay, demeurant sur la rue d'Amiens à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

Lorsque nous sommes trop proches de l'arbre, on ne voit plus la forêt.



TREMBLAY (Mme Carmen Ouellet)

Les membres de la famille de Mme Carmen Ouellet, soit son époux M. Lucien Tremblay, ses filles: Chantale Tremblay (Réjean Lebel), France (Sylvain Desbiens) et Nathalie; ses frères et sœurs: Irène Ouellet (Vincent Tremblay), Léopold (Françoise Tremblay), Jean-Marie (Thérèse Tremblay), feu Annette (feu Raymond Julien); sa belle-mère Mme Alida Racine (feu M. Eugène Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lily Tremblay (Robert Tremblay), Noëlla (Rod Carreau), feu Guy; ses petits-enfants: Danny, Laurie et Sabrina Lebel, Maxime, Raphaël et Alex Tremblay Desbiens, Megan et Félix Tremblay Michaud remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Carmen Ouellet, épouse de M. Lucien Tremblay, fille de feu Mme Marie-Ange Plourde et de feu M. Paul Ouellet, demeurant rue Desjardins, Jonquières, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Un merci tout spécial au Dre Héléne Archibald, son infirmière Joane des soins palliatifs de l'hôpital de Chicoutimi, au Dre Marie Simard et son infirmière Isabelle pour les soins reçus à la maison. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



VIEN (M. Marc)

Les membres de la famille de M. Marc Vien soit son épouse dame Cheng Xhu et son père M. Réal Vien, ses frères et sœurs: Charles Vien, Margaret (Clément Desbiens), Louise (Réjean Laberge), Caroline (Alain Théroix) et Robert (Isabelle Ouellet); ses neveux et nièces: Alice, Félix, Claire, Béatrice et Albert; de même que son amie Dominique Teufel remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Marc Vien, époux de dame Cheng Xhu, fils de M. Réal Vien et de feu Mme Solanges Lévesque, demeurant sur le Chemin des Villas, Chicoutimi soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



MESSE ANNIVERSAIRE

TREMBLAY (Mme Marie-Jeanne Audet)
décédée le 5 mai 2006

Chère maman, un an déjà que nous sommes séparés de toi. Tu nous as tellement marqués par ton amour et ta force que le temps pourra s'enfuir mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres. Une messe pour toi sera célébrée

le dimanche 13 mai 2007 à 11 h à l'église de Desbiens

Tes enfants et leur conjoint: Micheline (Albert), Bertrand (Cécile), Jeannine (Etie), Jalma, Ghislain (Marguerite), Jérôme (Céline), Diane, Nicole (Carol); tes petits-enfants et arrière-petits-enfants. Parents et ami(e)s sont invités à y assister. **Direction funéraire: Hébert et Desbiens.**

MESSES ANNIVERSAIRES



BASQUE (M. Bryan)

La messe anniversaire de M. Bryan Basque, fils de Mme Ginette Morais (Emilien Lavoie) et M. Allen Basque (Guylaine Dubé), demeurant au 23, Smith à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 13 mai 2007 à 10 h à la Cathédrale, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



BERGERON (M. Paul)

Aujourd'hui nous ramène à un moment difficile, celui de ton départ il y a un an. Même si nous t'aimions de tout notre cœur, nous ne pouvions te retenir. Pour toi, ce fut le début d'une nouvelle vie, et pour nous, le début d'un immense chagrin. Aux côtés de maman, continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait. Tu nous manques beaucoup. Tes enfants: Daniel, Sylvie, Claire, Jean-Marc, Jean-Pierre, Johanne et leur famille. La messe anniversaire de M. Paul Bergeron, époux de feu Mme Monique Tremblay, demeurant au 480, chemin de la Réserve à Chicoutimi, sera célébrée le samedi 12 mai 2006 à 16 h à l'église St-Antoine, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



CHAREST (Mme Adèle Jalbert)

La messe anniversaire de Mme Adèle Jalbert, épouse de feu M. Philibert Charest, demeurant au 144, Laval à Chicoutimi, sera célébrée le samedi 12 mai 2007 à 17 h à l'église St-Joachim, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



FORTIN (M. Réal)

La messe anniversaire de M. Réal Fortin, époux de Mme Diane Tremblay, demeurant au 111, Louvois à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 13 mai 2007 à 11 h à l'église Sacré-Coeur, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



GAUDREULT (Mme Yvette Fortin)

La messe anniversaire de Mme Yvette Fortin, épouse de feu M. René Gaudreault, demeurant au 257, St-Armand à Chicoutimi, sera célébrée le samedi 12 mai 2007 à 19 h 15 à la Cathédrale, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



GRAVEL (Mme Florence Tremblay)

La messe anniversaire de Mme Florence Tremblay, épouse de feu M. Gérard Gravel, demeurant à la Villa Saguenay, Chicoutimi, sera chantée le dimanche 13 mai 2007 à 9 h à l'église Ste-Thérèse d'Arvida. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

L'amour naît d'un regard, vit d'un baiser et meurt d'une larme.



SIMARD (M. Bertrand)

La messe anniversaire de M. Bertrand Simard, époux de Mme Adrienne Jean, demeurant au 869, Hertel à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 13 mai 2007 à 10 h à l'église St-Antoine, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



VIGER (Mme Nathalie)

La messe anniversaire de dame Nathalie Viger, épouse de feu M. Antonio Bezeau, demeurant au 52 Route des Hirondelles, St-David de Falardeau, sera chantée le samedi 12 mai 2007 à 16 h à l'église de St-David de Falardeau. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Alliance Funéraire du Royaume.**

EN MÉMOIRE DE



TREMBLAY (Mme Gilberte)
25e ANNIVERSAIRE

En mémoire de Mme Gilberte Tremblay, épouse de feu M. Rémi Jauvin. En cette journée du 3 mai 1982, le Seigneur a vu ta souffrance sans guérison possible. Il t'a entourée de ses bras en te disant "viens à moi". Tu as tant souffert en silence, en faisant face à ta douleur avec tellement de courage jusqu'à la toute fin. Tu ne méritais pas de vivre cette douleur, alors il t'a donné le repos, son jardin est le plus beau, seulement les meilleurs s'y retrouvent. Lorsque nous t'avons vu dormir entourée par la paix et sans douleur, nous t'avons laissée partir pour ne plus jamais souffrir. Nous gardons dans nos cœurs la plus belle maman au monde. De tes filles Manon et Annie Jauvin



VERREULT (M. Daniel)
7 mai 2005

Déjà 2 ans que tu nous as quittés. Tu resteras toujours dans nos cœurs. On ne t'oubliera jamais. Ta mère et toute ta famille. Une célébration pour le deuxième anniversaire de M. Daniel Verreault, fils de M. Jacques Verreault et de Mme Lorraine Foster, demeurant au 284, Desbiens à Ville de La Baie, aura lieu le dimanche 13 mai 2007 à 9 h 30 à l'église St-Alphonse, Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

De la montagne à la terre

La carrière d'Alain Girard prend un important virage



(Photo archives)



(Photo Rocket Lavioie)

ROGER TREMBLAY

rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les voies de Dieu sont impénétrables. Celle qu'empruntait Alain Girard a pris une tangente à laquelle il ne s'attendait pas après avoir mené son bébé, le Centre de ski du Mont Lac Vert, à une notoriété certaine. À la croisée des chemins, voilà qu'il passe de la montagne à la terre car depuis le 23 janvier 2006, le petit gars d'Hébertville est devenu directeur-général de l'Alliance funéraire du Royaume.

Alain Girard travaille en gestion depuis de nombreuses années et son travail l'a amené à rencontrer des tas de gens de tous les milieux.

«En 1985, la municipalité d'Hébertville, où j'agissais comme directeur des loisirs, me confie la gestion du centre de ski qui venait de voir le jour, le Mont Lac Vert. Et l'été, je travaillais comme directeur-gérant du Club de golf Lac-Saint-Jean. Cumuler les deux fonctions demandait énormément de temps, de travail et d'oubli de soi. J'ai travaillé au golf pendant trois saisons mais par la suite, j'ai décidé de garder uniquement la gérance du Mont Lac Vert car je rêvais d'en faire un centre quatre saisons. En 1985, un montant de 2,8 M \$ avait été injecté à cet endroit pour développer le côté Est avec des télésièges, six nouvelles pistes. En 1989, on a rajouté 3,2 M \$ avec la construction d'un chalet, d'un autre télésiège et des canons pour l'enneigement artificiel. Le Mont Lac Vert complétait le circuit avec le Valinouët et le Mont-Édouard», raconte Girard.

Mais en 1989, rien n'est facile au Québec et encore moins dans la région puisque c'est la crise économique sévit partout.

«Le Centre n'a pas réussi à passer au travers et ce fut la faillite. En 1996, des travailleurs du Mont Lac Vert (20 au total) décident de former une coopérative et de rouvrir le centre avec un investissement initial de 700 000 \$. Ainsi est née la Coopérative des travailleurs du Mont Lac Vert. Et je suis demeuré en poste jusqu'en 2005. Pour moi, le moment était venu de relever d'autres défis», prend soin d'ajouter Girard, un excellent skieur, un très bon joueur de golf et de hockey.

Comme il souhaitait vivre autre chose, Alain Girard, détenant un certificat en administration à l'UQAC, dénêche un emploi chez Raymond, Chabot, Grant, Thornton à Alma en fin 2006 et y travaille environ trois mois après avoir oeuvré à titre de consultant pour les coopératives.

«Je ne savais pas qu'un beau défi allait se présenter à moi. Ainsi, après avoir entendu parler que l'Alliance funéraire du Royaume cherchait un directeur-gérant, je manifeste mon intérêt pour ce poste et je l'obtiens. Je commence à travailler à Chicoutimi le 23 janvier 2006, assurant la gestion de la coopérative qui compte 40 employés. Je suis très heureux dans mes nouvelles fonctions», précise Alain Girard qui a élu domicile à Saguenay depuis quelques semaines en compagnie de sa conjointe Nicole Lachance et de leurs deux filles, Sarah-Maude et Jade.

Alain Girard garde de très beaux souvenirs de son

passage au Mont Lac Vert même s'il n'a pu réaliser son grand rêve.

«Je tenais à ce que le Mont Lac Vert devienne un centre quatre saisons. C'est ma grande déception. Par contre, il s'est fait de belles choses au fil du temps comme le symposium de peinture, la festival des couleurs et le théâtre d'été. Le Mont Lac Vert, bien des gens dans les années 70 voyaient là un immense potentiel, un peu comme Saint-Sauveur. Leur plan de développement comprenait un terrain de golf, une érablière et même une ferme expérimentale. Dommage que ça ne se soit pas réalisé», avoue Girard.

Passionné par son nouveau travail, Alain Girard est aussi un fan de musique québécoise (Harmonium, Beau Dommage) et sa chanteuse préférée est Luce Duffault.

«J'aime bien aller au cinéma avec mes filles et le dernier film que j'ai vu, c'est "À vos marques... Party". Comme j'ai des adolescentes, ce film m'a bien plu. Pour la location, je suis un fervent admirateur de Tom Hanks et j'aime particulièrement "Forrest Gump". Je vais voir des expositions et aussi des chanteurs. Marc-André Fortin, natif d'Hébertville, est excellent et il a commencé sa carrière au Mont Lac Vert et il a fait appel à des gens d'ici pour son premier album. Marc-André, c'est un vrai. Qui, à part lui, aurait décidé de donner la moitié de sa bourse à Star Académie. Dans le domaine des livres, je manque un peu de temps mais j'aime bien les livres d'histoires de la vie ou d'archéologie», termine Alain Girard. □

SPORT DETENTE

Défi «Moi j'croque»

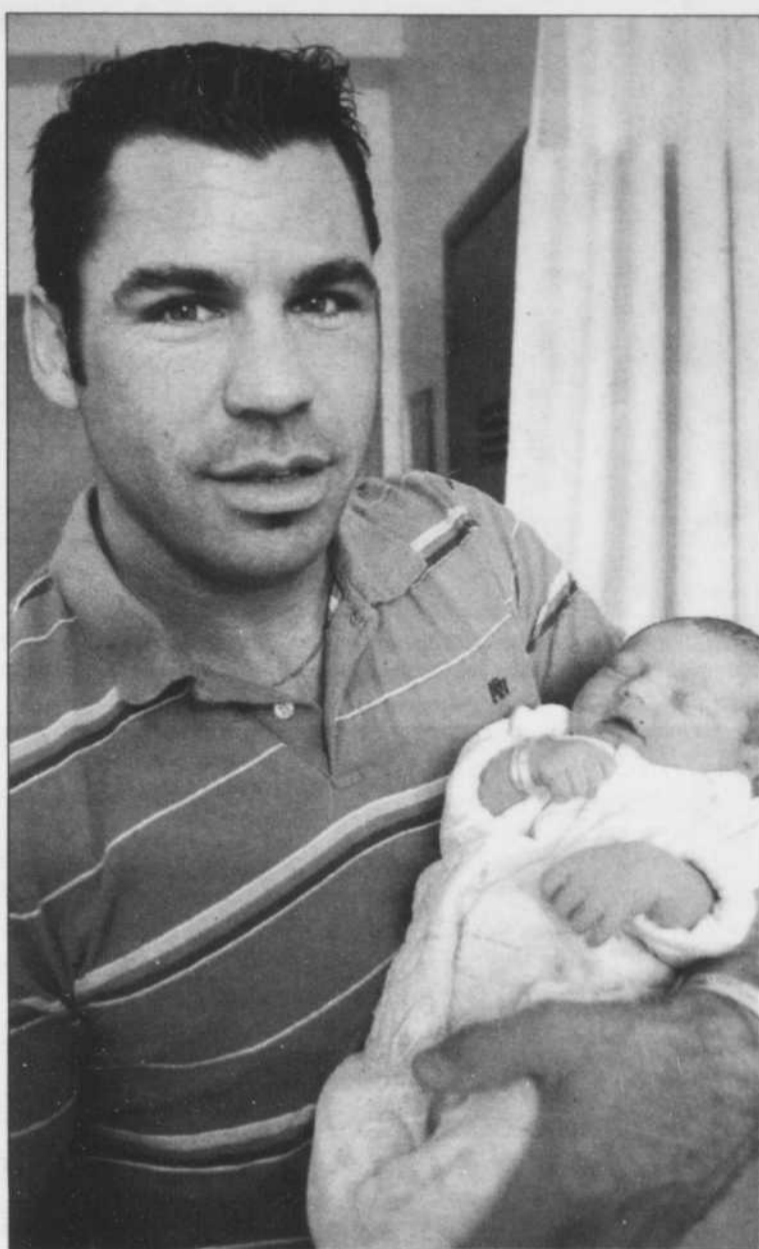
L'école Médéric-Gravel de La Baie a été couronnée gagnante du Défi «Moi j'croque» pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Entre le 26 et le 30 mars, 185 000 élèves de 753 écoles primaires du Québec ont relevé le défi de croquer un minimum de cinq portions de fruits et de légumes chaque jour. Ce programme de la Fédération québécoise du sport étudiant a connu un beau succès puisque la participation a grimpé de 30 pour cent en comparaison avec l'an passé. En mai et juin, 20 écoles gagnantes de la province recevront des buffets fruités, une gracieuseté des marchands IGA participants.

Port-Alfred

La corvée organisée hier matin au Club de golf Port-Alfred a été un véritable succès. Plus de 80 personnes ont pris part à l'événement annuel qui s'est déroulé dans un temps record. Le terrain d'entraînement est déjà ouvert et le parcours de 18 trous accueillera ses premiers golfeurs dès mercredi. Pendant deux semaines, le droit de jeu sera de 20\$.

Mini-football

La Ligue de mini-football de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay entamera sa saison ce matin, sur le terrain synthétique de l'Université du Québec à Chicoutimi. Un premier match sera disputé à 8h30 et un autre suivra à 10h30. Entre les deux parties, deux joueurs des Alouettes de Montréal, Steve Charbonneau et Ed Phillion, passeront quelques minutes avec les joueurs. Les cinq équipes du circuit



BÉBÉ - Justin Saint-Pierre, nouveau papa depuis quelques heures à peine, nous fait le plaisir de nous présenter sa petite fille, Malory. Bravo aux heureux parents.

(Photo Rocket Lavoie)

regroupent une centaine de jeunes de sixième année de toutes les écoles primaires de la commission scolaire. L'an prochain, il prendra de l'expansion en s'ouvrant aux jeunes de

cinquième année. Les activités du circuit se dérouleront tous les dimanches matins, jusqu'au 17 juin. Dans cette ligue, les jeunes de 11 et 12 ans jouent à neuf contre neuf. □



ÇA SE FÊTE - Catherine Morissette, coiffeuse des joueurs des Sags et fortement impliquée au hockey mineur à Chicoutimi, avait le cœur joyeux, la semaine dernière. Avec ses frères François, Gilbert et Richard, elle a souligné le 80e anniversaire de naissance de son papa, Donat, que l'on voit ici à côté de son amie Mariette. De nombreux amis ont également participé à cette belle réunion de famille.

(Photo courtoisie)



CAMPS - Le Jonquérois François Boivin, qui se spécialise dans le boardercross, prendra part à quelques camps d'entraînement organisés par la Fédération canadienne de ski et de planche à neige, au cours de l'été.

(Archives)

Nombreux camps d'entraînement

Un été chargé pour François Boivin

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le planchiste François Boivin ne chômera pas pendant l'été. Le Jonquérois, qui se spécialise dans le boardercross, prendra part à quelques camps d'entraînement organisés par la Fédération canadienne de ski et de planche à neige.

Ces camps s'inscrivent dans un calendrier très serré mis en place par les dirigeants de la fédération nationale en prévision des Jeux olympiques de Vancouver 2010. «Ils (les dirigeants) ne veulent pas avoir l'air fou aux olympiques. Ils prennent donc les grands moyens et surveillent les athlètes de très près», explique François Boivin qui déplore tout de même que plusieurs services ne soient accessibles seulement dans l'Ouest canadien.

«Pendant l'hiver, nous avons droit à des thérapeutes, des psychologues, etc. Je les perds en quelque sorte pendant la période estivale parce que je demeure au Québec. Ils ont concentré les ressources dans l'Ouest car les Jeux olympiques se dérouleront en Colombie-Britannique. C'est dommage que je ne puisse pas en profiter au même titre que les athlètes là-bas», analyse-t-il.

François Boivin a connu une excellente saison 2006-2007. Il a terminé 8e au classement général d'un calendrier fortement réduit, et ce même s'il n'a jamais complété une course sur le podium. Il mentionne que sa constance a fait sa force au cours de la dernière saison.

«J'ai tout le temps terminé dans le top 10. Il ne me manque vraiment pas grand chose. J'étais au 5e rang à l'aube de la dernière épreuve de la saison. Avec un meilleur résultat, j'aurais terminé dans les trois premières positions», raconte celui qui reçoit l'appui de plusieurs commanditaires dont L'Ami Junior 2.0 et le Valinouët.

Pour la prochaine saison, le Jonquérois devra certainement améliorer ses départs. Il croit que cette faiblesse lui a coûté de précieuses places à la fin de la saison.

«Les gars sont arrivés en très grande forme. Au lieu de partir de la première ou de la deuxième position, je me trouvais en fond de grille et je devais me battre et dépasser des coureurs. Je n'ai jamais dépassé autant au cours d'une saison», souligne-t-il avec humour.

François Boivin garde également le cap sur les Jeux olympiques de 2010. Il signale qu'il doit bien faire jusque là afin d'être pris en considération par les dirigeants de l'équipe nationale. «Je prends tout une année à la fois. Tu dois bien faire à chaque année sinon tu perds ta place. Les responsables de l'équipe nationale n'ont pas la mémoire longue», souligne François Boivin. □

AUTO FEST 2007

Voitures modifiées

SUR PLACE

Simulateur de F1
Cockpit de course

Course de toilettes

Dynamomètre



Invité spécial

Didier Schraenen

Samedi 12 mai de 10 h à 21 h
Centre Mario Tremblay

Pour information supplémentaire consultez notre site:
www.clubauto-performance.festisud.com

Collaboration :



Les Pneus M. Gagné
Desjardins LeQuotidien
TQS
PROGRES

Prix d'entrée : 7 \$ • 12 ans et moins GRATUIT



VAINQUEURS - Les Produits BCM du capitaine Marc Boudreault et du commanditaire Martial Bouchard sont les nouveaux champions du Tournoi 2007 des Quasi-Légendes disputé en fin de semaine dernière. Ça vaut bien une photo d'équipe.
(Photo courtoisie Guy Julien)

Palais des sports / Jonquière 19 mai 2007 / 19 h

MICE COORS LIGHT

MOTOCROSS EXTREME
COORS LIGHT 2007

Promotion Saguenay

DERNIÈRE SEMAINE
POUR LA PRÉVENTE
Sur www.reservatech.net

545-3330

1-877-545-3330

Et sur tout le réseau Reservatech

Club Sag-Lac
Rassemblement de solidarité
Club Sag-Lac Mustang
Stade Richard-Desmeules
9h à 19h

Sous la présidence d'honneur de
M. Michel Beaulieu, propriétaire de

MINI MÉCANIQUE
Saguenay

CHAMBORD Sport YAMAHA
342-6202

CENTRE DU sport
LAC-ST-JEAN

Les #1 en motocross dans la région!

lettrage Flash

LESPNEUS R.GUAY

LeQuotidien PROGRES

KYK 95-Z

LeQuotidien PROGRES

tqs

LAC-ST-JEAN METAL

McDonald's

énergie

Centre de Congrès & Hôtellerie

La Saguenéenne

RPM MOTO PLUS

Centre de Congrès & Hôtellerie

La Saguenéenne

RPM MOTO PLUS

énergie

CLAVEAU FILS INC. GENERAL

Leblond Moto KIM

Leblond Moto KIM

Défi Rallye de tracteurs à pelouse Desbiens accueille les Gitanes de pelouses

ROGER TREMBLAY

rogtrémblay@lequotidien.com

DESBIENS - Dans le cadre de Desbiens fête tout en famille, prévu les 23 et 24 juin, le public pourra assister au Défi Rallye de tracteurs à pelouses, le 24 juin, sur le terrain de balle de la ville de Desbiens. Cette compétition, appelée les Gitanes de pelouses, s'inscrit au calendrier des cinq courses de tracteurs à pelouses qui prendra la vedette en saison estivale.

Ce défi constitue une épreuve en circuit fermée et dure une heure. Le circuit mesure généralement un demi-kilomètre et le gagnant est celui qui a amassé le plus de points à la fin de l'épreuve. L'habillement permet aussi aux participants de récolter des points. Il ne s'agit pas d'une course de vitesse, selon le président Ronald Lemieux, mais une épreuve au cours de laquelle le participant doit faire preuve d'habileté et surtout d'endurance. Chacun doit voir à la sécu-



PLAISIR - Première règle de la compétition de tracteurs à pelouse, s'amuser.

(Photo courtoisie)

rité et au respect d'autrui comme valeur première. La seule obligation imposée aux participants est de s'amuser, rigoler et de toujours penser avoir du plaisir en toute sécurité.

Le président Lemieux travaille en compagnie de Sylvain Doré, Jean-Clau de Lavoie, André Turcotte et Karyne Harvey.

Les quatre autres activités au programme auront lieu le 9 juin à Hébertville-Station, les 28 et 29 juillet à Saint-Nazaire, les 1er et 2 septembre à Shipshaw et finalement le 18 août à Lac-Kénogami. □

Festirame

Place aux avirons de mer

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

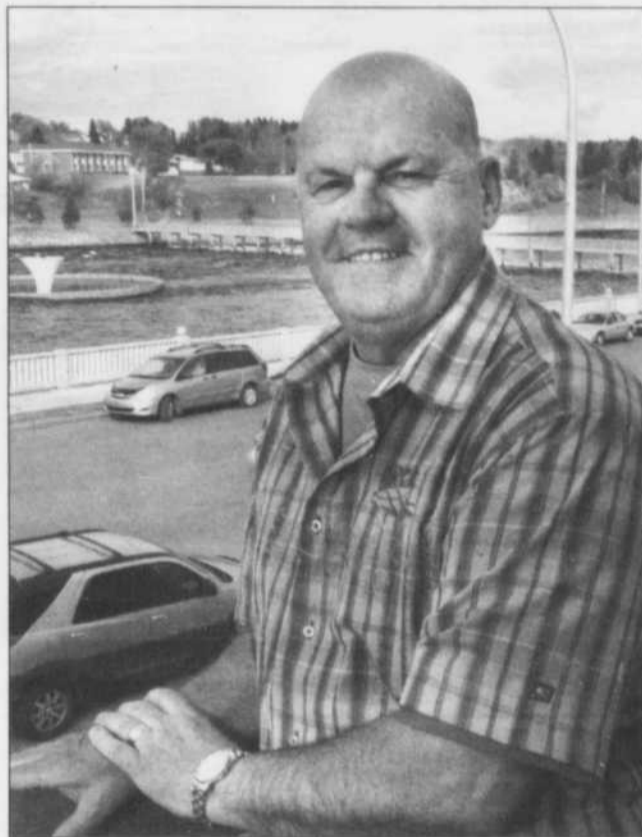
ALMA - Les avirons de mer navigueront cet été à Festirame. Les dirigeants de Festivalma ont procédé à l'achat de neuf embarcations qui feront leur entrée sur le lac Saint-Jean le 14 juillet.

L'aviron de mer demeure très populaire en Europe. Il est également possible d'attaquer des vagues de deux mètres avec ce type d'embarcation qui est beaucoup plus légère qu'une chaloupe à rame conventionnelle, mais également plus sécuritaire. L'aviron de mer ne pèse que 55 livres contre 300 pour la chaloupe à rame.

Le président du Circuit régional de chaloupes à rames, Martin Côté, souligne qu'au cours des trois prochaines années, Festivalma investira massivement afin d'acheter un grand total de 27 avirons de mer. Chaque unité coûte environ 4000\$. D'autres clubs ailleurs au Québec ont également fait l'achat de ce type d'aviron.

Pour cette première année, un grand total de sept équipes s'affronteront, soit quatre hommes en monoplace et trois équipes féminines en duo. L'aviron de mer fera également son apparition sur le Circuit régional de chaloupes à rames. Le président de l'organisation se montre fort ambitieux et caresse le rêve d'attirer 40 équipes, de partout au Québec, dans la catégorie de l'aviron de mer.

«L'an prochain, ce sera la 35^e édition de Festirame. Tu ne gardes pas la même auto pendant 35 ans. On ouvre nos horizons. On se renouvelle, ce qui ne veut pas dire qu'on laisse tomber la chaloupe à rames, indique Martin Côté. L'aviron de mer pourrait représenter le gros événement de Festirame dans quelques années. C'est un type d'embarcation beaucoup plus universel. De cette manière, il serait possible de ramasser des compétiteurs d'un peu partout au Québec et ailleurs dans le monde. On désire d'abord susciter l'intérêt au niveau local. Par la suite, on regardera ce qui s'offre à nous.»



Martin Côté, président du Circuit régional de chaloupes à rames.
(Photo Steeve Tremblay)

Le président du Circuit régional de chaloupes à rames ne manque pas d'ambition. Il pense également à intégrer le kayak d'ici quelques années dans la programmation de Festirame. □

LE PLUS GRAND INVENTAIRE DE pontons

AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Vantage 20L 2006

- 50 HP • 4 temps EFI B.F • Tube de 25"
- Salle habillage • Toit complet

Faites vite seulement 4 en inventaire

22 250\$ + tx

OU **23817\$** par mois*

0\$ comptant TAXES INCLUSES

Vantage 22L 2007

- 60 HP • 4 temps B.F EFI
- Salle habillage • Tube de 25"
- 8'6" de large • Évier, lumière, accostage, recouvrement dessous en aluminium • Toit complet

26 695\$ + tx

OU **28553\$** par mois*

0\$ comptant TAXES INCLUSES

Bateaux de pêche

PRO 164 SS

- 60 HP 4T EFI • Top campeur • sonar
- Moteur électrique • Avec remorque

22 495\$ + tx OU **24082\$** par mois*

0\$ comptant TAXES INCLUSES

Ligne complète de la série DLX, HODSON, STARFISH, HOLYDAY ET RESORTER

Venez les voir sur place, plus de 15 en inventaire

3055, av. du Pont Sud,
Alma
668-7389

Jean-Sébastien Martel
Directeur des ventes

Dave Paradis
Conseiller aux ventes

HEURES D'OUVERTURE:

LUNDI AU MERCREDI
de 8 h à midi de 13 h à 17 h et de 19 h 30 à 21 h

JEUDI, VENDREDI:
8 h à midi, 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h

SAMEDI de 9 h à midi

Tous les détails chez DRG

HOCKEY

Statisticien Yves Boudreault

SÉRIES DE LA COUPE STANLEY 2007

(1) Buffalo 4
4 2 3 4 4

(6) Islanders 1
1 3 2 2 3

(2) New Jersey 4
5 2 2 4 3 3


(7) Tampa Bay 2
3 3 3 0 2

(3) Atlanta 0
3 1 0 2

(6) Rangers 4
4 2 7 4

(4) Ottawa 4
6 3 4 4 3

(5) Pittsburgh 1
3 4 2 1 0



LNH

VS

LNH

(1) Detroit 3
4 3 2 2 5 2

(8) Calgary 2
0 3 1 3 4

(2) Anaheim 4
2 2 2 2 1

(5) San Jose 2
2 2 2 1

(7) Minnesota 1
1 2 1 4 1

(3) Vancouver 4
5 0 2 2 0 4

(6) Dallas 3
4 2 1 1 1 2 1

(4) Nashville 1
4 5 1 2 2

(5) San Jose 4
5 2 3 3 3

Note: En deuxième ronde, le classement en saison régulière détermine les équipes qui s'affrontent.

LIGUE NATIONALE

CALENDRIER

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Finale d'association (4 de 7)

Association de l'Est

Buffalo (1) vs N.Y. Rangers (6)

Mardi 25 avril

Buffalo 5 N.Y. Rangers 2

Mercredi 26 avril

N.Y. Rangers 2 Buffalo 3

(Buffalo mène la série 2-0)

Dimanche 29 avril

Buffalo à N.Y. Rangers, 19h00. (RDS-TSN)

Mardi 1er mai

Buffalo à N.Y. Rangers, 19h00. (RDS-VERSUS)

Vendredi 4 mai

x-N.Y. Rangers à Buffalo, 19h00.

Dimanche 6 mai

x-Buffalo à N.Y. Rangers, 14h00.

Mardi 8 mai

x-N.Y. Rangers à Buffalo, 19h00.

New Jersey (2) vs Ottawa (4)

Jeudi 26 avril

Ottawa 5 New Jersey 4

Samedi 28 avril

Ottawa 2 New Jersey 3 (2P)

(Série égale 1-1)

Lundi 30 avril

New Jersey à Ottawa, 19h00. (RDS-CBC-VERSUS)

Mercredi 2 mai

New Jersey à Ottawa, 19h00. (RDS-CBC-VERSUS)

Samedi 5 mai

x-Ottawa à New Jersey, 20h00.

Lundi 7 mai

x-New Jersey à Ottawa, 19h00.

Mercredi 9 mai

x-Ottawa à New Jersey, 19h00.

Association de l'Ouest

Detroit (1) vs San Jose (5)

Jeudi 26 avril

San Jose 2 Detroit 0

Samedi 28 avril

San Jose 2 Detroit 3

(Série égale 1-1)

Lundi 30 avril

Detroit à San Jose, 22h00. (RDS-TSN-VERSUS)

Mercredi 2 mai

Detroit à San Jose, 22h00. (RDS-TSN-VERSUS)

Samedi 5 mai

x-San Jose à Detroit, 14h00.

Anaheim (2) vs Vancouver (3)

Mercredi 25 avril

Anaheim 5 Vancouver 1

MARQUEURS

N	N	A	Pts
Haatley, Ott	5	9	14
Gomez, NJ	4	10	14
Spezza, Ott	5	7	12
Alfredsson, Ott	6	5	11
Nylander, NYR	4	7	11
Lidstrom, Det	3	8	11
Pronger, Ana	3	8	11
J.Thornton, SJ	1	10	11
Parise, NJ	7	3	10
Datsyuk, Det	5	5	10
Drury, Buf	4	6	10
Elias, NJ	1	9	10
Gionta, NJ	8	1	9
Richards, TB	6	2	8
Zetterberg, Det	4	4	8
Richardson, TB	3	5	8
St. Louis, TB	3	5	8
Briere, Buf	2	6	8
Langenbrunner, NJ	2	6	8
Rafalski, NJ	2	6	8
Lecavalier, TB	5	2	7
Shanahan, NYR	5	2	7
Vanek, Buf	5	2	7
Campbell, Buf	3	4	7
Getzlaf, Ana	3	4	7
Linden, Vcr	2	5	7
Ohlund, Vcr	2	5	7
Straka, NYR	2	5	7
Pahlsson, Ana	1	6	7
Connolly, Buf	0	7	7
Dumont, Nash	4	2	6
McDonald, Ana	4	2	6
Michalek, SJ	4	2	6
Cheecheo, SJ	3	3	6
Marleau, SJ	3	3	6
Moen, Ana	3	3	6
Rozsival, NYR	3	3	6
Selanne, Ana	3	3	6
Preissing, Ott	2	4	6
Pyatt, Vcr	2	4	6
Schneider, Det	2	4	6
Zubrus, Buf	0	6	6

JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Finale

Coupe du président (Quatre de sept)

Vendredi 4 mai

Val-d'Or 0 Lewiston 4

Samedi 5 mai

Val-d'Or 3 Lewiston 4

(Lewiston mène la série 2-0)

Mardi 8 mai

Val-d'Or c. Lewiston 19h00

Mercredi 9 mai

Val-d'Or c. Lewiston 19h00

LES MARQUEURS

N	N	A	Pts
Marchand, Brad VdO	17	16	35
Letang, Kristopher VdO	16	11	28
Perron, David Lew	14	10	24
Brassard, Derrick Dru	12	9	15
Faubert, Pierre-Luc Lew	14	9	15
Voracek, Jakub Hal	12	7	17

GOLF

CHARLOTTE, Caroline du Nord (AP) — Résultats de samedi à l'issue du troisième parcours du Championnat Wachovia de la PGA:

Rory Sabbatini	70-71-64	— 205
Tiger Woods	70-68-68	— 206
Aron Oberholser	69-69-69	— 207
Vijay Singh	67-71-69	— 207
Steve Stricker	72-70-66	— 208
Ken Duke	70-70-68	— 208
Phil Mickelson	70-71-68	— 209
Trevor Immelman	68-74-66	— 210
Stewart Cink	70-71-69	— 210
Anthony Kim	72-69-69	— 210
Billy Mayfair	73-71-67	— 211
John Sendan	72-70-68	— 211
Joey Sindelar	69-72-70	— 211
Robert Garrigus	72-73-67	— 212
Sergio Garcia	71-71-70	— 212
Jerry Kelly	69-73-70	— 212
Carl Pettersson	68-73-71	— 212
Rod Pampling	71-70-71	— 212
Jason Bohm	67-72-73	— 212
Davis Love III	74-72-67	— 213
Nick O'Hern	75-69-69	— 213
K.J. Choi	70-74-69	— 213
Brett Quigley	70-74-69	— 213
Jose Maria Olazabal	70-72-71	— 213
Ted Purdy	70-69-74	— 213
J.J. Henry	72-73-69	— 214
Geoff Ogilvy	72-73-69	— 214
Mike Weir	73-71-70	— 214
Fredrik Jacobson	70-73-71	— 214
J.B. Holmes	69-74-71	— 214
Bernhard Langer	70-73-71	— 214
Lucas Glover	75-72-68	— 215
Parker McLachlin	71-75-69	— 215
Bubba Watson	71-75-69	— 215
Robert Allenby	70-76-69	— 215
Stephen Marino	74-71-70	— 215
Bryn Baird	72-73-70	— 215
Steve Flesch	70-74-71	— 215
Kevin Sutherland	75-69-71	— 215
Mathew Goggins	70-73-72	— 215
Robert Karlsson	71-72-72	— 215
Jeff Gove	74-69-72	— 215
Adam Scott	73-69-73	— 215
Boo Weekley	72-75-69	— 216
J.P. Hayes	75-72-69	— 216
David Berganio, Jr.	69-76-71	— 216
Health Stocum	68-73-71	— 216
Stephen Ames	69-73-74	— 216
Mark Wilson	76-70-71	— 217
Nathan Green	70-76-71	— 217
Aaron Baddeley	71-75-71	— 217
Camilo Villegas	69-76-72	— 217
Woody Austin	71-74-72	— 217
Nick Watney	72-71-74	— 217
Charlie Wi	74-68-75	— 217
Bob Tway	72-75-71	— 218
Relief Goosen	72-74-72	— 218
Henrik Stenson	72-74-72	— 218
Ernie Els	71-74-73	— 218
Chris DiMarco	74-71-73	— 218
Ryuji Imada	70-73-75	— 218
Michael Putnam	72-70-76	— 218
Gavin Coles	76-71-72	— 219
Billy Andrade	73-74-72	— 219
Dean Wilson	72-75-72	— 219
Todd Derray	72-75-72	— 219
Brian Davis	72-75-72	— 219
Cameron Beckman	75-72-72	— 219
Robert Garnez	75-71-73	— 219
John Rollins	70-76-73	— 219
Ben Curtis	70-75-74	— 219
Charles Warren	70-73-76	— 219
Jeff Maggert	68-74-77	— 219
Jeff Siuman	71-76-73	— 220
Ryan Moore	74-72-74	— 220
Lee Westwood	72-74-74	— 220
Stephen Leaney	75-70-75	— 220
Padraig Harrington	66-75-79	— 220
Charles Howell III	78-69-74	— 221
Zach Johnson	71-75-75	— 221
Bo Van Pelt	77-70-75	— 222
Craig Kanada	73-73-77	— 223
Tripp Isenhour	75-72-77	— 224
Cliff Kresge	75-72-77	— 224
Shigeaki Maruyama	73-74-78	— 225

SOCCER

United Soccer Leagues (USL)

Première division

N	N	A	Pts
Atlanta	4	2	0
Montréal	3	2	0
Vancouver	3	1	0
Porto Rico	4	1	2
Rochester	3	1	1
Portland	1	1	0
Miami	3	1	2
Caroline	4	0	1
Minnesota	3	0	1
Californie	1	0	1
Charleston	2	0	1
Seattle	3	0	2

NOTE: Trois points pour une victoire et un point pour une nulle.

Vendredi 27 avril

Miami FC 3 Seattle 2

Atlanta 3 Minnesota 1

Samedi 28 avril

Montréal 3 Charleston 2

Californie 2 Vancouver 2

Atlanta 0 Caroline 0

Dimanche 29 avril

Seattle 0 Porto Rico 0

Vendredi 4 mai

Vancouver 1 Rochester 1

Porto Rico 0 Caroline 0

Samedi 5 mai

Montréal 1 Miami 0

Atlanta 2 Caroline 0

Portland à Seattle, 22h00.

Dimanche 6 mai

Rochester à Charleston, 19h00.

Vancouver au Minnesota, 18h05.

Vendredi 11 mai

Montréal à Charleston, 19h00.

Seattle à Portland, 23h00.

Samedi 12 mai

Miami à Charleston, 19h30.

Caroline à Atlanta, 19h55.

Rochester en Californie, 22h00.

Vancouver à Seattle, 22h00.

Dimanche 13 mai

Rochester à Portland, 21h00.

Vendredi 18 mai

Atlanta à Porto Rico, 20h00.

Minnesota à Miami, 20h00.

Rochester à Seattle, 22h30.

Samedi 19 mai

Charleston en Caroline, 19h30.

Vancouver en Californie, 22h00.

Dimanche 20 mai

Seattle à Montréal, 18h00.

Minnesota à Miami, 17h00.

Atlanta à Miami, 18h00.

Rochester à Vancouver, 22h00.

Mercredi 23 mai

Caroline à Seattle, 22h00.

Jeudi 24 mai

Aucun match.

Vendredi 25 mai

Miami à Montréal, 20h00.

Californie à Portland, 22h00.

Caroline à Vancouver, 22h00.

Samedi 26 mai

Atlanta à Charleston, 19h30.

Porto Rico au Minnesota, 20h35.

Seattle en Californie, 22h00.

Championnat mondial de hockey 2007

Tour préliminaire

Groupe A-

N	N	A	Pts
x-Suède	3	3	0
x-Suisse	3	2	1
x-Italie	3	0	2
Lettonie	3	0	2

Groupe B

N	N	A	Pts
x-R.tchèque	3	3	0
x-E.-U.	3	2	1
x-Bielorusse	3	1	2
Autriche	3	0	3

Groupe C

N	N	A	Pts
x-Canada	3	3	0
x-Slovaquie	3	2	1
x-Allemagne	3	1	2
Norvège	3	0	3

Groupe D

N	N	A	Pts
x-Russie	3	3	0
x-Finlande	3	2	1
x-Danemark	3	1	2
Ukraine	3	0	3

Tour de rélegation

Groupe E

N	N	A	Pts
Lettonie	1	1	0
Norvège	1	0	1
Autriche	1	0	1
Ukraine	1	0	1

LES MARQUEURS

N	N	A	Pts
Davidsson, Sué	6	6	12
Morozov, Rus	6	5	11
Zinoviev, Rus	1	9	10
Zaripov, Rus	2	6	8
Tamstrom, Sué	1	7	8
Anttonen, Bié	4	3	7
Stempniak, E.-U.	4	3	7
Nummelin, Fin	3	4	7
Piekanc, Rép.tch.	3	4	7
Peltonen, Fin	2	5	7
Satan, Slo	1	6	7
Gaborik, Slo	3	3	6
Hlinka, Rép.tch.	3	3	6
Wolf, All	3	3	6
Brenberg, Sué	2	4	6
Kapus, Slo	2	4	6
Nash, Can	2	4	6
Sorokin, Lat	2	4	6
Stastny, E.-U.	2	4	6
Kontiola, Fin	1	5	6
Martensson, Sué	1	5	6
Toews, Can	1	5	6
Frolov, Rus	3	2	5
Akerman, Sué	2	3	5
Hornqvist, Sué	2	3	5
Kessel, E.-U.	2	3	5
Marek, Rép.tch.	2	3	5
Regin, Den	2	3	5
Sykora, Rép.tch.	2	3	5
Uram, Slo	2	3	5
Chimera, Can	1	4	5
Hallberg, Sué	1	4	5

SOMMAIRES

Val-d'Or 3 Lewiston 4

Première période

- Lewiston, Éric Castonguay (2) (S. Courcelles, C. Denny) 2:15 (an)
- Lewiston, Pierre-Luc Faubert (10) (D. Perron, M. Ward) 2:54 (an)
- Val-d'Or, Felix Schutz (5) (B. Marchand) 6:41 (an)
- Lewiston, Chad Denny (9) (É. Castonguay, C. Tutalo) 9:57 (an)

Pénalités - T. Michalik Lew 0:32, B. Marchand VdO 0:56, M. Roy VdO 1:28, C. Denny Lew 4:36, T. Michalik Lew 5:40, H. Lavoie VdO 8:29.

Deuxième période

- Val-d'Or, Mathieu Roy (9) (S. Richard, B. Marchand) 0:20
- Val-d'Or, Jérôme Samson (12) (K. Letang) 1:33

Pénalités - H. Lavoie VdO 3:27, D. Perron Lew 3:27, B. Marchand VdO 6:05, K. Letang VdO 6:05, C. Tutalo Lew 6:05, S. Courcelles Lew 6:05, S. Giliati Lew 6:05, K. Letang VdO 13:35, S. Richard VdO 13:35, S. Giliati Lew 13:35, S. Giliati Lew 13:35, S. Courcelles Lew 16:26, M. Cliche Lew 19:31.

Troisième période

- Lewiston, Pierre-Luc Faubert (11) (K. Marshall, C. Denny) 19:00 (an)

Pénalités - F. Schutz VdO 3:04, M. Cliche Lew 3:26, C. Denny Lew 8:41, D. Perron Lew 13:35, C. Archambault VdO 17:10.

Gardiens - Val-d'Or, Jérémy Duchesne (P-11-5-0); Lewiston, Jonathan Bernier (G-14-1-0).

Tirs au but

N	N	A	Pts
Val-d'Or	11	12	10
Lewiston	11	8	4

Avantages numériques - Val-d'Or: 1 en 9; Lewiston: 4 en 5.

Arbitres - Richard Forest et Marc Muylaert.

Juges de lignes - Christian Boudreau et Mike MacDonald.

Assistance - 3677.

LIGUE NATIONALE

San Jose 1 Detroit 4

Première période

- San Jose, Goc 2 (Grier, McLaren) 4:53

Pénalités - Maltby Det 7:27, Hannan SJ 18:40.

Deuxième période

- Detroit, Zetterberg 4 (Holmstrom, Lidstrom) 3:10
- Detroit, Datsyuk 5, 16:13

Pénalités - Detroit marché (purgée par par Holmstrom) 6:01, Ehrhoff SJ 7:35, Markov Det 10:01, Rivet SJ, Holmstrom Det, Zetterberg Det 20:00.

Troisième période

- Detroit, Samuelsson 1 (Zetterberg, Datsyuk) 3:46 (an)
- Detroit, Holmstrom 2 (Zetterberg, Datsyuk) 6:14 (an)

Pénalités - Smith SJ 3:17, Grier SJ 5:21, Thornton SJ 7:16, Lila Det 12:55, Draper Det 16:19, Hannan SJ (min., inconduite), Smith SJ, Chelios Det 19:31.

Tirs au but

N	N	A	Pts
San Jose	9	4	11
Detroit	8	14	11

Gardiens - San Jose: Nabokov (P-6-4); Detroit: Hasek (G-7-4).

Avantages numériques - San Jose: 0-6; Detroit: 2-6.

Arbitres - Marc Joannette, Don Koharski.

Juges de lignes - Mike Cvik, Brian Murphy.

Assistance - 19,937 (20,058).

BASEBALL

Ligue Nationale

CLASSEMENT

Table with columns: Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Rows: Atlanta, New York, Floride, Philadelphia, Washington, Milwaukee, Chicago, Pittsburgh, Cincinnati, Houston, St. Louis, Los Angeles, San Francisco, San Diego, Arizona, Colorado.

Ligue Américaine

CLASSEMENT

Table with columns: Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Rows: Boston, Baltimore, Tampa Bay, New York, Toronto, Cleveland, Detroit, Minnesota, Chicago, Kansas City, Los Angeles, Seattle, Oakland, Texas.

CALENDRIER

Jeu 3 mai: Houston 7 Cincinnati 5, Pittsburgh 4 Milwaukee 2, N.Y. Mets 9 Arizona 4, Philadelphia 9 San Francisco 7. Ven 4 mai: Chicago Cubs 6 Washington 4, Floride 5 San Diego 4, Colorado 6 Cincinnati 5 (11 manches), Atlanta 4 L.A. Dodgers 0, Milwaukee 10 Pittsburgh 0, St. Louis 3 Houston 2, N.Y. Mets 5 Arizona 3, San Francisco 6 Philadelphia 2. Sam 5 mai: Chicago Cubs 5 Washington 3, Houston 13 St. Louis 0, San Francisco 9 Philadelphia 4, L.A. Dodgers à Atlanta, 19h05, San Diego en Floride, 19h05, Pittsburgh à Milwaukee, 19h05, Colorado à Cincinnati, 19h10, N.Y. Mets en Arizona, 21h40. Dim 6 mai: L.A. Dodgers à Atlanta, 13h05, San Diego en Floride, 13h05, Colorado à Cincinnati, 13h15, Pittsburgh à Milwaukee, 14h05, Houston à St. Louis, 14h15, Washington à Chicago Cubs, 14h20, N.Y. Mets en Arizona, 16h40, Philadelphia à San Francisco, 20h05. Lun 7 mai: San Diego à Atlanta, 19h05, L.A. Dodgers en Floride, 19h05, Houston à Cincinnati, 19h10, Washington à Milwaukee, 20h05, Colorado à St. Louis, 20h10, Philadelphia en Arizona, 21h40, N.Y. Mets à San Francisco, 22h15.

LES MENEURS

(Parties de samedi non comprises)

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Rows: DeLee, Rowland, Helton, Holliday, MiCabrera, JBRoyes, HaRamirez, O'Hudson, Beltran, Alou, Points, Coups sûrs, Doubles, Circuits, Buts volés, Triplets, Lanceurs, Retraits, Victoires protégées.

Ligue Internationale

Table with columns: Section Nord, Section Sud, Section Ouest, Mercredi 2 mai, Jeudi 3 mai, Vendredi 4 mai, Samedi 5 mai, Dimanche 6 mai. Rows: Rochester, Buffalo, Ottawa, Scranton-WB, Syracuse, Pawtucket, Richmond, Durham, Charlotte, Norfolk, Indianapolis, Louisville, Toledo, Columbus, Syracuse, Indianapolis, Durham, Richmond, Ottawa, Scranton/Wilkes-Barre, Columbus, Toronto, N.Y. Yankees, Cleveland, Tampa Bay, Boston, Seattle, Detroit, Kansas City, L.A. Angels, Chicago White Sox, Toronto, Baltimore, Oakland, Seattle, Boston, Detroit, Toronto, Cleveland, Chicago White Sox, Minnesota, N.Y. Yankees, Tampa Bay, Seattle, Cleveland, Oakland, Boston, Detroit, Toronto, Chicago White Sox, L.A. Angels, Cleveland, Oakland, Boston, Detroit, Toronto, Chicago White Sox, L.A. Angels, Seattle, Cleveland, Oakland, Boston, Detroit, Toronto, Chicago White Sox, L.A. Angels.

CALENDRIER

Jeu 3 mai: Kansas City 5 L.A. Angels 2, N.Y. Yankees 4-5 Texas 3-2, Cleveland 6 Toronto 5, Tampa Bay 6 Minnesota 4, Boston 8 Seattle 7. Ven 4 mai: Texas 7 Toronto 1, Baltimore 3 Cleveland 2 (10 manches), Oakland 5 Tampa Bay 2, Seattle 15 N.Y. Yankees 11, Boston 2 Minnesota 0, Detroit 6 Kansas City 3, L.A. Angels 5 Chicago White Sox 1. Sam 5 mai: Texas 11 Toronto 4, Baltimore 8 Cleveland 2, Chicago White Sox 6 L.A. Angels 3, Detroit 7 Kansas City 5, Minnesota 2 Boston 1, N.Y. Yankees 8 Seattle 1, Tampa Bay 3 Oakland 2 (12 manches). Dim 6 mai: Seattle (Washburn 2-2) à N.Y. Yankees (Rasner 0-1), 13h05, Cleveland (Sabathia 4-0) à Baltimore (Burres 0-0), 13h35, Oakland (Blanton 2-1) à Tampa Bay (Jackson 0-4), 13h40, Boston (Schilling 3-1) à Minnesota (Ponson 2-3), 14h10, Detroit (Durbin 1-1) à Kansas City (Greinke 1-3), 14h10, Toronto (Burnett 2-2) à Texas (Loe 1-2), 15h05, Chicago White Sox (Buehrle 2-1) à L.A. Angels (Colon 3-0), 15h35. Lun 7 mai: Cleveland à Baltimore, 12h35, Seattle à N.Y. Yankees, 19h05. Mar 8 mai: Texas à N.Y. Yankees, 19h05.

CLASSEMENT FINAL 2006

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows: Trois-Rivières, Longueuil, Charlesbourg, LaSalle, Laval, Montréal, Québec, Repentigny, Saguenay, Saint-Eustache, Sherbrooke, Samedi 5 mai, Dimanche 6 mai, Lundi 7 mai, Mardi 8 mai.

GOLF

Table with columns: LAKELWAY, Texas (AP) - Les résultats du samedi à l'issue du deuxième parcours du golf des champions à Lakeway au Texas. Rows: Scott Hoch, D.A. Weir, Hale Irwin, Leonard Thompson, Tom Purtzer, Loren Roberts, Masey Kumamoto, Fred Funk, Joe Ozaki, Tim Simpson, Des Smyth, Scott Simpson, Bob Glider, Tom Kite, Craig Stadler, Mike Reid, Tom Jenkins, R.W. Eaks, Fuzzy Zoeller, Don Pooley, Curtis Strange, Dana Quigley, Gil Morgan, Mark Lye, Jay Haas.



GAIN - Grâce à une victoire de 3-2 sur les Devils, les Sénateurs avancent à la finale de la Conférence de l'Est. (Photo AP)

Les Devils éliminés Les Sénateurs poursuivent leur route vers la Coupe Stanley

EAST RUTHERFORD, N.J. - Les Sénateurs d'Ottawa participeront à la finale de l'Association Est pour la deuxième fois de leur histoire. Les Sénateurs sont désormais à mi-parcours de leur ultime objectif à la suite de leur victoire de 3-2 remportée face aux Devils du New Jersey, samedi soir, au Continental Airlines Arena. Les hommes de Bryan Murray ont éliminé les Devils 4-1 et affronteront au troisième tour le gagnant de la série qui oppose les Sabres de Buffalo aux Rangers de New York. Dans la série précédente, les Sénateurs avaient sorti des séries les Penguins de Pittsburgh en cinq matches également. Le match de samedi a été à l'image de la série. Les Sénateurs ont eu le meilleur malgré quelques soubresauts des Devils. Antoine Vermette, Jason Spezza et Daniel Alfredsson ont marqué les buts des Sénateurs. «Nous avons dû jouer à un très haut niveau pour l'emporter, a déclaré Murray. Notre défense a été solide ainsi que notre gardien de but (Ray Emery). On a aussi marqué à des moments opportuns.» Du côté des Devils, cette défaite marque la fin d'une époque. Après 25 ans, les Devils quitteront East Rutherford pour élire domicile au Prudential Center de Newark. Dans cet amphithéâtre situé au milieu de nulle part, les Devils auront quand même remporté trois coupes Stanley et sept titres de division. Ce revers se veut également une défaite personnelle pour le directeur général Lou Lamoriello. Celui-ci a congédié Claude Julien à l'aube des séries, croyant que les Devils auraient de meilleures chances de remporter la coupe sous sa gouverne. Il s'est d'ailleurs trompé. Cette défaite, enfin, s'est

révéleé un difficile exercice pour Martin Brodeur. Le gardien de St-Léonard n'a jamais pu s'imposer dans cette série comme il l'a souvent fait dans le passé. A 35 ans, le moment est peut-être venu pour lui d'alléger sa charge de travail en saison pour mieux se préparer aux séries. «Nos attentes étaient élevées après une très belle saison, a commenté Brodeur. On pensait faire un bon bout de chemin en raison de la composition de l'équipe. C'est vraiment dur à accepter. On ne sait jamais lorsque la prochaine occasion va se présenter même si l'avenir est prometteur au New Jersey.» Brodeur croit que les Sénateurs ont ce qu'il faut pour remporter la coupe. «L'an dernier, on a perdu contre la Caroline qui a gagné la coupe. Les Sénateurs pourraient bien faire la même chose, a-t-il dit. Scott Gomez, qui deviendra joueur autonome sans compensation en juillet, a inscrit les deux buts des Devils. (Presse Canadienne)



SOLIDE - Ray Emery a eu le dessus sur Martin Brodeur au cours de cette série. (Photo AP)

Chasse et pêche

Journée de la bernache

Rendez-vous à Saint-Fulgence aujourd'hui



Roger
Blackburn

rblackburn@lequotidien.com

SAINT-FULGENCE - Les amateurs de la faune ont rendez-

vous à Saint-Fulgence, aujourd'hui, pour la traditionnelle Journée de la bernache.

Vous avez raison de prétendre qu'il y avait des outardes sur le bord du Saguenay, hier, et qu'il y en aura demain, sauf qu'aujourd'hui, des gens spécialisés dans le domaine sont



BERNACHES - Chaque année, environ 10 000 bernaches et oies blanches viennent s'alimenter dans la vasière de la batture de Saint-Fulgence. Celles que l'on voit ici ont été photographiées dans l'État du Michigan, sur le bord des Grands Lacs.

(Photo PC)

Propriétaire
de chalet et
travailleur
forestier



**GARDEZ LE CONTACT
avec votre famille et
les services d'urgence**

avec Internet par satellite de

XPLORNET
SERVICES INTERNET

La large bande partout.

Au centre de votre univers

Matériel
à seulement

99\$*

- Vitesse - aucune attente
- Toujours branché - accès instantané
- Utilisation illimitée
- Seconde ligne téléphonique non nécessaire
- Pas besoin de vous brancher sur votre ligne de téléphone

Frais
mensuels

54⁹⁹\$*
/MOIS

- Technologie de cryptage sécuritaire
- Téléchargement de fichiers audio et vidéo
- Installation professionnelle certifiée
- Courriel sur Internet

PREMIER MOIS GRATUIT
(FRAIS MENSUELS)

Venez l'essayer
en magasin!

21 ans d'expérience



Gervais Tremblay
Propriétaire

**SOS
SATELLITE inc.**

Détaillant autorisé

27, rue du Pont, Chicoutimi (secteur Nord)

690-2609

1-800-527-2835

info@sossatellite.com

* Offre d'une durée limitée. Le plan de financement est sujet à l'approbation du crédit. Les frais de financement mensuels du matériel varient pour les contrats de 3 ans et de 2 ans. Les frais d'accès au système sont de 49 \$ avec un contrat de 3 ans; 99 \$ avec un contrat de 2 ans. Les frais de 99 \$ du matériel sont payés au détaillant; les frais d'accès au système, s'il s'appliquent, et les frais de financement mensuels du matériel sont payés à XplorNet. Plan d'achat unique du matériel également offert. Pour tous les détails sur la garantie de remboursement de 30 jours, visitez www.xplornet.com. Des frais d'installation uniques s'appliquent. Consultez un détaillant participant pour les détails. 00099810

sur place pour vous aider dans vos observations et répondre à vos questions.

Il y aura des conférences sur l'ornithologie et des membres du Club des ornithologues amateurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean seront sur les battures, avec des télescopes, pour faciliter l'activité d'observation aux visiteurs.

Chaque année, environ 10 000 bernaches et oies blanches viennent s'alimenter dans la vasière de la batture de Saint-Fulgence. Elles s'arrêtent ici au cours de la migration qui les mène vers le nord du Québec où elles iront nicher durant la période estivale.

Selon le Service canadien de la faune (SCF), le passage au Québec de plus d'un million de grandes oies des neiges et de bernaches du Canada en période migratoire rapporte au minimum 20 fois plus à l'économie qu'il ne coûte en impacts sur l'agriculture et en coûts de gestion de cette ressource.

Selon une étude, les retombées économiques provenant de la chasse, mais surtout de l'observation des oies et de bernaches, ainsi que de l'exploitation de centres d'interprétation et de festivals liés à la présence de ces oiseaux au Québec, s'élèvent à quelque 31 millions \$ annuellement. Les retombées directes comptent pour plus de la

moitié de cette somme, soit 16,4 millions \$.

L'étude montre que ce sont les activités d'observation qui génèrent la plus grande part des retombées économiques, soit plus de 19 millions \$ (dont 10 M \$ en retombées directes), ce qui représente 62 % des retombées totales. La chasse rapporte pour sa part plus de 6 millions \$ (3,5 M \$ en effets directs), soit 21 % des retombées totales. Quant aux festivals et aux centres d'interprétation, ils génèrent au-delà de 5 millions \$ (dont 3 M \$ en effets directs), ce qui équivaut à 18 % de l'ensemble des retombées, fait valoir le SCF. □

aubout de la ligne

Rivière Saint-Jean Saguenay

Le souper-bénéfice rapporte 25 000 \$

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

ANSE-SAINT-JEAN (RB) - Le souper-bénéfice de la rivière Saint-Jean Saguenay a généré des profits de l'ordre de 25 000 \$, dernièrement, au Centre de ski du Mont-Édouard à L'Anse Saint-Jean.

Sous la coprésidence d'honneur de la comédienne Isabelle Richer et du neurochirurgien de l'hôpital de Chicoutimi, Hans McLelland, l'événement a connu un fort grand succès.

L'encanteur vedette Gaston Lepage, accompagné de sa conjointe Louise Laparé, était en grande forme. Il a même vendu un tour en hélicoptère (475 \$) au profit de la rivière à Saumon. Le forfait de pêche pour deux personnes comprenant deux jours de pêche sur la rivière Sainte-Marguerite, en canot, guidé par Hans McLelland, suivi d'un repas offert à son chalet de Sainte-Rose-du-Nord, préparée par le chef Marcel Bou-

chard de l'Auberge des 21, a trouvé preneur pour la modique somme de 1200 \$.

Le peintre Innu Ernest Dominique, qui expose aussi au Louvre de Paris, a offert généreusement une oeuvre qui a été vendue 2500 \$.

Directeur heureux

Le directeur général de la corporation de gestion de la rivière, Félix Ledoux, se dit très heureux des résultats.

Plus de 270 convives étaient présents dont de nombreux pêcheurs de saumons. Le directeur général attend impatiemment l'ouverture de la pêche au saumon, prévue pour le 1er juin sur la Saint-Jean Saguenay.

L'an dernier, la fréquentation a connu une hausse de 25 % avec 609 jours/pêche. Les pêcheurs ont effectué 37 remises à l'eau et capturé 38 madeleineaux. Les techniciens de la faune estiment que 300 géniteurs ont remonté la rivière. La rivière compte 45 fosses dont 11 contingentées. □



SAUMON - La rivière Saint-Jean Saguenay, de L'Anse Saint-Jean, attend les pêcheurs de saumon à partir du 1er juin. Sur la photo, Laurence McLelland, la fille d'Hans McLelland, coprésident d'honneur du souper-bénéfice de la rivière, est connectée sur un saumon qui l'a fait patienter jusqu'en fin de journée.

(Photo courtoisie)

Pompier dans l'armée

Sheldon Samson quitte les Gaillards pour l'Afghanistan

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Sheldon Samson ne fera pas partie du personnel d'entraîneurs des Gaillards de Jonquière la saison prochaine. Lorsque le coup d'envoi sera donné à la saison du circuit collégial AA, en août prochain, le pompier dans l'armée canadienne se trouvera plutôt en Afghanistan. Sheldon Samson a quitté la région samedi dernier pour participer à un entraînement dont l'endroit doit demeurer secret. Né en Allemagne, il est le fils d'un militaire originaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Christian Samson. Sheldon fait partie de l'armée depuis huit ans et il demeure à Bagotville depuis maintenant près de quatre ans.

Le sympathique militaire, qui aura 30 ans en décembre, a commencé sa carrière d'entraîneur avec Jacques Guertin et les Alliés et les 21 de La Baie. Il avait auparavant joué son football mineur à Gatineau. C'est le pilote des Gaillards, Éric Paquet, qui est venu le chercher afin qu'il devienne coordonnateur offensif. «Avec la fiche de 1-9 la saison précédente, j'étais réticent à accepter», avoue Sheldon Samson qui n'a pas vraiment eu le choix. «Éric est venu sur la base alors que j'étais dans le gymnase. Il a beaucoup insisté et je ne pouvais donc pas dire non», souligne-t-il avec le sourire.

Sheldon Samson compare beaucoup le milieu militaire au football. Les Gaillards forment une famille et cette chimie a joué pour une grosse part dans les succès de l'équipe gagnante du Bol d'Or en novembre dernier. «Si quelqu'un avait un problème dans l'organisation, il le disait et on le réglait tout de suite. Avant de prendre une décision, tous les entraîneurs se consultaient, rappelle Sheldon Samson qui était le motivateur de l'équipe. Mon but, c'était de gagner le Bol d'Or et j'y ai atteint.

J'étais tellement fier des gars. Ils avaient beaucoup de potentiel mais ne savaient pas tout ce qu'ils pouvaient accomplir. En Afghanistan, j'y vais avec une autre famille sur laquelle je devrai pouvoir compter.»

Sheldon Samson possède déjà de l'expérience dans ce type de mission puisqu'il a déjà été affecté au Timor Oriental en 1999. Il reconnaît avoir éprouvé beaucoup de tristesse à annoncer son départ aux membres des Gaillards. «J'aurais aimé continuer, mais je ne veux pas commencer quelque chose que je ne finirai pas, explique-t-il. Je veux aller en Afghanistan. J'ai aidé les Gaillards et maintenant je dois aider des gens qui en ont plus besoin.» □



Sheldon Samson (Photo Sylvain Dufour)

SEA400
LAISSEZ TOUT DERRIÈRE VOUS

Le monde est notre terrain de jeu!

En avez-vous assez de les regarder passer assis sur la plage???

SEA400 4TEC
MOTOMARINES

RXP
RXT

Vous pouvez conduire 215 chevaux sur l'eau!

PRIX IMBATTABLES

De 130 HP à 215 HP

Nous avons la motomarine qu'il vous faut!

Vaste choix de planches nautiques (wakeboard)

Sports 3055, av. du Pont Sud, Alma
668-7389

ALMA

Lundi au mercredi: 8 h à midi, 13 h à 17 h et 19 h 30 à 21 h
Jeudi, vendredi: 8 h à midi, 13 h à 17 h et 19 h à 21 h
Samedi: 9 h à midi

Jean-Sébastien Martel
Dir. des ventes

Dave Paradis
Conseiller aux ventes

SEALIFE

MisOJeu LOTO-QUÉBEC

Prédictions

RÉSULTATS

BASEBALL

Pour les matchs du 4 mai 2007

CHOIX GAGNANTS

1) Baltimore	16) Détroit
2) Colorado	17) Saint Louis
3) Oakland	18) Milwaukee
4) Floride	19) Texas
5) Seattle	20) New York-M
6) Atlanta	21) Los Angel.-A
7) Boston	22) San Francisco

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
12/14	17	175,10 \$
11/14	67	10,00 \$

Les modalités d'encasement des billets gagnants paraîtront au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les Programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le : clubselect.loto-quebec.com

Club de golf
Lac-Saint-Jean

SPECIAL
NOUVEAUX MEMBRES

JOUER AU GOLF
POUR SEULEMENT
695⁵⁰\$
COTISATION 2007
Taxes en sus
Services inclus

SAISON 2007
695⁵⁰\$

CONDITIONS PARTICULIÈRES:

- Le nouveau membre doit obligatoirement posséder ou acquérir une part sociale de 1000 \$ (payable sur trois années consécutives)

N.B.: Le nouveau membre ne pourra avoir bénéficié de cette offre auparavant.

Club de golf
Lac-Saint-Jean
Pour inscription ou information:

345-8302

Notre journaliste s'entraîne avec les Mercenaires

Pas le temps de jouer au touriste

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une vitesse d'exécution incroyable. Mardi dernier, j'ai troqué

mon calepin de notes et mon crayon pour des épaulettes et un casque de football. Les Mercenaires de la Ligue de football majeur du Québec ont accepté de me recevoir pour un entraî-

nement, au terrain synthétique de l'UQAC. Après une seule séance, un mot me passe par la tête: rapidité.

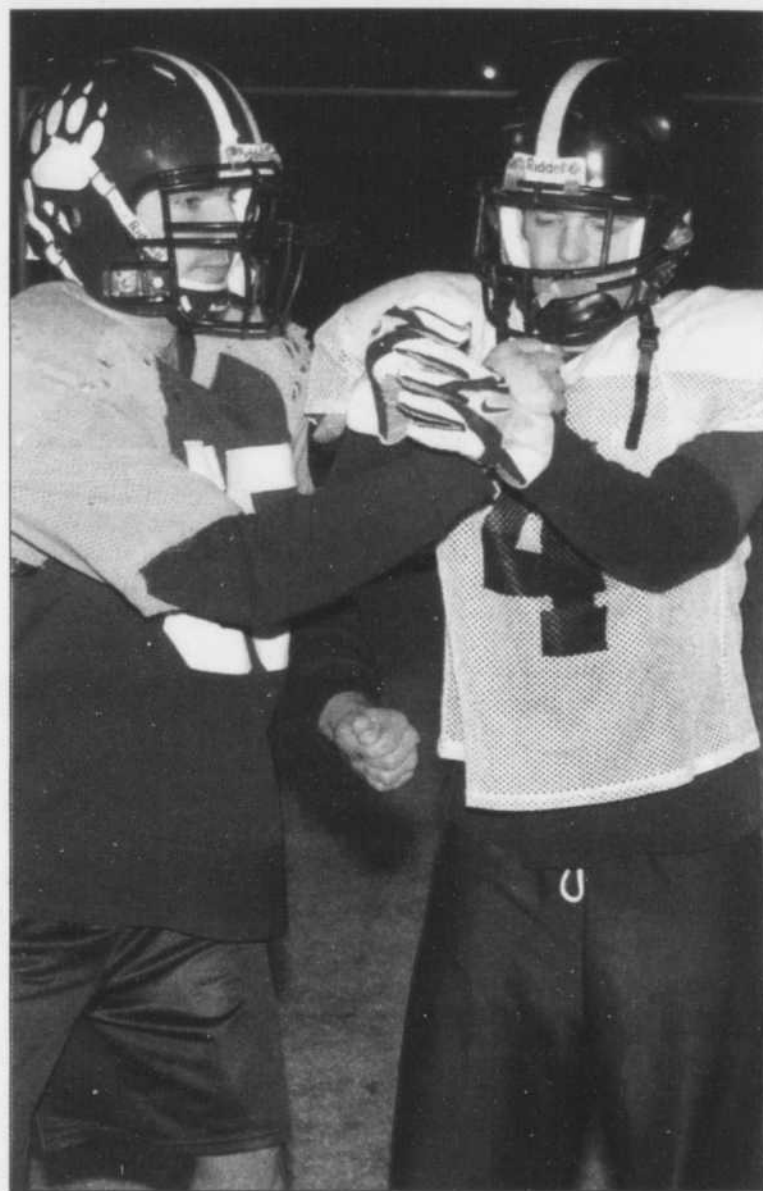
Il faut préciser que j'ai déjà joué au football, le temps de trois saisons avec le Bleu et Or d'Arvida, en catégorie juvénile. Je possédais déjà une base, mais rien à comparer avec le calibre senior provincial. Ce fut tout un choc. Les porteurs des Mercenaires ont de l'expérience et savent jouer au football.

Déroulement

L'entraînement de mardi était divisé en cinq parties. D'une durée de 1h30, il n'y avait aucune perte de temps. Tout était réglé au quart de tour. Après un léger réchauffement avec du jogging et de la technique de course, tous les joueurs se sont séparés par position. Étant donné ma taille et mon poids (5 pieds 10 pouces et 180 livres), je me suis retrouvé avec les demi-défensifs.

Après quelques petits exercices, la défensive s'est regroupée et nous avons fait de la réaction pour se délier les jambes en vue de la partie simulée. J'ai rapidement fait ma niche avec mes nouveaux coéquipiers, le temps d'un entraînement. Il faut dire que l'esprit d'équipe fait partie des rudiments du football. Les vétérans m'ont aidé à bien m'intégrer au groupe. Ils prenaient le temps de bien m'expliquer la couverture que je devais utiliser lorsque le coordonnateur appelait la formation.

J'ai même pu sauter sur le terrain lors de la partie simulée. J'étais un peu rouillé car je n'avais pas joué depuis six ans. Première constatation, ça passe très vite. Deuxième constatation: pas de place pour un



PRÉPARATION - Le journaliste de Progrès-Dimanche fait des exercices de réchauffement en compagnie d'un vétéran des Mercenaires, Dominic Giguère. (Photo Sylvain Dufour)

relâchement, ne serait-ce que d'une seule seconde. Au deuxième jeu, l'offensive fait un balayage de mon côté. Je dois donc me diriger vers le porteur de ballon pour tenter de le mettre en échec. Un secondeur engage un premier contact, suivi d'un autre. J'arrive finale-

ment en troisième et nous parvenons à rabattre au sol le porteur de ballon. Je suis fier de mon jeu et j'ai même droit à deux ou trois tapes sur mon casque. Heureusement qu'il s'agit d'un sport d'équipe...

Quelques jeux plus tard, l'offensive s'amène à la ligne de mêlée avec quatre receveurs. Aussitôt, le branle-bas de combat s'installe à la défensive. On change la formation défensive et tout le monde communique afin de s'assurer une efficacité maximale. Un véritable jeu d'échecs vivant dont la reine est représentée le quart-arrière. C'est le genre de détail que le spectateur ne remarque pas toujours du haut des estrades. Il faut se retrouver sur le terrain pour apprécier toute la rapidité et l'agilité des joueurs.

À la fin de l'entraînement, quelques joueurs sont venus me demander comment j'avais trouvé mon expérience. Encore une fois, un seul mot me venait à l'esprit: merveilleux.

La prochaine fois que vous regarderez une partie de football, remarquez la vitesse et l'exécution des jeux. Quand on y prête attention, le football devient un sport de stratégie très spectaculaire. □

En vacances avec

LePROGRÈS
dimanche

Durant la période de vos vacances au chalet ou en camping assurez-vous que votre Progrès-Dimanche vous suive là où vous êtes.

Un simple coup de téléphone et le tour est joué!

545-4664
1-800-866-3658

et bonnes vacances!

00700521

OUVERTURE SAISON 2007

Super DRAG DE RUE

Samedi 12 mai / 13 h
Remis au lendemain en cas de mauvais temps

Voitures stock et modifiées, motos et véhicules de toutes catégories

Admission: 5 \$
Inscription: 20 \$
à compter de midi

DRAG SUR LE 1/4 DE MILLE Tél.: (418) 679-5690

AUTODRÔME ST-FÉLICIEN

Garage Beaujourn
Remorquage 24/24
SAINT-FÉLICIEN
679-0525

PELCHAT AUTO.COM
Caravane

Castrol
Le Quotidien PROGRES
énerg.e 94.5
AUTOPRO MECANIQUE
SPORTS Excellence
PERLAC
COOPER
Garage Denis Ménard
NICKS AUTO
MBE
SERV. DE CARROSSERIE
Crixport
MOTOS JCL
Carrefour Étoile

Mathieu Bertrand à Alma

«Les Eskimos devraient être meilleurs en 2007»



Roger Tremblay

rogtremblay@lequotidien.com

ALMA - Mathieu Bertrand des Eskimos d'Edmonton ne souffre d'aucun complexe. Confiant en ses moyens, celui qui en sera à sa quatrième saison dans la Ligue canadienne de football s'attend à des résultats supérieurs à l'an dernier avec une quatrième position au classement dans l'Ouest.

De passage au pré-camp des Jeannois d'Alma samedi, Bertrand croit que son équipe ne sera plus la même en 2007.

«L'organisation a fait des changements au cours de la saison morte et elle a licencié plusieurs joueurs tout en rappelant certains qui avaient quitté plus tôt. On a éprouvé des difficultés en offensive à bouger le ballon et défensivement, on a changé un peu d'attitude parce que nous étions plus passifs. On a signé de bons agents libres, on a acquis un

très bon coordonnateur à l'offensive tout en changeant notre système de jeu à l'attaque et c'est ce qui me fait dire que les Eskimos sont améliorés», raconte Mathieu Bertrand qui, à titre de centre-arrière (full back), a récolté 106 verges sur 15 passes l'an dernier.

Bertrand s'attend aussi à une meilleure performance de sa part, du moins il le souhaite.

«Je vais sûrement être moins utilisé comme «full back» que l'an dernier, plus impliqué par la passe, moins par le sol. Il me faudra aussi prendre plus de leadership, surtout à ma quatrième année», ajoute-t-il.

Mathieu Bertrand, qui semblait s'amuser comme un jeunot au pré-camp des Jeannois, ne fait que celui des Almatois.

«D'abord par amitié pour Mathieu Brassard et depuis des années, je viens ici à chaque année. C'est une région que j'aime, surtout que ma conjointe provient de Pointe-Bleue et je veux donner aussi quelques-unes de mes connaissances aux jeunes. Je donne parce que j'ai reçu», dit-il.

La popularité du football au Québec est aussi spectaculaire que celle du soccer. Mathieu Bertrand l'explique ainsi.

«L'explosion du football universitaire francophone aide les jeunes de la région d'ici et ceux d'ailleurs. Ils ne parlent pas beaucoup l'anglais et maintenant que l'Université Laval a fait sa place, les joueurs savent qu'ils peuvent espérer faire carrière ou à tout le moins jouer au football. Les jeunes peuvent maintenant poursuivre leurs études dans une université francophone tout en jouant au football dans leur province. Il y a de plus en plus de places au football. Ils savent qu'il y a un avenir pour eux pourvu qu'ils continuent leurs études car c'est très important de concilier les deux», avoue Bertrand qui croit que de nombreux québécois se feront une niche dans la LCF au cours des prochaines années.

Mathieu Bertrand estime que le Saguenay-Lac Saint-Jean et le Québec n'ont rien à envier aux autres provinces.

«Le football est très fort dans l'Ouest mais le Québec est en



ENTRAÎNEMENT - Mathieu Brassard, Jean-François Anger et Mathieu Bertrand discutent pendant le pré-camp des Jeannois d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

mesure de bien se défendre. Le Rouge & Or a remporté trois championnats en quatre ans, les entraîneurs sont excellents et on est capable d'aller loin. J'aimerais bien devenir entraî-

neur un jour», de terminer Mathieu Bertrand qui était accompagné de Jean-François Roméo, Nicolas Bisailon et Jean-François Anger pour ce pré-camp. □

SAISISSEZ LA BONNE AFFAIRE ET ROULEZ.



Achetez un nouveau Arctic Cat® V.T.T. et obtenez:

AUCUN INTÉRÊT
ET
AUCUN PAIEMENT
PENDANT SIX MOIS

UN KIT DE TREUIL WARN®
GRATUIT



Offre valable sur les nouveaux modèles 2007, 2006 et 2005.

C'EST LA SUPER-VENTE QUI ROULE! ET ROULEZ VERS NOTRE CONCESSIONNAIRE DES MAINTENANT!

Veuillez communiquer avec les concessionnaires pour obtenir plus de détails.



DALLAIRE

ST-BRUNO

560, Melançon, St-Bruno
343-3758

PLUS DE DÉTAILS SUR NOTRE SITE INTERNET

www.dallaire-st-bruno.com

Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi: 8 h à 17 h

Lundi et jeudi: 19 h à 21 h



Robin Dallaire
Directeur



Julie Dallaire
Conseillère



Roberto Dallaire
Conseiller

00700485

STIHL®

ENTRETIEN PLUS FACILE

avec le FS 38 STIHL

POUR UN TEMPS LIMITÉ

149⁹⁵\$*

Coupe-herbe FS 38

*Après rabais postal de 20 \$

Cylindre 27,2 cc
Puissance 0,65 kW/0,9 ch
Poids 4,1 kg**

**Sans essence outil de coupe et déflecteur

Prix en vigueur jusqu'au 31 juillet 2007



www.stihl.ca

Les belles pelouses sont une spécialité de STIHL et nous avons les coupe-herbes à essence légers pour le prouver. Le FS 38 est l'outil parfait, indispensable, même pour les travaux difficiles d'accès. Et, plus important encore, il vous fera sauver temps et efforts lors de tous vos travaux de coupe.

Visitez notre chaleureux personnel pour de plus amples informations ou pour une démonstration.

Pour les détails et une démonstration de la vraie puissance, venez nous visiter dès aujourd'hui!

Coop Nutrinor

1695, boul. Talbot, Chicoutimi
549-4770

Roland Spence et Fils

4364, du Royaume, Jonquières
547-0054

Sport Nautique Daigle inc.

949, 3^e Rue, Chibougamau
748-3366

Location d'équipements Chicoutimi

131, St-Éphrem, Chic.-Nord
549-5262

Coop Nutrinor

555, avenue Coop, St-Bruno
343-3812

Coop Nutrinor

5552, av. du Pont Nord, Alma
347-3305

Formule JRE inc.

358, Dessureault
Dolbeau-Mistassini
276-2672

Réul Boivin et Fils Itée

492, boul. Marcotte, Roberval
275-2502

00981122

Transfuge de Jonquière

Riffon joint le Club de boxe de Chicoutimi

ROGER TREMBLAY
rogtrémblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Sans vouloir faire de bruit, après une association de quelques années avec le Club de boxe de Jonquière, Gabriel Riffon poursuit maintenant sa carrière avec le Club de boxe de Chicoutimi.

Le jeune boxeur de 19 ans délaisse ainsi l'entraîneur Clément Bolduc au profit de Michel Desgagnés à Chicoutimi.

Inactif depuis quatre mois, le jeune homme cachait mal sa surprise quand Progrès-Dimanche lui a demandé les raisons de ce transfuge.

«Il faut que je pense à moi, à ma carrière. Clément Bolduc a cessé d'entraîner des boxeurs pour être remplacé par Hubert Malaison qui commence à ce poste. Ça me prenait un entraîneur expérimenté pour s'occuper de moi et j'ai alors décidé de me joindre à Michel Desgagnés. Comprendons-nous bien, je ne suis pas en chicane avec le Club de Jonquière mais je veux

Dernière saison avec les Voyageurs

Bouchard aimerait participer aux séries

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

JONQUIÈRE - François Bouchard sera le seul joueur de 22 ans chez les Voyageurs cette saison. L'artilleur chicoutimien désire mener les jeunes troupes vers une participation aux séries éliminatoires.

François Bouchard avait débuté la dernière saison dans le circuit senior régional avant d'être rappelé par les Voyageurs au mois de juin. Il s'est rapidement établi comme un solide lanceur gaucher dès son arrivée dans la Ligue de baseball élite du Québec. En quatre départs, il a conservé une moyenne de points mérité de 1,54 en plus de réussir un blanchissage. Il entame donc sa deuxième campagne avec beaucoup d'optimisme.



François Bouchard
(Photo Sylvain Dufour)

reprendre ma place. Je viens de commencer une remise en forme (il participait d'ailleurs à son premier entraînement ce vendredi à Chicoutimi) car j'aimerais bien livrer quelques combats au cours des prochains mois», précise le Jonquiérois qui pèse actuellement 132 livres. Il souhaite toutefois combattre à 119 livres.

Riffon a parlé à son ancien entraîneur hier pour lui confirmer qu'il boxera désormais pour le Club de Chicoutimi.

«Je lui ai expliqué les raisons de mon départ et aussi mes objectifs futurs. Je veux participer à d'importantes compétitions avec l'équipe canadienne et je vise aussi les Jeux olympiques. Je m'entraîne sérieusement trois fois par semaine. Chose certaine, je ne veux pas que ma décision nuise au Club de Jonquière qui a beaucoup fait pour moi depuis le début de ma carrière», souhaite Gabriel Riffon.

Desgagnés ouvre les bras

L'entraîneur Michel Desga-

gnés a accueilli officiellement son nouveau boxeur vendredi soir. Il n'était pas nécessairement surpris par la venue de Riffon dans ses murs.

«J'ai eu l'occasion de jaser avec lui il y a quelque temps et je lui ai dit que s'il tenait à parler, je l'écouterais. S'il s'en vient à Chicoutimi, c'est strictement son choix. Et il faut respecter ça. Il est un peu rouillé mais avec le talent qu'il a, Gabriel va reprendre sa place prochainement. J'espère simplement que sa venue ne créera pas de froid entre les deux clubs et j'ai dit à Riffon de mettre Clément Bolduc au courant de sa décision et d'en jaser avec lui. Il s'agit d'une simple question de respect. Je veux qu'il se sente bien, qu'il soit bien mais il doit parler à Clément et aux gens du Club de boxe de Jonquière», confie Desgagnés.

Ce dernier avoue que cette situation ne lui plaît guère car il connaît bien Clément Bolduc, José et Hubert Malaison.

«On est là pour s'entraider, non pour se nuire. Voilà pourquoi il faut que Gabriel parle avec eux. C'est aussi une question de politesse. Comme entraîneurs, on doit respecter son choix. J'entretiens de bonnes relations avec les gens de Jonquière et je ne suis pas mal à l'aise devant la décision de Riffon car c'est son choix. C'est un athlète qui compte une bonne expérience et c'est la première fois que je vis pareille



DÉPART - Longtemps associé avec le Club de boxe de Jonquière, Gabriel Riffon poursuivra dorénavant sa carrière à Chicoutimi.

(Archives)

situation. On doit penser aux jeunes avant tout», conclut Michel Desgagnés.

Sans commentaires

L'entraîneur Clément Bolduc, du club de Boxe de Jonquière s'en est tenu à un «pas de commentaires» sur le transfuge de son boxeur vedette lorsque rejoint par Progrès-Dimanche en fin de soirée. Il a néanmoins souligné qu'il ne trouvait pas très respectueuse la manière dont tout s'est fait et qu'il aurait

aimé recevoir un appel de Michel Desgagnés avant que l'histoire sorte sur la place publique. «Je ne suis pas très content de cette manière de faire les choses, ni de la tournure des événements. Le Club de boxe de Jonquière a mis beaucoup de temps avec Riffon. C'est tout ce que j'ai à vous dire même si je sais que nous n'aurons pas le beau rôle dans cette affaire», de terminer Clément Bolduc mécontent aussi de la façon dont il a appris le départ de son protégé. □

SPORT DÉTENTE

Saguenay Super Cashspiel

Guy Hemmings, de Sorel et Pascal Chouinard, du club Jacques-Cartier de Québec, feront les frais de l'une des deux demi-finales de la classe principale, dans le cadre du 36e Saguenay Super Cashspiel, qui prendra fin ce dimanche, sur les glaces du club de curling Kénogami.

Hemmings a éliminé Ève Bélisle, en l'emportant 5-4. Puis il a vaincu André Desjardins 7-6 en volant le point gagnant en prolongation. Pascal Chouinard a disposé de Véronique Brassard, 8-6 et de Stéphane Palin 6-3.

Dans l'autre demi-finale de la classe «A», les adversaires ne devaient être connus qu'en fin de soirée de samedi. En classe «B», deux des quatre demi-finalistes sont connus à savoir : Bertrand Carrier (Kénogami) et Christian Crête (Québec). Pour sa part, Carrier a vaincu Denis Laflamme (Sept-Îles), 8-4. Les matchs de fin de soirée de samedi devaient déterminer les deux autres demi-finalistes.

Dans les classes «C» et «D», huit équipes de la région étaient toujours «vivantes» et devaient être en action, en fin de soirée ou encore très tôt ce dimanche.

Les finales sont au programme pour 15h00 aujourd'hui.

Kin-Ball à La Baie

Les écoles Sainte-Lucie de Jon-

quière (atome) et Sainte-Thérèse de La Baie (intermédiaire) représenteront la région le 20 mai prochain au championnat provincial de kin-ball à Saint-Léonard. Ces deux écoles ont obtenu ce droit en vertu de leur victoire remportée ce samedi à la Polyvalente de La Baie lors du tournoi régional. Michaël Pommerleau agit comme coordonnateur de cette association régionale.

Tournoi d'haltérophilie

Catherine Marcell a récolté la médaille d'or lors du tournoi d'haltérophilie disputé à Normandin ce samedi. Alicia Ouellet a obtenu une médaille d'argent. William Néron a aussi gagné l'or chez les 69 kilos et David Lachance a obtenu l'argent. La prochaine compétition sera le championnat canadien senior en Ontario.

Judo à Laterrière

Le Club de judo Ju-shin-kan de Laterrière tenait cette semaine sa dernière activité de l'année. Catherine Pellerin, Pier-Luc Langlais et Chanelle Morissette ont été choisis les judokas de l'année. Le Club est toujours à la recherche d'un local puisque celui qu'il occupe dans l'hôtel de ville ne convient plus.

Bénévole de l'année

Éric Fillion, président du club de basket-ball Bleu & Ora été nommé

bénévole de l'année par la Commission scolaire de la Jonquière. Fillion est à son dernier mandat à la présidence. Bravo!

Le Blizzard

Des hauts et des bas pour le Blizzard du Saguenay-Lac-Saint-Jean en ce samedi. Dans le novice mineur, il a perdu 4-2 devant le Rocket de Montréal pour gagner ensuite 4-3 devant les Bouledogs de Québec. En catégorie atome mineur, le Blizzard a perdu 4-1 devant la Mauricie dans son premier match et remporté une victoire de 5-1 dans le second face à Laval. Dans le pee-wee mineur, le Blizzard a perdu 3-2 devant Trois-Rivières dans son premier match pour ensuite faire match nul 1-1 avec le Nouveau-Brunswick grâce au brio du gardien Jérémy Lavoie. Dans le pee-wee majeur, le Blizzard a perdu 2 fois soit 5-1 devant Ice Storm de Montréal et 6-0 devant Laprairie.

Une autre pour Lewiston

Plus difficilement que la veille, les MAINEIacs de Lewiston ont pris les devants 2-0 dans la série finale de la LHJMQ en battant les Foreurs de Val-d'Or par la marque de 4-3 ce samedi à Lewiston. Pierre-Luc Faubert a inscrit le but de la victoire en avantage numérique à la 19e minute de la dernière période. Les deux clubs se retrouvent maintenant à Val-d'Or. □



AMITIÉ - Les amis, c'est important. Régis Tremblay s'est rendu compte que ses compagnons de travail de Roberval-Saguenay et d'Énergie Électrique tenaient beaucoup à lui et à le supporter. Ils posent en sa compagnie lors du souper qui a suivi le tournoi présenté pour Régis au Foyer des loisirs.

(Photo Sylvain Dufour)

Bourse de 7205\$

Des amis donnent un coup de pouce à Régis Tremblay



Roger Tremblay

rogtremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Journée très émouvante dans la vie de l'ancien hockeyeur Régis Tremblay de Saint-Honoré. Des amis, en participant au tournoi de hockey du Stade, des compagnons de travail de Roberval-Saguenay et des membres de sa famille ont tenu à venir en aide à cet athlète victime d'un grave accident le 4 mars 2006 en tombant du toit du domicile de son beau-père.

Tremblay, un ancien des Castors de Saint-Jean, des Drapeaux de Trois-Rivières, des Bisons de Granby et du Titan de Laval de la LHJMQ de 1986 à 1990, s'est vu remettre un montant de 7 205 \$ provenant des profits du tournoi du Stade, de l'appui de ses compagnons de travail de Roberval-Saguenay et d'Énergie Électrique, de la Fondation Jean-Yves Lachance et du public en général.

Ému jusqu'aux larmes, Régis Tremblay qui a aussi porté l'uniforme des Condors de Jonquière en 1997-1998, reprend goût à la vie.

«En voulant déneiger le toit de la maison de mon beau-père, j'ai glissé, subissant alors de sérieuses blessures à la cervicale 5. Elle a été écrasée sous la chute et tout ce qui se trouvait sous la C5 ne bougeait plus. J'ai passé neuf mois à Québec dont un à l'hôpital pour la réadaptation que je poursuis incidemment à l'URFI à Jonquière à raison de deux fois par semaine. Je me déplace en chaise roulante et il me faudra deux ans de réadaptation encore», mentionne Régis Tremblay.

Ce dernier, père de trois garçons (Philippe-Guillaume) et Adam à peine âgé de 9 mois, réapprend à vivre.

«La venue de mon petit bébé m'a fait grand bien, me faisant penser à autre chose. Il faut dire que j'ai reçu un support exceptionnel et incroyable de ma conjointe, Isabelle Tremblay. Sans elle, sans mes enfants et ma famille, je n'aurais pas été capable de passer à travers. Et voilà que mes amis me soutiennent comme jamais. Ça me fait chaud au cœur car je ne pensais pas compter pour eux. Ma vision de la vie a changé depuis cet accident et je la prends un jour à la fois. Pas question pour moi de faire la morale à qui que ce soit, je souhaite juste que

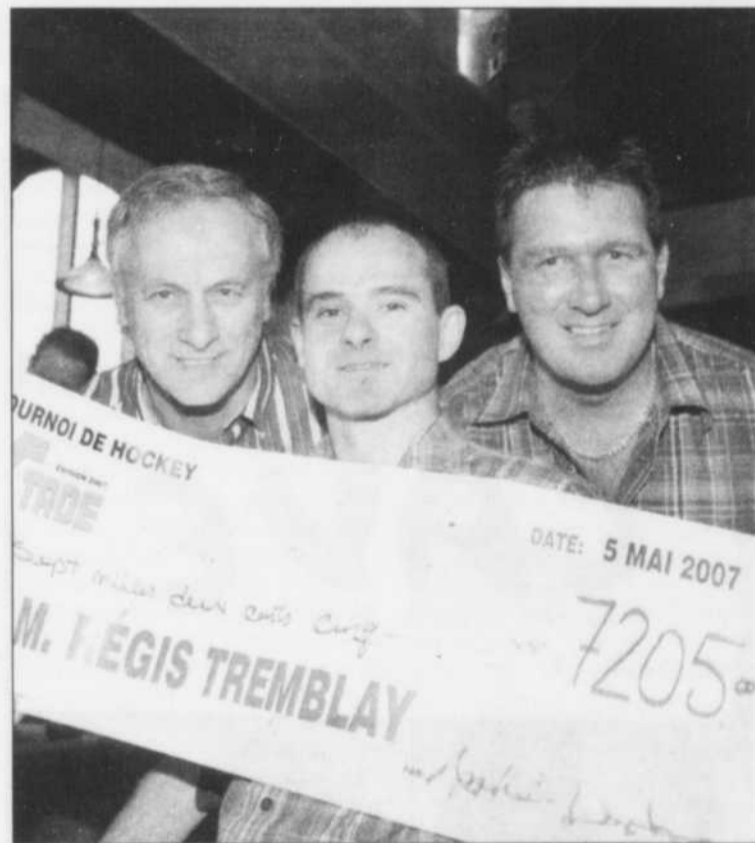
chacun profite du moment présent», prend-il soin d'ajouter.

Bien entouré ce samedi soir au Stade lors d'une belle réception à l'issue du tournoi de hockey, Régis Tremblay sait que sa vie a pris une autre tangente et qu'il doit réapprendre à chaque jour.

«Je maîtrise mieux ma chaise roulante. Il me faut aussi retrouver ma masse musculaire. Côté mental, il y a des jours plus difficiles que d'autres mais dans l'ensemble, ça se déroule très bien», de conclure Régis Tremblay qui aurait bien voulu terminer sa carrière de hockey avec les Sags, mais l'entraîneur Gaston Drapeau lui avait préféré Daniel Maurice comme joueur de 20 ans en 1989-1990.

Un succès

Le Tournoi de hockey du Stade, sous la formule pas de gagnants ni perdants, a connu un très grand succès avec la présence de huit équipes dont les joueurs ont fait l'objet d'un repêchage spécial. Michel Thiffault, André Deschênes, Pierre Tremblay, Stéphane Paradis, Mario Lapierre, Stéphane Fortin, Pierre Duchesne formaient le comité organisateur. Tous les officiels travaillaient bénévolement lors de cette journée. Visiblement, tous et



AIDE - Michel Thiffault et André Deschênes entourent Régis Tremblay après lui avoir remis un montant de 7205 \$, hier, devant un Bar le Stade rempli à capacité

(Photo Sylvain Dufour)

chacun étaient heureux de voir le visage épanoui de leur ami Régis. Les organisateurs veulent aussi remercier les gens qui les ont appuyés, les commanditaires, Galeries Ford,

Dunkin Donut, Imprimerie JBR, le Stade de Jonquière, Claveau & Fils, Déménagement Tremblay & Fils, Chiasson, Thomas et Tremblay ainsi que Transcol. □

Gala de lutte à Saint-Ambroise

Une soirée haute en couleur!



Catherine Bergeron

cbergeron@lequotidien.com

SAINT-AMBROISE - Des acrobaties spectaculaires, des lutteurs aux costumes flamboyants, une foule enflammée et des arbitres plus aveugles que jamais, le gala de lutte de la JCW présenté hier soir à l'aréna Marcel Claveau de

Saint-Ambroise était un événement à ne pas manquer. Présenté devant une foule de 1000 personnes, les combats ont donné des frissons aux spectateurs.

Tout au long de la soirée, une trentaine de lutteurs et lutteuses ont combattu sur le ring. Il y en avait pour tous les goûts, de Sonny War Cloud l'indien jusqu'à La Tronche en passant par des lutteuses sexy, un Nazi et un Français bedonnant. Sur le ring, il y avait de la jeunesse et de l'expérience. Les lut-

teurs étaient drôles, spectaculaires, habiles et hauts en couleur.

Plusieurs belles prises de luttes ont été effectuées par les lutteurs dont le coup de la corde à linge, des souplesses arrières et même des prises de soumission. Le lutteur Jack Matthews a même utilisé une pelle pour frapper ses adversaires. Le combat féminin opposant l'équipe de Caroline et Stéphanie contre l'équipe de Midianne et Kacey en a impressionné plus d'un. Les quatre jeunes femmes ne s'en sont pas laissées imposer. Elles y sont allées avec de très belles prises dont un saut de la troisième corde jusqu'en dehors du ring. Inutile de dire que la foule était conquise.

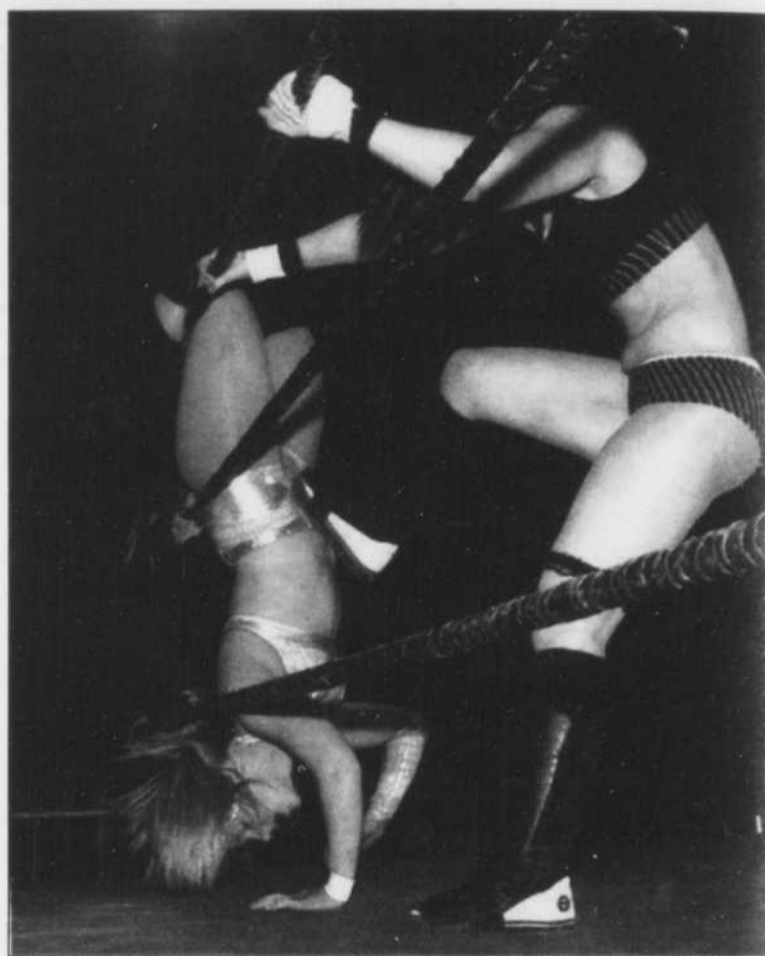
Foule en délire

C'est le délire, les gros méchants sont copieusement hués et les favoris acclamés. Dans la foule se mélange des fins connaisseurs et des nouveaux initiés. Pour Alex, un jeune homme de 25 ans de Jonquière, il était hors de question de manquer cette soirée. «Je suis un amateur de lutte depuis presque 20 ans et je me promène partout au Québec pour suivre les lutteurs. Le combat de ce soir est particulièrement bon, ils sont très spectaculaires et très réalistes», lance-t-il.

À quelques sièges de là, grand-maman Lavoie, fine connaisseuse de lutte initie son petit fils à la lutte. Les yeux ronds comme des trente sous, le petit Gabriel Girard est littéralement emballé par ce qu'il voit. Il va même jusqu'à insulter les lutteurs controversés. Quant à Mme Lavoie, elle confie qu'elle adore le spectacle. Pendant le combat de lutte féminine, elle s'enflamme. «Si j'étais plus jeune, je monterais dans le ring et je leur montrerais. Elles en mangeraient toute une!»

Calculé

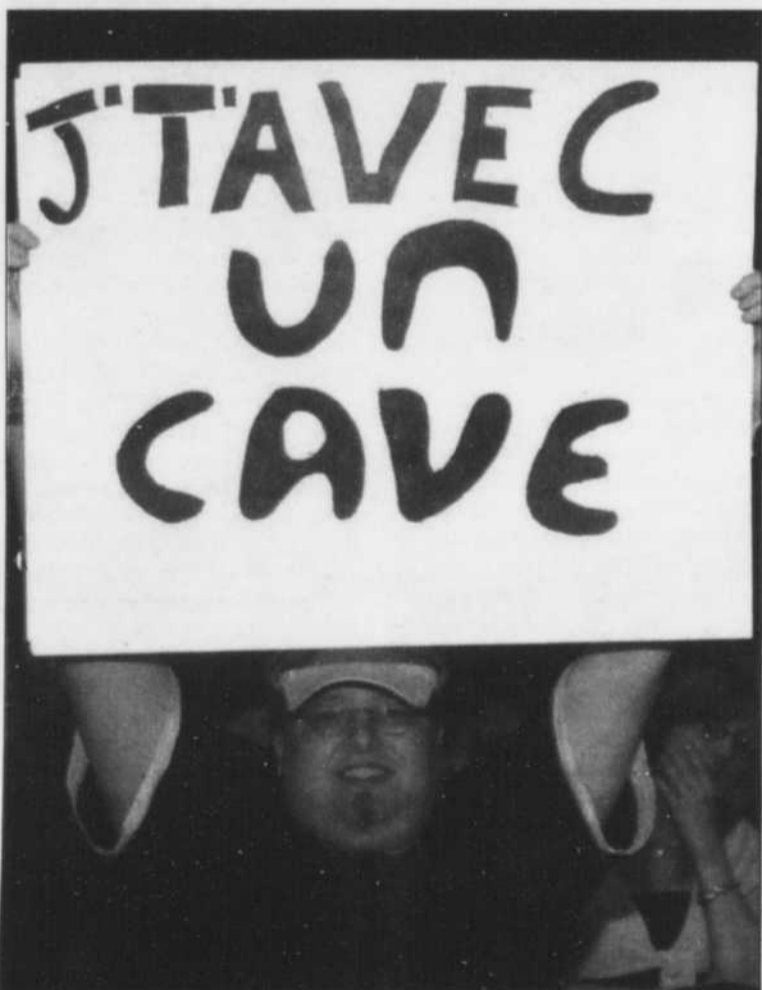
Dans les combats, les lutteurs ont effectué plusieurs prises dangereuses comme par exemple le lancer d'un adversaire en dehors du ring. Il y en a même un qui est arrivé à quelques centimètres des barrières qui entouraient l'espace de lutte. Heureusement, Fabien Bouchard, un des organisateurs et lutteur, a confié que tout était calculé au quart de tour et que les lutteurs avaient suivis une formation de six mois, examen écrit et pratique compris. En effet, tous les lutteurs de la JCW présents à cette soirée ont dû se soumettre à une formation de trois mois, passer des tests écrits et pratiques avant de répéter pendant un autre trois mois avant de devenir lutteur. Le promoteur de l'événement,



LUTTE FÉMININE - Le combat féminin présenté lors du gala opposait l'équipe de Caroline et Stéphanie contre l'équipe de Midianne et Kacey. Les quatre jeunes femmes en ont impressionné plus d'un.



FÉROCE - Sunny War Cloud a donné toute une raclée à Tank. Les coups volaient bas, l'arbitre en a laissé passer plusieurs et la foule était furieuse.



AMATEUR - Alex, un jeune homme de 25 ans de Jonquière, avait confectionné des affiches pour la plupart des combats. Pour lui, il était hors de question de manquer cette soirée.



INITIÉ - Les yeux ronds comme des trente sous, le petit Gabriel Girard est littéralement emballé par ce qu'il voit. C'est son premier gala de lutte mais il apprend très vite. Il va même jusqu'à insulter les lutteurs controversés.

ment, Benoît Néron, était bien content du succès de la soirée. Il précise qu'aucun lutteur de la JCW étaient payés, que ce sont de vrais amateurs de lutte et qu'ils le font pour le plaisir et le spectacle. Bref, le gala de lutte

était une soirée haute en couleur et il risque d'y avoir encore plus gens l'an prochain. □

Photos
Sylvain Dufour

Battus 4-1 par les Red Wings

Les Sharks au bord du gouffre

DETROIT - Les Red Wings de Detroit ne sont plus qu'à une victoire de la finale d'association et ils pourront obtenir leur laissez-passer lundi soir.

Le trio composé de Henrik Zetterberg, Pavel Datsyuk et Tomas Holmstrom a récolté huit points dans une victoire convaincante de 4-1, samedi, ce qui a permis aux Wings de prendre une avance de 3-2 dans leur série demi-finale de l'association ouest contre les Sharks de San Jose.

Pendant que chacun des attaquants de premier plan des Red Wings trouvait le fond du filet — Datsyuk et Zetterberg ont par ailleurs amassé deux passes chacun — le premier trio des Sharks, celui de Jonathan Cheechoo, Joe Thornton et Milan Michalek, était blanchi.

Mikael Samuelsson a enfilé l'autre but des vainqueurs, tandis que Marcel Goc a été le seul à répliquer du côté des Sharks. La série se poursuivra lundi soir en Californie. «Il faut trouver une façon de tout oublier et d'aller de l'avant, a déclaré le défenseur des Sharks Kyle McLaren, qui a récolté une mention d'aide sur le seul but des perdants. Nous retournons chez nous, devant nos partisans. Ils seront motivés au maximum et nous serons motivés au maximum. Nous allons tout donner dans ce sixième match.»

Mathieu Schneider, le héros de la victoire en prolongation dans le

quatrième match, mercredi, a subi une fracture au poignet à sa troisième présence sur la patinoire, ce qui fait qu'il ratera le reste des séries. Il s'est blessé lorsqu'il a été mis en échec par le capitaine des Sharks Patrick Marleau.

Nick Lidstrom a joué encore plus que d'habitude et il a été dominant.

«Tout le monde a rehaussé son niveau de jeu d'un cran. Nous avons joué à cinq défenseurs, a souligné le gardien des Wings Dominik Hasek. Les joueurs le savaient. Ils s'efforçaient d'effectuer des changements rapides et de jouer de façon intelligente avec la rondelle.»

San Jose a marqué le premier but du match pour la quatrième fois au cours de cette série, mais Hasek aurait dû arrêter le tir de Goc. Ce dernier a décoché un tir depuis l'extérieur du cercle de mise en jeu à la droite de Hasek et le gardien a semblé surpris par le geste. Il a laissé passer le disque à 4:53.

Hasek s'est toutefois repris par la suite, frustrant notamment Curtis Brown deux minutes plus tard.

Les Wings sont venus de l'arrière, comme ils l'ont souvent fait au cours de cette série. Zetterberg a égalé le score à 3:10 de la deuxième, après avoir reçu un relais de Holmstrom, qui a fait tout le travail.

Datsyuk a ensuite profité d'une bévée d'Evgeni Nabokov. Celui-ci s'est avancé 20 pieds devant son



SOLIDE - Dominik Hasek a bloqué 23 tirs devant le filet des Red Wings. Sur cette séquence, il frustré Milan Michalek. (Photo AP)

filet pour tenter un dégagement, mais Datsyuk a intercepté, contourné le gardien des Sharks et poussé la rondelle dans un filet désert à 16:13. Il en était à son cinquième but des séries, un sommet chez les Wings. «Je me suis dirigé directement vers lui. Quand il était

prêt à lancer la rondelle, j'ai réagi et la rondelle a frappé mon bâton. Nabby a été malchanceux», a affirmé Datsyuk.

Samuelsson a profité d'un avantage numérique pour marquer au moyen d'un lancer frappé à 3:46 de la troisième, puis Holmstrom a

donné un coussin de trois buts aux siens à 6:14 en redirigeant un relais de Zetterberg provenant de l'arrière du filet.

(Presse Canadienne)

Compte rendu du match Sénateurs-Devis à la page 115.



AVANTAGE - Les Red Wings de Detroit sont en contrôle dans leur série contre les Sharks. Ils ont pris les devants 3-2 grâce à une victoire de 4-1, samedi après-midi. (Photo AP)

En avance 3-2 contre les Rangers

Les Sabres veulent en finir

BUFFALO, New York - Les Sabres de Buffalo étaient plus détendus, samedi, une journée après avoir remporté une importante victoire lors du cinquième match de leur série contre les Rangers de New York.

De retour à la maison après avoir vu les Rangers égaliser la série à 2-2, grâce à deux gains d'affilée à Madison Square Garden, les Sabres avaient laissé le doute s'installer.

«Les Rangers nous ont fait une belle peur en remportant ces deux parties-là, et en prenant l'avance jusqu'à 10 secondes de la fin hier soir (vendredi), a reconnu le cocapitaine des Sabres Daniel Brière, samedi. L'histoire aurait été bien différente si on avait perdu hier.

«Cette victoire a un impact énorme sur notre approche en vue du sixième match.»

Les Sabres pourraient éliminer les tenaces Rangers en l'emportant dimanche après-midi à Manhattan. Ils espèrent que leurs adversaires auront encore en tête les buts de Chris Drury — marqué avec 7,7 secondes à faire — et Maxim Afinogou — en prolongation.

«C'était une défaite dure à avaler pour New York, a dit l'attaquant des Sabres Ales Kotalik

du match de vendredi. C'est difficile, psychologiquement, de perdre un match de la sorte. Espérons que nous pourrions poursuivre au même rythme demain (dimanche), tout laisser sur la glace et essayer de mettre fin à la série.»

Le vétéran des Rangers Brendan Shanahan a insisté, samedi: la défaite de vendredi ne laissera pas de séquelles chez les Blue Shirts.

«L'une des qualités qu'il faut avoir quand tu es un athlète professionnel, c'est une mémoire sélective, une mémoire courte pour certaines choses. On n'a pas le choix», a déclaré l'attaquant vedette à la suite d'une séance d'entraînement des Rangers tenue à Tarrytown, New York.

Juste au moment où on croyait que les Rangers avaient le numéro des Sabres — après tout, ils étaient à quelques secondes de signer un troisième gain de suite à leurs dépens — les lauréats du Trophée du Président ont montré ce qu'ils avaient dans le ventre. Selon Brière, cela ne devrait surprendre personne.

«On a été mis au défi à quelques occasions cette saison et à chaque fois, on a répondu en disputant de gros matchs, a noté Brière. Encore une fois, on a été capa-

ble de le faire. On croit en nous, qu'on peut répondre à l'appel. On n'a pas peur, on n'a pas une équipe qui va s'effondrer quand ça se corse, que ce soit dans un match ou dans une série.

«Il y a beaucoup de caractère dans notre vestiaire. Ce qui s'est passé (vendredi) ne vient que renforcer une impression qui était déjà là.»

Ce qui est encourageant pour les Sabres, c'est qu'ils ont disputé leur meilleur hockey vendredi soir, chose qu'ils ont été incapables de faire plusieurs fois depuis le début des séries. Ils ont connu une série moyenne face aux Islanders de New York au premier tour, puis un excellent match lors du premier affrontement contre les Rangers, suivi d'efforts plus ou moins constants lors des matchs no 2 à 4. La rencontre de vendredi a ressemblé à la première de la série.

«Selon moi, on a joué notre meilleur match des séries, pendant 60 minutes, on les a dominés, a indiqué Brière. On a créé plusieurs occasions de marquer. On aurait mérité de marquer plus souvent, mais (Henrik) Lundqvist a été bon et il faut lui donner crédit, il les a gardés dans le match.»

(Presse Canadienne)

Nous
payons
les

2 taxes

Gibson

Cuisinière 30 po (387956)
• Dessus en vitrocéramique
• Horloge électronique



599⁹⁵

Cuisinière



18 pi cu

Frigidaire

Réfrigérateur Frigidaire (277934)
• 2 tablettes de verre • Tirail à viande
• Bacs à fruits et à légumes • 18 pi cu

599⁹⁵

Réfrigérateur

Danby



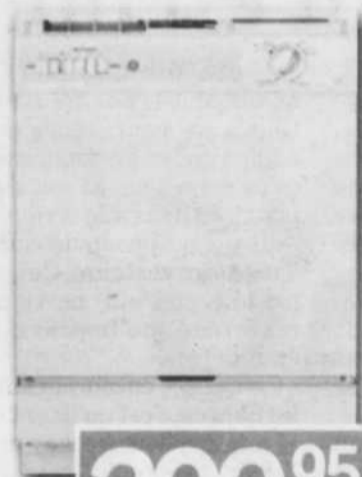
Propane

1389⁹⁵

Réfrigérateur

Réfrigérateur au propane (294978)

• Système d'alarme avec détecteur de gaz • 7,8 pi cu



299⁹⁵

Lave-vaisselle



Lave-vaisselle GE (416764)
• 6 boutons-poussoirs
• Broyeur d'aliments durs

Danby



Économiseur
d'énergie

Déshumidificateur
3 dans 1

269⁹⁵

Déshumidificateur

Déshumidificateur (396241)

• 3 dans 1 • Déshumidificateur et chauffe-sec de 1200 watts,
ventilateur à 2 vitesses • 55 pintes • Télécommande
• Homologué Energy Star



MIEUX
CONSOMMER

Économiseur
d'énergie



1499⁹⁵

Ensemble frontal

et Recevez

REMISE par la poste de **100^{\$}**
d'Hydro-Québec (Energy Star)

MAYTAG

Laveuse Maytag (266053)
• 24 cycles • Super capacité 3,34 pi cu
• Cuve en acier inoxydable
• Choix de 4 températures

Sècheuse Maytag (266054)

• Super capacité 6 pi cu • 5 cycles
• Choix de 5 températures
• Lumière dans le tambour
• Détecteur d'humidité

TANGUAY

Notre plus grande qualité,
c'est le service!

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes (TVQ et TPS). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. Les promotions ne sont pas jumelables. Livraison et service gratuits au Québec et au Nouveau-Brunswick. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.